

مەملىكەت بويىچە ئىجتىمائىي پەنلەر تۈرىدىكى مۇنەۋۋەر ئىلمىي ژۇرنال
3- ۋە 4- نۆۋەتلىك شىنجاڭ ژۇرنال مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن ژۇرنال
شىنجاڭ بويىچە ئىجتىمائىي پەن تۈرىدىكى مۇنەۋۋەر ئىلمىي ژۇرنال



ISSN 1005-5878

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى

ئىلمىي ژۇرنالى

(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)

新疆大学学报

JOURNAL OF XINJIANG UNIVERSITY

2010. 4



شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنالى

(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)

پەسلىك ژۇرنال

تەھرىر ھەيئەتلەر

ئابدۇكېرىم رەھمان بۇچى
ئابلىكىم ياسىن
ئازاد رەھمەتۇللا سۇلتان
ئارسلان ئابدۇللا تەھۇر
ئابدۇقادىر جالالىدىن
ئابلىكىم ھەسەن
ئابدۇشۈكۈر موللەك يۇرچى
ئابدۇۋەلى ھامۇت
ئادىل مۇھەممەت تۇران
ئابدۇبەسىر شۈكۈرى
ئابدۇرۇسۇل كىچىكئاخۇن
ئاسمە نىياز
پەخىردىن ھىسامىدىن
چىمەن نەجمىدىن
دىلمۇرات ئۆمەر
راززاق تۆمۈر
راھىلە داۋۇت ئەلچىن
شېرىن قۇربان
غەيرەتجان ئوسمان ئۇتغۇر
قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى
كۈرەش مەھمۇتجان رەئىسى
مۇختەر مەخسۇت
مۇھەببەت قاسىم
ئوسمان ئىسمائىل تارىم
ئۆمەر مەھمۇت

باش مۇھەررىر

ئابلىكىم ياسىن

مۇئاۋىن باش مۇھەررىرلەر

ئابدۇرۇسۇل كىچىكئاخۇن

قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

بۇ ساننىڭ ئىجرائىيە مۇھەررىرى

قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

مۇقىم سەھىپىلەرنىڭ مەسئۇللىرى

«غەربىي يۇرت مەدەنىيىتى تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

ئابلىكىم ياسىن

«سىياسى، ئىقتىساد ۋە باشقۇرۇش ئىلمى تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

مۇسا روزى

«تىل ۋە مەدەنىيەت تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

تۇرسۇن ھوشۇر ئىدىقۇتى

«ئەدەبىيات تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

ئابدۇرۇسۇل كىچىكئاخۇن

«قانۇن، تارىخ ۋە جەمئىيەتشۇناسلىق تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

2010 - يىللىق 4 - سان

(ئومۇمىي 124 - سان)

بۇ ساندىكى مۇندەرىجە ۋە قىسقىچە مەزمۇنلارنى

خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: مادىيۈەن

ئېنگلىزچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: ھەبىبە ياقۇپ

رۇسچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: زۇلھايات ئاماننۇللا

بەت لايىھىلىگۈچى: تۇرسۇنئاي باقى

بۇ ساندا

غەربىي يۇرت مەدەنىيىتى تەتقىقاتى

- «دېۋانو لۇغاتىت تۈرك» تە ئات ۋە ئات مەدەنىيىتى ئابدۇكېرىم رەخمان (1)
قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ئىجتىمائىي ۋەسىقىلەرنىڭ تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشى ئابلىكىم ياسىن (9)
ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرى بىلەن دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ مۇناسىۋىتى ھەققىدە
..... نۇرسۇننىياز ساۋۇر (17)
شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدىكى مۇۋەپپەقىيەتلەر، ساقلانغان مەسىلىلەر ۋە
تەرەققىياتى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ تەدبىرلىرى توغرىسىدا خېلىل مۇھەممەت (26)

سىياسىي، ئىقتىساد ۋە باشقۇرۇش ئىلمىي تەتقىقاتى

- ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىمىيەت تەربىيەسىنىڭ ئۈسۈلى ۋە يولى ئۈستىدە ئىزدىنىش
..... ئەنۋار ئېلىز (35)
تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى قوغداش، ئېچىش خىزمىتىنى ماس ھالدا ئېلىپ بېرىشنىڭ قەدىمىي شەھەر قەشقەرنىڭ
تارىخىي ئالاھىدىلىكىنى ھەقىقىي نامايان قىلىشتىكى مۇھىملىقى توغرىسىدا
..... مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم، ۋاڭ جىيەنسىن (42)
شەھەرلىشىش تەرەققىياتىنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتكە بولغان تەسىرى توغرىسىدا
..... گۈلزەپەر مۇھەممەت (50)

تىل ۋە مەدەنىيەت تەتقىقاتى

- سۆزنىڭ كۆچمە مەنىلىرىنىڭ شەكىللىنىش يوللىرى توغرىسىدا يارى ئەبەيدۇللا (55)
ئالىي مەكتەپ ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشى ۋە ئوقۇتۇش ماتېرىيالىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر توغرىسىدا
..... ئىسمەت قاسىم (60)
ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئاشلىق پىششىقلاپ ئىشلەش تېخنىكىسىغا نەزەر زۈلپىيە ياسىن (68)
«قۇتادغۇبىلىك» تىكى كۆپ خىل مەدەنىيەت توغرىسىدا قىسقىچە بايان ئەزىز ئەبەيدۇللا (74)
بۇددا «جاناكا» چۆچەكلىرى ۋە ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى توغرىسىدا ئەنۋەر مەنەئىدى (81)
ئابدۇرېھىم نىزارى داستان ئىجادىيىتىدىن ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتى ۋە ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈش - سىڭىشى
ھادىسىسىگە نەزەر ئابدۇۋەلى ئابدۇكېرىم (92)

ئەدەبىيات ۋە پىسخولوگىيە تەتقىقاتى

- ئەدەبىياتتىكى مۇھىت ئېغى ۋە ئېكولوگىيە تەتقىدچىلىكىنىڭ ئەھمىيىتى
..... ئابلاجان مۇھەممەد ئۆمىدىيار (99)
يېڭى دەۋر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە «ئاياللار ئەدەبىياتى» نىڭ ئىپادىلىرى
..... ئايىمە ئىدىرىس، ئامانگۈل ئىمىن (105)
كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىمىز توغرىسىدا ئومۇمىي تەھلىل ئەنۋەر رەھىم (113)

كىتاب - ژۇرنال تەھرىرلىكى تەتقىقاتى

- ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى قانداق يېزىش توغرىسىدا شېرىن قۇربان (125)
كىتاب - ژۇرناللارنىڭ «كىرىش سۆز» ۋە «يەت يوسۇغىسى» ھەققىدە يۈزەكى مۇلاھىزە
..... رامىلە مەمتىمىن (128)
كىتاب - ژۇرنال تەھرىرلىكىدە ساقلىنىۋاتقان بەزى مەسىلىلەر توغرىسىدا ئېلىنۇر سابىر (132)

目 录

西域文化研究

- 《突厥语大词典》中的马和马文化 阿布都克里木·热合曼 (1)
- 回鹘文世俗文书的历史背景 阿布里克木·亚森 (9)
- 论少数民族习惯法与国家制定的法律的关系 图尔逊尼亚孜·萨吾尔 (17)
- 新疆 60 年经济社会发展的成就和存在的问题、推进发展的措施 贺力里·穆罕默德 (26)

政治、经济与管理学研究

- 对当代大学生诚信教育的方法与途径 安尼瓦尔·艾则孜 (35)
- 论保护历史街巷,配合进行开发,真正展现古城喀什历史特点的重要性
..... 穆罕默德·祖农·阿布都克里木,王建斌 (42)
- 论城市化发展对传统文化的影响 古丽则帕尔·穆罕默德 (50)

语言与文化研究

- 论词的转义产生的途径 亚热·艾拜都拉 (55)
- 高校的修辞教学和教学材料中存在的问题 依斯买提·哈斯木 (60)
- 维吾尔族祖先粮食加工技术一瞥 祖丽菲耶·亚森 (68)
- 简析《福乐智慧》中的多种文化 艾则孜·艾拜都拉 (74)
- 佛教《本生经》故事与维吾尔民间口头文学 安尼瓦尔·买提赛义德 (81)
- 从阿布都热依木·尼扎里叙事长诗的创作看维吾尔书面文学与口头文学的相互渗透现象
..... 阿布都瓦力·阿布都克里木 (92)

文学与教育学研究

- 文学中的环境意识和生态批评的意义 阿布拉江·穆罕默德·玉米提亚尔 (99)
- 新时代维吾尔诗坛上“女性文学”的表现 阿斯麦·伊德里斯,阿曼古丽·依明 (105)
- 电影电视评论透析 安尼瓦尔·热依木 (113)

书刊编辑研究

- 论学术论文摘要的写法 西仁·库尔班 (123)
- 浅议书刊前言和卷首语 热米拉·买买提依敏 (128)
- 书刊编辑工作中存在的一些问题 伊丽努尔·萨比尔 (133)

مقالە نومۇرى: 1005—5878(2010)04—001—08

«دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» تە ئات ۋە ئات مەدەنىيىتى

(مەھمۇد قەشقەرى تەۋەللۇتىنىڭ 1000 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن ئۆتكۈزۈلگەن خەلقئارا ئىلمىي يىغىن ئۈچۈن تەييارلانغان ماقالە)

ئابدۇكېرىم رەخمان

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» تىكى ئات ۋە ئات مەدەنىيىتىگە دائىر مەزمۇنلار، يەنى ئاتلارنىڭ خاس ئىسمى، رەڭ - تۈسى، ئات جابدۇقلىرى، ئات مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار ماقال - تەمسىل، ھېكمەتلەر ئەتراپلىق بايان قىلىنىش بىلەن بىرگە، ئاتنىڭ قەدىمكى ئەجدادلىرىمىز ئۈچۈن مىسلىسىز كۈچ - قۇدرەت ئاتا قىلىپلا قالماستىن، يەنە پەۋقۇلئاددە مەدەنىيەت ئاتا قىلغانلىقى، بۇ «ئاتلىقلار مەدەنىيىتى» نىڭ ئەۋلادلار قەلبىدە قەھرىمانلىق، باتۇرلۇق كۈيى، ئىپتىخارلىق تۇيغۇسى قوزغىتىپ، ئۇلارنى دائىم ئالغا ئىلگىرلەشكە ئۈندەپ كەلگەنلىكى مۇھاكىمە قىلىنىدۇ.

摘要: 本文全面论述《突厥语大词典》中有关马与马文化的内容，即马的专名、毛色、鞍辔，有关马文化的谚语和格言。与此同时，指出马不仅曾为我们的祖先出过空前的大力，而且造就了特别的文化。这“骑士的文化”在后代的心中激荡起英雄勇士的乐章和自豪的情愫，经常激励他们勇往直前。

Abstract: In this paper, the author discusses horse and the horse culture from all aspects in Divanu Lughat-it Türk (The Complete Turkish Dictionary), that is, proper names of horses, coat, saddle bridle, the proverbs and sayings relevant to the horse culture. At the same time, he points out that the horse not only contributed greatly to Uyghur ancestors, but also helped bring up a special culture. This "knight culture" surges heroism and sense of pride among the later generations, and often motivates them to go forward.

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G122 ماتېرىيال بەلگىسى: A

دۇنيا سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىق ئىلمىنىڭ قامۇسۇل ئەلامى، كۆپ مىللەتلىك بۈيۈك جۇڭخۇا ئائىلىسىنىڭ پەخىرلىك ئوغلانى مەھمۇد قەشقەرى تەۋەللۇتىنىڭ 1000 يىللىقى دۇنيا جامائەتچىلىكى تەرىپىدىن داغدۇغىلىق قۇتۇلۇقلىنىۋاتقان بۇ ئەھمىيەتلىك خاتىرە كۈنىدە، ئالىمنىڭ قان - تەرىدىن پۈتۈلگەن ئۆلىمى مىراسى - «دىۋانۇ

• بۇ ماقالە 2009 - يىلى 23 - مارت ئايدىن باشلاپ ئېلان قىلىندى.
ئاپتور: ئابدۇكېرىم رەخمان (1940 - يىلى 12 - ئايدا قەشقەردە تۇغۇلغان) پروفېسسور، دوكتور ئاسپرانت يېتەكچىسى، فولكلور ئوقۇتقۇچى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

لۇغاتىت تۈرك» (تۆۋەندە قىسقارتىپ «دىۋان» دېيىلىدۇ) نى ھۆرمەت ۋە ئىپتىخار ئىچىدە تىلغا ئالماي تۇرالمىمىز. چۈنكى، يۈكسەك بىر مىللىي روھ، مىللىي غورۇرنىڭ تۈرتكىسى ۋە ئىلھامى بىلەن پۈتۈلگەن بۇ ئەسەر «ئەرەبلەرنىڭ تۈركىي تىلىنى ئۆگىنىشى ئۈچۈنلا تۈزۈلگەن ئاددىي سېلىشتۇرما لۇغات كىتابى ئەمەس، بەلكى قاراخانىيلار دەۋرىدىكى پۈتۈن تۈركىي خەلقلەرنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي، مەدەنىي ھاياتىنى، جۈملىدىن ئىلىم - پەن، سەنئەت ساھەلىرىدىكى مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى، ھاكىمىيەت - سىياسەت يۈرگۈزۈش تەدبىرلىرىنى، پەلسەپە - ئەخلاق چۈشەنچىلىرىنى، ئۆرپ - ئادەتلىرىنى باي تىل ماتېرىياللىرى ئارقىلىق تونۇشتۇرىدىغان مۇكەممەل قامۇستۇر»^①. بۇ قامۇس گەرچە بۈگۈنكىدىن 1000 يىللار مۇقەددەم پۈتۈلگەن بولسىمۇ، ھازىرغىچە ئۆز قىممىتىنى يوقاتماي كېلىۋاتقان مۇقەددەس دەستۇر؛ چىن مەنىسى بىلەن ئۇيغۇر مەدەنىيەت خەزىنىسىنىڭ ئالتۇن ئاچقۇچى؛ ھەقىقىي مەسئۇلىيەتچان ئالىمغا خاس يۈكسەك ئىلمىي روھنىڭ شېرىن مېۋىسى؛ ئابا - ئەجداتلىرىمىز ياراتقان ئۇزاق ئەسىرلىك مەدەنىيەت جۇغلانمىسىنىڭ مۇبارەك يالدامىسى. بىز بۇ ئاددىي سۈپەتلىرىنىڭ ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن ئىكەنلىكىنى «دىۋان» دا خاتىرىلەنگەن تەخمىنەن يەتتە مىڭ بەش يۈزدىن ئارتۇق سۆزلەرنىڭ مەنە قاتلىمىدىن ئېنىق بايقايمىز. بىزنىڭچە ئاپتورنىڭ تۆۋەندىكى ئىلاۋىسى بۇ كىتابنىڭ بۈيۈك خاسىيىتىنى چۈشىنىشكە يېتەرلىك ئاساس بولالايدۇ.

«مەن بۇ كىتابنى ھىكمەتلىك سۆزلەر، سەجىئەلەر^②، ماقال - تەمسىللەر، بېيىت - قوشاقلار، رەجەزلىر^③ ۋە نەسىرىي پارچىلار بىلەن بېزەپ، مەخسۇس ئېلىپبە تەرتىپىدە تۈزۈپ چىقىم، ئۆگەنگۈچى ۋە قىزىققۇچىلارنىڭ كېرەكلىك سۆزلەرنى ئاسان تېپىشى ئۈچۈن، بىر نەچچە يىللار مۇشەققەت چېكىپ، سۆزلەرنى جاي - جايغا قويدۇم، تۈتۈقلىرىنى ئاچتىم، چىگىشلىرىنى يەشتىم...»^④، «مەن ئىشنى يېنىكلىتىش ۋە كىتابنى ئىخچام قىلىش ئۈچۈن، بۇ ئەسەرنى مەندىن بۇرۇن ھېچكىم ئىشلەتمىگەن ۋە ھېچكىمگە مەلۇم بولمىغان ئالاھىدە بىر تەرتىپتە تۈزۈپ چىقىم. بۇ يازغان ئەسىرىم تەلەپكە ئۇيغۇن بولسۇن، پايدىلانغۇچىلارغا قوللانما بولغۇدەك بىر قىممەتكە ئىگە بولسۇن دېگەن نىيەت بىلەن بىرمۇنچە قائىدىلەرنى تۈزۈپ، يېڭى - يېڭى ئۆلچەملەرنى قويدۇم»^⑤، «ئىلگىرلەشلەرنى خالىغۇچىلارغا شوتا قويۇپ بېرىش ئۈچۈن شۇنداق قىلدىم»^⑥.

مانا بۇ بىر تەلەپچان ۋە مەسئۇلىيەتچان ئالىمنىڭ مەزكۇر «دىۋان» نى تۈزۈشتىكى مەقسەت - مۇددىئاسى ۋە ئەمدى - پەرمىنى. ئالىم كۆڭلىگە پۈككەن مۇشۇ يۈكسەك نىشانى ئۈچۈن ئۈزلۈكسىز ئىزدەندى، ئون نەچچە يىل يەرنى سېلىنچا، ئاسماننى يېپىنچا قىلىپ تۈركىي خەلقلەر ياشايدىغان بارلىق شەھەر ۋە سەھرالارنى باشتىن - ئاياغ كىزىپ چىقتى. زامان ۋە ماكان نۇقتىسىدىن جاھالەتلىك XI ئەسىر مۇھىتىدا يۇرت ۋە مەھەللىلەرنى تۇتاشتۇرىدىغان بۈگۈنكىدەك داغدام يوللارمۇ، ئات - ئىشەكتىن باشقا قاتناش ۋاسىتىلىرىمۇ يوق، ئۇنىڭ ئۈستىگە، ئەل - يۇرت ناھايىتى ئۈزۈك ۋە تارقاق بولۇپ، تاغ - باياۋان، دەشت - چۆللەرنى يالاڭ ئاياغ كېزىش، قىشنىڭ قەھرىتان سوغۇقى بىلەن تومۇزنىڭ پىژغىرىم ئىسسىقلىقىغا بەرداشلىق بېرىش، ماڭدامدا دۇچ كېلىدىغان يىرتقۇچ ھايۋانلارنىڭ ھۇجۇمى، ئوغرى - قاراقچىلارنىڭ ۋەھىمىسى، ئۈسۈزلۈك، ئاچلىق ئازابى... قاتارلىق جانغا تىكىلگەن قاتمۇ - قات قىيىنچىلىقلارغا پىسەنت قىلماسلىق... تەك «مەھمۇد قەشقەرىچە روھ» نىڭ بۇ شېرىن مېۋىسى «يېڭىلىقلار بېرىشتە قىيامغا، قىممەت ۋە گۈزەللىكتە پايانغا»^⑦ يەتكەن. دەرۋەقە، بۇ ئەسەر ئۆزىنىڭ ئەنە شۇنداق يۈكسەك قىممىتى بىلەن ئون ئەسىردىن بۇيان ئىلگىرىلەشنى خالىغۇچىلارغا توغرا نىشان كۆرسىتىپ، يۈكسىلىش تىلىكىدە بولغۇچىلارغا شوتا بولۇپ كەلمەكتە.

ئالىمنىڭ مىڭ يىللىق بۇ كاتتا مەرىكىسىگە ئاتاپ يازماقچى بولغان مەزكۇر تېمىنى تاللىشىمدا مۇنداق ئىككى ئامىل ماڭا ئىلھام ۋە تۈرتكە بولدى: بىرى، ئالىمنىڭ ئون نەچچە يىللىق جاپالىق ئىلمىي ئېكسپېدىتسىيەسىدە ئات ئۇنىڭ ئاساسلىق قورالى ۋە ھەمرايى بولدى؛ يەنە بىرى، ئات قەدىمكى ئۇيغۇر مەنىۋىيىتىدە ئىنتايىن ئېتىبارلىق ئورۇندا تۇرغاچقا «دىۋان» دا ئات ۋە ئات مەدەنىيىتىگە ئائىت كەلىمىلەر خېلى چوڭ سالماقنى ئىگىلىگەن.

«دىۋان» دا ئات ۋە ئات مەدەنىيىتىگە ئائىت جەمئىي 108 سۆزلەم بولۇپ، ئەسەردىكى بۇ سۆزلەملەرنى مەزمۇن خاراكتېرىگە ئاساسەن ئۈچ تۈركۈمگە ئايرىش مۇمكىن:

ئاتلارنىڭ خاس ئىسمى، رەڭ - تۈسى ۋە ئالاھىدىلىكىگە ئائىت بايانلار، ئات جابدۇقلىرى ۋە ئاتلاردا كۆپ كۆرىلىدىغان بەزى كېسەللىكلەرنىڭ ناملىرى ھەققىدىكى بايانلار، ئات ۋە ئات مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار ماقال - تەمسىللەر ۋە ھېكمەتلەر.

1. ئاتلارنىڭ خاس ئىسمى، رەڭ - تۈسى ۋە ئالاھىدىلىكىگە ئائىت سۆزلەملەر

(1) or at ئورۇل ئات، توق قىزىل بىلەن سېرىق رەڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئات. 1 - توم، 63 - بەت.

(2) oy at قارا تورۇق ئات. 1 - توم، 69 - بەت.

- (3) katki at تۆشلۈك ئات، بىلى ئىنچىكە، تۆشى كەڭ ئات، 1 - توم، 560 - بەت.
- (4) bulak at بويى قىسقا، ئۆچىسى كەڭ ئات، 1 - توم، 492 - بەت.
- (5) aq ur at قاشقا ئات، 1 - توم، 72 - بەت.
- (6) ukux yilki تۈسۈن يىلقا، 1 - توم، 84 - بەت.
- (7) Ozuk at ئۇزار ئات، بەيگە ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ئىشلاردا باشقا ئاتلاردىن ئۆتۈپ كېتىدىغان ئات، 1 - توم، 90 - بەت.
- (8) arkiylki يورغا يىلقا، ئويناق ئاتمۇ دېيىلىدۇ، «arikat» ئويناق ئات، 1 - توم، 95 - بەت.
- (9) azoq ir - ئايغىر، 1 - توم، 129 - بەت.
- (10) arkun ئارغۇن، شالغۇت، ياۋا ئايغىر بىلەن ئۆي بايىتىلىدىن تۇغۇلغان ئات، 1 - توم، 146 - بەت.
- (11) qindan at جەدە ئات، 1 - توم، 569 - بەت.
- (12) munduziyorqa at يورغىلاشتىن باشقا يۈرۈشى بولمىغان ئات، 1 - توم، 599 - بەت.
- (13) buktal at ساغرىسى كەڭ ئات، 1 - توم، 628 - بەت.
- (14) kisrak تۇغمىغان بايتال (قىسىر بايتال)، 1 - توم، 619 - بەت.
- (15) ulaoq ئۇلاغ، بەگنىڭ بۇيرۇقى بىلەن يۈرىدىغان تېز پوچتىچىنىڭ بېكەتلەردە يەڭگۈشلەپ مىنىدىغان ئېتى، 1 - توم، 165 - بەت.
- (16) kirat بوز ئات، 1 - توم، 425 - بەت.
- (17) bul at ئاق پاچاق ئات، پېشانىسىدە قاشقىسى بار ئات، «اغر بل uo ar bul» دېيىلىدۇ، 1 - توم، 437 - بەت.
- (18) sip ئىككى ياشقا ماڭغان تاي، 1 - توم، 418 - بەت.
- (19) tusun تۈسۈن، مىنىلمىگەن تاي، 1 - توم، 523 - بەت.
- (20) kulun قۇلۇن، 1 - توم، 525 - بەت.
- (21) qilguot شىرغا ئات، 1 - توم، 560 - بەت.
- (22) bi بىيە، بايتال، 3 - توم، 286 - بەت.
- (23) quo/ora at تىز يۈرەر پوچتىچىنىڭ يولدا ئالماشتۇرىدىغان ئېتى، 1 - توم، 553 - بەت.
- (24) kukuz at پېشانىسىدە تەڭگىدەك ئېقى بار ئات، قاشقا ئات، 1 - توم، 473 - بەت.
- (25) yund ئات، يىلقا («يىند انى يپار und ati yipar» ئات گۆشى ئىپار)، 3 - توم، 7 - بەت.
- (26) koyixagu at گەجىكىسى يېغىر ئات، 1 - توم، 640 - بەت.
- (27) kukunluo/ kisrak قۇلۇنلۇق بايتال، 1 - توم، 650 - بەت.
- (28) takuzlik قاشقا ئات، 1 - توم، 660 - بەت.
- (29) kelargan at قوسىقى ئىسىلىدىغان ۋە يېتىۋالىدىغان ئات، 1 - توم، 678 - بەت.
- (30) izinqu yilki يۈك ئارتىلماي ئۆز ئىختىيارچە قويۇپ بېرىلگەن يىلقا، 1 - توم، 180 - بەت.
- (31) ikilaq يۈگرەك ئات، شوخ ئات، 1 - توم، 200 - بەت.
- (32) azio/lio/ at ئىزىق چىشلىق ئات، 1 - توم، 200 - بەت.
- (33) ugurlag azo/iir بايتاللىرى بار ئايغىر، 1 - توم، 205 - بەت.
- (34) tay تاي، 1 - توم، 77 - بەت.
- (35) baxo/ilyilki ئاقباش يىلقا، 1 - توم، 628 - بەت.
- (36) bgrul at ئىككى بېقىنى ئاق ئات، 1 - توم، 628 - بەت.
- (37) taro/il تاغىل يىلقا، دۈمبىسى ئالا - تاغىل يىلقا، 1 - توم، 629 - بەت.
- (38) kizo/ul قىزىل بۇرۇل ئات، 1 - توم، 629 - بەت.
- (39) tum kara at تۈم قارا ئات، 1 - توم، 440 - بەت.
- (40) tumturuo/ at تۈم تورۇق ئات، 1 - توم، 440 - بەت.
- (41) tutuk at پىچىۋىتىلگەن ئات، ئاختا، 1 - توم، 492 - بەت.
- (42) saxug at يېشىك ئات، بوش ئات، 1 - توم، 505 - بەت.
- (43) kaval at يورغا ئات، 1 - توم، 515 - بەت.

- (44) tulak yihlki تۆلىگەن يىلقا. 1 - توم، 554 - بەت.
- (45) saloya at ئاغزى قاتتىق ئات. 1 - توم، 554 - بەت.
- (46) kaxka at قاشقا ئات، پېشانىسىدە ئېقى بولغان ئات. 1 - توم، 555 - بەت.
- (47) tuozao/at ئۇرۇش ۋاقتىدا خاقان تەرىپىدىن ئەسكەرلەرگە بېرىلىپ، ئۇرۇش تۈگىگەندە قايتۇرۇۋېلىنىدىغان ئات. 1 - توم، 603 - بەت.
- (48) burqakliyat كۆكۈللىق ئات. 2 - توم، 403 - بەت.
- (49) yaolzat قوڭۇر ئات، قارا تۇرۇق ئات. 3 - توم، 11 - بەت.
- (50) yapitak at ياۋ داق ئات. 3 - توم، 64 - بەت.
- (51) tix at قاشقا ئات، قاشقىسى كۆزىگىچە بارغان، قۇلاقلىرىغا يەتمىگەن، بۇرنىغىمۇ سوزۇلۇپ چۈشمىگەن ئات. 3 - توم، 173 - بەت.
- (52) tiyat قارا قىزىل بىلەن ئاچ قىزىل ئوتتۇرىسىدىكى ئات. 3 - توم، 176 - بەت.
- (53) kogylki بېشى بوش قويۇپتىلگەن يىلقا. 3 - توم، 180 - بەت.
- (54) kuba at قۇلا ئات، رەڭگى سېرىق بىلەن ئاچ قىزىل ئوتتۇرىسىدىكى ئات. 3 - توم، 299 - بەت.
- (55) sanragu at ماڭقا ئات، بۇرنىدىن ماڭقا ئېقىپ تۇرىدىغان ئات. 3 - توم، 528 - بەت.
- يۇقىرىقى ناملار مەھمۇد قەشقەرى دەۋرىگىچە خەلقىمىز ئارىسىدا كەڭ قوللىنىلغان ئاتنىڭ تۈرىگە ئائىت خاس ئىسىملارنىڭ بىر قىسمى بولۇپ، ئۇنىڭ ئاز بىر قىسمى تىلىمىزدا ھازىرغىچە ئىستېمال قىلىنىپ كەلمەكتە. XI ئەسىردىن كېيىن ئىگىلىك شەكلىدىكى ئۆزگىرىش (چارۋىچىلىق ئىگىلىكىدىن تېرىقچىلىق ئىگىلىكىگە كۆچۈش) ۋە ئات مەدەنىيىتى ھەرىكەتلىكىنىڭ تەدرىجىي سۈپىتىدە، يۇقىرىقى ناملارنىڭ خېلى كۆپ قىسمى ئۇيغۇر تىلىنىڭ لۇغەت تەركىبىدىن چۈشۈپ قالغان ياكى خاس ئىسىملار ئىزاڧەتلىك پېئىل شەكلىگە ئۆزگىرىپ كەتكەن.
2. ئات جابدۇقلىرى ۋە ئاتلاردا كۆپ كۆرۈلىدىغان بەزى كېسەللىكلەرنىڭ ناملىرى ھەققىدىكى بايانلار
- «دىۋان» دىكى ئات مەدەنىيىتىگە ئائىت يەنە بىر ئەھمىيەتلىك نۇقتا شۇكى، ئۇنىڭدا بىر قىسىم ئات جابدۇقلىرىنىڭ نامى ۋە ئاتلاردا كۆپ كۆرۈلىدىغان بەزى كېسەللىكلەرنىڭ ناملىرىمۇ تىلغا ئېلىنغان. مەسىلەن:
- (1) 0rk ئات - ئۇلانما باشۇغى، ئات چۈشكى. 1 - توم، 60 - بەت.
- (2) 0stam ئىگەر ۋە كەمەرگە ئوخشاش نەرسىلەرنى بېزەش ئۈچۈن ئۇلارغا بېكىتىلىدىغان ئالتۇن - كۈمۈش زىننەت بويۇملىرى. 1 - توم، 145 - بەت.
- (3) azarlik ئۈستىگە ئىگەر قويۇلىدىغان ياغاچ. 1 - توم، 205 - بەت.
- (4) at azarlamak ئاتنى ئىگەرلىمەك. 1 - توم، 394 - بەت.
- (5) tin tizgin تىزگىن - تىزگىن. 1 - توم، 441 - بەت.
- (6) kolan تۆشلۈك، توشۇغ. 1 - توم، 525 - بەت.
- (7) kuban ئات - ئۇلاخ جابدۇقلىرى. 1 - توم، 525 - بەت.
- (8) tulun يۈگەننىڭ ئولۇ ۋە سول چېكىلەكلىرىدىكى نەرسىلەر. 1 - توم، 522 - بەت.
- (9) baoy irqak ئۈچۈلۈك. 1 - توم، 653 - بەت.
- (10) tuxao/ چۈشەك، ئاتنىڭ ئالدى پۇتىنى چۈشەپ قويىدىغان چۈشەك. 1 - توم، 536 - بەت.
- (11) kamqi قامچا، ئات، كالا ۋە تۆگە قامچىسى. 1 - توم، 545 - بەت.
- (12) kisma/ ئۆزىڭىڭىزغا، ئۆزىڭىزنىڭ ئىككى يېنىدىكى قېيىش ئۈزەڭگە، مۇشۇ قېيىشلارنىڭ ئارىسىدا بولىدۇ.
- 1 - توم، 619 - بەت
- (13) monquk ئاتنىڭ بويىغا ئېسىلىدىغان قىممەتلىك تاش، ئارىلان تىرنىقى ياكى تۇمارغا ئوخشاش نەرسىلەر.
- 1 - توم، 621 - بەت
- (14) monquk ئىگەرگە ئارتىلىدىغان خورجۇن، تورۇ ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسىلەر. 1 - توم، 621 - بەت.
- (15) burqak ئادەمنىڭ ماڭلاي چىچى، ئاتنىڭ كوكولىسى. 1 - توم، 621 - بەت.
- (16) tarlik تەرلىك، تەرنى سۈمۈرۈش ئۈچۈن ئىگەرنىڭ ئاستىغا سېلىنىدىغان كىگىز. 1 - توم، 622 - بەت.

- (17) kozluk كۈزلۈك - ئات قۇيرۇقىدىن توقۇلغان بىر خىل تور بولۇپ، كۆز ئاغرىغاندا ياكى قاماشقاندا كۈزگە تارتىۋېلىنىدۇ. 1 - توم، 625 - بەت.
- (18) yip ئات باغلايدىغان ئۇزۇن ئارغامچا. 3 - توم، 1 - بەت.
- (19) yular جولار، نۇقتا. 3 - توم، 10 - بەت.
- (20) yalio/ يايىل - ياي، ئاتنىڭ يايلىسى. 3 - توم، 15 - بەت.
- (21) yalio/ ئىگەرنىڭ ئالدىنقى ۋە ئارقا قاشلىرى. 3 - توم، 16 - بەت.
- (22) yalu يەلى، قولۇنلارنى باغلايدىغان ئارقان، يايلاقتا بىيە سېغىلىدىغان چاغدا قولۇنلار ئاشۇنداق ئارقانغا باغلاپ قويۇلىدۇ. بىيىلەر سېغىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ يۈرىدۇ. 3 - توم، 32 - بەت.
- (23) kuwuqytigün كىچىك يۈگەن. 3 - توم، 224 - بەت.
- (24) qildək ئاتنىڭ كۆكسىگە چىقىدىغان بىر خىل چىقان، ئۇنىڭدىن سېرىق مۇ بىلەن يېرىك ئاقىدۇ، داغلىسا ساقىيىدۇ. 1 - توم، 623 - بەت.
- (25) kisrak igandi كىسراك بايتال بوغاز بولدى. 1 - توم، 274 - بەت.
- (26) at kamlandi ئات ئاغرىدى. 2 - توم، 370 - بەت.
- (27) qilday ئاتنىڭ كۆكرىكىدە پەيدا بولىدىغان بىر خىل يارا، داغلاپ ساقايىتىلىدۇ. 3 - توم، 330 - بەت.
- (28) too/ ril قىزا، ئىچىگە دورا - دەرەكلىك گۆش تېقىلغان ئۈچەي. 1 - توم، 629 - بەت.
- (29) kimiz قىمىز. تولۇمدا ئېچىتىپ ئېچىلىدىغان يىلقا سۈتى. 1 - توم، 474 - بەت.
- (30) tokim سۈيۈلىدىغان ئات، سوقۇم. 1 - توم، 515 - بەت.
- (31) uluk ئاتنىڭ ئۈچىسى. 1 - توم، 92 - بەت.
- (32) putik ئاتنىڭ شىراق تېرىسىدىن قىلىنغان تولۇم. 1 - توم، 488 - بەت.
- (33) kasuk تورسۇق، ئات تېرىسىدىن قىلىنغان تولۇم. 1 - توم، 497 - بەت.
- (34) dao ئات ۋە باشقا ماللارغا بېسىلىدىغان تامغا. 2 - توم، 209 - بەت.
3. ئات ۋە ئات مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار ماقال - تەمسىللەر ۋە ھېكمەتلەر
- △ قۇش قاناتىن، ئەر ئاتىن (قۇش قاناتى بىلەن، ئەر ئېتى بىلەن). 1 - توم، 48 - بەت.
- △ ئۇلاغ ياغرى ئوغۇلغا قالەر (ئۇچار يېغىرى ئوغۇلغا قالار)، چۈنكى ئاتنىڭ ئۈچىسىدىكى يېغىر ئاتىن ساقايماي.
- 1 - توم، 92 - بەت.
- △ كىشى ئالاسى ئىچىتىن، يىلقى ئالاسى تاشتىن (ئادەمنىڭ ئالسى ئىچىدە، ھايۋاننىڭ ئالسى تېشىدا).
- 1 - توم، 123 - بەت.
- △ ئارپاسىز ئات ئاشۇماس (ئارپىسىز ئات قىر ئاشالماس). 1 - توم، 167 - بەت.
- △ ئالپ ئەرگە ياۋرىتما، ئىقىلاچ ئارقاسىن ياغرىتما باتۇرلارنى خور قىلما، ئىقىلاچ ئارقاسىن ياغرىتما. (باتۇرلارنى خور قىلما، يۈگۈرۈك ئاتنى يېغىر). 1 - توم، 187 - بەت.
- △ ئەندىز بولسا ئات تۆلمەس (ئەندىز - بىر خىل دورىلىق ئۆسۈملۈكنىڭ يىلتىزى). 1 - توم، 156 - بەت.
- △ ئىزلىك بولسا ئەر ئۆل دىماس، ئىچلىك بولسا ئات ياغرىماس (چورۇق بولسا ئادەم ھارماس، ئىچلىك بولسا ئات يېغىر بولماس). 1 - توم، 141 - بەت.
- △ تاي ئاتانسا ئات تىنۇر، ئوغۇل ئەرەنسە ئاتا تىنۇر [تاي ئات بولسا ئات تىنۇر، ئوغۇل ئەر بولسا ئاتا (تىنۇر)]. 1 - توم، 227 - بەت.
- △ ئىت ئىرماس، ئات تەپەس تەمە (ئىت چىشلىمەس، ئات تەپەس دېمە). 1 - توم، 240 - بەت.
- △ ئات ئەتى ئىپار (ئات گۆشى ئىپار). 1 - توم، 258 - بەت.
- △ ئىت چاقىرى ئاتقا تەگەر، ئات چاقىرى ئىتقا تەگمەس (چىقىر كۈز ئىت ئاتقا تەك كېلەر، چىقىر كۈز ئات ئىتقىمۇ تەك كېلەلمەس). 1 - توم، 470 - بەت.
- △ قالىن قۇلان چۇقاسىز بولماس (قۇلان پادىسى يول باشلىغۇچىسىز بولماس). 1 - توم، 554 - بەت.
- △ قىز بىرلە كۆرۈشمە، قىسراق بىرلە يارشما (قىز بىلەن چېلىشما، تۇغىدىغان بايتال بىلەن چېپىشما).
- 1 - توم، 619 - بەت.
- △ ئارسلان كۆكرەسە، ئات ئازاقى تۇشالرى (ئارسلان ھۆركىرسە، ئات ئايىغى كالۋالشار). 2 - توم، 207 - بەت.

△ يۇند باشتىن يۇلارلاپ كەڭلىدى (ئاتنىڭ بېشىنى نۇختىلاپ يە). 3 - توم، 10 - بەت.
△ قولان قۇدۇققا چۈشسە، قۇر باقا ئايغىر بولۇر (قولان قۇدۇققا چۈشسە، پاقا ئايغىر بولۇر). 3 - توم، 169 - بەت.

△ تاز ئات تاقارچى بولماس (چىپار ئات يۈك كۆتۈرمەلمەس). 3 - توم، 204 - بەت.
△ كىشى سۆزلەشۈ، يىلقى يىدلاشۇ (كىشى سۆزلىشىپ بىر - بىرىنى چۈشەنگەندەك، يىلقلارمۇ بىر - بىرىنىڭ ھىدىنى پۇراپ چۈشىنىدۇ). 3 - توم، 142 - بەت.
△ كەزۈكلۈك ئۆلمەس، كۈفەچلىك كۆرسەس (يېپىنچىلىق ھۆل بولماس، ئېغىز دۇرۇقلۇق [ئات] چاپچىيالىماس). 3 - توم، 350 - بەت.

شۇنى ئىزاھلاپ قويۇش كېرەككى، «دىۋان» مەخمۇس زوئولوگىيەلىك ياكى بىئولوگىيەلىك ئاتالغۇلارنى لۇغەت تەرىپىدە بايان قىلىشنى نىشانلىغان ئەسەر ئەمەس، بەلكى ئۇ مۇكەممەل بىر قامۇس سۈپىتىدە، ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي تىللىق خەلقلەرنىڭ پۈتكۈل ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيىتىگە ئائىت سۆزلەرنى سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىق ئۇسلۇبىدا شەرھلەش ئارقىلىق «تۈركىي تىلنىڭ ئەرەب تىلى بىلەن بەيگىگە چۈشكەن ئىككى ئاتقا ئوخشاش ئەڭ چېپىپ كېتىۋاتقانلىقىنى ئېنىق كۆرسىتىش» ⑧ مەقسىتىدە تۈزۈلگەن دەستۇردۇر. شۇڭا «دىۋان» دىن سۈزۈپ ئېلىنغان يۇقىرىقى سۆزلەملەرنى قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەر تىلىدىكى ئات ۋە ئات مەدەنىيىتىگە ئائىت كەلىمىلەرنىڭ پەقەت بىر قىسمى دەپ پەرەز قىلىش مۇمكىن، ئەمما شۇنداق بولۇشىغا قارىماي، «دىۋان» نىڭ ئومۇمىي گەۋدىسى ئىچىدە ئاتنى ئۆزەك قىلغان مەزمۇنلارنىڭ خېلى چوڭ نىسبەتنى ئىگىلىگەنلىكى بىزنىڭ دىققىتىمىزنى تارتىپ، ئۇنىڭ چوڭقۇر قاتلاملىق مەدەنىيەت ئاساسى ۋە مەنىۋى يىلتىزى ھەققىدە قايتا ئويلىنىشىمىزغا تۈرتكە بولىدۇ.

ئىلىم دۇنياسىغا مەلۇمكى، ئات ئەڭ دەسلەپ «يايلاق مەدەنىيىتى» نىڭ سەركەردىلىرى بولغان ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقلرى تەرىپىدىن قولغا كۆندۈرۈلگەن. بۇ دۇنيا جامائەتچىلىكى تەرىپىدىن بىردەك ئېتىراپ قىلىنغان قاراش. شىياڭ يىڭجى ئەپەندىنىڭ «ئوتتۇرا ئاسىيا ئاتلىقلار مەدەنىيىتى» («中亚马背上的文化») ناملىق ئەسىرىدە بايان قىلىنىشىچە، مىلادىيەدىن ئىلگىرىكى 10 مىڭ يىلنىڭ ئالدى - كەينىدە باشلانغان ئاتقا مىنىش تېخنىكىسى كۆچمەن يارۋىچىلىق بىلەن دېھقانچىلىقتىن ئىبارەت بۇ ئىككى ئىگىلىكنىڭ تەڭلا مەۋجۇت بولغانلىقىدەك پاكىتنى ئەكىس ئەتتۈرۈپ بەردى ⑨.

بۇ قاراشنى رايونىمىزدا بايقالغان نۇرغۇنلىغان «قىيا تاش سۈرەتلىرى» تولۇق ئىسپاتلايدۇ. بۇ قىيا تاش سۈرەتلىرىدە گەۋدىلەنگەن ئات ئوبرازلىرىدىن قەدىمكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ رېئال تۇرمۇشىدا ئاتنىڭ ھەقىقەتەن خەل قىلغۇچ ئامىل ئىكەنلىكىنى بايقىغىلى بولىدۇ. ناھايىتى ئۇزاق ئەسىرلەر داۋامىدا سىبىرىيەنىڭ جەنۇبىدىن ھىمالايا تاغلىرىغىچە، ئورال دېڭىزىدىن بالقاش كۆلىگىچە بولغان بۇ كەڭ مۇنبەت تۇپراقنى پائالىيەت سەھنىسى قىلغان ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەر ئاتنى ئۇلۇغلاش ۋە ئۇنىڭغا تېۋىش جەھەتتە تارىخىي ئىزچىللىقنى ساقلاپ كەلدى. رايونىمىزدىن بايقالغان كۆپلىگەن مەدەنىيەت ئىزلىرىدا بۇ نۇقتا ئالاھىدە گەۋدىلەنگەن. مەسىلەن، دۇنخۇاڭ بۇددا مىڭئۆيىنىڭ 055 - نومۇرلۇق غارىغا بىر كۆك بۆرە، ھەيۋەتلىك بىر كالا ۋە چاپچىپ تۇرغان بىر ئىلاھىي سۈپەت ئارغىباقىنىڭ گىرەلەشكەن سۈرىتى سىزىلغان. بۇ سۈرەت ئىپتىدائىي ئەجدادلىرىمىزنىڭ دۇنيا قارىشىدا ئاتنىڭمۇ كۆك بۆرىگە ئوخشاش ئاساسلىق تۈتەم ئوبيېكتى بولغانلىقىنى چۈشەندۈرىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى تارىخىي قەھرىمانلىق ئىپوسى «ئوغۇزنامە» دىمۇ يولباشلىغۇچى كۆك يايلىق بۆرىدىن باشقا ئوغۇز خاقانىنىڭ ئالا چىپار ئايغىرى ئىلاھىي سۈپەتتە گەۋدىلەندۈرۈلگەن. ئۇنىڭدىن باشقا، «دىۋان ئارقىلىق مەلۇم بولغان قەدىمكى تارىخىي ئىپوسلاردىن «ئالىپ ئەرتۇڭا»، «شۇ خاقان» ھەمدە قىرغىزلارنىڭ «ماناس» قاتارلىق ئىپوسلاردىمۇ ئاتنى ئۇلۇغلاش، ئۇنىڭغا تېۋىش قاراشلىرى روشەن ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇرلار ئارىسىدا قەدىمدىن تا بۈگۈنگىچە «دۈلدۈل»، «تۈلپار» توغرىسىدا ئاجايىپ قىزىقارلىق ئەپسانە - رىۋايەت ۋە ھىكايەلەر بار. ھەممىگە قادىر ۋە قابىل بولغان بۇ خىيالىي «دۈلدۈل» لار تەبىئىيىكى، ئاتنىڭ ئىلاھىي ئوبرازىدۇر. ئات مۇقەددەسلىكىنى ئىسپاتلايدىغان ماددىي پاكىتلارمۇ ئاز ئەمەس. 1929 - يىلى خوتەننىڭ شىمالىدىكى «ئاق سېپىل» ۋە «يۇتقان» خارابىلىقىدىن قېزىۋېلىنغان كۆپلىگەن بۇيۇملار ئارىسىدا مىلادىيە I ئەسىردىن II ئەسىر ئارىلىقىغا تەۋە يەرلىك مىس پۇللار تېپىلدى. خوتەن پادىشاھى قۇيدۇرغان بۇ مىس پۇلنىڭ ئوتتۇرىسىغا ئاتنىڭ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن، چۆرىسىگە ئۇدۇن يېزىقى يېزىلغان ⑩. 1977 - يىلى شىنجاڭ ئارخېئولوگىيە ئەترىتى ئاقچى ناھىيەسىدىكى قولانسارېق مازىرىدىن ئات سۈرەتلىك بۇلاپكا تاپقان بولۇپ، ئۇنىڭ يىل دەۋرى مىلادىيەدىن ئىلگىرىكى II ئەسىرلەرگە تەۋە ⑪. بۇنىڭدىن باشقا، تۈرپاندىكى ئايدىڭكۆل، پىچاندىكى سۇ بېشى ۋە توقسۇن ناھىيەسىنىڭ

شەرقىي جەنۇبىدىكى قەبرىلەردىنمۇ جۈپ ئات سۈرىتى ناھايىتى كۆركەم قىلىپ ئويۇلغان ياغاچ ۋە بىرونزا بېزەكلەر تېپىلدى. ⑫. ھەتتا رايونىمىزدىن تېپىلغان ئارخېئولوگىيەلىك قەبرىلىكلار ئىچىدە ئادەمنىڭ بېشى بىلەن ئاتنىڭ بېشى بىرىكتۈرۈپ ياسالغان ئات ھەيكەللىرى، ئاق تۈلپار ئۈستىدە چەۋگەن توپ ئويۇنغان جەۋھەرنىڭ ياغاچ ھەيكەللىرىمۇ بولۇپ، ئۇلار خېلى نەپىس ئىشلەنگەن.

بۇنداق ماددىي ۋە تەسۋىرىي سەنئەت يادىكارلىقلىرى شىنجاڭدا ناھايىتى كۆپ، ئۇلار قەدىمكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئات ھەققىدىكى مەنىۋى قاراشلىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. قەدىمكى «يايلاق مەدەنىيىتى» مۇھىتىدا ئاتنىڭ رولى غايەت زور بولغاچقا، ئاتنى ئۇلۇغلاش قارشى ئەجدادلىرىمىزنىڭ پۈتكۈل ماددىي ۋە مەنىۋى ھاياتىنىڭ چوڭقۇر قاتلاملىرىغىچە سىڭىپ، ئۆچمەس ئىز قالدۇرغان. شۇ ۋەجىدىن تەڭرىقۇت ياكى سەركەردىلەر ئۆلسە، ئۇلارغا قانات بولغان ئېتىقىمۇ بىللە دەپنە قىلىدىغان ئادەت ئومۇملاشقان. خوتەندىكى سامپۇل قەبرىستانلىقىدىن جەسەت بىلەن بىللە كۆمۈلگەن ئىككى ئاق ئاتنىڭ سۆڭىكى تېپىلغان بولۇپ، ھەر ئىككى ئاتنىڭ بېشىغا قۇشنىڭ پېيى قىستۇرۇلغان. ئاتلار ئىگەر - توقۇم توقۇلغان ھالەتتە كۆمۈلگەن. ⑬. يەنە چەرچەن ناھىيەسىدىكى زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن جەسەت بىلەن بىللە كۆمۈلگەن ئات تېرىسى، ئاتنىڭ باش سۆڭىكى ۋە ئات جابدۇقلىرى قاتارلىقلار تېپىلدى ۋە بۇنىڭ 2960 يىل ئىلگىرىكى نەرسىلەر ئىكەنلىكى بېكىتىلدى. ئۇيغۇر ۋە باشقا قەدىمكى ئالتاي مەدەنىيەت چەمبىرىكىدىكى خەلقلەرنىڭ ئىپتىدائىي ئانىمىزلىق چۈشەنچىلىرىدە ئاق رەڭ بەخت، ئامەت، ياخشىلىق، پاكلىق، ئالىياناپلىقنىڭ سىمۋولى قىلىنغان. بۇ قاراشنىڭ تۈرتكىسىدە، ئاق رەڭنى ئۇلۇغلاش قارشى قەدىمكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى تۇرمۇشىدا روشەن ئەكس ئەتكەن. بۇ قاراش ئات مەدەنىيىتىمىزدىمۇ ئىپادىلىنىپ، ئاق ئات غەلىبە ئىلاھى، كۈچ - قۇدرەت شاھىنشاھى سۈپىتىدە يۈكسەكلەشتۈرۈلگەن. شۇ سەۋەبتىن قەدىمكى «ئاتلىقلار مەدەنىيىتى» دەۋرىدىكى ھەربىي يۈرۈشلەردە سەپنىڭ ئالدىدا بىر ياۋىداق ئاق ئاتنى غالىبىيەت ئىلاھى تىمسالىدا مەخسۇس بىر ئادەم يېتىلپ مېڭىشتەك ئادەت ئومۇملاشقان. جەڭگە ئاتلىنىشقا توغرا كەلگەندە ئاق ئات ئېتىقادى تۈپەيلىدىن غەرب تەرەپكە ئاق ئاتلىق ئەڭ باتۇر قوشۇننى ئورۇنلاشتۇرغان. بۇنداق مەنىۋى ئىشەنچنىڭ يىلتىزى قەدىمكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ تەبىئەت ئېتىقادچىلىقىنى ئۆزەك قىلغان شامانىزم ئەقىدىسىگە باغلىنىدۇ. مەلۇمكى، شامان ئەقىدىسىدە تۆت تۈرلۈك رەڭ ئارقىلىق تۆت تەرەپ بەلگىلەنەتتى.

كۆك رەڭ ← شەرق ← كۆك ئاتلىق قوشۇن، قىزىل رەڭ ← جەنۇب ← قىزىل (تورۇق) ئاتلىق قوشۇن، قارا رەڭ ← شىمال ← قارا ئاتلىق قوشۇن، ئاق رەڭ ← غەرب ← ئاق ئاتلىق قوشۇن. ئومۇمەن، ئۇرۇش سەپلىرى يۇقىرىقى رەڭ ۋە تەرەپ سېغىمىغا ماس ھالەتتە تۈزۈلەتتى. ئەجدادلىرىمىزنىڭ كۆپ ئىلاھلىق تەبىئەت ئېتىقادچىلىقى قارشىدا پۈتكۈل تەڭرىلەر ئىچىدە ھەممىدىن بۈيۈك، ھەممىدىن قۇدرەتلىك باش تەڭرى — «كۈن تەڭرى» سى بولغاچقا، ئۇلار كۈن چىقىش (شەرق) تەرەپنى ئۇلۇغلىغان ھەمدە بۇ قاراش «كۆك تەڭرى» ئېتىقادىغا مەركەزلەشپ، شەرقىنى كۆك رەڭ بىلەن ئىپادىلەش ئادىتىنى شەكىللەندۈرگەن. بۇ قاراشنىڭ ئىزنالىرى ئۇيغۇرلارنىڭ تۇرمۇش ئادەتلىرىدە ھازىرغىچە ساقلىنىپ كەلمەكتە. ئادەتتە كۈن شەرقتىن چىقىپ، غەربكە پاتىدۇ، كۈن پاتىدىن كېيىن جاھان قاراڭغۇلىشىدۇ، شۇڭا كۈن پېتىش (غەرب) تەرەپتىن ھەمىشە بالا - قازا كېلىدۇ دەپ قارىلىدۇ. شامان ئەقىدىسىدىمۇ قاراڭغۇلۇق يامانلىقنىڭ، خەۋپ - خەتەرنىڭ بېشارىتى دەپ قارىلىدۇ. ئەجدادلىرىمىزنىڭ مۇشۇ ئىپتىدائىي چۈشەنچىسى ئاساسىدا، ھەرقانداق بالا - قازانى يېڭىلەيدىغان «غالىبىيەت ئىلاھى» نىڭ سىمۋولى بولمىش ئاق ئاتلىق قوشۇن غەرب (كۈن پېتىش) تەرەپكە ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

ئاق ئاتنى ئۇلۇغلاش قارشى ئەجدادلىرىمىزنىڭ قەدىمكى دۇنيا قاراشلىرىنىڭ نېگىزى بولغان «يورۇقلۇق» (ئاق رەڭ) چۈشەنچىلىرىنىڭ كونكرېت بەلگىسى سۈپىتىدە قىيا تاش سۈرەتلىرىدە، مىڭئۆي سىزمىلىرىدا، ئارخېئولوگىيەلىك يادىكارلىقلارمىزدا ھەتتا يازما مەنبەلەردە ناھايىتى چوڭقۇر ئىز قالدۇرغان.

مىلادىيە IX - ئەسىردە قوچۇ (تۇرپان) دا قەدىمكى تۈرك - رونىك يېزىقى (قەدىمكى ئورخۇن ئۇيغۇر يېزىقى) دا يۈتۈلگەن قىممەتلىك مىراس - «ئىرق بىتىگ» (پالنامە) دە جەمئىي 67 چۈش تەبرى بار، ئۇنىڭ ئىچىدە 17 تەبىر ئات بىلەن مۇناسىۋەتلىك. بولۇپمۇ [5] 7، 8، 9 - ۋە [19] 29 - چۈش تەبىرلىرىدە ئاق ئات ئوبرازى بىۋاسىتە ئىلاھ سۈپىتىدە گەۋدىلەندۈرۈلگەن. ⑭. «ئىرق بىتىگ» دە ئات ھەققىدىكى تەبىرلەرنىڭ شۇنچە چوڭ سالماقنى ئىگىلىگەنلىكى ئاسادىيىي ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ تۇرمۇشىمىز بىلەن چەمبەرچاس باغلانغانلىقىدەك چوڭقۇر مەنىۋى يىلتىزى بار. شۇڭلاشقا، ئات ئۆزىنىڭ مۇھىم رولىنى يوقاتقان بۈگۈنكى زامانىۋى جەمئىيەتتىمۇ «ئاق بوز ئاتىم، كۆك بوز ئاتىم يايلىڭنى ئۇزات...» دېگەن خەلق ناخشىسى ھەمىشە قالىمىزدا جاراڭلايدۇ.

دېمەك، قەدىمكى ئەجدادلىرىمىز ئۈچۈن ئات مىسلىسىز كۈچ - قۇدرەت ئاتا قىلىپلا قالماي، يەنە پەۋقۇلئاددە

مەدەنىيەتمۇ ئاتا قىلدى. ھاياتلىق تىرىكچىلىكى ئۈچۈن سۇنئىي قانات بولدى؛ ھايات - ماماتلىق جەڭلەردە ھەل قىلغۇچ «غالبىيەت تۇغى» بولدى؛ ئەجدادلىرىمىزنىڭ بەخت، ئامەت ھەققىدىكى ئىزگۈ - تىلەكلىرىگە ھامىي بولدى؛ قەھرىمانلىق ۋە باتۇرلۇق كۈيى مۇجەسسەم بولغان قەدىمكى «ئاتلىقلار مەدەنىيىتى» دەۋرىنىڭ سەركەردىسى سۈپىتىدە، ئەۋلادلار قەلبىدە ئىپتىخارلىق تۇيغۇسىنى قوزغاتقۇچى يۈكسەك مەبۇد بولدى. قىسقىسى، نەزەرىمىزنى ئاتلىقلىلار سەلتەنەت سۈرگەن يىراق ئۆتمۈشكە ئاغدۇرساق، ئات تۇۋىقىدىن چاچرىغان ئوت ئۇچقۇنلىرىنىڭ گويىكى ھازىرقى زاماننىڭ يادرۇ قوراللىرىدىنمۇ يۈكسەك ئېتىبارغا ۋە قىممەتكە ئىگە بولغانلىقىنى كۆرسىتىپ، «ئەر قاننى - ئات» دېگەن بۇ ھېكمەتنىڭ ھەققانىيلىقىنى ھېس قىلىمىز. مۇشۇنداق بىر ئالاھىدە مەدەنىيەت مۇھىتىدا ياشىغان بۈيۈك ئالىم مەھمۇد قەشقەرى ئۆزىنىڭ مۇبارەك ئەسىرىدە ئەجدادلىرىنىڭ ئەنئەنىۋى ماددىي ۋە مەنىۋى قاراشلىرىغا ئەتراپلىق ۋارىسلىق قىلىپ، ئات ۋە ئات مەدەنىيىتى ھەققىدە يۇقىرىقىدەك قىممەتلىك ئۇچۇرلارنى يېزىپ قالدۇرۇشقا مۇۋەپپەقىيەت بولغان. شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ ئۇچۇرلار ئاتنىڭ رولى ئاجىزلىشىپ، ئات مەدەنىيىتىنىڭ ئىزلىرى بارغانسېرى سۈسلىشىپ كېتىۋاتقان بۈگۈنكى زامان رېئاللىقىدا مەدەنىيەت تەتقىقاتىمىزنىڭ ئەھمىيەتلىك مەنبەلىرىدىن بىرى ھېسابلىنىدۇ.

ئىزاھلار:

- ① مەھمۇد قەشقەرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1981 - يىلى نەشرى، 1 - توم، كىرىش سۆز، 18 -، 4 - بەت.
- ② سەجىئە - قاپىيەلىك نەسىر.
- ③ رەجەز - شېئىرىيەتتە ئارۇز ۋە زىننىنىڭ بەھرىلىرىدىن بىرى، بۇ يەردە، «قەھرىمانلىق داستانلىرىدىن پارچىلار» دېگەن مەنىدە كەلگەن.
- ④⑤⑥⑦⑧ مەھمۇد قەشقەرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1981 - يىلى نەشرى، 1 - توم، 7 -، 8 -، 5 - بەتلەر.
- ⑨⑩⑪⑫⑬⑭ ئابدۇبەسىر شۈكۈرى: «پالنامە ۋە قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ دۇنيا قاراشلىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى، 216 -، 231 -، 233 -، 237 -، 48 -، 50 - بەتلەر.

پايدىلانمىلار

1. مەھمۇد قەشقەرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1981 - يىلى نەشرى، 1 -، 2 -، 3 - توملار.
2. ئەلى ئابباس چىنار (تۈركىيە): «ئات ۋە ئات مەدەنىيىتى» (AT VEATKULTURI)، تۈركىيە مەدەنىيەت مىنىستىرلىكى نەشرىياتى، 1995 - يىلى تۈركچە نەشرى.
3. ئابدۇكېرىم رەخمان: «ئۇيغۇر فولكلورى ھەققىدە بايان»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1989 - يىلى نەشرى.
4. ئابدۇقەييۇم خوجا: «غەربىي يۇرت ۋە قەدىمكى مەدەنىيەت»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1995 - يىلى نەشرى.
6. غەيرەتجان ئوسمان: «قەدىمكى تارىم مەدەنىيىتى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2008 - يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: مۇسا روزى

قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ئىجتىمائىي ۋەسىقىلەرنىڭ تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشى

ئابدۇلكىم ياسىن

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، تۇرپاندىن تېپىلغان قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدا يېزىلغان ئىجتىمائىي ۋەسىقىلەرنىڭ يېزىلغان يىلى دەۋرى ئۇيغۇرلارنىڭ ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى ۋە يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى تارىخىي ۋە ئىجتىمائىي ئەھۋالى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ مۇلاھىزە قىلىندۇ.

摘要: 本文中维吾尔族历史和社会事件相结合, 详细的论述了用古代维吾尔文字写成的社会文献的年代。

Abstract: In this paper, the history and social events of Uyghur people are combined each other and discussed the decade of the social documents which was written in old Uyghur manuscript.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى:

قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى ئۇيغۇرلار ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى ۋە تاڭ، سولك، يۈەن دەۋرلىرىدە كەڭ ئىشلەتكەن بىر خىل قەدىمكى يېزىق بولۇپ، سوغدى يېزىقىدىن ئۆزگەرگەن. XIX ئەسىرنىڭ ئاخىرى XX ئەسىرنىڭ باشلىرىدىن باشلاپ، جۇڭگو شىنجاڭنىڭ جەنۇبىي ۋە گەنسۇنىڭ دۇنخۇاڭ قاتارلىق جايلارىدىن بايقالغان بۇ يېزىققا تەۋە ۋەسىقىلەرنىڭ كۆپۈنچىسىدە ناھايىتى قىممەتلىك تارىخىي ھۆججەتلەر پۈتۈلگەن بولغاچقا، بىر مەزگىل ھەرقايسى ئەللەردە ئۇيغۇر يېزىقى قىزغىنلىقىنى قوزغىۋەتتى. دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى مۇتەخەسسىسلەرنىڭ تەتقىقاتى ئارقىلىق رەتلىنىپ ئېلان قىلىنغان، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ۋەسىقىلەردە ئەدەبىي ئەسەرلەر، دىنىي قامۇسلار، پالچىلىق، تەقۋىمچىلىك، دورىگەرلىك ۋە تېببىي رېتسىپلارمۇ بار. يەنە تېخى 200 پارچە ئەتراپىدىكى ئىجتىمائىي - ئىقتىسادىي ئىشلارغا دائىر ۋەسىقىمۇ بار. بۇ بىر تۈركۈم ئىجتىمائىي - ئىقتىسادىي ۋەسىقىلەر ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىجتىمائىي ئەھۋالىنى تەتقىق قىلىشتا ناھايىتى زور ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ ۋەسىقىلەر خەنزۇ تىل - يېزىقىدىكى ۋە باشقا چەت ئەل تىل - يېزىقىدىكى تارىخىي ماتېرىياللارنىڭ مۇشۇ جەھەتتىكى كەمتۈكلۈكىنى تولدۇرغان بولۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ۋە ئىجتىمائىي تۇرمۇشى ھەم تىل ئەھۋالىنى تەتقىق قىلىشتا بىرىنچى قول تارىخىي ۋە تىل ماتېرىياللىق رول ئوينايدۇ.

• بۇ ماقالە 2010 - يىلى 10 - ئايدا تاپشۇرۇپ ئېلىندى.
بۇ ماقالە دۆلەتلىك پەن تەتقىقات تۈرى «قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تېبابەتچىلىك ۋەسىقىلىرى ھەققىدە تەتقىقات» (تۈر نومۇرى: 09XYY020) ۋە ئاپتونوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقات تۈرى «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى چەت تىلىدىن كىرگەن سۆزلەر» (تۈر نومۇرى: 08BYY043) نىڭ باسقۇچلۇق تەتقىقات نەتىجىسى.
ئاپتور: ئابدۇلكىم ياسىن (1966 - يىلى 10 - ئايدا تۇغۇلغان)، دوكتور، پروفېسسور، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ئوقۇتقۇچىسى ۋە مەدەنىيەت تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئۇيغۇرلارنىڭ پانىيلىق ۋەسىقىلىرىنىڭ تىلى ئەينى دەۋردىكى دىنىي ۋەسىقىلىرىنىڭ تىلى بىلەن پۈتۈنلەي ئوخشىمايدۇ ھەم باشقا دەۋردىكى ۋەسىقىلىرىنىڭ تىلى بىلەن بەلگىلىك پەرقلىنىدۇ. پانىيلىق ۋەسىقىلىرى بولسا بىر خىل ئۆزگىچە ژانىر. ئۇ كىشىلەرنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشىغا چېتىلىدۇ. شۇڭا، دىنىي ژانىردىكىلەرگە سېلىشتۇرغاندا ئېغىز تىلغا تېخىمۇ يېقىنلىشىدۇ. بىراق، پانىيلىق ۋەسىقىلىرىنىڭ مۇكەممەل شەكلى ۋە قېلىپى بولغان. شۇ سەۋەبتىن كۆپ تەرەپلەردە نەپىس بەدىئىي تىلنىڭ ئەنئەنىسىگە ۋارىسلىق قىلغان.

ۋەسىقىلىرىنىڭ تىل ئالاھىدىلىكىدە قەدىمكى تىلنىڭ ئۆزگىچىلىكى بولۇپلا قالماي، ئۇنىڭدا يەنە تېخى ئۇيغۇر تىلى تەرەققىياتىنىڭ بىر خىل يۈزلىنىشىنىمۇ ئەكىس ئەتتۈرۈلگەن بولۇپ، ئەينى دەۋر ئۇيغۇر تىلى ئۆتكۈنچى تەرەققىياتىنىڭ ئېنىق بەلگىسى ساقلىنىپ قالغان.

ئالىم كلاركنىڭ ئەسىرىدە XIII - XIV ئەسىرلەردە تۇرپاندا پۈتۈلگەن 169 پارچە قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ پانىيلىق ۋەسىقىسىنى تىل ماتېرىيالى قىلىپ تۇرۇپ قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرىنىڭ تىلىنىڭ ئومۇمىي قۇرۇلمىسىغا نىسبەتەن بىر قەدەر ئىنچىكە، كونكرېت سۈرەتلەپ بېرىشكە ئۇرۇنۇش ئىستىكى ئىپادىلەنگەن.

مەيلى بۇ ئىجتىمائىي ۋەسىقىلەر تارىخىي ماتېرىيال قىلىنىپ تەتقىق قىلىنسۇن ياكى ئۇلارغا قارىتا تىلشۇناسلىق جەھەتتىن تەتقىقات ئېلىپ بېرىلسۇن ئالدى بىلەن ئۇلارنى مۇئەييەن تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈش ئاساسىدا تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇ ئىككى جەھەت بىلەن مۇناسىۋەتلىك: بىرى، ۋەسىقىنىڭ پۈتۈلگەن يىلىنى (ۋاقتىنى) ئېنىق بېكىتىش؛ يەنە بىرى، ۋەسىقىنىڭ پۈتۈلگەن رايونىنى (ماكانىنى) ئېنىق بېكىتىش.

بۇ ۋەسىقىلەرنىڭ پۈتۈلگەن ۋاقتى ئەڭ كۆپ بەس - مۇنازىرە قوزغىۋاتقان مەسىلىنىڭ بىرى. چۈنكى بارلىق ۋەسىقىلەر پەقەت ئون ئىككى مۇچەلنىڭ دەۋرىي قىلىنىشى بويىچە يىل بەلگىسى ھېسابغا كىرگەن. شۇڭا ناھايىتى ئېنىق بولغان يىلى يوق. ئامېرىكا ئالىمى ل. ۋ. كلارك (L. V. Clark) [1] نىڭ «XIII ئەسىردىن XIV ئەسىرگىچە بولغان شىنجاڭنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرىدىكى يېتەكچى بايانلار» ناملىق ماقالىسىدىكى مۇناسىۋەتلىك بايانلار قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ئىجتىمائىي - ئىقتىسادىي ۋەسىقىلەرنىڭ يىلىنى بېكىتىشتە ناھايىتى زور ئەھمىيەتكە ئىگە. ئۇ ماقالىسىدە جىمىكى يىل ئالاھىدىلىكىنىڭ بەلگىلىرىنى، تىل ئالاھىدىلىكلىرىنى، يېزىق ئۆزگىچىلىكلىرىنى ھەمدە ۋەسىقىلەرگە چېتىلىدىغان تارىخىي شەخس ۋە تارىخىي ۋەقەلەرنى تەھلىل قىلغاندىن كېيىن تۆۋەندىكىدەك خۇلاسە چىقارغان: «ھوزۇرۇمدا تەكشۈرۈلگەن 141 پارچە، قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرى ئارىسىدا 110 پارچىسى مىلادىيە XIII - XIV ئەسىرگە تەۋە، 22 پارچىسىنىڭ ھېچقانداق يىل بەلگىسى يوق، لېكىن دىققەت قىلىشقا تېگىشلىكى، بۇ 22 پارچە ھۆججەتنى XIII ئەسىردىن ئىلگىرىكى يىللارغا تەۋە دەپ بېكىتىشكە ئىمكان بېرىدىغان ھېچقانداق ئالاھىدىلىك يوق. بىراق ئىسپاتقا ئىگە بولۇشتىن ئىلگىرى بۇ 22 پارچە ۋەسىقىنى ھېچقانداق يىل ئالاھىدىلىكى يوق دەپ باشقا يىلى ئېنىق بولغان ۋەسىقىلەر ئارىسىدىن چىقىرىۋېتىشكە بولمايدۇ» ②. گىرمانىيەلىك داڭلىق ئالىم پ. زېمېننىڭ تۇرپاندىن تېپىلغان ئىجتىمائىي - ئىقتىسادىي ۋەسىقىلەرنىڭ يىلىنى بېكىتىشتىكى قاراشلىرى ل. ۋ. كلاركنىڭكى بىلەن ئاساسەن ئوخشاش ③. بۇ كىشىمۇ تۇرپاندا بايقالغان پانىيلىق يازمىلار XIII - XIV ئەسىرگە تەۋە دەپ قارايدۇ ④.

تۇرپاندىن بايقالغان پانىيلىق ۋەسىقىلىرىنىڭ تېپىلغان رايونلىرىدىن سۆز باشلىغاندا ئالدى بىلەن مۇشۇ ۋەسىقىلەرنى بايقىغۇچى ياكى تاپقۇچىنىڭ تاپقان چاغدىكى خاتىرىسىگە ئېتىبار بېرىش كېرەك. ئۇ ۋەسىقىلەر تارىم ئويمانلىقىنىڭ شىمالىدىن بايقالغان. تېخىمۇ ئېنىق بىلەن ئېيتقاندا، بۇ ۋەسىقىلەر تۆۋەندىكى بىر قانچە ئورۇندىن بايقالغان: ئىدىقۇت شەھىرى (高昌故城)، ئاستانە (阿斯塔那)، بېزەكلىك (白孜克里克)، بۈيۈك (葡萄沟)، چىقىتىم (七克台)، مورتۇق (大头沟)، سېڭگىم (胜金口)، تۈيۈك (吐峪沟)، يارخوتود (يارغول 交河故城)، كۇچا (库车)، يەنە بىر بۆلىكى ئۈرۈمچىدىن بايقالغان.

ئومۇمەن، تۇرپاندىن تېپىلغان قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرى XIII - XIV ئەسىردە تارىم ئويمانلىقىنىڭ شىمالىدىكى تۇرپان (كۇچانسىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) ئەتراپىدا پۈتۈلگەن. بۇ دەۋردە يۇقىرىقى جايلارنىڭ تارىخىي، ئىجتىمائىي، سىياسىي، ئىقتىسادىي ئەھۋالى بىر قەدەر داۋالغۇش ھالىتىدە بولۇپ خېلىلا مۇرەككەپ، بۇ ۋەسىقىلەردە قوچۇ ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرى (موڭغۇللارغا قوشۇلۇشتىن ئىلگىرىكى ۋاقىتلار)، يۈەن سۇلالىسى دەۋرى ۋە چاغاتاي خانلىقى دەۋرىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەھۋالى مەزمۇن قىلىنغان. خەنزۇچە تارىخنامىلەردە بۇ دەۋردىكى ئۇيغۇرلار ئادەتتە «يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئۇيغۇرلار»، يەنى 回鹘 ياكى 畏吾尔 دەپ قەيت قىلىنغان. قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرىدە XIII - XIV ئەسىردىكى تۇرپان ئەتراپىدىكى ئۇيغۇر رايونلىرىنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسىي، ئىقتىسادىي تۇرمۇشىنىڭ كۆپ تەرەپلىرى ئەكىس ئەتكەن. بۇ ۋەسىقىلەر بەزى شەخسلەر ئارىسىدىكى ھەر خىل تىلخەت، كېلىشىم ۋە ۋەسىيە نامىلەردىن ئىبارەت. بۇ ۋەسىقىلەرنىڭ مەزمۇنى كۆپ تەرەپلىملىك بولغاچقا، ئەينى دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسىي، ئىقتىسادىي تۈزۈمى ۋە ئىجتىمائىي تۇرمۇشىنىڭ كۆپ ساھەلىرى ئۈچۈن ناھايىتى قىممەتلىك تارىخىي ماتېرىيال ھېسابلىنىدۇ. بۇ ۋەسىقىلەر ئارقىلىق ئەينى دەۋردىكى يەر - زېمىنغا ئىگە بولۇش شەكلىنى، يەر - زېمىن ۋە ئۆزۈملۈكلەرنىڭ سېتىش - سېتىلىش ۋە ئىجارىگە بېرىش - بېرىلىش ئەھۋاللىرىنى، يەر - زېمىننىڭ ئىگىدارچىلىق ھوقۇقىنىڭ بېرىلىشى ۋە تارتىۋېلىنىشى،

قۇل - كۈلە ⑤، يانچى، دېھقان قاتارلىقلارغا مۇناسىۋەتلىك ئەھۋاللاردىن باشقا، باج يىغىش ئەھۋالىنى، ئاشلىق، كۈمۈش، كۈنجۈت، بوز ⑥ گەزلىمىلەر ۋە باشقا ماللارنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشى، ھەمدە ئېكىنچىلىك، باقمىچىلىق ۋە بۇ ساھەدىكى ئادەم ياللاش ئەھۋاللىرىنىمۇ بىلىۋالغىلى بولىدۇ. يەنە بىر جەھەتتىن ئېيتقاندا ئەينى دەۋردىكى تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشنى چۈشىنىش ھەمدە مۇشۇ ۋەسىقىلەر توغرىسىدا توغرا قاراشقا ئىگە بولۇشىمىزغىمۇ ياردىمى بار (بولۇپمۇ ۋەسىقىلەردىكى بىرمۇنچى ئاتالغۇلار بىزنىڭ توغرا قاراشتا بولۇشىمىزنى تەلپ قىلىدۇ). تۆۋەندە يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى تۇرپان ئەتراپىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي، ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي تۇرمۇشىنىڭ بەزى تەرەپلىرىگە ئاددىي مۇھاكىمىلىك بايانلارنى يۈرگۈزۈمىز.

1. XII - XIV ئەسىردىكى ئۇيغۇر خانلىقلىرى

ئۇيغۇرلار ئېلىمىزىدىكى تارىخىي ئۇزۇن ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ بىرى بولۇپ، ۋېي، جىن، سۈي، تاڭ دەۋرلىرىدىكى خەنزۇچە تارىخىي مەنبەلەردە 回纥، 袁纥، 回纥 دەپ قەيت قىلىنغانلارنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇرلارنىڭ ئاۋۋالقى ئەجداد گەۋدىسىدۇر. يۈەن دەۋرىدىكى خەنزۇچە ماتېرىياللاردا 畏兀儿، 畏吾儿 دېيىلگەن سۆزلەر بولسا ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزىنى uyghur دەپ ئاتىغاندىكى بىر خىل تاۋۇشتىن تۈزۈلگەن سۆزنىڭ ھەر خىل تەرجىمىسىدۇر. ئۇيغۇرلار خەنزۇچە مەنبەلەردە 回鹘 دېيىلگەندە، قەبىلىلەر ئىتتىپاقىنى بىلدۈرگەن. تاڭ سۇلالىسىنىڭ كەيپۈەن يىللىرىنىڭ ئاخىرىدا، ئۇيغۇرلارنىڭ ئەمەلىي كۈچى بارا - بارا كۈچەيگەن. 744 - يىللىرى ئۇيغۇرلار چۆللۈكنىڭ شىمالىدىكى يايلاقلىرىنى ئىگىلەپ، ئۇ يەردىكى ھەرقايسى چارۋىچى قەبىلىلەرنىڭ ئورتاق گەۋدىسىنى شەكىللەندۈرگەن. مۇشۇ دەۋردىن باشلاپلا، ئۇيغۇرلارنىڭ ھاكىمىيەت بېشىدىكى جەمەتلىرى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك ۋە تارىم ئويمانلىقىدىكى شەھەر - بالىخ تۇرمۇشى، مەدەنىيەت ۋە دىنلارغا بەكمۇ قىزىشقان. مەسىلەن، بۈگۈ قاغان (牟羽可汗) 762 - يىلى قەيىنئەتسى شىڭگۇخەس (什固怀思) بىلەن مەسلىھەتلىشىپ لەشكەر چىقىرىپ، تاڭ سۇلالىسى تەۋەسىدىكى ئاتلاغان - سۇقان ھەرىكىتىنى بېسىقتۇرۇشقا قاتناشقان. نەتىجىدە ئىلگىرى كېيىن توققۇز يىل داۋام ئەتكەن ئاتلاغان - سۇقان ⑦ توپىلىڭى بېسىقتۇرۇلۇپ، مۇيۇ بولسا لويال (لويالنىڭ شەرقىي شىمالى) دىن تەيپۈەنگە ئۆتۈپ، ئۆز يايلىقىغا قايتقان. بۇ جەرياندا ناھايىتى ئەھمىيەتلىك بىر ئىش يۈز بەرگەن. يەنى ئۇ قاغان لويالدا دىن تارقىتىۋاتقان تۆت نەپەر مانىي دىنى كاھىنىنى ئۆز يايلىقىغا ئېلىپ كەتكەن. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن مانىي دىنى ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ دۆلەت دىنىغا ئايلانغان ⑧.

791 - يىلى ئۇيغۇر قوشۇنلىرى تاڭخۇتلارنىڭ قولىدىن قۇز ئوردىنى تارتىۋالدى. قوز ئوردا تارتىۋېلىنغاندىن كېيىن، ئۇيغۇر ھاكىمىيىتى قۇرباغدا پۈت تىرەپ تۇرىدىغان جايغا رەسمىي ئىگە بولدى. بۇنىڭغا ئەگىشىپ ئۇيغۇر قوشۇنلىرى يەنە بىر قېتىم يۈرۈش قىلىپ كۈسەن (بۈگۈنكى كۇچا) نى مۇھاسىرىگە ئېلىۋالغان تاڭخۇت قوشۇنىنى مەغلۇب قىلدى. شۇنىڭ بىلەن، كۈسەندىكى ئىككى قېتىملىق غەلىبىلىك ئۇرۇشتىن كېيىن تەڭرىتېغىنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالىدا ئىككى ئىستراتېگىيەلىك جاي قۇز ئوردا بىلەن كۇچا ئۇيغۇرلارنىڭ كونتروللىقىدا بولدى. مانى دىنىغا تەۋە «مانغا مەدەنىيە» دېگەن شېئىرىغا ئاساسەن ھۆكۈم قىلغاندا، ئۇيغۇرلارنىڭ بۆكۈخان (可义保汗) دەۋرىدە (821-808) كۈنپېتىش ئايماق (قۇچۇ) ئاللىبۇرۇن ئۇيغۇرلارنىڭ كونتروللۇقىغا ئۆتۈپ بولغان. مىلادىيە 840 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا (840 - يىلىنىڭ ئالدى - كەينىدە) چۆللۈكنىڭ شىمالىدا قۇرۇلغان ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ ھاكىمىيىتىدە ئىچكى نىزا، تەبىئىي ئاپەتلەر تۈپەيلىدىن پۇقرالارنىڭ كۆپلەپ ئۆلۈشى، سىرتقى جەھەتتىن كۈچلۈك قوشنىسى قىرغىزلار (黑吉夏斯) نىڭ ھۇجۇمى بىلەن قاغانلىقتا يىمىرىلىش پەيدا بولۇپ، كۈللەپ كېتىپ غەربكە كۆچۈش كېلىپ چىقتى.

غەربكە كۆچكەن ئۇيغۇر قەبىلىلىرى ئۈچ تارماققا بۆلۈندى. بىر تارمىقى خېشى كارىدورىغا كېلىپ، گەنجو ئۇيغۇرلىرىنى شەكىللەندۈرۈپ، ھەرقايسى بۆلەكلەر بويىچە سىياسىي ھاكىمىيەت قۇرۇشتى. ئۇلارنىڭ گەنجۈدىكى (ھازىرقى گەنسۇدىكى جاڭيېدا) ھاكىمىيىتى 1028 - يىلىغىچە داۋاملاشتى. شاجوۋ (دەشتاتا - دۇنخۋاڭ) ئەتراپلىرىدىكى سىياسىي ھاكىمىيىتى 1035 - يىلىغىچە داۋاملاشتى، كېيىن غەربىي شىمالىقلار تەرىپىدىن بويسۇندۇرۇلدى. يەنە بىر تۈركۈم ئۇيغۇرلار ھۆكۈمران جەمەت (阿铁部) نىڭ رەھبەرلىكىدە تارىم ئويمانلىقىنىڭ شىمالىدىكى بوستانلىقلارغا، ئاساسلىقى تۇرپان بوستانلىقىغا كۆچۈپ كېلىپ بۇ يەردە قوچۇ ئىدىقۇتلىقىنى قۇردى. بۇ خانلىقنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ۋاقتى مىلادىيە 850 - يىلىدىن 1250 - يىلىغىچە بولۇپ، خەنزۇچە تارىخىي مەنبەلەردە ئۇلار كۈنپېتىش ئايماق ئۇيغۇرلىرى (西州回鹘) ياكى ئىدىقۇت ئۇيغۇرلىرى (高昌回鹘) دەپ قەيت قىلىنغان. غەربكە كۆچكەن ئۈچىنچى تۈركۈم ئۇيغۇرلار تەڭرىتېغىنىڭ جەنۇبىي تەرىپىگە كۆچۈپ كېلىپ ئۆزلىرىدىن بۇرۇن بۇ رايونغا كۆچۈپ كەلگەن قارلۇق قەبىلىسى بىلەن بىرلەشتى. ئۇلارنىڭ دەسلەپكى پائالىيەتلىرى ھازىرقى پامىر ئېگىزلىكى (帕米尔高原) دەپ ئاتىلىۋاتقان كۆكتارت (葱岭) نىڭ غەربىدە بولغاچقا، خەنزۇچە تارىخىي مەنبەلەردە كۆكتارتنىڭ غەربىدىكى ئۇيغۇرلار (葱岭西州回鹘) دەپ قەيت قىلىنغان. ئۇلار X - XII ئەسىرلەردە قۇدرەتلىك قاراخانىيلار خانلىقىنى بەرپا قىلغان ⑨.

چۆللۈكنىڭ شىمالىدىكى ئۇيغۇرلار تۇرپان ھۇدۇدلىقىغا كىرىشتىن ئىلگىرى، بۇ ھۇدۇدلىقتا ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان خان جەمەتى كىيۇ ئۇرۇقى جەمەتى بولۇپ، بۇددىزمغا ئېتىقاد قىلاتتى. ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان ئاھالىلىرى

بولسا خەنزۇ، توغرى، سوغدىلار ئىدى. ئۇيغۇرلار قوچۇغا كەلگەندىن كېيىن بۇ يەردە بۇددىستلاردىن باشقا يەنە مانى مۇردىلىرى ۋە زور ئاستىر مۇخلىسلىرىمۇ بار ئىدى. ئۇيغۇرلار بۇددىزمغا ۋە باشقا دىنغا ئېتىقاد قىلىشقا سەۋرچانلىق پوزىتسىيەسىدە بولدى. شۇڭا، بۇ دىنلار قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقىنىڭ تەۋەلىكىدە بىر قەدەر تەرەققىي قىلدى. قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقىنىڭ ئەڭ ئالىي ھۆكۈمدارلىرى «ئىدىقۇت» (亦都护) دەپ ئاتالغان بولۇپ، «قۇتقا» ئىكەن بولۇپ، ھۆكۈمدار دېگەن مەنىنى بىلدۈرگەن. دەسلەپكى ھۆكۈمدارلىرى يەنە «قاغان، ئىلىخان، تەڭرىخان، ئارسلانخان» دېگەن ناملارغا ئائىل بولغان^⑩.

بۇ بوستانلىقلاردا (يەنى تۇرپان ئەتراپىدا) ئولتۇراقلىشىشقا باشلىغان ئۇيغۇرلار ئاساسلىقى ئېكىنچىلىكنى يەنى دېھقانچىلىقنى ئېگىز قىلغاندىن سىرت يەنە بىر تۈركۈم ئۇيغۇرلار سودىگەرلىكمۇ قىلغان. چارۋىچىلىقتىن ئىبارەت تۇرمۇش شەكلىدىن دېھقانچىلىق ۋە شەھەر - بازارلىق تۇرمۇشقا ئۆتۈش بىلەن ئۇيغۇرلار مەدەنىيەتلىك تۇرمۇش شەكلىنى باشلىغان. ۋەھالەنكى ھۆكۈمدارلار ئارىسىدا يەنىلا بەلگىلىك دەرىجىدە چارۋىچىلىق ئەنئەنىسىنىڭ ئاسارىتى ساقلانغان. ھەر يىلى پىزغىرىم ئىسسىق پەسلىدە ئۇلار تەڭرىتېغىنىڭ شىمالىدىكى بەشپەلۋاغدىكى يازلىق ئوردىسىغا بېرىپ يازنى ئۆتكۈزگەچ يىللىقلىرىنى باققان.

1132 - يىلى يوللۇغ تاشىن ئېسىل (叶密立) دە ئورنىنى مۇستەھكەملىگەندىن كېيىن، يەنە زېمىننى كېڭەيتىشكە باشلىغان ۋە لەشكەرلىرىنى باشلاپ قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقىنىڭ زېمىنىگە كىرگەن. قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتى غەربىي لياۋ قىتانلىرىغا بويسۇنغان. شۇنىڭ بىلەن قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقى غەربىي لياۋ قىتانلىرىنىڭ دائىرىسىگە كىردى. يوللۇغ تاشىن قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقىنى پۈتۈنلەي يوقىتىۋەتتى، ئۇلارنىڭ بۇ رايونغا (تۇرپان ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىغا) بولغان ھۆكۈمرانلىقىنى داۋاملاشتۇرۇشىغا يول قويدى. غەربىي لياۋ قىتانلىرى «قاراخان» (喀喇汗) دەپ ئاتىلىدىغان ۋەكىلىنى ئەۋەتىپ، نازارەت قىلدى. بەلگىلىك مىقداردىكى ئولپان بىلەن مۇناسىۋەتنى داۋاملىق ساقلاپ قالدى.

XII ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئېلىمىزنىڭ شىمالىدىكى موڭغۇل يايلىقىدا يېڭىدىن بىر چارۋىچى ئۇلۇس — موڭغۇللار باش كۆتۈردى. بۇ چارۋىچى ئۇلۇس مىسلىسىز ئۇرۇشچاقلىقى بىلەن جاھاننى زىلزىلىگە سالدى. بۇ چاغدا قاراخانىيلار خانلىقى ئاللىبۇرۇن غەربىي لياۋ قىتانلىرى تەرىپىدىن بويسۇندۇرۇلغان ئىدى. موڭغۇللارنىڭ يۈەن دەۋرىدىكى «畏吾儿» (ئۇيغۇر) دېگەن ئۇقۇمدا پەقەت بۈگۈنكى تەڭرىتېغىنىڭ كۈن چىقىش تەرىپىدىكى قوچۇ ئۇيغۇرلىرى كۆزدە تۇتۇلاتتى. ئەينى دەۋردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئولتۇراق رايونلىرى بەش شەھەرنى مەركەز قىلغان ئىدى. بۇ بەش شەھەر بەشبالىغ (别失里)، قارا قوچۇ (火州)، جانبالىغ (彰八里)، ياڭبالىغ (养吉八里) ⑪ ۋە ئاڭنى (唆里迷) يەنى بۈگۈنكى قارا شەھەردىن ئىبارەت ئىدى. ئەينى دەۋردىكى ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقى بىلەن قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ھۆكۈمرانلىق يۈرگۈزۈۋاتقان يەرلىرى كۈسەن ئەتراپىنى پاسىل قىلغان ئىدى. ئۇيغۇرلار ئەينى دەۋردىكى غەربىي شىمالدا مەدەنىيىتى ناھايىتى يۈكسەك بولغان مىللەت بولۇپ، ئۇلارنىڭ مەدەنىيىتى ئەتراپىدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرگە قارىتا بىر قەدەر كۈچلۈكرەك تارتىش كۈچىنى نامايان قىلاتتى^⑫. 1206 - يىلى تېمۇچىن موڭغۇللارنىڭ موڭغۇل يايلىقىدىكى ئەڭ ئاخىرقى دۈشمىنى — نايىمالارنى يوقاتقاچقا، پۈتكۈل موڭغۇل يايلىقى چىڭگىزخاننىڭ ھۆكۈمرانلىق ئىلكىگە ئۆتتى. ئەينى يىللاردىكى تېمۇچىن موڭغۇل يايلىقىدىكى ئۇنۇن (斡难) دەرياسىنىڭ باش ئېقىمىدا «قۇرۇلتاي» ئېچىپ ئۆزىنى «چىڭگىزخان» دەپ ئاتىدى. مەملىكەتنى «يېڭى موڭغۇل ئۇلۇسى» (也客蒙古) ⑬ يەنى «بۈيۈك موڭغۇل دۆلىتى» دەپ ئاتىدى.

يېڭىش غەلىبىلىرىدىن ھاياجانلانغان چارۋىچى قەبىلىلەر باي دېھقانچىلىق رايونلىرىغا ھەۋەسلىك نەزەرى بىلەن قاراشقا باشلىدى. شۇنىڭ بىلەن جىن (金) سۇلالىسىنىڭ ھاكىمىيىتىدىكى سارىخ ئۆگۈز (黄河) ۋادىلىرى، غەربىي شيا (西夏) ھاكىمىيىتىدىكى خېتاۋ (河套) رايونلىرى ھەمدە ئۇيغۇرلار ئولتۇراقلاشقان تارىم ئويمانلىقىنىڭ ئەتراپىدىكى رايونلار موڭغۇل ئىمپېراتۇرلۇقىنىڭ كېڭەيمىچىلىكىدىكى بىرىنچى نىشانغا ئايلىنىپ قالدى.

غەربىي لياۋ قىتانلىرىنىڭ ئاخىرقى دەۋرى چۇرۇق دەۋرىدە، غەربىي لياۋ قىتانلىرىنىڭ قوچۇغا ئەۋەتكەن ئەمەلدارى «قاراخان» (喀喇汗) قوچۇ ئۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقىنىڭ ئىدىقۇتىغا ۋە ھەر دەرىجىلىك مەنسەپدارلىرىغا تولىمۇ ھۆرمەتسىزلىك قىلىپ، ھەددىدىن ئېشىپ، شالسىنى چېچىپ يۈرگەچكە، قوچۇدىكى ئۇيغۇر ۋەزىر - ۋۇزىرلىرىنىڭ قاراخانىغا بولغان دۈشمەنلىك پوزىتسىيەسىنى قوزغاپ قويدى^⑬. غەربىي لياۋ قىتانلىرىنىڭ ھاقارىتىگە، ئېزىشىگە ئۇچرىغان قوچۇ ئىدىقۇتى بارچۇق ئارتىپكىن موڭغۇللارغا بويسۇنۇشنى، غەربىي لياۋنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدىن قۇتۇلۇشنى قارار قىلدى. 1209 - يىلى ئىدىقۇت ئەمىرىمەرۇپ قىلىپ غەربىي لياۋ قىتانلىرى ئەۋەتكەن شاۋكىمىلەرگە ھۇجۇم قىلىشقا پەرمان چۈشۈردى ھەمدە غەربىي لياۋغا بېقىنىش مۇناسىۋىتىنى ئۈزدى ۋە موڭغۇللارغا ئەگىشىشتە تەشەببۇسكار بولدى. موڭغۇللارغا ئەگىشىش جەريانى «چىڭگىزخاننىڭ زەپەر نامىسى» دە مۇنداق كۆنكەرت بايانلار بىلەن خاتىرىلەنگەن: «1209 - يىلىنىڭ باھارىدىلا ئۇيغۇر دۆلىتىنىڭ ئىدىقۇتى چىڭگىزخاننىڭ ھەيۋىسى بىلەن قىتانلارنىڭ شاۋكىمىلىرىنى ئۆلتۈرۈپ، موڭغۇللار بىلەن كېلىشىش ئارزۇسىدا بولدى. دەسلەپتە ئەل بۇيرۇق ۋە دار بايدىن ئىبارەت ئىككى ئادەمنى موڭغۇللارنىڭ مەملىكىتىگە ئەۋەتتى. خان كاتتا زىياپەت بىلەن كۈتۈۋېلىپ، ئۆز ھوزۇرىدىكى مەنسەپدارلاردىن لىنجىس (另吉思) ۋە ئالىنتۆمۈرگە ئىدىقۇت بارچۇق ئارتىپكىننىڭ پەرمانىنى جاكارلاقتۇردى: «پەقىر بۈيۈك

خاقانىلارنىڭ شانۇ شەۋكىتىنى ئاڭلاپ، قىتانلار بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىمىزنى ئۈزۈپ، يېقىندىلا ئەلچى ئەۋەتىپ كۆڭۈل ئىزاھارىمىزنى بىلدۈردۇق. ئەسلىي ئۆزىمىز بېرىپ قەلبىمىزنى ئىزھار قىلماقچى ئىدۇق. ئويلىمىغان يەردىن سىلەرنىڭ بۈيۈك دۆلەت ئەلچىلىرى كىچىككىنە دۆلىتىمىزگە قەدەم تەشرىپ قىلىشتى. بۇلۇنلار تاراپ، كۈن ئېچىلىپ، مۇزلۇق دېڭىزدىكى مۇزلار ئېرىگەندەك خۇشاللىنىپ، ئۆزۈمنى باسالامدىم. بۇنىڭدىن كېيىن بارلىق پۇقرالىرىمنى باشلاپ، سىلەرگە چاكار ھەم پەرزەنت بولاي، بارلىق كۈچۈمنى ئايماي، 1211 - يىلى ئىدىقۇت بارچۇق ئارتىپكىن چىڭگىزخاننىڭ پەرمانىغا بىنائەن كرولان دەريا ساھىلىغا بېرىپ، چىڭگىزخان بىلەن كۆرۈشتى. چىڭگىزخان ئۇنىڭغا زور شان شەرەپ ئاتا قىلدى، چوڭ ئىنئام تارتۇق قىلدى ھەمدە قونچۇي مەلىكىنى بارچۇق ئارتىپكىننىڭ ياتلىق قىلدى. بارچۇق ئارتىپكىن قونچۇيغا ئۆيلىنىپلا قالماي جۇجى (术亦)، چاغاتاي (察合台) كۆكتاي (宽阔台) ۋە تۇلۇخاندىن كېيىنلا تۇرىدىغان چىڭگىزخاننىڭ بەشىنچى ئوغلىغا ئايلاندى. شۇنىڭ بىلەن موڭغۇل ئىمپېرىيەسى بىلەن قوچۇ ئۇيغۇرلىرى ئوتتۇرىسىدىكى بويۇندۇرۇش - بويۇنۇش مۇناسىۋىتى پۈتۈنلەي شەكىللەندى. شۇنىڭدىن كېيىن قوچۇ ئۇيغۇرلىرى موڭغۇللارنىڭ كېڭەيمىچىلىكىدە مۇھىم رول ئويناپ، چىڭگىزخاننىڭ بىر ئەھمىيەتلىك كۈچىگە ئايلاندى».

ئۇيغۇرلار موڭغۇللارغا بويۇنغان، مەدەنىيەتلىك ئىككىنچى مىللەت. ئۇيغۇر مەدەنىيىتى موڭغۇللارنىڭ يۈەن سۇلالىسىدە تولىمۇ مۇھىم رول ئوينىغان. ئۇيغۇر ئىدىقۇتى موڭغۇللارغا بويۇنغاندىن ئېتىبارەن موڭغۇل خانلىقى ئىلغار قەبىلە ۋە مىللەتلەرنىڭ بولۇپمۇ ئۇيغۇرلارنىڭ تەسىرىنى قوبۇل قىلىپ، موڭغۇل مەدەنىيىتىدە سۈپەت ئۆزگىرىشى پەيدا قىلىپ، خانلىقىنى ئىقتىسادىيلىقلار بىلەن تولۇقلاشقا مۇشەرەپ بولدى. ئالدى بىلەن ئۇيغۇر يېزىقىنى قوبۇل قىلىپ، شۇ يېزىق ئاساسىدا موڭغۇل يېزىقى (ئۇيغۇرچىل موڭغۇل سۈچۈگ) نى بەرپا قىلدى. ئۇيغۇر يېزىقى يۈەن ئىمپېرىيەسىنىڭ تەسىر كۈچىدە ھاكىم مۇتلەق يېزىق سالاھىيىتى بىلەن ياۋروپا - ئاسىيا چوڭ قۇرۇقلۇقىدا توسالغۇسىز ئىشلىتىلىپ، نوپۇزلۇق يېزىققا ئايلاندى. ئۇيغۇر تىلىمۇ ئۆزىدە كەمچىل سۆزلەملەرنى قوبۇل قىلىشقا باشلىدى.

يۈەن دەۋرىنىڭ دەسلەپكى ۋاقىتلىرىدا كۆپلىگەن ئۇيغۇرلار ھەر دەرىجىلىك مەمۇرىي تارماقلارغا كىردى. بولۇپمۇ يۈەن سۇلالىسىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيادىكى باج يىغىش مۇئەسسەسەلىرىدە ئۇيغۇرلار ئۆزىنىڭ ناھايىتى مۇھىم رولىنى جارى قىلدۇردى. ئەرەب تارىخچىسى ئىبن ئەربىشاھ (1388 - 1450) مۇنداق خاتىرىلىگەن: «چاغاتايلارنىڭ بىر خىل يېزىقى بار، ئۇ يېزىق موڭغۇللارنىڭ يېزىقى بولۇش سۈپىتى بىلەن كۆپچىلىككە بەكمۇ تونۇش. ئۇ يېزىق بىلەن مەنسەپكە بەلگىلەش پەرىمانى، بۇيرۇق، ئالاقە خەتلىرى، قىسسە، ھېكايىلەر ھەمدە چىڭگىزخاننىڭ ئەمىر مەرۋىي پۈتۈلدۇ. كىم بۇ يېزىققا پىششىق بولسا شۇ مۇھتاجلىقنىڭ دەرەخىنى تارتمايدۇ...» ④.

ئۇيغۇرلار موڭغۇللارغا ئىلىم - پەن ئۆگىتىپ، موڭغۇللارنىڭ سىياسىي ھاكىمىيىتىنىڭ مۇستەھكەملىنىشىگە ياردەم بەردى. ئۇيغۇرلار يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدە رەڭدار كۆزلۈكلەر دەرىجىسىگە تىزىلىپ، موڭغۇللار بىلەن ئوخشاشلا ھۆكۈمدارلار قاتلىمىغا كىردى. لېكىن ئۇيغۇرلارنىڭ ئاقسۆڭەكلىرى چىڭگىزخاننىڭ خان جەمەتىدىكىلەرنىڭ نەزەرىدە باشتىن ئاخىرى «قول - كۆڭ» ھېسابلانماقتا، سەللا ئېھتىياتسىزلىق قىلسا، ئۆلتۈرۈلۈش خەۋپىدىن ئېرى بولالمايتتى. جۇۋەينى «تارىخىي جەھانكۇشا» دە قەيت قىلغان موڭغۇللار ئۈچۈن خارىسلارنى ئېھتىيات بىلەن باشقۇرۇپ بېرىۋاتقان ئۇيغۇر (阔里吉思) نىڭ چاغاتايلارنىڭ جەمەتىنى رەنجىتىپ قويغانلىقتىن ئۆلتۈرۈلگەنلىكى، ئىدىقۇت سارۋندى (撒鲁地) نىڭ خان جەمەتى ئوردىسىدا تاجۋەخت تالىشىپ ئۆلتۈرۈلگەنلىكى بۇنىڭ تىپىك مىسالى بولالايدۇ. 1259 - يىلى 7 - ئايدا مۇڭغۇل خان كېسەل سەۋەبىدىن دىياۋيۇ (钓鱼) تېغىدا ۋاپات بولدى. شۇنىڭ بىلەن موڭغۇللارنىڭ ھۆكۈمرانلىق جەمەتىدە بىر قەبىس «مەن ئۆل! مەن ياشاي!» دەيدىغان تەخت تالىشىش جېڭى باشلاندى.

1260 - يىلى 4 - ئايدا قۇبلايخان تۇڭلۇك كۆتۈرۈپ ⑤ خان بولدى. شۇ يىلى جۇڭتوڭ (中统) نىڭ بىرىنچى يىلى دەپ ئاتالدى. دەل مۇشۇ ۋاقىتقا ئۇدۇللىغاندەك قىلىپ، ئۇنىڭ ئىسمى ئارىغۇقا (阿里哥) كېرولاندا قۇرۇلتاي ئېچىپ، يايلاقتىكى مۇتەئەسسىپ، ئەنئەنىچى، موڭغۇل تۈرە - ئاقسۆڭەكلىرىنىڭ قوللىشىدا ئۆزىنى خان دەپ ئاتىدى. قۇبلاي بىلەن ئارىغۇقا ئارىسىدا شىددەتلىك جەڭ باشلاندى. ئارىغۇقا قالايمىقانچىلىقى ئۇيغۇر رايونلىرىغا قارىتا بالايى - ئاپەتنىڭ مۇقەددىمىسىنى ئاچتى. ئۇرۇشتا ئارىغۇقا بىلەن چاغاتايلاردىن ئالاغۇ (阿鲁忽) بىرلەشتى. ئارىغۇقا مەغلۇب بولغاندىن كېيىن، ئالاغۇ ئارىغۇقادىن يۈز ئۆرۈپ، 1264 - يىلى قۇبلايخانغا تەسلىم بولدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇيغۇر رايونلىرى يۈەن سۇلالىسىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىغا ئۆتتى. 1266 - يىلى قۇبلايخان قوچقارنى يەنى سالۇتېكىننىڭ ئوغلىنى ئىدىقۇتلۇققا تەيىنلىدى. ئىلگىرى، يەنى 1209 - يىلى بارچۇق ئارتىپكىن چىڭگىزخانغا بويۇنغاندىن بېرى، ئۇيغۇر ئىدىقۇتلىرى (亦都护)، مەسلىن: بارچۇق ئارتىپكىننىڭ ئوغلى كېمەز (怯失迈失) ھەمدە ئۇنىڭ ئىنىسى سالۇتېكىن (撒论斤) قاتارلىقلار كېرولاندىكى موڭغۇل خانلىقىنىڭ مەركىزىي ھاكىمىيىتى بىلەن مەمۇرىي ۋە سىياسىي جەھەتتىكى بويۇنۇش مۇناسىۋىتىنى ساقلاپ كەلگەن ئىدى. بەزى قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى كېلىشىم - ۋەسىقىلەردىكى خىلاپكارلارنىڭ جازالىنىشىغا مۇناسىۋەتلىك بۆلىكى بىزنى بۇ جەھەتتىكى دەلىللەر بىلەن تەمىن ئېتىدۇ. كلارك ئەپەندى تەكشۈرگەن 65 تىزىم ۋەسىقىنىڭ 13 - قۇرىدىكى «ikiatanötünupögütäysüsingä» (ئۆگۈتەي جانابلىرىغا ئىككى ئاتان ئۆتۈنۈپ) دېگەن جۈملە ئۇيغۇر رايونلىرىنىڭ ئۆگۈتەيخان دەۋرىدە (1241 - 1228) موڭغۇل

خانلىرىغا بويسۇنۇش مۇناسىۋىتىدە ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ.

ئارىغۇقاننىڭ پاتىپاراقچىلىقىدا ئۇيغۇر ئىدىقۇتلىرى قۇبلىي تەرەپتە تۇرۇپ، باشتىن - ئاخىر يۈەن سۇلالىسى ھۆكۈمىتىگە سادىق بولۇپ كەلگەن. كىلارك تەكشۈرگەن 42، 45، 46، 58، 60، 87 - تىزىم نومۇرلىرىدىكى قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى كېلىشىمنامىلەردە كۆرۈلگەن پۇل (钞 chao)، جۇڭتوڭنىڭ بىباھا پۇللىرى (中统宝钞) دېگەن سۆزلەر يۈەن سۇلالىسىنىڭ پۇل بىرلىكلىرىنىڭ نامى بولۇپ، بۇ يەردە يەنە بىر جەھەتتىن ئۇيغۇر رايونلىرىنىڭ يۈەن سۇلالىسى ھۆكۈمرانلىقىدا تۇرۇۋاتقانلىقىنىمۇ ئىسپاتلايدۇ.

ئارىغۇقاننىڭ مالىمانچىلىقىدىن كېيىن قايدۇ بىلەن دۇۋا (笃哇) قۇبلايخاننىڭ چىڭگىزخاننىڭ ۋارىسى بولۇشىنى قەتئىي ئېتىراپ قىلغىلى ئۈنمىدى ھەمدە تاش يېنىدا قۇبلايغا قارشى تۇردى. قايدۇ بولسا ئۆگىتايىنىڭ نەۋرىسى ئىدى. بۈيۈك موڭغۇل دۆلىتىنىڭ تاجۇتەختى تومىيلەر جەمەتى ئىلىكىگە ئۆتكەندىن كېيىن ئۇ ئىزچىل تۈردە ئۆگىتايلىرىنىڭ موڭغۇل دۆلىتىدىكى ئەسلىدىكى ئورنىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش چۈشىنى كۆرۈۋاتاتتى. قايدۇنى قوللاۋاتقىنى چاغاتاينىڭ ئەۋلادى دۇۋا (笃哇) ئىدى. ئۇيغۇر ئىدىقۇتلىرى مەركىزىي ھاكىمىيەت تەرەپتە مۇستەھكەم تۇردى.

1275 - يىلى دۇۋا (笃哇) ئون ئىككى تۈمەنلىك زور قوشۇن بىلەن قارا قوچۇ شەھىرىنىڭ سېپىلىغا ئالتە ئايغا يەتكەن ھۇجۇمنى قوزغاپ بۇ ئەسكىرىي بازىنى ئىگىلەش كويىدا بولدى. قوچقار ئىدىقۇت مەركىزىي ھاكىمىيەتتىگە سادىق بولغاچقا، قوچۇنى مۇستەھكەم ساقلاپ «مەن ئۆزكەي» ⑩ ۋەزىر - بۇيرۇقلاردىن ⑪ ئىككى ئاتامانلىق بولماسلىقىنى ئىشەنچىم. بۇنىڭدىن سوڭرە مەن ئۇشۇ بالىغىنى ⑫ ئۆيۈم، - دەپ بىلۈرمەن، ئۆلەم بۇ بالىغ قەيرەم بولۇر، ئاداقچى باش ئەگەيمەن» ⑬ دەيدۇ. ئۇ شەھەر سېپىلى ئىچىدە ئاشلىق ۋە كىراچ قالمىغاندا ئۆز قىزىنى ئىنتام قىلىپ سۈلھىنى تەلەپ قىلىپ، قوچۇغا قارىتىلغان مۇھاسىرىنى بوشىتىشنى قولغا كەلتۈردى. ئىدىقۇت قوچقار تېكىننىڭ سادىقلىقى قۇبلاينى چوڭقۇر تەسىرلەندۈردى. شۇنىڭ بىلەن قۇبلاي ئۇنى تارتۇقلاپ، باغىق (巴合克) قونچۇنى ئۇنىڭغا ياتلىق قىلدى. يەنە ئون تۈمەن قارلىق (錠賑濟) پۇلى بىلەن قوچۇ ئۇيغۇرلىرىدىن ھال سورىدى. ئۇزۇن ئۆتمەي ئىدىقۇت ھۆكۈمرانلىق مەركىزىنى قامىل (哈密立) بۈگۈنكى قۇمۇل) غا يۆتكىدى. كېيىن قايدۇ يەنە لەشكەر باشلاپ، تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلدى. قوچقار ئۇرۇشتا ۋاپات بولدى. قامىل شۇندىن ئېتىبارەن خارابىلىشىشقا يۈزلەندى. قوچقارنىڭ ئوغلى ئۇرۇشتىن بىر قىسىم قالدۇق ئۇيغۇر لەشكەرلىرىنى باشلاپ، گەنسۇنىڭ يوڭچاڭ (永昌) غا ئورۇنلىشىپ ⑭ كېيىن ئەسلىي ئورنىغا كېلەلمىدى. بۇ جەرياندا ئۇيغۇرلارنىڭ زېمىنىدىن بەشبالىغ، قارا قوچۇ، قامىل قاتارلىق يەرلەر مۇھىم ئەسكىرىي ئورۇنلار بولغاچقا، غەربىي شىمالدىكى ئاسىيلىق قىلغان خان ۋە قۇبلايدىن ئىبارەت ئىككى تەرەپنىڭ جەڭگاھىغا ئايلاندى. شۇنىڭ بىلەن ئۇيغۇرلار ئۇرۇش مالىمانچىلىقىغا دۇچار بولۇپ، ھاياتى، مال - مۈلكى غايەت زور زىيان - زەخمەتكە ئۇچرىدى.

1280 - يىلىنىڭ ئالدى - كەينىدە يۈەن سۇلالىسى يەنە بىر قەدەم ئىلگىرىلەپ ئۇيغۇر رايونلىرىغا بىۋاسىتە ھۆكۈمرانلىق قىلىش تەدبىرىنى قوللاندى. بەشبالىغ، كۆسەن (曲先) قاتارلىق يەرلەردە ھەربىي، مۈلكىي ئەمەلدارلارنىڭ «ئەمىر لەشكەر مەھكىمىسى» نى تەسىس قىلىپ، ئۇيغۇرلارنى ھەقسىز ئىشلىتىپ، ئاشلىق تاپشۇرغۇزدى. ئەسكىرىي قارارگاھ قۇرۇپ، ئۇيغۇرلارنى ئۆي - ۋاقىدىن ئايرىلىپ لەشكەر بولۇشقا قىستىدى. ھەمدە قۇر ئوردىدا تۇتۇق مەھكىمىسىنى قۇرۇپ ئومۇميۈزلۈك ھەربىي ۋە مۈلكى ئىشلار باش مەھكىمىسىنى تەسىس قىلدى. يەنە «نازارەت مەھكىمىسى» (按察司)، «ھەق تاپشۇرۇش مەھكىمىسى» (交钞提司) قۇرۇپ، موڭغۇللارنىڭ پۇلىنى تارقاتتى. ئۇيغۇرلار رايونىنىڭ باج ۋە ئەسكىرىي ئىشلىرى موڭغۇللارنىڭ باشقۇرۇشىدا بولدى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇيغۇرلار موڭغۇللارنىڭ سىياسىي كونتروللىقى، ھەربىي ھاكىمىيىتى، ئىقتىسادىي ئېزىشىدە دوزاخ ئازابىنى تارتقاندەك تېپىرىلدى. ھەر تەرەپكە چېچىلىپ، ئائىلىسى ۋەيران بولۇپ، ئادەملىرى ھالاك بولدى. ئۆيىنى گۈرۈگە قويۇپ، يەر - زېمىن ۋە خوتۇن - بالا ۋاقىلىرىنى ساتىدىغان يامان كۈنگە قالدى ⑮. بۇ ئەھۋاللارنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى تىلخەت ۋە ۋەسىقىلەردە كۆنكرېت ئىپادىسى بار. قوچقار تۇرپان ئويماقلىقىدىن ئايرىلىپ، قۇمۇلغا كۆچكەندىن باشلاپ، قوچۇ ئىدىقۇت خانلىقى بىر پۈتۈن سىياسىي ھاكىمىيەتنىڭ ئەمەلىي گەۋدىسى بولۇش ھالىتىدىن مەھرۇم قالدى. كېيىن نۇرسىن (纽林) بىلەن ئۇنىڭ ئوغلى تەمۇر بۇقانىڭ «ئىدىقۇت» دېگەن نامى ئەسلىدىكى مەنىسىنى يوقىتىپ، پەقەت يۈەن سۇلالىسىنىڭ دائىمىي مەنەپىتىكى كېنەزى ئاممىنىڭ يېرىگە ئايلاندى.

1301 - يىلى كۆكتايىلار قايدۇ ۋە ئالتۇنتاغ ئەتراپىدا موڭغۇل قوشۇنلىرى بىلەن جەڭ قىلدى. ھەر ئىككى تەرەپ ئېغىر تالاپەتكە ئۇچرىدى. قايدۇ قايتىش سەپىرىدە ئۆلدى. ئۇنىڭ ئۆلىمى كۆكتاي بىلەن چاغاتايدىن ئىبارەت ئىككى خانلىقنىڭ بىرلەشمىسىنىڭ ئىچكى كۈچىدە روشەن سېلىشتۇرۇلمىلىق تۈپكى ئۆزگىرىش پەيدا قىلدى.

چاغاتايلاردىن دۇۋا (笃哇) بىرلەشمىسىنىڭ ھۆكۈمدارى بولدى. ماۋا قايدۇنىڭ بالىلىرى ئىچىدىن بىر قەدەر ئاسان باشقۇرغىلى بولىدىغان چاپار (察八儿) نى تاللاپ كۆكتاينىڭ ئورنىغا ئولتۇرغۇزدى، كۆكتايلارنى ئۆزىنىڭ ھامىيىسىغا لىقىغا ئايلاندۇردى. دۇۋا بىلەن چاپار كېڭىشىپ يۈەن سۇلالىسى بىلەن دۈشمەنلىشىدىغان ۋەزىيەتنى ئۆزگەرتىشنى قارا قىلىشتى. 1304 - يىلى قۇبلاينىڭ يۈەن سۇلالىسىنىڭ ھۆكۈمرانى (1307-1295) بولغانلىقىنى ئېتىراپ قىلىش بىلەن بىرگە چىڭگىزخاننىڭ ئەنئەنىۋى تەخت ۋارىسى ئىكەنلىكىدەك ۋەزىيەتنى ئېتىراپ قىلىشتى. ھەمدە يۈەن سۇلالىسى ھاكىمىيىتىنىڭ ئۇلارنىڭ غەربىي شىمالدىكى قانۇنىي ئىگىدارچىلىقىنى ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشتى. يۈەن

چىڭزۇڭ مەكتۇب قايتۇرۇپ ئىپادە بىلدۈردى. بۇنىڭ بىلەن ئۈچ تەرەپ ئاخىرى كېلىشىم ھاسىل قىلىشتى. نەتىجىدە يۈەن سۇلالىسى بىلەن غەربىي شىمالدىكى خانلار ئارىسىدىكى ئۇزۇن مۇددەتلىك قارشىلىشىشقا خاتىمە بېرىلدى. ۋەھالەنكى، ئۇزاق ئۆتمەي ماۋا بىلەن چاپارنىڭ ئارىسىدا توقۇنۇش پەيدا بولدى. 1304 - يىلى ماۋا لەشكەر تارتىپ چاپارنى تالاپەتكە ئۇچراتتى. شۇ قېتىملىق غەلىبىدىن كېيىن ماۋا تېخىمۇ كەڭ زېمىنگە ئېرىشتى. ماۋا ئەجدادى چاغاتايدىن قالغان سۇيۇرغال زېمىنىنى قايتۇرۇۋېلىپلا قالماي، يۈەن سۇلالىسى كۈچلىرىنى تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالىدىن سىقىپ چىقىرىش پۇرسىتىگىمۇ مۇشەرەپ بولدى. ئۇ يەنە قوچۇ ئىدىقۇتلۇقىنىڭ باشقۇرۇشىدىكى تارىم ئويمانلىقىنىڭ شىمالىي گىرۋەكلىرىگە ئىگە بولىۋالدى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇيغۇر رايونلىرى چاغاتاي خانلىقى تەرىپىدىن يۇتۇۋېتىلدى.

بىراقچە پارچە ۋەسىقىدە يۈەن سۇلالىسى دەۋرلىرىدىن كېيىن ئۇيغۇر رايونلىرىنىڭ چاغاتاي خانلىقىغا قوشۇلۇپ كېتىش ئەھۋالى ئىككى ئەتتۈرۈلگەن. بۇلار يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئۇيغۇر تارىخىنىڭ ئەڭ ئىشەنچلىك، ئەڭ قىممەتلىك تارىخىي ماتېرىيالى بولالايدۇ. بۇ ماتېرىياللارنىڭ ئىچىدىكى بىرىسى (Clack97No) نى گېرمانىيە ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى تۈرپاننىڭ مۇرتۇق رايونىدىن بايقىغان. بۇ يەرلىك باغ - ۋارانشىق كىشىلەرنىڭ (incubarcilar) چاغاتاي خاننىڭ ئەۋلادى بولغان تۇغلۇق تۆمۈر (otrlurtomür) گە يازغان «باغنى كەچۈرۈم قىلىش ئۆتۈنچى» بولۇپ چىققان، گەرچە بۇ ۋەسىقە بەكمۇ ئېغىر پەرسۈدە بولغان بولسىمۇ لېكىن، بىراقچە چاغاتاي ھۆكۈمدارلىقىنىڭ نام - شەرىپى قەيت قىلىنىشى بىلەن چاغاتاي خانلىقى ھۆكۈمدارلىرىنىڭ ئىسمى chaghinda (ۋاقىت) ئۈسلۇبى ئۇچرايدۇ. بۇ «xxx نىڭ ھۆكۈمرانلىق دەۋرى» دېگەننى بىلدۈرىدۇ. ئۇلار

چاغاتاي خانلار	ھۆكۈمرانلىق دەۋرى	خەنزۇچە تەرجىمە ئىسمى
Taliqu	(1308-?)	塔里忽
Kebek	(1309-?)	怯别汗
Esenbuqa	(1309-1302)	也先不花汗
Kebek	(1309-1326)	怯别汗
Eljigday	(1326-?)	燕只吉台汗
Darmasirin (han)	1326-1333	答儿麻失里汗
Cangsi	(1334-1338)	尚失汗
Yisun Temur	(1338-1889)	也孙帖木儿汗
Muhammad	(1339-?)	马黑马汗
ناھىنىق	(? -1347)	
Tuğluq Temur	(1347-1363)	秃黑魯·贴尔汗

مەزكۇر ۋەسىقە يۇقىرىقى خانلارنىڭ ھۆكۈمرانلىق دەۋرىدە تۈرپاننىڭ چاغاتاي خانلىقىغا تەۋەلىكىنى كۈچلۈك ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. كلاركنىڭ يىلنى ھۆكۈم قىلىشىغا ئاساسلانغاندا، خېلى كۆپ ساندىكى ئۇيغۇرچە پانىيلىق ھۆججەتلىرى چاغاتاي خانلىقىنىڭ ھۆكۈمرانلىق يىللىرىغا توغرا كېلىدىكەن. ئۇ ۋەسىقىلەر 41، 52، 86، 122، 130، 131، 74، 73، 80، 86، 99، 100، 78، 97، 102، ClarkNo - 8، 10، 13، 26، 28، 31، نومۇرلۇقلاردۇر. ②③.

1389 - يىلى تۇغلۇق تۆمۈر خاننىڭ ئوغلى خىزىرخاجە (1389-1399) چاغاتاي خانلىقىنىڭ ھۆكۈمدارى بولدى. ئۇ تەختكە ئولتۇرۇپ ئۇزۇن ئۆتمەي، مىڭ سۇلالىسىگە ئەلچى ئەۋەتتى. ئەلچىلەر قىزغىن كۈتۈۋېلىندى ھەم تارتۇقلاندى. مىڭ تەيزۇمۇ جاۋابىن ئەلچى ئەۋەتتى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن شەرقىي چاغاتاي خانلىقى بىلەن مىڭ سۇلالىسى ئارىسىدا ئەلچىلەر ئۆزۈلمىدى. خىزىرخاجە پايتەختنى بەشبالىققا كۆچۈرگەچكە «مىڭ سۇلالىسى تارىخى» دا «بەشبالىق مەملىكىتى» دەپ يېزىلدى. خىزىرخاجە بولسا بىر تەقۋادار مۇسۇلمان ئىدى. ئۇ قۇرال كۈچى بىلەن تۇرپان دائىرىسىدە ئىسلام دىنىنى كېڭەيتتى. شۇنىڭ بىلەن ئۇزاق ۋاقىتقىچە سىياسىي، جۇغراپىيەۋى ۋە دىنىي جەھەتتىن ئوخشاش بولمىغان ھالەتتە ئىككىگە بۆلۈنۈپ تۇرغان ئۇيغۇرلار بىرلىشىپ، يېقىنقى زامان ئۇيغۇرلىرىنىڭ شەكىللىنىش جەريانى باشلاندى. پۈتكۈل ئۇيغۇرلار ئىسلام دىنىنىڭ شەرىئەت، فىقھىلىرى بويىچە باشقۇرۇلدى.

XIV ئەسىرنىڭ ئاخىرى تەڭرىتېغىنىڭ شەرقىدىكى بەشبالىق، تۇرپان رايونلىرىدا ياشاۋاتقان ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسلام دىنىغا كىرىشى باشلاندى. ۋەھالەنكى پۈتكۈل تۇرپان رايونىدىكى ئاھالىلەرنىڭ مۇسۇلمانلىشىش جەريانى تەدرىجىي يۈز بەرگەن. ھەتتا XV ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا تۇرپاندا يەنىلا بۇددىزم ئېتىقادىدىكى ئاھالىلەر بار ئىدى. مەسىلەن: مىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى چىن چىڭنىڭ «قۇرىغاردىكى ھەرقايسى ئەللەر تەزكىرىسى» ناملىق ئەسىرىدە مۇنداق

يېزىلغان: «تۇرپان... ئاھالىسى بۇددىزمغا ئېتىقاد قىلىدۇ. كۆپلىگەن بۇددىدا ساڭراملىرى بار»^⑩. XV ئەسىرنىڭ كېيىنكى يىللىرىدا ئىسلام دىنى بۇ رايوندا زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشكەن بولۇپ، تۇرپاننىڭ ئاھالىسى ئاستا - ئاستا پۈتۈنلەي ئىسلام دىنىغا كىرگەن. XVI ئەسىرنىڭ دەسلەپىدە قۇمۇلدىكى ئىككى ئىنانچىخان ئارقا - ئارقىدىن مۇسۇلمان بولغان. شۇ ئاستا ئۇيغۇرلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ئىسلام دىنىغا كىرىش ۋەزىيىتى ئاساسەن شەكىللەنگەن.

گەرچە تۇرپاندىن تېپىلغان ئۇيغۇر يېزىقىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرىدە بىر قىسىم ئەرەبچە، پارىسچىدىن كىرگەن سۆزلەر ئۇچرىسىمۇ، لېكىن بۇ ۋەسىقىلەرنى ئىسلام دىنىنى ئارقا كۆرۈنۈش قىلىپ پۈتۈلگەن دەپ ھۆكۈم قىلىشقا دەلىل ياكى ئىزنا يوق. داڭلىق ئالىم ماركېل. ئېردال بەش پارچە قاراخانىيلار خانلىقى دەۋرىگە ئائىت ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ۋە بىر پارچە ئەرەبچى يېزىقتىكى (تىلى ئۇيغۇرچە) توختام كېلىشىم ۋەسىقىسىنى ئېلان قىلدى. ياركەندتىن تېپىلغان بۇ ۋەسىقىلەر بىلەن سېلىشتۇرغاندا، بىز تۇرپان پانىيلىق ۋەسىقىلىرىنىڭ قۇرۇلمىسى، قانۇن ئىبارىلىرى، يىل ھېسابىنىڭ ئىپادىلىنىشىدە ۋە نىشان، تامغىنىڭ ئىشلىتىلىشىدە ماھىيەتلىك پەرقنىڭ بارلىقىنى بىلىۋالالايمىز. ئىسلام دىنىنى ئارقا كۆرۈنۈش قىلغان ياركەندتىن تېپىلغان ۋەسىقىلەردە ئاللاھقا ئوقۇلغان ھەمدۇ - سانا ۋە ھىجرىيە تەقۋىسى بار، نىشان بىلەن تامغا يوق، ھەممە قانۇن ئىبارىلىرى دېگۈدەك ئەرەبچە، پارىسچىدىن كىرگەن سۆزلەر. شۇڭا، بىز تۇرپاندىن تېپىلغان ئۇيغۇر يېزىقىدىكى پانىيلىق ۋەسىقىلىرىنى تۇرپان رايونى پۈتۈن سۈرۈك ئىسلامغا كىرىشتىن بۇرۇن پۈتۈلگەن دەپ بېكىتەلەيمىز.

ئىزاھلار:

① ل. ۋ. كىلارك: ئا. ق. ش ئىندىيانا ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى، دوكتور، ئا. ق. ش نىڭ ئىككىنچى ئەۋلاد تۈركولوگى. 1990 - يىللاردا ئۈرۈمچى، تۇرپانغا كەلگەن ۋە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئىلمىي دوكلات بەرگەن.
② ل. ۋ. كىلاركنىڭ 1975 - يىلى ئېلان قىلغان «Introduction to the Uyghur Civil Documents of Xinjiang (13th-14th CC)» ناملىق ماقالىسى ئېلان قىلىنغان مەجبۇرىيەتنىڭ 195، 179 - 180 - بېتىگە قارالسۇن.

③ زىيىمى: 1981 - يىلى، «Research on Uigur Documents Since 1975» 55 - 61 - بەت.

④ مۇناسىۋەتلىك ۋەسىقىلەرنىڭ يىلنى بېكىتىش جەھەتتىكى تەتقىقات ئەھۋالى ئۈچۈن پروفېسسور ئابلىكىم ياسىنىڭ «吐鲁番回鹘文世俗文书语言结构研究» (1998 - يىلى) ناملىق دوكتورلۇق دىسسىپلېنىسىنىڭ بىرىنچى بابىغا قارالسۇن.

⑤ قۇل: - ئەركىنلىكى يوق ئوغۇل، ئەرنى، كۆك - ئەركىنلىكى يوق قىز، ئايالنى بىلدۈرىدۇ.

⑥ بوز: - ھاراق شارابىنىڭ قەدىمكى تۇرپان ئۇيغۇر تېكىستلىرىدىكى ئاتىلىشى، ئۈزۈم ھاراقى، ئۇ سۆز «دېۋانۇ لۇغەتت تۈرك» تىمۇ خاتىرىلەنگەن.

⑦ ئاتلاغان - سۇقان: 1980 - يىللىرىدىكى ئۇيغۇرچە تارىخىي ماتېرىياللاردا ئۆڭلۈك - سۆيگۈن دېيىلگەن، «تىل ۋە تەرجىمە» ژۇرنىلىنىڭ مۇناسىۋەتلىك سانلىرىدا ۋە 2003 - يىلى 11 - ئايدا قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان خۇاتوننىڭ «XIV - XV ئەسىرلەردىكى غەربىي يۇرت تارىخى ھەققىدە تەتقىقات» ناملىق كىتابىنىڭ تەرجىمىسىدە «ئاتلاغان - سۇقان» دەپ ئېلىش تەكىتلەندى ھەم شۇنداق ئېلىندى.

⑧⑨⑩⑪⑫⑬ 更世民: 1983 年,《维吾尔古代文化和文献概论》,新疆人民出版社,第16, 48, 105, 261, 281 页.

⑩ 冯·加班: (德国), 邹如山汉译本: 1989 年,《高昌回鹘王国的生活》吐鲁番市地方志编辑室,第44 - 45 页.

⑫ IX, NX ئەسىردىكى ئۇيغۇر تىلىدىكى بەزى ۋەسىقىلەردە «بالىق» بىلەن «بالىغ» پەرقلىنىپ، «بالىق» - «بېلىق» نى، «بالىغ» - «شەھەر»، «قەلئە» نى بىلدۈرگەن.

⑬ «تارىخى جەھانكۇشاي»، بىرىنچى جىلد، 49 - بەت.

⑭ تۆڭلۈك كۆتۈرۈش: - چارۋىچى تۈركىي مىللەتلەردە بوز ئۆيى (كىگىز ئۆيى) ئايرىم قىلىش ئۈچۈن ئىشلىتىدىغان سۆز، كۆچمە مەنادا «ئايرىم بولماق».

⑮ ئۆزكەي: - سادىق، دېگەن مەنىدە.

⑯ بۇيرۇق: - ۋەزىر دېگەن مەنىدە.

⑰ بالىغ: - شەھەر، دېگەن مەنىدە.

⑱ «قوچۇ خانلىرىنىڭ تۆھپە مەڭگۈ تېشى» غا قارالسۇن.

⑲ 明宋濂: 2005 年,《元史》,中华书局点校本出版社,第122 卷.

⑳ 张炼: 1988 年,《论述蒙元时期的维吾尔》,《西北民族》第一期,第61 页.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن ھوشۇر ئىدىقۇتى

ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرى بىلەن دۆلەت تۈزۈمىگە قانۇنلارنىڭ مۇناسىۋىتى ھەققىدە

تۇرسۇننىياز ساۋۇر

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى قانۇن ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى، 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: ئادەت قانۇنى خېلىدىن بېرى تالاش - تارتىش بولۇپ كېلىۋاتقان ئۇقۇم، دۆلەت ئىچى - سىرتىدىكى ئالامەتلەرنىڭ بۇ توغرىسىدىكى چۈشەنچىسى، تەبىرىلىرى ئوخشىمايدۇ. ئومۇملاشتۇرغاندا، ئادەت قانۇنى تارىختا شەكىللەنگەن، مۇئەييەن دائىرىدە ئورتاق چەكلەش كۈچىگە ئىگە بولغان، ئەل ئارىسىدىكى ئادەت قائىدىلىرى ئاساسىدا ئومۇملاشقان قائىدىلەر بولۇپ، ئۇ دۆلەت ئېتىراپ قىلغان، دۆلەتنىڭ زورلۇق كۈچىنىڭ كاپالىتىگە ئىگە قائىدىلەرنىمۇ، داۋاملىق ئادەت كۈچى شەكىلىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان قائىدىلەرنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇنى تەتقىق قىلىش - جەمئىيەتنىڭ تەرتىپلىك ئىدارە قىلىنىشىنى كۈچەيتىش، مىللەتلەرنىڭ ئادەتلىرى ۋە پىسخىكىسىنى توغرا ئىگىلەپ، دۆلەت قانۇنىنىڭ ئۈنۈمىنى ئۆستۈرۈشتە ئىجابىي ئەھمىيەتكە ئىگە.

摘要: 习惯法是争论已久的一个概念,国内外的学者们对它的理解和界定不完全一致。概括地说,习惯法是历史上形成的、在一定的范围内具有共同的限制力、在民间习惯规则基础上流传的规约,它既包括国家承认的、得到国家暴力保障的规则,也包括以习惯延续力量的形式存在的规则。研究习惯法对于加强社会的有序管理、正确把握民族习惯和心理、增强国家法律的效力均有正面意义。

Abstract: Customary law is a concept that has long been debated. There exists no exactly the same understanding and definition about the law at home and abroad. In a nutshell, customary law, formed in the past history, having common restraint power within certain ranges, is a term on the basis of customary rules. It includes not only rules and regulations of national recognition and getting the guarantee of the nation, but also includes to continued strength in the form of customary rules. Studying the customary law has positive significance in strengthening the order of social management, grasping correctly the national habits and psychology, and enhancing the effectiveness of national laws.

ماتېرىيال بەلگىسى A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: D(9)6

1. ئادەت قانۇنى توغرىسىدىكى ئوخشىمىغان قاراشلار

قەدىمكى گېرېتسىيە پەيلاسوپى پلاتون ئۆزىنىڭ «قانۇن ھەققىدە» دېگەن ئەسىرىدە: «قەدىمكى زاماندا، ئىنسانلار ئارىسىدا قانۇن چىقارغۇچىلار بولمىغان، ئەينى چاغدا بۇنداق نەرسىلەر تۈپتىن مەۋجۇت ئەمەس ئىدى، ئەڭ دەسلەپ يېزىقمۇ بولمىغان، ئىنسانلار ئۆز ئادەتلىرى ۋە ئۆزلىرى ئەجدادلىرىنىڭ قانۇنلىرى، دەپ تونىغان قائىدىلەر ئاساسىدا تۇرمۇش كەچۈرگەن»^① دەپ يازغان ئىدى. ئەنگلىيەنىڭ يېقىنقى زامان قانۇن تارىخى ئالىمى مېيىننىڭ قارىشىچە: «كېسپ ئېيتىشقا بولىدۇكى، ئىنسانلار ئەمدىلا ئاپىرىدە بولغان دەۋرلەردە، ھەرقانداق تۈردىكى قانۇن چىقىرىش ئورگانلىرىنىڭ بولۇشىنى، ھەتتا ئېنىقراق بولغان قانۇن چىقارغۇچىلارنىڭ بولۇشىنى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن ئەمەس ئىدى. ئادەت تېخى قانۇن دەرىجىسىگە يەتمىگەن بولۇپ، ئۇ پەقەت بىر خىل ئادەتتىنلا ئىبارەت ئىدى»^②. مەشھۇر مۇتەپەككۇر روسسۇ ئۆزىنىڭ «ئىجتىمائىي پۈتۈم ھەققىدە» دېگەن ئەسىرىدە، ئەل ئارىسىدىكى ئادەت قانۇنلىرى ئۈستىدە توختىلىپ مۇنداق كۆرسەتكەن ئىدى: «بۇ ئۈچ خىل قانۇن (سىياسىي قانۇن، ھەق تەلەپ قانۇنى، جىنايىتىلار قانۇنلىرى)دىن باشقا يەنە تۆتىنچى خىل، بەلكى ھەممىسى ئىچىدە ئەڭ مۇھىم بىر خىلنى قوشۇش كېرەك. بۇ خىل قانۇن ھەم مەرمەر تاشلارغا ئويۇلمىغان، ھەم مىس داڭقانلارغا پۈتۈلمىگەن، بەلكى كىشىلەرنىڭ قەلبىگە ئويۇلغان، ئۇ دۆلەتنىڭ ھەقىقىي ئاساسىي قانۇنىنى شەكىللەندۈرگەن، ئۇ ھەر كۈنى دېگۈدەك يېڭى ھاياتىي كۈچكە ئېرىشىپ تۇرغان، باشقا قانۇنلار سۇسلانغان ياكى يوقالغاندا، ئۇ ئەشۇ قانۇنلارنى تىرىلدۈرىدۇ ياكى ئەشۇ قانۇننىڭ ئورنىنى ئالىدۇ؛ ئۇ بىر مىللەتنىڭ ئىجادكارلىق روھىنى ساقلاپ قالغان، يەنە كېلىپ ئاغىزى ھالدا ئادەتنىڭ كۈچىنى نوپۇز كۈچىنىڭ ئورنىغا دەسەتكەن. بىزنىڭ دەۋاتقىمىز ئۆرپ - ئادەت قائىدىلىرى، بولۇپمۇ جامائەت پىكىرىدىن ئىبارەت»^③. كائىرىس يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئادەت قانۇنىنى دۆلەت تۈزگەن قانۇن بىلەن باراۋەر ئورۇنغا قويۇپ، ئۇنى قانۇننىڭ ئىككى ئاساسىي شەكلىدىن بىرى دەپ قارىغان، ھەمدە ئادەت قانۇنىنى «ئومۇميۈزلۈك رىئايە قىلىنىدىغان قائىدىلەردىن كېلىپ چىققان، كىشىلەر ھەرگىزمۇ ئاخلىق ھالدا قانۇننى ئىجاد قىلىشنى مەقسەت قىلمىغان، لېكىن ئۇلار چوقۇم ئۆزلىرىنىڭ ھەرىكىتىنى چەكلەش كۈچىگە ئىگە بولغان ئۆلچەملەرگە ئۇيغۇن كېلىدىغان

ھەرىكەت، ھەرگىزمۇ خالىغانچە تاللاپ قىلىدىغان ئىش ئەمەس، دەپ قارىغان»^④ دەپ ھېسابلىغان. گېرمانىيە ئالىمى ماكس. ۋېبېر «ئىقتىساد ۋە جەمئىيەت» دېگەن ئەسىرىدە ئادەتتىنلا قانۇننىڭ شەكىللىنىشىدىكى ئەھمىيەتلىكىنى ھەمدە ئادەت قائىدىلىرى، ئۆرپ - ئادەت بىلەن قانۇن ئوتتۇرىسىدىكى مۇجەمل بولغان ئۆتكۈنچى چەك - چېگرانى تەھلىل قىلغاندىن كېيىن، ئادەت قانۇنىنىڭ تەدبىقلىنىشى كىشىلەرنىڭ «مۇئەييەن بىر مەقسەتنى ئىشقا ئاشۇرۇشتا (تۈزۈلگەن قائىدىلەرگە ئەمەس، بەلكى ئۆزلىرىگە پىششىق بولغان ئادەت) قائىدىلەرگە تايىنىشىدا ئىپادىلىنىدۇ، بۇ چاغدا كىشىلەرنىڭ پىسخىكىسىدا مۇقەددەس بولغان بىر خىل زورلۇق ماشىنىسى مەۋجۇت بولىدۇ»^⑤ دەپ قارايدۇ. ئەنگلىيەلىك قانۇنشۇناس خايبېك: «ئىچكى جەھەتتىكى تەرتىپ ساپلا ئابىستراكت مۇناسىۋەتلەر (مۇناسىۋەت ئەندىزىلىرى) ئاساسىغا ئورنىتىلىدۇ، ھالبۇكى بۇ خىل مۇناسىۋەت ئەندىزىسى ئاساسەن ئادەت قانۇنى ۋە قائىدىلىرىدىن تەركىب تاپىدۇ. ھەرىكەت قائىدىلىرى تەرتىپنىڭ مەۋجۇت بولۇشىدا تولىمۇ زۆرۈردۇر. كىشىلەر ئۆز پائالىيىتى جەريانىدا تولۇق بىلىپ كېتەلمەيدىغان نۇرغۇن ئىشلار ۋە مۇرەككەپ مۇھىتقا دۇچ كەلگەندە، ئادەت قانۇنى بولۇپ ئىپادىلىنىدىغان ئۆرپ - ئادەت جەھەتتىكى ئابىستراكت بىلىمگە تايىنىپ تەسەۋۋۇرىدىكى ئەندىزىنى بەرپا قىلىپ، تاشقى مۇھىتقا ماسلىشىدۇ ۋە ئۇنى چۈشىنىدۇ. ئادەت قانۇنىنىڭ ھەرىكەت جەريانىدا رىئايە قىلىنىشى ئۇنى قوبۇل قىلىدىغانلار توپى كۈچلۈك بولۇپ، تېخىمۇ چوڭ مەۋجۇت بولۇش پۇرسىتى بولغانلىقىدىن ئىبارەت. ئادەت قانۇنىدىن ئىبارەت بۇنداق ئىچكى قىسمىدىكى قائىدىلەرنىڭ ئۆزىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش قىممىتى بار»^⑥ دەپ قارايدۇ. فىرانسىيەلىك مەشھۇر قانۇنشۇناس ئەيرىس «جانلىق قانۇن» بولغان «جەمئىيەتنىڭ ئۆزىگە خاس تەرتىپى»نى، يەنى ئادەت قانۇن - قائىدىلىرىنى تەتقىق قىلىشنى تەشەببۇس قىلىدۇ. فىرانسىيەلىك يەنە بىر قانۇنشۇناس بولتۇر مۇنداق تەكىتلەيدۇ: «كەڭ مەنىدىن، ئادەت قانۇنى ئاستىرىتىن يېڭى قانۇنلارنى تۈزۈپ تۇرىدۇ، خۇددى ئۆسۈملۈكلەر ۋە ھايۋاناتنىڭ تېخى دۇنياغا كەلمەي تۇرۇپلا ھاياتىي كۈچى بولغىنىغا ئوخشاش، ئۇ قانۇن قائىدىلىرىنىڭ ھاياتىي كۈچىدۇر، ئۇنىڭ قوللىنىلىش دائىرىسى چەكسىز بولۇپ، قانۇننىڭ

نەتىجىسىدۇر.

ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىدىن بۇيان، دۆلىتىمىز ئالىملىرى ئادەت قانۇنى ئۈستىدە يېڭى ئىزدىنىشلەرنى ئېلىپ باردى. لېيالىك جېپىڭ ئەپەندى ئادەت قانۇنىغا مۇنداق تەبىر بەردى: «ئادەت قانۇنى شۇنداق بىر يەرلىك خاراكتېرلىك قائىدىكى، ئۇ كىشىلەرنىڭ ئۇزۇن مۇددەتلىك تۇرمۇش ۋە ئىشلەپچىقىرىشى جەريانىدا تەدرىجىي شەكىللەندۈرۈلگەن، ئۇ كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى ھوقۇق - مەجبۇرىيەتنى تەقسىم قىلىشقا قوللىنىلىپ، ئۇلار ئوتتۇرىسىدىكى مەنپەئەت مۇناسىۋىتىنى تەرتىپكە سالغۇ ۋە ھەل قىلىدۇ ھەمدە بىر يۈرۈش مۇناسىۋەت تورلىرى ئىچىدە يولغا قويۇلىدۇ»^⑫. گاۋچىسەي ئادەت قانۇنىغا تەبىر بەرگەندە يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ مۇنداق ھېسابلىدى: «ئادەت قانۇنى دۆلەت تۈزگەن قانۇندىن مۇستەقىل تۈرىدىغان، مۇئەييەن ئىجتىمائىي نوپۇز ۋە ئىجتىمائىي تەشكىلاتقا تايىنىدىغان، مۇئەييەن مەجبۇرىيەت كۈچىگە ئىگە بولغان ھەرىكەت قائىدىلىرىنىڭ يىغىندىسىدۇر»^⑬. يۈرۈڭىن ئادەت قانۇنىغا تەبىر بەرگەندە: «ئادەت قانۇنى مۇئەييەن ئىجتىمائىي تەشكىلات ياكى توپ ۋە ئۇنىڭ ئەزالىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى ساقلايدىغان ۋە تەرتىپكە سالدىغان ئادەت خاراكتېرلىك چەكلەش كۈچىنىڭ يىغىندىسى بولۇپ، شۇ تەشكىلات ياكى توپنىڭ ئەزالىرى ئىشلەپچىقىرىش ۋە تۇرمۇشنى قوغداش ئېھتىياجىنى چىقىش قىلىپ كېلىشىپ بېكىتكەن، مۇئەييەن تېررىتورىيەدە تەدبىقلىنىدىغان، مەجبۇرىيەت كۈچىگە ئىگە ھەرىكەت قائىدىسىدۇر»^⑭ دەپ قارىدى.

بىز گاۋچىسەينىڭ ئادەت قانۇنى توغرىسىدىكى چۈشەنچىسىنى مۇۋاپىق دەپ قارايمىز. ئادەت قانۇنى ئۇزاق تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا شەكىللەنگەن، مۇئەييەن بىر رايون ياكى كىشىلەر توپى ئىچىدە ئومۇميۈزلۈك يولغا قويۇلغان، ئادەتلەرنى ئاساس قىلىپ تەرەققىي قىلغان، شۇ رايون ياكى كىشىلەر توپىغا نىسبەتەن چەكلەش كۈچىگە ئىگە بولغان ئەل ئارىسىدىكى قائىدىلەردىن ئىبارەت. ئۇ پەقەت دۆلەت تەرىپىدىن ئېتىراپ قىلىنغان ھەمدە دۆلەتنىڭ زورلۇق كۈچىنىڭ كاپالىتىگە ئىگە قىلىنغان ئادەت قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئېلىپلا قالماستىن، بەلكى يەنە كۆپلىگەن مۇئەييەن ئىجتىمائىي تەشكىلات ۋە ئىجتىمائىي نوپۇزنىڭ كۈچىگە تايىنىپ يولغا قويۇلغان ئادەت قائىدىلىرىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ؛ بەلكىم ئىككىنچى خىل قىسمى كۆپرەك سالماقنى ئىگىلەيدۇ.

بىردىن بىر مەنبەئىي دەپسۇم^⑦ ئاشۇرۇۋەتكەنلىك بولمايدۇ.

ئامېرىكىنىڭ «براينك قانۇن لۇغىتى» دە «ئادەت قانۇنى»غا مۇنداق تەبىر بېرىلگەن: «مۇئەييەن ھەرىكەتنىڭ قانۇن تەلىپى ۋە مەجبۇرىيەت قائىدىسى بولۇش سۈپىتى بىلەن قوبۇل قىلىنغان ئادەتلەردىن ھاسىل بولغان قانۇن دەل ئادەت قانۇنىدۇر. ئىجتىمائىي ۋە ئىقتىسادىي تۈزۈم ئىچىدىكى بەزى مۇھىم ۋە ماھىيەتلىك بولغان ئۇسۇل ۋە ئەقىدىلەرگە قانۇن سۈپىتىدە مۇئامىلە قىلىنغاندا ئادەت قانۇنى بولىدۇ»^⑧. «ئوكسفورد قانۇن چوڭ لۇغىتى» دە كۆرسىتىلىشىچە، «بەزى ئادەت، رەسىم - قائىدىلەر ۋە ئومۇميۈزلۈك قوللىنىلىدىغان ئۇسۇللار خېلى بىر قىسىم رايونلاردا بېكىتىلگەن، كىشىلەر تەرىپىدىن بىردەك ئېتىراپ قىلىنغان ھەمدە چەكلەش كۈچىگە ئىگە دەپ قارالغان، خۇددى يازما قانۇن قائىدىلىرى ئۈستىگە بەرپا قىلىنغانغا ئوخشاش بولغاندا، ئۇلار مۇقەررەر ھالدا ئادەت قانۇنى، دەپ ئاتىلىدۇ»^⑨.

دۆلىتىمىزدە «ئادەت قانۇنى»دىن ئىبارەت بۇ ئۇقۇم ئەڭ دەسلەپ ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 50 - يىللىرىدىكى مىللەتلەرنىڭ تەركىبىنى ئېنىقلاش جەريانىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان. ئۇزۇندىن بېرى، دۆلىتىمىزدە ئومۇميۈزلۈك ئادەت قانۇنىغا قارىتا دۆلەت نۇقتىسىدىن تەبىر بېرىلىپ كەلدى. ئالايلۇق، دۆلىتىمىزدىكى ئاتاقلىق قانۇنشۇناس سۇن گۇخۇاننىڭ قارىشىچە، ئادەت قانۇنى «دۆلەت تەرىپىدىن ئېتىراپ قىلىنغان ھەمدە دۆلەتنىڭ زورلۇق كۈچىنىڭ كاپالىتىگە ئىگە قىلىنغان مۇتلەق ئەھمىيەتلىك قانۇن»^⑩نى كۆرسىتىدۇ. «جۇڭگو چوڭ ئېنسىكلوپېدىيەسى - قانۇنشۇناسلىق»تا: «ئادەت قانۇنى دېگەنىمىز، دۆلەت ئېتىراپ قىلغان ھەمدە دۆلەتنىڭ زورلۇق كۈچى ئارقىلىق يولغا قويۇلدىغان ئادەتلەرنى كۆرسىتىدۇ. ... دۆلەت بارلىققا كېلىشتىن بۇرۇنقى ئىپتىدائىي ئادەتلەر قانۇن خاراكتېرىگە ئىگە ئەمەس ئىدى»^⑪ دەپ يېزىلغان. بىر قەدەر ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگە بولغان بۇ نۇقتىئىيەزەرلەرنى ئومۇملاشتۇرساق، شۇنداق بىر ئورتاقلىقنى بايقايمىزكى، ئادەت قانۇنى دۆلەت بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغان، سىنىپىي جەمئىيەتكە خاس بولغان، دۆلەت تەرىپىدىن ئېتىراپ قىلىنغان ھەمدە دۆلەتنىڭ زورلۇق كۈچىنىڭ كاپالىتى بىلەن يولغا قويۇلدىغان ئادەتلەردىن ئىبارەت. بۇ خىل قاراش دۆلىتىمىزنىڭ قانۇنشۇناسلىق ساھەسىدىكىلەر ئۇزۇندىن بېرى ئەمەل قىلىپ كەلگەن قانۇننىڭ بىر مەنبەئىيلىكى نۇقتىئىيەزەرلىك مۇقەررەر

2. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ مەزمۇنى ۋە ئالاھىدىلىكى

ئاقساقاللىرى» قائىدىسى؛ بۇلاڭزۇ مىللىتىنىڭ «كەنت ئۇيۇشمىسىنىڭ ئەمەلدارلىقى ۋەزىپىسى» قائىدىسى؛ بەيزۇ مىللىتىنىڭ «كېڭەش ئۇيۇشمىسى» قائىدىسى؛ يىزۇ مىللىتىنىڭ «ئائىلە باشلىقى» قائىدىسى ۋە جىڭپو مىللىتىنىڭ «تاغ ئەمەلدارلىرى» قائىدىسى قاتارلىقلار. 2. جىنايى ئىشلارغا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنى ئىچىدە ئادەم ئۆلتۈرۈش، ئوغرىلىق قىلىش، باسقۇنچىلىق قىلىش، شۇنىڭدەك جامائەتنىڭ تۇرمۇش قائىدىلىرىگە خىلاپلىق قىلىپ، جەمئىيەت تەرتىپىنى بۇزۇش قىلمىشلىرىنى جازالاشقا دائىر نۇرغۇنلىغان بەلگىلىمىلەر چىقىرىلىپ، ئۆز رايونلىرىنىڭ نورمال تۇرمۇش تەرتىپى قوغدىغان. مەسىلەن: قەستەن ئادەم ئۆلتۈرگەنلەرگە قارىتا، ئېۋېنكى مىللىتىنىڭ ئادەت قانۇنىدا ئەھۋالغا قاراپ سۈرگۈن قىلىش، شۇ مىللەتنىڭ تەۋەلىكىدىن قوغلاپ چىقىرىش ياكى ئۆلۈم جازاسى بېرىش بەلگىلەنگەن. تۈزۈلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا ئەگەر ئادەمنى ئۆرۈپ ئۆلتۈرگەن بولسا چوقۇم «خۇن ھەققى» تۆلەش، «خۇن ھەققى» نىڭ قىممىتىنى ئىككى تەرەپ كېلىشىپ بېكىتىش بەلگىلەنگەن. جۇاڭزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا ئادەمنى سەۋەنلىكتىن ئۆلتۈرۈپ قويغان بولسا، ئۆلتۈرۈپ قويغۇچى ھازا ئېچىش ۋە ئۆلگۈچىنى يەرلىكىدە قويۇشقا مەسئۇل بولۇش ھەمدە ئۇنىڭ ئائىلە تاۋابىئاتلىرىنى بېقىشقا ئىگە بولۇش بەلگىلەنگەن. تۇڭزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا تۈرلۈك ئۆي ھايۋان - قۇشلىرىنى، كۆلچەكتىكى بېلىق - راكلىرىنى، ئېتىزدىكى سەي - كۆكتاتلارنى ئوغرىلىغان، دەرەخ - بامبۇكلارنى ئوغرىلىقچە كەسكەنلەرگە جەزىيە قويۇش، قايتا - قايتا جازالىنىمۇ ئۆزگەرمىگەنلەرنىڭ كۆزىنى ئۇيۇۋېتىش، پەۋقۇلئادە ئېغىر بولغاندا تىرىك كۈمۈش بەلگىلەنگەن. داغۇرلاردا باسقۇنچىلىق قىلىش، شەھۋانچىلىق قىلىشى سادىر قىلغانلارنى ئېسىپ ئۆلتۈرۈش بەلگىلەنگەن. جۇاڭزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا تىل بىرىكتۈرۈپ پەشۋازلىق قىلغانلارنى ئەگەر ئۆز ئېرى بايقاپ قالسا، نەخ مەيداندا ئىككىسىنى ئۆرۈپ ئۆلتۈرۈۋەتسە سۈرۈشتۈرۈلمەيدىغانلىقى بەلگىلەنگەن.

3. نىكاھ ئىشلىرىغا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. نىكاھ ئىشلىرىغا قارىتا، ھەرقايسى ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىدا تېخىمۇ كۆپ بەلگىلىمىلەر چىقىرىلىپ، نىكاھنىڭ ۋۇجۇدقا چىقىشى، نىكاھتا پۈتۈشۈشنىڭ

دۆلىتىمىزدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرى دۆلىتىمىز ئادەت قانۇنى سىستېمىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولۇپ، دۆلىتىمىز ئادەت قانۇنى سىستېمىسى ئىچىدىكى مەزمۇنى مول، تۈرى كۆپ، تەسىرى كۈچلۈك بىر بۆلەكتۇر. ئۇلار بۈگۈنكى كۈندىمۇ ھەرقايسى ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىدا زور تەسىر كۆرسىتىپ تۇرماقتا. دۆلىتىمىزدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر تەبىئىي جۇغراپىيىلىك شارائىتى، ياشاش مۇھىتى، ئىقتىسادىي ئەھۋالى، ئۆرپ - ئادىتى، مەدەنىيەت تەرەققىياتى، تارىخىي ئەنئەنىسى قاتارلىقلارنىڭ ئوخشىماسلىقى تۈپەيلىدىن، ئۇزاق مۇددەتلىك ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش ئەمەلىيىتى جەريانىدا ھەرقايسى ئۆزىگە خاس ئادەت قائىدىلىرىنى شەكىللەندۈرۈپ، ئۆزلىرىنىڭ مەنپەئەتىنى قوغداپ ۋە ئىچكى قىسمىدىكى تەرتىپنى ساقلاپ، مىللىي رايونلارنىڭ مۇقىملىقى ۋە تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرگەن. ياپونىيە ئالىمى شياۋلىن جېڭدىيەنىڭ ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرى توغرىسىدىكى چۈشەنچىسى بويىچە «ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنى قەدىمكى زاماننىڭ ئاخىرىدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر، بولۇپمۇ مىللىي رايونلارنىڭ ئىجتىمائىي تەشكىلاتلىرى ئارقىلىق شەكىللەنگەن، مىللىيلىق ۋە تېررىتورىيەلىك خاراكتېرىگە ئىگە بولغان كىشىلەر ھەرىكەت قائىدىسىدىن ئىبارەت»^①. ئەمما ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنىنىڭ مەزمۇنى توغرىسىدا تا ھازىرغىچە ئالىم - مۇتەخەسسىسلەرنىڭ تونۇشى بىردەك ئەمەس. ئوخشىمىغان قاراشلارنى نۆۋەتتىكىدەك ئومۇملاشتۇرۇشقا بولىدۇ^②.

1. ئىجتىمائىي ئىشلارنى باشقۇرۇشقا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. مىللەتلەرنىڭ ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش شارائىتى ئوخشاش بولمىغاچقا، ھەرقايسى ئۆزىنىڭ تارىخىي تەرەققىياتى جەريانىدا ئۆزىگە خاس ئىجتىمائىي باشقۇرۇشقا دائىر ئادەت قانۇنلىرىنى شەكىللەندۈرۈپ، ئىجتىمائىي باشقۇرۇش ئاپپاراتلىرىنىڭ ۋۇجۇدقا كېلىش ئۈسۈلى، ھوقۇق - مەجبۇرىيەتلىرى، ۋەزىپە ئۆتەش سالاھىيىتى، خىزمەت مەسئۇلىيىتى ۋە ئۇنىڭ ئۈنۈمى قاتارلىقلارنى ئېتىراپ قىلغان. مەسىلەن: لاخۇ مىللىتىنىڭ «كاشى» تۈزۈمى؛ جۇاڭزۇ مىللىتىنىڭ «تۇرا ئاقساقلى» قائىدىسى؛ تەيزۇ مىللىتىنىڭ «كەنت ئۇيۇشمىسى» قائىدىسى؛ ياۋزۇ مىللىتىنىڭ «ياۋ

كەتسە، تەڭ بۇغۇندىكى ئىنى - سىڭىللار ۋە كىچىكلەرنىڭ ھەممىسى بىر مەزگىلگىچە قارىلىق تۇتۇش؛ (7) بار - يوقنى تەڭ كۆرۈش، توي - تۆكۈن، ئۆلۈم - يېتىم ئىشلىرىدا ئۆزئارا ياردەملىشىش؛ (8) ئەجدادلارنىڭ قەبرىسىنى تەڭ سۈپۈرۈش، ئەجدادلارغا ئورتاق تەزىيە بىلدۈرۈش.

5. مۈلۈكچىلىك ھوقۇقىغا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىدا مۈلۈكچىلىك ھوقۇقى، جۈملىدىن ئادەتتىكى مال - مۈلۈككە بولغان مۈلۈكچىلىك ھوقۇقى، تاغ - ئورمان، يەرلەرنى ئىگىلەش، ئىشلىتىش ھوقۇقى، يايلاقلارنى ئىگىلەش ھوقۇقى، بىلىق كۆللىرىنى ئىگىلەش - پايدىلىنىش ھوقۇقى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان مال - مۈلۈكلەرنى ئىگىلەش - ئىشلىتىش ھوقۇقىغا يۈكسەك دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىلگەن بولۇپ، ناھايىتى تەپسىلىي قائىدىلەر بەلگىلەنگەن. لىزۇلار مال - مۈلۈكىنى ئىگىلەشكە نىسبەتەن «يۇلتۇز سانچىش» شەكلىنى قوللانغان، يەنى ياغاچ سانچىش، ئوت - چۆپلەرنى باغلاپ قويۇش ياكى توخۇنىڭ ئىزىغا ئوخشاپ كېتىدىغان «x» بەلگىسىنى سىزىش ئارقىلىق مال - مۈلۈكنىڭ ئىگىسى بارلىقىنى ئىپادىلىگەن، كىمكى بۇنداق بەلگىسى بار مال - مۈلۈك، نەرسىلەرنى ئېلىپ كەتسە، ئادەت قانۇنىغا خىلاپ بولغان ئوغرىلىق قىلمىشى، دەپ قارالغان.

6. قەرزدارلىق ھوقۇقىغا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرىدا قەرزدارلىق ھوقۇقىغا دائىر مەزمۇنلارمۇ ناھايىتى مول بولۇپ، ئۇنىڭ مەزمۇنى يەر ئېلىپ - سېتىش، گۆرۈگە قويۇش، يەر ئىجارىگە ئېلىش، ئادەم ياللاش، پۇل قەرز ئېلىش، ناۋار ئالماشتۇرۇش قاتارلىقلارغا چېتىلىدۇ. تۇڭزۇلار يەر ئېلىپ - سېتىشتا ئۆزلىرىنىڭ ئادەت قانۇنى بويىچە ئوخشاش تاختىغا ئوخشاش پۈتۈمنى يازىدۇ، ئاندىن تاختاينىڭ ئىگىسى (ۋاستىچى) تاختاينى ئوتتۇرىدىن يېرىپ، ئىككى تەرەپكە بىردىن يېرىپ ئىسپات قىلىدۇ؛ بەزى مىللەتلەردە ئېلىپ - سېتىش توختىمى تۈزۈش بەلگىلەنگەن بولۇپ، ئادەتتە ئوتتۇرىدا ۋاستىچى (گۇۋاھچى) بولىدۇ، ۋاستىچىنىڭ ھەقىقىي ئىككى تەرەپ كېلىشىپ بېكىتىدۇ، قانچىلىك بولۇشى توغرىسىدا ئېنىق سان يوق. ئۇيغۇرلاردا دائىم كۆرۈلىدىغان قەرز ئېلىش قائىدىلىرىدىن، ئاشلىق قەرز ئالسا ئاشلىق قايتۇرۇش، پۇل قەرز ئالسىمۇ ئاشلىق قايتۇرۇش (پۇل قايتۇرالمىغان ئەھۋال ئاستىدا)، ئاشلىق قەرز ئالسا ئەمگەك بىلەن قايتۇرۇش، مال - چارۋا قەرز ئالسا ئاشلىق بىلەن قايتۇرۇش، قەرزنى ۋاقتىدا قايتۇرمىسا

تەرتىپى، ئەر - خوتۇنلۇق مۇناسىۋەت، نىكاھتىن ئاجرىشىش تەرتىپى قاتارلىقلار توغرىسىدا كونكرېت، ئەتراپلىق بەلگىلىمىلەر چىقىرىلغان. مياۋزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا بىر فامىلە - بىر ئۇرۇقتىن بولغانلارنىڭ نىكاھلىنىشى قاتتىق مەنئىي قىلىنغان ھەمدە نەۋرىلەر ئارا توي قىلماسلىق، مەلۇم قۇدا - باجلىق مۇناسىۋىتى بولغانلار توي قىلماسلىق بەلگىلەنگەن، ئۇنىڭدىن باشقا، يەنە بەزى خۇراپاتلىق خاراكتېرىدىكى نىكاھ چەكلەش قائىدىلىرىمۇ بەلگىلەنگەن. خېلى كۆپ ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرىدا يەنە نىكاھتا پۈتۈشۈش جەريانىدا «خىلى خىلىغا كېلىش»، ياش پەرقى چوڭ بولۇپ كەتمەسلىك قاتارلىقلار تەلەپ قىلىنغان. يىزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنلىرىدا نىكاھنىڭ ۋۇجۇدقا چىقىشى جەزمەن ئەلچى قويۇش، تويۇق ئېلىش، نىكاھ مۇراسىمى ئۆتكۈزۈش قاتارلىق بىرقانچە تەرتىپتىن ئۆتۈشى كېرەكلىكى بەلگىلەنگەن. ناشى مىللىتىنىڭ ئادەت قانۇنىدا نىكاھتىن ئاجرىشىشقا رۇخسەت قىلىنمىغان. بەيزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا نىكاھتىن ئاجرىشىشنى تەلەپ قىلغاندا تەلپىنى ياغاچقا ئويۇش ياكى ھۆججەت يېزىش تەلەپ قىلىنغان. ئېۋېنكى مىللىتىنىڭ ئادەت قانۇنىدا نىكاھتىن ئاجرىشىش قارشى ئېلىنمايدۇ، نىكاھتىن ئاجرىشىشنى مەيلى ئەر تەرەپ ياكى ئايال تەرەپ ئوتتۇرىغا قويسۇن، ھەممىسى خاتا دەپ قارالغان.

4. ئائىلە مىراسخورلۇقىغا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىدا ئۇرۇق - جەمەت، ئاتا - ئانىلار بىلەن پەرزەنتلەرنىڭ مۇناسىۋىتى، شۇنىڭدەك مال - مۈلۈككە ۋارىسلىق قىلىشقا دائىر كۆپلىگەن بەلگىلىمىلەر چىقىرىلىپ، شۇ ئارقىلىق ئۇرۇق - جەمەتنىڭ ئىچكى قىسمىدىكى ۋە ئائىلە ئەزالىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت تەرتىپكە سېلىنغان. مەسىلەن: ياۋزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا ئېتراپ قىلىنغان ئائىلە ئەزالىرىنىڭ ھوقۇق - مەجبۇرىيەتلىرى مۇنداق: (1) بىر ئۇرۇقتىكىلەر ئۆزئارا توي قىلماسلىق، زىنا قىلماسلىق؛ (2) ناۋادا تۇل - بويتاق، يالغۇز - ئاجىزلار بولسا ئۆزئارا كۆڭۈل بۆلۈش؛ (3) ئورنىغا ۋارىسلىق قىلىدىغان مىراسخورى بولمىسا، ئالدى بىلەن ئائىلە ئىچىدىن مىراسخور تاللاش، ئائىلە ئىچىدە مىراسخورلۇق قىلىدىغانلار بولمىسا، جەمەت ئىچىدىن مىراسخور تاللاش؛ (4) ئائىلە ئىچىدىمۇ مىراسخورى بولمىسا جەمەت ئىچىدىكى ھەرقايسى ئائىلىلەر ئورتاق بىر تەرەپ قىلىش؛ (5) مەلۇم ئائىلە يېرىنى ساتماقچى بولغاندا، ئاۋۋال جەمەت ئىچىدە سېتىش، ئاندىن ئۇرۇق ئىچىدە سېتىش، ئۇنىڭدىمۇ سېتىۋالدىغان ئادەم چىقىمسا ساتماسلىق؛ (6) جەمەت ئىچىدە ياشانغانلار تۈگەپ

(قەستەنلىك بولسا) يۈزىگە قارا سۈركەپ ئىشەككە تەتۈر مىنگۈزۈش قاتارلىقلار بار.

7. ئىشلەپچىقىرىش ۋە تەقسىماتقا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىدا يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىش، ئوۋچىلىق پائالىيەتلىرى ۋە ئوۋلىغان مەھسۇلاتنى تەقسىم قىلىش، بېلىقچىلىق ۋە ئۇنى تەقسىم قىلىش قاتارلىقلارغا ئالاقىدار نۇرغۇن بەلگىلىمىلەر چىقىرىلغان. مياۋزۇلارنىڭ نۇرغۇن رايونلىرىدا يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىشىغا رەھبەرلىك قىلىدىغان «ھاياتلىق يول بېشى» غا دائىر ئادەت قائىدىسى بولۇپ، ئۇنىڭ ۋەزىپىسى پەسىلنى تاللاپ ئۇرۇق سېلىشقا باشلامچىلىق قىلىش، دېھقانچىلىققا رىياسەتچىلىك قىلىش، دېھقانچىلىقتا مەنئىي قىلىنغان ئىشلارنى نازارەت قىلىش قاتارلىقلاردىن ئىبارەت. تۈڭزۇلاردا دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىش داۋامىدا ئۆزئارا ھەمكارلىشىش بەلگىلەنگەن.

8. مېيىت ئۆزىتىش، دىنىي ئېتىقاد ۋە ئىجتىمائىي ئالاقىگە دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرىدا يەنە مېيىت ئۆزىتىش، دىنىي ئېتىقاد، دىنىي پائالىيەت، ئىجتىمائىي ئالاقىنى تەرتىپكە سېلىش قاتارلىقلار توغرىسىدىمۇ بەلگىلىمە چىقىرىلغان. مېيىت ئۆزىتىش جەھەتتىكى بەلگىلىمە ئاساسلىقى دەپنە تۈزۈمى، دەپنە قىلىدىغان يەر، دەپنە مۇراسىمى (تاۋۇتنى قويۇش، سۇغا ئېلىش، كۆمۈش، نەزىر - چىراغ ئۆتكۈزۈش)، قارىلىق تۇتۇش قاتارلىقلارغا چېتىلىدۇ. مەسىلەن: ئېلۋىچۇن مىللىتىدە ئادەتتە ئۆلگۈچىنى شامال دەپنىسى قىلىش ياكى كۆمۈش، ھاسىلدار ئاياللار ئۆلۈپ كەتسە كۆيدۈرۈپ دەپنە قىلىش بەلگىلەنگەن، تەيزۇلارنىڭ مۇتلەق كۆپ ساندىكى كەنت مەھەللىلىرىدە بۇتخانىلار بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىدا ئوغۇللارنىڭ ئالتە - يەتتە يېشىدا بۇتخانىلارغا كىرىپ راھىپ بولۇشى، 20 ياشلار ئەتراپىدا ئادەتكە قايتىشى بەلگىلەنگەن.

9. تەرتىپكە سېلىش، سوت قىلىشقا دائىر ئادەت قانۇنلىرى. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ يەنە بىر مۇھىم مەزمۇنى تۈرلۈك ماجىرالارنى ئېنىقلاپ مۇرەسسە قىلىش، ئادەت قانۇنلىرىغا خىلاپلىق قىلغان قىلمىشلارنى قاراپ چىقىپ سوت قىلىشتىن ئىبارەت. دېھقان مىللىتىنىڭ ئادەت قانۇنى بويىچە، ئوغرىلىق قىلىش، جەڭگە - جىددەل قىلىش، ئائىلىنى بۇزۇش ياكى ئاشنىدارچىلىق قىلىش قاتارلىق ئادەت قانۇنىغا خىلاپ قىلمىشلار كۆرۈلگەندە، ھەممىسىنى داڭگى (ئاقساقال) ئوتتۇرىغا چۈشۈپ ھەل قىلىدۇ ھەمدە ئەنئەنىۋى ئادەت قانۇنى بويىچە سوت قىلىپ ھۆكۈم چىقىرىدۇ. ھۆكۈم

چىقىرىشتا ياخشى ئىش قىلىش، ياخشى ئادەم بولۇش توغرىسىدا تەربىيە بېرىش ئاساس قىلىنىدۇ، پەقەت قانۇنغا خىلاپلىق قىلغۇچى خاتالىقنى تۈنىسىلا، ئادەتتە يىنىك بىر تەرەپ قىلىنىدۇ، ئەھۋال ئېغىر بولسا ئاممىۋى چوڭ يىغىن چاقىرىپ بىر تەرەپ قىلىنىدۇ، قىلمىش ئېغىر بولغانلار تورا (كەنت) دىن قوغلاپ چىقىرىلىدۇ، تەن جازاسى تەسىس قىلىنمىغان بولۇپ، ئادەتتە جەزىمانە ئاساس قىلىنىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ «قازىخانلىرى» (دىنىي سوت مەھكىمىلىرى) ئۇلارنىڭ ئادەت قانۇنىنى نەقلەشتۈرۈپ ئىجرا قىلىدىغان ئورگىنى بولۇپ، ئۇنىڭ تەشكىلى كۆلىمى خېلىلا چوڭ بولىدۇ، ئادەتتە شۇ يېزىنىڭ بازارلىرىدا تەسىس قىلىنىدۇ. ئادەت قانۇنلىرىدا سوتنىڭ خىزمەت ھوقۇقى، خادىملارنىڭ تەيىنلىنىشى، بىر تەرەپ قىلىش نەتىجىسى قاتارلىقلار توغرىسىدا ئېنىق بەلگىلىمە چىقىرىلغان. ئىجتىمائىي تەرەققىيات باسقۇچىنىڭ چەكلىمىسى تۈپەيلىدىن، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرىدا «ئىلاھىي سوت» ئۇسۇلى كۆپرەك قوللىنىلغان، ئالايلىق: ئۇيغۇرلاردا «قورئان» تۈتۈپ قەسەم قىلىش، ۋەدە بېرىش، ئاللانى شېشى كەلتۈرۈپ گۇۋاھلىق بېرىش قاتارلىقلار قوللىنىلغان بولسا، مياۋزۇلاردا تەڭرىگە قەسەم قىلىش، كۈيۈاتقان مايغا قۇلنى تىقىپ قەسەم بېرىش قاتارلىقلار قوللىنىلغان.

ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ مەزمۇنىغا ئوخشاش ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكى توغرىسىدىمۇ ئالسىم، مۇتەخەسسسلەرنىڭ قارشى بىردەك ئەمەس. ھازىرغىچە ئوتتۇرىغا قويۇلغان قاراشلارنى ئومۇمەن تۆۋەندىكىدەك ئومۇملاشتۇرۇشقا بولىدۇ^[17].

1. مىللىيلىق. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئۆزىگە خاس پىسخىكىسى، ئېتنىنىڭ ئىنكاسى بولۇپ، تەدرىجىي شەكىللىنىپ تەرەققىي قىلغان. ئۇ دائىم بىر مىللەتنىڭ مەدەنىيەت ئەنئەنىسى، پىسخىكىلىق ئالاھىدىلىكى ۋە ھەق - ناھەق، ياخشى - يامانغا ھۆكۈم قىلىشتىكى قىممەت قارىشىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ، شۇنداقلا ئۇ يەنە بىر مىللەتنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكىنى ھاسىل قىلىدىغان مۇھىم تەرەپ بولۇپ، بىر مىللەتنىڭ مىللەت بولۇپ شەكىللىنىشىدىكى گەۋدىلىك ئالاھىدىلىك بىرى. شۇڭا، ئوخشاش بولمىغان مىللەتلەردىكى ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش ۋە تەپەككۈر قاتارلىق جەھەتتىكى پەرق ئۇلارنىڭ ئادەت قانۇنلىرى جەھەتتىكى پەرقىنى بەلگىلىگەن بولۇپ، ئۇنى قويۇق مىللىي پۇراققا ئىگە قىلغان. شۇنىڭ بىلەن بىرگە، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرى شۇ مىللەتكە ۋەكىللىك قىلىدىغان مۇھىم بەلگىلەردىن بىرى بولۇش

خاراكتېرىدە ئىپادىلىنىدۇ. مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيلىك تەرەققىياتىنىڭ چەكلىمىسى سەۋەبىدىن، ئۇلار كۆپىنچە كونكرېت شەيىلەر، كونكرېت تەجرىبىلەرگە تايىنىپ تەپەككۈر قىلىدۇ، قانۇن - قائىدىلىرىنى، قانۇن بىلىملىرىنى تەھلىل قىلغاندىمۇ كونكرېت دەل - دەرەخ، ھايۋانات، قۇشلارنىڭ ئەمەلىيىتىگە باغلاپ، ئاندىن شەيىلەر ئوتتۇرىسىدىكى سەۋەب - نەتىجە مۇناسىۋىتىنى چۈشەندۈرىدۇ. بۇ ھال ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنى كۈچلۈك كونكرېتلىق خاراكتېرگە ئىگە قىلغان. لېكىن، گەرچە ئۇلار مۇشۇنداق ئاددىي ۋە باشلانغۇچ سەۋىيەدە بولسىمۇ، يەنىلا ئىنسانلار ئەقىل - پاراسىتىنىڭ جەۋھىرى بولۇپ، ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشىغا يېقىنلىقىنىڭ ئىپادىسى بولىدۇ.

4. تېررىتورىيىلىكلىكى. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرى ئەڭ دەسلەپ پەقەت مەنەيەن رايون ياكى مەلۇم ئادەملەر توپى ئىچىدىلا يولغا قويۇلغان، كېيىن كىشىلەرنىڭ ئالاقە دائىرىسىنىڭ كېڭىيىشى ۋە ئۇرۇش قاتارلىقلار تۈپەيلىدىن، تەدبىقلىنىش دائىرىسى تەدرىجىي كېڭىيگەن. شۇنداق بولسىمۇ، ئادەت قانۇنلىرىنىڭ كۆپىنچىسى يەنىلا تارقاقلىق ھالەتتە مەۋجۇت بولىدۇ، ئوخشىمىغان مىللەتلەرنىڭ ئوخشاش بولمىغان ئادەت قانۇنلىرى بولىدۇ، يەنى ئۇلار ئالاھىدە بىر مىللەت ئولتۇراقلاشقان تېررىتورىيە دائىرىسىدىلا ئاندىن چەكلەش كۈچىگە ئىگە بولىدۇ. ھەتتا ئوخشاش بىر مىللەت ياشايدىغان ئوخشىمىغان رايونلاردىمۇ، تۈرلۈك ئۆيىيېكتىپ شارائىت تۈپەيلىدىن، ئادەت قانۇنلىرىنىڭ مەزمۇنىدىمۇ پەرق بولىدۇ.

5. ئېتىقادچانلىقى. شەك - شۆبەسىزكى، ئادەت قانۇنى ئادەت ئاساسىدا ۋۇجۇدقا كەلگەن، ھالبۇكى، ئادەتنىڭ شەكىللىنىشى ھەمىشە شۇ مىللەتنىڭ ئەخلاق، دىن، پەرھىز قاتارلىق جەھەتلەردىكى قائىدىلىرى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ ئۇلار ئېتىقاد قىلغان دىننىڭ پەلسەپىسى، قائىدىلىرى، مەجبۇرىيەتلىرى، دىنىي پەرھىزلىرى، مۇراسىملىرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچىرىشى بىر قەدەر كۈچلۈك بولۇپ، ناھايىتى زور ئېتىقادچانلىققا ئىگە. ئۇلار ئېتىقاد قىلغان دىنلارنىڭ نۇرغۇن مەزمۇنى ئاللىقاچان ئۇلارنىڭ مىللىي مەدەنىيەت ئەنئەنىسى ياكى مىللىي ئادەت قانۇنىنىڭ تەركىبىي قىسمىغا ئايلىنىپ كەتكەن بولۇپ، ئۇلارنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشى، ئىشلەپچىقىرىشى، ئىدىيەسى، قىممەت قارىشى، تەپەككۈرى، ھۆكۈمى ۋە ھەرىكەتلىرىگە تەسىر كۆرسەتمەكتە.

سۈپىتى بىلەن، شۇ مىللەتنىڭ تارىخىي تەرەققىياتى ۋە مىللىي مەدەنىيىتىنىڭ شەكىللىنىشىگە مۇھىم تەسىر كۆرسىتىپ، مىللەتنىڭ ئورتاق پىسخىك ساپاسىنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈش، مىللەتنىڭ بىر پۈتۈنلىكىنى قوغداشتا سەل قارىغىلى بولمايدىغان رولىنى جارى قىلدۇرىدۇ.

2. مەجبۇرىلاشچانلىقى. ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىدىكى ئىجتىمائىي قائىدىلەر، كىشىلەر ھەرىكىتىنى تەرتىپكە سالدىغان، ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتنى تەڭشەيدىغان قانۇن بولۇش سۈپىتى بىلەن مەجبۇرلاش خاراكتېرىگە ئىگە. ئۇ بىۋاسىتە، ئومۇميۈزلۈك، كونكرېت ھالدا شۇ مىللەتنىڭ ھەربىر ئەزاسىنىڭ ھەرىكىتىنى قېلىپلاشتۇرىدىغان بولغاچقا، ئۇنى دۆلەت تۈزگەن قانۇن بىلەن سېلىشتۇرغاندا، مەجبۇرلاش خاراكتېرى تېخىمۇ بىۋاسىتە، روشەن ۋە ئۈنۈملۈك بولىدۇ. بىر مىللەت ئەزالىرىنىڭ ئۆز مىللىتىنىڭ ئادەت قانۇنىنىڭ مەجبۇرلاش خاراكتېرىگە بولغان تونۇشى ئۇلارنىڭ ئۆزلىرى قاتناشقان ئادەت - قانۇن قائىدىلىرىنى كېڭىيىپ بېكىتىش، تۈزىتىش، چۈشەندۈرۈش، ئىزاھلاش قاتارلىق بىر قاتار رەسمىي ياكى غەيرىي رەسمىي تەرتىپلەر ئارقىلىق شەكىللىنىپ (گەرچە بۇ خىل مەجبۇرلاش كۈچىدە پەقەتلا پىسخىكا جەھەتتىكى ۋاسىتىلەر قوللىنىلسىمۇ) ئۇلار ئۆزلىرى قاتناشقان ۋە بېشىدىن بىۋاسىتە ئۆتكۈزگەن ئادەت قانۇنلىرىغا غىلاپ قىلىمىشلارنى جازالاش ۋە بىر تەرەپ قىلىش جەريانىدا مۇستەھكەملىنىپ بارىدۇ. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ بۇ خىل مەجبۇرلاش كۈچى خېلى زور دەرىجىدە دۆلەت قانۇنى بىلەن بىرىكىدۇ، بەزىدە دۆلەت قانۇنىنىڭ تولۇقلىغۇچىسى بولىدۇ، لېكىن بەزىدە ئادەت قانۇنلىرى يەنە دۆلەت قانۇنى بىلەن زىت كېلىدۇ، ھەتتا توقۇنۇشۇمۇ كۆرۈلىدۇ.

3. كونكرېتلىقى. ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلىنىڭ چەكلىمىسى تۈپەيلىدىن، جۇڭگودىكى بىر قىسىم ئاز سانلىق مىللەتلەر شەكىلەن تەپەككۈر قىلىشنى ئاساس قىلغان تەپەككۈر باسقۇچىدا تۇرماقتا، شۇڭا، ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىمۇ كونكرېت، بىۋاسىتە بولغان ئىپادىلەر ئاساسىغا بەرپا قىلىنغان بولۇپ، ھەرقايسى مىللەت ئەزالىرىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشىدىكى بىۋاسىتە ھېسسىياتى، ئادەت ئەمەلىيىتىنىڭ كونكرېت، بىۋاسىتە ئىپادىسىدۇر. پۈتكۈل ئادەت قانۇنى سىستېمىسىنىڭ ھەممىسى ئاساسەن كونكرېت شەيىلەر، كونكرېت تەجرىبىلەر بىلەن باغلىنىشلىق. بۇنىڭغا مۇناسىۋەتلىك ھالدا، ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرىمۇ ئوبرازلىق

3. ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرى بىلەن دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ مۇناسىۋىتى

ياقا، چېگرا رايونلارغا جايلاشقان ئاز سانلىق مىللەتلەر كۆپىنچە بىر خىل «ئاپتونومىيەلىك» ياكى «يېرىم ئاپتونومىيەلىك» ھالەتتە تۇرۇپ كەلدى. بۇ رايونلاردا قانۇن كۆپ مەنبەگە ئىگە بولۇپ، ئەمەلىي تۇرمۇش داۋامىدا ئىجتىمائىي تەرتىپكە قارىتا رول ئوينايدىغىنى دۆلەت تۈزگەن قانۇنلاردىن باشقا، يەنە، ھەرقايسى مىللەتلەر ئۆزۈندىن بېرى تەبىئىي شەكىللەندۈرگەن، روشەن مىللىي ئالاھىدىلىك ۋە تېررىتورىيەلىك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولغان ئادەت قانۇنلىرىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ئادەت قانۇنلىرىنىڭ قائىدىلىرى يازمىسىز، كونكرېت مەشغۇلاتچانلىقى كۈچلۈك، تەرتىپكە سېلىش ئوبيېكتلىرى تەرىپىدىن ئاسانلا قوبۇل قىلىنىشتەك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولۇپ، ئىجتىمائىي جامائەت پىكرى، مىللىي ئەنئەنىۋى ئالگ ۋە رەھبىرىي خادىملارنىڭ ئىناۋىتىگە تايىنىپ يولغا قويۇلىدۇ^①.

ھالبۇكى، ئاز سانلىق مىللەتلەت ئادەت قانۇنلىرىنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەدبىقلىنىشى دۆلەتنىڭ بىرلىككە كەلگەن قانۇنلىرىنىڭ يولغا قويۇلۇشىغا توسالغۇ بولۇشى ۋە تەسىر كۆرسىتىشى مۇمكىن، ئالاھىدە شارائىتتا يەنە مىللىي رايونلار بىلەن دۆلەتنىڭ مۇناسىۋىتىگە تەسىر كۆرسىتىشىمۇ مۇمكىن، بۇ دۆلەتنىڭ بىرلىكى ۋە مىللەتلەرنىڭ ئورتاق تەرەققىي قىلىشىغا پايدىسىز. قانۇن - تۈزۈمنىڭ بىرلىكى ۋە نوپۇزىنى قوغداش بىزدەك بۇنداق ئاھالىسى كۆپ بولغان كۆپ مىللەتلىك دۆلەت ئۈچۈن ئېيتقاندا، بولۇپمۇ بۈگۈنكى كۈندە ناھايىتى مۇھىم قانۇنىي ئەھمىيەتكە ۋە سىياسىي ئەھمىيەتكە ئىگە. شۇڭا، دەۋرنىڭ تەرەققىياتىغا، دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ تەدرىجىي مۇكەممەللىشىشىگە، كەڭ ئاز سانلىق مىللەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان پۇقرالارنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەدەنىيەت سەۋىيەسىنىڭ ئۆسۈشىگە ئەگىشىپ، ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرى چوقۇم دۆلەت تۈزگەن قانۇنلار بىلەن تەدرىجىي ھالدا ئۆزئارا يېقىنلىشىشى، ئۆزئارا ماسلىشىشى، ئۆزئارا بىرىكىشى لازىم. شۇڭا، ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرى بىلەن دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ مۇناسىۋىتى، ھەم توقۇنۇش ھەم بىرىكىش مۇناسىۋىتىدە بولىدۇ^②.

دۆلەت تۈزگەن قانۇنلار دۆلەت تۈزگەن ياكى ئېتىراپ قىلغان ھەمدە دۆلەتنىڭ زورلۇق كۈچى ئارقىلىق يولغا قويۇلىدىغان قانۇن، مەمۇرىي نىزام، يەرلىك نىزام، ئاپتونومىيە نىزاملىرى، شۇنىڭدەك ھوقۇقلۇق ئورگانلار ئېتىراپ قىلغان، ئۇزۇن مۇددەت ئېتىراپ قىلىنىپ كەلگەن ئادەتلەرنىڭ يىغىندىسى بولۇپ، قائىدىلىك خاراكتېرى، مەجبۇرىيەت خاراكتېرى، سىنىپىي ئىرادە خاراكتېرى ۋە ماددىي چەكلەش خاراكتېرىگە ئىگە^③. دۆلەت قانۇنى دۆلەتنىڭ ئىرادىسىگە ۋەكىللىك قىلىدۇ، چەكسىز نوپۇزغا ئىگە. ئۇ ھەرقانداق ئادەم، دۆلەت ئورگىنى، كارخانا - كەسپىي ئورۇنلارنىڭ ھەممىسىدىن دۆلەت قانۇنى بويىچە ھەرىكەت قىلىشى، ئۇنىڭغا قەتئىي خىلاپلىق قىلماسلىقىنى تەلپ قىلىدۇ، كىمكى دۆلەت قانۇنىنىڭ قائىدىلىرىگە خىلاپلىق قىلىدىكەن، دۆلەتنىڭ مەجبۇرلاش خاراكتېرىدىكى جازاسىغا ئۇچرايدۇ. ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرى دۆلەت زېمىنىنىڭ بىر قىسمى، شۇڭا، دۆلەت تۈزگەن قانۇنلار بۇ رايونلاردىمۇ تەڭداشسىز نوپۇزغا ئىگە، ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىدىكى ھەر مىللەت خەلقىمۇ ئۇنىڭغا قەتئىي رىئايە قىلىشى، قانۇن بويىچە ئىش قىلىشى لازىم. لېكىن، دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ ئومۇملىشىشى ۋە يولغا قويۇلۇشىدا خېلى زور دەرىجىدە ئاممىنىڭ قانۇنغا دائىر قىممەت قارىشىغا بولغان ئىدراكى ۋە تونۇشىغا، جۈملىدىن «كۆڭلىدىن قوللايدىغان ۋە ھىمايە قىلىدىغان قانۇن» غا تايىنىشقا توغرا كېلىدۇ. شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، دۆلەت قانۇنلىرىنىڭ ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىدا ئىزچىل يولغا قويۇلۇشى مۇئەييەن دەرىجىدە ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ - ئادىتى، مەدەنىيىتى قاتارلىق ئامىللارغا باغلىق بولىدۇ. دۆلىتىمىز بىرلىككە كەلگەن كۆپ مىللەتلىك دۆلەت، مىللەتلەر ئىزچىل تۈردە بىر ئائىلە كىشىلىرىدەك ئىناق ئۆتۈپ، بىر بىرىدىن ئايرىلالمايدىغان مىللەتلەر مۇناسىۋىتىنى ساقلاپ كەلدى. لېكىن، بۇنداق بىرلىك تارىختا كۆپىنچە سىياسىي جەھەتتىكى بىرلىك بولۇپ كەلگەن بولۇپ، قانۇن - تۈزۈم جەھەتتىكى بىرلىك بولمىدى. ئەكسىچە، ھەرقايسى ئاز سانلىق مىللەتلەر، بولۇپمۇ يىراق چەت -

ئىزاھلار:

① پلاتۇن: «قانۇن ھەققىدە»، «غەرب قانۇن ئىدىيە تارىخىغا دائىر ماتېرىياللاردىن تاللانما»، بېيجىڭ

- ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1983 - يىلى نەشرى، 21 - بەت.
- ② مېيىن: «قەدىمكى زامان قانۇنى»، سودا كىتاب باشمىسى، 1984 - يىلى نەشرى، 5 - بەت.
- ③ روسسۇ: «ئىجتىمائىي پۈتۈم نەزەرىيەسى»، سودا كىتاب باشمىسى، 1980 - يىلى نەشرى، 73 - بەت.
- ④ كائىرسىن: «دۆلەت ۋە قانۇن ئومۇمىي نەزەرىيەسى»، جۇڭگو ئېنسىكلوپېدىيە نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى، 129 -، 130 - بەتلەر.
- ⑤ ماكس. ۋېبېر: «ئىقتىساد ۋە جەمئىيەت»، سودا كىتاب باشمىسى، 1997 - يىلى نەشرى، 335 -، 368 - بەتلەر.
- ⑥ Hayek, The Constitution of Liberty, The University of Chicago Press, 1960, p. 11
- ⑦ بولتۇر: «قانۇن جەمئىيەتشۇناسلىقى»، شاڭخەي خەلق نەشرىياتى، 1987 - يىلى نەشرى، 39 - بەت.
- ⑧ Customary Law [A]. Black's Law Dictionary. West Publishing Co., 1999, p. 391
- ⑨ «ئوكسفورد قانۇن چوڭ لۇغىتى»، نۇر گېزىتى نەشرىياتىنىڭ 1988 - يىلى نەشرى، 236 - بەت.
- ⑩ سۇن گوخۇا: «قانۇنشۇناسلىق ئاساسىي نەزەرىيەسى»، جۇڭگو خەلق ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1987 - يىلى نەشرى، 41 - بەت.
- ⑪ «جۇڭگو چوڭ ئېنسىكلوپېدىيەسى — قانۇنشۇناسلىق»، جۇڭگو ئېنسىكلوپېدىيە نەشرىياتى، 1984 - يىلى نەشرى، 87 - بەت.
- ⑫ لىياڭ جىپىڭ: «چىڭ دەۋرىنىڭ ئادەت قانۇنلىرى: جەمئىيەت ۋە دۆلەت»، جۇڭگو سىياسىي قانۇن ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1996 - يىلى نەشرى، 11 - بەت.
- ⑬ گاۋچىسەي: «ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنى مەدەنىيىتى»، «جۇڭگو قانۇنشۇناسلىقى» ژۇرنىلىنىڭ 1996 - يىللىق 1 - سانى.
- ⑭ يۈرۈڭگىن: «ئادەت قانۇنى ۋە چىياڭزۇلارنىڭ ئادەت قانۇنى»، «جۇڭگو - چەت ئەل قانۇنشۇناسلىقى» ژۇرنىلىنىڭ 1999 - يىللىق 5 - سانى.
- ⑮ شياۋلىن جېڭيەن: «جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنىغا مۇقەددىمە — مىللىي قانۇن - تۈزۈم ۋە ئۇنىڭغا ئالاقىدار دائىرىلەر» (خۇارې دوچېي تەرجىمىسى)، «چىڭخەي مىللەتلەر تەتقىقاتى» نىڭ 2000 - يىللىق 3 - سانى، 38 - بەت.
- ⑯ بۇ يەردە ئاساسەن چۈيى ئەپەندىنىڭ «يۈننەن قانۇنشۇناسلىقى» ژۇرنىلىنىڭ 2001 - يىللىق 2 - سانىغا بېسىلغان «جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنى ھەققىدە قىسقىچە بايان» سەرلەۋھلىك ماقالىسى بىلەن گاۋچىسەي ئەپەندىنىڭ «جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنى ھەققىدە مۇلاھىزە» (ئوتتۇرا جەنۇب مىللەتلەر ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلىنىڭ 1994 - يىللىق 3 - سانىغا بېسىلغان) سەرلەۋھلىك ماقالىسىدىن پايدىلىنىلدى.
- ⑰ بۇ يەردە ئاساسەن گاۋچىسەي ئەپەندىنىڭ «جۇڭگو قانۇنشۇناسلىقى» ژۇرنىلىنىڭ 1996 - يىللىق 1 - سانىدىكى «جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنى مەدەنىيىتى» سەرلەۋھلىك ماقالىسى، ليۇيىگۇڭنىڭ «لەنجۇ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 2004 - يىللىق 1 - سانىدىكى «جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى» سەرلەۋھلىك ماقالىسى ۋە تۈرسۈننىياز ساۋۇرنىڭ «غەربىي شىمال مىللەتلەر تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 2001 - يىللىق 3 - سانىدىكى «مىللىي قانۇن مەدەنىيىتى ھەققىدە» سەرلەۋھلىك ماقالىسىدىن پايدىلىنىلدى.
- ⑱ جالڧ ۋېنشىيەن باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن: «قانۇن نەزەرىيەسى ئىلمى»، ئالىي مائارىپ نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى، 46 -، 50 - بەتلەر.
- ⑲ جۈسۈلى: «قانۇن ئۆزگەرتىش: قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىش قۇرۇلۇشى ۋە ئۆزىمىزنىڭ بايلىقى»، «جۇڭگو - چەت ئەل قانۇنشۇناسلىقى» ژۇرنىلىنىڭ 1995 - يىللىق 5 - سانى.
- ⑳ ليۇگۇڭيى، گاۋجىخۇڭ: «ئاز سانلىق مىللەت ئادەت قانۇنلىرى بىلەن دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ توقۇنۇشى ۋە ئۆزئارا تولۇقلىشى ئۈستىدە ئىزدىنىش»، «گەنسۇ سىياسىي - قانۇن ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 2004 - يىللىق 4 - سانى، 73 - بەت.

جاۋابكار مۇھەررىرى: مۇسا روزى

شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدىكى مۇۋەپپەقىيەتلەر، ساقلىغان مەسىلىلەر ۋە تەرەققىياتنى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ تەدبىرلىرى توغرىسىدا

خېلىل مۇھەممەت

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى سىياسىي ۋە ئاممىۋى باشقۇرۇش ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: 1949 - يىلى شىنجاڭ تىنچ يول بىلەن ئازاد بولغاندىن كېيىن، ئاپتونوم رايونىمىز جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ توغرا رەھبەرلىكىدە غايەت زور نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى. بۇ ماقالىدە، شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتى جەريانىدىكى شانلىق نەتىجىلىرىنى بايان قىلىش ئاساسىدا، نۆۋەتتە ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر ۋە ئۇنىڭ سەۋەبلىرى نۇقتىلىق تەھلىل قىلىنىش بىلەن بىرگە، بازار ئىگىلىكى شارائىتىدا، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ كونكرېت تەدبىرلىرى ئۈستىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 自 1949 年新疆和平解放以来, 新疆维吾尔自治区在中国共产党的正确领导下取得了巨大的成就。本文在论述新疆的 60 年经济和社会发展的成就的基础上, 重点分析自治区当前在经济和社会发展中存在的问题及其原因, 同时就市场经济条件下推进自治区经济和社会发展的具体措施提出了自己的看法。

Abstract: XJ has made enormous achievements, led by Chinese Communist Party, since the Peaceful Liberation of XJ in 1949. In this article, the author, based on discussing economical and social achievements that has been made over the past 60 years in XJUAR, analyzed deeply the problems existed in economical and social developments in XJ and their causes. Meanwhile, under the market economy condition, he put forward concert measures to promote economical and social developments of XJ.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: F127

ئەمەلىيەتتىن ئىزدەپ، قاراشنى يېڭىلاپ، ئىسلاھاتنى يەنىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، دۆلەتنىڭ ئىقتىسادىي ئەمەلىي كۈچى ۋە ئۇنىۋېرسال كۈچىنى يەنىمۇ كۈچەيتىپ، خەلق

1949 - يىلىدىن 2009 - يىلىغىچە بولغان 60 يىلدا، جۇڭگو كوممۇنىستىلىرى ۋە جۇڭگودىكى ھەر مىللەت خەلقى ئىدىيەدە يەنىمۇ ئازاد بولۇپ، ھەقىقەتتىن

* بۇ ماقالە: 2009 - يىلى 19 - مايدا تاپشۇرۇپ ئېلىندى. ئاپتور: خېلىل مۇھەممەت (1973 - يىلى 8 - ئايدا ئاتۇشتا تۇغۇلغان). دوتسېنت، سىياسىي شۇناسلىق ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ روھىي ھالىتىدە، شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي قىياپىتىدە ئالەمشۇمۇل ئۆزگىرىش بولدى. نۆۋەتتە، پارتىيىمىزنىڭ رەھبەرلىكىدە قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرىمىزنى ۋە بۇ جەرياندىكى تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەش — يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇش يولىدا تەۋرەنمەي مېڭىشىمىزدا، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم نەزەرىيە سىستېمىسىغا بولغان ئىشەنچىمىزنى ئاشۇرۇشتا، يېڭى تارىخىي شارائىتتا سوتسىيالىزم قۇرۇش ئۇلۇغ ئىشلىرىمىزنى يەنىمۇ ئالغا سىلجىتىشتا ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

تۇرمۇشنى ھاللىق سەۋىيەگە يەتكۈزۈپ، ئومۇميۈزلۈك ھاللىق جەمئىيەت بەرپا قىلىش يولىغا ماڭدى. دەل مۇشۇ 60 يىللىق تەرەققىيات جەريانىدا جۇڭگو خەلقىنىڭ قىياپىتىدە، جۇڭگونىڭ قىياپىتىدە، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ قىياپىتىدە غايەت زور تارىخىي خاراكتېرلىك ئۆزگىرىشلەر بولدى. دەل مۇشۇ 60 يىلدا، شىنجاڭ خەلقى پۈتۈن مەملىكەت خەلقى بىلەن تەقدىرداش بولۇپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئىشلىرىغا ئاتلىنىپ، بېكىنمە ھالەتتىن ئېچىۋېتىشكە، قالاق ھالەتتىن تەرەققىي قىلىشقا، نامراتلىقتىن باي بولۇشقا يۈزلەندى. نەتىجىدە،

1. شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق مۇۋەپپەقىيەتلىرى

ھەر ساھە خەلق ۋەكىللەر يىغىنى چاقىردى. يىغىندا «شىنجاڭ ئۆلكىلىك مىللىي ئاپتونومىيەنى ئىلگىرى سۈرۈش تەييارلىق ھەيئىتى» قۇرۇلۇپ، ئاپتونومىيە ئىشلىرىغا دائىر خىزمەتلەرنى قانات يايدۇردى. قىسقىغىنە ۋاقىت ئىچىدە بەش ئاپتونوم ئوبلاست، ئالتە ئاپتونوم ناھىيە قۇرۇلدى. تېخىمۇ مۇھىمى 1955 - يىلى 10 - ئاينىڭ 1 - كۈنى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى رەسمىي قۇرۇلدى.

ئەسلىپ ئۆتسەك، ئازادلىقتىن ئىلگىرى، شىنجاڭنىڭ يېزا ئىگىلىكى فېئودالىزمنىڭ ئوتتۇرا باسقۇچىدىكى ئېكىسپلاتاتسىيە تۈزۈمىدە بولغاننىڭ ئۈستىگە، بەزى جايلاردا ھەتتا مۇكەممەل يانچىلىق تۈزۈمى مەۋجۇت ئىدى. كاپىتالىستىك ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلىرى بىخلىنىشقا باشلىغان بولسىمۇ، لېكىن ئىنتايىن ئاجىز بولۇپ، پۈتۈن شىنجاڭ بويىچە ماشىنا ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىش ئېلىپ بارىدىغان زاۋۇتتىن ئاران 14 ى بار ئىدى. 1949 - يىلى شىنجاڭنىڭ يېقىنقى زامان سانائەت ئىشلەپچىقىرىش قىممىتى شىنجاڭنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتىنىڭ %32.1 نى ئىگىلەيتتى. يېزا ئىگىلىك رايونلىرى ئاساسەن يېپىق ھالەتتىكى ئاتۇرال ئىگىلىك باسقۇچىدا ئىدى، چارۋىچىلىق رايونلىرى ئاساسەن كۆچمەن چارۋىچىلىق تىپىدە بولغاننىڭ ئۈستىگە، شىنجاڭنىڭ يېرى كەڭ، قاتتىق تەرەققىي قىلىمىغان، بوستانلىقلار تارقاق بولغان بېكىنمە ھالەت ئىنتايىن قويۇق ئىدى. تېخىمۇ يامىنى تارىختىكى ھۆكۈمرانلار مىللەتلەر ئارىسىدىكى پەرقىتىم پايدىلىنىپ، ئۇلار ئارىسىغا بۆلگۈنچىلىك سېلىپ ھەم ئۇلارنىڭ ئارىسىغا نىزاچىچىپ، ئۆزلىرىنىڭ مىللەتلەرنى باشقۇرۇش مەقسىتىگە يەتكەن ئىدى.

يۇقىرىقى ئەھۋاللارغا قارىتا، پارتىيىمىز پۇختا قەدەم بىلەن ئۆزگەرتىش فاڭجېنى، جەمئىيەت ئامانلىقىنى كۈچەيتىش چارىلىرىنى يولغا قويدى، شىنجاڭچە

1949 - يىلى 10 - ئايدا، جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيەسى شىنجاڭنى تىنچ ئازاد قىلغاندىن بۇيان، بولۇپمۇ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتنىڭ 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيەسى، «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيەسى، ئىلمىي تەرەققىيات قارشى ۋە پارنىيىمىزنىڭ ئاساسىي لۇشىنىڭ يېتەكچىلىكىدە، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ۋە گوۋۇيۈەننىڭ توغرا رەھبەرلىكىدە، شۇنداقلا ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ توغرا رەھبەرلىكى ۋە يېتەكچىلىكىدە، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى جاپالىق ئىزدىنىش، تىرىشىپ ئالغا ئىلگىرىلەش ئارقىلىق، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدا غايەت زور مۇۋەپپەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈرۈپ، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي ئەمەلىي كۈچىنى يەنىمۇ ئاشۇردى، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۇرمۇش سەۋىيەسى يەنىمۇ ئۆستى، ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيەت ئىشلىرى جۈش ئۇرۇپ راۋاجلاندى. يىغىپ ئېيتقاندا، شىنجاڭنىڭ 60 يىلى ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلغان، كىشىلەرنىڭ تۇرمۇش سەۋىيەسى كۈنسېرى يۇقىرى ئۆرلىگەن، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش ئىشلىرىدا غايەت زور غەلىبىلەر قولغا كەلتۈرۈلگەن 60 يىل، شانلىق 60 يىل بولدى.

يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان، مەركەز شىنجاڭنىڭ كۆپ مىللەتلىك، كۆپ دىنلىق رايون ئالاھىدىلىكى ھەم ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىيات ئىشلىرىنىڭ قالاڭلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ، پارتىيە، ھۆكۈمەت ئورگانلىرىنى تەرتىپكە سېلىش خىزمىتىنى يەنىمۇ كۈچەيتىپ، ئەكىسلىتىشچىلارنى باستۇرۇپ، مال باھاسىنى مۇقىملاشتۇرۇپ، ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىنى تىرىشىپ كۆپلەپ تەربىيەلەپ، رايونىمىز ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا ئاساس سالدى. 1952 - يىلى 9 - ئايدا، شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت

قىممىتى 420 مىليارد 31 مىليون يۈەن بولۇپ، كىشى بېشىغا ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 19 مىڭ 893 يۈەندىن توغرا كەلدى. يېزا ئىگىلىكى سىجىل تەرەققىي قىلدى. 2007 - يىلى ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر دەرىجىلىك پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتى مەركەزىنىڭ 1 - نومۇرلۇق ھۆججىتى ۋە ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ يېزا خىزمىتى يىغىنىنىڭ روھىنى ئەستايىدىل ئىزچىللاشتۇرۇپ، سوتسىيالىستىك يېشى يېزا قۇرۇش ئىشنى تۇتقا قىلىپ، زامانىۋى يېزا ئىگىلىكىنى زور كۈچ بىلەن تەرەققىي قىلدۇرۇپ، يېزا ئىگىلىكى ۋە يېزا ئىقتىسادى قۇرۇلمىسىنى مۇۋاپىق تەڭشەپ، يېزا ئىگىلىكىنى تەرەققىي قىلدۇرۇش بىلەن دېھقانلارنىڭ كىرىمىنى ئاشۇرۇشتىن ئىبارەت ئىككى ئاساسىي تېمىنى چۆرىدىگەن ھالدا، يېزا ئىگىلىك ئۇنىۋېرسال ئىشلەپچىقىرىش كۈچىنى ئاشۇرۇپ، يېزىلارنىڭ سىجىل تەرەققىياتىغا كاپالەتلىك قىلدى. بۇ ئاساستا رايونىمىزنىڭ يېزا ئىگىلىك ئومۇمىي مەھسۇلات قىممىتى 117 مىليارد 669 مىليون يۈەنگە يېتىپ، 1949 - يىلىدىكىدىن 181.36 ھەسە ئاشتى. سانائەتنىڭ ئېشىش سۈرئىتى تېز ھەم پۇختا بولۇپ، يېنىك سانائەت، يەرلىك سانائەت ۋە مۇھىم كەسىپلەردە بۆسۈش قولغا كەلتۈرۈلدى. سانائەتنىڭ ئىچىدىكى نېفىتتىنلا ماسالغا ئالماق، شىنجاڭنىڭ نېفىت مەھسۇلات مىقدارى 2008 - يىلى 27 مىليون 200 مىڭ توننىغا يېتىپ 1951 - يىلىدىكىدىن 7776 ھەسە ئاشتى. رايونىمىز ئېلىمىزدىكى 2 - چوڭ نېفىت ئىشلەپچىقىرىش رايونىغا ئايلاندى. تەبىئىي گاز مەھسۇلاتى جەھەتتە مەملىكەت بويىچە 1 - ئورۇنغا ئۆتتى. ئېچىۋېتىش تېپىدىكى ئىقتىساد راۋاجلاندۇرۇلۇپ، سىرتقا قارىتا ئېچىۋېتىش سالمىقى ئاشۇرۇلدى. نۆۋەتتە، ئاپتونوم رايونىمىزدا بىرىنچى دەرىجىلىك چېگرا ئېغىزىدىن 17 سى، ئىككىنچى دەرىجىلىك چېگرا ئېغىزىدىن 12 سى بولۇپ، 143 دۆلەت ۋە رايون بىلەن سودا مۇناسىۋىتى ئورناتتۇق. 2007 - يىلىغا كەلگەندە ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ تاشقى سودا ئېكسپورت - ئىمپورت سوممىسى 13 مىليارد 716 مىليون ئامېرىكا دوللىرىغا يېتىپ، پۈتۈن مەملىكەت بويىچە 15 - ئورۇنغا ئۆتتى، 1978 - يىلىدىكىگە سېلىشتۇرغاندا 595 ھەسە ئاشتى. يۇقىرىقى نەتىجىلەر ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ 60 يىللىق مۇۋەپپەقىيەتلىرىنىڭ بىر قىسمى بولۇپ، تەپسىلىي ھېسابلاشقا توغرا كەلسە، نەتىجىلەر تولىمۇ زور. بۇ نەتىجىلەر، بىر تەرەپتىن، بىزنى چوڭقۇر ھاياجانغا سالسا، يەنە بىر تەرەپتىن بىزنى قىممەتلىك تەجرىبىلەر بىلەن تەمىنلەيدۇ. بۇ تەجرىبىلەرنى يىغىنچاقلىغاندا تۆۋەندىكى بىرقانچە تەرەپتىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ:

بىرىنچى، بۇ مۇۋەپپەقىيەتلەر بىزنىڭ جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ

ئالاھىدىلىككە ئىگە دېموكراتىك ئىسلاھات ۋە سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىش ئېلىپ بېرىش ۋە «1 - بەش يىللىق پىلان» نى يولغا قويۇش ئارقىلىق، شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ئىشلىرىدا خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلىدى. مەسىلەن: 1965 - يىلى شىنجاڭنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى 3 مىليارد 228 مىليون يۈەنگە يېتىپ 1949 - يىلىدىكىدىن 4.4 ھەسە ئاشتى. ئاشلىق، پاختا، ياغلىقدان مەھسۇلاتلىرى يىلىمۇ - يىل ئېشىپ باردى. 1958 - يىلىدىن 1965 - يىلىغىچە سەككىز يىلدا سانائەت مەھسۇلاتلىرىنىڭ ئېشىش سۈرئىتى %13.7 كە يەتتى. 1965 - يىلى شىنجاڭنىڭ تەبىئىي پەن تەتقىقات بازىسى 34 كە، تەتقىقاتچى خادىم 20 مىڭ 69 كىشىگە، ئالىي مەكتەپلەر 10 غا يېتىپ، ئالىي تېخنىكومنى پۈتتۈرگەنلەر 10 مىڭ 200 نەپەرگە، ئوتتۇرا تېخنىكومنى پۈتتۈرگەنلەر 38 مىڭ 300 نەپەرگە يەتتى. ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى 116 مىڭ كىشىگە يېتىپ، شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي مۇقىملىقى، مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقى ۋە سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇش ئىشلىرى تەدرىجىي ئىلگىرىلدى.

پارتىيە 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت - تىنىڭ 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن بېرى، پارتىيىمىزنىڭ «ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەش» ئىدىيىۋى لۇشىنى يېڭىلاشتىن تۇرغۇزۇلۇپ، مىللەتلەر خىزمىتى جەھەتتىكى «سول» چىل خاتالىقلار تۈزىتىلىپ، مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمىنىڭ دۆلىتىمىزنىڭ مىللەتلەر مۇناسىۋىتىنى بىر تەرەپ قىلىشتىكى تۈپ سىياسىتى ۋە ئاساسىي تۈزۈملۈك ئورنى ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى. 1984 - يىلى دۆلىتىمىز مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنىنى يولغا قويدى، ئۇنى قانۇنىي جەھەتتىن مۇئەييەنلەشتۈردى. نەتىجىدە، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمى يەنىمۇ مۇكەممەللەشتى ۋە تەرەققىي قىلدى ھەمدە شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدا غايەت زور رول ئوينىدى. مەسىلەن: 1994 - يىلى شىنجاڭنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى 88 مىليارد 413 مىليون يۈەنگە يەتتى. شۇ يىلى پەن - تېخنىكا ئارقىلىق شىنجاڭنى گۈللەندۈرۈش ئىستراتېگىيەسى يولغا قويۇلۇپ، 296 تۈرلۈك ئالاھىدە پەن تەتقىقات تۈرى قولغا كەلتۈرۈلدى.

پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيى چاقىرىلىشنىڭ ئالدى - كەينىدە، شىنجاڭنىڭ تەرەققىياتىدا كىشى قەلبىنى لىرىزىگە سالدىغان ياخشى خەۋەرلەر كەينى - كەينىدىن ئېلان قىلىنىشقا باشلىدى. مەسىلەن: ئۈچ كەسپ ماسلاشقان ھالدا تەرەققىي قىلدى. 2008 - يىلى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي

ئالاھىدىلىكىنى چىقىش قىلىپ، شىنجاڭنىڭ كونكرېت ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن سىياسەتلەرنى تۈزۈپ چىقىپ، شىنجاڭنىڭ تەرەققىياتىدا كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى. سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىش جەريانىدا، «پۇختا قەدەم بىلەن ئىلگىرىلەش» فاڭجېنى يولغا قويۇلۇپ، «بىزنىڭ سىياسىتىمىز بىر قەدەر مۇقىم بولۇپ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قوللىنىشىغا ئېرىشتى»^②، ئۈنۈمىمۇ يۇقىرى بولدى. 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتنىڭ 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن بۇيان، پارتىيەمىز ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەش ئىدىيىسىنى لۇشىەننى قايتىدىن تىكلەپ، پارتىيەنىڭ مەركىزىي خىزمىتىنى ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش يولغا باشلىدى، شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىيات ئىشلىرى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلاندى.

ئۈچىنچى، بۇ مۇۋەپپەقىيەتلەر دۆلىتىمىزنىڭ مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمى ۋە تۈرلۈك فاڭجېن - سىياسەتلىرىنىڭ توغرا يولغا قويۇلغانلىقىنىڭ نەتىجىسى. ئېلىمىزنىڭ ئاساسىي قانۇنى ۋە مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنىدىكى بەلگىلىمىلەرگە ئاساسەن، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى ۋە ئۇنىڭ دائىمىي كومىتېتى شىنجاڭنىڭ ئۆيىيەتلىك ئەمەلىيەتكە بىرلەشتۈرۈپ، شىنجاڭنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ئېھتىياجىغا ماس كەلگەن ھەر خىل نىزام ۋە بەلگىلىمىلەرنى تۈزۈپ چىقىپ، مىللىي ئاپتونومىيەلىك جايلارنىڭ ئاپتونومىيە ھوقۇقىغا قانۇنىي جەھەتتىن كاپالەتلىك قىلدى. 2007 - يىلىغا قەدەر، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى ۋە ئۇنىڭ دائىمىي كومىتېتى تۈزگەن يەرلىك نىزاملار 165 كە، قانۇن تېپىدىكى قارار - بەلگىلىمىلەر 101 گە، يەرلىك خەلق قۇرۇلتىيى تەستىقلىغان يەرلىك نىزاملار 71 گە يەتتى. دۆلىتىمىزنىڭ خەلق قۇرۇلتىيىغا قاتناشقان شىنجاڭ ۋەكىللىرى ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت ۋەكىللىرى ئىگىلىگەن نىسبەت %63 تىن يۇقىرى بولۇپ، شۇ دەۋردىكى شىنجاڭ ئومۇمىي نوپۇسىدا ئاز سانلىق مىللەت ئىگىلىگەن نىسبەتتىن يۇقىرى بولدى. سىياسىي ۋە ئىجتىمائىي تۈرمۇشتا، ئاخبارات، نەشرىيات، رادىئو - تېلېۋىزىيە ئىشلىرىدا ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ تىل - يېزىقى كەڭ قوللىنىلدى. ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرى تولۇق ھۆرمەتكە ئېرىشتى، ئەنئەنىۋى ھېيت - بايراملىرى، مەسلىن: «روزى ھېيت»، «قۇربان ھېيت» مەزگىللىرىدە ئۇلارنىڭ قانۇندا بەلگىلەنگەن بايراملىق دەم ئېلىشى كاپالەتلەندۈرۈلدى. پىلانلىق تۇغۇت سىياسىتىدە ئاز سانلىق مىللەت كىشىلىرىگە خەنزۇلارغا قارىغاندا تېخىمۇ كەڭرى سىياسەتلەر يولغا قويۇلۇپ، ئاز سانلىق مىللەت نوپۇسىنىڭ ئېشىشى كاپالەتلەندۈرۈلدى. ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ دىنىي تۈس ئالغان بىر قىسىم ئۆرپ -

تۇرغانلىقىمىزنىڭ، سوتسىيالىزم يولىدا قەتئىي تەۋرەنمەي ماڭغانلىقىمىزنىڭ نەتىجىسى. پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ دوكلاتىدا: «جۇڭگوچە سوتسىيالىزم يولىنى ئېچىپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم نەزەرىيە سىستېمىسىنى شەكىللەندۈرۈشنى ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشتىن بۇيان قولغا كەلتۈرگەن بارلىق نەتىجىلىرىمىز ۋە ئالغا ئىلگىرىلىشىمىزدىكى تۈپ سەۋەب دەپ يىغىنچاقلاشقا بولىدۇ»^① دەپ كۆرسىتىلدى. ئەمەلىيەت ئىسپاتلىدىكى، پارتىيەنىڭ رەھبەرلىكى سوتسىيالىزم قۇرۇش ئىشلىرىمىزنىڭ تۈپ كاپالىتى. پەقەت جۇڭگوچە سوتسىيالىزم بولغاندىلا، شىنجاڭ تەرەققىي قىلىدۇ، گۈللەيدۇ. جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسى جۇڭگو خەلقىنىڭ تۈپ مەنپەئەتىنىڭ ماددىي ۋەكىلى، جۇڭگونىڭ تۈرلۈك ئىشلىرىنىڭ رەھبەرلىك يادروسى. پەقەت پارتىيەنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرغاندىلا، زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ سوتسىيالىزم يۆنىلىشىگە كاپالەتلىك قىلغۇچىسى، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئۈچۈن مۇقىم ئىجتىمائىي مۇھىت ياراتقۇچى، ھەرقايسى تەرەپلەرنىڭ ئاكتىپچانلىقىنى قوزغاپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ياخشى ئېلىپ بارغۇچى بولىدۇ. دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن بۇيان شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئۆزىنىڭ ئاكتىپچانلىقى، ئىجادچانلىقىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، شىنجاڭنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇش ئىشلىرىدا غايەت زور نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى.

ئىككىنچى، بۇ مۇۋەپپەقىيەتلەر بىزنىڭ ئىدىيەدە ئازاد بولۇپ، دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلىگەنلىكىمىزنىڭ مۇقەررەر نەتىجىسى. 60 يىلدىن بېرى قولغا كەلتۈرۈلگەن مۇۋەپپەقىيەتلەر، تېڭى تەكتىدىن ئالغاندا، بىزنىڭ ماركسىزم - لېنىنىزم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيەسى، دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيەسى، «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيەسى ۋە ئىلمىي تەرەققىيات قارىشىنى يېتەكچى قىلغانلىقىمىزنىڭ، ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەش، ئىدىيەدە ئازاد بولۇش، دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلەشتىن ئىبارەت ماركسىزمنىڭ جەۋھىرىنى توغرا قوللانغانلىقىمىزنىڭ نەتىجىسى. تارىخ ۋە ئەمەلىيەت ئىسپاتلىدىكى، قايسى ۋاقىتتا بىز ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەشتىن ئىبارەت ئىدىيەۋى لۇشىەندە چىڭ تۇرساق، شىنجاڭنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇش ئىشلىرى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلاندى. مەسلىن: دۆلەت قۇرۇلغان دەسلەپكى يىللاردا، ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم پارتىيەنىڭ فاڭجېن، سىياسەتلىرى بىلەن شىنجاڭنىڭ كونكرېت ئەمەلىيەتنى زىچ بىرلەشتۈرۈپ، رايونىمىزنىڭ مىللىي

زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى، ئومۇميۈزلۈك ھاللىق شىنجاڭ بەرپا قىلىش ئىشلىرى تېخىمۇ جۈش ئۈرۈپ راۋاجلىنىدۇ.

بەشىنچى، بۇ مۇۋەپپەقىيەتلەر بىزنىڭ ئىسلاھات، تەرەققىيات ۋە مۇقىملىقنىڭ مۇناسىۋىتىنى توغرا بىر تەرەپ قىلغانلىقىمىزنىڭ مۇقەررەر نەتىجىسى. ئىسلاھات — تەرەققىياتنىڭ ھەرىكەتلىنىدۈرگۈچ كۈچى، تەرەققىيات — نىشان، مۇقىملىق — ئالدىنقى شەرت. ئىسلاھات، تەرەققىيات ۋە مۇقىملىقنىڭ مۇناسىۋىتى سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ ئاساسى. شۇنىڭ ئۈچۈن، بۇ ئۈچ تەرەپنىڭ مۇناسىۋىتىنى توغرا بىر تەرەپ قىلىش ئىنتايىن مۇھىم، شىنجاڭغا نىسبەتەن تېخىمۇ شۇنداق. پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى تارىختىن بۇيان شىنجاڭنىڭ ھەر ساھە خىزمەتلىرىگە ئىنتايىن كۆڭۈل بۆلۈپ كەلمەكتە. بولۇپمۇ شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقى ۋە تەرەققىياتىغا قارىتا زۆرۈر كۆرسەتمىلەرنى بەردى. 1963 - يىلى يولداش ماۋزېدۇڭ: «شىنجاڭدا ئالدى بىلەن مۇھىم ئورۇندا تۇنىدىغىنىمىز، ئىقتىسادىي خىزمەت — يېزا ئىگىلىكى، باقمىچىلىق، سانائەت بولۇپ، بۇلار يىلمۇيىل راۋاجلىنىشى، ئىقتىساد يىلمۇ يىل گۈللىنىشى، خەلق تۇرمۇشى يىلمۇ يىل ياخشىلىنىشى كېرەك»^① دەپ كۆرسەتكەندى. 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتنىڭ 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، دېڭ شياۋپىڭ: «شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقى بىر چوڭ ۋەزىيەت. شىنجاڭ چوقۇم مۇقىم بولۇشى كېرەك. مۇقىملىق بولمىسا، ھېچقانداق ئىشنى قىلغىلى بولمايدۇ»، ... «ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنى كۆزىتىشتە، ئاساسلىقى شۇ رايوننىڭ تەرەققىي تاپالايدىغان - تاپالمايدىغانلىقىغا قاراش كېرەك»^② دەپ كۆرسەتتى. 1998 - يىلى 3 - ئايدا، يولداش جياڭ زېمىن 9 - نۆۋەتلىك مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى 1 - يىغىنىنىڭ گۇرۇپپا مۇزاكىرىسىدە، شىنجاڭنىڭ مۇقىملىق خىزمىتىنى چىڭ تۇتۇشقا دائىر مۇھىم سۆز قىلىپ: «بىرىنچىدىن، شىنجاڭنىڭ تىنچلىقى، مۇقىملىقىنى قوغداش كېرەك؛ ئىككىنچىدىن، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتى ۋە ئىجتىمائىي تەرەققىيات قەدىمىنى تېزلىتىش كېرەك»^③ دەپ كۆرسەتتى. شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق تارىخى شۇنى ئىسپاتلىدىكى، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ بۈيۈك ئىتتىپاقلىقىنى كۈچەيتىش ۋە قوغداش، بۆلگۈنچىلىككە قەتئىي ۋە ئۈزۈل - كېسىل قارشى تۇرۇش، شىنجاڭنىڭ مۇقىملىق ئومۇمىيىتىنى قوغداش شىنجاڭنىڭ تەرەققىياتى ۋە گۈللەپ ياشىشىنىڭ ئالدىنقى شەرتى. يەنە شۇنىمۇ مەگەكلىك بىلەن تونۇپ يېتىشىمىز كېرەككى، نۆۋەتتە شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقىغا تەسىر

ئادەتلىرى، مەسىلەن: توي - تۆكۈن، ئۆلۈم - يېتىم ئىشلىرى، خەتنە قىلىش، ئىسىم قويۇش ئادەتلىرىگە ھېچقانداق چەكلىمە قويۇلمىدى. بۇلار شۇنى ئىسپاتلايدۇكى، دۆلىتىمىزنىڭ مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە سىياسىتىنىڭ تولۇق ۋە توغرا ئىجرا قىلىنىشى شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق نەتىجىلىرىنىڭ يەنە بىر مۇھىم كاپالىتى بولدى.

تۆتىنچى، بۇ مۇۋەپپەقىيەتلەر دۆلىتىمىزنىڭ ياردىمى بىلەن ئۆز كۈچىمىزگە تايىنىپ ئىش كۆرۈشنى ئۆزئارا بىرلەشتۈرگەنلىكىمىزنىڭ يەنە بىر مۇھىم ئىپادىسى. ئەينى يىللاردا يولداش ماۋزېدۇڭ: «بىز ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش ۋە مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى راۋاجلاندۇرۇشقا چىن كۆڭۈل، سەمىمىي نىيەت بىلەن ئاكتىپ ياردەم بېرىشىمىز كېرەك»^④ دەپ كۆرسەتكەندى. بۇنىڭدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، پارنىمىز دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن تارتىپ، ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا ياردەم بېرىش ۋە قوللاشنى پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ بىر تۈرلۈك سىياسىتى دەپ بەلگىلىگەن. ئەلۋەتتە شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى دۆلەتنىڭ يۈكسەك دەرىجىدە كۆڭۈل بۆلۈشى ۋە ياردىمىنىڭ مۇقەررەر نەتىجىسى بولۇپ، دۆلىتىمىزنىڭ 1950 - يىلىدىن 1998 - يىلىغىچە شىنجاڭغا بەرگەن مالىيە ياردىمى 485 مىليارد 485 مىليون يۈەنگە يەتكەن. دۆلىتىمىزنىڭ شىنجاڭنىڭ مۇقىم مۈلكىگە سالغان مەبلەغى 173 مىليارد 300 مىليون يۈەندىن ئارتۇق بولغان. 90 - يىللارنىڭ كېيىنكى مەزگىللىرىدىن باشلاپ، دۆلىتىمىزنىڭ شىنجاڭنىڭ نېفىتىنى ئېچىشقا سالغان مەبلەغى يىلىغا ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 10 مىليارد يۈەنگە يەتكەن. دۆلىتىمىز شىنجاڭغا مەبلەغ جەھەتتىن ياردەم بېرىپلا قالماستىن، بەلكى يەنە ئىختىساسلىقلار جەھەتتىمۇ ياردەم بەرمەكتە. يىغىپ ئېيتقاندا، دۆلىتىمىزنىڭ ياردىمى ۋە قوللىشى بولمىسا، شىنجاڭنىڭ بۈگۈنكى نەتىجىلىرى بولمىغان، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ يىلمۇ يىل يۈكسىلىۋاتقان بەختلىك تۇرمۇشىمۇ بولمىغان بولاتتى.

شىنجاڭنىڭ تەرەققىياتىدىكى ئاچقۇچ — شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ جاپاغا چىداپ ئىگىلىك يارىتىشىغا تايىنىش. شۇنىڭ ئۈچۈن، بىز ئىدىيەدە يەنىمۇ ئازاد بولۇپ، ئۆز كۈچىمىزگە تايىنىپ ئىش كۆرۈش، جاپاغا چىداپ ئىگىلىك تىكلەش قارشىنى تۇرغۇزۇشىمىز، شىنجاڭنىڭ قالاق ھالىتىنى ئۆزگەرتىدىغان ئىسىل ئەنئەنىنى جارى قىلدۇرۇشىمىز كېرەك. دۆلىتىمىزنىڭ ياردىمى بىلەن ئۆزىمىزنىڭ بارلىقىنى شىنجاڭنىڭ تەرەققىياتىغا ئاتاشنى بىرلەشتۈرسەكلا، شىنجاڭنىڭ سوتسىيالىستىك

مۇھىملىقى ۋە مۇشكۈللىكىنى تونۇپ يېتىپ، مۇقىملىقىنى قوغداش خىزمىتىنى تېخىمۇ چىڭ تۇتۇپ ياخشى ئىشلىشىمىز كېرەك.

كۆرسىتىۋاتقان ئەڭ چوڭ خەۋپ «ئۈچ خىل كۈچ». بىز چوقۇم شىنجاڭدىكى مىللىي بۆلگۈنچىلىككە قارشى كۈرەشنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىكى، مۇرەككەپلىكى،

2. شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر

2006 - يىلى ئىشقا ئورۇنلاشقان نوپۇس ئىچىدە، 1 - كەسىپتىكىلەر %55.1 نى، 2 - كەسىپتىكىلەر %13.3 نى، 3 - كەسىپتىكىلەر %31.6 نى ئىگىلىگەن بولۇپ، ئىشقا ئورۇنلىشىش قىيىن بولۇش ئۇزاقتىن بېرى گەۋدىلىك مەسىلە بولۇپ كەلدى. يەنە، پۇل مۇئامىلە تۈزۈلمىسى مۇكەممەل ئەمەس، مەبلەغنىڭ ئېقىپ كېتىشى ئېغىر. خۇسۇسىي ئىگىلىكنىڭ تەرەققىياتى ئاستا، پۇقراۋى مەبلەغ سېلىش ئىقتىدارى تۆۋەن. شىنجاڭ ئىقتىسادىنىڭ ئېشىشى خۇسۇسىي ئىگىلىكنىڭ تەرەققىياتى بىلەنمۇ زىچ مۇناسىۋەتلىك. نۆۋەتتە، شىنجاڭنىڭ خۇسۇسىي ئىگىلىكى ياراتقان ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى پۈتۈن رايوننىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتىنىڭ %20 نىلا ئىگىلەيدۇ. بۇ ھال تەبىئىي ھالدا شىنجاڭ ئىقتىسادىنىڭ ئېشىشىنى چەكلەۋاتقان يەنە بىر مۇھىم ئامىلغا ئايلانغان. ئىككىنچى، ئىقتىسادىي تەرەققىياتى ئارقىدا قالغان، بولۇپمۇ جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئۈچ ۋىلايەت - ئوبلاستىنىڭ تەرەققىياتى تېخىمۇ تۆۋەن. ئالدى بىلەن، ئىقتىسادىي تەرەققىيات سۈرئىتى ئاستا، تەرەققىيات سەۋىيەسى پۈتۈن مەملىكەتنىڭ تەرەققىيات سەۋىيەسىدىن تۆۋەن. شىنجاڭ دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىقنى ئاساس قىلغان رايون بولۇپ، ئىقتىسادىي تەرەققىيات ئارقىدا قالغان. مەسىلەن: يېڭى ئەسىرگە كىرگەندىن كېيىن شىنجاڭنىڭ كىشى بېشىغا توغرا كەلگەن ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى زور دەرىجىدە ئاشقان بولسىمۇ، بىراق شاغىھى، گۇاڭدۇڭ قاتارلىقلار بىلەن سېلىشتۇرغاندا خېلىلا تۆۋەن. ئۇنىڭدىن قالسا، جەنۇبىي شىنجاڭ بىلەن شىمالىي شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتى تەكشى ئەمەس. تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەيلى، جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتى شىمالىي شىنجاڭنىڭكىدىن كۆپ ئارقىدا قالغان. شىنجاڭ ئىستاتىستىكا ئىدارىسىنىڭ سانلىق مەلۇماتلىرىغا ئاساسلانغاندا، جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ نوپۇسى پۈتكۈل ئاپتونوم رايون نوپۇسىنىڭ %45 تىنى ئىگىلىگەن، بىراق، ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى ئاران %25 ئەتراپىدا بولغان. جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ مالىيە كىرىمى شىمالىي شىنجاڭنىڭ %35 گە توغرا كەلگەن. يەنە، جەنۇبىي شىنجاڭدا نامراتلىق مەسىلىسى ئېغىر. نۆۋەتتە شىنجاڭدىكى نامرات نوپۇس 3 مىليون 630 مىڭ بولۇپ، ئومۇمىي نوپۇسنىڭ %16 نى ئىگىلەيدۇ. ھالبۇكى، جەنۇبىي شىنجاڭدىكى نامرات

2007 - يىلى 9 - ئاينىڭ 28 - كۈنى گوۋۇيۈەن ئېلان قىلغان «گوۋۇيۈەننىڭ شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ئىشلىرىنى يەنىمۇ ئىلگىرى سۈرۈش توغرىسىدا پىكىر» (32 - نومۇرلۇق ھۆججەت) دە: 2020 - يىلىغا بارغاندا شىنجاڭنى دۆلىتىمىزدىكى چوڭ تىپتىكى نېفىت، تەبىئىي گاز ئىشلەپچىقىرىش ۋە پىششىقلاپ ئىشلەش بازىسىغا ئايلاندۇرۇپ، شىنجاڭنىڭ ئېنېرگىيە بازى قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىشنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇپ، شىنجاڭنى ئوتتۇرا ئاسىياغا ۋە دۇنياغا يۈزلەنگەن رايون قىلىپ قۇرۇپ چىقىش پىلانى ئوتتۇرىغا قويۇلدى. بۇ زور پىلانى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن، بىز چوقۇم نۆۋەتتە شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەرنى تېپىپ چىقىپ، ئۇنى ھەل قىلىشىمىز كېرەك. نۆۋەتتە شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدا ساقلىنىۋاتقان ئاساسلىق مەسىلىلەر تۆۋەندىكىچە:

بىرىنچى، ئىقتىسادىي قۇرۇلمىنىڭ زىددىيىتى كۈچلۈك، ئۆزىنى ئۆزى تەرەققىي قىلدۇرۇش ئىقتىدارى ئاجىز. ئالدى بىلەن، سانائەت قۇرۇلمىسىدىكى زىددىيەت كۈچلۈك، يېزا ئىگىلىكى ۋە سانائىتى تەرەققىي قىلىمىغان. يېقىنقى يىللاردىن بېرى، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى سانائەت ۋە سانائەت مەھسۇلاتلىرىغا دائىر تەشۋىش خىزمىتىدە كۆپ تىرىشچانلىقلارنى كۆرسەتكەن بولسىمۇ، بىراق سانائەتتە دەسلەپكى ئېنېرگىيە مەھسۇلاتلىرى ۋە خام ئەشيانى ئاساس قىلغان ئىشلەپچىقىرىش ۋە ئىشلەپچىقىرىش قۇرۇلمىسىدا ئۆزگىرىش كۆرۈنەرلىك ئەمەس. شىنجاڭنىڭ يېزا ئىگىلىك مەھسۇلاتلىرىدا ئادەتتىكى مەھسۇلاتنىڭ تۈرى كۆپ، ئۆزگىچە مەھسۇلات ئاز؛ ئەنئەنىۋى مەھسۇلات كۆپ، پىششىقلاپ ئىشلەنگەن مەھسۇلات ئاز. بۇ مۇقەررەر ھالدا يېزا ئىگىلىك مەھسۇلات قۇرۇلمىسىدىكى زىددىيەتنى ئۆتكۈرلەشتۈرۈۋەتكەن. بۇ تەمىنلەش بىلەن تەلەپنىڭ مۇناسىۋىتىدە، تەمىنلەش تەلەپتىن ئېشىپ كېتىشنى كەلتۈرۈپ چىقىرىپ، سېتىش قىيىن، باھا تۆۋەن بولۇشقا سەۋەب بولغان. 3 - كەسىپنىڭ تەرەققىياتى، ساياھەتچىلىكنىڭ تەرەققىياتى ئاستا. ئۇنىڭدىن قالسا، ئىقتىسادنىڭ ئېشىشىدا ئاساسلىقى سېلىنىمغىلا تايىنىلىدۇ. ئىستېمال ئېھتىياجىنىڭ ئىقتىسادنىڭ ئېشىشىغا قوشقان تۆھپىسى ئاز، نوپۇس ۋە ئىشقا ئورۇنلىشالماسلىق زىددىيىتى كەسكىن.

بېرىلىش مىقدارى 96 توننا بولغان. كېرەكسىز گاز بۇلغىمىلىرىدىن گۇڭگورت (N) ئوكسىدنىڭ قويۇپ بېرىلىش مىقدارى 329 مىڭ 900 توننا، سانائەتتىكى قاتتىق كېرەكسىز نەرسىلەرنىڭ پەيدا بولۇش مىقدارى 10 مىليون 874 مىڭ توننا بولغان» ⑦. ئۇنىڭدىن كېيىنكى ۋاقىتلاردا بۇ سان تېخىمۇ يۇقىرى بولغان بولۇشى مۇمكىن. بۇ ئەھۋاللار تۇرمۇشىمىزدىكى ئىسراپچىلىق ۋە بايلىقلارنى ئېچىپ پايدىلىنىشنىڭ ئېكولوگىيەلىك مۇھىتىنى بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىتىۋاتقان ئامىللارنىڭ بىرىگە ئايلىنىپ قالغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

تۆتىنچى، مائارىپ راۋاجلانغان. تارىخىي سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن شىنجاڭنىڭ مائارىپ ئىشلىرى ئارقىدا قالغان. يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ رەھبەرلىكىدە، شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت، مائارىپ ئىشلىرى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلانغان بولۇپ، 5 - قېتىملىق نوپۇس تەكشۈرۈشتە ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ مائارىپ تەرەققىيات سەۋىيەسى مەملىكەت بويىچە 5 - ئورۇنغا ئۆتكەن بولسىمۇ، بىراق شىنجاڭ نوپۇسىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالىدىن قارىغاندا، مەدەنىيەت، مائارىپ سەۋىيەسى يەنىلا تۆۋەن، تولۇق كۈرسىتىن يۇقىرى ئوقۇش تارىخىدىكىلەر پۈتۈن مەملىكەتنىڭ سەۋىيەسىدىن تۆۋەن. بولۇپمۇ جەنۇبىي شىنجاڭدا ساۋاتسىز، يېرىم ساۋاتسىزلار كۆپ بولۇپ، بۇ شىنجاڭ ئىقتىسادىنى راۋاجلاندۇرۇش-تىكى يەنە بىر توسالغۇغا ئايلانغان.

نوپۇس 2 مىليون 840 مىڭ كىشى بولۇپ، پۈتۈن شىنجاڭدىكى نامراتلارنىڭ %88 نى ئىگىلەيدۇ. ئاپتونوم رايونىمىزدا دۆلەت دەرىجىلىك 27 نامرات ناھىيە بولۇپ، بۇنىڭ 21 ى جەنۇبىي شىنجاڭدا.

ئۈچىنچى، مۇھىتنىڭ بۇلغىنىشى ۋە ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقنىڭ بۇزۇلۇشى ئېغىر. شىنجاڭنىڭ ئېكولوگىيەلىك مۇھىتى ئەسلىدىنلا ئاجىز، مۇمىنەسى قىس، سۇ ئىسراپچىلىقى ئېغىر. قۇملۇق يەر مەيدانى كەڭ بولۇپ، پۈتۈن مەملىكەتتىكى قۇملۇق كۆلىمىنىڭ %59.2 نى ئىگىلەيدۇ. ئەكسىچە، شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي يەر مەيدانىنىڭ %4.28 نى ئىگىلىگەن بوستانلىق شىنجاڭدىكى %94 ئاھالىنى بېقىۋاتىدۇ. بۇ ھال بىزگە شىنجاڭنىڭ ئېكولوگىيەلىك مۇھىتىنى قوغداشنىڭ نەقەدەر زۆرۈرلىكىنى كۆرسىتىدۇ. شۇنداق بولۇشىغا قارىماي، شىنجاڭدا مۇھىت بۇلغىنىش يەنىلا ئېغىر. ئاتموسفېرانىڭ بۇلغىنىشىنى ئېلىپ ئېيتماق، كۈندىلىك تۇرمۇشىمىزدا قويۇپ بېرىلىۋاتقان ئىس - تۈتەك، پىششىقلاپ ئىشلەش جەريانىدا پەيدا بولغان ۋە كۆيدۈرۈلگەن كان يېقىلغۇلىرىدىن چىققان كېرەكسىز گاز ئاتموسفېرانى بۇلغىغۇچى ئاساسلىق ماددىلار ھېسابلىنىدۇ. «2004 - يىلى شىنجاڭدا قويۇپ بېرىلگەن ئىس - تۈتەك، چاڭ - توزان مىقدارى 202 مىڭ توننا بولۇپ، بۇنىڭ ئىچىدە سانائەتتىكى ئىس - تۈتەكنىڭ قويۇپ بېرىلىش مىقدارى 106 مىڭ توننا، تۇرمۇشتىكى ئىس - تۈتەكنىڭ قويۇپ

3. شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادى، ئىجتىمائىي ئىشلىرىنى يۈكسەلدۈرۈش تەدبىرلىرى

تەرەققىيات نەزەرىيىسىنى قانداق ئۆگىنىش ۋە ئەمەلىيلەشتۈرۈشىمىزگە باغلىق.

ئىككىنچى، يېزا ئىگىلىكىنىڭ كەسىپلىشىشىنى تېزلىتىپ، ئۆزگىچە يېزا ئىگىلىك، چارۋىچىلىق ۋە باغۋەنچىلىك مەھسۇلاتلىرى بازىسىنى قۇرۇپ چىقىشىمىز كېرەك. بۇنىڭ ئۈچۈن، شىمالىي شىنجاڭنىڭ دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىق جەمئىيىتىگە بايلىق ئەۋزەللىكى، چېگرا رايون ئەۋزەللىكى ۋە قاتناش ترانسپورت ئەۋزەللىكىدىن پايدىلىنىپ، بازار ئېھتىياجىنى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، شىنجاڭنى ئۆزگىچە يېزا ئىگىلىك مەھسۇلاتلىرىنى پىششىقلاپ ئىشلەش، بولۇپمۇ پەمىدۇر قىيامى، تەمى ئۆزگىچە كۆكتات قاتارلىق مەھسۇلاتلارنى ئىشلەپچىقىرىش بازىسىغا ئايلاندۇرىشىمىز، زامانىۋى ئۆي قۇشلىرى مەھسۇلات بازىلىرىنى بەرپا قىلىپ، قوي، كالا گۆشى ۋە تۇتۇقچىلىك كەسىپلىرىنى تەرەققىي قىلدۇرىشىمىز كېرەك. جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ئاشلىقنى بىخەتەر

بىرىنچى، پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ روھىنى ئومۇميۈزلۈك ئىزچىللاشتۇرۇپ، ئىلمىي تەرەققىيات قارشىدا قەتئىي چىڭ تۇرۇپ، شىنجاڭ ئىقتىسادىنىڭ ھەم ياخشى، ھەم تېز تەرەققىياتىنى قولغا كەلتۈرۈشىمىز كېرەك. پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ دوكلاتىدا، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇش ئۇلۇغ بايرىقىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، ئىلمىي تەرەققىيات قارشىنى چوڭقۇر ئەمەلىيلەشتۈرۈپ، ئومۇميۈزلۈك ھاللىق جەمئىيەت بەرپا قىلىش نىشانى - 2020 - يىلى يەتتەكچى بولغان نىشان ئېنىق ئوتتۇرىغا قويۇلدى. پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ روھى شىنجاڭنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ۋە ئىقتىسادى، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنى ھەم ياخشى، ھەم تېز ئېلىپ بېرىشىمىزدىكى يېتەكچى ئىدىيە. ئىلمىي تەرەققىيات قارشى شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادى خىزمىتىنىڭ ئەڭ مۇھىم نۇقتىسى. مۇقەررەركى، بىزنىڭ خىزمەتلەرنى قانداق ئىشلىشىمىز، يەنىلا پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ روھىنى، ئىلمىي

بىلەن، ئۇلارنىڭ كىيىش، تويۇش مەسىلىسىنى تۈپتىن ھەل قىلىش. ئاندىن، ئۇلارنى يېڭى يېزا قۇرۇش خىزمىتىگە ئاكتىپ قاتناشتۇرۇپ، ھەم نامراتلىقتىن قۇتۇلغان، ھەم ئاكتىپ ئىلگىرىلەپ ئۆزىنى ئۆزى باي قىلالايدىغان يېڭى يېزا كىشىلىرىدىن قىلىپ تەربىيەلەپ چىقىشىمىز كېرەك. شۇنىڭغا ئالاھىدە دىققەت قىلىش كېرەككى، گ.ج. جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئۈچ ۋىلايەت - ئوبلاستىنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتى نىسبەتەن ئاستا بولسىمۇ، لېكىن قاتناش ترانسپورت، سۇ قۇرۇلۇشى، ئۇچۇر - ئالاقە ئىشلىرىنىڭ تەدرىجىي تەرەققىياتى ئارقىلىق، ئۇلارمۇ بىرقەدەر ياخشى تەرەققىيات ئاساسىنى ھازىرلىغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئۆزگىچە باغۋەنچىلىك ئىشلىرىنى بۆسۈش ئېغىزى قىلىپ، مەدەنىيەت، مائارىپ، سەھىيە ۋە ساقلىقنى ساقلاش ئىشلىرىنى مۇھىم ئورۇنغا قويۇپ، ئۇلارنىڭ مەدەنىيەت ساپاسى ۋە ئۇنىۋېرسال ساپاسىنى ئۆستۈرۈپ، تەرەققىيات قەدىمىنى تېزلىتىشكە، ئۇلارنىڭ قىيىنچىلىقىنى تۈپ نېگىزىدىن ھەل قىلغىلى بولىدۇ.

بەشىنچى، ئۆز كۈچىگە تايىنىپ يېڭىلىق يارىتىش، جۈملىدىن كارخانىلارنىڭ ئۆز كۈچىگە تايىنىپ يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈپ، رىقابەت كۈچىنى ئاشۇرۇش كېرەك. ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ سانائەت، تېخنىكا ئاساسى ئاجىز، تېخنىكىدا يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارى تۆۋەن بولغانلىقتىن، نۇرغۇن كارخانىلار رىقابەتتە ئارقىدا قېلىپ، شاللىنىپ كېتىش ۋە ۋەيران بولۇش خەۋپىگە دۇچ كېلىۋاتىدۇ. ئۇلارنىڭ ئۆز كۈچىگە تايىنىپ يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارى ئاجىز بولغانلىقتىن، بۇ ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنى، كان - كارخانىلارنىڭ مەھسۇلات ۋە سۈپەت جەھەتتە بۆسۈپ چىقىشىنى چەكلەپ قويىۋاتىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، ئىدىيەدە يەنىمۇ ئازات بولۇپ، بازارنىڭ ئېھتىياجىغا ماسلىشىپ، بازار قانۇنىيىتىنى ئىگىلەپ، كارخانا ئىسلاھاتىنى يەنىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، كارخانىلارنىڭ ئۆز كۈچىگە تايىنىپ تېخنىكىدا يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈش كېرەك.

ئالتىنچى، ئېكولوگىيەلىك مۇھىتنى ياخشىلاپ، ئىمكانىيەتلىك سىجىل تەرەققىياتنى تېزلىتىش كېرەك. شىنجاڭنىڭ ئېكولوگىيەلىك مۇھىتىنى قوغداشتا ئېكولوگىيە قۇرۇلۇشى بىلەن مۇھىت قۇرۇلۇشىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويىشىمىز لازىم. چۆللۈك-ئېتىراپ كېتىشنىڭ ئالدىنى ئالالايدىغان يېپىنچا ئۆسۈملۈك ۋە بوستانلىقلارنى بەرپا قىلىشنى مۇھىم نۇقتا قىلىپ، بىر قولىمىزدا تۇپراقنىڭ ئېقىپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىشنى، يەنە بىر قولىمىزدا قۇملۇقنىڭ ئالدىنى ئېلىش خىزمىتىنى چىڭ تۇتىشىمىز كېرەك. شۇنىڭغا

ئىشلەپچىقىرىشنى چىڭ تۇتۇش شەرتى ئاستىدا، يېزا ئىگىلىك قۇرۇلمىسىنى تەڭشەپ، ئۆزگىچە باغۋەنچىلىك مەھسۇلاتلىرىنى پىششىقلاپ ئىشلەش بازىلىرىنى بەرپا قىلىشىمىز لازىم، بۇنىڭ ئۈچۈن، بىرىنچىدىن، بازار ئېھتىياجىنى يېتەكچى قىلىپ باغۋەنچىلىك بازىلىرىنىڭ قۇرۇلۇش سەۋىيەسى ۋە ئۈنۈمىنى ئۆستۈرۈشىمىز كېرەك. ئىككىنچىدىن، ئىسسىق، كۈچلۈك تۈرلەرنى قوللاپ، بازار ئېھتىياجىغا ماس كەلگەن باشلامچى كارخانا قۇرۇلۇشىنى چىڭ تۇتۇپ، بۇلارنىڭ داڭلىق مەھسۇلات ئىشلەپچىقىرىش سەۋىيىسىنى ئۆستۈرۈش كېرەك. ئۈچىنچىدىن، ئەتراپتىكى دۆلەتلەردە بازار ئېچىشنى تېزلىتىپ، سىرتقا يۈزلەنگەن ئۆزگىچە باغۋەنچىلىك ئىگىلىكىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشىمىز، بولۇپمۇ شىنجاڭنىڭ يېزا ئىگىلىك مەھسۇلاتلىرىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا بازارلىرىغا كىرىشىگە يول ئېچىشىمىز كېرەك. ئۈچىنچى، زامانىۋى مۇلازىمەت كەسپىنى زور كۈچ بىلەن راۋاجلاندۇرۇپ، مۈلۈكچىلىك قۇرۇلمىسىنى تەڭشەشتە يېڭى بۆسۈشنى قولغا كەلتۈرۈشىمىز كېرەك. پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ دوكلاتىدا: «ئىقتىسادنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈسۈلىنى ئۆزگەرتىشنى تېزلىتىپ، كەسپ قۇرۇلمىسىنى سەرخیلاشتۇرۇش دەرىجىسىنى ئۆستۈرۈشكە تۈرتكە بولۇش، ئىقتىسادىي تەرەققىياتتا، ئاساسلىقى 2 - كەسپنىڭ يېتەكلىشىگە تايىنىشتىن 1 -، 2 -، 3 - كەسپلەرنىڭ ماسلىشىپ يېتەكلىشىگە تايىنىشقا يۈزلەنمەش»، ... «زامانىۋى مۇلازىمەت كەسپىنى تەرەققىي قىلدۇرۇپ، مۇلازىمەت كەسپىنىڭ سالمىقى ۋە سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش كېرەك» ⑧ دەپ كۆرسىتىلدى. قارايدىغان بولساق، يېقىنقى يىللاردىن بېرى، ئاپتونوم رايونىمىزدا 3 - كەسپ خېلى زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشكەن بولسىمۇ، لېكىن 1 -، 2 -، 3 - كەسپنىڭ تەرەققىياتى تەكشىسىز، تېخىمۇ، مۇھىمى زامانىۋى توشۇش مۇلازىمىتى كەسپى ئارقىدا قالغانلىقتىن، بۇ شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنىڭ تېز بولۇشىنى چەكلەۋاتقان ئامىللارنىڭ بىرى بولۇپ قالدى. شۇنىڭ ئۈچۈن، ماددىي ئەشيانى توشۇشنى ئاساس قىلغان تۆمۈر يول، تاش يول، ئاۋىئاتسىيە، تۈرۈپا قۇرۇلۇشى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 3 - كەسپنى تېز تەرەققىي قىلدۇرۇشىمىز كېرەك.

تۆتىنچى، نامراتلارنى يۆلەش ۋە دېھقانلارنىڭ كىرىمىنى ئاشۇرۇشنى تۇتقا قىلىپ، جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئۈچ ۋىلايەت - ئوبلاستىنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنى تېزلىتىش كېرەك. جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئۈچ ۋىلايەت - ئوبلاستىنىڭ تەرەققىياتى نامراتلارنى يۆلەش ۋە دېھقانلارنىڭ كىرىمىنى ئاشۇرۇشنى ئۆزىنىڭ چىقىش نۇقتىسى قىلغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ نامراتلىق مەسىلىسىنى ھەل قىلىشنىڭ مۇھىم يولى - ئالدى

تۈرلەرنى بېكىتىشتە بايلىقلارنى تېجەش، سەرپىياتنى ئازايتىشنى مۇھىم مەزمۇن قىلىش ھەم ئۇنى ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتنىڭ ھەر تۈرلۈك تەدبىرلىرى ئىچىدە ئەكىس ئەتتۈرۈش كېرەك. شىنجاڭنىڭ بايلىق تېجەش توغرىسىدىكى قائىدە - قانۇنلارنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا دائىر چارىسى، «شىنجاڭنىڭ بايلىقلاردىن ئۈنۈپرسال پايدىلىنىش قائىدىسى»، «شىنجاڭنىڭ ھاسىلىي بايلىقلارنى باشقۇرۇش قائىدىسى» قاتارلىقلارنى تۈزۈش كېرەك.

قىسقىسى، 60 يىللىق تەرەققىياتىمىز بىزگە شۇنى ئۇقتۇرىدۇكى، جەمئىيەتىمىز توختاۋسىز ئىلگىرىلەۋاتىدۇ، ئىقتىسادىمىز توختاۋسىز راۋاجلىنىۋاتىدۇ. نۆۋەتتە، ئىقتىسادىمىزنى دۇنياغا، كەلگۈسىگە يۈزلەندۈرۈش دەۋرىنىڭ تەلىپى بولۇپ قالدى. شۇڭا دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلەپ، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنى يەنىمۇ بىر بالداق ئۆرلىتىش، كونا نەتىجىلىرىمىز ئاساسىدا يېڭى پارلاق نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن تىرىشچانلىقىمىز زۆرۈر. بۇ بىزنىڭ گۈللەنگەن، باياشات، ئىناق - ئىتتىپاق بولغان، ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ ئىناقلىقى تېخىمۇ ياخشى بولغان شىنجاڭ قۇرۇشىمىزدا ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

ئالاھىدە دىققەت قىلىشىمىز كېرەككى، شىنجاڭنىڭ ئېكولوگىيەلىك قۇرۇلۇشى ۋە مۇھىتىنى قوغداش سۇ بايلىقىنى مۇۋاپىق ئېچىش، مۇۋاپىق ئىشلىتىش ۋە تەقسىملەشنى تەلپ قىلىدۇ. سۇ بايلىقىنىڭ ئېچىلىشى، ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش ۋە تەقسىملەش، ئاساسلىقى يېزا ئىگىلىكى، سانائەت، شەھەر - يېزىلار قۇرۇلۇشى ۋە ئېكولوگىيەنى قوغداشقا مۇۋاپىق سۇ ئىشلىتىشنى كۆرسىتىدۇكى، ھەرگىزمۇ «قۇدۇقلارنى كۆپلەپ كۈلەش - سۇ سەرپىياتى يۇقىرى بولغان يېزا ئىگىلىكىنى راۋاجلاندۇرۇش - ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقنى يۈزۈش» تىن ئىبارەت كونا يولنى كۆرسەتمەيدۇ. سۇنى تېجەپ، يېپىنچا ئۆسۈملۈكلەر ۋە بوستانلىقلارنى قوغدىغاندىلا، قۇملۇقنىڭ ئالدىنى ئالغىلى، ئىنسانلارنىڭ ياشاش ھوقۇقىغا كاپالەتلىك قىلغىلى، ھەتتا سانائەتنى راۋاجلاندۇرۇپ، شەھەر قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتكىلى بولىدۇ.

يەتتىنچى، تېجەشچان جەمئىيەت بەرپا قىلىپ، بىر تۇتاش پىلانلاپ، قانۇن بويىچە ئىش قىلىشىمىز كېرەك. بۇنىڭ ئۈچۈن ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىيات پىلانىنى تەتقىق قىلىپ تۈزۈشىمىز، ئومۇمىي پىلان، شەھەر پىلانى، يەر، كان بايلىقلىرىدىن مۇۋاپىق پايدىلىنىش پىلانىنى تۈزۈشىمىز لازىم. شۇنىڭدەك مۇھىم

ئىزاھلار:

- ① «پارتىيە 17 - قۇرۇلتىيىنىڭ دوكلاتىنى ئۆگىنىش ئوقۇشلۇقى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2007 - يىلى 10 - ئاي ئۇيغۇرچە نەشرى، 8 - بەت.
- ②③ «ماۋزېدۇڭ تالانغا ئەسەرلىرى»، 5 - توم، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1977 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 554 -، 505 - بەتلەر.
- ④ «ماۋزېدۇڭ ۋە شىنجاڭ»، ماقالىلەر توپلىمى، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1994 - يىلى خەنزۇچە نەشرى، 158 - بەت.
- ⑤ «دېڭ شياۋپىڭ ماقالىلىرىدىن تالانغا»، 3 - توم، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1993 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 510 - بەت.
- ⑥ جياڭ زېمىن: «سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىدىكى زور مەسىلىلەرنى توغرا بىر تەرەپ قىلىش توغرىسىدا»، 1995 - يىلى خەنزۇچە نەشرى.
- ⑦ «2005 - يىللىق شىنجاڭ يىلنامىسى»، ئۇيغۇرچە نەشرى، 652 - بەت.
- ⑧ خۇجىنتاۋ: «جۇڭگوچە سوتسىيالىزم ئۇلۇغ بايرىقىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، ئومۇميۈزلۈك ھاللىق جەمئىيەت بەرپا قىلىشنىڭ يېڭى غەلىبىسىنى قولغا كەلتۈرۈش يولىدا كۈرەش قىلايلى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2007 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: مۇسا روزى

مقالە نومۇرى: 1005-5878(2010)04-035-07

ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىمىيەت تەربىيەسىنىڭ ئۇسۇلى ۋە يولى ئۈستىدە ئىزدىنىش

ئەنۋەر ئېزىز

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى چەت ئەل تىللىرى ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: سەمىمىيەت — مەنىۋىيەت ۋە ئىناق جەمئىيەتنىڭ ئاساسى، بىر ئادەمنىڭ ئۆزىنى تەربىيەلەپ، ئەخلاقلىق بولۇشنىڭ ئاساسى شۇنداقلا جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ ئەنئەنىۋى گۈزەل ئەخلاقى. ھالبۇكى، نۆۋەتتىكى بۇرۇلۇش دەۋرىدىكى جەمئىيەت تۈزۈلمىسىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقى، بازار ئىگىلىكىنىڭ ئۇچقاندەك تەرەققىياتى ئېلىپ كەلگەن كۆز ئالدىدىكى مەنپەئەتلىكلا بېرىلىش پىسخىكىسى شۇنداقلا تۈرلۈك تارىخىي سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن، جەمئىيەتتە «ۋەدەسىدە تۇرماسلىق» تەك ھادىسىلەر كۆرۈلۈشكە باشلىدى. ماقالىدە، نۆۋەتتە ستۇدېنتلاردىكى سەمىمىيەت كىرىزىسىنىڭ ئېغىرلىقى، ئۇلارغا قارىتا سەمىمىيەت تەربىيەسىنى كۈچەيتىشنىڭ زۆرۈرلۈكى جۈملىدىن ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىمىيەت تەربىيەسى تەتقىقاتىنىڭ ئالىي مەكتەپ سىياسىي - ئىدىيىۋى تەربىيە خىزمەتچىلىرىنىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان مەسئۇلىيىتى ئىكەنلىكى ئوتتۇرىغا قويىلىدۇ.

摘要: 诚信是和谐社会的基础,是一个人教育自己养成道德的基础,也是中华民族的传统美德。但是由于当前社会转型时期体制的不完善、追逐市场经济飞速发展带来的眼前利益的心理以及各种历史原因,社会上开始出现不守诺言的现象。当前大学生当中的诚信危机已引起全社会的普遍关注。加强对大学生的诚信教育已成为不容忽视、亟待解决的问题。因此,对大学生的诚信教育研究是高校政治思想工作义不容辞的职责。

Abstract: Honesty is the basis for a harmonious society, is the moral basis of a person, and is also the traditional Chinese virtues. However, due to the current imperfect system of social transition, the pursuit of market economy brought about rapid development of immediate psychological and various historical reasons, there appears such phenomenon as breaking one's promise easily in our society. The current credit crisis among college students has attracted nationwide attention. Strengthen the college students' credit education has become a problem that no one can afford to neglect. Therefore, it is incumbent up on political and ideological education of college to study the college students' credit education.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G41

• بۇ ماقالە 2010 - يىلى 1 - ئايدا تاپشۇرۇپ ئېلىندى.
ئاپتور: ئەنۋەر ئېزىز (1968 - يىلى 5 - ئايدا تۇغۇلغان), لېكتور، ئالىي مەكتەپ پارتىيە قۇرۇلۇشى ۋە ئىدىيىۋى - سىياسىي تەربىيە خىزمىتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

1. سەمىيەتنىڭ ئاساسىي مەزمۇنى ۋە ئەخلاىي ئاساسى

كېلىشىمى بولۇپ ئىپادىلىنىدۇ. بازار ئىگىلىكى دەۋرىدە، بازارنىڭ نورمال ئايلىنىشىدىكى ئەڭ ئاساسىي ئەخلاق مىزانى، بۇ مىزان بازار توختام ھەرىكىتى قاتارلىق ئەھۋاللارنى ئالدىنقى شەرت قىلىدۇ. سەمىيەتنىڭ يوقىلىشى بازار تەرتىپلىرىنى بەرپا قىلىشتىكى ئەڭ زور توسالغۇ، ئىناۋەت بارلىق قائىدە - تۈزۈملەرنىڭ ئورنىتىلىشى ۋە نورمال يۈرگۈزۈلىشىدىكى ئاساس شۇنداقلا پۈتكۈل جەمئىيەتنىڭ مەۋجۇتلىقى ۋە تەرەققىياتىنىڭ ئاساسى.

سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكىنىڭ راۋاجلىنىشى ۋە دۇنيا ئىقتىسادىنىڭ بىر گەۋدىلىشىشىگە ئەگىشىپ، ئېلىمىز ئىناۋەت ئىگىلىكى دەۋرىگە قەدەم قويدى. دەۋرىمىز ستۇدېنتلىرى كەلگۈسى بازار ئىگىلىكى رىقابىتىدىكى سۈبىيەت بولۇش سۈپىتى بىلەن، ئۇلارنىڭ سەمىيەتلىكى، ئۇنىۋېرسال ساپاسىنىڭ يۇقىرى - تۆۋەن بولۇشى، دۆلەت ۋە جەمئىيەتنىڭ ئومۇمىي تەرەققىيات ئەھۋالى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك. شۇڭلاشقا ئىدىيىۋى - ئەخلاق قۇرۇلۇشىنىڭ ئالدىنقى سېپى بولغان ئالىي مەكتەپلەردە ستۇدېنتلارنى سەمىيەت جەھەتتە يېتىشتۈرۈش ئىنتايىن مۇھىم ۋەزىپە.

سەمىيەت ئىزچىل تۈردە جۇڭگونىڭ ئەنئەنىۋى غايىۋى كىشىلىك قەدەر - قىممىتىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنى بولۇپ كەلدى. ئۇ بارلىق ئەخلاقنىڭ ئۆلىمى ھەمدە ئادەمنىڭ ئىدىيىۋى - ئەخلاق ساپاسىنىڭ يادرولۇق ئىپادىسى. سەمىيەت يەنە بىر جەھەتتىن ئېھتىياج، يۈكسەك ئاڭ، ئۇ ئۆزىنى كونترول قىلىش ئاساسىغا قۇرۇلغان، ئۇ باشقىلارنى، جەمئىيەتنى نەزەردە تۇتۇش ئارقىلىق، ئۆز مەجبۇرىيىتى ۋە مەسئۇلىيىتىنى ئەستايىدىل ئادا قىلىش ئاساسىدا ئىپادىلىنىدۇ. سەمىيەت جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ ئەڭ ئاساسىي ئەنئەنىۋى ئەخلاق تەلىپى بولۇش سۈپىتى بىلەن، كىشىلەر ئارىسىدىكى ھەمكارلىق ۋە ئىناقلىققا ئىنتايىن مۇھىم ئىجابىي تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئۇ كىشىلەرنىڭ ئىدىيىۋى - ئەخلاق ساپاسىنىڭ ئەڭ يادرولۇق ئىپادىسى، ھەربىر ئادەمنىڭ جەمئىيەتتە پۈت دەسەپ تۇرالىشىدا كەم بولسا بولمايدىغان «شەكىلسىز مۈلۈك».

سەمىيەت مىقدارلاشتۇرغىلى بولمايدىغان قىممەت باھالاش پىرىنسىپى بولۇش سۈپىتى بىلەن، ئەخلاق دائىرىسىگە مەنسۇپ بولغان ھەمدە ئەخلاق كاتېگورىيەسىدىكى ھەرقايسى قاتلاملىرىغا سېلىپ كەتكەن ئىناۋەت سىستېمىسى، ئورتاق ئېتىراپ قىلىنىدىغان بازار

2. ستۇدېنتلاردىكى سەمىيەتنىڭ ئاجىزلاپ كېتىشىنىڭ گەۋدىلىك ئىپادىلىرى

بولۇپ بولۇپ قالدى. ئالىي مەكتەپلەر ئىمتىھان مەيدانى تۈزۈمى ۋە ئىمتىھانغا نازارەتچىلىك قىلىش تۈزۈمىنى ھەر تەرەپلىمە كۈچەيتكەن بولسىمۇ، خېلى كۆپ ستۇدېنتلار يەنىلا «ئەمەلىي كۈرەشلەردە چېنىقىپ، پۈتۈن ۋۇجۇدى بىلەن ئىمتىھانغا تاقابىل تۇرىدىغان» ماھارەتتىكى يېتىشتۈرۈۋاتىدۇ. ئاددىي مەكتەپتە ئەڭ ئادەتتىكى ئىمتىھاندىن تارتىپ، دۆلەتلىك دەرىجە ئىمتىھانلىرىغىچە كۆچۈرمىچىلىك مەۋجۇت بولۇپ ئۇنىڭ ئۈسۈللىرىمۇ كۆپ خىللىشىشقا قاراپ يۈزلىنىۋاتىدۇ. كۆچۈرمىچىلىك قىلغۇچىلار سەمىيەتنىڭ ئۆزلىرىگە بولغان چەكلىمىسىنى ئاللىقاچان ئېسىدىن چىقىرىۋەتتى. نۆۋەتتە، سەمىيە بولۇش، لەۋزىدە تۇرۇش قىممەت قارشى تېز سۈرئەتتە ئاجىزلاۋاتىدۇ.

2. كىشىلىك مۇناسىۋەتتە پايدا - مەنپەئەتكە

قاراپ يۈزلىنىۋاتىدۇ

نورمال كىشىلىك ئالاقە ئۆزئارا ھۆرمەت قىلىش، بىر - بىرىنى چۈشىنىش شۇنداقلا سەمىيەلىك ئۈستىگە قۇرۇلغان بولىدۇ. نۆۋەتتە نۇرغۇن ستۇدېنتلار

جەمئىيەتتە، ئالىي مەكتەپلەردە، ھازىرقى ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى بۇرۇنقىلىرىغا يەتەيدۇ، دېگەندەك سۆزلەرنى دائىم ئاڭلاپ تۇرىمىز، ھازىرقى ستۇدېنتلاردا بۇ خىل ئەھۋال ھەقىقەتەن مەۋجۇت بولۇپ، تۈرلۈك ئەخلاىي ساپا كۆرۈنەرلىك ئاجىزلاشقا يۈزلەندى. ئۇنىڭ گەۋدىلىك ئىپادىلىرى تۆۋەندىكىدەك بىر نەچچە جەھەتتە ئىپادىلىنىدۇ.

1. ئىمتىھاندا كۆچۈرمىچىلىك قىلىش

ئەھۋالى ئېغىر

سەمىيە بولۇش، لەۋزىدە تۇرۇش بىر ئادەمنىڭ جەمئىيەتتە پۈت دەسەپ تۇرالىشىدىكى مۇھىم ئاساس ھەمدە ھەربىر ستۇدېنتتا بولۇشقا تېگىشلىك ئاساسىي ئەخلاق - پەزىلەت. ستۇدېنتلاردىكى سەمىيەت كۆپىنچە ئۆگىنىش، نەتىجە، ئىجتىمائىي ئالاقە قاتارلىق جەھەتلەردە ئىپادىلىنىدۇ. ئالايلىق، ئىمتىھاندىكى كۆچۈرمىچىلىك، تەتقىقاتلاردىكى سان - سېپىلارنى يالغاندىن ياساش، باشقىلارنىڭ ئىلمىي ماقالىسىنى قارىغۇلارچە كۆچۈرۈش قاتارلىقلار ئومۇميۈزلۈك ئەھۋال

بىلەن بەزى مەكتەپلەر «ئوقۇش پۈتتۈرۈش گۇۋاھنامىسى ئامبىرى» تەسىس قىلىشقا مەجبۇر بولۇۋاتىدۇ.

4. قايتۇرۇش مەسئۇلىيەت ئېغى كەمچىل ساۋاقداشلىرى، دوستلىرىدىن پۇل ئۆتتە ئېلىپ قايتۇرماشلىق ئالىي مەكتەپلەردە دائىم كۆزگە چېلىقىپ تۇرىدۇ. بولۇپمۇ ستۇدېنتلارنىڭ قايتۇرۇش مەسئۇلىيەت ئېغىنىنىڭ كەمچىل بولۇشى كەلتۈرۈپ چىقارغان سەمىيەتنىڭ ئاجىزلىشىشىنىڭ گەۋدىلىك ئىپادىسى ئوقۇش ياردىمى قەرز پۇلى قايتۇرۇشتىن خالىغانچە ئۆزىنى چەتكە ئېلىشتا ئىپادىلىنىدۇ. دۆلەت 1999 - يىلىدىن باشلاپ، ئوقۇش ياردىمى قەرز پۇلىنى بېرىش تۈزۈمىنى يولغا قويغان بولۇپ، ئالىي مەكتەپلەردىكى ئىقتىسادىي قىيىنچىلىقى بار ئوقۇغۇچىلارغا بانكا ئوقۇش ياردىمى قەرز پۇلى تارقىتىپ بېرىدۇ. بۇ تۈزۈم ئېلىمىز ھۆكۈمىتى يولغا قويغان پەن - تېخنىكاغا تايىنىپ دۆلەتنى گۈللەندۈرۈش ئىستراتېگىيەسىنىڭ بىر مەزمۇنى بولۇش سۈپىتى بىلەن، دۆلەتنىڭ قىيىنچىلىقى بار ئوقۇغۇچىلارغا بولغان غەمخورلۇقى ۋە كۆيۈنىشىنى تولۇق ئەكس ئەتتۈرۈپ بەردى. ھالبۇكى، بۇ ئىشتا دۆلەت بىلەن بانكا ھەقىقەتەنمۇ مۈشكۈل ئەھۋالغا چۈشۈپ قېلىپ، سەمىيەتتىكى «بوغما» ھالەتكە دۇچار بولدى.

5. ئوقۇش پۈتتۈرگەن ئوقۇغۇچىلارنىڭ خىزمەت ئىزدەش جەريانىدىكى سەمىيەتسىزلىكى ئىشقا ئورۇنلىشىشنىڭ غايەت زور بېسىمى ئالدىدا، نۇرغۇنلىغان ستۇدېنتلار «مەسئۇلىيەت» بىلەن «مەنپەئەت» ئالدىدا «مەنپەئەت»نى تاللايدۇ. ئۇنىڭ ئاساسىي ئىپادىلىرى:

بىرىنچىدىن، خىزمەت ئىزدەش تەرجىمىھالىدىكى نەتىجىلەرنى خالىغانچە ئۆزگەرتىش، ھەر خىل مۇكاپاتلانغان گۇۋاھنامىلارنى ۋە ئىسپاتلارنى يالغاندىن ياساش، ئوقۇغۇچى كادىرلىق مەنسىپى ۋە جەمئىيەتتىكى پىراكتىكا قىلىش تەرجىمىھالىنى يالغاندىن ئويدۇرۇپ چىقىرىش قاتارلىقلار.

ئىككىنچىدىن، بىر قىسىم ستۇدېنتلار «ئالدى بىلەن ئىشقا ئورۇنلىشىش، ئاندىن كەسىپ تاللاش» نىڭ ھەقىقىي ماھىيىتىنى خاتا چۈشىنىپ، خىزمەت ئىزدەش جەريانىدا، قايتا - قايتا ئوقۇر تاللاپ، ئالدىراقسانلىق بىلەن كېلىشىمنى بۇزىدۇ.

ئۈچىنچىدىن، باشقا، ئاتا - ئانىلار ۋە مەكتەپنى خالىغانچە ئالداش، مەكتەپتىكى ئىپادىسىنى قەستەن يوشۇرۇش، نەتىجىسىدە كۆز بويامچىلىق قىلىش، پۇل - مالنى بۇزۇپ چېچىش قاتارلىقلار.

دېمەك، زامانىمىز ستۇدېنتلىرىدىكى سەمىيەتنىڭ ئاجىزلىشىشى ئىدىيەۋى - ئەخلاق ساپاسىدىكى سەل قاراشقا بولمايدىغان گەۋدىلىك مەسىلىلەرنىڭ بىرى بولۇپ قالدى.

جەمئىيەتتىكى ناچار كەيپىياتنىڭ تەسىرىگە ئۇچراپ، ھازىرقى زامان بازار ئىگىلىكى ئېقىمىدا ئۆزىنى يوقىتىپ قويۇۋاتىدۇ. كىشىلىك مۇناسىۋەتتە سەمىيەتسىزلىك قىلىش، كۆز ئالدىدىكى مەنپەئەتكە بېرىلىپ كېتىش، ۋەدىسىدە تۇرماشلىق قاتارلىق ئەھۋاللار بارغانسېرى ئىلگىرى ئېلىۋاتىدۇ. «مەسئۇلىيەت» بىلەن «مەنپەئەت» ئالدىدا، «مەنپەئەت»نى تاللايدۇ. شۇ سەۋەبتىن، زامانىمىز ستۇدېنتلىرىدىكى كىشىلىك مۇناسىۋەتنى بىر قەۋەت مەنپەئەتپەرەسلىكنىڭ تۈمىنى قاپلىۋالدى. سەمىيەت ئېغىنىنىڭ ئاجىزلىشىشى ۋەدىسىدە تۇرماشلىق قىلىشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىۋاتىدۇ، بۇ مەكتەپلەردە يامراپ كەتتى. بۇ خىل ئەھۋال كىشىلىك مۇناسىۋەتنى ئېغىر كىرىزىس ۋە توقۇنۇشقا دۇچار قىلدى.

3. ئوقۇش پۇلىنى قەستەن كەينىگە سۈرەش ئەھۋاللىرى ئېغىر

نۆۋەتتە، ستۇدېنتلارنىڭ ئوقۇش پۇلىنى تۆلىمەسلىك مەسلىسى ئېغىر مەسىلە بولۇپ قالدى. بىر تەرەپتىن، مائارىپ ئىسلاھاتىدىن كېيىن دۆلەت ستۇدېنتلار ئوقۇش پۇلى تاپشۇرۇپ ئوقۇش تۈزۈمىنى يولغا قويدى. يەنە بىر تەرەپتىن، ھەرقانداق بىر ئوقۇغۇچىنىڭ ئائىلە ئىقتىسادىي قىيىنچىلىقى تۈپەيلى مەكتەپتىن چېكىنىشىگە يول قويمايدىغانلىقىنى تەكىتلەۋاتىدۇ. ئالىي مەكتەپلەردە نۇرغۇنلىغان دېھقان پەرزەنتلىرى ۋە شەھەرلەردىكى كۆپلىگەن ئىش ئورنىدىن قالغان ئىشچىلارنىڭ پەرزەنتلىرى بار. ئۇنىڭ ئۈستىگە، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئائىلە ئىقتىسادىي قىيىنچىلىقى توغرىسىدىكى ئىسپاتنى ئالمىقىمۇ شۇنداق ئاسان. بۇ خىل ئەھۋال ئوقۇش پۇلىنى قەستەن تاپشۇرمايدىغان ئوقۇغۇچىلارغا پايدىلانغۇدەك ياخشى پۇرسەت يارىتىپ بەردى. مەكتەپ گەرچە ئوقۇش مۇكاپات پۇلى بېرىش، قەرز بېرىش، ئوقۇش ياردەم پۇلى بېرىش، ئوقۇش پۇلىنى كەچۈرۈم قىلىش، ئوقۇش پۇلىنى كېچىكىپ تاپشۇرۇش قاتارلىقلارغا دائىر بىر قاتار تەدبىرلەرنى يولغا قويغان بولسىمۇ، مەكتەپلەر يەنىلا مۈشكۈل ئەھۋالدىن قۇتۇلالمايۋاتىدۇ. مۇنداق غەلىتە ئەھۋال بار: ئالىي مەكتەپنىڭ بىرىنچى يىللىقىدا ئوقۇش پۇلىنى تاپشۇرمىغان ئوقۇغۇچىلار 5% گىمۇ يەتمەيدۇ. ئىككىنچى يىللىققا چىققاندا بولسا ئوقۇش پۇلىنى ۋاقتىدا تاپشۇرمايدىغان ئوقۇغۇچىلار بارغانسېرى كۆپىيىپ قالىدۇ. بۇ خىل ئەھۋال 30%~40% نى ئىگىلەيدۇ. ئەڭ ئاخىرقى يىلى ئوقۇش پۈتتۈرىدىغان سىنىپلار ئوقۇش پۇلىنى تاپشۇرۇشتىكى كونا چىكىش نۇقتا بولۇپ قالىدۇ. بەزى مەكتەپلەر «ئۈچ خىل گۇۋاھنامە» نى تۈتۈپ قېلىش، كېيىل بولۇش قاتارلىق تەدبىرلەرنى قوللانغان بولسىمۇ، بىراق يەنىلا ئاز بولمىغان ئوقۇش پۈتتۈرگەن ئوقۇغۇچىلار ئوقۇش پۇلىنى تاپشۇرمايۋاتىدۇ. شۇنىڭ

3. ستۇدېنتلاردا سەمىيەتنىڭ ئاجىزلىشىشىنىڭ سەۋەبلىرى ئۈستىدە تەھلىل

1. جەمئىيەت چوڭ مۇھىتىنىڭ تەسىرى

زامانىمىز ستۇدېنتلىرى ئېلىمىزنىڭ ئىسلاھات - ئېچىۋېتىش ئېقىمىدا ئۆسۈپ يېتىلگەن بولۇپ، ئۇلار ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت تەربىيەسىنى قوبۇل قىلىش بىلەن بىرگە، سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى تۈزۈلمىسى ئېلىپ كەلگەن يېڭىچە ئىدىيە ۋە يېڭىچە مەدەنىيەتنىڭ تەسىرىگىمۇ ئۇچراۋاتىدۇ. بازار ئىگىلىكىنىڭ راۋاجلىنىشىغا ئەگىشىپ ئىقتىسادىي تەركىب ۋە ئىقتىسادىي مەنپەئەتنىڭ كۆپ خىللىشىشى، ئىجتىمائىي تۈرمۇشنىڭ كۆپ خىللىشىشى، ئىشقا ئورۇنلىشىش ئورۇنلىرى ۋە ئىشقا ئورۇنلىشىش شەكلىنىڭ ھەر خىللىشىشى بارغانسېرى ئېنىق بولۇۋاتىدۇ. ئېلىمىزنىڭ دۇنيا سودا تەشكىلاتىغا ئەزا بولۇپ كىرىشىگە ئەگىشىپ، غەربنىڭ مەدەنىيىتى ۋە قىممەت قاراشىمۇ ستۇدېنتلارنىڭ ئىدىيىۋى ئېغىغا پەيدىنپەي سىڭىپ كىرىشكە باشلىدى. بۇنداق ئەھۋالدا ستۇدېنتلارنىڭ ئىدىيىۋى قارشىسى، تەپەككۈر شەكلى ۋە قىممەت يۆنىلىشىدە كۆپ مەنبەلىشىش ئالاھىدىلىكى گەۋدىلەندى. ستۇدېنتلار بۇ يېڭىلىقلارنى خاتا چۈشەندى بولغاچقا، بۇ يېڭى ئۆزگىرىشلەر ئۇلارنىڭ تونۇشىدا بىر خىل خاتا قاراش پەيدا قىلىپ قويدى. سەمىيەتسىزلىك مەلۇم دەرىجىدە بەزى ستۇدېنتلارنىڭ مەلۇم مەنپەئەتكە ئېرىشىش يولىغا ئايلىنىپ قالدى. شۇڭلاشقا بۇ پاسسىپ ئۈنۈمنىڭ ئۇلارنى چىرىتىش تەسىرىنى ھەرگىز تۆۋەن چاغلاشقا بولمايدۇ.

2. مەكتەپلەرنىڭ سەمىيەت تەربىيەسىنىڭ ئېغىر دەرىجىدە ئارقىدا قېلىشى

نۆۋەتتە، ئىمتىھان مائارىپىنى تۈپ يىلتىزىدىن ئۆزگەرتىش مۇمكىن بولمىغانلىقتىن، بولۇپمۇ ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپلەردە ئەقلىي تەربىيەگە ئەھمىيەت بېرىپ، ئەخلاقىي تەربىيەگە سەل قاراش ئەھۋاللىرى ئومۇميۈزلۈك مەۋجۇت بولغاچقا، ئالىي مەكتەپكە كىرىش ئىمتىھانىدا، بۇ خىل كۆزگە كۆرۈنمەيدىغان دېرىزورلۇق تايىقىمىنىڭ يېتەكلىشى بىلەن، ئوقۇتقۇچىلار ۋە ئائىلە باشلىقلىرى ئوقۇغۇچىنىڭ نەتىجىسىنىلا كۆرۈپ، ئۇلارغا بولغان ئىدىيىۋى - ئەخلاق تەربىيەسىگە كۆڭۈل بۆلمىدى. كۆپلىگەن مەكتەپلەر ۋە ئوقۇتقۇچىلار ئوتتۇرا مەكتەپ ئىمتىھانى ۋە ئالىي مەكتەپكە كىرىش ئىمتىھانىنىڭ ھۆددىسىدىن چىقىش ئۈچۈن ئەخلاق تەربىيەسىنىڭ دەرس سائىتىنى ئىگىلەشتىن باش تارتمايۋاتىدۇ. مەركەزدىن تارتىپ يەرلىككەچە ئەخلاق تەربىيەسى خىزمىتىنىڭ مۇھىملىقى تەكىتلىنىۋاتقان بولسىمۇ، بىراق يەنىلا نۇرغۇنلىغان مەكتەپلەر ئەخلاق تەربىيەسى خىزمىتىگە ئەھمىيەت بەرمەيۋاتىدۇ. سىياسىي تەربىيەنى ئەخلاق تەربىيەسىنىڭ ئورنىغا دەستىمىپ،

ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەخلاق - پەزىلىتىنى يېتىشتۈرۈشكە ئېتىبارسىز قارىلىۋاتىدۇ. نەزەرىيەنى كۆپ تەكىتلەپ، ئەخلاق ئەمەلىيەتچانلىقىغا ۋە ئوقۇغۇچىنىڭ سۈبېكتىپ پائالىيەتچانلىقىغا سەل قاراۋاتىدۇ. ھازىرقى ئالىي مەكتەپ قوروسى ئاللىقاچان بىر تېپتىنچ غايىۋى جەننەت بولماي قالدى. سودا ئېقىمى مەكتەپلەرگە بۆسۈپ كىرىپ، ئىلىم - پەن چىرىكلىكى، ئىلمىي تەتقىقاتتىكى ساختىلىق، كۆپلىگەن ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ھەممە يەردە قوشۇمچە ۋەزىپە ئۆتىشىدەك ئەھۋاللارنىڭ كېلىپ چىقىشىغا سەۋەبچى بولدى. شۇنىڭ بىلەن، ستۇدېنتلارنىڭ ئاساسىي ئەخلاق - پەزىلىتىنى يېتىشتۈرۈش تەربىيەسىگە ئېتىبارسىز قارالدى. بۇنىڭدىن باشقا، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ يىلمۇ يىل ئاشۇرۇپ ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىشى، ئوقۇغۇچى مەنبەسى سۈپىتىنىڭ تۆۋەنلەپ كېتىشىگە سەۋەب بولدى. نۇرغۇنلىغان ئوقۇغۇچى ئەپلەپ - سەپلەپ دىپلوم ئېلىۋېلىش ئۈچۈنلا كېلىدۇ، دەرىستىن قېچىش، تورغا چىقىش، ھورۇنلۇق، ئوقۇش بىلەن كارى يوق مۇھەببەتلىشىش، مەدىكارلىق قىلىپ پۇل تېپىش قاتارلىقلار ماڭدامدا بىر ئۇچراپ تۇرىدۇ.

3. ستۇدېنتلاردا ئۆزىگە خاس دۇنيا قاراش،

قىممەت قارىشى ۋە ئەخلاق قارىشى كەمچىل

ستۇدېنتلارنىڭ دۇنيا قارىشى تولۇق يېتىلمىگەن، تۇراقسىز، قىممەت يۆنىلىشى بىر تەرەپلىمە بولۇپ، يېتەرلىك بولغان ئەخلاق باھالاش ئىقتىدارى كەمچىل، جەمئىيەتتىكى ياخشى - يامان ھادىسىلەرنىڭ راست - يالغانلىقىنى پەرق ئېتىشى تەس، ئاسانلا تۇيۇق يولغا كىرىپ قالىدۇ. قىممەت قارىشىدىكى زىددىيەت توقۇنۇشى، جەمئىيەتنىڭ بۇرۇلۇش مەزگىلىدىكى ئەخلاقىي گاڭگىراشلار، ئوقۇش ۋە ئىشقا ئورۇنلىشىشتە كىيىم قاتارلىق ئامىللارنىڭ تەسىرىدە، ئۇلاردا ئاسانلا قانداق قىلىشنى بىلەلمەيدىغان، سۆزى بىلەن ھەرىكىتى بىردەك بولمايدىغان، سەمىيەتسىزلىك ئەھۋاللىرى كۆرۈلىدۇ. ئۇلار جەمئىيەتتىكى سەمىيەت كىرىزىسىنىڭ زەربىسىگە ئۇچراپ، ناھايىتى ئاسانلا بۇرىنىڭ ئۈچىنىلا كۆرۈدىغان پىسخىكىنى نامايان قىلىپ قويدۇ. نام - مەنپەئەت ۋە پايدا - زىيان قوغلىشىپ، ئۆزىنىڭ جەمئىيەتتىكى مەسئۇلىيىتى ۋە ئىجتىمائىي قىممىتى ئۈستىدە ئاز ئويلايدۇ. ئۆزىنى كونترول قىلىش ۋە قول سېلىپ ئىشلەش ئىقتىدارى، ئىرادىسى ۋە قانۇن ئېڭى بىر قەدەر ئاجىز، ئۇلار سەمىيەتنىڭ ئەھمىيىتىنى مۇلاھىزە قىلالىمۇ، بىراق ئۇنى ئۈنۈملۈك ھالدا ئۆزىنىڭ ئەمەلىي ھەرىكىتىگە ئايلاندۇرالمىدۇ. دېمەك، بۇ خىل ئامىللار ستۇدېنتلار-

قاتارلىق يىرگىنىشلىك قىلمىشلار مائۇسنىڭ چېكىلىشى بىلەن يۈز بېرىۋاتىدۇ. شۇڭلاشقا، ھەق بىلەن ناھەقنى ئايرىش ئىقتىدارى بولمىغاندا، قارشى تەرەپكە قارىغۇلارچە ئىشىنىپ كېتىپ، يامان ئاقىۋەت كېلىپ چىقىشى، ھەتتا جىنايەت ئۆتكۈزۈش يولىغا مېڭىپ قېلىشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىشى مۇمكىن. ئىنتېرنېت تورىنى توغرا ئىشلىتىش، ئۆزئارا تىللاشماسلىق، ھۇجۇم قىلىشماسلىق، مەسئۇلىيەتسىزلىك بىلەن پىكىر بايان قىلماسلىق قاتارلىقلار مەلۇم مەنىدىن ئېيتقاندا، ستۇدېنتلارنىڭ ئۆزىنىڭ سەمىيە پەزىلىتىنى بەلگىلەيدۇ.

6. سەمىيەت نازارەتچىلىك مېخانىزمى مۇكەممەل ئەمەس

ئىقتىسادىي ئاساسلىق نەزەرىيىسى نۇقتىسىدىن تەھلىل قىلغاندا، سەمىيەتنىڭ يوقىلىشىنىڭ ئومۇميۈزلۈك مەۋجۇت بولۇشى، بىرىنچىدىن، سەمىيەتسىزلىكنىڭ تەنھەرقى بەكلا تۆۋەن، ئىككىنچىدىن، سەمىيەتكە ئىنتىلىشنىڭ پايدىسى بەكلا تۆۋەن، بازار ئىگىلىكى يۈكسەك دەرىجىدە تەرەققىي قىلغان جەمئىيەتتە، سەمىيەت يۇقىرى تەنھەرق تەلپ قىلىدۇ. ھالبۇكى، ئېلىمىزنىڭ بازار ئىگىلىكى پىلانلىق ئىگىلىكتىن ئۆزگىرىپ كەلگەن بولغاچقا، تۈزۈلمە ئۆزگەرتىش جەريانىدا، جەمئىيەتنىڭ نازارەتچىلىك مېخانىزمى يەنىلا بىر قەدەر قالاق ھالەتتە تۇرۇۋاتىدۇ. شەخسىي سەمىيەت مەسلىسىگە نىسبەتەن، ئۈنۈملۈك باھالاش ۋە مۇكاپات - جازا مېخانىزمى تېخىمۇ كەمچىل. شۇڭلاشقا، ستۇدېنتلارنىڭ سەمىيەتتىكى نىسبەتەن ئۈنۈملۈك نازارەتچىلىك ۋە چەكلەش مېخانىزمىنىڭ كەمچىل بولۇشى ئۇلاردا سەمىيەتنىڭ ئاجىزلىشىدىكى ئاساسلىق تاشقى ئامىل.

نىڭ سەمىيەت ئۆلچىمىنىڭ تۆۋەنلىشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ.

4. مەسئۇلىيەت ئېڭى ئاجىز، ئۆز ئۆزىنى چەكلەش ئىقتىدارى يېتەرسىز

ستۇدېنتلاردىكى سەمىيەت كىرىزىسىنىڭ تۈپ سەۋەبىنى سۈرۈشتۈرۈشتە، گەپنى يەنىلا ئۇلارنىڭ ئۆزىدىن باشلاشقا توغرا كېلىدۇ. نۇرغۇنلىغان ستۇدېنتلار سەمىيەت توغرىسىدا گەپ بولغاندا، توختىماي سۆزلەيدۇ. ئاڭلىماققا گەپلىرى شۇنداق ئورۇنلۇق، تاپشۇرۇق كۆچۈرۈش، ئىمتىھاندا كۆچۈرمىكەشلىك قىلىش قاتارلىق سەمىيەتسىز قىلمىشلارغا كۆپىنچىسى «دېمىقىدا كۈلۈپ قويدۇ». بىراق ھەقىقىي رېئاللىق ئالدىدا بۇنداق «تەنتەنلىك سۆزلەر» نى دائىم ئارقىغا چۈرۈۋېتىدۇ. بۇنىڭدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، بىر قىسىم ستۇدېنتلارنىڭ ئەخلاقىي تونۇشى بىلەن ئەخلاقىي قىلمىشى ئوتتۇرىسىدا ئېغىر دەرىجىدە يىراقلىشىش ئەھۋالى كۆرۈلگەن. ئۆز ئۆزىنى كونترول قىلىش ئىقتىدارى شۇنداقلا مەسئۇلىيەت ئېڭى بەكلا ئاجىز.

5. ئىنتېرنېت تورىنىڭ ستۇدېنتلارنىڭ

سەمىيەت ئېڭىغا بولغان سەلبىي تەسىرى
ئىنتېرنېت تورى ئۈچۈر جەمئىيەتنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان بىر قىسمى. ستۇدېنتلار ئىنتېرنېت تورىغا ئەڭ كۆپ چىقىدىغانلار بولغاچقا ئۇنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىماسلىقى مۇمكىن ئەمەس. ئىنتېرنېت تورى ستۇدېنتلارغا مول بىلىملەرنى يەتكۈزۈپ بېرىش بىلەن بىرگە، يەنە ئاز بولمىغان پاسسىپ، سەلبىي تەسىرلەرنى ۋە نۇرغۇنلىغان ئەخلاق مەسلىسىنى ئېلىپ كەلدى. توردا ئالاقىلاشقاندا، كىشىلەرنىڭ ھەرىكىتى بەلگىلەشتۈرۈۋېتىلگەنلىكتىن ئەنئەنىۋى ئەخلاقنىڭ سەمىيەت توغرىسىدىكى چەكلەش مېخانىزمىنى ئاجىزلاشتۇرۇۋېتىدۇ. يالغان ئېيتىش، ئالدامچىلىق

4. ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن سەمىيەت تەلىم - تەربىيەسى سىستېمىسىنى بەرپا قىلىش لازىم

راۋاجلىنىشقا ئەگىشىپ، ئۈزلۈكسىز ئۆسۈۋاتىدۇ. بۇ جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ قانۇنىيىتى. يەنە كېلىپ، ھۆكۈمىتىمىز، پارتىيىمىز تۈزۈم ۋە ئىنتىزام جەھەتتە، سەمىيەتسىزلىك، ساختىپەزلىك قىلمىشلىرىنى تۈزەشكە باشلىدى. ئۆز ۋاقتىدا خالىغانچە ئەسكىلىك قىلغان ئەمەلدارلارنىڭ ئارقا - ئارقىدىن تورغا چۈشىشى بۇنىڭ جانلىق پاكىتى. سەگەكلىك بىلەن ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش، ئېسىل مىللىي ئەنئەنىلەر، بارغانسېرى ئاڭلىقلىشىپ كېتىۋاتقان خەلق ئاممىسى، بۇلارنىڭ ھەممىسى جەمئىيەتنىڭ ئاساسىي يۆنىلىشى. مۇشۇ خىل

1. ئوقۇغۇچىلارنى جەمئىيەتنى توغرا تونۇشقا يېتەكلەپ، ئۇلاردا سەمىيە ۋە ئىناق جەمئىيەت قۇرۇش ئىشەنچىسىنى تۇرغۇزۇش لازىم
ئالىي مەكتەپلەر سەمىيەت تەربىيەسىنى ياخشى ئۈنۈمگە ئېرىشتۈرمىز دەيدىكەن، ئوقۇغۇچىلارغا چوقۇم تەرەققىيات يۆنىلىشى بويىچە تەلىم - تەربىيە ئېلىپ بېرىشى كېرەك. جەمئىيەتتە ۋەدەسىدە تۇرماسلىقتەك ئەھۋاللار گەرچە بىر قەدەر ئېغىر بولسىمۇ، بىراق جەمئىيەتمۇ توختاۋسىز ئالغا ئىلگىرلەۋاتىدۇ. كىشىلەرنىڭ ئەخلاق ساپاسىمۇ جەمئىيەتنىڭ

سەمىمىيەت تەربىيەسىنىڭ مەزمۇنىنى بېكىتىپ، ئەخلاق قائىدىلىرى بىلەن قانۇننىڭ چەكلىمىسىنى ئۆزئارا بىرلەشتۈرۈپ، ئوقۇغۇچىلارغا قانۇن نۇقتىسىدىن سەمىمىيەتنىڭ چەكلەش كۈچى تەربىيەسى ئېلىپ بېرىش لازىم.

3. ستۇدېنتلارنىڭ سەمىمىيەتتىكى سىناش ۋە باھالاش سىستېمىسى بەرپا قىلىش لازىم
ئىقتىساد ساھەسىدىكى ئىناۋەت باھالاش كۆرسەتكۈچى سىستېمىسىنى مەكتەپكە كىرگۈزۈپ، ستۇدېنتلارنىڭ سەمىمىيەت دەرىجىسىنى باھالايدىغان مۇناسىپ تارماق قۇرۇپ، ئۇلارنىڭ سەمىمىيەتتىكى سىناش ۋە باھالاش سىستېمىسى بەرپا قىلىش لازىم. ئالدى بىلەن، سەمىمىيەتنى سىناش ئامىللىرىنى بېكىتىش كېرەك. سەمىمىيەت، ئىناۋەت، ئادىللىق، دوستلۇق، ئىناقلىق قاتارلىقلارنى ئاساسلىق سىناش ئامىللىرى دەپ قاراپ، سەمىمىيەت دەرىجىسىنى ئۆلچەش سىستېمىسىنىڭ ھەر دەرىجىلىك كۆرسەتكۈچىنى بېكىتۈرۈش لازىم. بۇ ئارقىلىق ستۇدېنتلارنىڭ سەمىمىيەت دەرىجىسىنى سىنايدىغان يولنى تاپالايمىز. بۇنىڭدا ئوقۇغۇچى ئۆزىنى ئۆزى باھالاش، ساۋاقداشلار ئۆزئارا باھالاش، ئوقۇتقۇچى باھالاش قاتارلىق كۆپ خىل يول بىلەن باھالاش ئېلىپ بېرىلىدۇ.

4. سەمىمىيەتلىك تۈزۈمنى ئورنىتىش ۋە مۇكەممەللەشتۈرۈش لازىم
تۈزۈم ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارنىڭ ھەرىكىتىنى قىلىپلاشتۇرۇپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ سەمىمىيەت پەزىلىتىنى تەربىيەلەش كېرەك. نۆۋەتتە، تۆۋەندىكىدەك بىرنەچچە تۈرلۈك تۈزۈم قۇرۇلۇشىغا ئەھمىيەت بېرىش لازىم. (1) ئىمتىھان تۈزۈمى. قاتتىق ئىمتىھان تۈزۈمى ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆگىنىش پوزىتسىيەسىنى، ئۆگىنىش ئىستىلىنى ياخشىلىغىلى بولىدۇ. مەكتەپ ئىمتىھاننىڭ ھەربىر ھالقىلىرىغا ئېنىق بەلگىلەمە تۈزۈپ، ئىمتىھان تۈزۈمىگە خىلاپلىق قىلغان ئوقۇتقۇچى ۋە ئوقۇغۇچىنى قاتتىق بىر تەرەپ قىلىش كېرەك. (2) ستۇدېنتلارغا سەمىمىيەت ئارخېپى تۈرگۈزۈش لازىم. سەمىمىيەت ئارخېپى تۈرگۈزۈش — سەمىمىيەت تەربىيەسىنىڭ ئۈنۈملۈك يولى. سەمىمىيەت ئارخېپى سەمىمىيەتنىڭ ۋەدىسى، ئۆگىنىش ئەھۋالى، ئائىلە ئىقتىسادى ئەھۋالى، ئىناۋەت خاتىرىسى، مەكتەپنىڭ پىكرى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. سەمىمىيەت ئارخېپىنىڭ تۈرگۈزۈلۈشى، بىر تەرەپتىن، شەخسنىڭ سەمىمىيەت خاتىرىسى بىلەن ئوقۇش مۇكاپات پۇلى، ئوقۇش ياردەم پۇلى، ئىلغارلارنى باھالاش، پارتىيەگە كىرىش، خىزمەتكە تونۇشتۇرۇش قاتارلىق ئوقۇغۇچىلارنىڭ تۈپ مەنپەئەتى بىلەن زىچ باغلىنىپ، ئۇلارنىڭ ئەخلاقى ھەرىكىتىنى ئاڭلىق ھالدا

ئاساسىي يۆنىلىشنى تونۇپ يەتكەندە، ستۇدېنتلار ھەرگىزمۇ سەمىمىيەتكە ئۈمىدسىز كەيپىياتتا بولمايدۇ. ئاندىن ھەقىقىي يوسۇندا ئۆزىنىڭ جەمئىيەتتە ئويناشقا تېگىشلىك رولىنى ئوينىيالايدۇ. قانداق قىلغاندا، دەۋرنىڭ ئارقىدا قالمايدىغانلىقىنى چۈشىنىپ يېتەلەيدۇ. شۇنداقلا سەمىمىيەت تەلىم - تەربىيەسىنى ھەقىقىي ئۈنۈملۈك قوبۇل قىلالايدۇ.

2. ئەخلاق تەربىيەسىگە دائىر دەرسخانا ئوقۇتۇشنىڭ ئاساسلىق رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، ستۇدېنتلارنىڭ سەمىمىيەت ئېغىنى يېتىلدۈرۈش كېرەك

مەكتەپ ئوقۇغۇچىلارغا ھەر خىل پەن - تېخنىكا بىلىملىرىنى يەتكۈزىدىغان سۇپا بولۇپلا قالماي، ئۇلارنىڭ ياخشى ئەخلاق - پەزىلىتىنى يېتىشتۈرىدىغان ئاساسلىق ئىستېھكام. سەمىمىيەت تەربىيەسى مەكتەپ ئەخلاق تەربىيەسىنىڭ ئۆل تېشى، ساپا مائارىپىنىڭ ئىچكى تەلىپى. ئىلمىي، ئۈنۈملۈك سەمىمىيەت تەربىيەسى ئارقىلىق، ستۇدېنتلارغا ئىدىيە جەھەتتە سەمىمىيەتنىڭ قىممىتىنى ھەقىقىي تونۇتۇش لازىم. نۆۋەتتە، ئالىي مەكتەپلەردە، سىياسىي نەزەرىيە بىلەن كەسپىي بىلىم سىڭدۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىلىپ، تەربىيەلەنگۈچىنىڭ ئەخلاقىي ئېغى بىلەن ھەرىكىتىنى يېتەكلەشكە سەل قارىلىۋاتىدۇ. شۇڭلاشقا، نۆۋەتتە ستۇدېنتلاردا ساقلىنىۋاتقان سەمىمىيەتسىزلىك ھالىتىگە قارىتا، سەمىمىيەت تەربىيەسىگە يۈكسەك دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىش، ئەخلاقىي تەربىيەگە ئەھمىيەت بېرىش، ئەخلاقىي تەربىيەگە سەل قاراش مەسلىسىنى تۈپتىن ھەل قىلىش، سەمىمىيەت تەربىيەسىنى مەكتەپ ئەخلاق تەربىيەسى سىستېمىسىغا كىرگۈزۈش، مەكتەپ تەربىيەسىنىڭ ھەرقايسى ھالقىلىرىغا ئەمەلىيلەشتۈرۈش لازىم. ئاساسلىق تەدبىرلەر تۆۋەندىكىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. (1) سەمىمىيەتكە دائىر ئەخلاق تەربىيەسى ئوقۇتۇش مەزمۇنىنى مۇۋاپىق كۆپەيتىش كېرەك. مەخسۇس سەمىمىيەت دەرسلىكى تەسىس قىلىش ياكى دەرس ئوقۇتۇشدا مەخسۇس تېمىدا سەمىمىيەت ئۈستىدە چۈشەنچە بېرىش لازىم. (2) سەمىمىيەت تەربىيەسىنى ھەرقايسى پەن ئوقۇتۇشى جەريانىغا سىڭدۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىش. ئالايلۇق، مەزكۇر دەرسنىڭ كەسپىي ئەخلاق مەسلىسىنى مۇزاكىرە قىلغاندا، مۇۋاپىق ھالدا سەمىمىيەت مەزمۇنى كىرگۈزۈش قاتارلىقلار. (3) «ئىدىيە - ئەخلاق تەربىيەسى» ۋە «قانۇن ئاساسلىرى» دەرسلىكىنىڭ سەمىمىيەت تەربىيەسىدىكى ئاساسلىق رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، ئوقۇغۇچىلارنى قانۇن - تۈزۈم بىلىملىرى بىلەن تەربىيەلەش بىلەن بىر ۋاقىتتا، «ئىدىيە ئەخلاق تەربىيەسى» ۋە «قانۇن ئاساسلىرى» دەرسلىكىنىڭ ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن،

ئەزالىرى ۋە كادىرلىرى ئوقۇغۇچىلار ئىچىدىكى تايانچلار، ئۇلارنىڭ ئەخلاق ساپاسى سەمىيەت تەربىيەسىنىڭ ئۈنۈملۈك بولۇش - بولماسلىقى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك. سەمىيەت تەربىيەسىدە ئوقۇغۇچى پارتىيە ئەزالىرى ۋە كادىرلىرى باشلامچى بولۇشى لازىم. بۇنىڭ سەمىيەت تەربىيەسىدە ئىنتايىن مۇھىم باشلامچىلىق رولى بار. (2) ھەربىر ستۇدېنت ئۆزىدىن باشلاپ سەمىيەتنى ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزۈشنىڭ باشلامچىلىرى بولۇشى كېرەك. ستۇدېنتلارنىڭ سەمىيەت مەسلىسىنى ھەل قىلىشتا يەنىلا ستۇدېنتلارنىڭ ئۆزىگە تايىنىش لازىم. تاشقى مۇھىت، تۈزۈم، تەربىيە قاتارلىقلار ستۇدېنتلارنىڭ سەمىيەت ئېغىغا تەسىر كۆرسەتكەن بىلەن، مەسلىنىڭ نېگىزى يەنىلا ستۇدېنتلارنىڭ ئۆزىنىڭ ئىچكى جەھەتتىكى تەربىيەلىنىشىدە. تاشقى سەۋەب - ئۆزگىرىشنىڭ شەرتى، ئىچكى سەۋەب شەيئىلەرنىڭ تەرەققىي قىلىپ ئۆزگىرىشنىڭ ئاساسى. شۇڭلاشقا، ستۇدېنتلار ئارىسىدا شۇنداق بىر ئورتاق تونۇش ھاسىل قىلىش كېرەككى، ستۇدېنتلار توپىنىڭ ياخشى ئوبرازىنى قوغداش ئۇلارنىڭ باش تارتىپ بولالمايدىغان مەسئۇلىيىتى. ئومۇميۈزلۈك ھاللىق جەمئىيەت قۇرۇۋاتقان ھەمدە سوتسىيالىستىك ئىناق جەمئىيەت بەرپا قىلىۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە، ئالىي مەكتەپلەردىكى سەمىيەت تەربىيەسى چوقۇم دەۋرنىڭ ئالدىدا مېڭىشى، باش شۇجى خۇجىنتاۋ ئوتتۇرىغا قويغان «سەمىيە بولۇش - لەۋزىدە تۇرۇش شەرەپ، مەنەئەتنى دەپ ۋەجداندىن كېچىش نومۇس» دەيدىغان سوتسىيالىستىك شەرت - نومۇس قارىشىنى چۆرىدەپ ئېلىپ بېرىلىشى لازىم. ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىيەت تەربىيەسىنى كۈچەيتىپ، ئۈنۈملۈك سەمىيەت تەربىيەسى سىستېمىسى بەرپا قىلىش، سوتسىيالىستىك ئىناق جەمئىيەت بەرپا قىلىشتا ئىنتايىن مۇھىم رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە.

ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزۈشتە رىغبەتلەندۈرۈش مېخانىزمىلىق رول ئوينىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، سەمىيەت قائىدىسىگە خىلاپلىق قىلىدىغان ھەرقانداق قىلمىش، مەسلىن، ئىمتىھاندىكى كۆچۈرمىچىلىك، قەرزنى قايتۇرماسلىق، ساختا ۋەزىيەت پەيدا قىلىش قاتارلىق مەسلىلەر تەكشۈرۈپ ئېنىقلانغان ھامان، مەكتەپنىڭ قائىدە - تۈزۈملىرى ئاساسىدا قاتتىق بىر تەرەپ قىلىنىپ، ئارىغا ئادەم قويىدىغان بارلىق ھادىسىلەرگە خاتىمە بېرىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن، كۈچلۈك چەكلەش مېخانىزمى بەرپا قىلىنىپ، ئوقۇغۇچىلاردا مەكتەپتىكى مەزگىلدە بىر قەدەر مۇقىم، ئۇزاققىچە داۋام قىلىدىغان سەمىيەت ئىدىيەسى شەكىللىنىدۇ. (3) مۇكاپاتلاش - جازالاش تۈزۈمى. سەمىيە، لەۋزىدە تۇرىدىغان ئوقۇغۇچىلاردىن ئەلالىرىنى پارتىيەگە قوبۇل قىلىش، ئوقۇش مۇكاپات - ياردەم پۇلى بېرىش، «ئۈچتە ياخشى ئوقۇغۇچى»لارنى باھالايدىغان چاغدا، مۇۋاپىق ئېتىبارغا ئېلىش؛ سەمىيەتسىزلىك قىلغان ئوقۇغۇچىلارنىڭ «ئىلغار» باھالىنىش سالاھىيىتىنى ئېلىپ تاشلاش، شۇ ئارقىلىق ئۇلارغا سەمىيەتسىزلىك كىنىك ئاچچىق تەمىنى تېتىتىش لازىم. مۇشۇنداق قىلغاندا ستۇدېنتلارنىڭ سەمىيەت دەرىجىسىنى مەلۇم دەرىجىدە ئۆستۈرگىلى بولىدۇ.

5. ستۇدېنتلار ئۆز ئۆزىنى تەربىيەلەشتە ئەخلاقىي تەربىيەنىڭ ئىچكى فۇنكسىيەسىنى جارى قىلدۇرۇشى لازىم

(1) ئوقۇغۇچى پارتىيە ئەزالىرى ۋە كادىرلىرىنىڭ رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، سەمىيەت كەيپىياتىنىڭ كۈتۈرۈلۈشىگە تۈرتكە بولۇش لازىم. ستۇدېنتلارنىڭ سەمىيە پەزىلىتىنى ياخشى شەكىللەندۈرۈش، مەكتەپ ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ تىرىشچانلىقىدىن باشقا، ئاچقۇچلۇق يېرى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆزىگە باغلىق. ئوقۇغۇچى پارتىيە

پايدىلانغانلار

1. جياڭ گاۋكى: «ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىيەت تەربىيەسىنىڭ تەخىرىملىكى ۋە روبىرو تەدبىر تەتقىقاتى»، مائارىپ ئىزدىنىش ژۇرنىلىنىڭ 2008 - يىللىق 2 - سانى.
2. شي پىڭ: «دەۋرىمىز ستۇدېنتلىرىغا قارىتىلغان سەمىيەت تەربىيەسى توغرىسىدا»، شەنشى پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى (پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى) نىڭ 2007 - يىللىق 7 - سانى.
3. جى گۇخوڭ: «ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىيەت تەربىيەسى مەسلىسى تەتقىقاتى»، لياۋنىڭ مەمۇرى ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلىنىڭ 2008 - يىللىق 1 - سانى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: مۇسا روزى

تارىخىي كوچا مەھەللىلەرنى قوغداش، ئېچىش خىزمىتىنى ماس ھالدا ئېلىپ بېرىشنىڭ — قەدىمىي شەھەر قەشقەرنىڭ تارىخىي ئالاھىدىلىكىنى ھەقىقىي نامايان قىلىشتىكى مۇھىملىقى توغرىسىدا

مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم، ۋاڭ جىيەنپىن
(قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فىلولوگىيە فاكۇلتېتى، قەشقەر. 844000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنلەپ رايونىنى ئۆزگەرتىش قۇرۇلۇشىنىڭ مۇھىملىقى، تەخىرىسزلىكى، قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخىي كوچا مەھەللىلىرىنى قانداق قوغداش، قانداق ئۆزگەرتىش مەسىلىسى توغرىلىق مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىلىش بىلەن بىرگە، مەزكۇر تەتقىقات تېمىسىنىڭ قىممىتى ۋە تەتقىقات ئۇسۇللىرى تونۇشتۇرۇلدى.

摘要: 本文就喀什市老城区改建的重要性和紧迫性、如何保护和改建喀什市的历史街巷问题提出自己的看法,与此同时,介绍本项研究课题的价值和研究方法。

Abstract: In this article, the authors talk about the importance and urgency of the rebuilding of the old town of Kashgar, put forward their views about how to protect and rebuild the old town, and introduce the value of this study and research methods.

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: K207 مانېرىيال بەلگىسى: A

ئىلمىي باھادا قەشقەرنىڭ ئالاھىدە ئۆزگىچىلىكى، يىپەك يولىدىكى مەدەنىيەت شەھەر بولۇشتەك ئالاھىدىلىكى، مەملىكىتىمىزنىڭ غەربىدىكى ئەڭ گۈزەل، ئەڭ جەلپكار، تارىخى ئەڭ ئۇزۇن شەھەر بولۇشتەك سالاھىيىتى ناھايىتى مەركەزلىك ھەم ئوبرازلىق نامايان قىلىنغان.

قەشقەر — پارلاق تارىخىي مەدەنىيەتكە ئىگە قەدىمكى

«شىنجاڭغا بارىمىغۇچە ۋەتەننىڭ قانچىلىك چوڭلۇقىنى بىلگىلى بولمايدۇ، قەشقەرگە بارىمىغۇچە شىنجاڭنىڭ ھەقىقىي قىياپىتىنى ھېس قىلغىلى بولمايدۇ...» مانا بۇ ۋەتەننىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ قەشقەرگە بەرگەن ھەقىقىي باھاسى، مانا بۇ قەشقەرنىڭ مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ قەلبىدىكى يۈكسەك ئورنىنىڭ نامايەندىسى. قەشقەر توغرىسىدىكى بۇ

• بۇ ئۇ ئار ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى فوندى كومىتېتى 2009 - يىلى 12 - ئايدا تەستىقلىغان «قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخىي كوچا مەھەللىلىرىنى قوغداش ۋە ئېچىش توغرىسىدا» (تەستىق نومۇرى 09BSH036) ناملىق تەتقىقات تېمىسىنىڭ باسقۇچلۇق نەتىجىسى.

بۇ ماقالە 2010 - يىلى 5 - ئاينىڭ 10 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى. ئاپتور: مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم (1966 - يىلى 10 - ئايدا قەشقەر كۈنلەپ شەھىرى ناھىيەسىدە تۇغۇلغان)، دوتسېنت، ئاساسلىق شىنجاڭ تارىخى، يىپەك يولى تارىخى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. ۋاڭ جىيەنپىن (1980 - يىلى 11 - ئايدا گەنسۇ ئۆلكىسىنىڭ جياچۈەن شەھىرىدە تۇغۇلغان)، ماگىستىر ئاسپىرانت، لېكتور، ئاساسلىق مىللەتشۇناسلىق ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

شەھەر، ئۇنىڭ يازما خاتىرىگە ئېلىنغان تارىخىلا 2000 يىلدىن ئاشىدۇ. مىلادىيەدىن ئىلگىرىكى 60 - يىلى خەن سۇلالىسىنىڭ غەربىي يۇرتتا «غەربىي يۇرت تۇتۇق ھىراۋۇل مەھكىمىسى» تەسىس قىلىشى بىلەن قەشقەر غەربىي يۇرتنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى بولۇش سۈپىتىدە رەسمىي ۋەتەننىمىزنىڭ غەربىي تەرىپىگە كىرگۈزۈلگەن. تاڭ سۇلالىسى دەۋرىگە كەلگەندە سۈلى ① جۇڭگو تارىخىدا مەشھۇر بولغان «ئەنشىدىكى تۆت شەھەر» ② نىڭ بىرى بولۇپ سانالغان. قەدىمكى يىپەك يولىنىڭ تۈگۈنىگە جايلاشقان قەشقەر شەھىرى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ غەربىي جەنۇبىي بۇرجىكى، پامىر ئېگىزلىكىنىڭ شەرقىي شىمال ئېتىكى، تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ غەربىي گىرۋىكىگە جايلاشقان بولۇپ، دېڭىز يۈزىدىن ئوتتۇرىچە ئېگىزلىكى 1289 مېتىر، ئورنى شەرقىي مېرىدىيان 56° 57' تىن 76° 4' قىچە، شىمالىي پاراللېل 39° 25' تىن 39° 35' قىچە بولغان ئارىلىققا توغرا كېلىدۇ. شەرقىي، غەربىي قىسمى كۈنەشەھەر ناھىيەسىگە تۇتىشىدۇ، شىمالىي تەرىپى قۇمال تاغقا تۇتۇشۇپ ئاتۇش شەھىرى بىلەن چېگرىلىنىدۇ، جەنۇبىي قىزىل دەريا ئايرىپ تۇرغان يېڭى شەھەر ناھىيەسىگە ئۇدۇل. ئازادلىقنىڭ ھارپىسىدا قەشقەر شەھەر رايونىنىڭ كۆلىمى ئاران 2.5 كىۋادرات كىلومېتىر بولۇپ، ئازادلىقتىن كېيىن يەنى 1952 - يىلى يېڭىدىن قەشقەر شەھىرى تەسىس قىلىنغاندا، ئۇ پۈتۈن شىنجاڭ تەۋەسىدىكى ئۈچ چوڭ شەھەرنىڭ (ئۈرۈمچى، قەشقەر، غۇلجا) بىرىگە ئايلاندى. يېرىم ئەسىردىن ئارتۇق تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا قەشقەر شەھىرى ھەرقايسى جەھەتتىن زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشىپ كىچىكلىكتىن چوڭىيىپ، نۆۋەتتە يەر كۆلىمى 199.38 كىۋادرات كىلومېتىرغا يەتتى. قەشقەر شەھىرى نۆۋەتتە تەۋەسىدە تۆت كىچىك ئىش بېجىرىش باشقارمىسى، سەككىز يېزا، بىر دېھقانچىلىق مەيدانى بولغان، ئومۇمىي نوپۇسى 440 مىڭدىن (بۇ ئاقما نوپۇسلارنى ئۆز ئىچىگە ئالمايدۇ. بۇنىڭ ئىچىدە شەھەر نوپۇسى 260 مىڭ، يېزا نوپۇسى 180 مىڭ) ئاشىدىغان، ئاساسلىقى ئۇيغۇر، خەنزۇ، خۇيزۇلاردىن تەشكىل تاپقان، ھاياتىي كۈچى ئۇرغۇپ تۇرىدىغان جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئەڭ مۇھىم سودا ۋە مەدەنىيەت، ساياھەت مەركىزىگە ئايلاندى ③.

1. مەزكۇر تېمىنى تاللاشنىڭ ئارقا كۆرۈنۈشى

نۆۋەتتە شەھەرلىشىش قەدىمىنىڭ تېزلىشىشىگە ئەگىشىپ، شەھەر كۆلىمىنى كېڭەيتىش يەرلىك ھەر دەرىجىلىك ھۆكۈمەتلەرنىڭ قول سېلىپ ئىشلەيدىغان مۇھىم خىزمەتلىرىنىڭ بىرىگە ئايلاندى. بۇ شەھەرلەردىكى تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى قوغداش ۋە ئېچىشقا قارىتا زور خىرىس پەيدا قىلىپ، تەرەققىيات

جەريانىدا قانداق قىلغاندا شەھەرلەردىكى تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى قوغداپ قالغىلى بولىدۇ دېگەن مەسىلە ھەرقايسى ئەللەرنىڭ شەھەر قۇرۇلۇشىدا ئەڭ مۇھىم ئادىمىيلىك تۈسكە ھەم ئەڭ زور رىقابەت تۈسكە ئىگە بولغان مۇھىم خىزمەتكە ئايلاندى. تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى قوغداش ئېلىمىزگە نىسبەتەن يەنىلا بىرقەدەر يېڭى تېما بولۇپ، مۇناسىۋەتلىك تارماق، ئورۇن ھەم شەخسلەرنىڭ بۇ خىزمەتكە بولغان تونۇشى تېخى يېتەرلىك ئەمەس، قوغداپ قېلىش خىزمىتىدە بەزى خاتا چۈشەنچە ۋە قاراشلاردىن خالىي بولۇش تەس، بۇ خاتالىقلار دائىم دېگۈدەك تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى قوغداش خىزمىتىگە قارىتا تولدۇرغىلى بولمايدىغان زىيانلارنى ئېلىپ كەلمەكتە.

قەشقەر شەھىرى — مەركىزىي ئاسىيادىكى سېھرىي كۈچى ئۇرغۇپ تۇرغان زۇننار، ئۇ يىپەك يولىنى بويلاپ ئەسىرلەر داۋامىدا بىر - بىرىگە ئۆتۈشكەن ئىنسانىيەتنىڭ قەدىمىي مەدەنىيەت جەۋھەرلىرىگە تويۇنغان. دۇنيادىكى بىر قانچىلىغان چوڭ دىن، يەنى بۇددا ۋە ئىسلام دىنى تارىختا بۇ يەردە چوڭقۇر يىلتىز تارتقان، بىر قانچىلىغان بۈيۈك مەدەنىيەت سىستېمىسى، يەنى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك مەدەنىيىتى، ھىندى مەدەنىيىتى، گىرېك - ئىبراي مەدەنىيىتى، ئەرەب - پارىس مەدەنىيىتى بۇ يەردە ئۆزئارا ئۇچراشقان ھەمدە بۇ يەرنىڭ يەرلىك مىللىي مەدەنىيىتىگە يېڭى ئېنېرگىيە بېغىشلىغان. بۇ ھال قەشقەرنىڭ ئادىمىيەت مەدەنىيەت بايلىقلىرىنى ئۆزىگە خاس پۇراققا ۋە ئالاھىدە مەزمۇنغا ئىگە قىلغان. قەشقەر — ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ بۆشۈكى، ئۇ ئوقۇما تۈگىمەيدىغان بىر كىتاب، بۇ كىتابقا يىپەك يولىنى بويلاپ توختاۋسىز رەۋىشتە ئۆتۈشۈپ تۇرغان شەرق ۋە غەرب مەدەنىيىتىنىڭ ئەڭ نادىر ئۆلگىلىرى مۇجەسسەملەنگەن.

قەشقەر ئېلىمىزدىكى مۇھىم تارىخىي مەدەنىيەتلىك شەھەر، تارىخىي مەدەنىيەتلىك كىچىك مەھەللىلەر بۇ قەدىمىي شەھەرنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولۇپ، ئۇ ئۆزىگە بۇ شەھەرنىڭ تەرەققىيات تارىخى ۋە جەريانىنى خاتىرىلىگەن. تارىخىي مەدەنىيەتلىك كىچىك مەھەللىلەر قەشقەر شەھىرىنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت تۈرمۈشىنىڭ مۇھىم كارتىسى بولۇپ، بۇ شەھەرنىڭ كىشىنى مەھلىيا قىلىدىغان جەلپكار مەنزىرىسىنى ئۆزىگە مۇجەسسەملەنگەن. نۆۋەتتە قەشقەر شەھەرلىك خەلق ھۆكۈمىتى قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنەشەھەر رايونىنى (تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى) ئۆزگەرتىش قۇرۇلۇشى ئېلىپ بارماقتا. قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخىي كىچىك مەھەللىلىرىنى قانداق قوغداش، قانداق ئۆزگەرتىش (ئېچىش) بۇندىن كېيىنكى كۈنەشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش خىزمىتىدىكى مۇھىملىك مۇھىمغا ئايلاندى. بۇ تەتقىقات تېمىسى شەھەرلىك ھۆكۈمەتنىڭ ئەنە شۇ خىل

ئېھتىياجىنى چىقىش قىلغان ئاساستا تاللاندى ۋە قانات ياپدۇرۇلدى.

2. كۈنشەھەر رايونىنىڭ ھازىرقى ھالىتى
كۈنشەھەر رايونىنىڭ ھازىرغىچە مۇكەممەل ساقلانغان كوپا مەھەللىلىرى ئاساسلىق تۈمەن دەرياسىنىڭ جەنۇبىي تەرىپىگە جايلاشقان شەھەرنىڭ غەربىي قىسمى بولۇپ، چاسا رايونى ۋە ئۆستەك بويى رايونىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان شەھەرنىڭ ئاساسىي گەۋدە قىسمىدۇر. قەشقەر ئاپتونوم رايونىمىز بويىچە نوپۇسنىڭ زىچلىقى يۇقىرى بولغان شەھەرلەرنىڭ بىرى. ئىستاتىستىكىغا ئاساسلانغاندا، قەشقەر شەھىرىدە 2008 - يىلى ھەر كىۋادرات كىلومېتىر يەرگە 793 كىشى توغرا كەلگەن. بۇنىڭ بىلەن ئاپتونوم رايونىمىزدىكى شەھەرلەر ئارىسىدا ئالدىنقى ئورۇندا تۇرىدۇ. قەشقەر شەھەرلىك كۈنشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىشكە رەھبەرلىك قىلىش كومىتېتىنىڭ ئىستاتىستىكىسىغا ئاساسلانغاندا قەشقەر كۈنشەھەر رايونىنىڭ ئومۇمىي كۆلىمى ئاران 8.32 كىۋادرات كىلومېتىر بولسىمۇ، بىراق كۈنشەھەر رايونىنىڭ ھازىرقى ئومۇمىي نوپۇسى 221 مىڭ بولۇپ ھەر كىۋادرات كىلومېتىر يەرگە ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 26 مىڭ 450 كىشى توغرا كەلگەن^④. قەشقەر كۈنشەھەر رايونىدىكى ئاھالىلەرنىڭ تارقىلىشى ناھايىتى تەكشىسىز بولۇپ، پۈتۈن شەھەر ئاھالىسىنىڭ يېرىمى دېگۈدەك ئۆستەك بويى، چاسا، ياۋاغ، قۇم دەۋازا قاتارلىق تۆت كوپا باشقارما دائىرىسىگە تارقالغان. بۇ رايوندا 20 دىن ئارتۇق ئەنئەنىۋى كوپا - يول ساقلانغان بولۇپ، نۆۋەتتە ئېلىمىزدىكى بىردىنبىر ئىنتايىن مۇكەممەل ساقلانغان، ئىسلام مەدەنىيىتى تۈسىنى ئالغان سىرلىق ئوردا شەكلىدىكى شەھەر كۆچىلىرى ھېسابلىنىدۇ. كۆچىلەر ئۇزۇن - توغرىسىغا بىر - بىرىگە گىرەلىشىپ كەتكەن، ئۆيلەرنىڭ ئۆگزىسى بىر - بىرىگە تۇتۇشۇپ، ئۆزگىچە ئىمارەت بىناكارلىق ھۈنەر - سەنئەتلىرى ئارقىلىق كوپا قىياپىتى ۋە قۇرۇلۇشلارنى جانلىق بىر مەنزىرىگە ئايلاندۇرغان. ھېيتگاھ چوڭ جامەسىنى مەركەز قىلغان ھالدا خۇددى ئۆمۈچۈك تورىدەك ھەر تەرەپكە سوزۇلغان ئەگرى - بۈگرى كۆچىلەردا ئولتۇراقلاشقان ئاھالىلەرنىڭ ئۆيلىرى ياغاچ كېسەك - خىش قۇرۇلمىلىق ۋە ياغاچ پىششىق خىش قۇرۇلمىلىق قىلىپ ياسالغان^⑤. ياغاچ پىششىق خىش قۇرۇلمىلىق ئۆيلەر ئاساسەن ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 80 - يىللىرىدىن كېيىن ئەسلىدىكى كونا ئۆيلەر ئورنىغا سېلىنغان. ياغاچ كېسەك - خىش قۇرۇلمىلىق ئۆيلەر 100 يىلدىن ئارتۇق تارىخقا ئىگە بولۇپ، قىسمەن ئۆيلەرنىڭ سېلىنغانغا 360 يىلدىن ئاشقان. كۈنشەھەر رايونىدىكى نۇرغۇن كۆچىلەر شۇ جايدا ئولتۇراقلاشقان ئاھالىلەرنىڭ ئۇزۇندىن بۇيان

شۇغۇللىنىپ كېلىۋاتقان كەسپى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. مەسىلەن: زەرگەر بازىرى (ئالتۇندىن زىبۇ - زىننەت بۇيۇمى ياساپ ساتىدىغانلار)، تاغارچى كوپا (تاغار - خورجۇن توقۇپ ساتىدىغانلار)، قازانچى يار بېشى (قازان ياساپ ساتىدىغان يار بېشىلىقلار)، بورىچى كوپا (بورا توقۇپ ساتىدىغانلار)، باغچى كوپا (باغۇچىلىك بىلەن شۇغۇللانغۇچىلار)، كۆزچى يار بېشى (كۆلچىلىق بۇيۇملىرىنى ياساپ ساتقۇچى يار بېشىلىقلار)، چەكمەنچى كوپىسى (چەكمەن توقۇپ ساتقۇچىلار، كىيىم تىكىدىغانلار - بۇرۇن كىيىم ئاساسەن چەكمەندىن تىكىلەتتى)، تاش بازىرى (تۈگمەن تېشى ياساپ ساتقۇچىلار)، كەتمەن بازىرى (كەكە، كەتمەن ياساپ ساتقۇچىلار)، خام بازىرى (ماتا توقۇپ ساتىدىغانلار) قاتارلىقلار. مۇشۇلاردىن كۆرۈنۈپ تۇرۇپتۇكى، ئۇششاق ئىشلەپچىقارغۇچىلار سودا - سېتىق ئىشلىرىنىڭ تەرەققىيات ئېھتىياجىغا ئاساسەن، ئۆزلىرى ئولتۇراقلاشقان جايلارنى ھەم ئىشلەپچىقىرىش ھەم سېتىپ چىقىرىش سورۇنىغا ئايلاندۇرۇپ، ئىشلەپچىقىرىش بىلەن سېتىش بىر گەۋدە قىلىنغان، ئوخشاش بولمىغان كەسپى ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان كوپا ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈرگەن.

قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنشەھەر رايونىدىكى تارىخىي كوپا - مەھەللىلەر قەدىمكى دەۋر غەربىي يۇرت شەھەرلىرىنىڭ جانلىق كارتىنىسىنى تەتقىق قىلىشتا ئىنتايىن يۇقىرى تەتقىقات قىممىتىگە ئىگە. ئۇنىڭ ئۈستىگە قەشقەر شەھىرىدىكى دۆلەت، ئاپتونوم رايون، شەھەر دەرىجىلىك قوغدىلىدىغان تارىخىي مەدەنىيەت ئىزلىرى قاتارىغا كىرگۈزۈلگەن 20 دىن ئارتۇق ئورۇننىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى كۈنشەھەر رايونىغا مەركەزلەشكەن بولۇپ، قويۇق يەرلىك ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان مۇنەۋۋەر ئەنئەنىۋى تۇرالغۇ جاي قۇرۇلۇشلىرىمۇ كونا شەھەر رايونىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا دېگۈدەك كۆزگە چېلىقىپ تۇرىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى مۇھىم قوغدىلىدىغان ئوبيېكت.

3. كۈنشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىشنىڭ تەخىرىسزلىكى

گەرچە بىز يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتكەندەك كۈنشەھەر رايونىدىكى تارىخىي كوپا مەھەللىلەرنى قوغداش، قەدىمكى دەۋر غەربىي يۇرت شەھەر تارىخىي مەدەنىيىتى، جۈملىدىن بىناكارلىق سەنئىتىنى تەتقىق قىلىشتا ناھايىتى زور قىممەتكە ئىگە بولسىمۇ، لېكىن نۆۋەتتىكى رېئال ئەھۋال كۈنشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش ئىشنىڭ خەلق كۆڭلىگە ياقىدىغان ئەل رايى قۇرۇلۇشى ئىكەنلىكىنى تېخىمۇ جانلىق دەلىللەپ، ئۆزگەرتىش خىزمىتىنىڭ تەخىرىسزلىكىنى كەڭ جامائەتچىلىككە نامايان قىلماقتا. شۇنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش

70 تىن كۆپرەك جاينى ئىگىلەيدۇ) بولۇپ، قاتناش ۋاسىتىلىرىنىڭ قاتنىشى مۇمكىن ئەمەس. ئەڭ مۇھىمى ئاسادىيىي يەر تەۋرەش ئاپىتى، ئوت ئاپىتى قاتارلىق ئادەتتە يۈز بېرىپ تۇرىدىغان ئەھۋاللار كۆرۈلسە جىددىي قۇتقۇزۇش ماشىنىسى، ئوت ئۆچۈرۈش ماشىنىسى قاتارلىقلارنىڭ بۇ كۈچلەرگە كىرىپ مەشغۇلات قىلىش مۇمكىنچىلىكى يوق. كۈچا يوللىرى تار ھەم كۆپ قىسىم جايلىرى پەلەمپەيسىمان بولغاچقا ئاھالىلەرنىڭ يول يۈرۈشى، نەرسە كېرەك توشۇشى ئىنتايىن قىيىن.

ئۈچىنچى، قۇرۇلۇشلارنىڭ ئاستى ئولتۇرۇشۇپ كەتكەن. «مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى» مەزگىلىدە، «لەخمىنى چوڭقۇر كولاش» ئىستراتېگىيەسىنىڭ تەلىپىگە ئاساسەن، كۈنشەھەر رايونىنىڭ كۆپ قىسىم جايلىرىغا ئاكوپ ۋە ھاۋا ھۇجۇمىدىن مۇداپىيەلىنىش لەخمىلىرى كۈلەنغان بولۇپ، ھازىرغىچە ساقلىنىپ قالغان ئاكوپنىڭ ئۇزۇنلۇقى 35.95 كىلومېتىر كېلىدۇ. شۇڭا يوشۇرۇن خەۋپ نىسبەتەن ئېغىر، كۆپ قىسىم كۈچلەرنىڭ يول يۈزى ۋە بەزى ئاھالىلەرنىڭ تۇرالغۇ ئۆيلىرى ئولتۇرۇشۇپ كەتكەن، ھەتتا بەزى ئۆيلەردە ئادەم ئولتۇرۇشقا مۇمكىن بولماي قالغان.

تۆتىنچى، ئاممىۋى تازىلىققا كاپالەتلىك قىلىش قىيىن. كۈنشەھەر رايونىدا نوپۇس كۆپ، زىچ ئولتۇراقلاشقان، كۈچا يوللىرى تار، يېڭى - كونا قۇرۇلۇشلار گىرەلىشىپ كەتكەن بولۇپ، شەھەر مەمۇرىي قۇرۇلۇش ئەسلىھەلىرى ئىنتايىن قالاق. قەشقەر شەھىرى قۇرۇلغان يېرىم ئەسىردىن كۆپرەك ۋاقىتتىن بۇيان ⑦ گەرچە بەزى بىر شەھەر مەمۇرىي ئەسلىھە قۇرۇلۇشى ئېلىپ بېرىلغان بولسىمۇ، لېكىن مەسلىنى تۈپتىن ھەل قىلىش قىيىن بولۇپ كەلدى. نۆۋەتتە كۈنشەھەر رايونىدا يېشىلاشتۇرۇلغان ئاممىۋى مەيدان يوق، ئاممىۋى ھاجەتخانا ئىنتايىن ئاز. بۇ جايدىكى مۇتلەق كۆپ ئاھالە ئۆز ئۆيىنىڭ ئۆگزىسىگە ئاددىي ھاجەتخانىلارنى ياسىۋالغان بولۇپ، ھاجەتخانىلار كېرەكسىز سۇ يوللىرى بىلەن تۇتاشتۇرۇلماغاچقا تازىلىقى ناچار. ئىچىملىك سۇ تۇرۇبلىرى يەر ئاستىغا ئەمەس بەلكى كۈچا بويلاپ ئۆيىنىڭ تاملىرىغا ئارتىلغان، سۇ تۇرۇبىسى ئوچۇقچىلىقتا بولغاچقا قىش كۈنلىرى مۇزلانچى يېرىلىپ كېتىدىغان ئەھۋاللار داۋالىق كۆرۈلۈپ تۇرىدۇ. يامغۇر، قار سۈيى، پاسكىنا سۇلار چىقىپ كېتىدىغان ئەۋرەز يوللىرى راۋان ئەمەس. كېرەكسىز سۇنىڭ توسۇلۇپ قېلىش، تېشىپ كېتىش ئەھۋاللىرى دائىم كۆرۈلۈپ تۇرىدۇ. بۇ ئەھۋاللار ئاممىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇش مۇھىتىغا ئىنتايىن زور قىيىنچىلىقلارنى ئېلىپ كەلمەكتە.

بەشىنچى، يەر تەۋرەش ئاپىتىنىڭ يوشۇرۇن خەۋپى ئىنتايىن ئېغىر. قەشقەر شەھىرى دۇنيادىكى جۈملىدىن

كېرەككى، بۇ يەردىكى ئۆزگەرتىش يالغۇز كۈننى چىقىپ ئۇنىڭ ئورنىغا يېڭىنى سېلىش بولۇپلا قالماستىن، بەلكى كۈنشەھەر رايونىدىكى 210 مىڭ خەلقنىڭ ھايات - ماماتىغا، ئىقتىسادىي مەنپەئەتكە كاپالەتلىك قىلىش ئاساسىدا ئۆزگەرتىش (ئېچىش) ئىچىدە قوغداش، قوغداش ئىچىدە ئۆزگەرتىش (ئېچىش) نى كۆرسىتىدۇ. شۇڭا قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش ئىشىغا مەركىزىي ھۆكۈمەتتىن تارتىپ يەرلىك ھەر دەرىجىلىك تارماقلارغىچە تولىمۇ مەسئۇلىيەتچانلىق بىلەن كۆڭۈل بۆلۈپ، 2008 - يىلىدىن باشلاپ مەركەز مالىيەسىدىن جەمئىي ئۈچ مىليارد يۈەن ئاجرىتىپ، بۇ خەلق رايى قۇرۇلۇشىنى ئوڭۇشلۇق قانات يايدۇرماقتا. دۆلىتىمىزنىڭ بۇ جەھەتتىكى سىياسىتى يالغۇز قەشقەر شەھەر خەلقىنى خۇشال قىلىپلا قالماستىن بەلكى بىزنىڭ قەشقەرگە تەكشۈرۈشكە كەلگەن خادىملىرى تەرىپىدىنمۇ مۇئەييەنلەشتۈرۈلۈپ، دۇنيادىكى باشقا ئەللەرگىمۇ - «جۇڭگو خەلقى ھەقىقەتەن كەڭ خەلققە مەسئۇل بولغان ھالدا ئادەمنى ئاساس قىلىپ، نۇرغۇن ئەمەلىي خىزمەتلەرنى قانات يايدۇرۇپتۇ، باشقا ئەللەرنىڭمۇ ئۇلارنىڭ تەجرىبىسىنى ئۆرنەك قىلىشقا ئەرزىيدۇ» ⑥ دەپ تونۇشتۇرۇلدى.

قەشقەر شەھىرى كۈنشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىشنىڭ تەخىرىسىزلىكى مەسلىسىگە كەلسەك، يېرىم ئەسىرگە يېقىن قەشقەر شەھىرىدە ياشاۋاتقان شەھەر پۇقراسى بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن، جۈملىدىن ئۆز كۆزۈمىز بىلەن كۆرۈپ كېلىۋاتقان كۈنشەھەر رايونىنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىغا ئاساسەن، ئۇنى تۆۋەندىكى بىر قانچە نۇقتىدىن چۈشەندۈرسەكلا كۇپايە قىلىدۇ دەپ قارايمىز. بىرىنچى، مۇتلەق كۆپ قىسىم ئۆيلەرنىڭ ياغاچ كېسەك - خىش قۇرۇلمىلىق ھەم ئىنتايىن زىچ بولۇشى. كۈنشەھەر رايونىدىكى مۇتلەق كۆپ قىسىم ئۆيلەر ياغاچ كېسەك - خىش قۇرۇلمىلىققا بولۇپ قالماي، قۇرۇلمىسى ئاددىي، كۆپ قىسىم ئۆيلەر تولىمۇ كۈنراپ كەتكەن، تۇرالغۇ ئۆيلەر ناھايىتى زىچ، ئۆيلەر بىلەن ئۆيلەر، تاملار بىلەن تاملار، ئۆگزىلەر بىلەن ئۆگزىلەر بىر - بىرىگە تۇتۇشۇپ گىرەلىشىپ كەتكەن، ئازراقمۇ بوشلۇق يوق.

ئىككىنچى، كۈنشەھەر رايونىنىڭ كۈچا يوللىرى تار. كۈنشەھەر رايونىدىكى ئاھالىنىڭ %95 تىن كۆپرەكى ئۇيغۇرلارنى ئاساس قىلغان. گەرچە كۈنشەھەر رايونىغا ئۇيغۇرلارنىڭ ئولتۇراقلىشىش مەدەنىيىتى، بىناكارلىق ۋە بېزەكچىلىك مەدەنىيىتى مۇجەسسەملەنگەن بولسىمۇ، بىراق ئولتۇراق ئۆيلەر ناھايىتى كونا، يوللىرى ناھايىتى تار، كۈچلەرنىڭ ئەڭ كەڭ يېرى ئالتە مېتىر، تار يېرى ئاران 1.5 مېتىر (بۇنداق جايلار %

بۇزغۇنچىلىققا ئۇچراپ، ئۆلگەن، يارىلانغانلارنىڭ سانى 10 مىڭ كىشىدىن ئېشىپ، ئىقتىسادىي زىيانىنى مۆلچەرلەش قىيىن بولىدىكەن. شۇڭا يۇقىرىقىدەك ئەمەلىي ئەھۋالغا ئاساسەن پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ۋە گۇۋۇيۈەندىكى رەھبەرلەر شۇنداقلا ھەر دەرىجىلىك ھۆكۈمەتلەر قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنئەھەر رايونىنىڭ يەر تەۋرەشكە قارشى تۇرۇپ ئاپەتنىڭ ئالدىنى ئېلىش خىزمىتىگە ئىنتايىن كۆڭۈل بۆلۈپ، كۈنئەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىشتەك ئەل رايى قۇرۇلۇشىنى جىددىي ئېلىپ بارماقتا.

4. مەزكۇر تېمىنى تەتقىق قىلىشنىڭ ئىلمىي قىممىتى ۋە تەتقىق قىلىش ئۇسۇلى

قەشقەر شەھىرى 1984 - يىلى گۇۋۇيۈەن ئېلان قىلغان چېگرا سىرتىغا ئېچىۋېتىلگەن شەھەر، 1986 - يىلى ئېلان قىلغان تارىخىي مەدەنىيەتلىك شەھەر. ئۇ تارىختا «يىپەك يولىدىكى مەۋزىيەت» دېگەن گۈزەل نام بىلەن مەشھۇر. نۆۋەتتە پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ۋە گۇۋۇيۈەن ئادەمنى ئاساس قىلىش پىرىنسىپىدا چىڭ تۇرۇپ، قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنئەھەر رايونىدىكى 221 مىڭدىن ئارتۇق ئاممىنىڭ ھاياتى ۋە مال - مۈلكىنىڭ بىخەتەرلىكىنى نەزەردە تۇتۇپ، كۈنئەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش ۋە يەر تەۋرەشكە چىداملىق قىلىپ ئولتۇراقلاشتۇرۇش خىزمىتىنى باشلىدى. بۇندىن كېيىنكى ئەڭ مۇھىم مەسىلە قوغداش ئىچىدە ئۆزگەرتىش (ئېچىش)، ئۆزگەرتىش (ئېچىش) ئىچىدە قوغداشتۇر. بولۇپمۇ نېمىنى قوغداش، قانداق قوغداش، نېمىنى ئۆزگەرتىش (ئېچىش) نۆۋەتتە بىز ئەھمىيەت بېرىشكە، تۈپتىن ھەل قىلىشقا تېگىشلىك ھالەتلىك مەسىلە. مۇشۇ مەسىلىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن «قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخىي كىچىك مەھەللىلىرىنى قوغداش ۋە ئېچىش توغرىسىدا» دېگەن بۇ تېمىنى (پەن تەتقىقات تورىنى) يۇقىرىغا يوللاپ تەتقىق قىلىش، تۈر تۈرۈلۈش ئارقىلىق، دەسلەپكى تەتقىقات نەتىجىسىنى ئوتتۇرىغا قويۇشنى لايىق تاپتۇق. بۇ تېمىنى تەتقىق قىلىش چوڭ جەھەتتىن ئالغاندا مۇنداق ئىككى تۈرلۈك ئەھمىيەتكە ئىگە:

بىرىنچى، تارىخىي كىچىك مەھەللىلەرنى قوغداش ۋە ئېچىش تارىخىي مەدەنىيەت قىياپىتىگە ۋارىسلىق قىلىش شۇنداقلا چېگرا رايونلارنىڭ ئىجتىمائىي مۇقىملىقىنى كۈچەيتىش، مىللەتلەرنىڭ ھەقىقىي ئىناقلىقىنى ئىشقا ئاشۇرۇشتا زور ئەمەلىي ئەھمىيەتكە ئىگە. ئىككىنچى، قەشقەر شەھىرىنىڭ ساياھەتچىلىكىنى تەرەققىي قىلدۇرۇش، سىرتقا تەشۋىق قىلىش قاتارلىق جەھەتلەردە زور سىياسىي ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ تېمىنى تەتقىق قىلىشنىڭ كۈنئەھەر رايونىنى دەسلەپكى قەدەمدە مۇنداق بېكەتتۇق.

ئاسىيادىكى يەر تەۋرەش كۆپ يۈز بېرىدىغان بەلۋاغقا جايلاشقان. شۇڭا يەر تەۋرەش يوشۇرۇن ئاپىتىنىڭ تەھدىتىگە سەل قاراشقا بولمايدۇ. يېقىنقى 100 يىللىق تارىخقا نەزەر سالىدىغان بولساق، 1902 - يىلى 8 - ئاينىڭ 22 - كۈنى ھازىرقى ئاتۇش شەھىرىنىڭ شىمالىي قىسمىدا 8.3 بال كۈچلۈك يەر تەۋرەپ قەشقەر شەھىرىنىڭ تەۋرەش كۈچىنىشى توققۇز بالغا يېتىپ (كىشىلەرنىڭ ئاغزاكى بايانىدىن قارىغاندا شۇ ۋاقىتتا ئېگىز سۇۋادان تېرەكلەرنىڭ ئۈچى يەرگە تېگىپ، يەرلەر بىرقانچە مېتىر چوڭقۇرلۇقتا يېرىلىپ كەتكەن ئىكەن) 500 دىن ئارتۇق ئادەم ئۆلۈپ، 90% ئۆي ئۆرۈلۈپ، ھېتىگام جامەسىنىڭ بىر مۇنارىنىڭ ئۆرۈلۈپ كەتكەنلىكىنى كىشىلەر ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن⑧ (ھازىرقى ئۆيلەرنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى شۇ قېتىمقى يەر تەۋرەشتىن كېيىن سېلىنغان بولۇپ، سېلىنغانغا 100 يىلدىن ئېشىپ كۆنۈرۈپ كەتتى)؛ 1985 - يىلى 8 - ئاينىڭ 23 - كۈنى كۈنئەھەر ناھىيەسىنىڭ ئوپال يېزىسىدا 7.4 بال كۈچلۈك يەر تەۋرەپ، شەھەر رايونىنىڭ تەۋرەش كۈچىنىشى ئالتە بالغا يېتىپ خېلى كۆپ تۇرالغۇ ئۆيلەر ئۆرۈلۈپ كەتكەن. نۇرغۇن بىنالارغا چاڭ كېتىپ خەتەرلىك ئۆيلەرگە ئايلانغان. 1985 - يىلى 9 - ئاينىڭ 12 - كۈنى كۈنئەھەر ناھىيەسىنىڭ ئوپال يېزىسىدىن ئۇلۇغچات ناھىيەسىگىچە بولغان تەۋرەنمە بەلۋاغدا 6.9 بال يەر تەۋرەپ قەشقەر شەھىرىدە كۈچلۈك سېزىلما تەۋرىنىشنى پەيدا قىلغان. ۋىلايەتلىك بىرىنچى ئېلېكتر ئىستانسىسىنىڭ سۇ توسمىسى 70 سانتىمېتىر ئولتۇرۇشۇپ ئەسلىمەلەر ئېغىر دەرىجىدە بۇزغۇنچىلىققا ئۇچراپ، 30 ئادەم يېنىك دەرىجىدە، 17 ئادەم ئېغىر دەرىجىدە يارىلانغان، ئۈچ ئادەم ئۆلۈپ كەتكەن⑨. 1996 - يىلى 3 - ئاينىڭ 19 - كۈنى پەيزىۋات ناھىيەسىدە 6.9 بال كۈچلۈك يەر تەۋرىگەن، 10 ئايدىن كېيىن 1997 - يىلى 1 - ئاينىڭ 21 - كۈنىدىن 1998 - يىلى 8 - ئاينىڭ 27 - كۈنىگىچە 19 ئايغا سوزۇلغان يەر تەۋرەش يۈز بېرىپ ئىلگىرى - كېيىن ئالتە بالدىن يۇقىرى توققۇز قېتىم، ئوتتۇرا - كىچىك دەرىجىدىكى يەر تەۋرەش 10 مىڭ قېتىمدىن ئېشىپ، قەشقەر شەھىرىدە كۈچلۈك تەۋرىنىش بولۇپ، كۈنئەھەر رايونىدىكى ئاز بولمىغان ئۆيلەر ئۆرۈلۈپ، شەھەر خەلقىگە كۆپلىگەن ئىقتىسادىي زىيانلارنى ئېلىپ كەلدى. دۆلەت يەر تەۋرەشنى كۆزىتىش باش ئىدارىسىنىڭ تارىخىي ئاپەت ئەھۋالى ۋە كەلگۈسى يەر تەۋرەشنى ئانالىز قىلىشتىن چىقارغان يەكۈنىگە ئاساسلانغاندا، ئەگەر قەشقەر شەھىرىدە نۆۋەتتە يەتتە بال ئۆچۈرسىدە يەر تەۋرەپلا قالسا كۈنئەھەر رايونىدىكى ھازىرقى قۇرۇلۇشلاردىن 150 مىڭ كىۋادرات مېتىر ئۆرۈلۈپ، 500 مىڭ كىۋادرات مېتىر ئېغىر

(1) قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخىي ئۆزگىرىشىنى تەتقىق قىلغاندا مۇھىم نۇقتىنى شەھەر ئورنىنىڭ ئالاھىدە ئىكەنلىكىگە مەركەزلەشتۈرۈش. بۇ نۇقتىدا تەپسىلىي ئىسپاتلاش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ، نۆۋەتتە جەمئىيەتتە تارقىلىپ يۈرگەن ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن بولمىغان بەزى قاراشلارنى ئېنىق ئايرىپ چىقىش. مەسىلەن: شەھەرنىڭ كۈنشەھەر رايونىدىكى تۈرلۈك يەر - جاي ناملىرىنىڭ كېلىش مەنبەسىنى ھەر تەرەپلىمە سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق بىرقەدەر توغرا، كۆپ سانلىق كىشىلەر قۇۋۋەتلەيدىغان (قوشۇلىدىغان) قاراشنى ئوتتۇرغا قويۇش؛ قەشقەرنىڭ قاراخانىيلار خانلىقى مەزگىلىدىكى مەركىزىي بىناكارلىق قۇرۇلۇشىنىڭ تەرەققىيات سەۋىيەسىگە قارىتا يازما ماتېرىياللار ۋە ئارخېئولوگىيەلىك ماتېرىياللارغا ئاساسلىنىپ، تەتقىقات دوكلاتىدا ئىمكانىيەتنىڭ بېرىچە نورمال بولغان تەھلىل ۋە تەتقىقات ئۇسۇلىنى قوللىنىش.

(2) مۇنەۋۋەر ئەنئەنىۋى مىراس تۈسىگە ئىگە تارىخىي كوچا مەھەللىلەرنى مۇھىم ئورۇنغا قويۇپ بايان قىلىش. قەشقەر شەھىرى چېگرا رايونىدىكى تارىخىي ئۇزۇن شەھەر. ئۇ تارىختا بىرقانچە يەرلىك ھاكىمىيەتنىڭ ھۆكۈمرانلىق مەركىزى بولغان. يىپەك يولىنىڭ جەنۇب، شىمال، ئوتتۇرا يول بۆلىكىنىڭ غەربىي يول قىسمىنىڭ ئۇچۇرىش نۇقتىسى، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك بىلەن غەرب ئەللىرى، جۈملىدىن غەربىي يۇرتنىڭ مۇھىم قاتناش تۈگۈنى بولۇپ شەھەر قىياپىتى ئۆزگىچە، قويۇق يەرلىك مەدەنىيەت ۋە مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە. شۇڭا 1986 - يىلى گوۋۇيۈەن تەرىپىدىن «دۆلەت دەرىجىلىك تارىخىي مەدەنىيەتلىك شەھەر» دەپ نام بېرىلگەن. يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئاپتونوم رايونىمىزدىكى شەھەر تەرەققىيات سەۋىيەسىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشىگە ئەگىشىپ قەشقەر شەھىرىمۇ ناھايىتى زور دەرىجىدە تەرەققىي قىلدى. ئەمما ئومۇمىي جەھەتتىن ئالغاندا تەرەققىيات سۈرئىتى يەنىلا بىرقەدەر ئاستا، شەھەر تەرەققىياتى بىلەن ئەنئەنىگە ۋارىسلىق قىلىشنى، ئېنىقراق قىلىپ ئېيتقاندا قوغداش بىلەن ئېچىشنى قانداق قىلغاندا ئۆزئارا بىرلەشتۈرۈش كىشىلەرنىڭ چوڭقۇر ئويلىنىشىغا ۋە تەتقىق قىلىشىغا ئەرزىيدىغان مۇھىم تېما.

(3) قەشقەر شەھىرىنىڭ ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكىنى يەنى ئۇنىڭ قەشقەر رايونى، شۇنداقلا پۈتكۈل جەنۇبىي شىنجاڭ ساياھەتچىلىك ئىشلىرى تەرەققىياتىنىڭ ئالدىنقى شەرتى ئىكەنلىكىنى ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈش. قەشقەر قەدىمدە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك بىلەن غەرب ئەللىرىنىڭ ئۆزئارا ئالاقە قىلىشتىكى قاتناش چوڭ تومۇرى بولۇش سۈپىتى بىلەن، قەدىمكى يىپەك يولىدىكى يالتىراپ تۇرغان مەرۋايىتقا ئوخشاش جۇڭگو بىلەن غەرب

ئەللىرىنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشىدا ناھايىتى زور رول ئوينىغان ئىدى. قەدىمكى قەشقەر ياۋروپا - ئاسىيا چوڭ قۇرۇقلۇقىدىكى تۈرلۈك تاۋار مەھسۇلاتلىرى توپلىنىدىغان، تارقىلىدىغان ۋە باشقا جايلارغا يۆتكەپ توشۇلىدىغان، سېتىلىدىغان مۇھىم بېكەت بولۇپ، كۆپ خىل مەدەنىيەت ئۆزئارا ئۇچرىشىدىغان جاي ئىدى. ئۇ ماددىي مەدەنىيەت تەرەققىياتىدىكى يارقىن نۇقتا بولۇپ، كۈنشەھەردىكى خارابە ئىزلىرىنىڭ ھەممىسىدىن دېگۈدەك ساپال بۇيۇملار ۋە ئۇلارنىڭ پارچىلىرىنى ئۇچراتقىلى بولىدۇ. بۇ يەردىن قەدىمكى پۇللار، مىس قوراللار، تۆمۈر قوراللار، قاش تېشى بۇيۇملىرى، مېتال پۇل، ئالتۇن مۆھۈر شۇنداقلا ئۈنچە مەرۋايىتتىن ياسالغان زىبۇ - زىننەت بۇيۇملىرى قېزىۋېلىندى. بۇ تەتقىقات تۈرىمىزدە قەدىمكى مېتال پۇل ياساش ۋە مېتال تاۋلاش تېخنىكىسىنىڭ تارقىلىشى، پىلە غوزىمى ئۇرۇقىنىڭ غەربىي يۇرتقا تارقىلىشى، توقۇمىچىلىق تېخنىكىسىنىڭ ئۆزئارا ئالماشتۇشى، كېۋەز تېرىش، شاراب ئېچىتىش ھۈنەر - مەنىتىنىڭ ئومۇملىشىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى يەنىمۇ بىرقەدەر ئىلگىرىلىگەن ھالدا تەتقىق قىلىنىدۇ.

(4) مىللىي ئالاھىدىلىككە ئەھمىيەت بېرىش تارىخىي كوچا مەھەللىلەرنى قوغداش ۋە ئېچىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى. شىنجاڭدىكى ھەرقايسى شەھەرلەر ئىچىدە قەشقەر شەھىرىنىڭ ھازىرغىچە ساقلىغان داڭلىق قەدىمىي ئىزلىرى بىرقەدەر كۆپ. مەسىلەن: ئاپئاق خىراجا مازىرى، ئەسكى شەھەر قەدىمىي خارابىسى، ئۈچ مىرۋان بۇددا ئۆڭكۈرى، يار بېشىدىكى تۇرالغۇ ئۆيلەر (高台民居)، ھېيتگاھ جامەسى، يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ مەقبەرىسى، ئىسلام شەكلىدىكى چوڭ تىپتىكى بىناكارلىق قۇرۇلۇش - ئىپارخان قەبرىسى قاتارلىقلار. قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنشەھەر رايونىغا يەرلىك بىناكارلىق، ئىسلام بىناكارلىقى، ياۋروپا بىناكارلىقىنى بىر گەۋدە قىلغان ئۇيغۇر بىناكارلىقى مەركەزلەشكەن. بۇنداق قويۇق مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە قەدىمىي ئىزلار ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ بېرىش كەڭ جامائەتچىلىككە تونۇشلۇق بولغان بۇ قەدىمىي شەھەرنى قايتىدىن پۈتۈن مەملىكەت جۈملىسىدىن پۈتۈن دۇنياغا نامايان قىلىپ ئۇنىڭ ھۆسنىگە سۆيىنىش قوشىدۇ.

(5) قەشقەر شەھىرىنى سىرتقا قارىتا تەشۋىق قىلىشتا ئالدى بىلەن ئۇنىڭ ئەۋزەللىكىنى ياخشى ئىگىلەش ھەمدە ئومۇملاشتۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىش لازىم. جۇڭگو دۇنيادىكى مەشھۇر قەدىمكى مەدەنىيەتلىك دۆلەت، شۇنداقلا دۇنيادىكى دەسلەپكى شەھەر بەرپا بولغان ئالتە بەلۋاغنىڭ بىرى. جۇڭگو شەھەرلىرىنىڭ تەرەققىيات تارىخىنى تەتقىق قىلىشنىڭ يالغۇز جۇڭگونىڭ شەھەرلىشىش مۇساپىسىنى مۇكەممەل چۈشىنىشكە

ئاينىڭ 13 - كۈنىدىن 16 - كۈنىگىچە بۇ توغرىلىق قەشقەر شەھىرىدە مەخسۇس تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلدى. قەشقەر شەھىرىنىڭ كۈنىشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش پارتىيە مەركىزى كومىتېتى ۋە گوۋۇيۈەننىڭ شىنجاڭ بۆلۈمى جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنى غايەت زور دەرىجىدە قوللىغانلىقى ۋە غەمخورلۇق قىلغانلىقى بولۇپ، بۇ كۈنىشەھەر رايونىدىكى 221 مىڭدىن ئارتۇق ھەر مىللەت ئاممىسىنىڭ ھاياتى، مال مۈلۈك بىخەتەرلىكىگە مۇناسىۋەتلىك زور قۇرۇلۇش. دۆلەتنىڭ ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر مىللەت ئاممىسى ئۈچۈن قىلىپ بېرىدىغان يەنە بىر تۈرلۈك ئەمەلىي ئىشى، شۇنداقلا ئىنتايىن جىددىي بولغان، قىلچىسىمۇ كېچىكتۈرۈشكە، بىخەستەلىك قىلىشقا بولمايدىغان مۇھىم خىزمەت. ھەر دەرىجىلىك پارتىيە - ھۆكۈمەتلەر ئىلمىي تەرەققىيات قارشىنى ئىزچىللاشتۇرۇش ۋە پارتىيەنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش ئىقتىدارى، چېگرا رايونىنىڭ مۇقىملىقىنى قوغداش، ھەر مىللەت ئاممىسىنىڭ ھاياتى ۋە مال - مۈلۈك بىخەتەرلىكىگە كاپالەتلىك قىلىش يۈكسەكلىكىدىن چىقىپ، كۈنىشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىشنىڭ مۇھىملىقى، تەخىرىسىزلىكىنى تولۇق تونۇپ، پۈتۈن كۈچنى سەپەرۋەر قىلىپ، بۇ قۇرۇلۇشنى تېزىدىن ئېلىپ بېرىشى، ئۆزگەرتىلىدىغان جاينىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىغا ئاساسەن ئۆيلەرنى چىقىش، قايتا قۇرۇشنى يەر تۈرەشكە چىداملىق قىلىپ لايىھەلەپ، مۇھىتنى ئاسراپ شەھەرنى يېشىللاشتۇرۇش بىلەن يېشىللاشتۇرۇش پىلانىنىڭ ئىجتىمائىي تەسىرىگە ئالاھىدە دىققەت قىلىشى لازىم.

ئومۇملاشتۇرغاندا، ھازىرقى زامان شەھەرلىرى قويۇق زامانىۋى تۈسكە ئىگە. ئەمما قەشقەر شەھىرىدە تارىخى كوپا مەھەللىلىرى ھازىرغىچە ساقلىنىپ قالغان ئوتتۇرا ئەسىر تۈسىدىكى شەھەر ئىنتايىن ئاز ئۇچرايدۇ. شۇڭا تارىخى مەدەنىيەتلىك ئەسلىي قىياپىتىنى ساقلاش ۋە ۋارىسلىق قىلىش ساياھەتچىلىكىنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان تۈرلۈك ئىجتىمائىي ئىگىلىكنىڭ ماس ھالدىكى تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، مىللىي ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتنى روشەن ئەۋج ئالدۇرۇشتا ئىنتايىن مۇھىم. شۇڭا قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخى كوپا مەھەللىلىرىنى قوغداش ۋە ئېچىش خىزمىتىنى ماس ھالدا ئېلىپ بېرىپ، ئىلمىي تەرەققىيات قارشى بويىچە ئىش كۆرۈپ، ئالدىراخچۇلۇقتىن، قارىغۇلارچە ئىش كۆرۈشتىن قەتئىي ساقلىنىپ، «قوغداش ئىچىدە ئېچىش، ئېچىش ئىچىدە قوغداش» پرىنسىپىدا قەتئىي چىڭ تۇرۇپ، قەدىمىي شەھەر قەشقەرنىڭ ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكىنى پۈتۈن دۇنياغا ھەر ۋاقىت نامايان قىلىش لازىم. مانا بۇ بىزنىڭ بۇ تېمىنى تەتقىق قىلىش جەھەتتە يەتەكچىسى بولغان نىشانىمىز. بۇندىن كېيىن يۇقىرىدا ئوتتۇرىغا قويۇپ

ياردىمى بولۇپلا قالماي، بەلكى يەنە جۇڭگونىڭ شەھەر سىستېمىسى، شەھەرنىڭ ئىچكى قۇرۇلمىسى قاتارلىق تەرەپلەرنى تەتقىق قىلىشقىمۇ زور ياردىمى بولىدۇ.

پۈتۈن مەملىكەت يەر مەيدانىنىڭ ئالتىدىن بىرىنى تەشكىل قىلىدىغان شىنجاڭنىڭ ھازىرقى نوپۇسى پەقەت 21 مىليون ئەتراپىدا، ئىقتىسادنىڭ تەرەققىياتى يەنىلا بىرقەدەر ئاستا، ئىقتىسادىي تەرەققىياتى بىرقەدەر ياخشى بولغان رايونىمىزنىڭ مەركىزى ئۈرۈمچى شەھىرىنى ئالاق، ئۇنىڭ ئىقتىسادىي ئومۇمىي قىممىتى شەرقىي قىسىم دېڭىز بويى رايونىدىكى بىر ناھىيە بازىرىنىڭ ئىقتىسادىي ئومۇمىي قىممىتىگە تەڭ كېلىدۇ. بۇ ھال ھەرقايسى جەھەتلەردىن ئەتراپلىق تەرەققىي قىلغان بىر تۈركۈم مەركىزىي شەھەرلەرنى بەرپا قىلىپ، بۇ خىل مەركىزىي شەھەرلەر ئارقىلىق پۈتكۈل شىنجاڭنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنى تەخىرىسىزلىك بىلەن كۈتمەكتە. بۇنداق ئەھۋالغا جەنۇبىي شىنجاڭدا ئەڭ ماس كېلىدىغان شەھەر قەشقەر شەھىرىدۇر. چۈنكى قەشقەر ئۇيغۇرلارنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان، مىللىي ئالاھىدىلىك قويۇق، ئوتتۇرا، غەربىي ئاسىيا مەدەنىيىتى ئۆزئارا گىرەلىشىپ كەتكەن قەدىمىي شەھەر. ئۇ شىنجاڭنىڭ كىچىكلىتىلگەن كۆرۈنىشى. ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ مۇزېيى، قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخى كوپا مەھەللىلىرىنى قوغداش ۋە ئېچىشقا ئەھمىيەت بەرگەنلىك، ئەمەلىيەتتە پۈتكۈل جەنۇبىي شىنجاڭ رايونىنىڭ ئىقتىسادىي، مەدەنىيەت تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشكە ئەھمىيەت بەرگەنلىك، شۇنداقلا پۈتكۈل شىنجاڭ رايونىنىڭ ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىشنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا قارىتا ئىنتايىن زور ۋە چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەنلىك بولىدۇ.

(6) پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ، گوۋۇيۈەننىڭ سىياسىتىدىن ياخشى پايدىلىنىش قەشقەر شەھىرىنىڭ تارىخى كوپا مەھەللىلىرىنى قوغداش ۋە ئېچىشنى ئىلگىرى سۈرۈشنىڭ كاپالىتى. 2007 - يىلى گوۋۇيۈەن شىنجاڭ بۆلۈمى جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئۈچ ۋىلايەت، ئوبلاستىنىڭ كەلگۈسى تەرەققىياتىغا قارىتا 32 - نومۇرلۇق ھۆججەت چىقىرىپ، بىزگە يېڭى پۇرسەت ئېلىپ كەلدى. بۇ ھۆججەتتە خەلق ئاممىسىنىڭ ھاياتى، مال مۈلۈكىگە كاپالەتلىك قىلىش، شەھەرنىڭ ئەسلىي قىياپىتىنى قوغداش ۋە ئۇنىڭغا ۋارىسلىق قىلىش، كۈنىشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش قاتارلىقلار مەخسۇس تىلغا ئېلىندى. يېقىندا مەركەز يەنە شىنجاڭغا ياردەم بېرىدىغان 19 ئۆلكە، شەھەرنىڭ ئاساسلىق مەسئۇللىرى قاتناشقان «ساھەلەر بويىچە شىنجاڭغا ياردەم بېرىش سۆھبەت يىغىنى» نى ئېچىپ، گۇاڭدۇڭ ئۆلكىسىنىڭ شىنچىن شەھىرىنى مەخسۇس قەشقەر شەھىرىگە ياردەم بېرىدىغان شەھەر قىلىپ بېكىتتى. ھەمدە شىنچىن شەھىرىنىڭ ئاساسلىق مەسئۇللىرى 2010 - يىلى 4 -

ئۆتكەن تەتقىقات ئۇسۇللىرى ئاساسىدا بۇ ھەقتىكى تەتقىقاتىمىزنى تېخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، قەدەم باسقۇچقا تىرىشىمىز.

ئىزاھلار:

- ① سۆلى — قەشقەرنىڭ خەن دەۋرىدىكى نامى.
- ② «ئەنشىدىكى تۆت شەھەر» — ئەنشىدىكى تۆت قورغان دەپمۇ ئاتىلىدۇ. تالڭ سۇلالىسى تەسىس قىلغان ئەنشى باش قورۇقچى بەگ مەھكىمىسىگە قاراشلىق تۆت ھەربىي قورغاننى يەنى ئەينى ۋاقىتتىكى كۈسەن (كۇچا)، كىنگىت (قارا شەھەر)، سۆلى (قەشقەر)، ئودۇن (خوتەن)نى كۆرسىتىدۇ.
- ③ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئىستاتىستىكا ئىدارىسى تۈزگەن «شىنجاڭ ئىستاتىستىكا يىلنامىسى»، جۇڭگو ئىستاتىستىكا نەشرىياتى، بېيجىڭ، 2008 - يىلى نەشرى.
- ④ قەشقەر شەھىرىنىڭ ھۆكۈمەت تور بېكىتى: 2009 - يىلى 6 - ئاينىڭ 5 - كۈنى ئېلان قىلغان. تور بېكەت ئادرېسى: <http://www.xjks.gov.cn/item/426.aspx>
- ⑤ ياك ياۋيىڭ، شې تىڭ: «ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ نۇقتىلىق بولغان مەدەنىيەت ساياھەت جايلىرىنى ئېچىش ۋە قوغداش»، «قۇرغاق رايونلار جۇغراپىيەسى»، 2001 - يىللىق 4 - سان.
- ⑥ 2009 - يىلى 6 - ئايدا ب د ت مائارىپ، پەن، مەدەنىيەت تەشكىلاتىنىڭ جۇڭگودا تۇرۇشلۇق ۋەكىلى، مەدەنىي مىراسلارنى باشقۇرۇش كومىتېتىنىڭ ئەزاسى كابىسى خانىم باشچىلىقىدىكى ئۈچ كىشى قەشقەر شەھىرىدە تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، كۈنشەھەر رايونىدا ئولتۇرۇشلۇق ئاھالىلەر بىلەن كەڭ دائىرىلىك يۈز تۈرانە سۆزلەشتى. ئۇ ئەمەلىي تەكشۈرۈش جەريانىدا كۈنشەھەر رايونىنى ئۆزگەرتىش خىزمىتىگە ناھايىتى يۇقىرى باھا بەردى.
- ⑦ 1952 - يىلى 10 - ئاينىڭ 3 - كۈنى قەشقەر شەھىرى ناھىيە دەرىجىلىك شەھەر قىلىپ ئېلان قىلىنغان. ئەينى ۋاقىتتا پۈتۈن شىنجاڭ تەۋەسىدە شەھەر نامى بىلەن ئاتالغان جاي پەقەت ئۈچ بولۇپ، بۇلار ئۈرۈمچى شەھىرى، قەشقەر شەھىرى، غۇلجا شەھىرى ئىدى.
- ⑧⑨ قەشقەر تەزكىرىسىنى تۈزۈش كومىتېتى تۈزگەن «قەشقەر شەھىرى تەزكىرىسى»، شىنجاڭ خەق نەشرىياتى، ئۈرۈمچى، 2002 - يىلى نەشرى.

پايدىلانمىلار

1. ئابدۇكېرىم رەخمان باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن «ئەزىزانە قەشقەر» (1)، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، ئۈرۈمچى، 2009 - يىلى نەشرى.
2. جۇڭگو خەلق سىياسىي مەسلىھەت كېڭەشى قەشقەر شەھەرلىك تارىخ ماتېرىياللىرىنى تەتقىق قىلىش ھەيئىتى تۈزگەن «قەشقەر شەھىرى تارىخ ماتېرىياللىرى» بىرىنچى توپلام، 1986 - يىلى 12 - ئايدا قەشقەر گېزىتى مەتبەئەسىدە بېسىلغان (ئىچكى ماتېرىيال).
3. «قۇرغاق رايونلار جۇغراپىيەسى»، 2009 - يىللىق 2 - سان.
4. يولۋاس مۇھەممەتتىمىن: «ئۈستى ئۈچۈن مۇزېي قەشقەر»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، قەشقەر، 2007 - يىلى نەشرى.
5. «قەشقەر» مەجمۇئەسىنى تۈزۈش ھەيئىتى تۈزگەن «چەت ئەللىكلەر نەزەرىدىكى قەشقەر» بىرىنچى قىسىم، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، قەشقەر، 2009 - يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

شەھەرلىشىش تەرەققىياتىنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتكە بولغان تەسىرى توغرىسىدا

گۈلزەپەر مۇھەممەت

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى سىياسىي ۋە ئىسسىۋى باشقۇرۇش ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى، 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: شەھەرلىشىش ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتى جەريانىدا بارلىققا كېلىپ، ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلغان ئىجتىمائىي ھادىسە. بۇ ماقالىدە، دۆلىتىمىزدە شەھەرلىشىش قەدىمىنىڭ پىلاندىن تېز بولۇشى، تەبىئەتنى ئۆزگەرتىش، بويسۇندۇرۇش، بايلىقلارنى قېزىش، ئۈنىۋىدىن پايدىلىنىشنىڭ بەزىدە قارىغۇلارچە ئېلىپ بېرىلىشى قاتارلىق تەرەققىيات قانۇنىيىتىگە ھۆرمەت قىلماسلىق سەۋەبىدىن كېلىپ چىققان بىر قاتار ئىجتىمائىي مەسىلىلەر ۋە نۆۋەتتىكى ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتتىن ياتلىشىش ھادىسىلىرى ئۈستىدە دەسلەپكى ئىزدىنىش ئوتتۇرىغا قويۇلدى.

摘要: 城市化是产生于人类社会发展的过程而又不断发展的社会现象。本文试就我区由于超计划加快城市化步伐，盲目地改造、降服自然，开采、利用资源，不尊重发展规律等原因造成的社会问题和传统文化的异化现象做一初步探索。

Abstract: Urbanization appeared in the process of human development. It is an unceasing developing social phenomenon. In this paper, the author make a desk study of the social problems resulting from speeding up the pace of urbanization, blindly transformation, conquering the nature, exploring and abusing the resources, and regardless of the law of development, and the alienation of traditional culture.

ماتېرىيال بەلگىسى: A كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: F124

شەھەرلىشىش — مەلۇم دۆلەت، مەلۇم رايون، مەلۇم شەھەرنىڭ مەدەنىيەت ۋە تەرەققىيات سەۋىيەسىنى ئۆلچەيدىغان مۇھىم بەلگىلەرنىڭ بىرى. شەھەرلىشىش ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتى جەريانىدا بارلىققا كېلىپ، ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلغان ئىجتىمائىي ھادىسە بولۇپ، مەلۇم ئورۇننىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك ئۆزگىرىش جەريانىلىرىدىن كېيىن تەرەققىي قىلىپ كۆلىمى غايەت زور، قۇرۇلۇشلىرى ھەيۋەت ھەم ھەشەمەتلىك، كۆپلىگەن ئادەم تىرىكچىلىك قىلىدىغان قايناق ساھەگە ئايلىنىپ، تەبىئىي ھالدا سىياسىي، ئىقتىساد، مەدەنىيەت، ھەر خىل ئۆرپ - ئادەتلەر مۇجەسسەملەنگەن مەركەزگە ئايلىنىشى جەريانىدىن ئىبارەت. شەھەر دېگەن ئاتالغۇ بىزگە پارىسچىدىن كىرىپ ئۆزلەشكەن بولۇپ، تارىخىي خاتىرىلەردە «بالىق» دېگەن نام بىلەن ئاتالغان. ئەرەب تىلىدا مەدەنىيەتلىك، مەدەنىيەت بازىسى دېگەن مەنىنى، خەنزۇچە خەت شەكلى

بويىچە قەلئە ئىچىدىكى بازار دېگەن مەنىنى، ئېنگىلىز تىلىدىمۇ ئوخشاشلا مەدەنىيەت، مەدەنىيەتلىك دېگەن

1. شەھەرلىشىشنىڭ تەرەققىيات تارىخى

مەيدانغا كېلىپ شەھەرلىشىشنىڭ دەسلەپكى گۈللەنگەن دەۋرى شەكىللەنگەن.

(3) كاپىتالىزم دەۋرىدىكى شەھەرلىشىش كاپىتالىزم دەۋرى شەھەرلىشىش ئەڭ تېز تەرەققىي قىلغان دەۋر بولدى. بۇ دەۋردە يېزىلاردىكى يەرسىز قالغان دېھقانلار شەھەرلەرگە توپلىشىپ، ھەرقايسى زاۋۇت، كان - كارخانىلاردا ياللىنىپ ئىشلەش ئارقىلىق، ئەرزان ئەمگەك كۈچى بازارلىرىنى كېڭەيتتى، نەتىجىدە شەھەر نوپۇسى تېز سۈرئەتتە ئېشىپ، ئىشلەپچىقىرىش تۈرى كۆپ خىللاشتى، مىليونلىغان ئادەم توپلاشقان شەھەرلەر نەچچە مىڭغا يەتتى. مانا بۇلار كاپىتالىستىك ئىگىلىكنىڭ تېز راۋاجلىنىشىنى ئەرزان ئەمگەك كۈچى بازىرى بىلەن تەمىنلەشتىن باشقا كەڭ سېتىش ۋە سېتىۋېلىش بازارلىرىنى ھازىرلاپ، كاپىتالىستلارنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى ئېھتىياجىنى قاندۇردى. بۇ دەۋردە دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا نۇرغۇن داڭلىق شەھەرلەر مەيدانغا كەلدى.

(4) بۈگۈنكى دەۋردىكى شەھەرلىشىش بۈگۈنكى دەۋردىكى شەھەرلىشىش ئاساسەن سانائەتلىشىش، زامانىۋىلىشىش، مەركەزلىشىش، كۆپ خىللىشىش، ئۆچۈرلىشىش، يەرشارىلىشىش قاتارلىق ئالاھىدىلىكلەرنى ئۆزىگە مۇجەسسەملىگەن يېڭىچە شەھەرلىشىشنى كۆرسىتىدۇ. بۇ شەھەرلەردە ئۈچىنچى كەسىپ تېز تەرەققىي قىلىپ، ئىشقا ئورۇنلىشىش دائىرىسى كېڭەيدى. يېزىلاردا يەرلەرنى ھۆددىگە بېرىش قەدىمىنىڭ تېزلىشىشى، يېزا ئىگىلىك مەھسۇلاتلىرىنىڭ كاپىتالىلىشىپ كەڭ شەھەر بازارلىرىغا يۈزلىنىشىگە ئەگىشىپ، يېزا ئاھالىلىرى ئۆزلىرىنىڭ چىقىش يولىنى شەھەرلەردىن ئىزدەشكە باشلىدى. نەتىجىدە شەھەر ئاھالىسى تېز كۆپىيىپ، شەھەرلىشىشنىڭ تەرەققىيات قەدىمى تېزلىشتى.

ئەمما كىشىنى ئەپسۇسلاندۇرىدىغىنى شۇكى، دۆلىتىمىزدە شەھەرلىشىش قەدىمى ئەسلىدىكى پىلاندىن تېز سۈرئەتتە ئېشىپ كەتتى. ئەسلىدە دۆلىتىمىزنىڭ شەھەرلىشىش پىلاندا: 2005 - يىلىغا بارغاندا 35% ئەتراپىغا؛ 2010 - يىلىغا بارغاندا 42%-40% ئەتراپىغا يەتكۈزۈش قارار قىلىنغان ئىدى. ئەمەلىيەتتە 2003 - يىلىلا شەھەرلىشىش 40.5% تىن ئېشىپ كەتتى. مۇشۇ

ئىنسانلارنىڭ شەھەرلىشىش تەرەققىيات تارىخىنى بىرقانچە باسقۇچقا بۆلۈشكە توغرا كېلىدۇ:

(1) قۇلدارلىق جەمئىيىتىدىكى شەھەرلىشىش ئىنسانىيەت جەمئىيىتى قۇلدارلىق جەمئىيىتىگە قەدەم قويغاندىن كېيىن خۇسۇسىي مۈلۈك كۆپىيىپ، سىنىپ ۋە تەبىئەتە تەبىئىي ئايرىلىشقا باشلىغان. قۇلدارلىق جەمئىيىتى ئىپتىدائىي جەمئىيەتكە قارىغاندا روشەن ئىلغارلىققا ئىگە بولسىمۇ، لېكىن مۈلۈك ئىگىلىش مىقدارىنىڭ ئاز - كۆپلىكىگە ئاساسەن، بۇ جەمئىيەتتە ئىككى قۇتۇپ ئەندىزىسى دەسلەپكى قەدەمدە شەكىللەنگەن، يەنى ھۆكۈمرانلىق قىلغۇچى ئاق سۆڭەكلەر (قۇلدارلار) بىلەن يەر - زېمىن، مال - مۈلۈكلىرىدىن پۈتۈنلەي ئايرىلغان، قۇلدارلارغا بېقىنىپ ياشايدىغان قۇللاردىن ئىبارەت. قۇلدارلار تەبىئىي ھالدا قۇللارنىڭ ھۆكۈمرانى بولۇپ، زېمىنلارنى ئىگىلەپ ماددىي مەدەنىيەتتىن باشقا مەنىۋى مەدەنىيەتكە بېرىلگەن. دېمەك، ئىنسانلارنىڭ ماددىي مەدەنىيەتتىن مەنىۋى مەدەنىيەتكە ئۆتۈشى شەھەرلىشىش ھادىسىسىنى ئىلگىرى سۈرگەن. شەھەر غەيرىي يېزا ئىگىلىك كەسىپلىرى جۈش ئۇرۇپ راۋاجلانغان ساھەدۇر، شەھەر دېگەندە ئادەتتە ئەقىل - پاراسەتكە تايىنىپ ئىشلەپچىقىرىش ئېلىپ بارىدىغان، رىقابەت، توقۇنۇش، غەيرەت - شىجائەت مۇجەسسەملەندۈرگەن، ھەر خىل كەسىپلەر توپلانغان ئورۇن كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

(2) فېئوداللىق جەمئىيەتتىكى شەھەرلىشىش جۇڭگودا فېئوداللىق جەمئىيەت ئەڭ ئۇزۇن داۋام قىلغان بولۇپ، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تېز تەرەققىي قىلىپ، بازارلار كېڭەيگەن، سودا تىجارەت ئۇچقاندەك جانلانغان. سودىگەرلەر ساتىدىغان مال تۈرلىرىنىڭ كۆپ خىللىشىشى، مەخسۇسلىشىشى، سېتىش بازارلىرىنىڭ كېڭىيىشى نەتىجىسىدە، سودا - تىجارەت بارا - بارا رايون خاراكتېرلىك كەسىپكە ئايلانغان. فېئودال - پومىشچىكلار سودا پائالىيىتىنى نەپ ئېلىشنىڭ بىردىنبىر يولى دەپ قاراپ، سودا ئىشلىرىغا كۆپلەپ مەبلەغ سالغانلىقتىن دۇكان، سودا رەستىلىرى ئۇچقاندەك كېڭىيىپ، شەھەر - بازارلار ئاۋاتلىشىپ، جەمئىيەتنىڭ ئىجتىمائىي قۇرۇلمىسىدا غايەت زور ئۆزگىرىشلەر

ئەسلىرىنىڭ ئوتتۇرىلىرىغا بارغاندا 65% ھەتتا ئۇنىڭدىنمۇ ئېشىپ 75% كە يېتىشىدىغانلىقى پەرەز قىلىنماقتا.

تۆۋەندە، رايونىمىزدا نۆۋەتتە تېز سۈرئەتتە تەرەققىي

2. شەھەرلىشىش داۋامىدا پەيدا بولغان ئىجتىمائىي مەسىلىلەر

دۆلىتىمىزدە سانائەتلىشىش، زامانىۋىلىشىش، شەھەر بىلەن يېزىنىڭ پەرقىنى كىچىكلىتىش، ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي تەرەققىياتنى ئىلگىرى سۈرۈش ئۈچۈن شەھەرلىشىش قەدىمىي تېزلىتىشكە توغرا كېلىدۇ. شەھەرلىشىش تەرەققىياتىنىڭ، گۈللىنىشىنىڭ، زامانىۋىلىشىشىنىڭ، ئىسلاھاتىنىڭ بەلگىسى بولۇپلا قالماي، بەلكى تەرەققىياتىنىڭ كەلگۈسى نىشانىدۇر. بۈگۈنكى شەھەرلىشىش ئىنسانلار تەرەققىياتىغا نۇرغۇن قولايلىقلارنى ۋە تەسۋىرلىگۈسىز تۇرمۇش ئەۋزەللىكىنى ئېلىپ كەلدى، ئەمما شەھەرلىشىش قەدىمىيىنىڭ تېزلىشىشى، شەھەر ئاھالىلىرىنىڭ كۆپىيىشى، ئاھالىلار قۇرۇلمىسىنىڭ مۇرەككەپلىشىشى، شەھەر ئاھالىلىرىنىڭ كېلىش مەنبەلىرىنىڭ ھەر خىل، ئېھتىياجىنىڭ كۆپ خىل بولۇشى، ھەممىسىنىڭ ئۆز ئېھتىياجىنى چىقىش قىلغان ئاساستا خالىغان تۈرلەرگە مەبلەغ سېلىپ قارىغۇلارچە ئېچىش؛ كېتىش، قېزىش بىلەن شۇغۇللىنىشى نۇرغۇن ئىجتىمائىي مەسىلىلەرنى پەيدا قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئەنئەنىۋى مەدەنىيەت ۋە ئۆرپ - ئادەتتە غايەت زور ياتلىشىش ھادىسىلىرىنى پەيدا قىلدى. مەسىلەن: شەھەر مۇھىتىنىڭ بۇلغىنىشى، قاتناش قىستاڭچىلىقى، تېرىلغۇ يەرلەرنىڭ ئازلاپ كېتىشى، ئولتۇراق ئۆيىنىڭ قىس، باھاسىنىڭ قىممەت بولۇشى، شاۋقۇن - سۈرەنلەرنىڭ ئېشىپ كېتىشى، ئىشچىلار سانىنىڭ كۆپىيىپ كېتىشى، سۇ ۋە ئېنېرگىيە بايلىقىنىڭ ئازلاپ كېتىشى، جىنايەتچىلەر سانىنىڭ ئېشىپ كېتىشى نەتىجىسىدە جەمئىيەت ئامانلىقىنىڭ بۇزۇلۇشى ۋە كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئۇزاق ئەسەر داۋام قىلىپ كەلگەن كىشىلىك مۇناسىۋەتنىڭ سۇلىشىشى، ئەنئەنىۋى ئەخلاق ئۆلچەملىرىنىڭ ئۆزگىرىپ كېتىشى، تۇرمۇش ئادەتلىرىنىڭ ئەنئەنىدىن ياتلىشىشى، كېيىنكى ئادەتلىرىنىڭ زامانىۋىلىشىشى، غەربلىشىشى، ئائىلىۋى تۇرمۇش قارىشىنىڭ ئاجىزلىشىشى، ئىدىئولوگىيە ساھەسىدىكى بۇرمىلىنىش، نورمال تەرتىپنىڭ ئاستىن - ئۈستۈن بولۇشى قاتارلىقلار.

(1) مۇھىت مەسىلىسى

قىلىۋاتقان شەھەرلىشىش نەتىجىسىدە كېلىپ چىققان ئىجتىمائىي مەسىلىلەر ۋە ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتتىن ياتلىشىش ھادىسىلىرى ئۈستىدە دەسلەپكى ئىزدىنىشىمنى ئوتتۇرىغا قويماقچىمەن.

ھاياتلىق بىلەن مۇھىت چەمبەرچاس باغلانغان، مۇھىتنىڭ بۇلغىنىشى ھاياتلىققا بىۋاسىتە خەۋپ ئېلىپ كېلىدۇ. مۇھىت بىلەن تەرەققىياتىمۇ خۇددى قوش كېزەكلەردەك بىر - بىرىدىن ئايرىلالمايدۇ. مۇھىتنى ئاسراش ئىقتىسادىي تەرەققىياتىمۇ تەمىنلىگەن بايلىق ۋە تېخنىكا بىلىملىرىگە مۇھتاج، مۇھىت ئاسراشنىڭ ياخشى ياكى ناچار بولۇشى تەرەققىياتىنىڭ سۈپىتىنى ئۆلچەيدىغان مۇھىم بەلگىلەرنىڭ بىرى. ئىقتىسادىي تەرەققىيات مۇھىت ۋە بايلىقنىڭ قوللىشىدىن ئايرىلالمايدۇ. مۇھىت تەبىئىي مۇھىت (بارلىق ئادەملەرگە پايدىلىق بولغان تەبىئىي شارائىت ۋە زىيانلىق بولغان تەبىئىي ئاپەتلەر)، ئىككىلىمچى مۇھىت (ئىنسانىيەت تەرەققىياتىنىڭ تەسىرىدە بۇزۇلۇپ كەتكەن ئېكولوگىيەلىك مۇھىت)، ئادەملەر پەيدا قىلغان سۈنئىي مۇھىت (ئىنسانلارنىڭ ئېھتىياجى بويىچە تەقلىد قىلىپ ياساپ چىقىلغان تاغ، گۈللۈك، كۆل، ھەر خىل قۇرۇلۇشلار) قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئىشلەپچىقارغۇچىلار تەبىئىي مۇھىتتىن ماددىي بايلىق ۋە ئېنېرگىيە ئېلىپ، ئىستېمال ئارقىلىق يەنە مۇھىتقا تەسەر كۆرسىتىپ، مۇھىتنى ئۆزگەرتىپ، شۇ ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ ياشاش ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئارقىلىق جەمئىيەتنى تەرەققىي قىلدۇرىدۇ. شۇڭا تەرەققىيات بىلەن مۇھىتنى ئاسراش بىر - بىرىدىن ئايرىلمايدۇ. مۇھىت مەسىلىسى ئېيتىلىشتا ناھايىتى ئاددىي، ئەمما تەسىرى مۆلچەرلىگۈسىز ئېغىر مەسىلىلەرنىڭ بىرى بولۇپ، ئاساسلىقى - ئىچكىلىك سۈپىتىنىڭ بۇلغىنىشى، يېتىشمەسلىكى، كېرەكسىز ماددىنىڭ (ئەخلەت، داشقال) سۇغا بولغان تەھدىتى، ھاۋانىڭ بۇلغىنىشى، شاۋقۇن قاتارلىق مۇھىت مەسىلىلىرى ھەرقاچان كىشىلەرنىڭ خاتىرجەم تۇرمۇشىغا تەھدىت پەيدا قىلماقتا.

1983 - يىلى مۇھىت مەسىلىسىدىن كېلىپ چىققان ئىقتىسادىي زىياننى ستاتىستىكا قىلغاندا جۇڭگودا خەلق ئىگىلىكى ئومۇمىي قىممىتىنىڭ 10% نى ئىگىلىگەن. 1998 - يىلى دۇنيا بويىچە مۇھىت بۇلغانغان 10 چولغا شەھەرنى ئېلان قىلغاندا ئۇنىڭ يەتتىسىنىڭ جۇڭگودا

تۇرۇش، توي - تۆكۈنلەردە ياردەملىشىش، ئۆيلىرىگە مېھمان كەلسە چاقىرىپ كۈتۈۋېلىش، مېھمانلار قايتقاندا ئۆزۈتۈپ قويۇش قاتارلىق شەكىللەر بىلەن داۋاملاشقان. ھازىر بۇ خىل مۇناسىۋەت پەقەت يېزىلاردا ساقلىنىپ، شەھەرلەردە بولما خىزمەت بېسىمى، تۇرمۇش رىتىمىنىڭ تېزلىكى قاتارلىق سەۋەبلەر بىلەن سۈسلىشىشقا قاراپ ماڭدى.

(4) ئىجتىمائىي ئەخلاقنىڭ بۇزۇلۇشى
جەمئىيەتشۇناسلار ھازىرقى دەۋرنى «ئالڭا ساھەسىدىكى كىرىزىس» دەۋرى دەپ قاراپ، ئۇنى ئەخلاقتىن ئادىشىش، مەۋجۇدىيەتتىن ئادىشىش، ئوبرازدىن ئادىشىشتىن ئىبارەت ئۈچ نۇقتىدىن تەتقىق قىلىپ، ھازىرقى جۇڭگولۇقلار كونا - يېڭى ئەخلاق ئىچىدە گاڭگىراپ يۈرمەكتە، بىر تەرەپتىن، چەت ئەل مەدەنىيىتى ئارقىلىق يېتىپ كەلگەن يېڭى تۇرمۇش ئۇلارنى ئۆزىگە جەلپ قىلىپ قىزىقتۇرسا، يەنە بىر تەرەپتىن، كونا ئەنئەنىۋى ئەخلاق ئۇلارنىڭ يېڭىلىققا ئىنتىلىش ئىرادىسىگە توسقۇنلۇق قىلماقتا دەپ ئوتتۇرىغا قويدى. دېمىسمۇ بازار ئىگىلىكى تەرەققىياتىنىڭ تېزلىشىشى، ھەر خىل رىقابەت بېسىمىنىڭ كۈچىيىشىگە ئەگىشىپ، كىشىلەرنىڭ ئەخلاققا دائىر باھا ئۆلچىمى كۆپ خىللىشىشقا ياكى نورمالسىزلىققا قاراپ يۈزلەندى. يەنى ياخشى ئىش، ياخشى ھەرىكەتلەر مەسخىرە قىلىنىپ، يامان ئىش يامان، ھەرىكەتلەرگە سورۇن ھازىرلاندى، ھەتتا بىر قىسىم كىشىلەر ئۆزلۈكىنى يوقاتقان ھالدا ئۆزلىرىنىڭ مەۋجۇدىيىتى، ئادىمىيلىك ئوبرازى، مەسئۇلىيەت ۋەزىپىلىرىنى ئۇنتۇپ، پۇل تېپىش، كەسپ - ساپا، ئەپس - ئىشرەتكە بېرىلىپ كەتتى.

(5) ئائىلە - تۇرمۇش ئادەتلىرىنىڭ ئەنئەنىۋىلىكتىن ياتلىشىشى
ئائىلە - نىكاھ، قانداشلىق ۋە بېقىۋېلىش مۇناسىۋەتلىرى ئاساسىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئائىلە ئەزالىرى ئوتتۇرىسىدا چوڭلارنى ھۆرمەتلەش، كىچىكلەرنى ئىززەتلەش، ئۆزئارا يول قويۇش، ئۆزئارا كەچۈرۈش، كۆيىنىش، ئاسراش، مۇناسىۋىتى شەكىللەنگەن، ھەربىر ئائىلىدە ئەمەل قىلىشقا تېگىشلىك ئائىلە ئەخلاقى، ئائىلە قائىدە - يوسۇنلىرى پەيدا بولۇپ، ھەر بىر ئائىلە ئەزالىرى ئۆز مەسئۇلىيىتىنى ئادا قىلىش جەريانىدا مۇشۇ پىرىنسىپلارغا ئىزچىل ئەمەل قىلىپ كەلگەن ئىدى.

ئەمما بۈگۈنكى ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش قەدىمىنىڭ تېزلىشىشى، يالغۇز پەرزەنتلىك ئائىلىلەرنىڭ كۆپىيىشى بىلەن ئائىلە مۇناسىۋىتىدە غايەت زور ئۆزگىرىش كېلىپ

ئىكەنلىكى ئېنىقلانغان. دېمەك، دۆلىتىمىزدە شەھەرلىشىش قەدىمىنىڭ تېزلىشىشى بىلەن بىر تەرەپتىن ئىقتىساد ئۈچقاندىكى راۋاجلانسا، يەنە بىر تەرەپتىن مۇھىتنىڭ بۇلغىنىشى ئېغىر، دائىرىسى كەڭ بولدى.

(2) نوپۇس مەسىلىسى
شەھەرلىشىش قەدىمىنىڭ تېزلىشىشىگە ئەگىشىپ يەرسىز قالغان يېزا ئاھالىلىرى شەھەرلەرگە توپلىشىپ ئۈچىنچى كەسىپ بىلەن شۇغۇللىنىپ، شەھەرلەرنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈش بىلەن بىرگە نوپۇسنىڭ زىچلىقىنى ئېغىرلاشتۇرماقتا. بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى نوپۇس فوندى جەمئىيىتىنىڭ «2007 - يىللىق دۇنيا نوپۇس ئەھۋالى دوكلاتى» دا جۇڭگو دەل شەھەرلىشىشنىڭ ئەڭ يۇقىرى باسقۇچىدا تۇرماقتا، كېيىنكى 10 يىلدا شەھەر نوپۇسى يۈتۈن نوپۇسنىڭ يېرىمىدىن كۆپرەكىنى ئىگىلىشى مۇمكىن، بۇنىڭ ئىچىدە دېڭىز بويى رايونى، مەركىزىي شەھەرلەرنىڭ مەسىلىسى ئەڭ ئېغىر بولىدۇ دەپ ئوتتۇرىغا قويۇلدى. دوكلاتتا يەنە بۇ رايونلارنىڭ شەھەرلىشىشنىڭ ئېھتىياجىنى كاپالەتكە ئىگە قىلىش بىلەن بىللە، ئاھالىسىنىڭ تەربىيەلىنىشىگە، ئىشقا ئورۇنلىشىشىغا، ئولتۇراق ئۆي مەسىلىسىنى مۇۋاپىق ھەل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ دەپ تەكىتلەندى.

بۈگۈنكى شەھەرلەردە پەيدا بولۇۋاتقان قاتناش قىستاڭچىلىقى، ئولتۇراق ئۆي باھاسىنىڭ ئۆرلىشى، ئىشسىزلىق، جىنايەت يولىغا ماڭغان ياشلارنىڭ كۆپىيىشى قاتارلىق مەسىلىلەرنىڭ كۆپىنچىسى ئاساسەن شەھەر نوپۇسنىڭ مۆلچەردىن تېز ئېشىپ كېتىشى، بۇنىڭغا قارىتا مۇناسىۋەتلىك تارماقلارنىڭ تەييارلىق قەدىمىنىڭ ماسلاشمىغانلىقى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولۇشى مۇمكىن.

(3) كىشىلىك مۇناسىۋەتنىڭ سۈسلىشىشى
جەمئىيەتنى ئائىلىسىز تەسۋۋۇر قىلغىلى بولمايدۇ.

قەدىمكى زامانلاردىن بېرى ئىنسانلار ئوۋچىلىق، چارۋىچىلىق، دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىش ئاساسىدا، توپ - توپ بولۇپ ياشاپ، ئۆزئارا بىرلىكتە كۈچ چىقىرىپ، قىيىنچىلىقلار ئۈستىدىن غەلبە قىلىپ «كۈچ بىرلىكتە، ئىش ئۈملۈكتە» دېگەن ھەقىقەتنى ئىسپاتلىغان. ھەمدە تەدرىجىي ھالدا مەھەللە جامائەتچىلىكىنى، قوشنىدارچىلىق مۇناسىۋىتىنى شەكىللەندۈرگەن. بۇ خىل مۇناسىۋەتنىڭ قېلىپلاشقان قائىدىلىرى بولمىسىمۇ، ئەمما ئوخشاش بولمىغان ھالەتتە ئۆزئارا تاماق سۈنۈشۈش، ئۆتتە - يېرىم قىلىشىش، ئاغرىپ قالسا يوقلىشىش، ئۆلۈم - يېتىملاردا يېقىن

تازىلىش، جەمئىيەتنى، ئىقتىسادىنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن شەھەرلىشىش قەدىمىي تېزلىتىشكە توغرا كېلىدۇ. ئۇزۇن مۇددەتلىك مىجەل تەرەققىي قىلىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن مۇھىتىنى قوغداپ، ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقنى ساقلاشقا، نوپۇسنى تىزگىنلەپ، نوپۇس سۈپىتىنى ئۆستۈرۈشكە، بايلىقلارنى قانۇنىيەت بويىچە ئېچىپ ئۈنۈملۈك پايدىلىنىشقا، ئاشلىق مەسىلىسىنى جىددىي ھەل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

ئەمما، شەھەرلىشىش ھامان ئېكولوگىيەلىك مۇھىتىنى قوغداش، ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقنى ساقلاش ئالدىنقى شەرتى ئاستىدا ئېلىپ بېرىلىشى، ئىنسانلارنىڭ ساغلاملىقى، باراۋەرلىكى، ئىناقلىقى، ئۇزۇن مۇددەتلىك تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈش ئاساسىدا بولۇشى كېرەك.

دېمەك، تەبىئەت بىزگە سېخلىق بىلەن سۇ، تۇپراق، ئورمان، يايلاق ۋە يەر ئاستى كان بايلىقلىرىنى ئايماي بەرگىنىدەك، بىزمۇ تەبىئەتكە مېھرىمىزنى بېرىپ، ھەرقانداق ئالدىنقى بايلىقلارنى ئۆز تەرەققىيات قانۇنىيىتى بويىچە ئالماق، تەبىئەتمۇ بىزگە شاپائەت ياغدۇرىدۇ، ئەبەدىي راۋاجلىنىدىغان، ئىناق، تىنچ، باي - باياشات، يېڭىچە دۆلەت قۇرۇش نىشانىمىز ئەمەلگە ئاشىدۇ.

چىقتى، يەنى بەزى ئاتا - ئانىلار بالىلىرىغا ھەددىدىن ئارتۇق يول قويغاچقا، ئۇنداق ئائىلىلەردىن شەخسىيەتچى كىچىك زوراۋانلار يېتىشىپ چىقتى، ئاتا - ئانىلار بالىلىرىنىڭ بارلىق ئىشلىرىنى شەرتسىز ھۆددىگە ئېلىپ، ئۇلارنى ئۆزلىرىگە بېقىندۇرۇۋالغاچقا، پەرزەنتلەرنىڭ مۇستەقىللىق، ئىجادچانلىق، يېڭىلىق يارىتىش خاراكتېرىنىڭ يېتىلىشىگە پايدىسىز ۋەزىيەت شەكىللەندى.

ئۇنىڭدىن باشقا، ماددىي تۇرمۇش شارائىتىنىڭ ياخشىلىنىشى بىلەن ئائىلىلەردە چوڭ يې - چوڭ ئېچىش، ئىراپخورلۇق، بايلىقنى كۆز - كۆز قىلىش، توي - تۆكۈن، نەزىر - چىراقلاردىكى ھەشەمەتچىلىك ئەۋجىگە كۆتۈرۈلۈپ، ئاددىي - ساددا ئائىلە باشقۇرۇپ، ئىقتىسادىي ياشاشتىن ئىبارەت ئەنئەنىۋى تۇرمۇش ئادەتلىرى بارغانسېرى بىزدىن يىراقلاپ كېتىشكە باشلىدى.

يۇقىرىقىلار شەھەرلىشىشنىڭ بىزگە ئېلىپ كەلگەن يامان تەسىرى، ئەمما شەھەرلىشىش تەرەققىياتىنىڭ گۈللىنىشىنىڭ زامانىۋىلىشىشنىڭ، ئىسلاھاتىنىڭ بەلگىسى بولۇپلا قالماي بەلكى كەلگۈسى تەرەققىياتىنىڭ نىشانىدۇر. شۇڭا دۆلىتىمىزدە سانائەتلىشىش، زامانىۋىلىشىش، شەھەر بىلەن يېزىنىڭ پەرقىنى

پايدىلانمىلار

1. ئەركىن روزى: «بۇ يەردە كېيىنكىلەرنىڭمۇ ھەققى بار»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1999 - يىلى 11 - ئاي نەشرى.
2. ئەزىز ئاتاۋۇللا سار تېگىن: «ئەدەپ - ئەخلاقىن تەۋسىيەلەر»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2004 - يىلى 12 - ئاي نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

سۆزنىڭ كۆچمە مەنىلىرىنىڭ شەكىللىنىش يوللىرى توغرىسىدا

يارى ئەبەيدۇللا

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى ئادەتتە كېڭەيتىش (引申) ۋە ئوخشىتىش (比喻) ئۇسۇللىرى ئارقىلىق بارلىققا كېلىدۇ. بۇ ماقالىدە، ئۇيغۇر تىلىدىكى سۆزلەرنىڭ كۆچمە مەنىلىرىنىڭ شۇ ئىككى خىل ئۇسۇل ئارقىلىق، بولۇپمۇ ئوخشىتىش ئۇسۇلى ئارقىلىق بارلىققا كېلىش يوللىرى ئەمەلىي مىساللار ئارقىلىق بايان قىلىنىدۇ.

摘要: 词的转义通常通过引申和比喻的途径产生。本文借助实例论述维吾尔语词的转义通过上述两种途径,特别是比喻途径产生过程中的具体方法。

Abstract: Transferred meaning of words is usually formed through amplification and analogy. In this article, the author discusses the above two approaches in Uyghur language through examples and explains the specific methods of analogy in the forming the transferred meaning in particular.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: H04

زىياپەت (مەسىلەن، چاي ئۆتكۈزۈش) : «قۇدا بولغان ئىككى تەرەپتىن ئوغۇل تەرەپنىڭ قىز تەرەپكە تويۇق سوۋغىلىرىنى ئايرىش مۇناسىۋىتى بىلەن ئۆتكۈزۈلىدىغان زىياپەت (مەسىلەن، چوڭ چاي)» دېگەن مەنىلىرى ئەنە شۇ «چاي» سۆزىنىڭ كۆچمە مەنىلىرى بولۇپ، بىرىنچى كۆچمە مەنىسى ئەسلىي مەنىسى ئاساسىدا بىۋاسىتە شەكىللەنگەن بولسا، ئىككىنچى كۆچمە مەنىسى بىرىنچى كۆچمە مەنىسى ئاساسىدا شەكىللەنگەن، ئۈچىنچى ۋە تۆتىنچى كۆچمە مەنىلىرى بولسا ئىككىنچى كۆچمە مەنىسى ئاساسىدا شەكىللەنگەن.

سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى ئاساسەن ئىككى خىل ئۇسۇل ئارقىلىق شەكىللىنىدۇ.

1. كېڭەيتىش

كېڭەيتىش — مەلۇم بىر سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىنى

ھەرقانداق بىر سۆز ئەڭ دەسلەپ پەيدا بولغان مەزگىللەردە بىرلا مەنىگە ئىگە بولىدۇ. سۆزنىڭ بۇ خىل مەنىسى ئادەتتە سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى دەپ ئاتىلىدۇ. سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى ئاساسىدا بىۋاسىتە ياكى ۋاسىتىلىك ھالدا بارلىققا كەلگەن كېيىنكى مەنىلىرى سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى دەپ ئاتىلىدۇ. مەسىلەن، «چاي» دېگەن سۆز ئەسلىي «چاي ئائىلىسىدىكى دائىم كۆكرىپ تۇرىدىغان چاتقال» دېگەن مەنىدە ئىدى. ئۇ سۆزنىڭ «چايدىن ئىبارەت شۇ خىل ئۆسۈملۈكنىڭ يوپۇرمىقىدىن پىششىقلاپ ئىشلەنگەن مەھسۇلات (مەسىلەن، تاش چاي)» : «شۇ ئۆسۈملۈكنىڭ پىششىقلاپ ئىشلەنگەن مەھسۇلاتىدىن دەملەنگەن ئىچىملىك (مەسىلەن، بىر پىيالى چاي)» : «بىرەر سەۋەب بىلەن باشقىلارنى كۈتۈۋېلىش ئۈچۈن بېرىلىدىغان

* بۇ ماقالە 2010 - يىلى 1 - ئاينىڭ 12 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى.
ئاپتور: يارى ئەبەيدۇللا (1957 - يىلى 10 - ئايدا قورغاسقا تۇغۇلغان)، دوتسېنت، ئۇيغۇر تىلى ئوقۇتۇشى ۋە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

كېڭەيتىپ، شۇ سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئى ياكى ھادىسىلەرگە مۇناسىۋەتلىك باشقا بىر شەيئى ياكى ھادىسىلەرنىمۇ شۇ سۆز ئارقىلىق ئىپادىلەش نەتىجىسىدە بارلىققا كەلگەن باشقا مەنىلەرگە قارىتىلىدۇ. كېڭەيتىشتە شەيئىلەر ئوتتۇرىسىدىكى تۈرلۈك ئۆزئارا باغلىنىشلىق مۇناسىۋەت ئاساس قىلىنىدۇ. مەسىلەن، «ئايال» دېگەن سۆزنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەنىسى «خوتۇن - قىزلارنىڭ ئومۇمىي نامى» دېگەندىن ئىبارەت بولسا، ئۇنىڭ كېيىن بارلىققا كەلگەن يەنە بىر مەنىسى «ئېرى بار خوتۇن، رەپقە» دىن ئىبارەت بولۇپ، بۇنىڭدا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئى بىلەن كېيىنكى مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئى ئوتتۇرىسىدىكى تۈر - جىنس مۇناسىۋىتى ئاساس قىلىنغان.

«يۆتەل» سۆزىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەنىسى «نەپەس يولىنىڭ غىدىقلىنىشى، قىچىشى ياكى كېسەللىنىشى تۈپەيلىدىن خىرىلداق ۋە شاۋقۇن ئارىلاش قېقىلىپ - قېقىلىپ كۈچلۈك، زەرب بىلەن نەپەس چىقارماق (مەسىلەن، بالا بىر كېچە يۆتلىپ چىقتى)» دېگەن مەنىدە بولسا، ئۇنىڭ كېيىن بارلىققا كەلگەن يېڭى مەنىسى «كاناي ۋە كانايچىلار ياللىغانغاندا، يات نەرسىلەر، فىزىكىلىق ياكى خىمىيىلىك نەرسىلەر غىدىقلىغاندا پەيدا بولىدىغان مۇداپىئە رېفلىكسى (مەسىلەن، ئۇنىڭ يۆتلى خېلى توختىدى)» دېگەندىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇنىڭدا سۆزنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن ھەرىكەت بىلەن كېيىنكى مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئى ئوتتۇرىسىدىكى مەۋەب - نەتىجىلىك مۇناسىۋەت ئاساس قىلىنغان.

2. ئوخشىتىش

ئوخشىتىش دېگەندە تەقلىد قىلىش، كۆچۈرۈپ ئېلىش، مىسالغا ئېلىش قاتارلىق ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىتىلەرنىڭ ياردىمى ئارقىلىق سۆزنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەنىسى ئاساسىدا يېڭى مەنىلەرنى ھاسىل قىلىش نەزەردە تۇتۇلىدۇ. ئوخشىتىش ئارقىلىق يېڭى (كۆچمە) مەنىلەرنى شەكىللەندۈرۈشتە شەيئىلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق مۇناسىۋەت ئاساس قىلىنىدۇ. يەنى سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى شۇ سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ بەلگىلىك ئالاھىدىلىكى (خاراكتېرى، شەكىل، ئورۇن، مۇناسىۋەت، فۇنكسىيە، ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلى قاتارلىقلار) جەھەتتىكى ئوخشاشلىقلارنى ئۆزىگە ئاساس قىلغان ھالدا شەكىللىنىدۇ. شەيئىلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق مۇناسىۋەت ئاساسەن تۆۋەندىكىدەك مۇناسىۋەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

(1) خاراكتېر جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇنىڭدا

سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ خاراكتېرى ياكى ئالاھىدىلىكى بىلەن يەنە بىر شەيئىنىڭ خاراكتېرى ياكى ئالاھىدىلىكى ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق ئاساس قىلىنىپ، سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى خاراكتېر ياكى ئالاھىدىلىك جەھەتتىن ئۆزىگە ئوخشاش بولغان يەنە بىر شەيئىنىڭ خاراكتېرى ياكى ئالاھىدىلىكىنى ئىپادىلەشكە ئۆتىدۇ. مەسىلەن، «ساغلام» دېگەن سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى «ئاغرىقتىن، كېسەلدىن خالىي، ساق» دېگەندىن ئىبارەت ئىدى. ئۇ سۆزدىن ئىپادىلەنگەن بۇ خىل خاراكتېر ياكى ئالاھىدىلىك كېيىنكى دەۋرلەردە «گاراڭ - گۈرۈڭ ياكى غىژ - غىژدىن خالىي، بۇغۇلمىغان، سار (مەسىلەن، بۇ ساغلام، جەلپ قىلغۇچى، بىجىرىم ئاۋازنىڭ قانداقتۇ بىر يەرلىرى سادىققا تونۇشتەك بىلىندى)» «زىيانلىق، ناچار ئىللەتلەردىن خالىي، پاك، ساپ (مەسىلەن، رازىيە ئۇنىڭ ساغلام قاراشقا ئىگە قەيسەر يىگىت ئىكەنلىكىنىمۇ چۈشىنىپ يەتكەنىدى)»؛ «روھىي جەھەتتىن زەخمىلەنمىگەن، ساق (مەسىلەن، سالامەت تەندە ساغلام ئەقىل)» دېگەندەك خاراكتېر ياكى ئالاھىدىلىكلەرگە كۆچۈرۈپ كېلىنكەن، نەتىجىدە ئۇ سۆزنىڭ يۇقىرىقىدەك يېڭى (كۆچمە) مەنىلىرى بارلىققا كەلگەن.

(2) شەكىل جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇنىڭدا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ شەكلى ياكى كۆرۈنۈشى ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق ئاساس قىلىنىپ، سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى شەكىل جەھەتتىن ئۆزىگە ئوخشاش بولغان ياكى ئوخشاپ كېتىدىغان يەنە بىر شەيئىنى ئىپادىلەشكە ئۆتىدۇ. مەسىلەن، «قانات» دېگەن سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى «قۇش ۋە ھاشارلارنىڭ بەدىنىنىڭ ئوڭ ۋە سولدىن ئىبارەت ئىككى تەرىپىگە جايلاشقان ئۇچۇش ئورگىنى» دىن ئىبارەت ئىدى. بۇ سۆزدىن ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ شەكلى كېيىنكى دەۋرلەردە «ئايرىۋېلاننىڭ يەردىن كۆتۈرۈلۈپ، ھاۋادا مۇئەللەق تۇرۇشى ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان قاناتسىمان يېپىق قىسمى»؛ «چاقپەلەك، شامال دۇرغۇچقا ئوخشاش نەرسىلەرنىڭ ئايلىنىشقا ياكى شامال چىقىرىشقا ياردەم بېرىدىغان قىسمى»؛ «ئاپتوموبىل ۋېلىسىپېت قاتارلىقلارنىڭ چاقىلىرى ئۈستىگە لايىدىن مۇداپىئەلىنىش مەقسىتىدە ئورنىتىلغان قىسمى»؛ «ئىشك، دېرىزە قاتارلىقلارنىڭ ئېچىلىپ - يېپىلىدىغان ھەر بىر بۆلىكى» دېگەندەك شەيئىلەرنى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنكەن. نەتىجىدە «قانات» سۆزىنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىلىرى شەكىللەنگەن. «باش» سۆزىنىڭ «بەزى زىرائەتلەر ياكى كۆكتاتلارنىڭ كالىدەك بولىدىغان مېۋىسى، ھوسۇلى (مەسىلەن، باش تەرمەك،

يەنى ئاكا - ئۇكا، ئاچا - سىڭىللار» دىن ئىبارەت ئىدى. ئۇ سۆزدىن ئىپادىلەنگەن بۇ خىل مۇناسىۋەت ئالاھىدىلىكى كېيىنكى دەۋرلەردە «بىر ئاتا - ئانىدىن بولمىغان، لېكىن بىر ئەۋلاد (ئەجداد) قا مەنسۇپ بولغان كىشىلەر (بىرى باشقىسىغا نىسبەتەن)» نى ۋە «ئۆزى بىلەن مەلۇم قانداشلىق ياكى يېقىن ئىجتىمائىي مۇناسىۋىتى بولغان بىرەر خەلق، مىللەت (مەسىلەن، قەبرىنداش مىللەت، قەبرىنداش ئۆلكە)» نىمۇ ئىپادىلەشكە ئۆتكەن. نەتىجىدە «قەبرىنداش» سۆزىنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىلىرى شەكىللەنگەن.

(5) فۇنكىسىيە جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇنىڭدا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ فۇنكىسىيەلىك ئالاھىدىلىكى بىلەن يەنە بىر شەيئىنىڭ فۇنكىسىيەلىك ئالاھىدىلىكى ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق ئاساس قىلىنىپ، سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى فۇنكىسىيەلىك ئالاھىدىلىك جەھەتتىن ئۆزىگە ئوخشاش بولغان يەنە بىر شەيئىنى ئىپادىلەشكە ئۆتدۇ. مەسىلەن، «باش» دېگەن سۆزنى ئالاق، باش — ئادەم ۋە باشقا ھايۋانلارنىڭ مېڭا جايلاشقان قىسمى بولۇپ، ئادەم ۋە باشقا ھايۋانلارنىڭ بارلىق پائالىيەتلىرىگە قوماندا نلىق قىلىش، يېتەكچىلىك قىلىش رولىغا ئىگە بولغان ئەڭ مۇھىم قىسىم (ئەزا) ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا «باش» سۆزىدىن ئىپادىلەنگەن مانا مۇشۇ خىل فۇنكىسىيەلىك ئالاھىدىلىك كېيىنكى دەۋرلەردە «باشلىق، رەھبەر (مەسىلەن، سىزنى ئۇلارغا باش قىلىپ ئەۋەتىمىز)»؛ «بىرەر كەسىپ ياكى ساھەدە باشقىلارغا رەھبەرلىك قىلىدىغان، ئورنى باشقىلاردىن يۇقىرى (مەسىلەن، باش شۇجى، باش كاتىپ، باش ئىنژېنېر)»؛ «ئەڭ مۇھىم، ئاساسىي (مەسىلەن، باش ۋەزىپە، باش بۆلەك)»، «مېڭە، ئەقىل، ھۇش (مەسىلەن، ئۇنىڭ بېشى جايىدا ئەمەس، بولمىسا ئۇنداق گەپ قىلامدۇ؟)» دېگەندەك شەيئىلەرنى ئىپادىلەشكە ئۆتكەن. نەتىجىدە «باش» سۆزىنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىلىرى شەكىللەنگەن. «ئاچقۇچ» سۆزىنىڭ ئەسلىي مەنىسى «قۇلۇپنى ئېچىش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان مېتال ئەسۋاب» تىن ئىبارەت ئىدى. دېمەك «ئاچقۇچ» نىڭ رولى قۇلۇپنى ئېچىشتا ئىپادىلىنىدۇ. شۇڭا «ئاچقۇچ» سۆزىدىن ئىپادىلىنىدىغان بۇ خىل فۇنكىسىيەلىك ئالاھىدىلىك كېيىنكى دەۋرلەردە «بىرەر ئىشنى بىر تەرەپ قىلىشتا ھەل قىلغۇچ رول ئوينايدىغان ئامىل، چارە (مەسىلەن، بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ ئاچقۇچى رەھبەرلىكتە)»؛ «لۇغەتلەردە زۆرۈر تېپىلغان سۆزلەرنى ئىزدەشتە قوللىنىلىدىغان جەدۋەل (مەسىلەن، لۇغەتنىڭ ئاچقۇچى)» دېگەندەك شەيئىلەرنىمۇ ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنگەن. نەتىجىدە «ئاچقۇچ»

باش (پىياز)» دېگەن كۆچمە مەنىسىمۇ شەيئىلەرنىڭ شەكىل جەھەتتىكى ئوخشاشلىقى ئاساسىدا شەكىللەنگەن. (3) ئورۇن جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇنىڭدا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ ئورنى بىلەن يەنە بىر شەيئىنىڭ ئورنى ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق ئاساس قىلىنىپ، سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى ئورۇن جەھەتتىن ئۆزىگە ئوخشاش بولغان ياكى ئوخشاپ كېتىدىغان يەنە بىر شەيئىنى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنىدۇ. مەسىلەن، «باش» سۆزىنىڭ ئەسلىي مەنىسى «ئادەم بەدىنىنىڭ بويۇندىن يۇقىرى، ھايۋان بەدىنىنىڭ بويۇندىن ئالدىنقى قىسمى» دىن ئىبارەت ئىدى. دېمەك «باش» ئادەمنىڭ ئەڭ ئۈستۈنكى قىسمى، ھايۋاننىڭ ئەڭ ئالدىنقى قىسمى ھېسابلىنىدۇ. «باش» نىڭ ئادەم ياكى ھايۋان بەدىنىدە تۇتقان مانا مۇشۇنداق ئورنى كېيىنكى دەۋرلەردە «تىك، ئۆرە نەرسىلەرنىڭ يۇقىرى تەرىپى، چوققىسى (مەسىلەن، تاغ بېشى، تونۇر بېشى)» نى؛ «بىرەر نەرسىنىڭ باشلانغان جايى، ئالدىنقى نۇقتىسى (مەسىلەن، دەريانىڭ بېشى، يىلنىڭ بېشى، گەپنىڭ بېشى، ئىشنىڭ بېشى)» نى؛ «بىرىنچى (مەسىلەن، باش كۆۋرۈك، باش بارماق)» نى؛ «ئاۋۋال، بۇرۇن، دەسلەپ (مەسىلەن، مەن باشتا كەلدىم)» نى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنگەن. نەتىجىدە «باش» سۆزىنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىلىرى بارلىققا كەلگەن. «ئايغ» سۆزىنىڭ «كۆن، خۇرۇم قاتارلىق رەختلەردىن پۇتقا كىيىش ئۈچۈن تىكىلگەن ئۆتۈك، تۈپلەي، كەشكە ئوخشاش ئايغ كىيىمى (تولا يول يۈرۈپ، ئايغىمىنىڭ چەمى تېشىلىپ كېتەي، - دېدى)»؛ «باش تەرەپكە نىسبەتەن قارشى تەرەپ (مەسىلەن، كارىۋاتنىڭ ئايغى، مەھەللىنىڭ ئايغى)»؛ «بىرەر ئىشنىڭ باشلىنىش نۇقتىسىغا نىسبەتەن ئاخىرلىشىش نۇقتىسى (مەسىلەن، ئۇ شۇنداق زېرەككى، گەپنىڭ بېشى چىقىپ يولغۇچە، ئايغىنى بىلىپ بولاتتى)» دېگەندەك كۆچمە مەنىلىرىمۇ شەيئىلەرنىڭ ئورۇن جەھەتتىكى ئوخشاشلىقى ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن.

(4) مۇناسىۋەت جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇنىڭدا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن شەيئىنىڭ مۇناسىۋەت جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكى بىلەن يەنە بىر شەيئىنىڭ مۇناسىۋەت جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكى ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق ياكى ئورتاقلىق ئاساس قىلىنىپ، سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى مۇناسىۋەت ئالاھىدىلىكى جەھەتتىن ئۆزىگە ئوخشاش بولغان ياكى ئوخشاپ كېتىدىغان يەنە بىر شەيئىنى ئىپادىلەشكە ئۆتدۇ. مەسىلەن، «قەبرىنداش» دېگەن سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى «بىر ئاتا - ئانىدىن بولغان پەرزەنتلەر

سۆزنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىلىرى شەكىللەنگەن. (6) ئۇسۇل جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇ يەردە دېيىلىۋاتقان ئۇسۇل مەلۇم بىر ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلىغا قارىتىلىدۇ. ئۇسۇل جەھەتتىكى ئوخشاشلىقتا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن مەلۇم ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلى بىلەن يەنە بىر ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلى جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساس قىلىنىپ، سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلى يەنە بىر ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلىنى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنىدۇ. مەسىلەن، «سۈركىلىش» دېگەن سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى «بىر جىسىم ئىككىنچى بىر جىسىم ئۈستىدە ھەرىكەت قىلغاندا، بۇ ئىككى جىسىم يۈزلىرى ئارىسىدا پەيدا بولىدىغان ۋە ئۇلارنىڭ ھەرىكىتىگە توسالغۇلۇق قىلىدىغان قارشىلىق» تىن ئىبارەت ئىدى. ئۇ سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلى كېيىنكى دەۋرلەردە «ئادەملەر بىلەن ئادەملەر ياكى پارتىيە - گۇرۇھلار ئوتتۇرىسىدا يۈز بېرىدىغان پايدا - زىيان توقۇنۇشى، زىددىيەت (مەسىلەن، ئۇ چاغلاردا مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى باشلىنىپ، ئىككى تەرەپنىڭ سۈركىلىشى كۈچەيگەندى)» نى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنگەن. نەتىجىدە «سۈركىلىش» سۆزىنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىسى بارلىققا كەلگەن. «سايرىماق» دېگەن سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى «قۇشلارنىڭ تۈرلۈك ئاۋازلارنى چىقىرىشى» دىن ئىبارەت بولسا، ئۇ سۆزدىن ئىپادىلەنگەن ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىش ئۇسۇلى كېيىنكى دەۋرلەردە «مۇڭلۇق كۈيدە ئاۋاز چىقارماق (مەسىلەن، قۇلۇمدا يەنە سايرىدى راۋاپ، ناخشامنى ئېيتىپ يۈلۈلدەك سايراپ)»؛ «چال كەلتۈرمەك، ياڭراتماق (مەسىلەن، جەڭگىۋار سىگنال خەلق ئەسكەرلىرىنى تېز يىغىلىشقا چاقىرىپ، جەڭ مارشىغا سايرىماقتا ئىدى)»؛ «بىر خىل ئاھاڭدا توختىماي سۆزلىمەك، ۋاتىلىدماق (مەسىلەن، بىر ئېغىز گەپ قىلىپ قويسام، سايراپلا كەتتىڭمۇ؟)» دېگەندەك ھەرىكەتلەرنى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنگەن، نەتىجىدە «سايرىماق» سۆزىنىڭ يۇقىرىقىدەك كۆچمە مەنىلىرى بارلىققا كەلگەن.

(7) نەتىجە جەھەتتىكى ئوخشاشلىق. بۇنىڭغا سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن مەلۇم ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىشىدىن ھاسىل بولغان نەتىجە بىلەن يەنە بىر ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىشىدىن ھاسىل بولغان نەتىجە ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاشلىق ئاساس قىلىنىدۇ ۋە سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسىدە ئىپادىلەنگەن

ھەرىكەت يەنە بىر ھەرىكەتنى ئىپادىلەشكە كۆچۈرۈپ كېلىنىدۇ. مەسىلەن، «سېسىماق» دېگەن سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى «سېسىق پۇراق چىقارماق، سېسىق ياكى يېقىمىز ھىد پەيدا قىلماق (مەسىلەن، بۇ ئالىملار سېسىپ كېتىپتۇ)» دېگەندىن ئىبارەت بولسا، ئۇنىڭ «بىرەر ئەسكى ئىش قىلىپ قويغانلىقى سەۋەبلىك، كىشىلەر ئارىسىدا يۈزى تۆكۈلمەك، نەزەردىن چۈشمەك، سەت كۆرۈنمەك (مەسىلەن، ئۇ ئايال شۇ ئىشى بىلەن سېسىغاندىمۇ ئاجايىپ سېسىپ كەتتى)» دېگەن كۆچمە مەنىسى ئەنە شۇ «سېسىماق» سۆزىدە ئىپادىلەنگەن ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىشىدىن ھاسىل بولغان نەتىجە جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن. «چىرىمەك» سۆزىنىڭ ئەسلىي مەنىسى مىكرو ئورگانىزملارنىڭ تەسىرى بىلەن بۇزۇلماق، كېرەكسىز ھالغا كەلمەك، ئىشتىن چىققاق، سېسىماق (مەسىلەن، ياغاچ سۇدا ئوڭاي چىرىپ كېتىدۇ)» دېگەندىن ئىبارەت ئىدى. ئۇ سۆزنىڭ «ئاينىماق، بۇزۇلماق، ھالاكەتكە يۈز تۇتماق، زاۋاللىققا يۈزلەنمەك (مەسىلەن، چىرىگەن ھاكىمىيەت ئاخىرى بېرىپ گۇمران بولىدۇ)» دېگەن كۆچمە مەنىسى ئەنە شۇ «چىرىمەك» سۆزىدە ئىپادىلەنگەن ھەرىكەتنىڭ ئېلىپ بېرىلىشىدىن ھاسىل بولغان نەتىجە جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن. بەزى سۆزلەرنىڭ كۆچمە مەنىلىرى شەيئىلەرنىڭ بىرلا جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساسىدا بارلىققا كەلسە، يەنە بەزى سۆزلەرنىڭ تۈرلۈك كۆچمە مەنىلىرى ئەينى بىر شەيئىنىڭ بىرقانچە جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساسىدا بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، «باش» سۆزىنىڭ كۆچمە مەنىلىرىنىڭ بەزىلىرى شەيئىلەرنىڭ ئورۇن جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساسىدا، بەزىلىرى شەيئىلەرنىڭ شەكىل جەھەتتىكى ئوخشاشلىق ئاساسىدا، يەنە بەزىلىرى شەيئىلەرنىڭ فۇنكسىيەسى جەھەتتىكى ئوخشاشلىقى ئاساسىدا بارلىققا كەلگەنلىكىگە ئوخشاش.

بۇ يەردە شۇنى ئەسكەرتىپ ئۆتىمىزكى، سۆزنىڭ ئوخشىتىشتىن ھاسىل بولغان كۆچمە مەنىسى ئادەتتە سۆزنىڭ ئوخشاتما مەنىسى دەپمۇ ئاتىلىدۇ. سۆزنىڭ بۇ خىل كۆچمە مەنىسى بىلەن سۆزنىڭ ۋاقىتلىق ئوخشىتىپ ئىشلىتىلىشىدىن ھاسىل بولغان «كۆچمە» مەنىسىنى ئەينى بىر نەرسە دەپ قاراشقا ھەرگىز بولمايدۇ. سۆزلەرنىڭ يۇقىرىدا بايان قىلىنغان كۆچمە مەنىسى سۆزنىڭ تۇراقلىق مەنىسى يەنى ئۇيغۇر تىلىدا تۇراقلاشقان، ئومۇملاشقان بىر خىل مەنە بولۇپ، بۇ خىل مەنە ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن ئورتاق ئېتىراپ قىلىنغان، ئۇيغۇرلاردىن ئىبارەت بۇ ئىجتىمائىي كوللېكتىپقا چۈشەنچىلىك بولغان، ئومۇملاشقان بىر خىل مەنە

كۈتۈپكىستىن ئايرىلسىلا، ئۇنداق مەنىلەرگە ئىگە بولالمايدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، «ماتېماتىكا — پەنلەرنىڭ خانىشى»، «ئىنقىلاب — تارىخنىڭ پاراۋوزى»، «ئوقۇتقۇچى — ئىنسان روھىنىڭ ئىنژېنېرى»، «ئوقۇتقۇچى — مەرىپەت تەڭرىسى»، «بىلىم — كۈچ»، «بالىلار — كەلگۈسىنىڭ گۈل — غۇنچىلىرى»، «سۇ — يېزا ئىگىلىكىنىڭ جان تومۇرى»، «باش تېما — ماقالىنىڭ جېنى» دېگەن كۈتۈپكىستلاردا «ماتېماتىكا، ئىنقىلاب، ئوقۇتقۇچى، بىلىم، بالىلار، سۇ، باش تېما» دېگەن سۆزلەر ئۆزلىرىگە تېگىشلىك ئىزاھلانغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ سۆزلەر شۇ كۈتۈپكىستلاردىن ئايرىلسا، يۇقىرىقىدەك مەنىلەرگە ئىگە بولالمايدۇ. شۇڭا، بۇ خىل «كۆچمە» مەنىلەر بىز ماقالىمىزدە توختالغان كۆچمە مەنىلەرگە تۈپتىن ئوخشىمايدۇ.

سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى ئادەتتە ئوبرازلىق، جانلىق، ئېنىق، كۈنكەرت بولۇشتەك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولىدۇ. شۇڭا سۆزلەر كۆچمە مەنىدە ئىشلىتىلگەندە، تىلنىڭ ئىپادىلەش ئۈنۈمى ئاشىدۇ، نۇتۇق جانلىقلىققا، ئوبرازلىققا ئىگە بولىدۇ.

سۆزنىڭ كۆچمە مەنى ئېلىشى ۋە بۇ خىل كۆچمە مەنىلەرنىڭ ئورتاق ئېتىراپ قىلىنىشى ھەم ئومۇملىشىشى تىلدا كۆپ مەنىلىك سۆزلەرنى شەكىللەندۈرۈشنىڭ ئاساسىدۇر.

ھېسابلىنىدۇ. سۆزنىڭ ۋاقىتلىق ئوخشىتىپ ئىشلىتىلىشىدىن ھاسىل بولغان «كۆچمە» مەنىسى بولسا سۆزنىڭ تۇراقلىق مەنىسى ئەمەس، يەنى ئۇ خىل مەنە ئۇيغۇر تىلىدا تۇراقلاشمىغان، ئومۇملاشمىغان بىر خىل ۋاقىتلىق مەنە ھېسابلىنىدۇ. چۈنكى سۆزلەرنىڭ ئۇ خىل «كۆچمە» مەنىسى شۇ سۆزنىڭ مۇئەييەن كۈتۈپكىستتا ئوينىغان ۋاقىتلىق رولىدىنلا ئىبارەت بولۇپ، ئەگەر ئۇ سۆزلەر شۇ كۈتۈپكىستتىن ئايرىلسىلا، ئۇ خىل مەنىلەرگە ئىگە بولالمايدۇ. مەسىلەن، «شېئىر، ھېسسىيات، تىل، ئاھالە، مەنە» دېگەن سۆزلەر ئەسلىي ئايرىم — ئايرىم ھالدا ئۆزلىرىگە خاس لۇغەت مەنىسىگە ئىگە بولسىمۇ، لېكىن «شېئىر بىر دەرەخ بولۇپ، ھېسسىيات — يىلتىز، تىل — مايا، ئاھالە — چېچەك، مەنە — مېۋىدۇر» دېگەن كۈتۈپكىستتا «شېئىر» سۆزى «دەرەخ»، «ھېسسىيات» سۆزى «يىلتىز»، «تىل» سۆزى «مايا»، «ئاھالە» سۆزى «چېچەك»، «مەنە» سۆزى «مېۋە» دېگەن ۋاقىتلىق مەنىلەرگە ئىگە قىلىنغان. لېكىن ئۇ سۆزلەر ئاشۇ كۈتۈپكىستتىن ئايرىلسىلا، يۇقىرىقىدەك مەنىلەرگە ئىگە بولالمايدۇ. خۇددى شۇنىڭدەك «سۇ تامچىسى دەيدىكەن: مەن ئىشچىلارنىڭ ۋۇجۇدىدا تەر، زەئىپلەرنىڭ ۋۇجۇدىدا كۆز يېشى، ھورۇنلارنىڭ ۋۇجۇدىدا شۆلگەي» دېگەن كۈتۈپكىستتا «سۇ» سۆزى «تەر»، «كۆز يېشى»، «شۆلگەي» دېگەن ئۈچ خىل ۋاقىتلىق مەنىگە ئىگە قىلىنغان بولسىمۇ، لېكىن «سۇ» سۆزى شۇ

پايدىلانغانلار

1. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مىللەتلەر تىل — يېزىق خىزمىتى كومىتېتى تۈزگەن «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» (قىسقارتىلمىسى)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1999 — يىلى نەشرى.
2. كۈرەش مەھمۇتجان رەئىسى باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2003 — يىلى نەشرى.
3. خالىق نىياز، مۇھەببەت قاسىم: «تىلشۇناسلىق ئاساسلىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1989 — يىلى نەشرى.
4. يولۇاس راشىدىن: «ئىستىلىستىكا ساۋادى»، شىنجاڭ مائارىپ ئىنستىتۇتى ئەدەبىيات فاكولتېتى 2002 — يىلى باستۇرغان.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن ھوشۇر ئىدىقۇتى

ئالىي مەكتەپ ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشى ۋە ئوقۇتۇش ماتېرىيالىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر توغرىسىدا

ئىسەت قاسىم

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، ئالىي مەكتەپ ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشنىڭ مۇھىملىقى ئوتتۇرىغا قويۇلۇپ، ئالىي مەكتەپلەردە ئىستىلىستىكا ئىلىمىنى ئاساسلىق پەنلەر قاتارىدا ئۆتۈشنىڭ زۆرۈرلۈكى تەكىتلىنىدۇ، ھەمدە نۆۋەتتە ئىشلىتىلىۋاتقان دەرسلىكلەردە ساقلىنىۋاتقان بىر قىسىم مەسىلىلەر ھەل قىلىنىدۇ.

摘要: 本文提出高校修辞教学的重要性, 强调高校修辞学科作为基础课的必要性, 解决当前使用的教材中存在的一部分问题。

Abstract: In this paper, the author raises the importance of teaching college rhetoric, emphasizes the necessity of rhetoric as the elementary course, and gives some solutions to the current problems in the teaching materials.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى:

ئۇلۇغ ئالىم يۈسۈپ خاس ھاجىپ «ئەقىل كۆركى تىلدۇر، بۇ تىل كۆركى سۆز»، «ئىككى نەرسە بىلەن ئادەم قېرىمايدۇ. ئۇنىڭ بىرى، ياخشى قىلىق، يەنە بىرى ياخشى سۆزدۇر»، «ئەقىل ھەم بىلىمنىڭ تەرجىمىھالى تىلدۇر، ئادەمنى نۇرلاندۇرىدىغان بۇ ماھىر تىلنى بىل» دېگەندى. بۇ ئارقىلىق تىل گۈزەللىكىنىڭ ئىنسان ئۈچۈن مەڭگۈلۈك ئېسىل تەۋەررۈك ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ خىسلىتى ئارقىلىق ئادەمنىڭ مەڭگۈ قېرىمايدىغانلىقىنى كۆرسىتىپ بەرگەن، يەنە ئىلىم - پەندە كامالەتكە يېتىش، ئەقىل - پاراسەتلىك بولۇش ھەم بەختلىك بىر ئىنسان بولۇشتىكى ئەڭ مۇھىم ۋاسىتىلەرنىڭ بىرى تىل ئىكەنلىكىنى، ئىنسان ھاياتىنىڭ مەنىسى گۈزەل تىل ئارقىلىق ئىپادىلىنىدىغانلىقىنى ئوبرازلىق ئوخشىتىش ھەم جانلىق سۆز - ئىبارىلەر ئارقىلىق ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن. ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىدا، تىل ئامىلى ناھايىتى مۇھىم. مىللىي تىل بولمىسا، مىللىي مەدەنىيەتمۇ بولمايدۇ. قىسقىسى، ئىجتىمائىي ھاياتنىڭ پۈتكۈل پائالىيىتى تىلدىن ئايرىلالمايدۇ①. تىل ئەنە شۇنداق مۇھىم بولغاچقا، ئۇنىڭدىن ئۈنۈملۈك، توغرا پايدىلىنىشىمىز لازىم. بىزدە سۆزلەرنى ئىشلىتىشتىكى ئالاھىدىلىكلەر تۈرلۈك ژانىرلاردا ناھايىتى ئوچۇق كۆرۈلىدۇ. مەسىلەن: «يۈزى»، «ھۆسنى»،

• بۇ ماقالە 2009 - يىلى 5 - ئاينىڭ 25 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى. ئاپتور: ئىسەت قاسىم (1962 - يىلى 4 - ئايدا قۇمۇلدا تۇغۇلغان)، دوختىپت، ئۇيغۇر تىلى ۋە مەدەنىيىتى ئوقۇتۇشى ھەم تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

«جامالى»، «رۇخسارى» دېگەن سۆزلەر مەنىداش سۆزلەر بولۇپ، ئۇلار ئارىسىدىكى «يۈزى» دېگەن سۆزلە كوناكرەت مەنىگە ئىگە سۆز، قالغانلىرى ئابستىراكتى مەنىگە ئىگە سۆز، شۇڭا «يۈزىگە ئۇرماق»، «يۈزىگە تۈكۈرمەك» دېگىلى بولىدۇ، ئەمما «ھۆسنىگە ئۇرماق»، «جامالىغا تۈكۈرمەك»، «رۇخسارىغا تۈكۈرمەك» ياكى «جامالىغا ئۇرماق» دېگىلى بولمايدۇ. يەنە، «گۆش» دېگەن سۆزنى ئالاق، بۇ سۆز تۇرمۇشتا كۆپ ئىشلىتىلىدىغان، ھەممە ئادەم چۈشىنىدىغان ئاممىباب سۆز. ئەمما بۇ سۆزگە مەنىداش بولغان «مۈسكۈل» دېگەن سۆز مەدەتسىنادا ئىشلىتىلىدۇ. «ئەت» سۆزى «ئەتلىك قوي»، «بالا ئەت ئالماپتۇ» دېگەن بىرىكمىلەردە ئىشلىتىلىدۇ، دېمەك، ئۇيغۇر تىلى ئىستىلىستىكىسى سۆزلەرنىڭ ھەر خىل ئالاھىدىلىكلىرىنى ئەتراپلىق تەكشۈرۈپ، مۇۋاپىق سۆز تاللاپ ئىشلىتىشكە، تىلنىڭ جانلىق، ئېنىق توغرا، راۋان بولۇشىنى كۈچەيتىپ، جۈملىنىڭ تەسىرلىك ۋە ئوبرازلىق بولۇشىغا ئالاھىدە ياردەم بېرىدۇ. ئىستىلىستىكا تىلنىڭ يۈكسەك دەرىجىدە قېلىپلىشىشى بىلەن بەدىئىيلىكنىڭ بىرلىكىنى تەلەپ قىلىدۇ. تىل يۈكسەك دەرىجىدە قېلىپلاشقاندىلا، ئاندىن كىشىلەر بىر بىرى بىلەن ئۆزئارا پىكىر ئالماشتۇرۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولالايدۇ. ئۇنداق بولسا ئىستىلىستىكا دېگەن نېمە؟ ئۇ نېمىنى تەتقىق قىلىدۇ؟ ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، مۇئەييەن بىر تىلدىكى مەۋجۇت تىل ماتېرىياللىرىدىن ماھىرلىق بىلەن پايدىلىنىپ، شۇ تىلنىڭ ئىپادىلەش كۈچىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش قانۇنىيىتىنى تەتقىق قىلىدىغان پەن ئىستىلىستىكا ئىلمى دەپ ئاتىلىدۇ②.

ھەممىزگە مەلۇم، فونېتىكا تىل تاۋۇشلىرىنى تەتقىق قىلىدۇ، لېكسىكولوگىيە تىلنىڭ قۇرۇلۇش ماتېرىيالى بولغان سۆزلەرنىڭ لۇغەت سۈپەتلىرىنى، سۆزلەرنىڭ ئېتىمولوگىيەسىنى تەتقىق قىلىدۇ. گرامماتىكا بولسا، تىلنىڭ قۇرۇلۇش قانۇنىيىتىنى تەتقىق قىلىدۇ، ئىستىلىستىكا بولسا، تىلنىڭ مەلۇم بىر تەرەپىنى ئۆزىنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى قىلماستىن، بەلكى تىلنىڭ ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى ئاشۇرۇشقا ئالاقىدار بولغان بارلىق مەسىلىلەرنى ئۆزىنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى قىلىدۇ③. ئىستىلىستىكىنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى پەقەت ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىتىلەر بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. ھازىر دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئىستىلىستىكا شۇناسلار ئىستىلىستىكىنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى ۋە نۇقتىسىنى پۈتكۈل تىل ساھەسىگە ئېلىپ كىرىش كېرەك، دەپ تەكىتلەۋاتىدۇ ھەم بۇ ئىلىم شۇ ئاساستا تەتقىق قىلىنىپ، چوڭقۇرلىشىپ بېرىۋاتىدۇ.

ناھايتى ئۇزۇن زامانلار ئىلگىرىلا قەدىمكى گرېكلار ئىستىلىستىكا، لوگىكا، گرامماتىكىدىن ئىبارەت ئۈچ پەننى مەنسەپكە ئولتۇرۇشنىڭ ئالدىنقى شەرتى قىلغان. بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە، ياۋروپادىكى ئالىي مەكتەپلەردە، بولۇپمۇ ئامېرىكىدىكى ئالىي مەكتەپلەردە 80 - يىللاردىن باشلاپلا، ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشى ئالىي مەكتەپ ئوقۇتۇشىنىڭ ھەرقايسى ساھەلىرىگە مۇناسىۋەتلىك دەپ قارالغان. ئامېرىكىدا ئىستىلىستىكا ئىلمى ئۆتۈشمە پەن ھېسابلىنىپ، ئۇ پەلسەپە، تىلشۇناسلىق، سىياسىي نەزەرىيە، ئالاقە تەتقىقاتى، پسخولوگىيە، پسخولوگىيە ئانالىزى، ئىنسانشۇناسلىق ھەم سىياسىي نەزەرىيە قاتارلىق نۇرغۇن پەنلەر بىلەن ئالاقىدار دەپ قارىلىدۇ. شۇڭا ئامېرىكىدا ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشى ناھايتى زور دەرىجىدە تەرەققىي قىلغان. ھەتتا ئالىي مەكتەپلەردىكى ماتېماتىكا كەسپلىرى ۋە چەت تىلى كەسپلىرىدىمۇ ئىستىلىستىكا دەرسى تەسىس قىلىنغان. ئىستىلىستىكا ئىلمى بويىچە تەربىيەلەنگەن دوكتور، ئاسپىرانتلارنىڭ سانى كۈنسايىن ئاشقان④.

شۇنداق ئىكەن بىزمۇ ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنى كۈچلۈك تەسەۋۋۇر قىلىش كۈچىگە، دادىل پىكىر قىلىش ئىقتىدارىغا ئىگە، جەمئىيەت ۋە ساپا مائارىپىنىڭ تەلىپىگە يەتكەن ئۆلچەملىك ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى قىلىپ تەربىيەلەپ چىقىش، شۇنداقلا مول كلاسسىك ئەسەرلىرىمىزدىكى بەدىئىي ۋاسىتىلەر تەتقىقاتىنى چوڭقۇر ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن ئالىي مەكتەپ ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشىنى ئالىي مەكتەپ ئوقۇتۇشىنىڭ ھەممە ساھەسىگە سىڭدۈرۈشىمىز كېرەك. ھەم ئىستىلىستىكا ئىلمى بويىچە ئاسپىرانت ۋە دوكتور تەربىيەلەش نۇقتىلىرىنى تەسىس قىلىپ ئاسپىرانت، دوكتورلارنى تەربىيەلەشنىمىز، بولۇپمۇ ئىستىلىستىكا نەزەرىيە تەتقىقاتىغا زور كۈچ چىقىرىشىمىز، ئىستىلىستىكا ئىلمىنىڭ رولىنى ھەقىقىي جارى قىلدۇرۇشىمىز لازىم.

شىنجاڭدىكى ئالىي مەكتەپلەردە ئىستىلىستىكا دەرسى ھەرقايسى ئالىي مەكتەپلەردە ئۆتۈلەتتى. تۈرلۈك مەسئۇلىيەت تۈپەيلىدىن پەقەت شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتىدا تولۇق كۇرس ئوقۇغۇچىلىرىغا ۋە ئاسپىرانتلارغا ئۆتۈلۈۋاتىدۇ. شۇنداق بولسىمۇ، ھازىر بىزدە بار دەرسلىكلىرىمىزنىڭ مەزمۇنى ساپ، ئىشلىتىلگەن سۆز - جۈملىلىرى توغرا، راۋان، ئوبرازلىق، جەلىپ قىلارلىق بولۇشى كېرەك. ئوقۇغۇچىلارنى مۇكەممەل، يۇقىرى سۈپەتلىك دەرسلىك

بىلەن تەمىنلەش ناھايىتى مۇھىم. تۆۋەندە دەرسلىكلىرىمىزدە ساقلىنىۋاتقان قىسمەن مەسىلىلەر ئۈستىدە توختىلىپ ئۆتۈمەن. ⑤. (تۆۋەندە دەرسلىك، - دەپ ئېلىنىدۇ)

1. ئىملا جەھەتتىكى مەسىلىلەر

- (1) دەرسلىك 14 - بەت تۆۋەندىن 7 - قۇر «لىرىك» دېگەن سۆز «لىرىك» دەپ بېسىلغان.
- (2) دەرسلىك 16 - بەتتىكى ئەھمەت شاھ قارىقاشنىڭ نەزەر مۇپتىغا يازغان شېئىرىي سالام خېتىنىڭ بىرىنچى مىراسىدىكى «ئارقىنى (ئېرىقنى)» دېگەن سۆز «ئارىنى» دەپ بېسىلغان.
- (3) دەرسلىك 33 - بەتتىكى شېئىرنىڭ «يالغۇز يۈرسە چاڭ چىقىرالماس ياخشى ئات» دېگەن (4 -) مىراسى «يالغۇز يۈرسەڭ چىقىرالماس ياخشى ئات» دەپ بېسىلغان. «چاڭ» سۆزىمۇ چۈشۈپ قالغان.
- (4) دەرسلىك 73 - بەت يۇقىرىدىن 12 - قۇر «چىقىرىمەن» سۆزى «چىقىرىمە» دەپ بېسىلغان.
- (5) دەرسلىك 91 - بەت يۇقىرىدىن 19 - قۇر «گويما» دېگەن سۆز «گۇيما» دەپ بېسىلغان.
- (6) دەرسلىك 118 - بەت يۇقىرىدىن 15 - قۇر «يۇرايدىغان» دېگەن سۆز «يۇرايدىغان» دەپ بېسىلغان.
- (7) دەرسلىك 129 - بەت يۇقىرىدىن 7 - قۇر «ئارتىلغان» دېگەن سۆز «ئارتىلغا» دەپ بېسىلغان.
- (8) دەرسلىك 144 - بەت يۇقىرىدىن 3 - قۇر «قىيا قۇزغۇنغا» دېگەن سۆز «قىيا قۇزغۇنغا» دەپ بېسىلغان.
- (9) دەرسلىك 176 - بەت تۆۋەندىن 7 - قۇر «ئۆتەمسىدى» دېگەن سۆز «ئۆتەمسىدى» دەپ بېسىلغان.
- (10) دەرسلىك 189 - بەت تۆۋەندىن 4 - قۇر «ئۆستىكى» دېگەن سۆز «ئۆستىگە» دەپ بېسىلغان.
- (11) دەرسلىك 195 - بەت يۇقىرىدىن 11 - قۇر «يۇخواتى» دېگەن سۆز «يىخۇتەي» دەپ بېسىلغان.
- (12) دەرسلىك 232 - بەت يۇقىرىدىن 1 - قۇر «خەلقنىڭ» دېگەن سۆز «خەلقلەرنىڭ» دەپ بېسىلغان. «خەلق» سۆزىنىڭ كۆپلۈك قوشۇمچىسى قوشۇلمىغان شەكىللە كۆپلۈكنى بىلدۈرىدۇ، تىلىمىزدا كۆپلۈكنى بىلدۈرىدىغان سۆزلەرنىڭ كەينىگە يەنە كۆپلۈك قوشۇمچىسى قوشىدىغان قائىدە يوق.
- (13) دەرسلىك 234 - بەت تۆۋەندىن 12 - قۇر «سىيلىقلاشتۇرۇپ» دېگەن سۆز «سىيلىقلاشتۇرۇپ» دەپ بېسىلغان.

- (14) دەرسلىك 245 - بەت يۇقىرىدىن 11 - قۇر «خىجىل» دېگەن سۆز «خىقىل» دەپ بېسىلغان.
 - (15) دەرسلىك 246 - بەت يۇقىرىدىن 13 - قۇر «پۇبلىستىك» دېگەن سۆز «پوبلىستىك» دەپ بېسىلغان.
 - (16) دەرسلىك 320 - بەت يۇقىرىدىن 12 - قۇر «بىئەپ» دېگەن سۆز «بىئەت» دەپ بېسىلغان.
 - (17) دەرسلىك 340 - بەت تۆۋەندىن 3 - قۇر «مەھسۇلى» دېگەن سۆز «مەسئۇلى» دەپ بېسىلغان.
- ئادەتتە ئىملا ۋە تىنىش بەلگىلىرى جەھەتتىكى خاتالىقنى ئادەتتىكى خاتالىق دەپ ئۇنىڭغا سەل قارىلىۋاتىدۇ، ئەمەلىيەتتە ئىستىلىستىكا ئادەتتە پاسسىپ ئىستىلىستىكا ياكى ئادەتتىكى ئىستىلىستىكا ۋە ئاكتىپ ئىستىلىستىكا ياكى ئالاھىدە ئىستىلىستىكا دېگەن ئىككى چوڭ تۈرگە بۆلۈنىدۇ. ئادەتتىكى ئىستىلىستىكا ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان ۋاسىتىلەر ئادەتتىكى ئىستىلىستىك ۋاسىتىلەر دەپ ئاتىلىدۇ. بۇنىڭغا تۆۋەندىكىلەرنى كۆرسىتىش مۇمكىن. بىرىنچى، سۆزلەرنى ئىملالىق يېزىش، گەپنى ئېنىق، روشەن تەلەپپۇزلۇق قىلىش. ئىككىنچى، تىنىش بەلگىلىرىنى توغرا قوللىنىش. ئۈچىنچى، سۆزلەرنى دەل جايىغا قويۇپ ئىشلىتىش. ئۈچىنچى، باش قۇردىن يېزىش، قۇر كۆچۈرۈش، مۇھىم نۇقىنلارنىڭ ئاستىغا تەكىتلەش بەلگىسى قويۇش قاتارلىقلارمۇ ئادەتتىكى ئىستىلىستىك ۋاسىتىلەر كاتېگورىيەسىگە كىرىدۇ. ⑥.

قىسقىسى، ئىملا ۋە تىنىش بەلگىلىرىمۇ ئادەتتىكى ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىتىلەردىن بولۇپ، ئىملا ۋە تىنىش بەلگىلىرىنىڭ يېزىقچىلىقتىكى ئورنى ئىنتايىن مۇھىم. ماقالە - ئەسەر يازغاندا، سۆزلەرنى ئىملا قائىدىسى بويىچە يېزىش، گەپنى روشەن تەلەپپۇزلۇق قىلىش، سۆز - جۈملىلەرنى ئىملا قائىدىسى بويىچە توغرا يېزىش لازىم، ئەگەر ئىملا قائىدىسى بويىچە يېزىلمىسا، ئىپادىلەنمەكچى بولغان پىكىر روشەن ئىپادىلەنمەيلا قالماستىن، بەلكى خاتا ئۇقۇم بېرىپ قويۇشى تۇرغانلا گەپ، ھەتتا زور خاتالىقلار يۈز بېرىشىمۇ مۇمكىن.

2. ئۇقۇم ئېنىق بولماسلىق مەسىلىسى

(1) دەرسلىك 6 - بەت يۇقىرىدىن 10 - قۇر: «بالا - قازا باينىڭ مېلىغا كېلەر، كەمبەغەلنىڭ جېنىغا، دېگەن ماقال - تەمسىلدىكى» دېگەن جۈملىدىكى «ماقال - تەمسىل» دېگەن ئاتالغۇ توغرا ئىشلىتىلمىگەن. يۇقىرىقى جۈملىدىكى تۇراقلىق بىرىكمە «ماقال»، «تەمسىل» ئەمەس. «ماقال» دا ئۆي - پىكىر مۇناسىۋەت ئوتتۇرىغا قويۇلىدۇ، «تەمسىل» دە ئۆي - پىكىر مەسىل قىلىپ كەلتۈرۈش، ئوخشىتىش ئارقىلىق ئوتتۇرىغا قويۇلىدۇ (7). شۇڭا يۇقىرىقى تىل شارائىتىدا «ماقال - تەمسىل» دېمەيمىز، «ماقال» دەيمىز.

(2) دەرسلىك 8 - بەت يۇقىرىدىن 2 - قۇر «ھادىسىلەرنىڭ خاراكتېرى بىلەن باغلىنىشلىرىنى توغرا ھەم مۇۋاپىق تاللانغان سۆزلەر ئارقىلىق جۈملىلەرنى مۇكەممەل تەشكىللەپ، پىكىرنى ئېنىق، توغرا تىل بىلەن ئەكىس - ئەتتۈرۈپ بېرىشكە ئالاھىدە ماھىر بولۇش لازىم.» دېگەن جۈملىدىكى «توغرا تىل» دېگەن بىرىكمە توغرا ئىشلىتىلمىگەن. تىلىمىزدا «توغرا تىل»، «خاتا تىل» دېگەن سۆز ياكى بىرىكمە يوق، سۆزلەر ئايرىم تۇرغاندا، ئۇنىڭ توغرا ياكى خاتا ئىكەنلىكىگە ھۆكۈم قىلغىلى بولمايدۇ، پەقەت گرامماتىكىنىڭ ئىختىيارىغا ئۆتۈپ، جۈملە تەركىبىگە كىرگەندە، ئۇنىڭ توغرا ياكى خاتا ئىشلىتىلگەنلىكى مەلۇم بولىدۇ. يۇقىرىقى جۈملىدە يەنە، «جۈملىلەرنى مۇكەممەل تەشكىللەپ» دېگەن بىرىكمىمۇ توغرا ئىشلىتىلمىگەن، ئۇنىڭدىن باشقا يەنە «ئارقىلىق» دېگەن سۆزنىڭ ئورنىمۇ جايىدا ئەمەس. بۇ جۈملىدە ئۇقۇم ئېنىق بولماسلىق مەسىلىسى ئېغىر. بۇ جۈملە «ھادىسىلەرنىڭ خاراكتېرى بىلەن باغلىنىشلىرىنى مۇۋاپىق تاللانغان سۆزلەر، راۋان جۈملىلەر ئارقىلىق، پىكىرنى ئېنىق، توغرا ئەكىس ئەتتۈرۈپ بېرىشكە، ئالاھىدە ماھىر بولۇش لازىم» دېيىلسە توغرا بولغان بولاتتى.

(3) دەرسلىك 14 - بەت تۆۋەندىن 7 - قۇر «تىلدىن ئىبارەت پىكىر ئالماشتۇرۇش قورالىنىڭ رولىنى توغرا، ئېنىق ھەم لېرىك قىلىپ ئىشلىتىشتىن ئىبارەت» دېگەن جۈملىدە پىكىر ئېنىق ئەمەس، بۇ جۈملە «تىلدىن ئىبارەت پىكىر ئالماشتۇرۇش قورالىنىڭ رولىدىن توغرا پايدىلىنىشتىن ئىبارەت» بولۇشى كېرەك. «ئېنىق ھەم لېرىك قىلىپ ئىشلىتىشتىن ئىبارەت» دېگەن بىرىكمىمۇ ئارتۇقچە.

(4) دەرسلىك 15 - بەت تۆۋەندىن 9 - قۇر «قېرىغاندا كۆرۈشتۈم مەن تاغ بىرلە، قازدىم تاغنى مەن تىرناق بىرلە» دېگەن مىسالدىكى «كۆرۈشتۈم» دېگەن سۆز «كۆرەشتىم» (كۆرۈش قىلىدىم) بولۇشى كېرەك.

(5) دەرسلىك 24 - بەت تۆۋەندىن 1 - قۇر «ئىشلەتكەن سۆز ئاممىباب، ئاددىي - ساددا بولۇشى لازىم.» بۇ جۈملىدىكى «ئاددىي - ساددا» دېگەن سۆز ئادەم ۋە كىيىم - كېچەككە قارىتا ئىشلىتىلىدۇ. يۇقىرىقى جۈملە «ئىشلەتكەن سۆز ئاممىباب بولۇشى لازىم» دېيىلسەلا كۇپايە بولاتتى.

(6) دەرسلىك 32 - بەت تۆۋەندىن 5 - قۇر «يەنە بىرى شەيىلەرنىڭ ئۈستىگە بېرىلىدىغان سىر، نى بىلدۈرىدۇ» دېگەن جۈملىدىكى «شەيىلەر» ئوبىيېكتى مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان بارلىق نەرسىلەر ۋە ھادىسىلەرنى كۆرسىتىدۇ، شۇڭا يۇقىرىقى جۈملە «يەنە بىرى ئۆي جاھازىلىرىنىڭ ئۈستىگە بېرىدىغان سىر، نى بىلدۈرىدۇ»، بولۇشى كېرەك.

(7) دەرسلىك 48 - بەت تۆۋەندىن 3 - قۇر «تۈزۈلگەن جۈملىلەردىكى سۆزلەر ئادەتتىكى سۆزلەر (ياكى ئاممىباب سۆزلەر) قاتارىدىن ئورۇن ئېلىشى لازىم» بولۇشى كېرەك.

روھەنكى، سۆز بىلەن ئۇقۇمنىڭ مۇناسىۋىتى ناھايىتى زىچ، ئۇقۇم سۆزنىڭ مەزمۇنى، سۆز ئۇقۇمنىڭ ئىپادىلىنىش شەكلى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. تىلنىڭ ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ئۈچۈن، ماقال - نۇتۇق تىلىدىكى جۈملىلەردە سۆزلەرنى مۇۋاپىق تاللاپ ئىشلىتىپ، ئىشلەتكەن سۆزلەرنىڭ مەنە جەھەتتىن ئېنىق، توغرا، تۈس جەھەتتىن روشەن، ئىنتۇناتىيەسى بىردەك بولۇشىغا كاپالەتلىك قىلىشىمىز لازىم. ئەگەر سۆزلەرنىڭ لېكسىكىلىق مەنىسى، گرامماتىكىلىق مەنىسى، ۋە تۈس مەنىسى شۇنداقلا سۆزلەرنى تاللاپ ئىشلىتىشنى بىلىمىمىز تىلنىڭ ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ئىشىنى ئەمەلگە ئاشۇرالمىمىز. قىسقىسى، يۇقىرىقىدەك ئۇقۇم ئېنىق بولماسلىق مەسىلىسى كېلىپ چىقىدۇ.

3. تۇراقلىق تەركىبلەرنى بۇزۇپ ئىشلىتىش مەسىلىسى

- (1) دەرسلىك 8 - بەت يۇقىرىدىن 5 - قۇر «ئاش تۇزى بىلەن تەملىك، ئادەم سۆزى بىلەن پەملىك» ياكى «ئاش تۇزى بىلەن، ئادەم سۆزى بىلەن» دېگەن ماقالىنى «ئاشنىڭ تەمى تۇز بىلەن، ئادەمنىڭ تەمى سۆز بىلەن» دەپ بۇزۇپ ئىشلەتكەن. «ئادەمنىڭ تەمى» دېگەن بىرىكمىمۇ ئەزلەدىن بولغان ئەمەس.
 - (2) دەرسلىك 37 - بەت يۇقىرىدىن 6 - قۇر «قاتتىق ياغاچنى يۇمشاق قۇرۇت يەر» دېگەن ماقالىنى «قاتتىق ياغاچنى يۇمشاق قۇرۇت يەيدۇ» دەپ ماقالىنىڭ ماقالىلىق قىسمىنى يوقىتىپ، ئادەتتىكى جۈملىگە ئايلاندۇرۇپ قويغان.
 - (3) دەرسلىك 37 - بەت يۇقىرىدىن 8 - قۇر «ۋاپاسىز قېرىنداشتىن، ۋاپادار دوست ياخشى» دېگەن ماقالىنى «ۋاپاسىز قېرىنداشتىن، ۋاپادار قوشنا ياخشى» دەپ بۇزۇپ ئىشلەتكەن.
 - (4) دەرسلىك 37 - بەت يۇقىرىدىن 9 - قۇر «ياخشى سۆز جان ئوزۇقى، يامان سۆز ئۆلۈم قوزۇقى» دېگەن ماقالىنى «ياخشى سۆز جان ئوزۇقى، يامان سۆز ئۆلۈم قوۋۇزۇقى» دەپ بۇزۇپ ئىشلەتكەن.
- تېلىمىزدىكى ماقال - تەمسىللەر ئۇزۇن يىللىق ئىشلىتىش داۋامىدا تۇراقلاشقان بولۇپ، ماقال - تەمسىللەرنىڭ شېئىرىي تۈسى قويۇق، مۇزىكىلىقلىقى يۇقىرى، ئاھاڭدارلىقى كۈچلۈك بولىدۇ، ماقال - تەمسىللەرنىڭ قۇرۇلمىسى ئىدىئوملاردىنمۇ زىچ ۋە يۇقىرى دەرىجىدە تۇراقلىق بولىدۇ. ئادەتتە، ئۇنىڭغا ھېچقانداق سۆز قوشۇشقا، چۈشۈرۈپ قويۇشقا ياكى تەركىبىدىكى سۆزلەرنى ئۆزگەرتىشكە بولمايدۇ. شۇڭا يۇقىرىقىدەك بۇزۇپ ئىشلىتىش ماقال - تەمسىللەرنىڭ ئالاھىدىلىكىگە مۇۋاپىق كەلمەيدۇ⑧.

4. سۆز تاللاش مەسىلىسى

- (1) دەرسلىك 26 - بەت تۆۋەندىن 9 - قۇر «ئەخلاق ئادەم زىننىتى، دېگەن بۇ سۆزلەر ناھايىتى مۇۋاپىق تاللانغان بولۇپ، مەزمۇنى ئېنىق، توغرا، گۈزەل بىر جۈملىنى ھاسىل قىلغان» دېگەن جۈملىدىكى «گۈزەل بىر جۈملىنى» دېگەن بىرىكمىدىكى «گۈزەل» سۆزى مۇۋاپىق ئىشلىتىلمىگەن. تېلىمىزدىكى جۈملىلەر «گۈزەل جۈملە» ياكى «سەت جۈملە» دەپ ئۆزگە ئايرىلمايدۇ، «مۇۋاپىق»، «نامۇۋاپىق» ياكى «راۋان»، «راۋان ئەمەس» دەپ ئايرىلىدۇ، شۇڭا «گۈزەل بىر جۈملىنى» دېگەن بىرىكمە «راۋان بىر جۈملىنى» بولسا مۇۋاپىق بولاتتى.
- (2) دەرسلىك 40 - بەت تۆۋەندىن 1 - قۇر «مورفولوگىيە قائىدىسىگە خىلاپ ھالدا سۆز ياساپ تىلنىڭ ساپلىقىنى بۇزۇشتىن قاتتىق ساقلىنىش كېرەك» دېگەن جۈملىدىكى «تىلنىڭ ساپلىقىنى بۇزۇشتىن» دېگەن بىرىكمىدىكى سۆزلەر مۇۋاپىق تاللانمىغانلىقتىن يۇقىرىقىدەك كېلەڭسىز بىرىكمە پەيدا بولۇپ قالغان، ئەسلىي بۇ جۈملە «تىلنى بۇزۇشتىن ساقلىنىش كېرەك» بولۇشى كېرەك ئىدى.
- (3) دەرسلىك 42 - بەت تۆۋەندىن 11 - قۇر «ھازىر نۇقتىمىزدا كۆرۈلۈپ كېلىۋاتقان مەسىلىلەرنىڭ بەزىلىرى گرامماتىكا بىلەن ئىستىلىستىكىغا تەئەللۇق مەسىلىلەر بولسا، يەنى ئۇقۇم، ھۆكۈم ۋە ئەقلىي خۇلاسەدىن ئىبارەت. ...» دېگەن جۈملىدىكى «تەئەللۇق» سۆزى بىلەن «تەۋە سۆزى مەنىداش سۆزلەر بولسىمۇ، «تەئەللۇق» سۆزىنىڭ ئورنىغا «تەۋە» سۆزى ئىشلىتىلگەن بولسا تېخىمۇ مۇۋاپىق بولغان بولاتتى. بۇ جۈملىدە يەنە «كۆرۈلۈپ كېلىۋاتقان مەسىلىلەرنىڭ» دېگەن بىرىكمە «كۆرۈلۈۋاتقان مەسىلىلەرنىڭ» دېيىلگەن بولسا ياخشى بولاتتى.
- (4) دەرسلىك 67 - بەت يۇقىرىدىن 8 - قۇر «تەلەپپۇز دېگىنىمىز، نۇتۇق جەريانىدا تەلەپپۇز قائىدىسىگە رىئايە قىلىشتىن ئىبارەت بولۇپ، تىلدىكى تاۋۇشلارنى تولۇق تەلەپپۇز قىلىش، تاۋۇشلارنى قانداق ئورۇندا تۆۋەنلىتىپ تەلەپپۇز قىلىش، قانداق ئورۇندا ئۈزۈپ تەلەپپۇز قىلىش، قانداق ئورۇندا سوزۇپ تەلەپپۇز قىلىش قاتارلىق مەسىلىلەرنى تەتقىق قىلىدۇ». يۇقىرىقى مىسالدىكى «تۆۋەنلىتىپ»، «تۆۋەنلەتمەي»، «سوزۇپ»، «ئۈزۈپ» سۆزلىرىنىڭ تېلىمىزدا قېلىپلاشقان شەكلى «يۇقىرى»، «تۆۋەن»، «ئۈزۈن»، «قىسقا».
- (5) دەرسلىك 67 - بەت تۆۋەندىن 5 - قۇر «رىتىملىق خۇسۇسىيەت ئاۋازنىڭ ئۇزۇن قىسقا (سوزۇلمىلىقىنى)، راۋانلىقىنى كۆرسىتىدىغان ئىككى ئاساسلىق ئامىل بولۇپ، ...» بۇ جۈملىدىكى

«سوزۇلمىلىقى» دېگەن سۆزنىڭ ئۇيغۇر تىلىدا قەيلىلاشقىنى «سوزۇلۇشچان» . كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، سۆزلەرنىڭ مۇۋاپىق، جايدا تاللىنىشى ئوي - پىكىرنىڭ توغرا، ئىخچام ئىپادىلىنىشىنىڭ كاپالىتى. ئەگەر سۆزلەر مۇۋاپىق تاللانمىسا ئىپادىلىمەكچى بولغان ئوي - پىكىر توغرا ئىپادىلەنمەيلا قالماي، بەلكى بىرمۇنچە قالايمىقانچىلىقلار كېلىپ چىقىدۇ. بۇنىڭ ئۈچۈن، سۆز ئىشلىتىشتە سۆزلەرنىڭ ئەسلىي مەنىسى ۋە كۆچمە مەنىسى، كونكرېت مەنىسى ۋە ئابستىراكت مەنىسىنى ئىگىلىگەندىلا، ئاندىن مەلۇم بىر سۆزنىڭ كونكرېت شارائىتتا قانداق سۆزلەر بىلەن بىرىكىپ كېلىدىغانلىقىنى بىلگىلى بولىدۇ، شۇنداقلا سۆزنىڭ مەنىسى بىلەن ئىشلىتىلىش جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكىگە ئاساسلىنىپ تۈرۈپ، ئاندىن سۆز ئىشلىتىشكە توغرا كېلىدۇ.

5. سۆز - ئىبارە ۋە ئاتالغۇلارنى بۇزۇپ ئىشلىتىش مەسىلىسى

(1) دەرسلىك 203 - بەت يۇقىرىدىن 8 - قۇر «غەربىي ياۋروپانىڭ بىر تەرجىمان يازغۇچىسى ستالىن بىلەن تارىخىي شەخسلەر ئۈستىدە سۆھبەتلەشكەندە...» دېگەن جۈملىدە ئىملا خاتالىقى تۈپەيلىدىن «تەرجىمان يازغۇچى» دېگەن تەڭداش مۇناسىۋەتتىكى غەربىي ئاتالغۇ پەيدا بولغان، توغرىسى «تەرجىمىھال يازغۇچىسى» بولۇپ، تەرجىمىھال ئادەتتە ئىككى خىل بولىدۇ، بىرى ئەدەبىي تەرجىمىھال يەنە بىرى قىسقىچە تەرجىمىھال، ئەدەبىي تەرجىمىھالدا دۆلەت ئەربابى، ئالىم، مۇتەخەسسسى، پەيلاسوپ قاتارلىق مەشھۇر كىشىلەرنىڭ ھاياتى، كەچۈرمىشى، ئىش - ئىزلىرى، پائالىيىتى تەپسىلىي يېزىلىدۇ. قىسقىچە تەرجىمىھالدا... قىسقىچە يېزىلىدۇ. كىشىلەرنىڭ تەرجىمىھالىنى يازىدىغان يازغۇچىنى «تەرجىمىھال يازغۇچىسى» دەيمىز.

(2) دەرسلىك 234 - بەت تۆۋەندىن 5 - قۇردا «ئەدەبىي سۆز» دېگەن ئىبارە بار، بۇ ئىبارە «قوپال سۆز» دېگەن ئىبارىنىڭ بۇزۇلغان شەكلى بولۇپ، تىلىمىزدا «ئەدەبىي سۆز» ياكى «ئەدەبىيلىك سۆز» دېگەن سۆز يوق. (3) دەرسلىك 254 - بەت يۇقىرىدىن 2 - قۇردا «مايسىزار بۇغداي ئېتىزى» دېگەن ئاتالغۇنى ئۇچرىتىمىز، بۇ بۇزۇلغان ئاتالغۇ بولۇپ، ئادەتتە «بۇغدايلىق»، «بۇغداي ئېتىزى» ياكى «مايسىزار» دەپلا ئىشلىتىپ كېلىۋاتىمىز. تېخىمۇ ئېنىق قىلىپ ئېيتساق «مايسىزار» دېگىنىمىز «بۇغدايلىق» نىڭ تېخى دان تۇتمىغان مايسا پەسلىدىكى ئاتىلىشى، «بۇغدايلىق» ياكى «بۇغداي ئېتىزى» دېگىنىمىز بۇغداينىڭ دان تۇتقان، پىششىقلاپ يېقىنلاشقان ياكى پىششىقلاپ پەسلىدىكى ئاتىلىشى. شۇڭا يۇقىرىقى «مايسىزار بۇغداي ئېتىزى» دېگەن ئاتالغۇنى، ئەگەر بۇغداي مايسا پەسلى بولغان بولسا «مايسىزار» دەپ، ئەگەر دان تۇتقان ياكى پىششىق پەسلى بولسا يۇقىرىقىدەك ئاتىساق بولىدۇ.

(14) دەرسلىك 254 - بەت يۇقىرىدىن 6 - قۇردا «مايسىزارلىق» دېگەن ئاتالغۇ بار، بۇ ئاتالغۇمۇ بۇزۇلغان ئاتالغۇ. بۇ ئاتالغۇدىكى «لىق» قوشۇمچىسى بىلەن «زار» قوشۇمچىسى ئوخشاشلا دائىرنى كۆرسىتىدۇ، شۇڭا «مايسىزار» بولۇشى كېرەك.

(5) دەرسلىك 254 - بەت يۇقىرىدىن 12 - قۇر «تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا يېشىل مايسىزارلىق ئېتىزلارنى بىردىنلا كۆك - يېشىل دەرياغا ئوخشاتقان» دېگەن جۈملىسىدىكى «كۆك - يېشىل دەريا» دېگەن بىرىكمە ياكى «كۆك دەريا» ياكى «يېشىل دەريا» بولۇشى كېرەك.

(6) دەرسلىك 265 - بەت تۆۋەندىن 8 - قۇر «ھاياجانلىق سوراقنىڭ ئاساسلىق ئىستىلىستىكىلىق رولى ئىنتۇناتسىيەنى كۈچەيتىپ، تىلنىڭ كۆرۈنۈشىنى (قىياپىتى) ھەيۋەتلىك قىلىش»، «جانلىق قىياپەت پەيدا قىلىپ» دېگەندەك كېلەڭسىز ئاتالغۇلار مەزمۇنىنىڭ توغرا ئىپادىلىنىشىگە تەسىر يەتكۈزگەن. تىلىمىزدا «تىلنىڭ كۆرۈنۈشى»، «تىلنىڭ قىياپىتى» دېگەن بىرىكمە يوق، «ھەيۋەتلىك» دېگەن سۆز «كاتتا»، «زور»، «كۆركەم» دەپ ئىزاھلانغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇيغۇر تىلىدا «تىل» بىلەن «ھەيۋەتلىك» ھەرگىز بىرىكىپ كەلمەيدۇ. «تىلنىڭ كۆرۈنۈشى» ھەيۋەتلىك قىلىش ۋە «جانلىق قىياپەت پەيدا قىلىش» ئەسلا مۇمكىن ئەمەس، يېزىقنىڭ كۆرۈنۈشىنى يەنى ھەرپنىڭ كۆرۈنۈشىنى جەلپ قىلارلىق قىلىش مۇمكىن، مەسىلەن، ھەرپلەرنى بولۇپمۇ باش ھەرپلەرنى ھەر خىل شەكىل چىقىرىپ يېزىش مۇمكىن. بۇ جۈملە «ھاياجانلىق سوراقنىڭ ئاساسلىق ئىستىلىستىكىلىق رولى ئىنتۇناتسىيەنى كۈچەيتىپ تىلنىڭ ئىپادىلەش كۈچىنى ئاشۇرۇپ، ئىپادىلىگەن مەزمۇنى جانلىق، قايىل قىلىش كۈچىگە ئىگە قىلىدۇ. دەپ ئېلىنغان بولسا جۈملە توغرا ھەم راۋان بولغان بولاتتى.

(7) دەرسلىك 311 - بەت تۆۋەندىن 3 - قۇردا «ئىزوپ مەسىلىسى» 312 - بەت تۆۋەندىن 5 - قۇرلاردا «يىمۇ مەسىلىسى» دېگەن ئاتالغۇلار بار. ئەمەلىيەتتە بۇ ئىككى ئاتالغۇ بىرلا «ئىزوپ مەسىلىسى» دېگەن ئاتالغۇ بولۇپ، بىرى ئۇيغۇرچە، بىرى خەنزۇچە ئېلىنغاچقا ئىككى خىل ئاتالغۇ بولۇپ قالغان. تىلىمىزدىكى سۆز - ئاتالغۇلارنى ئىشلىتىشتە قىسمەن سەۋەنلىكلەر بولسىمۇ، لېكىن «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى»، «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىسلا ۋە تەلەپپۇز لۇغىتى»، «ئۇيغۇرچە - خەنزۇچە لۇغەت»، «خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە لۇغەت»، «كۆپ ئىقتىدارلىق ئېلېكترونلۇق لۇغەت» قاتارلىق قورال كىتابلاردىن پايدىلانسا، سۆز - ئىبارە ۋە ئاتالغۇلارنى بۇزۇپ ئىشلىتىشتىن ساقلىنالايمىز.

6. سۆز - ئىبارىلەرنى چۈشۈرۈپ قويۇش مەسىلىسى

(1) دەرسلىك 6 - بەت يۇقىرىدىن 13 - قۇر «ماقالىنىڭ ئەسلىي شەكلىنى بۇزۇپ تاشلىغان» دېگەن جۈملىدىكى «بۇزۇپ» سۆزى چۈشۈپ قالغان.
(2) دەرسلىك 24 - بەت يۇقىرىدىن 7 - قۇر «ئەگەر سۆزلەرنى تاللاپ ئىشلىتىشنى بىلمىسەك، ئەمەلگە ئاشۇرالمىمىز» دېگەن جۈملىدە نېمىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش مەسىلىسى ئېنىق ئەمەس، كونتېكىست مەزمۇنىدىن قارايدىغان بولساق، بۇ جۈملىدە «تىلىنىڭ ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشنى» دېگەن مەزمۇن چۈشۈپ قالغان.
(3) دەرسلىك 27 - بەت يۇقىرىدىن 1 - قۇر «يەنى سۆزلەرنىڭ ھەر خىل مەنىلىرى بىلەن پىششىق تونۇشۇپ چىقىش بىللە، نۇرغۇن سۆزلەرنى ئىگىلىۋېلىش لازىم» دېگەن جۈملە «يەنى سۆزلەرنىڭ ھەر خىل مەنىلىرى بىلەن پىششىق تونۇشۇپ چىقىش، شۇنىڭ بىلەن بىرگە، نۇرغۇن سۆزلەرنى ئىگىلىۋېلىش لازىم» بولۇشى كېرەك.
(5) دەرسلىك 342 - بەت تۆۋەندىن 11 - قۇر «گۈل - چېچەككە پۈركۈنەر تاغنا، باھاردا قەبرىمىز» دېگەن مىسرادىكى «تاغنا (قۇمۇل شېۋىسى، ئەتە، دېگەن مەنىدە)» دېگەن سۆز چۈشۈپ قالغان.
يۇقىرىقى مىساللاردا سۆز چۈشۈپ قېلىش سەۋەبى بىلەن مەزمۇن توغرا ئىپادىلەنمەيلا قالماي، مەزمۇندا خاتالىق كېلىپ چىققان

7. دەرسلىك مەزمۇنىغا خىلاپ مىساللار مەسىلىسى

دەرسلىككە دەرس مەزمۇنىغا مۇۋاپىق كەلمەيدىغان ياكى سۆز - جۈملىلىرى خاتا، ۋاقتى ئۆتكەن مىساللار كىرگۈزۈلگەن.
(1) دەرسلىك 25 - بەت تۆۋەندىن 12 - قۇر «ماگىزىنىمىزدا بۈگۈندىن باشلاپ باھاسى چۈشۈرۈلگەن ئايال - قىزلارنىڭ كىيىمى سېتىلىدۇ. خېرىدارلارنىڭ قىزغىن سېتىۋېلىشنى قارشى ئالىمىز» دېگەن مىسال، ئىشلەتكەن سۆزلەر ئىككى بىسلىق بولۇپ قالماستىكى كېرەك، دېگەن مەزمۇنغا ئېلىنغان مىسال بولۇپ، بۇ مىسالنىڭ مەزمۇن بىلەن ھېچقانداق مۇناسىۋىتى يوق. بۇ مىسال ئېنىقلىغۇچىنىڭ ئورنى مۇۋاپىق بولماستىكى دېگەن مەزمۇنغا مۇۋاپىق كېلىدۇ. مىسالدىكى «باھاسى چۈشۈرۈلگەن ئايال - قىزلارنىڭ كىيىمى» ئەمەس «قىزلار ۋە ئاياللارنىڭ باھاسى چۈشۈرۈلگەن كىيىمى» بولۇشى كېرەك.
(2) دەرسلىك 276 - بەت يۇقىرىدىن 10 - قۇر «جىمجىت قاراڭغۇ كېچە. دېڭىز سۈيى غەزەپ بىلەن قىرغاقتىكى قىيا تاشلارغا ئۆزىنى ئۇرۇپ، ئادەمنىڭ ئەرۋاھى ئۈرۈككۈدەك، ئەمما ھەمىشە بىر خىل يېقىمىمىز ئاۋاز چىقىراتتى. لېكىن داۋجىڭ قاتتىق يامغۇر يېغىۋاتقان قۇملۇققا تىقىلغان، ئۇ ئۆلىگەندى. ئۇ ئۆزىنى چوڭ دېڭىزغا ئاتاي دەۋەتقاندا، مۇلايىم بىر جۈپ بىلەك ئۇنى قۇچاقلىۋالدى». يۇقىرىقى مىسالدىكى «ئادەمنىڭ ئەرۋاھى ئۈرۈككۈدەك» دېگەن بىرىكمە، بۇزۇلغان بىرىكمە. تىلىمىزدا قېلىپلاشقان شەكلى «ئادەمنىڭ ئەرۋاھى ئۈچكۈدەك». تىلىمىزدا «مۇلايىم بىر جۈپ بىلەك» دەيدىغان بىرىكمە ئەزەلدىن بولغان ئەمەس، بۇ بىرىكمە «ئۇنى مۇلايىملىق بىلەن قۇچاقلىۋالدى» دېيىلسە توغرا بولاتتى.

(3) دەرسلىك 277 - بەت يۇقىرىدىن 1 - قۇر «يىراقلاردا پاسۇر - پۇس قىلىپ ئېتىلىۋاتقان پوجاڭزا ئاۋازى غۇۋا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. ئۇ خۇددى ھاۋا گۈلدۈرلىگەندەك گۈلدۈرلەپ، لەپشىپ يېغىۋاتقان قار بىلەن قوشۇلۇپ كەتتى» بىر ئالغان ئىدى. بۇ ئاۋاز ئىچىدە بىر ئاز ئېزىلىپ كۆڭلۈم ئارامغا چۈشۈپ قالدى. ئەتىگەندىن تارتىپ ھازىرغىچە داۋام قىلغان گۇمانلىق خىياللار «بەخت تىلەش، گۈلدۈر - تاراقلار مېڭەمدىن تامام ئۆچۈپ كەتتى...».

ئۇيغۇر تىلىنىڭ لۇغەت تەركىبىدە «پاسۇر - پۇس»، «لەپشىپ»، «گۈلدۈر - تاراق» دېگەن ئىملىق سۆز يوق، «غۇۋا ئاڭلىنىپ» دېگەن بىرىكمىمۇ يوق، توغرىسى «پاس - پۇس» ياكى «پاراس - پۇرس»، «لەپلىدەپ»، «گۈلدۈر - غاراس» ياكى «تاراق - تۇرۇق»، «غۇۋا» سۆزى بىلەن «ئاڭلىنىپ» سۆزى بىرىكىپ كەلمەيدۇ. تىلىمىزدا «غۇۋا» سۆزى «كۆرمەك» سۆزى بىلەن بىرىكىپ كېلىپ «غۇۋا كۆرمەك» دېگەن بىرىكمىنى ھاسىل قىلىپ، كۆزنىڭ كۆرۈش دەرىجىسىنى، «ئاڭلىماق» سۆزى، «ئېنىق، ئوچۇق، ئازراق» دېگەن سۆزلەر بىلەن بىرىكىپ كېلىپ «ئېنىق ئاڭلىماق»، «ئوچۇق ئاڭلىماق»، «ئازراق ئاڭلىماق» دېگەن بىرىكمىلەرنى ھاسىل قىلىپ، قۇلاقنىڭ ئاڭلاش دەرىجىسىنى بىلدۈرۈپ كېلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە يۇقىرىقى بەزى مىساللار تولىمۇ كونىرىغان مىساللار بولۇپ، 2004 - يىلى نەشر قىلىنغان دەرسلىككە ئىزىگۈدەك مىساللار ئۇچرىماستىن. بولۇپمۇ «ئۇيغۇر تىلى ئىستىلىستىكىسى» دېگەن دەرسلىككە تېخىمۇ مۇۋاپىق كەلمەيدۇ. دەرسلىكىمىز «ئۇيغۇر تىلى ئىستىلىستىكىسى» بولغاندىكىن، دەرسلىككە كىرگۈزۈلدىغان مىساللار تەرجىمە ئەسەرلەردىن ئەمەس، بەلكى ئۇيغۇر تىلىدا يېزىلغان ئەسەرلەردىن ئېلىنغانى تۈزۈك. مىسال مەنبەسىنى ئويلىشىمۇ ئىنتايىن مۇھىم.

دېمەك، يۇقىرىقى بايانلاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ئىستىلىستىكا ئىلمى تىلدىكى مەۋجۇت تىل ماتېرىياللىرىدىن ماھىرلىق بىلەن پايدىلىنىپ، تىلنىڭ ئىپادىلەش كۈچىنى ئاشۇرۇش، تىلنىڭ ئومۇمىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدىكى ئۈنۈمىنى ئۆستۈرۈش تەبىئىي ھالدا شۇ تىلدىكى مەۋجۇت تىل ماتېرىياللىرىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىشنى تەقەززا قىلىدۇ. شۇڭا بىز ئۇيغۇر تىلى ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشنى ئالىي مەكتەپ ئوقۇتۇشنىڭ ھەممە ساھەسىگە يۈزلەندۈرۈشىمىز ۋە ئىستىلىستىكا ئەمەلىيىتىنى ۋە نەزەرىيە تەتقىقاتىنى تېخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇشىمىز لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، ئىستىلىستىكىنىڭ رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇش مەقسىتىگە يېتەلەيمىز. شۇنىڭغا مۇناسىپ ھالدا، دەرسلىك ماتېرىياللىرىمىز دەرسلىك پروگراممىسىغا ئۇيغۇن، خاتاسىز بولۇشى، سۆز - جۈملەلەر دەرسلىكتە ئوتتۇرىغا قويۇلغان مەزمۇنلار ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ قانۇنىيەتلىرىگە ئۇيغۇن بولۇشى كېرەك. دەرسلىككە كىرگۈزۈلگەن مىساللار يېڭى، ئاممىباپ، ئۆرنەك قىلغۇدەك مىساللار بولۇشى كېرەك. شۇنداق بولغاندا، دەرسنى توغرا، ئۆلچەملىك، قايىل قىلارلىق، جەلپ قىلارلىق قىلىپ سۆزلىيەلەيمىز.

ئىزاھلار:

- ① ⑤ مەمەت تۇرسۇن: «ئۇيغۇر تىلى ئىستىلىستىكىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2004 - يىلى 3 - ئاي نەشرى، 10 - بەت.
- ② ③ ④ ⑦ ⑧ ئابدۇرەھىم ئوپولات: «ئۇيغۇر تىلى لېكسىكونى»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1995 - يىلى 5 - ئاي نەشرى، 143، 147، 325، 330 - بەتلەر.
- ④ ۋېن كېشۈي: «ئىستىلىستىكا ئۆگىنىش» ژۇرنىلى «ئامېرىكىدىكى ئالىي مەكتەپلەردىكى ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشى توغرىسىدا»، 1999 - يىللىق 3 - سان 15 - بەت.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن ھوشۇر ئىدىقۇتى

ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئاشلىق پىششىقلاپ ئىشلەش تېخنىكىسىغا نەزەر

زۇلپىيە ياسىن

(شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېي تەشۋىقات بۆلۈمى، ئۈرۈمچى. 830000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن تېپىلغان ۋە قېزىۋېلىنغان قەدىمكى يارغۇنچاق ۋە تۈگمەنلەرنىڭ بارلىققا كېلىشى، تەرەققىياتى توغرىسىدىكى بايانلار ئارقىلىق تېرىقچىلىق ئىشلىرى تەرەققىياتىنىڭ بۇ ماكاندا تارىختىن بۇيان داۋاملىشىپ كېلىۋاتقانلىقى ئىسپاتلىنىدۇ.

ئەمەلىيەت: ھەممەي ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن تېپىلغان ۋە قېزىۋېلىنغان قەدىمكى يارغۇنچاق ۋە تۈگمەنلەرنىڭ بارلىققا كېلىشى، تەرەققىياتى توغرىسىدىكى بايانلار ئارقىلىق تېرىقچىلىق ئىشلىرى تەرەققىياتىنىڭ بۇ ماكاندا تارىختىن بۇيان داۋاملىشىپ كېلىۋاتقانلىقى ئىسپاتلىنىدۇ.

Abstract: Based on the exposition about the coming into being and development of the stone pestle and stone grinder unearthed in various parts of Xinjiang, the author of this article proves that crop farming has been developing since ancient times.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G03

پارلاق تارىم مەدەنىيىتىنى ياراتقان ئەجدادلىرىمىز ئۆزىنىڭ ئۇزۇن مەزگىللىك تەرەققىيات تارىخى جەريانىدا، چارۋىچىلىق، باغۋەنچىلىك، ھۈنەر - سەنئەت، سودا - سېتىق، كارىزچىلىق ۋە تۈگمەنچىلىك قاتارلىق كۆپ خىل مەدەنىيەت دۇرדانىلىرىنى يارىتىش بىلەن بىرگە ئۆزلىرىنىڭ يېمەك - ئىچمەككە بولغان تەلپىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن، ئاشلىق ۋە ياغلىق داننى پىششىقلاپ ئىشلەش تېخنىكىسىنى كەشىپ قىلغان ۋە راۋاجلاندۇرغان. يېزا ئىگىلىكى ۋە باغۋەنچىلىكنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ، ئاشلىق پىششىقلاپ ئىشلەش ۋە ئۆزۈمدىن ماي ئىشلەش كەسپىنى تەرەققىي قىلدۇرغان. يېقىنقى يىللاردىن بۇيان شىنجاڭ تەۋەسىدىن يارغۇنچاق، ئۇلاغ تۈگمىنى، سۇ تۈگمىنى قاتارلىق مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى كۆپلەپ بايقالغان.

سىمپىيەن: «تارىخىي خاتىرىلەر» دېگەن ئەسىرىدە: ھونلارنىڭ تېرىقچىلىقنى تېرىلدىغانلىقىنى تىلغا ئېلىپ «شىمالدىكى جايلارغا بالدۇر سوغۇق چۈشىدۇ، تېرىقچىلىق قۇلايسىز، لېكىن ھونلار ئۆز يەرلىرىدە تېرىقچىلىقنى دەپ يېزىپ شۇ دەۋىردە غەربىي يۇرتتا بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش ئىشىدا مەخسۇس يېزا ئىگىلىكىنى باشقۇرىدىغان تۆت دەرىجىلىك باشقۇرۇش تۈزۈمىنىڭ شەكىللەنگەنلىكىنى بايان قىلغان.

يازما مەنبەلەردە، شەرقىي قاراخانىيلارنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى يەرگە خەلق ئىگىدارچىلىق قىلغانلىقىغا دائىر ماتېرىياللار بار بولۇپ، ئەينى دەۋردىكى قاراخانىيلارغا قاراشلىق ياركەندە بۇغداي تېرىلدىغانلىقى يېزىلغان. شۇنىڭ

بىلەن بىر ۋاقىتتا خانلىق تېررىتورىيەسىدە دانلىق ئاشلىق ۋە پۇرچاقتىن باشقا، كەندىر، كۈنجۈت، كېۋەز قاتارلىقلار تېرىلغان. ئېلىمىزنىڭ قەدىمكى زامانغا ئائىت تارىخىي مەلۇماتلىرىغا قارىغاندا، ئەجدادلار يەرنى كالا قېنى بىلەن ئوغۇتلاپ كەلگەن. ئاشلىقنى يارغۇنچاق ۋە تۈگمەندە تارتقان بولۇپ بۇ تۈگمەنلەر شۇ دەۋر ھۈنەر - سەنئىتىنىڭ نامايەندىسى ئىدى.

شىنجاڭ تۈگمىنىنىڭ ئەڭ ئىپتىدائىي شەكلى ھېسابلىنىدىغان يارغۇنچاق يېڭى تاش قوراللار دەۋرىدە بارلىققا كەلگەن بولۇپ، ھازىرغىچە مەلۇم بولغان ئارخېئولوگىيەلىك تېپىلمىلاردىن قارىغاندا، شىنجاڭنىڭ قەدىمكى زامان دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىشىدا تاش، ياغاچ، مىس ۋە تۆمۈردىن ياسالغان يارغۇنچاق، تۈگمەن، تاش ئورغاق، ياغاچ كۈرەك، ياغاچ ئارا ... قاتارلىقلار ئىشلىتىلگەن.

يارغۇنچاق — دانلىق ئاشلىقتىن يارما يارىدىغان سايمان. شىنجاڭدىكى ئارخېئولوگىيەلىك بايقاشلارغا ئاساسلانغاندا، يارغۇنچاق يېڭى تاش قورال دەۋرىدە بارلىققا كەلگەن. بۇنى تۇرپاننىڭ ئاستانە، مورىدىكى سىداۋگۇ، ئۈرۈمچىدىكى سەيۋۇيۇ، لوپنۇر، قەشقەرنىڭ كونا شەھەر (تۇقۇزاق) ناھىيەسىدىكى ئوپال قاتارلىق جايلاردىن بايقالغان تاش قوراللار ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. دېھقانچىلىقنىڭ تەدرىجىي تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ، يارغۇنچاق تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالى شۇنداقلا، ئەجدادلارنىڭ ئانا ماكانى دەپ ئاتىلىپ كېلىۋاتقان ئورخۇن - سېلىڭا دەريا ۋادىلىرىدا ئومۇميۈزلۈك ئىشلىتىلگەن. بۇ نۇقتىنى پروتزا قورال دەۋرى ۋە ئۇنىڭدىن كېيىنكى دەۋرلەرگە تەۋە خارابە ۋە قەبرىستانلىقلاردىن تېپىلغان يارغۇنچاقلار چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

شىنجاڭدىن بايقالغان يارغۇنچاقلارنىڭ شەكلى ۋە چوڭ - كىچىكلىكى ئوخشاش ئەمەس بولۇپ، قولۇق شەكىللىك، ئېگەر شەكىللىك، دۈگىلەك شەكىللىك يارغۇنچاقلار بار.

2000 - يىلى 10 - ئايدا موڭغۇلكۈر ناھىيەسىدىكى قارا سۇ قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان سەككىز قەبرىنىڭ M1 نومۇرلۇق قەبرى ③ دۆۋسىدىن بىر دانە يارغۇنچاق تېشى قېزىۋېلىنغان، ئۈرۈمچىنىڭ تۇدۇڭخابا ئەسكى شەھىرى خارابىسى، تۇرپان ئايدىڭكۆل قەبرىستانلىقىدىنمۇ تاش پالتا، يارغۇنچاق ۋە ئېگەر شەكىللىك تاش يارغۇنچاقلار تېپىلغان. تۇرپاننىڭ ياڭخې قەبرىستانلىقىدىنمۇ ئېگەر شەكىللىك يارغۇنچاق تېپىلغان.

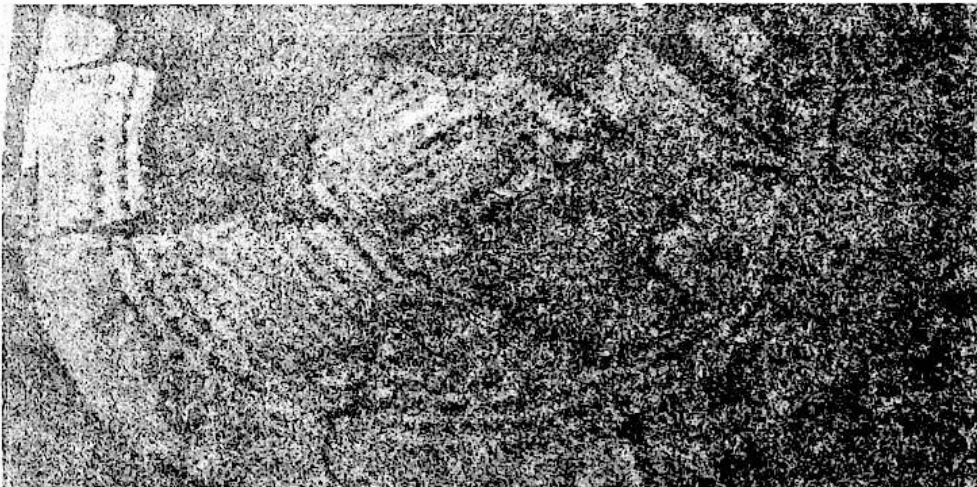


تاش يارغۇنچاق (تەخمىنەن 3000 يىل ئىلگىرى)، 1972 - يىل قەشقەر كونا شەھەر ناھىيەسى ئوپال يېزىسىدىكى خارابىلىقتىن تېپىلغان

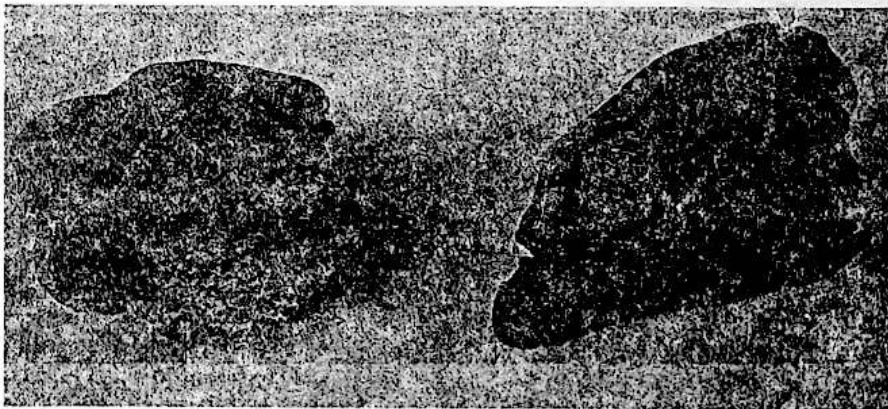
تۈگمەننىڭ ئەجدادلىرىمىز تەرىپىدىن ئىشلىتىلگەن ۋاقتى ئېنىق ئەمەس، تۈگمەنگە ئادەم كۈچى، ئۇلاغ كۈچى ۋە سۇ كۈچى ئىشلىتىلەتتى. تۈگمەن — شال، بۇغداي، نوقۇت قاتارلىق دانلىق زىرائەتلەرنى ئۇنغا ئايلاندۇرىدىغان بىر خىل ئۈسكۈنە بولۇپ، چىڭ سۇلالىسى دەۋرىگە كەلگەندە دۆلىتىمىزدە سۇ تۈگمىنى كەشىپ قىلىنغان. ئۇ ئادەتتە ئىككى دۈگۈلەك تاش بىلەن ياسىلىدۇ.

خەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى تاش تۈگمەن توغرىسىدا ئىلگىرى چەت ئەل ئالىملىرى تاش تۈگمەننى جاڭچەن غەربكە

سەيەر قىلغاندىن كېيىن، غەرىبتىن ئېلىپ بارغان دەپ قارىغان، روسىيەلىك نەتىقىچى بارتولىنىڭ ئەسىرىدە تۆۋەندىكىدەك مەلۇمات بېرىلگەن. «ئۇدۇندا تۈگمەن كۆپ ئىكەن. بۇ تۈگمەنلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ ئاستىدىكى تېشى ھەرىكەتلىنىدىكەن، ئۈستىدىكى تېشى مىدىرلىمايدىكەن. ئۇ تۈگمەنلەردە جۇڭگونىڭ يىپەك يىپلىرىدىن توقۇلغان ئەلگەك بار ئىكەن. بۇ ئەلگەكلەر سۇ بىلەن ھەرىكەتلىنىدىكەن. ئۇن تاسقىلىپ تۆۋەنگە چۈشىدىكەن، كىپەك ئەلگەكتە قالىدىكەن. ئۇنىڭ يەنە بىر مەخسۇس جابدۇقى بولۇپ، يەرلىك خەلق ئۇنى «باداسىياپ» دەپ ئاتايدىكەن، بۇنىڭدا ئاشلىق دانلىرى پاكىزلىنىدىكەن. دان بىر تەرەپكە، مەنگەن سامانلىرى بىر تەرەپكە چۈشۈپ، باداسىياپ سۇ بىلەن ھەرىكەتلىنىپ تۇرىدىكەن». بۇ يەرنىڭ تەبىئىي شارائىتى، دېھقانچىلىق ئەنئەنىلىرى ۋە جۇغراپىيەلىك ئورنى ئەجدادلىرىمىزنىڭ دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىش تۈرلىرىنى بەلگىلەپ بەرگەن. يەنى دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئۈچ تۈرى — بۇغداي پىششىقلاپ تۇرۇش، ئۈزۈمچىلىك، پاختىچىلىق بىرقەدەر ئومۇملاشقان. قەدىمكى قەشقەر ياكى ئىدىقۇت بولسۇن ئەجدادلىرىمىز تۇجۇپىلەپ دېھقانچىلىق قىلىپ، بۇغداي، شال، تېرىق، پۇرچاق، پاختا، كەندىر، كۈنجۈت قاتارلىق ئاشلىق ۋە ئىقتىسادىي زىرائەتلەرنى تېرىپ، تۈگمەن ۋە يارغۇنچاقلاردا تارتىپ، ئۇن ھالەتكە كەلتۈرگەندىن كېيىن، سۇۋاپىق مىقداردا ئۈز ۋە سۇ قويۇپ ئارىلاشتۇرۇپ يۇغۇرۇپ، ئۇنى تېخىمۇ پىششىقلاپ ئىشلەپ، ئۆزىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشىدىكى ئوزۇقلىققا ئايلاندۇرغان. مەسىلەن: ھازىر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېدا كۆرگەزمە ئىلىنىۋاتقان تۇرپان ئاستانە قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان، ئۇندىن تەييارلانغان ھەر خىل يېمەكلىكلەردىن نان، چۆچۈرە، بەگشە (جۇۋاۋا)، قاتارلىق بۇيۇملار بۇ نۇقتىنى تېخىمۇ يارقىن ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ.

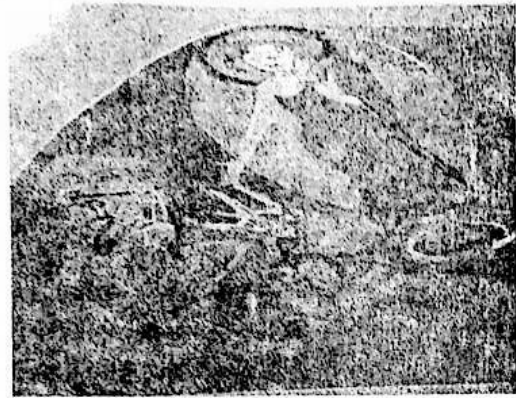


1972 - يىلى تۇرپان ئاستانا قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان نان



(1) 1969 - يىلى تۇرپان ئاستانا 117 - نومۇرلۇق قەبرىدىن تېپىلغان چۆچۈرە.

مىڭ ئۆي تام رەسىملىرىدىكى ئۆكۈزنىڭ قوش بىلەن، ئادەمنىڭ كەتمەن بىلەن يەر ئاغدۇرۇۋاتقان كۆرۈنۈش غەربىي يۇرتتا دېھقانچىلىقنىڭ بۇرۇندىن تارتىپ بارلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.



باي ناھىيەسى قىزىل مىڭ ئۆي 175 - نومۇرلۇق غاردىكى كەتمەن بىلەن يەر ئاغدۇرۇۋاتقان تام سۈرەت.
باي ناھىيەسى قىزىل مىڭ ئۆي 175 - نومۇرلۇق غاردىكى ئۆكۈز قوش سۈرەۋاتقان تام سۈرەت.

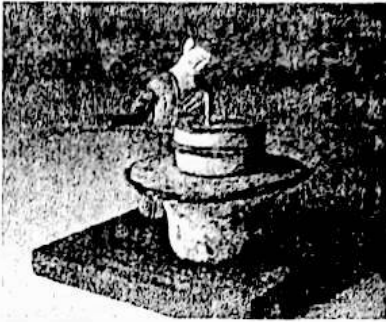
«تۈركىي تىللار دىۋانى» دا ئەجدادلىرىمىز ئاشلىق پىششىقلاپ ئىشلەشتە قوللانغان سايمان ۋە قوراللار تەپسىلىي تونۇشتۇرۇلغان. يەنى: «ئوگىتچى» (ئۇن تارتقۇچى، تۈگمەنچى)، «ئىستەگۈ» (تۈگمەندە ئۈستىگە ئايلانغۇچى تاش ئورنىتىلغان ياغاچ قۇلاق)، «تەگىرمەن قوغۇش» (تۈگمەن نۇرى)، «سىبەك» (سۆۋەك، تۈگمەن تېشىنى چۆرگۈلىتىدىغان ئۆمۈر)، «سۈكەن»، «چىغرىل» (تۈگمەن چاقى، چاقىلەك)، «تۈشۈرگۈ» (چۈشۈرگە، تۈگمەن سۈيىنىڭ دەرياغا قوشۇلغان يېرى)، «يارمىش ئۇن» (يۇمشاق تارتىلغان ئۇن)، «تەگىرمەن تېشەدى» (تۈگمەن تېشىنى چەكتى، تۈگمەن تېشىنى چېكىپ قىرلىرىنى ئىشەتتى)، تۈگمەنگە ئالاقىدار بۇ ئانالىقلار، ئۆز زامانىسىدىكى غەربىي يۇرتتا تۈگمەننىڭ كەڭ ئومۇملاشقانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. جۈملىدىن «تەگىرمەن قوغۇش»، «سۈكەن»، «چىغرىل»، «تۈشۈرگۈ» قاتارلىق سۇ تۈگمەنگە ئائىت ئانالىقلارمۇ ئەينى چاغدا سۇ تۈگمەننىڭ خېلى ئومۇملاشقانلىقىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ.

دېمەك، ئەجدادلىرىمىز ياشاش ئۈچۈن دېھقانچىلىق زىرائەتلىرىنى پىششىقلاپ ئىشلەپ، ئۇنىڭدىن يېمەكلىكلەرنى تەييارلىغان. مەسىلەن، ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيىنىڭ تارىخ كۆرگەزمە زالىدا تاڭ سۇلالىسى دەۋرىگە ئائىت تۇرپاننىڭ ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان بۇغداي، شال قاتارلىقلار بۇنىڭغا ئىسپات بولالايدۇ.



تۇرپان ئاستانىدىكى 214 - نومۇرلۇق قەبرىدىن قېزىۋېلىنغان بۇغداي.
تۇرپان ئاستانىدىكى 70 - نومۇرلۇق قەبرىدىن قېزىۋېلىنغان شال.

يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئارخېئولوگىيەلىك قەبرىش جەريانىدا ھەرقايسى جايلاردىكى قەدىمكى شەھەر خارابىلىرى، قەبرىستانلىق ۋە مەدەنىيەت ئىزلىرىدىن ئاشلىق پىششىقلاشتا ئىشلىتىلگەن قوراللار كۆپلەپ قېزىۋېلىنغان.



1 - 2 - 3 - 4 - رەسىمدىكى ئەمگەكچى ئاياللارنىڭ ئوبرازى ئەكىس ئەتۈرگەن لاي قونجاقلار يولۇپ،

1972 - يىلى تۇرپان ئاستانە قەبرىستانلىقىدىكى 201 - نومۇرلۇق قەبرىدىن چىققان.

دېمەك، ئەجدادىلار ئىپتىدائىي جەمئىيەتتە تاشتىن پايدىلىنىپ ھەر خىل ئىشلەپچىقىرىش سايمانلىرىنى ياساپ ئىشلەتكەن بولسا، كېيىن جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ ھەرقايسى باسقۇچلىرىدا ئېلىمىز ۋە دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىدىكى خەلقلەرگە ئوخشاش ئۆزىگە خاس بىر يۈرۈش تىرىكچىلىك ئۇسۇلىنى بارلىققا كەلتۈرگەن. بۇ جەرياندا ئۇلار باشقا قوۋملار (مىللەتلەر) بىلەن ئۇچرىشىپ، بىر تەرەپتىن ئۇلارنىڭ مەدەنىيەت ۋە تىرىكچىلىك ئۇسۇلىنىڭ پايدىلىق تەرەپلىرىنى قوبۇل قىلىپ ئۆزلەشتۈرۈش ئارقىلىق تىرىكچىلىك ئۇسۇلىنى ياخشىلىغان ۋە بېيىتقان بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن ئۆزلىرىدىكى پايدىلىق ئامىللار ئارقىلىق باشقىلارغا تەسىر كۆرسەتكەن. بولۇپمۇ جەمئىيەتنىڭ تەرەققىي قىلىشى، ئىشلەپچىقىرىش تېخنىكىسىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلىشىگە ئەگىشىپ ھەر خىل مېتالدىن، تاشتىن تۈرلۈك سايمانلارنى ياساپ، دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىشدا ئىشلىتىپ، يېزا - ئىگىلىكنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن تېگىشلىك تۆھپە قوشقان، ھەرقايسى جايلاردىن تېپىلغان تۆمۈر ساپان، ئورغاق، يارغۇنچاق قاتارلىق سايمانلار بۇ نوقتىنى ئىسپاتلايدۇ.

شۇڭا ئالاقىدار ئارخېئولوگىيەلىك تېپىلىملار ئاساسىدا بەزى تەسەۋۋۇر ياكى قاراشلارنى ئوتتۇرىغا قويۇشقا توغرا كېلىدۇ. يەنى 1996 - يىلى چەرچەن زاغۇنلۇقتىكى (ئەمىنىيە دەۋرىدىن غەربىي خەن دەۋرىگىچە بولغان زامانلارغا توغرا كېلىدۇ) M65 نومۇرلۇق ۋە خوتەن ۋىلايىتىنىڭ لوپ ناھىيەسىدىكى سامپۇل قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىكى (مىلادىيىدىن بۇرۇنقى I ئەسىردىن مىلادىيە III ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىغىچە بولغان دەۋرلەرگە توغرا كېلىدۇ) M40، M20 نومۇرلۇق قەبرىلەردىن ئايرىم - ئايرىم ھالدا بىر دانە ۋە سەككىز دانە تېرىق توقچى قېزىۋېلىنغان بولۇپ، (توقاشنىڭ ئۇنى) تۈگمەندە تارتىلغان بولۇشى مۇمكىن.

يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان زاغۇنلۇق، سامپۇل قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۇن يېمەكلىكلىرىدىن ۋە خۇشۇت ناھىيەسى چىڭشۈيخى دېھقانچىلىق مەيدانى 4 - ئەترىتىنىڭ 500 مېتىر جەنۇبىدىكى قەدىمكى شەھەر خارابىسىدىن بايقالغان، ئاستى تەرىپىنىڭ قېلىنلىقى 13 سانتىمېتىر، دان ئېزىدىغان قىسمىنىڭ دىئامېتىرى تەخمىنەن 80 سانتىمېتىر، ئوتتۇرىسىدىكى ئوق ئورنىتىلغان تۆشۈكنىڭ دىئامېتىرى تەخمىنەن 80 سانتىمېتىر بولغان تۈگمەن تېشىغا ئاساسلانغاندا، شىنجاڭدا تۈگمەن خەن دەۋرىدىن ئىلگىرى ياكى خەن دەۋرىدە مەيدانغا كەلگەن دېيىشكە بولىدۇ.

ئەجدادلىرىمىز ئادەم كۈچى ئارقىلىق چۆرگەلىدىغان تۈگمەن، ئۇلاغ تۈگمىنى قاتارلىقلارنى ئىشلەتكەن بولۇپ تۈگمەنلەر ئىچىدە ئۇلاق تۈگمىنى سۇ تۈگمىنىگە قارىغاندا ئۇزاق تارىخقا ئىگە. ئۇلاغ تۈگمىنىنى ئىنسانلار جەمئىيىتى

ئەرەققىي قىلىپ ھايۋانلارنى كۆندۈرگەندىن كېيىنكى دەۋرنىڭ مەھسۇلى دېيىشكە بولىدۇ. سۇ تۈگىمىنى كېيىن دېگەندىمۇ جەنۇبىي - شىمالىي سۇلالىلەر دەۋرىدە ئىشلىتىلىشكە باشلىغان بولۇشى مۇمكىن. قەدىمكى ئەجدادلار ئارىسىدا قەدىمدىن تارتىپ ئۇزاق مۇددەتكىچە سۇ تۈگىمىنى ئىشلىتىلگەن. تەڭرىتېغىنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالىدىكى نۇرغۇن جايلاردا سۇ تۈگىمىنى ئومۇملاشقان.

پايدىلانمىلار

1. ۋېي لىياڭتاۋ: «قاراقتانلار سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئىجتىمائىي ئىقتىساد»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى»، ئۈرۈمچى، 1996 - يىللىق 3 - سان 70 - بەت.
2. «ئۇيغۇرلار ۋە غەربىي يۇرتتىكى باشقا تۈركىي خەلقلەرنىڭ قىسقىچە تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2000 - يىلى نەشرى، ئۈرۈمچى.
3. بارتولىد ئەسەرلىرى 8 - توم 62 -، 23 - بەتلەر، 1973 - يىلى مۇسكۇئا نەشرى، «ئۇيغۇرلار ۋە غەربىي يۇرتتىكى باشقا تۈركىي خەلقلەرنىڭ قىسقىچە تارىخى» دىن ئېلىندى.
4. مەھمۇد قەشقەرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1980 - يىلى نەشرى، ئۈرۈمچى، 1 - توم 72 -، 184 -، 505 -، 524 -، 549 -، 637 - بەتلەر، 3 - توم.
5. ئىسراپىل يۈسۈپ، ئەنۋەر قاسىم: «ئارخېئولوگىيەلىك تېپىلمىلاردىن شىنجاڭدا ياشىغان قەدىمكى ئەجدادلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىگە نەزەر»، «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى»، ئۈرۈمچى، 2003 - يىللىق 1 - سان 41 - بەت، 2002 - يىللىق 3 - سان.
6. مورگان: «قەدىمكى جەمئىيەت»، سودا نەشرىياتى، 1977 - يىلى نەشرى، 16 - قىسىم 24 - بەت.
7. يالڭ شىگىمىن: «قەدىمكى ئۇيغۇرلار»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1998 - يىلى 8 - ئاي 1 - نەشرى، 1 -، 2 -، 4 - بەتلەر.
8. «پىچان ياڭخې قەبرىستانلىقىدىن كەلتۈرۈلگەن يېڭى نەتىجىلەر»، «ئارخېئولوگىيە ئىلمىي ژۇرنىلى»، 2004 - يىللىق 1 - سان 1 - بەت (خەنزۇچە).
9. ئوسمان تۆمۈر: «تارىخىي ئىزلار - تارىخىي چىنلىقتىن دېرەك بېرىدۇ»، «قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى» ئىلمىي ژۇرنىلىنىڭ 1985 - يىللىق 2 - سانى، 63 - بەت.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

«قۇتادغۇبىلىك» تىكى كۆپ خىل مەدەنىيەت توغرىسىدا قىسقىچە بايان

ئەزىزە ئەبەيدۇللا

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: «قۇتادغۇبىلىك» قەدىمكى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ بۈيۈك ئەسىرى بولغانلىقى ئۈچۈن، مۇقەررەر ھالدا ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتى بىلەن چوڭقۇر مۇناسىۋەتكە ئىگە، شۇنداقلا يەنە بۇ ئەسەر ئۆزى بىلەن قوشنا بولغان بىرقانچە مەدەنىيەت بۆشۈكى ۋە كۆپ خىل مەدەنىيەتنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلىقتىن، كۆپ خىل مەدەنىيەت قۇرۇلما شەكلىنى ئىپادىلىگەن. ماقالىدە مۇشۇ ھەقتە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدى.

摘要:《福乐智慧》是古代维吾尔人民的巨著,因此必然与本民族的传统文化有着深刻的关系。这部作品同时也受到与之相邻的几个文化摇篮及多种文化的影响,表现出多种文化结构形式。

Abstract: Wisdom of Royal Glory is a masterpiece of ancient Uyghur people. Inevitably this work is closely related to Uyghur traditional culture. It also influenced by the cultures of several neighboring countries and other various cultures; and displayed in multi-cultural structure.

مانېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G03

1. «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ تەتقىقات ئارقا كۆرۈنۈشى

«قۇتادغۇبىلىك» XI ئەسىردىكى قاراخانىيلار سۇلالىسى دەۋرىدە ياشىغان ئۇيغۇر شائىرى يۈسۈپ خاس ھاجىپ تەرىپىدىن يېزىلغان داستان. مۇئەللىپ بۇ داستاننى ئەينى ۋاقىتتىكى قەشقەرنىڭ ھۆكۈمرانى تاۋغاچ ئۇلۇغ بۇغرا قاراخان ئەبۇ ئەلى ئىبىن سۇلايمان ئارسلان قاراخانغا تەقدىم قىلغان ھەمدە تاۋغاچ ئۇلۇغ بۇغرا قاراخان — ئەبۇ ئەلى ئىبىن سۇلايمان ئارسلان قاراخان مۇئەللىپكە «خاس ھاجىپ» دېگەن ئۇنۋاننى بەرگەن. داستاندا پادىشاھ كۈنتۈغدى، ۋەزىر ئايتولدى، ۋەزىرنىڭ ئوغلى ئۆگدۈلمىش ۋە زاھىد ئودغۇرمىش قاتارلىق تۆت سىمۋول خاراكتېرلىك شەخس ئوتتۇرىسىدىكى دىيالوگ ئارقىلىق، مۇئەللىپنىڭ دۆلەت باشقۇرۇشتىكى سىياسىي، پەلسەپىۋى ئىدىيەسى ئىپادىلەنگەن. «قۇتادغۇبىلىك» قاراخانىيلار سۇلالىسى دەۋرىدىكى جەمئىيەت، سىياسەت، تارىخ ۋە مەدەنىيەت ئەھۋالىنى ئەكس ئەتتۈرگەن تارىخىي داستان. ئەسەردىكى چوڭقۇر پەلسەپىۋى ئىدىيە سىستېمىسى، ئۆزىگە خاس تىل ۋە بەدىئىي ئۇسلۇب «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ ئۇيغۇر مەدەنىيەت تارىخىدىكى ئۆچمەس ئەسەر بولۇپ قېلىشىدا مۇھىم رول ئوينىغان. بۇ داستان يەنە ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئۇيغۇر، تۈركىي مىللەتلەرنىڭ جەمئىيەت قۇرۇلمىسى، ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ئەھۋالى ۋە

ئىدىئولوگىيە سىستېمىسىنى تەتقىق قىلىشنى مۇھىم ماتېرىيال بىلەن تەمىنلىدى. «قۇتادغۇبىلىك» ئۇيغۇرلارنىڭ قىممەتلىك مەدەنىيەت مىراسى، جۇڭخۇا مەدەنىيىتىنىڭ قىممەتلىك ئەڭگۈشتىرى، ئۇ دۇنيا مەدەنىيىتىدىمۇ بىرقەدەر ئالاھىدە ئەھمىيەتكە ئىگە بولغان ئەسەر ھېسابلىنىدۇ. شىنجاڭ قەدىمدىن تارتىپلا يىپەك يولىنىڭ مۇھىم تۈگۈنى، جەنۇب - شىمال يىپەك يولىنىڭ كېسىشكەن جايى. ئۇ شەرق - غەرب مەدەنىيەت ئالماشتۇرىدىغان مەركەز، دۇنيادىكى تۆت چوڭ مەدەنىيەت جۇڭگو، ھىندىستان، گىربىك، ئىسلام مەدەنىيىتىنىڭ بىرىككەن جايى. بۇ يەردە ئۇزاق مۇددەت ياشاپ كەلگەن ئۇيغۇرلار ھەر خىل مەدەنىيەتنىڭ جەۋھىرىنى قوبۇل قىلىپ، رەڭگارەڭ، ئالاھىدە ئۇسلۇبقا ئىگە، دۇنيانىڭ دىققىتىنى تارتىدىغان ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنى ياراتتى. بۇ خىل ئوچۇق تىپلىق ئۇيغۇر مەدەنىيىتى دۇنيا مەدەنىيىتىدە ئاز ئۇچرايدىغان كۆپ خىل مەدەنىيەت قۇرۇلما ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈردى.

قەشقەرنى مەركەز قىلغان قاراخانىيلار سۇلالىسى مۇسا ئارسلانخان تەختتىكى ۋاقىتتىلا، ئاللىقاچان ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەتنىڭ گۈللىنىشى ئۈچۈن مۇستەھكەم ئاساس ھازىرلىغان. XI ئەسىرنىڭ ئوتتۇرلىرىدا، دىنىي ئۇرۇش تەدرىجىي بېسىقتىن كېيىن، قەشقەردە گۈللەپ راۋاجلانغان مەنزىرە كۆرۈلدى، يىپەك يولىدا سودا مىسلىسىز روناق تاپتى، مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش كۈندىن - كۈنگە كۆپەيدى، شۇڭلاشقا ئوتتۇرا ئاسىيادىكى كۆپلىگەن ئۆلىمالارنى ئۆزىگە جەلپ قىلدى، ئۇلار شەرقىي قاراخانىيلار سۇلالىسىگە كېلىپ بىلىم ئالدى، ئىلىم ئالماشتۇردى، ياكى كىتاب يېزىپ نام ئاتاققا ئېرىشتى. غەربىي قاراخانىيلار سۇلالىسىدىكى بالاساغۇندا ئابروۋىلۇق جەمەتتە تۇغۇلغان يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ بىلىمى مول بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر مەدەنىيىتىگە ۋارىسلىق قىلىپ ھەم جارى قىلدۇرۇپ، قەدىمكى مەدەنىيەتنىڭ جەۋھىرىنى قوبۇل قىلىپ، ئۆچمەس داڭلىق ئەسەر «قۇتادغۇبىلىك»نى ۋۇجۇدقا چىقىرىپ، ئۇيغۇرلارنىڭ مەدەنىيىتىنى قاراخانىيلار سۇلالىسىنىڭ يۇقىرى پەللىسىگە كۆتۈردى.

2. تۈركىي تىللىق خەلقلەر مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى

يۈسۈپ خاس ھاجىپ «قۇتادغۇبىلىك» تە، ساپ ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى بىلەن ئۆزىنىڭ ئۇلۇغۋار ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش تەدبىرلىرى، سىياسىي، پەلسەپىۋى، ئېتىكا ۋە گۈزەللىك قارىشىنى ئىپادىلىدى. ئىسلام دىنىنىڭ تارقىلىشىغا ئەگىشىپ، پارس، ئەرەب تىلىنى بىلىدىغان شائىر، ئۆلىمالار بارغانسېرى كۆپەيدى. بەزى شائىر، ئۆلىمالار ئۆزىنىڭ ئانا تىلىنى ئىشلىتىشتىن ۋاز كېچىپ، ئەرەب - پارس تىلى بىلەن يېزىقچىلىق قىلدى. يۈسۈپ خاس ھاجىپ مۇشۇنداق مەدەنىيەت مۇھىتىدا ئۆزىنىڭ ئانا تىلىنى ئىشلىتىشتە چىڭ تۇرۇپ، ئەدەبىي يېزىقچىلىق ئېلىپ باردى. ھەمدە ئۇيغۇر تىلىنىڭ ساپلىقىنى ساقلاپ قېلىشقا تىرىشتى. ئىستانبۇلدىكى ئاساسلانغاندا «قۇتادغۇبىلىك» تىكى 13000 دىن ئارتۇق مىسرا شېئىردا ئىشلىتىلگەن ئەرەب، پارس تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆز يۈزگىمۇ يەتمەيدۇ، بۇ ھەقىقەتەن ئاددىي ئىش ئەمەس. تىل بىر مىللەت مەدەنىيىتىنىڭ ئورگانىك تەركىبىي قىسمى. مۇئەللىپ ئۆزىنىڭ ئانا تىلى بىلەن ئەسەر يېزىپ، ئۆز مىللىتىنىڭ تۇرمۇشىنى، ساداسىنى، ئوي - پىكرىنى ۋە قارىشىنى ئىپادىلىدى. مۇئەللىپ «قۇتادغۇبىلىك» تە ئىشلەتكەن سۆزلەرنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى ئاساسلىق لۇغەت تەركىبى، كەڭ ئاممىغا تونۇش بولغان قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى ئاساسلىق لۇغەت تەركىبىلەردۇر.

تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدىغىنى، «قۇتادغۇبىلىك» ۋە ئۇيغۇر شېئىرلىرىدىكى ۋەزىنلەر خەنزۇ شېئىرلىرىدىكى ۋەزىنلەر بىلەن پۈتۈنلەي ئوخشىمايدۇ. خەنزۇ تىلىدا (بولۇپمۇ قەدىمكى خەنزۇ تىلى) بىر بوغۇملۇق سۆز ئۈستۈنلۈكىنى ئىگىلەيدۇ. خەت، بوغۇم ۋە سۆز ئاساسىي جەھەتتىن ماسلىشىدۇ. شۇڭلاشقا ۋەزىنلىك شېئىر، رۇبائىيلارنىڭ شەكلى مەيلى كۆرۈش سېزىمى جەھەتتىن بولسۇن ياكى ئاڭلاش سېزىمى جەھەتتىن بولسۇن ئىنتايىن رەتلىك بولىنىدۇ. بىر ئۇسلۇبتا يېزىلغان بولسىلا، ھەر بىر شېئىرنىڭ ھەر بىر مىراسىدىكى خەتلەرنىڭ سانى تەڭ بولىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا خەت دېگەن ئۇقۇم يوق، پەقەت سۆز دېگەن ئۇقۇم بار. ھەمدە ئوخشاش بوغۇملۇق سۆزلەرمۇ ھەرپ سانىنىڭ ئوخشىماسلىقىغا ئاساسەن ئۈزۈن - قىسقىلىقى ئوخشاش بولمىغان سۆزلەرنى ياسايدۇ، شۇڭلاشقا خەنزۇ تىلىغا ئوخشاش رەتلىك كۆرۈش سېزىمى كۆرۈلمەيدۇ. لېكىن «قۇتادغۇبىلىك» تە ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولغان تولۇق جۈملە شەكلى ئىشلىتىلگەن.

مۇئەللىپ پۈتۈن ئەسەرنى ئارۇز ۋەزىنىنىڭ مۇتەقارىپ بەھرىدە يېزىپ چىققان. ھەمدە ئۇنى ئەرەب، پارس ئەدەبىياتىدىن قوبۇل قىلغان، بۇ بىر خىل قالتىس ئىجادىيەت بولۇپ كېيىنكى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىغا ئىنتايىن چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن. ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ ئاساسلىق شەكىللىرى ئارۇز ۋەزىنىنىڭ مۇتەقارىپ بەھرىدە يېزىلغان. «قۇتادغۇبىلىك» داستانىدىكى رۇبائىيلار قۇرۇلما جەھەتتىن مۇكەممەللىككە، مەزمۇن جەھەتتىن چوڭقۇرلۇققا ئىگە. ئۇنىڭدا لىرىك ئامىللار بىلەن ئىپىك بايان، دىراممىلىق ئېپىزوتلار بىلەن تەبىئەت تەسۋىرى، ئوبرازلىق تەسۋىر

بىلەن پېرسۇناژلار خاراكتېرى، پەلسەپىۋىلىك تەپەككۇر بىلەن مەجاز (مىتافۇرا) ناھايىتى ماھىرلىق بىلەن جىپىسلاشتۇرۇلغان، روبائىيلاردىكى تەسۋىرلەردە رېئاللىق روھ چاقناپ تۇرىدۇ. مەسىلەن:

1049 ئۆزۈلگەن چۈشەر ھەم چۈشكەنلەر چىقار، يورغان ئۆچەر ھەم يۈرگەنلەر تىنار،

1050 نە ئىشكىم قىلىنسا تولۇقلۇق كۈتەر، تولۇقلۇققا يەتسە چۈشۈشكە يانار.

1650 ياراملىق نېمىنىڭ بولۇر بەلگىسى، كىچىكتىن چوڭ ئولغۇنچە بىلىنگۈسى،

1709 بىلىمىزگە دۆلەت ياراشا كېلىپ، بىلىملىككە ئارتۇق ياراشۇر بېرىپ.

1710 بىلىمىز بىلەن تۇرسا دۆلەت ئەگەر، بىلىملىكلەر تۇرغاي ئاساسىنى سېلىپ.

گېگىل شەرق شېئىرىيىتىنى تەھلىل قىلغاندا مۇنداق دېگەن: «شەرق شېئىرىيىتى مەنزىرە كۆرۈنۈشىنى ئىشلىتىشتە ۋە ئوخشىتىش جەھەتتە كۆركەملىككە ئىگە». «قۇتادغۇبىلىك» تە مىتافۇرى كەڭ كۆلەمدە ئىشلىتىلگەن. مۇئەللىپ ياساۋۇللارنىڭ ئوبرازىنى ياراتقاندا نۇرغۇنلىغان ھايۋانلارنى سىمۋول سۈپىتىدە قوللانغان. مۇئەللىپنىڭ كۆڭلىدىكى ياساۋۇللارنىڭ ئوبرازى مۇنداق تەسۋىرلەنگەن:

2310 سوقۇشقاندا يولۋاس يۈرەكلىك كېرەك، تۇتۇشقاندا يىلۋىز بىلەكلىك كېرەك،

2311 تۇڭگۇز كەبى تەرسا، بوزىدەك كۈچى، ئېيىقتەك ئېتىلغاق، قوتازدەك كۈچى.

2312 ئۇ بولسۇن ھىيلىگەر قىزىل تۈلكىدەك، ئاداۋەتچى بولسۇن بۇغرا تۈگىدەك،

2313 سېغىزخاندىن سەگەرەك بولسۇن ئوزى، كورسە قىيا قۇرغىنىدەك يىراقنى كوزى.

«قۇتادغۇبىلىك» تىكى قەھرىمانلار ئوبرازىنىڭ يارىتىلىشى بىلەن قەدىمكى ئۇيغۇر ۋە تۈركىي خەلقلەر قەھرىمانلار ئېپوسىدىكى قەھرىمانلار ئوبرازىنىڭ يارىتىلىشى ئوخشاشلىققا ئىگە. يەنى يولۋاس، يىلپىز، ئېيىق، ياۋا تۇڭگۇز، بۆرە، شىر قاتارلىق ۋەھشى ھايۋانلارنىڭ نامىدىن پايدىلىنىپ قەھرىمانلارنىڭ ئوبرازىنى ياراتقان، بۇ قەدىمكى ئۇيغۇر ۋە تۈركىي خەلقلەر ئېپوسى، رىۋايەتلەر ۋە ھېكايەتلەردە كۆپ كۆرۈلىدىغان ۋاسىتە. بۇ قەدىمكى ئۇيغۇر ۋە تۈركىي خەلقلەرنىڭ ئوۋچىلىق ۋە چارۋىچىلىق تۇرمۇشى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك.

مۇئەللىپ قەدىمكى ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي مىللەتلەرنىڭ خەلق ئەدەبىياتىدىن پايدىلىنىشقا ئەھمىيەت بەرگەن. «قۇتادغۇبىلىك» تە نۇرغۇنلىغان خەلق ماقالى - تەمسىللىرى، خەلق قوشاقلىرى ۋە ئاقىل پەيلاسوپلارنىڭ ئەقلىيە سۆزلىرى ئىشلىتىلگەن. ئىستاتىستىكىغا ئاساسلانغاندا، بىۋاسىتە ئىشلىتىلگەن 250 تىن ئارتۇق، ماقال - تەمسىلنىڭ مىقدارى خېلىلا كۆپ، ئۇلار ئوبرازلىق، جانلىق بولۇپ، قەدىمكى ئۇيغۇر ۋە تۈركىي مىللەتلەرنىڭ ئۇزۇن مۇددەتلىك ئىشلەپچىقىرىش ئەمەلىيىتى ۋە سىنىپىي كۈرەشلىرىدە قولغا كەلتۈرگەن تەجرىبىلىرىنىڭ جەۋھىرى. مەسىلەن:

1914 ئىشتىمەك بىلە بولدى ئالىم كىشى، تولا سوز قىلىشتىن كېتۈر ئەر بېشى.

1915 ئىشتىمەك قۇلاققا بېغىشلايدۇ زەۋۇق، تولا سۆزلىگەن سوزدە كوپ پايدا يوق،

3. ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك كۆڭزىچىلىق ئېقىم مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى

مەيلى شىمالىي چۆللۈكتىكى ئۇيغۇرلار بولسۇن ياكى غەربىي يۇرتتىكى ئۇيغۇرلار بولسۇن ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خەنزۇ خەلقلەرى بىلەن سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەدەنىيەت قاتارلىق ھەرقايسى تەرەپلەردە زىچ مۇناسىۋەتنى ساقلاپ كەلگەن. ئۇزاق مۇددەتلىك قويۇق ئالاقە قىلىش جەريانىدا، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خەنزۇ مەدەنىيىتى ئۇيغۇرلارنىڭ ئارىسىغا تارقىلىپ ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتىغا چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن. يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ دۆلەت باشقۇرۇش، خەلققە بەخت يارىتىش غايىسى ئازدۇر - كۆپتۇر كۆڭزىچىلىق ئېقىمىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان. «مۇھاكىمە ۋە بايان» بولسا چىن سۇلالىسىدىن بۇرۇنقى كۆڭزىچىلىق ئېقىمىنىڭ ۋەكىلى كۆڭزىنىڭ مۇرتلىرى كۆڭزىنىڭ سۆزلىرىنى خاتىرىلىگەن توپلام، ئۇزاق مۇددەتتىن بۇيان فېئودال ھۆكۈمران سىنىپىنىڭ مۇقەددەس كىتابىنىڭ بىرى بولۇپ كەلگەن. ئۇ توپلام گەرچە «قۇتادغۇبىلىك» بىلەن ئوخشىمىغان دەۋردە، ئوخشىمىغان مىللەت تەرىپىدىن يېزىلغان بولسىمۇ، لېكىن بۇ ئىككى ئەسەردىكى دۆلەت باشقۇرۇش، ئېتىكىلىق پەزىلەت قارىشىدا نۇرغۇنلىغان ئوخشاشلىق بار. سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق بۇ ئىككى ئەسەرنىڭ تۆۋەندىكىدەك ئورتاقلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى بايقىدۇق:

ئىككىلا ئەسەردە ھۆكۈمران سىنىپنىڭ ئۆز ھاكىمىيىتىنى قوغداش ئۈچۈن خەلقنىڭ كۆڭلىنى ئۇتۇشى كېرەكلىكى تەكىتلەنگەن، «مۇھاكىمە ۋە بايان» دا «مېھرىبان بولۇش» تەشەببۇس قىلىنغان، «قۇتادغۇبىلىك» تە بولسا «ئاق كۆڭۈل ۋە كۆيۈمچان بولۇش» تەشەببۇس قىلىنغان، ئىككىسىنىڭ ماھىيىتى ئوخشاش، ھەمدە قوللانغان ۋاسىتىلىرىدىمۇ ئوخشاشلىق بار.

مەلۇمكى، كۆڭۈلچىلىق ئېقىمىنىڭ مۇھىم ئىدىيەسى «رەھىمدىللىك سىياسىتى» نى يۈرگۈزۈش دېگەنلىك خەلققە ئەخلاق - پەزىلەتلىك، رەھىمدىللىك بىلەن ئەل باشقۇرۇش سىياسىتىنى يۈرگۈزۈش، سىياسەت ئېنىق، ئادىل بولۇش كېرەك دېگەنلىكتۇر. «مېھرىبان بولۇش» نىڭ ماھىيىتى «خەلقنى ياخشى كۆرۈش»، «قۇتادغۇبىلىك» تە تىلغا ئېلىنغان پادىشاھ «ساۋابلىق ئىش قىلىش»، «كۆڭلى - كۆكى كەڭ بولۇش» ۋە «ئادىل - مېھرىبان بولۇش» نىڭ ماھىيىتىمۇ ئوخشاشلا خەلقنى سۆيۈش، مەسلىھەت: «قۇتادغۇبىلىك» تە مۇنداق يېزىلغان:

- 819 بۇ بەگلىك ئاساسى ئادالەت ئېرۇر، ئادىل ئولسا بەگلەر، تىرىكلىك بولۇر،
1964 ئادىل ھەم بىلىملىك ئەل سۈيەر تېخى، كۆزى توق دىلى كەڭ، ھەم بولسۇن سېخى.
2160 خەلققە دىلىڭدىن بول سەن كۆيۈمچان، بول ياخشى ھەم ئىستە ياخشىلىق ھامان،
2169 سېخى ھەم ئىسىل ھەم ھايالىق، سىلىق، كۆيۈمچان بولۇپ بەگ كۈزەتسۇن خەلق.

خەلققە تېخىمۇ ياخشى ھۆكۈمرانلىق قىلىش ئۈچۈن، پادىشاھنىڭ پەزىلىتىنىڭ خەلققە كۆرسەتكەن تەسىرىگە تايىنىش تەكىتلەنگەن. ئىككىلا ئەسەردە مۇۋاپىق تۈزۈم ۋە قانۇن ئارقىلىق خەلقنى چەكلەپ دۆلەت باشقۇرۇش قارشى ئوتتۇرىغا قويۇلغان.

«مۇھاكىمە ۋە بايان» دا گەرچە ئېنىق تۈزۈم ۋە قانۇن تىلغا ئېلىنمىغان بولسىمۇ، لېكىن «قائىدە - يوسۇن» ئارقىلىق خەلقنى چەكلەش تەشەببۇس قىلىنغان، «مۇھاكىمە ۋە بايان» دىكى «قائىدە - يوسۇن» كۆپ ۋاقىتلاردا تۈزۈم ۋە قانۇننى كۆرسىتىدۇ. «قۇتادغۇبىلىك» تىمۇ پادىشاھ چوقۇم قانۇن ئارقىلىق كىشىلەرنى توغرا يولغا باشلاپ، دۆلەت باشقۇرۇشنى تەشەببۇس قىلىپ، رەھىمسىز جازا ئۇسۇللىرى بىلەن خەلقنى ئېزىشكە قەتئىي قارشى تۇرغان. رەھىمسىز جازا ئۇسۇللىرى پادىشاھنىڭ ھۆكۈمرانلىق ئورنىنى ساقلىيالايمالا قالماستىن، بەلكى پادىشاھنىڭ سېسىق نامىنى جاھانغا پۇر كەتكۈزۈپتۇ.

- 252 جاھان بەگلىرىدىن كىم ئالىم ئىكەن، ئۇلار ياخشى قانۇن تۈزۈپ، ئۆلگەن،
545 ئەل ئىچىرەكسىم ئالسا بىر ئۇستۇن ئورۇن، تۈزسۇن ئەل ئۈچۈن بىر ياخشى قانۇن.
1458 قانۇننى تۈز ياخشى قانۇن تۈزگۈچى، يامان تۈزسە بۇلۇر تىرىك ئۆلگۈچى،
1459 يامان تەرتىپ ئورناتسا، ئەي بەگ ھېكىم، يامان بولسا قانۇن بولالماي ھاكىم.

بىلىملىكلەرنى ئىشلىتىش جەھەتتە، ئىككىلا ئەسەردە ئېيتىلغان باسقۇچ، ئۆلچەم ۋە تەلەپ ئاساسىي جەھەتتىن بىردەك. «مۇھاكىمە ۋە بايان» دا بىلىملىكلەرنى ئۇزۇن مۇددەت كۆزىتىپ چۈشەنگەندىن كېيىن، ئاندىن ئەخلاق - پەزىلەتلىك، ئىقتىدارلىق ئادەملەرنى تاللاش تەۋسىيە قىلىنغان. مۇشۇنداق قىلغاندىلا، ئاندىن خەلقنىڭ كۆڭلىنى ئۇتۇپ، خەلقنى ياخشى تەربىيەلەپ دۆلەتنى تېخىمۇ ياخشى باشقۇرغىلى بولىدۇ. «قۇتادغۇبىلىك» تىمۇ ئادەمنى ئوبدان كۆزىتىپ، ئارىسىدىن ئەللىرىنى، ئەقىل - پاراسەتلىكلىرىنى تاللاش تەۋسىيە قىلىنغان.

- 263 بىلىمىزگە تۆردە ئورۇن بولسا كور، بۇ تۆر بولدى پەگا، پەگا بولدى تۆر،
264 بۇ ھۆرمەت پۈتۈنلەي بىلىمگە ئېرۇر، ئۇ مەيلى ئىشكىتە يا توردە تۆرۈر.
328 ياراملىق، يارامسىزنى ئايرىپ كۆرۈپ، كېرەكلىك، كېرەكسىزنى ئوبدان تۇتۇپ،
636 ئاۋۋال پۇشۇرۇپ ئىشتا، كورسۇن سىناپ، قەدىرلەپ كۆتۈرسۇن بۇنىڭغا قاراپ.

بۇ ئىككى ئەسەردە مۇنداق ئوخشاشلىقلارنىڭ بولۇشى مېنىڭچە تاساددىپىي ئەمەس، كۆڭۈلچىلارنىڭ مۇھىم دەستۇرى «مۇھاكىمە ۋە بايان» تاللاش سۇلالىسىدىن بۇرۇنلا شىنجاڭغا تارقالغان. «لياڭنامە» ئىدىقۇت تەزكىرىسى» دە مۇنداق يېزىلغان: «ئىدىقۇتتا بەش نوم، خاندانلىقلارنىڭ ساننامىسى، ئۆلىمالار توپلىمى قاتارلىق كىتابلار بار»، ئۇنىڭدىن

باشقا غەربىي يۇرتنىڭ ئالاھىدە تارىخى، جۇغراپىيەلىك ئورنى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك مەدەنىيىتى بىلەن غەربىي يۇرت مەدەنىيىتىنىڭ ئۇزۇن مۇددەت ئۆزئارا تەسىر كۆرسىتىشىنى بەلگىلىگەن.

4. ھىندى بۇددا مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى

ھىندى مەدەنىيىتى خېلى بۇرۇنلا غەربىي يۇرتقا تەسىر كۆرسەتكەن. بۇددا دىنى رېئال دۇنيا بىر ئازابلىق جەريان، ئازاب ئوقۇبەتتىن قۇتۇلىدىغان ئۇمۇل بۇددا دىنىنىڭ «تۆت قائىدە»سى دەپ قارايدۇ. يۈسۈپ خاس ھاجىپ بۇددا دىنىنىڭ «تۆت قائىدە»سىنى قوبۇل قىلغان^①.

«قائىدە» ھەقىقەت دېگەن مەنىدە، «قائىدە»نىڭ مەزمۇنى: كىشىلىك دۇنيادىكى ئازاب - ئوقۇبەت، ئازابىنىڭ سەۋەبى، ئازابىنىڭ يوقىلىشى، ئازابىنى يوقىتىشنىڭ ئۇسۇللىرى قاتارلىقلاردۇر. ئېنىق كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، بۇ «تۆت قائىدە»نىڭ ھەممىسى «ئازاب» دېگەن سۆزدىن ئايرىلالمايدۇ، ئۇنىڭ يادروسى پۈتۈن دۇنيا ۋە پۈتۈن كىشىلىك ھاياتىنىڭ چەكسىز ئازابقا تولغانلىقىنى تەرغىب قىلىشتىن ئىبارەت. كىشىلىك دۇنيادىكى ئازاب - ئوقۇبەت، تۇغۇلۇش، قېرىش، كېسەل بولۇش، ئۆلۈش — «قۇتادغۇبىلىك» داستانىدا ئىزچىللاشتۇرۇلغان مۇھىم مەزمۇن. مۇئەللىپ ۋەزىر ئايىتولىنىڭ ۋە زاھىد ئودغۇرمىشنىڭ ئۆلۈمى ئارقىلىق، قايتا - قايتا كىشىلەرنىڭ تۇغۇلۇش، قېرىش، كېسەل بولۇش، ئۆلۈشتىن كېلىپ چىققان ئازاب - ئوقۇبەتتىن بايان قىلغان. مەسىلەن، زاھىد ئودغۇرمىش كۆز يۇمۇش ئالدىدا ئۆگۈلىمىشكە مۇنداق دېگەن:

4834 ئەپكەنتى ئۆلۈم ئەزىز پەيغەمبەرلىرىنى، توسار كىم ئىم - دەۋا، قوراللى ئۇنى،

6178 ئۆلۈرمەن ئۆكۈنچۈن ئاقار كۆز يولۇم، تاتىغلار تاتىغىز قىلۇر بۇ ئۆلۈم.

6205 ئۆلۈم بارچىدىنمۇ قاتتىقراق پىراق، ئۆلۈم چەرسىزدۇر، يوق قارشى ياراق،

6208 قامۇغدا قاتتىقراق ئۆلۈم ئول فىراق، فىراقىن تۆكۈر ياش كۆرۈڭلى قاراق.

ۋەزىر ئايىتولىمۇ كۆز يۇمۇش ئالدىدا مۇنداق دېگەن:

1182 نېمە بار جاھاندا ئاڭا ھىيلە يوق، نېمە ھېيلە باردۇر، ئاڭا چارە يوق؟

ۋەزىر ئايىتولى پادىشاھ كۈتتۇغدىغا يازغان ۋەسىيەنامىسىدىمۇ ئۆلۈمنىڭ ئازابى توغرىسىدا مۇنداق دېگەن:

1139 نېمە بار جاھاندا ئۆلۈمدىن قاتتىق؟ ئۆلۈمنى ياد ئەتسە كېتەر قىڭ تاتىق،

1140 ئۆلۈم بىر دېڭىزدۇر، ئۇچى يوق تۇۋى، قاراپ كۆرسە ياخشى، تۇۋى يوق پېتىق.

1352 ئۆلۈم ئەلچىسى كەلدى، تۇتتى قاتتىق، قۇتۇلار يېرىم يوق، يوقالدى تاتىق،

6291 ئۆلۈم بىز ئۈچۈن ھەم تەييار، بۇنى ئۇق، ئۆلۈمگە قۇرال ياراغ، چارە يوق.

1074 سۈيۈنچ، ئارزۇ، مىننەت قويۇپ كەت كېرەك، ئەلەم - قايغۇ، مېھنەت ماڭا كەلگەندەك.

ئۆلۈمگە تۇتقان پوزىتسىيە مەسىلىسىدە، ئىسلام دىنى ۋە بۇددا دىنىنىڭ قارشى تۇپتىن ئوخشىمايدۇ، ئىسلام دىنى ئەقىدىلىرىدە ئۆلۈمنىڭ ۋەھىمىسى ئاز تەرغىب قىلىنىدۇ، ئىسلام دىنى مۇرتلىرىغا نىسبەتەن ئۆلۈم قورقۇنچلۇق، ئازابلىق ئەمەس. تۇغۇلۇش، قېرىش، كېسەل بولۇش، ئۆلۈش ئادەمنى ئازابلىيالمىدۇ. شۇڭلاشقا، «قۇتادغۇبىلىك» تىكى «ئۆلۈمنى ئويلىسىلا ھەممە ئىشلار مەنىسىز بولىدىغان» ئىدىيە ئېنىقلا بۇددا دىنىنىڭ ئىدىيەسىگە تەۋە. ئۇنىڭدىن باشقا، «قۇتادغۇبىلىك» تىكى بەزى تەپسىلاتلار، مەسىلەن، ئودغۇرمىش ئۆلگەندىن كېيىن، پادىشاھ ۋە ئۆگدۈرمىشكە ھاسا بىلەن ھېجرىنى قالدۇرىدۇ، بۇمۇ بۇددا دىنى بىلەن مۇناسىۋەتلىك، بۇددا دىنىدا ھاسا بولسا بۇددىستلار ھاسسىسى، ھېجر بۇددا مۇرتلىرى تاماق يەيدىغان قاچا. ھاسا بىلەن قاچا بۇددا راھىبلىرىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇش بويۇمى.

«قۇتادغۇبىلىك» تە نېمە ئۈچۈن بۇددا دىنى ئىدىيەسى ئەكس ئەتتۈرىلىدۇ؟ «قۇتادغۇبىلىك» يېزىلغان ۋاقىتتا ئىسلام دىنىنىڭ قەشقەرگە تارقالغىنىغا يۈز يىلچە ۋاقىت بولغان. ئىسلام دىنىغا ئىشىنىشتىن بۇرۇن بۇ يەردە بۇددا دىنى گۈللەنگەن، شۇڭا بۇددا دىنىنىڭ تەسىرى يەنىلا كۈچلۈك ئىدى. ئازغىنە يۈز يىل ئىچىدە، نەچچە يۈز يىل ھەتتا نەچچە مىڭ يىل مەۋجۇت بولۇپ كەلگەن دىنىي ئېتىقادنى ئۆزگەرتىش ياكى يوقۇتۇش مۇمكىن بولمايدىغان ئىش.

شۇڭلاشقا «قۇتادغۇبىلىك» تە بۇددا دىنى ئىدىيەسىنىڭ بولۇشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس.

5. قەدىمكى گىربىك مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى

شەرق - غەرب مەدەنىيىتىنىڭ يىغىندىسى «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ كۆزگە كۆرۈنەرلىك ئالاھىدىلىكى، مۇئەللىپ قەدىمكى خەنزۇ مەدەنىيىتى، ھىندى مەدەنىيىتىدىن پايدىلىنىپلا قالماستىن، يەنە قەدىمكى گىربىك مەدەنىيىتىدىنمۇ پايدىلانغان. «قۇتادغۇبىلىك» تە قەدىمكى گىربىك مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى ئاساسلىقى بىلىمگە بولغان ئىنتىلىش ۋە ئەقىل - پاراسەتنىڭ كۈچىدە ئىپادىلىنىدۇ. سۇقرا «بىلىم، ئەقىل - پاراسەت» دېگەنگە ئىشەنگەن؛ پلاتون گۈزەللىك مەسىلىسىدە، ئادەمنىڭ گۈزەللىكى ماھىيەتتە بىر خىل ئەقىل - پاراسەتتە كامالەتكە يەتكەنلىك دەپ قارىغان. پلاتون يەنە «ئەقىل - پاراسەتلىك كىشىلەردىن سىرت، باشقا ھەرقانداق ئادەمنىڭ خۇشاللىقى ھەقىقىي، ساپ ئەمەس، بەلكى خۇشاللىقنىڭ بىر خىل ئوبرازى» دېگەن^②.

«قۇتادغۇبىلىك» پلاتون بىلەن سۇقرا تىنىڭ «بىلىم گۈزەللىكى» توغرىسىدىكى قارىشىنىڭ چوڭقۇر تەسىرىگە ئۇچرىغان. «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ تېمىسىدىنلا ئەقىل - پاراسەت ۋە بىلىم ئارقىلىقلا ھەقىقىي بەخت - سائادەتكە ئېرىشەلەيدىغانلىقىنىڭ بۇ داستاندا شەرھىلىنىدىغان مەركىزىي مەسىلىلەرنىڭ بىرى ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىشقا بولىدۇ. مۇئەللىپ قايتا - قايتا ئادەملەرنىڭ گۈزەللىكى، ئەخلاقى، بەخت - تەلىيى — بىلىم ۋە ئەقىل - پاراسەتتە دەپ بايان قىلغان. مەسىلەن:

151 خۇدا بەرمە كىمگە ئەقىل - ھۇش، بىلىك، تولا ياخشىلىققا ئۇزاتۇر ئىلىگ،

157 بىلىمسىز كىشى بارچە ئاغرىق بولۇر، داۋالانسا ئۇ تىرىكلا ئولۇر.

223 بىلىملىك ئاقىل بەگ بولسا ئەل بېشى، قىلىچ بىرلە نۈگەر بىلىمسىز ئىشى،

224 جاھان تۇتماق ئۈچۈن ئەركە ئالڭ كېرەك، ئەل - يۇرتنى سوراڭقا بىلىم ئەڭ كېرەك.

پلاتوننىڭ «غايىۋى دۆلەت» دېگەن ئەسىرىدىكىگە ئوخشاش يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ «قۇتادغۇبىلىك» دېگەن ئەسىرىنىڭ مەركىزىي ئىدىيەسىمۇ بەخت - سائادەتلىك دۆلەتنىڭ تۈپ مىزانىنى تىكلەش. يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ قارىشىچە بۇ تۈپ مىزان ئادىل، بەخت - سائادەتلىك، ئەقىل - پاراسەتلىك ۋە قانائەتلىك بولۇش، ئەسەردىكى تۆت پېرسوناژ كۈتۈۋىدى، ئايتولىدى، ئۆگىدۈلمىش ۋە ئودغۇرمىش بۇ تۆت مىزاننىڭ ئوبرازلىق ۋەكىلى.

«غايىۋى دۆلەت» نىڭ «قۇتادغۇبىلىك» كە كۆرسەتكەن تەسىرى مەزمۇن جەھەتتىن بولۇپلا قالماستىن، يەنە شەكىل جەھەتتىمۇ كۆرىلىدۇ. «غايىۋى دۆلەت» تە دىيالوگ شەكلى قوللىنىلغان، بۇ پلاتوننىڭ ئادەتلەنگەن ئىپادىلەش ئۇسۇلى. ئۇ ئىدىيەسى ئوخشاش بولمىغان پەيلاسوفلارنى ئويدۇرۇپ چىقىرىلغان دىيالوگ ئويىپكىتى قىلىپ، تەتۈر ئىسپاتلاش ئۇسۇلىنى قوللىنىپ ئۇلارنىڭ خاتا قارىشىغا رەددىيە بېرىپ، ئۆزىنىڭ بۇ مەسىلىگە بولغان قارىشىنى ئوتتۇرغا قويغان. «قۇتادغۇبىلىك» تىمۇ دىيالوگ شەكلى قوللىنىلغان، دىرامماتىك ھالەت تەشكىل قىلغان تۆت پېرسوناژمۇ مەلۇم خىل ئىدىيە ۋە قاراشنىڭ سىمۋولى، ئۇلار ئۆزئارا يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ ئىدىيەسى ۋە قارىشىنى باغلاپ تۇرغان.

ئۇيغۇر مەدەنىيىتى شەرق مەدەنىيىتى كاتېگورىيەسىگە تەۋە، قەدىمكى گىربىك مەدەنىيىتىسى بولسا غەرب مەدەنىيىتىنىڭ ئاساسى. نېمە ئۈچۈن شەرقتىكى داستان قەدىمكى گىربىك مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ؟ ئەمەس، ئىمىن «ئەرەب ئىسلام مەدەنىيىتى تارىخى» دېگەن ئەسىرىدە مۇنداق يازغان: «مىلادىيەدىن بۇرۇنقى IV ئەسىردە ئالىكساندىر نەچچە يۈز مىڭ گىربىك ۋە ماكىدونىيە ئارمىيەسىگە قوماندانلىق قىلىپ شەرققە يۈرۈش قىلغان، غەربىي ئاسىيا، ئوتتۇرا ئاسىياغا بېسىپ كىرگەن. گىربىك ئارمىيەسىنىڭ بىر قىسمى شەرقتە ئولتۇراقلىشىپ قالغان، ئالىكساندىر ۋاپات بولغاندىن كېيىن گىربىكلەر شىنجاڭغا يېقىن بولغان ئافغانىستان، ھىندىستاننىڭ شىمالىدىكى رايونلاردا گىربىكلەشكەن باكتىرىيە دۆلىتىنى قۇرغان، ناھايىتى ئۇزاق تارىخى مەزگىلدە، بۇ يەر گىربىك مەدەنىيىتىنىڭ ئاسىياغا تارقىلىشىدىكى كۆۋرۈك بولغان. مىلادىيە VII ئەسىردە، ئىسلام ئەرەپ دۆلەتلىرى كېڭىيىپ گىربىك مەدەنىيىتىنى ئىگىلىدى، قالاق ھالەتتىكى ئەرەبلەر ئۆزىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىنى مۇستەھكەملەش ئۈچۈن، گىربىك مەدەنىيىتىنى ناھايىتى قىزغىن ئۆگەندى ۋە قوبۇل قىلدى. ئۇلار زور تۈركۈمدە ئۆلىمالارنى تەشكىللەپ، گىربىك پەلسەپە ئەسەرلىرىنى ئەرەب تىلىغا تەرجىمە قىلدى. ئىسلام دىنى شىنجاڭ رايونىغا تارقالغاندىن كېيىن «ئەرەبلىشىش» نىڭ يولغا قويۇلىشىغا ئەگىشىپ، نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇر ئۆلىمالار ئەرەب تىلىنى پىششىق ئىگىلەپ، بىۋاستە گىربىك پەلسەپىسى توغرىسىدىكى مەشھۇر ئەسەرلەرنى تەتقىق قىلغان، ھەم ئۇلارنىڭ زور تەسىرىگە ئۇچرىغان^③. بۇ دەل «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ قەدىمكى گىربىك مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلىقىدىكى تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈش.

ئومۇملاشتۇرۇپ ئېيتقاندا، يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ ئەڭ چوڭ تۆھپىسىنىڭ بىرى، ئۇ ھەر خىل مەدەنىيەت ئامىللىرىنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىن، ئۇلارنى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتى بىلەن ئورگانىك بىرلەشتۈرۈپ، يېڭى بىر ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنى ياراتتى. ھەر خىل مەدەنىيەت ئامىللىرى ئاللىقاچان ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ ئورگانىك تەركىبىي قىسمى بولۇپ قالدى. «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ كۆپ خىل مەدەنىيەت قۇرۇلمىسىنىڭ شەكىللىنىشى، غايەت زور دەرىجىدە ئۇيغۇرلار ياشىغان جۇغراپىيەلىك ئورۇن ۋە مەدەنىيەت مۇھىتىغا مۇناسىۋەتلىك. جى كاڭلىن ئەپەندىنىڭ مۇنداق بىر سۆزى بار: «دۇنيادا تارىخى ئۇزۇن، يەر مەيدانى كەڭ، تەسىرى چوڭ بولغان مەدەنىيەت قۇرۇلمىسى پەقەتلا تۆت: جۇڭگو، ھىندىستان، گىرېتسىيە، ئىسلام، بەشىنچى بىرسى يوق، بۇ تۆت مەدەنىيەت قۇرۇلمىسىنىڭ قوشۇلغان جايى پەقەتلا بىر: جۇڭگودىكى دۇنخۋاڭ ۋە شىنجاڭ، ئىككىنچى بىرسى يوق»^④. شىنجاڭ دەل بۇ تۆت قەدىمكى مەدەنىيەت قۇرۇلمىسى قوشۇلغان جاي، بۇ ئالاھىدە مەدەنىيەت تۈپرىقى «قۇتادغۇبىلىك» تىن ئىبارەت بۇ تۆت چوڭ قەدىمكى مەدەنىيەتنىڭ جەۋھىرىنى ئۆزىگە مۇجەسسەملەشتۈرۈپ، شەرق - غەرب مەدەنىيەت روھىنى بىرلەشتۈرگەن كىلاسسىك داڭلىق ئەسەرنى بارلىققا كەلتۈردى.

ئىزاھلار:

- ① 杨富学:《回鹘之佛教》,新疆人民出版社,1998年版,第60页。
- ② 柏拉图:《理想国》,商务印书馆,1995年版,第371页。
- ③ 艾哈迈·爱敏著:《阿拉伯伊斯兰文化史》,商务印书馆,1982年版,第130页。
- ④ 季羡林:《敦煌学、吐鲁番、吐鲁番学在中国文化史上的地位和作用》,《红旗》,1986年第三期。

پايدىلانمىلار

1. يۈسۈپ خاس ھاجىپ: «قۇتادغۇبىلىك». مىللەتلەر نەشرىياتى، 1984 - يىلى، ئۇيغۇرچە نەشرى.
2. رەيھان قادىر: «قۇتادغۇبىلىك ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ مەدەنىيىتى»، ئىچكى موڭغۇل خەلق نەشرىياتى، 2003 - يىلى.
3. يالڭ فۇشۇ: «قەدىمكى ئۇيغۇرلار ۋە بۇددا دىنى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1998 - يىلى.
4. ۋۇ چاڭيېن: «قۇتادغۇبىلىكتىكى پەلسەپە ئىدىيەسى توغرىسىدا»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى»، 1985 - يىللىق 6 - سان.
5. ئەھمەد زىيائى: «قىممەتلىك مىراس (قۇتادغۇبىلىك، توغرىسىدا)»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى»، 1981 - يىللىق 1 - سان.
6. پلاتون: «غايىۋى دۆلەت»، سودا ئىشلىرى باسماخانىسى، 1995 - يىلى.
7. 吴昌年:《论〈福乐智慧〉的哲学思想》,《新疆社会科学》1981年第1期。
8. 张凤武:《中国历史文化与〈福乐智慧〉》,《乌鲁木齐职业大学学报》,1996年第1、2期。
9. 廖冬梅:《〈福乐智慧〉与喀喇汗王朝时期社会文化的整合》,《乌鲁木齐职业大学学报》,2006年第3期。

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

بۇددا «جاتاكا» چۆچەكلىرى ۋە ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى توغرىسىدا

ئەنۋەر مەتسەيدى

(قەشقەر پېداگوگىكا ئىنىستىتۇتى فىلولوگىيە فاكۇلتېتى، قەشقەر. 844000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، قەدىمكى ھىندىستاندا بارلىققا كەلگەن بۇددا «جاتاكا» چۆچەكلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تارقىلىش ئەھۋالى ۋە ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا كۆرسەتكەن تەسىرى تارىخىي ھەم سېلىشتۇرما ئەدەبىيات نۇقتىسىدىن، جۇڭگو ۋە چەت ئەللىك ئالىملارنىڭ مۇناسىۋەتلىك تەتقىقات نەتىجىلىرى ئاساسىدا شەرھىلىنىدۇ، ھەمدە ئۆزئارا ئوخشىشىپ كېتىدىغان بىرقانچە مىسال ئۈستىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزىلىدۇ.

摘要: 本文从历史和比较文学的角度、在中外学者相关研究成果的基础上,阐述产生于古印度的佛教《本生经》故事在维吾尔族中流传的情况及其对维吾尔民间口头文学产生的影响,并就其中的几个互相类似的例子陈述自己的看法。

Abstract: From the perspective of history and comparative literature, on the basis of relevant research conducted by Chinese and foreign scholars, the author illustrates the influences of the Jataka, Buddhism stories, which originated in ancient India, in Uyghur folk oral literature and states his views on several similar examples.

ماتېرىيال بەلگىسى: A كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I207.9

— «جاتاكا» پالى تىلىدا خاتىرىلەنگەن «ترى پىتەكە» (三藏) ئىچىدىكى بىر خىل نوم بولۇپ، ئادەتتە «بۇددا يارالمىش قىسسەلىرى» دەپ تەرجىمە قىلىنىدۇ. «جاتاكا» (Jataka) دېگەن سۆز پالچە Jan (تۈرەل) دېگەن پېئىل يىلتىزىدىن تۈرلىنىپ چىققان. «جاتاكا» چۆچەكلىرى مىلادىيەدىن ئىلگىرىلا كىتاب ھالىتىگە كەلتۈرۈلگەن بولۇپ، كىتاب قىلغۇچىسى ئېنىق ئەمەس. ئۇنىڭ تەركىبىگە مەسەللەر، چۆچەكلەر، ھېكايەتلەر بولۇپ جەمئى 540 پارچىدىن ئارتۇق ھېكايە كىرگۈزۈلگەن. بايان قىلىشتا شېئىر بىلەن نەسر ئارىلاش قوللىنىلغان.

بۇددىزم تەرغىباتچىلىرى ئۆزىنىڭ ئەۋلىياسى ساكىامۇنىنىڭ ئوبرازىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ۋە ئۇنىڭ ئاتالمىش «ھاياتلىقىنىڭ تەكرارلىنىشى» (قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا سانسار دېيىلىدۇ) توغرىسىدىكى بىر يۈرۈش نەزەرىيەلىرىنى

• بۇ ماقالە 2007 - يىلى 4 - ئاينىڭ 17 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى.
ئاپتور: ئەنۋەر مەتسەيدى (1963 - يىلى 7 - ئايدا خوتەن نىيە ناھىيەسىدە تۇغۇلغان)، ماگىستىر ئاسپىرانت، ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

تېخىمۇ كەڭ كۆلەمدە تەشۋىق قىلىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئەدەبىياتتىن يەنى خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن پايدىلانغان. ئۇلار ئۇزاق تارىخىي دەۋرلەردىن بۇيان خەلق ئارىسىدا ئېغىزدىن ئېغىزغا كۆچۈپ كېلىۋاتقان چۆچەك، مەسەللەرگە بۇددىزم ئەقىدىسىنى سىڭدۈرۈپ، ئۇنىڭدىكى ياخشى ئادەم ۋە ياخشى ئىشلارنىڭ ھەممىسىنى ساكيامۇنىغا مەركەزلەشتۈرۈپ، ئۇنى پىداكار ھايۋانلار ئوبرازىدا ئوتتۇرىغا چىقارغان. بۇددىزم چۈشەنچىسى بويىچە، ساكيامۇنىنىڭ جېنى خىلمۇخىل قۇشلار، ھايۋانلار ۋە ھەر خىل يۇقىرى - تۆۋەن تەبىئىدىكى ئىنسانلارنىڭ تېنىدە تۇرۇپ ئۆتكەن. يەنى ساكيامۇنى نۇرغۇن قېتىم دۇنياغا كەلگەن. ئۇ ھەر قېتىم دۇنياغا كەلگەندە ھامان جانلىقلارنى ئازاب - ئوقۇبەتتىن قۇتۇلدۇرۇپ، نۇرغۇن ياخشى ئىشلارنى قىلىپ ئۆتكەن. بۇنداق ھېكايىلەر بۇددىزم كىتابلىرىنىڭ ھەممىسىدە دېگۈدەك ئۇچرايدۇ. بۇنداق چۆچەكلەرنى قىسقارتىپ يېزىۋالغىلىمۇ، ئۇزارتىپ سۆزلىگىلىمۇ بولىدۇ. قۇرۇلمىسى ئاددىي، لېكىن مەزمۇنى چوڭقۇر، بىرلا ئاڭلىسا ئەستىن كۆتۈرۈلۈپ كەتمەيدۇ. شۇڭا بۇنداق چۆچەكلەر بۇددا نوپۇسلىرىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولۇش بىلەن بىرگە، ھەر خىل توپلاملاردا، گۈزەل سەنئەت رەسىملىرىدە خىلمۇخىل شەكىللەردە خاتىرىلىنىپ كەلگەن. شۇ ئارقىلىق خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ نەرسىلەر ۋە ھايۋانلارنى باش قەھرىمان قىلغان قىزىقارلىق مەسىل ژانىرىنىڭ تەرەققىياتىدا ئالاھىدە تۈرتكىلىك رول ئوينىغان. ئۇلارنىڭ بەزىسى بۇددا دىنى بىلەن بىرگە ئۆزى تارقىلىپ بارغان يەرلەردىكى خەلقلەرنىڭ مىللىي ئەدەبىيات خەزىنىسىگە بىر ئۆلۈش بولۇپ قوشۇلۇپ كەتكەن.

«جاتاكا» چۆچەكلىرىنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا خاس مەسىل - چۆچەكلەر بولۇپ، مەلۇم دەرىجىدە ئىش قوشۇش ئارقىلىق يارالمىش قىسسەلىرىگە ئايلاندۇرۇلغان. ھېكايە قەھرىمانلىرى ئادەملەردىن، ھايۋانلاردىن، جان - جانئورالاردىن تەشكىل تاپقان. ئۇنىڭ ئىچىدىكى نۇرغۇن ھېكايىلەر ھىندىستاننىڭ قەدىمكى ئېپوسلىرىدىكى قىستۇرما ھېكايىلەرگە، شۇنداقلا، براھمان دىنى ۋە جايىدا دىنى ھېكايىلىرىگە ئوخشايدۇ ياكى يېقىن كېلىدۇ (جى شىيەنلىن باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن «قەدىمكى ھىندى ئەدەبىيات تارىخى»، بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى 1991 - يىلى 8 - ئاي، خەنزۇچە 135 - بەت). «جاتاكا» چۆچەكلىرى ناھايىتى جانلىق، تەسىرلىك، ھېكمەتكە باي بولغاچقا، ھەرقايسى دىنىي مەزھەپلەر ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ، ئۆزلىرىنىڭ ئەقىدە ۋە تەلىماتلىرىنى تەرغىپ قىلغان. خان - پادىشاھلار ئۇلاردىن پايدىلىنىپ، ئۆز پەرزەنتلىرىنى تەربىيەلىگەن. شۇ سەۋەبتىن بۇ ھېكايىلەر ئوخشىمىغان دىنىي مەزھەپتىكىلەرنىڭ مۇقەددەس كىتابلىرىدىن ئورۇن ئېلىپلا قالماي، يەنە «پانچاتترا»، «ھېكايىلەر دېڭىزى» (كاتاسارىتماكارا)، «ھېتوپەدېسە» قاتارلىق ھىندىستاننىڭ داڭلىق ھېكايە توپلاملىرىدىنمۇ ئورۇن ئالغان ①.

بۇددا راھىبلىرىنىڭ «جاتاكا» چۆچەكلىرىدىن پايدىلىنىپ، ئۆز ئەقىدىلىرىنى تەرغىپ قىلىشى مىلادىيەدىن ئىلگىرىكى Ⅲ ئەسىرلەردە باشلانغان. بۇنى ئاشۇ دەۋرلەرگە تەۋە بۇددا چوڭ ئىبادەتخانىلىرىنىڭ تاشتىن ياسالغان ئىشىكلىرىنىڭ باشلىرىغا «جاتاكا» چۆچەكلىرىگە ئائىت ھەيكەللەرنىڭ قويۇلغانلىقى ئىسپاتلايدۇ. ھەتتا «جاتاكا» دېگەن ئىسمىمۇ ئويۇپ قالدۇرۇلغان. كېيىنچە بۇددىزم تاش كېمىرلىرىدىكى رەسىملەردە ۋە بۇتلاردىمۇ «جاتاكا» چۆچەكلىرىنىڭ مەزمۇنى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن ②.

«جاتاكا» چۆچەكلىرى ئەسلىي ھىندى خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا مەنسۇپ بولسىمۇ، تەسىرى ھىندىستاندىن كۆپ ھالقىپ كەتكەن. بۇددىزمنىڭ «ھىنايانا» (كىچىك كۆلۈڭگۈ) مەزھىپىگە ئەگىشىپ، شەرقىي جەنۇبىي ئاسىيا ئەللىرىگە كەڭ تارقالغان. ئۇلارنىڭ ئەدەبىياتىغا زور تەسىر كۆرسەتكەن. شۇ قاتاردا جۇڭگومۇ تەسىر كۆرسەتكەن. مەسىلەن، خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان «ئۇلۇغ پىتەكە نومى» ياكى «ئۇلۇغ ئاغىلىق نوم بىتىك» (大藏经) ئىچىدىكى كۆپلىگەن نوملار ئەمەلىيەتتە «جاتاكا» چۆچەكلىرىدىن ئىبارەت بولۇپ، ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگىلىرىدىن «ئارىلاش ئەردەنى پىتەكە نوم بىتىك» (杂宝藏经)، «يۈز ئىندانە سۈتلىرى دىۋانى» (撰集百缘经)، «دانىشمەنلىك ۋە ھاماقەتلىك ھەققىدىكى سۇترا» (愚贤经) قاتارلىقلار بار. بۇ نوملار گەرچە پالى تىلىدىن بىۋاسىتە تەرجىمە قىلىنمىغان بولسىمۇ، بىراق «جاتاكا» چۆچەكلىرى قاتارىدىن ئورۇن ئالغان. شىنجاڭدىن تېپىلغان قەدىمكى تىللاردىكى پارچە - پۇرات ھۆججەت - ۋەسىقىلەر ئىچىدە نۇرغۇنلىغان «جاتاكا» چۆچەكلىرى ئۇچرايدۇ. بولۇپمۇ توغرى تىلىدا كۆپرەك. بۇ ھال

بۇندىن مىڭ نەچچە يۈز يىللار ئىلگىرى «جاتاكاسا» چۆچەكلىرىنىڭ شىنجاڭدا قانچىلىك ئومۇملاشقانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. ئالكا شۇەنزاڭنىڭ «ئۇلۇغ ئالكا دەۋرىدىكى غەربكە ساياھەت خاتىرىسى» دە خەلق ئەدەبىياتى ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولغان 20 پارچىدىن ئوشۇق ھېكايە خاتىرىلەنگەن. گەرچە بۇلارنىڭ ھەممىسىنى خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى كاتېگورىيەسىگە كىرگۈزۈشكە بولمىسىمۇ، خېلى كۆپ قىسمى خەلق ئارىسىدىن خاتىرىلىنىپ، شۇ ئاساستا پىششىقلاپ ئىشلەنگەن ئەسەرلەر دېيىشكە بولىدۇ. ئۇنىڭ ئىچىدىكى «توشقان جاتاكاسى» (兔本生故事)، «قىرغاۋۇل جاتاكاسى» (雉本生故事)، «بۇغا جاتاكاسى» (鹿本生故事) قاتارلىق ھايۋانلارنى باش قەھرىمان قىلغان ھېكايىلەر ئېنىقكى «جاتاكاسا» چۆچەكلىرىدىن ئىبارەت. ئۇنىڭدىن باشقا، بىر پىل بالىسىنىڭ ئانىسىنى بېقىشى ھەققىدىكى ھېكايىمۇ «جاتاكاسا» چۆچەكلىرى قاتارىغا كىرىدۇ. بۇ ھېكايىلەر پالى تىلىدىكى «جاتاكاسا» نامىدا شۇنداقلا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان «ئالتە پارەستە سۈتلىرى دىۋانى» (集度六经) دا ھەم خاتىرىلەنگەن③.

ئىلىم ساھەسىدە قەدىمكى ئۇيغۇرچە يازمىلاردىكى «جاتاكاسا» ھېكايىلىرىگە يېتەرلىك ئەھمىيەت بېرىلمىگەن. 1964 - يىلى ئامېرىكىلىق ئالىم بوپنىڭ ئۆز ماقالىسىدا «جاتاكاسا» چۆچەكلىرىنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇرچە تەرجىمە نۇسخىسىنىڭ مەۋجۇت بولغانلىقى ئەزەلدىن بايقىلىپ باقمىدى» دەپ يازغانلىقى بۇ نۇقتىنى ئىسپاتلايدۇ④. بۇنداق ئەھۋال ئېلىمىزدىمۇ ئوخشاشلا مەۋجۇت بولۇپ، ئۇيغۇر تىلىدىكى جاتاكاسا چۆچەكلىرى ناھايىتى ئاز تىلغا ئېلىنىپ كەلدى. تەتقىقات ماقالىلىرىمۇ ئىنتايىن ئاز. يېقىنقى يىللاردىن بېرى ئېلىمىز ئالىملىرى دۇنخۇاڭ، تۇرپان قاتارلىق جايلاردىن بايقالغان قەدىمكى ئۇيغۇرچە «جاتاكاسا» ھېكايىلىرىنىڭ قوليازما ۋە باشقا نۇسخىلىرىنى توپلاپ، رەتلەپ، بەزىلىرى ئۈستىدە دەسلەپكى تەتقىقات نەتىجىلىرىنى ئوتتۇرىغا قويدى. بۇ جەھەتتىكى ئىلمىي ئەمگەكلەر بىزنى ئىلمىي ھىندى خەلق ئەدەبىياتىدىن ئېلىنغان «جاتاكاسا» ھېكايىلىرىنىڭ ئۇيغۇر خەلق ھېكايىلىرىگە، بولۇپمۇ ئۇيغۇر خەلق مەسەلچىلىك ئىجادىيىتىگە بولغان تەسىرىنى ۋە ئۇنىڭ تارىخى، مەدەنىيەت ئارقا كۆرۈنۈشىنى چۈشىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى.

ھازىرچە بىزگە مەلۇم بولغان قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «جاتاكاسا» ھېكايىلىرى ئىچىدە بىرقەدەر مەشھۇر دەپ قارالغانلىرى تۆۋەندىكىلەردىن ئىبارەت:

(1) «ئاق نىيەت تېكىن بىلەن قارا نىيەت تېكىن ھېكايىسى». ھازىر ساقلانغان قوليازما نۇسخىسى ئىككى، ئۇنىڭ بىرى دۇنخۇاڭ مۇكاۋ غارىدىكى نوملار ئارىسىدىن تېپىلغان. ھازىر پارىژ فرانسىيە دۆلەتلىك كۈتۈپخانىدا ساقلانماقتا، رەت نومۇرى: P. 3509. ئىككىنچىسى، تۇرپان يارغۇلدىن تېپىلغان بىر ۋاراقلىق پۇچۇلغان نۇسخا بولۇپ، پەقەت 22 قۇرلا خەت ساقلىنىپ قالغان، ھازىر بېرلىندا ساقلانماقتا، رەت نومۇرى: U120 (Y1).

(2) «ۋىساتارا جاتاكاسا» (须达那太子本生). بۇ ھېكايە ناھايىتى كەڭ تارقالغان بولۇپ، چوڭ كۆلۈڭگۈ مەزھىپى تارقالغان جايلاردا ئومۇملاشقان. قەدىمكى ئۇيغۇرلار ئارىسىدىمۇ تەسىرى چوڭ بولغان. مۇناسىۋەتلىك قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى تولۇقسىز نۇسخىلىرى تۇرپان بوستانلىقىدىكى كۆپ جايلاردىن تېپىلدى. ئۇنىڭ ئىچىدە رەسىم قىستۇرما قىلىنغان بىر نۇسخىسى ھازىر ياپونىيەدە ساقلانماقتا. قالغانلىرى بېرلىندا ساقلانماقتا. ھەر خىل تولۇقسىز نۇسخىلىرىدىن جەمئىي 11 پارچە بار.

(3) «دايكاك جاتاكاسى» (大觉本生). ھازىر ساقلانغان قوليازما نۇسخىسى ئىككى پارچە. بىرلەشتۈرگەندە ئاران بىر ۋاراق. تۇرپاندىكى سىڭگىمىدىن تېپىلغان. 60 قۇر خەت بار.

(4) «شىر جاتاكاسى» (狮子本生). ساقلىنىپ قالغان قوليازما نۇسخىسى ئىككى پارچە. بىرلەشتۈرۈمە بىر ۋاراق. بۇمۇ تۇرپان سىڭگىمىدىن تېپىلغان. 32 قۇر خەت بار.

(5) «كۈلچى جاتاكاسى» (陶工本生). ھازىر ساقلانغىنى بىر پارچە. تۇرپاندىن تېپىلغان. 70 قۇر خەتتىن تەركىب تاپقان.

(6) «بۆكەن جاتاكاسى» (羚羊本生). تولۇقسىز باسما نۇسخىسىدىن ئىككى پارچە بار. ئىككىلىسى تۇرپاندىن تېپىلغان. ھازىر بېرلىندىكى ھىندى سەنئەت مۇزىيىدا ساقلانماقتا. ئالدىنقىسىدا يەتتە قۇر، كېيىنكىسىدە 11 قۇر

خەت بار. ئىككىلىسىگە قىستۇرما رەسىملەر سىزىلغان.

(7) «ئارەنمىخان جاتاكاسى» (阿烂弥王本生). دۇنخۇاڭ مۇگاۋ غارىدىن تېپىلغان. ھازىر پارىژ فرانسىيە دۆلەتلىك كۈتۈپخانىدا ساقلىنىۋاتقان. ئەسلىدىكى قوليازما نۇسخىسى ئۈچ ۋاراق. جەمئىي 119 قۇر خەتتىن تەركىب تاپقان. ئۇنىڭ 67 قۇرى مەزكۇر ئەسەرنىڭ ئۆز تېكىستى. قالغان 52 قۇرى ماۋزۇ ئىزاھاتى. بۇ نۇسخىنىڭ خەنزۇچە، سانسكىرتچە، تىبەتچە نۇسخىلىرى «ئۇلۇغ پىتاككا نۇمى» دا كۆزگە چېلىنمايدۇ. توغرىچە سۆزلەر كۆپ قوللىنىلغان. شۇڭا ئالىملار ئۇنى توغرى تىلىدىن تەرجىمە قىلىنغان بولسا كېرەك، - دەپ قارايدۇ.

ئۇندىن باشقا يەنە «گاچا بىلەن توكۇر جاتاكاسى» (哑跛本生)، «توشقان پادىشاھ جاتاكاسى»، «پىل جاتاكاسى» (大象本生) ھەمدە بىزنىڭ سېلىشتۇرۇپ ئايرىپ چىقىشىمىزنى كۈتۈپ تۇرغان باشقا ئون نەچچە خىل قەدىمكى ئۇيغۇرچە «جاتاككا» ھېكايىلىرىنىڭ قالدۇقلىرى بار⑤.

قەدىمكى ئۇيغۇرچە تارشا پۈتۈكلەرگە سىزىلغان رەسىملەر ئىچىدە «جاتاككا» ھېكايىلىرىنىڭ مەزمۇنىنى ئەكس ئەتتۈرگەنلىرى خېلى كۆپ بولۇپ، بۇ ھەقتە گېرمانىيەلىك ئۇيغۇرشۇناس زىيىمى «قەدىمكى ئۇيغۇرچە تارشا پۈتۈكلەردىكى شەكلى ئۆزگەرگەن جاتاككا چۆچەكلىرى» ناملىق ماقالىسىدە، ئۆز تەتقىقاتىنى ئېلان قىلغان. ئۇنىڭ تەتقىقاتىدىن مەلۇم بولۇشىچە، ياپونىيە داگو ئىترىتى يىغىۋالغان ماتېرىياللار ئىچىدە ساقلىنىغان قىستۇرما رەسىملەر قەدىمكى ئۇيغۇرچە «ۋىساتارا جاتاككا» (须达那太子本) نىڭ دەل ئۆزى ئىكەن. گابائىن خانىم قاتارلىقلارنىڭ قارىشىچە، شۇنداقلا بىرمۇنچە تارشا پۈتۈكلەردىن مەلۇم بولۇشىچە، ئۇ رەسىملەر ئىچىدە يۇقىرىدا بىز كۆرسىتىپ ئۆتكەن «گاچا بىلەن توكۇر جاتاكاسى»، «توشقان پادىشاھ جاتاكاسى»، «پىل جاتاكاسى» ۋە «ئالتۇن بۆكەن جاتاكاسى» قاتارلىق «جاتاككا» چۆچەكلىرىگە ئالاقىدار مەزمۇنلارنى كۆرۈش مۇمكىن ئىكەن⑥.

قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «جاتاككا» چۆچەكلىرى ئىچىدە بىزنىڭ دىققىتىمىزنى ھەممىدىن بەك تارتىدىغىنى «توشقان پادىشاھ جاتاكاسى» بولۇپ، مەزمۇنى بىرقەدەر مول، ساقلىنىشىمۇ بىرقەدەر مۇكەممەل. ياكى فۇشۇنىڭ تەتقىقاتىدىن قارىغاندا، بۇ ئەسەرنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى نۇسخىسى ئۇنىڭ پالى تىلىدىكى نۇسخىسىدىن، شۇنىڭدەك خەنزۇ تىلىدىكى مۇناسىۋەتلىك نۇسخىلاردىن خېلى زور دەرىجىدە پەرقلىنىدىكەن. تاڭ شۇەنزاڭنىڭ «ئۇلۇغ تاڭ دەۋرىدە غەربكە ساياھەت خاتىرىسى» دىكىسى بىلەن ئەڭ يېقىن كېلىدىكەن. ئۇنىڭدا توشقان پادىشاھنىڭ ئۆزىنى ئوتقا تاشلاپ، باشقىلار ئۈچۈن قۇربان بولۇشتەك ئاساسىي ۋەقەلىكتىن باشقا يەنە تۈلكە بىلەن مايىۋىنىڭ ئۆزىنى تەقدىم قىلىش ۋەقەلىكىمۇ بايان قىلىنغان. شۇنىڭ بىلەن بىرگە توشقان پادىشاھنىڭ ئايغا چىققانلىقى توغرىسىدىكى مەزمۇنمۇ بار. مۇشۇنىڭغا ئاساسەن ياكى دوكتۇر قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «توشقان پادىشاھ جاتاكاسى» نى «ئۇلۇغ تاڭ دەۋرىدە غەربكە ساياھەت خاتىرىسى» دىكى نۇسخىسىغا ئاساسەن قىسقارتىپ تەرجىمە قىلىنغان ياكى شۇنىڭغا ئاساسەن ئۆزگەرتىلگەن بولۇشى مۇمكىن، - دەپ قارىغان. ئەنە شۇنىڭغا ئاساسەن لاڭ يىڭ خانىمىمۇ ياكى فۇشۇنىڭ «ھىندى دىنى مەدەنىيىتى ۋە قەدىمكى ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى» دېگەن دوكتۇر ئاشتىلىق ئىلمىي ماقالىسىغا يازغان كىرىش سۆزىدە، توشقان پادىشاھنىڭ ئايغا چىققانلىقى توغرىسىدىكى ھېكايە ئېلىمىزدە شەرقىي خەن دەۋرىدىلا پەيدا بولغان، كېيىن غەربكە ۋە ھىندىستانغا تارقالغان. بۇدا دىنى تەرىپىدىن ئۆزگەرتىلىپ «جاتاككا» چۆچەكلىرىنىڭ ئەسلى ماتېرىيالى بولۇپ قالغان، - دەپ يازىدۇ⑦. بۇ ھال جاتاككا چۆچەكلىرىنىڭ ھەممىسىنىڭ قەدىمكى ھىندى خەلق ئەدەبىياتىغا تەۋە بولماستىن، بەلكى ئۇنىڭ ئىچىدە ئېلىمىزدىن، جۈملىدىن شىنجاڭدىن تارقىلىپ بارغان ھېكايىلەرنىڭ بولۇشى ئېھتىماللىقىنىمۇ چەتكە قاققىلى بولمايدىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

«ئۇلۇغ، توغرا ئاغىلىق نوم بىتىك» (大正大藏经) 4.4496 تىكى «ئارىلاش ئەردەنى ئاغىلىق سۇدۇر. تەركى ۋەتەن نىدانىسى» (杂宝藏经·弃老国缘) دە ۋە «جاتاككا سۇترا» (本生经) نىڭ 308 - ھېكايىسىدە «پاراسەتلىك قۇش جاتاكاسى» (鸞鸟本生) دەپ ئاتىلىدىغان بىر ھېكايە بار. بۇ ھېكايە ئۇيغۇر خەلق مەسلى «شىر بىلەن تۇرنا» غا بەكمۇ ئوخشايدۇ. بۇ ئىككى ھېكايىنى ۋاڭ جىپىڭ بىلەن ياكى فۇشۇ ئۆزلىرىنىڭ «پاراسەتلىك قۇش جاتاكاسى، دىن (شىر بىلەن غاز، غىچە) - ھىندى جاتاككا چۆچەكلىرىنىڭ ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىگە كۆرسەتكەن تەسىرىگە بىر

مىسال» ناملىق ماقالىسىدە تەپسىلىي سېلىشتۇرۇپ، تەتقىق قىلغان بولۇپ (ئۇلار پايدىلانغان ئۇيغۇر خەلق مەسىلى «شىر بىلەن غاز» دېيىلگەن بولۇپ، بۇ «شىر بىلەن تۇرنا» نىڭ يەنە بىر ۋارىيانتىمۇ ياكى تەرجىماننىڭ سەۋەبلىكىمۇ بۇنىسى نامەلۇم)، ئۇلارنىڭ قارشىچە، «پاراسەتلىك قۇش» ناملىق جاناكاسا چۆچىكى ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇرلارغا كەلگەن ئارقىلىق. بىراق يازما ھالەتتە ئەمەس، بەلكى ئاغزاكى شەكىلدە بىر قاتار ئۆزگىرىشلەرنى بېشىدىن كەچۈرۈپ تەك بۈگۈنگىچە داۋاملاشقان^⑧. ئېلىمىزنىڭ مەشھۇر سېلىشتۇرما ئەدەبىيات تەتقىقاتچىسى، مانىسكىرىتخۇناس جى شىيەنلىن «پاراسەتلىك قۇش جاناكاسى» ناملىق بۇ ھېكايىنى ئىزىپ مەسىلىلەرنى ئىچىدىكى «بۆرە بىلەن تۇرنا» غا سېلىشتۇرۇپ، ئەسلىي ھىندى ھېكايىسى دېگەن غۇلاسىنى چىقارغان^⑨.

دۇنخۋاڭ ۋە شىنجاڭدىكى قىزىل مىڭئۆي تام رەسىملىرىدە بۇددىزم ھېكايىلىرىنى مەزمۇن قىلغان رەسىملەرنىڭ سانى بىرقەدەر كۆپ. بۇلارنىڭ ئىچىگە ئەسلىي ھىندىستاندا پەيدا بولۇپ، خەلق ئىچىدە تارقىلىش جەريانىدا بۇددا دىنى نوملىرىغا ۋە باشقا ئەدەبىي توپلاملارغا كىرگۈزۈلگەن «جاناكاسا» چۆچەكلىرى مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. شۇڭا قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ھىندى خەلق ئەدەبىياتىنى ئاساسىي مەنبە قىلغان بۇددا «جاناكاسا» چۆچەكلىرىنىڭ ئەينى ۋاقىتتا شىنجاڭ رايونىدا تارقىلىش ئەھۋالىنى، شۇنىڭدەك ئۇيغۇرلار ئىچىدىكى تەسىرنىڭ قانچىلىك دەرىجىدە بولغانلىقىنى ئىسپاتلايدىغان مۇھىم پاكىتلاردىن ھېسابلىنىدۇ. مىسال ئۈچۈن «چىمچىق كۆز ئوغۇلنىڭ ئاتا - ئانىسىنى بېقىشى» (孝养父母的故事) (商莫子) بىلەن «تاق مۇڭگۈزلۈك ئەۋلىيا جاناكاسى» (独角仙人本生故事) نى ئالاق، بۇ ئىككى ھېكايە بۇددىزم نوملىرىدا كۆپ ئۇچرايدۇ. ھەتتا ھىندىستاننىڭ قەدىمكى ئەسەرلىرىدە «رامايانا» نىڭ «بالىلىق»، «ئايۇتۇ» قىسىملىرىمۇ بۇ ئىككى ھېكايىگە سۈرئەت جەھەتتىن ئوخشىشىپ كېتىدىغان ھېكايىلەر بار. كېيىنچە بۇ ھېكايىلەر شۈەن زاڭنىڭ «ئۇلۇغ تال» دەۋرىدىكى غەربكە ساياھەت خاتىرىسى «گىمۇ كىرگۈزۈلگەن»^⑩. بۇ ھېكايىلەر مىلادىدىن بۇرۇنقى ئىككىنچى ئەسىردىن بىرىنچى ئەسىرگىچە بولغان ئارىلىقتا مەيدانغا كەلگەن دەپ قارالغان ھىندىستاندىكى «بارخۇت» ئويىملىرىدا تەسۋىرلىنىپلا قالماي، مىلادى ۱ - ئەسىرلەرگە تەئەللۇق دەپ قارالغان شىنجاڭ قىزىل مىڭئۆيلىرىدە، دۇنخۋاڭ مۇكاۋىدىكى ۷ - ئەسىرگە تەئەللۇق تام رەسىملىرىدە ھەم ئەكىس ئەتتۈرۈلگەن. بۇنىڭدىن بۇ ھېكايىلەرنىڭ ئەسلىي ھىندىستاندا خەلق ئارىسىدا پەيدا بولۇپ، كېيىنچە شىنجاڭغا، ئاندىن دۇنخۋاڭغا، ئىچكىرى ئۆلكىلەرگە تارقالغانلىقىنى، ئۇلارنىڭ تەسىرنىڭ كەڭ ھەم ئۇزۇن داۋاملاشقانلىقىنى ھېس قىلىش مۇمكىن.

دۇنخۋاڭنىڭ ئەڭ دەسلەپكى 16 بەگلىك دەۋرىگە تەۋە تام رەسىملىرىدە تەسۋىرلەنگەن بۇددىزم ھېكايىلىرى ئىچىدە جاناكاسا ھېكايىلىرى كۆپرەك سىزىلغان. بۇنىڭغا، «سەتۋە تېكىننىڭ ئۆزىنى يولۋاسقا يەم قىلىپ بېرىشى» (萨垂那舍身饲虎)، «شۈي خانىنىڭ ئۆز گۆشى بىلەن كەپتەرنى قۇتۇلدۇرغانلىقى» (尸毗王割肉救鸽)، «توققۇز رەڭلىك بۇغا ھېكايىسى» (九色鹿的故事) قاتارلىقلارنى مىسال قىلىشقا بولىدۇ. بۇ ھېكايىلەرنىڭ مەزمۇنى، قۇرۇلمىسى، ئوبرازلىرى، كېيىنچىسى، ئىپادىلەش ۋاسىتىلىرى جەھەتتە ھىندىستان بۇددىزم سەنئىتىنىڭ غەربىي يۇرت ئارقىلىق جۇڭگوغا كىرگەندىن كېيىنكى يەرلىكلىشىش، ئىسلاھ قىلىنىش ئالاھىدىلىكلىرى ناھايىتى روشەن ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان^⑪.

مىڭئۆي تام رەسىملىرىدىكى ھېكايىلەر ئەڭ قەدىمكى بۇددىزم ھېكايىلىرىنىڭ تەسۋىرىي سەنئەتتىكى ئىپادىلىرى، بۇددىزم دەۋرىدىكى بىر قىسىم ھېكايىلەر ئەينى ۋاقىتتىكى ئۇيغۇرچە يازما ۋەسىقىلەردە خاتىرىلەنگەن بولۇپ، ھەر خىل ئۆزگەرگەن شەكىللىرىنى ھازىرمۇ ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن تاپقىلى بولىدۇ. بۇ ھال بىزنىڭ بۇددا «جاناكاسا» چۆچەكلىرىنىڭ قانداق بولۇپ ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا ئايالانغانلىقىنى ئېنىقلىشىمىزغا ياردەم بېرىدۇ. مىسال ئۈچۈن ئالاق، «ماھاستۇنىڭ يولۋاسقا يەم بولۇشى» ناملىق ھېكايە «سۇارنا پراپاسا سۇترا» (《ئالتۇن يارۇق》) تىكى بىر چۆچەك بولۇپ، مىلادى 397 - 439 - يىللىرى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. بۇنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇرچىسى تۇرپاندىن تېپىلغان. شۇ مەزمۇندىكى رەسىملەر 17 -، 38 -، 47 -، 114 - غارلاردا بار. بىزنىڭ دىققىتىمىزنى تارتىدىغان يېرى، بۇ ھېكايىنىڭ بايان ئۇسۇلى ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىنىڭ ئەنئەنىۋىي بايان قىلىش ئۇسۇلىغا بەكمۇ ئوخشايدۇ^⑫. ئۇندىن باشقا، «ئارزۇلۇق گۆھەر» ناملىق ھېكايە «پراجىنيا موكا شاستىر» ناملىق

دانشمەنلىك ۋە نادانلىق ھەققىدىكى ۋەقەلەر سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتابىدىكى بىر چۆچەك بولۇپ، 445 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. بۇ كىتابنىڭ شىنجاڭدىن تېپىلغان قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى نۇسخىسىنى ج. ر. خامىلتون تەتقىق قىلغان. ئۇنى فرانسىيەلىك پىللىئوت 1907 — 1908 - يىللىرى ئارىلىقىدا دۇنخۇاڭدىكى مىڭئۆيىدىن ئېلىپ كەتكەن. بۇ دەل «ئىككى تېكىن ھېكايىسى» دەپ ئاتالغان ھېكايىنىڭ ئۆزى بولۇپ، ئۇنىڭغا مۇناسىۋەتلىك رەسىملەر 38 - غارىنىڭ ئوڭ تەرىپىدىكى تامغا سىزىلغان^⑬. يەنە شۇنىڭدەك، «دېڭىز سۈيىنى چىقىرىپ تاشلاپ، گۆھەر سۈزۈش» (بۇ ئەسلىي «بۇددا جارىتا سۇترا» ناملىق بۇددا نىڭ سەرگۈزەشتىلىرى سۆزلىنىدىغان كىتابتىكى بىر چۆچەك بولۇپ، 587 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان^⑭). بۇنىڭغا ئائىت رەسىم 14 - غارىنىڭ سول تەرىپ تېمىغا سىزىلغان) بىلەن «دېڭىزغا كىرىپ گۆھەر ئىزدەش» («جاتاكا سۇترا» ناملىق بۇددا نىڭ يارالمىشى ھەققىدە تەپسىر قىلىنىدىغان بۇددا كالامىدىكى بىر چۆچەك بولۇپ، مىلادىيە 212 — 315 - يىللاردا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. ئۇنىڭغا ئائىت رەسىم 14 - غارىنىڭ سول تەرىپ تېمىغا سىزىلغان) ناملىق ئىككى چۆچەك ئەسلىي بىر مەنبەدىن چىققان بولۇپ، ئۇلارنى «ئىككى تېكىن ھېكايىسى» ياكى «كالىپانامكارا، پاپامكارا» (ئاق نىيەت تېكىن بىلەن قارا نىيەت تېكىن) دەپ ئاتىلىپ كېلىۋاتقان ھېكايىنىڭ ئۆزگەرگەن شەكىللىرى دېيىشكە بولىدۇ^⑮. تېخىمۇ دېققەتكە سازاۋەر بولغىنى، بۇ چۆچەكتىكى «چىنتەمنى ئەڭگۈشتىرى» ۋە ئىككى ئاكا - ئۆكىنىڭ بىر بىرىگە قەست قىلىشى توغرىسىدىكى مۇتىغلار ھېلىمۇ ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى «ئەنگۈشتەر»، «بۇلبۇلگۈيا» قاتارلىقلاردا قىسمەن ئۆزگەرگەن ھالدا مەۋجۇت.

قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىدە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بەزى «جاتاكا» چۆچەكلىرىنىڭ ھازىرغىچە داۋاملىشىپ كەلگەن قىسمەن ئاغزاكى شەكىللىرىگە «قوچاق ئويۇنى» ناملىق چۆچەكنى مىسال ئېلىشقا بولىدۇ. ئۇ ئەسلىي «جاتاكا نىدانە» ناملىق ساكيامۇنىنىڭ بۇددا لارنىڭ يارالمىشى ھەققىدە ئېيتقانلىرى خاتىرىلەنگەن، بۇددىزم كالامىدىكى بىر چۆچەك بولۇپ، مىلادىيە 285 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. رەسىمى 175 - نومۇرلۇق غارىنىڭ ئوڭ تەرىپ كارىدورىغا سىزىلغان^⑯. بۇ چۆچەك بىلەن «ساميۇكتە ئاۋادانا» ناملىق تەمسىللەر توپلىمىدىكى «رەسىم» (مىلادىيە 25 — 220 - يىللاردىن باشلاپ 405 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا بىرنەچچە قېتىم خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان) ناملىق ھېكايە^⑰ بىلەن توغرى تىلى A (قاراشەھەر تىلى) دا خاتىرىلەنگەن «ياغاچچى بىلەن رەسىم» ناملىق ھېكايىنىڭ^⑱ مەنبەسى بىر بولۇپ (ماتېرىياللاردا تۇرپاندىن چىققان يازما ۋەسىقىلەر ئىچىدە «ياغاچچى بىلەن رەسىم» ناملىق ھېكايىنىڭ پارچىلىرىنىڭ بارلىقى تىلغا ئېلىنغان)، ئۇلارنى ھازىرغىچە خەلقىمىز ئارىسىدا ساقلىنىپ كەلگەن «ياغاچچى بىلەن بويلاقچى»^⑲ ناملىق چۆچەكنىڭ كېلىش مەنبەسى دېيىشكە بولىدۇ. بۇ چۆچەك بىلەن يەنە «ھىندى خەلق چۆچەكلىرى» دېگەن كىتابتىكى «ۋەزىرنىڭ قىزى»^⑳ ناملىق ھېكايە، «ھىندى ئەپسانىلىرى» ناملىق كىتابتىكى «تىرىك قورچاق»^㉑ ناملىق ھېكايە، ھەمدە «تۇتىنامە» نىڭ ئالتىنچى داستانى بولغان «تۆت كىشىنىڭ ئۆز كارامىتىنى كۆرسەتكەنلىكى»^㉒ ناملىق ھېكايە ئاساسەن ئوخشاش بولۇپ، ئۇلار بۇ ۋەقەلىكنىڭ ئەسلىي ھىندىستاندىن كەلگەنلىكىگە گۇۋاھلىق بېرىپ تۇرىدۇ. بۇ ھېكايە يەنە سەئىدىيە دەۋرىدە ياشىغان ئاتاقلىق تارىخچى ۋە ئەدىب مىرزا ھەيدەر نىڭ «جاھاننامە» داستانىدىكى مۇھىم بىر ھېكايىگە^㉓، شۇنداقلا، ئۇيغۇر خەلق چۆچىكى «ئەدەبىرىلىك پادىشاھ»^㉔ ناملىق چۆچەككە ئاساسىي جەھەتتىن ئوخشاش بولۇپ، بۇلار بىزنىڭ سېلىشتۇرما ئەدەبىيات تەتقىقاتىمىز ئۈچۈن ئىنتايىن ياخشى ماتېرىيال بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

يۇقىرىقىلاردىن باشقا، تەتقىقاتچىلار تەرىپىدىن ئەسلىي ھىندىستاندىن كەلگەن دەپ قارالغان جاتاكا چۆچەكلىرىدىن «مايمۇن بىلەن تىمساھ»، «تاشپاقىنىڭ ھېكايىسى»، «پاراسەتلىك قۇش» قاتارلىقلار ئايرىم - ئايرىم ھالدا ئۇيغۇر خەلق ئەسەرلىرىدىن «پاقا بىلەن چاپان»، «ماختانچاق پاقا»، «شىر بىلەن تۇرنا» قاتارلىقلارغا ئۇخشىشىپ كېتىدۇ. «بەشنامە» نىڭ ھەر خىل تەرجىمە ۋە ئۆزلەشتۈرمە نۇسخىلىرىنىڭ ھەممىسىدە دېگۈدەك مۇنداق بىر مەسىل كۆزگە چېلىقىدۇ. يەنى ئىككى ھايۋان ئاۋۋال دوستلىشىدۇ. كېيىن بىرسى يەنە بىرسىنى ھاپاچ قىلىپ دەريادىن ئۆتۈۋاتقاندا ھاپاچ قىلىنغان ھايۋان كېسەل بولۇپ قالغان ئايالىنى ساقايتىش زۆرۈرىيىتى بىلەن ھاپاچ قىلىپ كېتىۋاتقان ھايۋان

(كۆپىنچە مايۇن) غا نىيىتىنى بۇزۇپ، ئۇنىڭ يۈرىكىنى ئېلىۋالماقچى بولىدۇ. ھېلىقى ھايۋان (مايۇن) ئەقىل ئىشلىتىپ، ئۆزىنىڭ يۈرىكىنى قىرغاققا ئۇتۇپ قالغانلىقىنى ئېيتىپ خەتەردىن قۇتۇلىدۇ. بۇ «بەشنا» نىڭ 4 - جىلدىدىكى راماكاشەكلىلەندۈرگۈچى ھېكايە بولۇپ، «بەشنا» نىڭ ئەڭ قەدىمكى نۇسخىسىدىن تارتىپ، كېيىن مەيدانغا چىققان ھەممە نۇسخىسىدا بار. بۇ ھېكايە بۇددا نوملىرىدا «جاتاكا چۆچەكلىرى» قاتارىدا «مايۇن بىلەن تىمساھ» نامىدا خاتىرىلەنگەن بولۇپ، تەتقىقاتلارغا ئاساسلانغاندا، «جاتاكا» چۆچەكلىرى قاتارىدا ئۈچ ئورۇندا تەكرارلانغاندىن باشقا، مىلادىيە III ئەسىرلەردىلا سانسكىرتچىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان «ئالتە پارەستە سۇترالىرى» (六度集经)، «بۇددا ئەتىمىشلىرى سۇتراسى» (佛本行集经) قاتارلىق بۇددا نوملىرىدىمۇ خاتىرىلەنگەن. ئۇنىڭ ئوخشىمىغان شەكىللىرى يەنە قەدىمكى ھىندىستاندا بارلىققا كەلگەن «شاتۇتنىڭ ھېكايىسى» دېگەن چۆچەكلىر توپلىمى، نەخشىبى تەرىپىدىن قەلەمگە ئېلىنغان، چاغاتاي ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلىنغان «تۇتنامە» دىمۇ بار.

XIX - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا سانسكىرت تىلىدىكى «بەشنا» نى نېمىس تىلىغا تەرجىمە قىلغان گېرمانىيەلىك شەرقشۇناس، سېلىشتۇرما چۆچەكشۇناسلىقنىڭ ئاساسچىسى بەنفېي (Theodor. Benfey) ئەينى ۋاقىتتا بۇ ھېكايىنى مەخسۇس تەتقىق قىلىپ، ئەڭ بۇرۇن قايسىسى قايسىسىدىن كەلگەن دېگەن مەسىلە ئۈستىدە كۆپ ئىزدىنىپ، ئاخىرىدا بۇ ھېكايە ئەڭ ئاۋۋال «سىندىباتنامە» (辛巴德之书) دىن كەلگەن بولسا كېرەك دېگەن قاراشنى ئوتتۇرىغا قويغان²⁵. ھالبۇكى، «سىندىباتنامە» دېگەن بۇ كىتابنىڭ پارچىلىرى دۇنخۇاڭدىن بايقالغان. بەزىلەر پارس تىلىدىكى «سىندىباتنامە» نى «مىڭبىر كېچە» ھېكايىلىرىنىڭ مۇھىم مەنبەلىرىدىن بىرى دەپ قارايدۇ. لى فۇچىڭنىڭ مەلۇماتىدىن قارىغاندا، «سىندىباتنامە» مىلادى VII ئەسىردە يېزىلغان بولۇپ، ئاپتورى سەمەرقەتلىك مۇھەممەت دېگەن كىشى ئىكەن²⁶. 1909 - يىلى روسىيەلىك ساياھەتچى كوزلوف (P. Kozlov) گەنۇ ئۆلكىسى تەۋەسىدىن تاپقان يازما يادىكارلىقلار ئارىسىدا «سىندىباتنامە» نىڭ پارس تىلىدىكى پارچىلىرىمۇ بولغان²⁷. بۇ ھەقتە لى فۇچىڭ: «جۇڭگو ۋە ياپونىيە فولكلور شۇناسلىرى خاتىرىلىگەن ھېكايىلەر ئىچىدە بىزنى ئاشۇ ئۆزگەرگەن نۇسخىلار بىۋاسىتە ھىندىستاندىن كەلگەن دېگەن ئويغا كەلتۈرىدىغان بايانلار بار» دەيدۇ (بۇ ھېكايىنىڭ ھىندىستاندا پەيدا بولۇشىنىڭ ئاساسى شۇكى، ئۇلاردا مايۇننىڭ يۈرىكى داۋالاش رولىغا ئىگە دەيدىغان بىر خىل قاراش بار). قانداقلا بولمىسۇن، بىز بۇ ۋەقەلىكنىڭ باشقا نۇرغۇن ھېكايە ۋەقەلىكلىرىگە ئوخشاش بۇددا نوملىرى بىلەن بىرگە يىپەك يولىنى بويلاپ ھىندىستاندىن تارقالغانلىقىنى مۇقىملاشتۇرۇۋالالايمىز. ئۇنىڭ بۇددا دىنى بىلەن موڭغۇلىيەگە تارقالغانلىقىغا ئاساسەن ئۇنىڭ ئەڭ دەسلەپ ئۇيغۇرلارغا تارقىلىش يولىنى تىبەت ئارقىلىق بولغان بولۇشىمۇ مۇمكىن، دەپ پەرەز قىلالايمىز. يۇقىرىقى ۋەقەلىك خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان سانسكىرتچە ئەڭ مەشھۇر ئەسەرلەردىن بىرى «بۇددا ئەتىمىشلىرى سۇتراسى» (佛本行集经) دىمۇ خاتىرىلەنگەن بولۇپ، ساكيامۇنى شاگىرتلىرىغا تەلىم بەرگەندە، مۇشۇ ھېكايىنى ئىشلەتكەن. بۇمۇ بۇ ھېكايىنىڭ ئەسلى ھىندىستاندىن تارقالغانلىقىنى چۈشەندۈرىدۇ. ئۇندىن باشقا بۇددا نوملىرىدا قوللىنىلىدىغان مۇنداق بىر نۇقتا بىزنىڭ دىققىتىمىزنى قوزغايدۇ: ئۇ بولسىمۇ، ھەر قېتىم ھېكايە بايان قىلىنىپ بولغاندىن كېيىن، بۇددىستلارنىڭ ئەنئەنىۋى ئادىتى بويىچە غۇلا سە تەرىقىسىدىكى ھېكمەتلىك پىكىرنى شېئىرىي شەكىلدە ئوتتۇرىغا قويۇشتەك ئەدەبىي ئۇسلۇبتىن ئىبارەت (مەن بۇ خىل ئەنئەنە شەرق شېئىرىيىتىدە رۇبائىي ژانىرىنىڭ پەيدا بولۇشىدا بەلگىلىك رول ئوينىغان دەپ قارايمەن). بۇ خىل ئۇسۇل «بەشنا» نىڭ ھەممە نۇسخىسىدا ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان، بىز بۇ خىل ئەنئەنىنىڭ «كەلىلە ۋە دېمىنە» دە تېخىمۇ راۋاجلاندىرۇلغانلىقىنى كۆرۈمىز.

ئۇيغۇرلاردا بۇ خىل ۋەقەلىككە ئىجادىي ۋارىسلىق قىلغان ھېكايىلەر خېلى كۆپ. مەن ئۇيغۇر خەلق مەسىلى «پاقا بىلەن چاپان» نىڭ كېلىپ چىقىشىنى يۇقىرىقى ھېكايە بىلەن مۇناسىۋەتلىك دەپ قارايمەن. ئۇنىڭدا پاقا بىلەن چاپاننىڭ دوست بولۇشقانلىقى، ئۇلار يولدا بىر دەرياغا دۇچ كېلىپ، پاقا چاپاننى ھاپاچ قىلىپ، دەريادىن ئۆتمەكچى بولۇشقانلىقى، ئۇلار دەريانىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلگەندە چاپان توماتىن پاقىغا نەشتەر ئورغانلىقى ۋە بۇ مېنىڭ ئادىتىم دەپ جاۋاب بەرگەنلىكى، غەزەپلەنگەن پاقىمۇ بۇمۇ مېنىڭ ئادىتىم دەپ مۇغا شۇڭغۇپ كىرىپ، چاپاننى تۇنجۇقتۇرۇپ ئۆلتۈرگەنلىكىدەك ۋەقەلىك بايان قىلىنغان²⁸. دېمەك، بىر «جاتاكا» چۆچىكى نۇرغۇن ئۆزگىرىشلەرنى بېشىدىن

ئۆتكۈزۈپ، ئاخىرقى ھېسابتا كىشىلەرگە ۋاپاسىز دوستنىڭ ھامان ئەسلىي ماھىيىتىنى ئاشكارىلىماي قالمايدىغانلىقىدىن ئىبارەت چوڭقۇر بىر ھېكمەتتىن دەرس بېرىدىغان مەسلەگە ئايلانغان.

دېمەك، ھېكايىلەردىكى ئىككى ھاياتنىڭ دوستلۇقى ۋە كېسەل بولۇپ قالغان ئايالنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن دوستىغا خىيانەت قىلىشىدىن ئىبارەت ۋەقەلىك مۇتىقى ئەسلىي بۇددا نومی «جاناكا» چۆچەكلىرى ئارقىلىق شەرققە، جۈملىدىن ئۇيغۇرلار ئارىسىغا تارقالغان. ئەمما دىندىن خالىي ئەدەبىياتىنىڭمۇ تەسىرى بولغان. تۆۋەندە «جاناكا» چۆچىكى «تاشپاقىنىڭ ھېكايىسى» بىلەن ئۇيغۇر خەلق مەسلى «ماختانچاق پاقا» نى قىسقىچە سېلىشتۇرۇپ كۆرەيلى:

«جاناكا» چۆچىكى «تاشپاقىنىڭ ھېكايىسى» دە بىر جۈپ غاز بىر تاياقنىڭ ئىككى تەرىپىنى چىشلەپ بىر تاشپاقىنى تاياققا ئېلىپ، ھاۋادا ئۇچقۇنچە يىراققا ئېلىپ ماڭىدۇ. ئۇچۇشتىن بۇرۇن تاشپاقىغا ھەركىز گەپ قىلماسلىقىنى جىكىلەيدۇ. تاشپاقا نەسىھەتنى ئۇتۇپ قېلىپ، گەپ قىلىش ئۈچۈن ئاغزىنى ئېچىشىغا تاياقنى ئاجراپ كېتىپ يەرگە مۇلاق ئېتىپ ئۆلىدۇ. (روسىيە يازغۇچىسى گارشىن (1858—1888 M. V. Garshin) بۇ ھېكايىنى چۆچەك قىلىپ يېزىپ چىقىپ، ئىسمىنى «سايامەتچى پاقا» قويغان) ②. بۇ ھېكايە «بۇددا ئەتىشىلىرى سۇتراسى» (215 - ھېكايە) قاتارلىق نۇرغۇن بۇددا نوملىرىدا خاتىرىلەنگەن. ئۇندىن باشقا، دۇنخۇاڭدىكى ئىبادەتخانىلاردا ساقلانغان كىتابلار ئىچىدە بىر كۆپلىت شېئىر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئىككى قۇشنىڭ بىر تاياق (بامبۇك نوتىسى) بىلەن بىر ئىلاھىي تاشپاقىنى ئېلىپ ئۇچقانلىقى بايان قىلىنىدۇ ③. بۇ ھېكايىنىڭ ھەر خىل ۋارىيانتلىرى ھەتتا «بەشنامە»، «كەلىلە ۋە دېمىنە» دىمۇ ئۇچرايدۇ.

ئەمدى ئۇيغۇر خەلق مەسلى «ماختانچاق پاقا» غا كەلسەك، ئۇنىڭدا مۇنداق ۋەقە بايان قىلىنىدۇ: بۇرۇنقى زاماندا بىر كۆلدە ئىككى غاز ۋە بىر پاقا بىللە ياشايدىكەن. ئۇلار ناھايىتى ئىناق ئۆتىدىكەن. كۈنلەر، ئايلار ئۆتۈپ، كۆل قۇرۇشقا باشلاپتۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي سۇ پۈتۈنلەي تۈگەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن غازلار سۇ بار يەرگە كۆچمەكچى بولۇشۇپتۇ. بىراق پاقىنى بىللە ئېلىپ كېتەيلى دېسە، پاقا ئۇچالمايدىكەن. تاشلاپ كېتىشكە كۆڭلى ئۇنىمايدىكەن. بۇلارنىڭ يېشى قېتىپ ئامال ئىزدەشكە كىرىشىپتۇ. ئۇيان ئويلاپتۇ، بۇيان ئويلاپتۇ، ئاخىرى پاقا مۇنداق دەپتۇ: «غاز ئاڭلىرى، بۇنىڭغا بىر ئامال بار. بىر تال چىۋىقنىڭ ئىككى ئۈچىنى ئىككىڭلار چىشلەڭلار، مەن ئوتتۇرىنى چىشلەي، مۇشۇنداق ئۇچۇپ مېنى ئېلىپ مېڭىڭلار، قانداق». «بۇ ئوبدان چارە ئىكەن» دەپتۇ غازلار. «بىراق سۇ بار يەرگە بېرىش ئۈچۈن خېلى ئۇزۇن ئۇچۇشقا توغرا كېلىدۇ. مەن ئۇزۇنغىچە ئاغزىڭنى ئاچماي، چىۋىقنى مەھكەم چىشلەپ چىدىيالارسەنمۇ؟». «چىدايمەن!» دەپتۇ پاقا ئىشەنچ بىلەن. «ئۇنداق بولسا مېنى ئېلىپ ماڭايلى، لېكىن زادىلا گەپ قىلما، بولمىسا خەتەرلىك ئەھۋال تۇغۇلۇپ قالىدۇ» دەپتۇ غازلار. ئۇلار يولغا چىقىپتۇ. ئۇچۇپتۇ - ئۇچۇپتۇ، بىر مەھەللىنىڭ ئۈستىگە كەلگەندە، بىرمۇنچە كىشىلەر ئاسمانغا قارىشىپ: «ئەجەپ پەمى بار غازلار ئىكەن - ھە! پاقىنى ناھايىتى ئەپچىل ئېلىپ مېڭىپتۇ!» دېيىشىپتۇ. بۇ سۆزنى ئاڭلىغان پاقا ئىچىدە: «بۇ چارىنى غازلار ئەمەس، مەن تاپقان» دەپ ئويلاپتۇ. ئۇلار يەنە بىر مەھەللىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقاندا بىرمۇنچە كىشىلەر يەنە: «قاراڭلار، قاراڭلار، ئاۋۇ غازلارنىڭ ئەقىللىقلىقىنى! پاقىنى بىر ئوبدانلا ئېلىپ كېتىۋاتقىنىنى!» دېيىشىپتۇ. پاقا: «غازلار ئەقىللىق ئەمەس، مەن ئەقىللىق، بۇ چارىنى مەن تاپقان» دەپ ۋاقىرىۋەتكىلى قىل قاپتۇ. دەرھال ئېسىنى يىغىۋېلىپ ئاغزىنى ئاچماپتۇ. بۇ تەرىقىدە ئۇچۇپتۇ - ئۇچۇپتۇ، تېخىمۇ ئاۋات، تېخىمۇ چىرايلىق بىر مەھەللىدىن ئۆتۈپتۇ. بۇ يەردە تېخىمۇ نۇرغۇن كىشىلەر تۇرغان ئىكەن، ئۇلار ھەيران بولۇشۇپ: «قاراڭلار، پاقىنى بىللە ئېلىپ ئۇچالايدىغان قالتىس تەدبىرلىك غازلار ئىكەن! نېمە دېگەن ئەقىللىق غازلار بۇ؟ شۇنچە ئوبدان ئامالنى تاپقىنىنى قاراڭلار!» دېيىشىپ، ماختاپ كېتىشىپتۇ. بۇ ماختاشلارنى ئاڭلاپ پاقا ئۆزىنى زادىلا تۇتۇۋالماپتۇ - دە، بۇ ئامالنى ئۆزىنىڭ تاپقانلىقىنى جاكارلىماقچى بولۇپ: «مەن...» دېيىشىگىلا چىۋىقتىن ئاغزى چىقىپ كېتىپ، يەرگە چۈشۈپ ئۆلۈپتۇ ④. شەك - شۈبھىسىزكى، بۇلار بىر ھېكايىنىڭ ئوخشىمىغان ماكان ۋە زاماندىكى ئۆزگەرگەن شەكىللىرى بولۇپ، ئۇلار خەلق ئاغزىدىن كىتابلارغا، كىتابلاردىن خەلق ئاغزىغا ۋە يەنە كىتابلارغا كۆچۈشتەك جەريانلارنى بېشىدىن كەچۈرگەن.

پالى تىلىدىكى «جاناككا سۇتراسى» (本生经) (308 - ھېكايىسى) دە «پاراسەتلىك قۇش پارالمىشى» ناملىق ھېكايە بار. ۋاڭ جېيىڭ بىلەن يالڭ فۇشۇ بۇ ھېكايىنى خەنزۇچە «شىنجاڭ خەلق ئەدەبىياتى» نىڭ 3 - تومىدىكى «شىر بىلەن غاز» ناملىق ئۇيغۇر خەلق مەسلى بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۇلارنىڭ مەنبەسى بىر يەنى ئەسلى ھىندىستاندىن تارقالغان دېگەن پىكىرنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. بۇ ھېكايە ئۇيغۇر خەلق مەسلى «شىر بىلەن تۇرنا» بىلەن ئوخشاش. «پاراسەتلىك قۇش جاناككاسى» دا مۇنداق ۋەقەلىك بار:

«بىر شىر گۆش يەتكەن سۆڭەك گېلىغا تۇرۇپ قاپتۇ. گېلى ئىشىشىپ، ھېچنەمە يېيەلمىگەننىڭ ئۈستىگە ئاغرىق دەردىگە زادىلا چىدىيالماپتۇ. ئۇ قۇش (تۆمۈر تۇمشۇق سۈرتىدىكى بۇتاتۇ) ئوزۇق ئىزدەپ چىققاندا، بىر دەرەخ شېخىغا قونۇپ ئولتۇرۇپ، شىرنى كۆرۈپ قالدى - دە، ئۇنىڭدىن: «دوستۇم بىئارام بولۇۋاتامسىز؟» دەپ سورىدى. ئۇ ئىشنىڭ جەريانىنى دەپ بەردى. قۇش ئېيتتىكى: «دوستۇم، مەن ئۇ سۆڭەكنى ئېلىۋېتىشنى خالايمەن. بىراق بېشىمنى سىزنىڭ ئاغرىڭىزغا تىقىشقا پېتىنالمىمەن. سىزنىڭ يەۋىتىشىڭىزدىن قورقمىمەن» دېدى. «دوستۇم، قورقماڭ، مەن سىزنى ھەرگىز يەۋەتمەيمەن، مېنىڭ ھايات قېلىشىم سىزگە باغلىق» دېدى شىر. قۇش: «بولدۇ!» دەپلا شىرنى ئوڭىسىغا ياتقۇزدى. بىراق ئىچىدە «كىم بىلىدۇ، ئۇ يەنە بىرەر ھىيلە - نەيرەڭ ئىشلىتىۋاتامدۇ تېخى» دەپ ئويلاپ، شىرنىڭ ئاغزىنىڭ يېپىلىپ قالماسلىقى ئۈچۈن بىر تال تاياقنى ئۇنىڭ ئۈستۈنكى تاغلىمى بىلەن ئاستىنقى تاغلىمىغا تىرەپ قويۇپ، ئاندىن بېشىنى تىقىپ تۇمشۇق بىلەن سۆڭەكنى چىشلەپ ئېلىۋەتتى. سۆڭەكنى ئېلىۋەتكەندىن كېيىن، بېشىنى ئۇنىڭ ئاغزىدىن چىقىرىۋېلىپ، تۇمشۇق بىلەن تاياقنى ئېلىۋەتتى - دە، دەرھال دەرەخقە چىققۇۋالدى. شىرنىڭ كېسلى ساقايدى. بىر كۈنى شىر بىر مۇ كالىسىنى تۇتۇپ يېدى. قۇش: «ئۇنى بىر سىناپ باقاي» دەپ ئويلىدى. شۇنىڭ بىلەن ئېگىز بىر تۈپ دەرەخ شېخىدا ئولتۇرۇپ، «ئامىتابا!» دەپ سۆز باشلىدى: «ھۆرمەتلىك شىر ئالىيلىرى، مەن ئۆزلىرىگە خىزمەتكارلىقنى ناھايىتى ياخشى بەجا كەلتۈرگەندىم. بۇنىڭ ئۈچۈن قانداق جاۋاب قايتۇراي دەيلا؟» شىر بۇنى ئاڭلاپ جاۋابىن «ئامىتابا» دەۋەتكەندىن كېيىن: «مەندەك بىر رەھىمنى بىلمەيدىغان قانخور مەخلۇقنىڭ چىشلىرى ئارىسىدىن ساق - سالامەت چىقىپ كەتكىنىڭگە شۈكرى قىلساڭ بولارمىكىن!» دېدى. قۇش بۇنى ئاڭلاپ: «ئامىتابا! ۋاپاغا جاپا قىلىدىغان ئادەمدىن زادىلا ياخشىلىق كۈتكىلى بولمايدىكەن. ياخشىلىق قىلىپ يەنە ئۇنىڭ دوستلىقىغا ئېرىشكىلى بولمىغاندىكىن، ئۇنداق كىشى نەپرەت ۋە لەنەتكە لايىقتۇر، - دېدى» ③.

«شىر بىر بېلىقچىنىڭ تۇتۇپ قويغان بېلىقلىرىنى ئوغرىلاپ ئاچكۆزلۈك بىلەن ئالدىراپ يېگەن ئىكەن، بېلىقنىڭ قىلىتىرىقى كېكىردىكىگە سانچىلىپ قاپتۇ. يا يۇتالماپتۇ يا چىقىرىۋېتەلمەپتۇ. بارغانسېرى كېكىردىكى ئاغرىپ، ئاغزىدىن قان چىقىشقا باشلاپتۇ. ئۇ ئاغىرى بولالماي دوختۇر ئىزدەپ، ئۇياقتىن - بۇياققا چېپىشقا باشلاپتۇ. يولدا بىر تۇرنا ئۇچراپتۇ. شىر ئۇنىڭغا يېلىنىپ: «تۇرنا ئۇكام، مالال كۆرمەي كېسىلىمنى داۋالاپ قويساڭ، بۇ ياخشىلىقىڭنى ئۆمۈرۋايەت ئۇنتۇمايمەن»، دەپتۇ. «تەخسىر!» دەپتۇ تۇرنا ھەم ھەيران بولۇپ، ھەم قورقۇپ «مەن ھېچقاچان بىرەر كېسەل داۋالاپ باققان ئەمەس، تىۋىپلىقتىن قىلچە خەۋىرىم يوق!». «ئۇكام مېنىڭ بۇ كېسىلىمنى چوقۇم سەن داۋالىيالايمەن، باشقىلارنىڭ قولىدىن كەلمەيدۇ. مەندىن ياردىمىڭنى ئايمىغىن» دەپ بىچارىلەرچە يالۋۇرۇشقا باشلاپتۇ شىر. «خۇش، ئۇنداق بولسا نېمە كېسەل بولۇپ قالدىلا، قېنى ئاڭلاپ باقاي»، دەپتۇ تۇرنا ئىلاجىسىز. شىر بويىنىنى سوزۇپ، ئاغزىنى ئېچىپ تۇرۇپ، دۇدۇقلاپ سۆزلەشكە باشلاپتۇ: «مانا، قاراپ باق، بېلىقنىڭ قىلىتىرىقى كېكىردىكىگە سانچىلىپ، بەك ئازاپلاپ كەتتى. ئۇزۇن تۇمشۇقنى تىقىپلا ئېلىۋەتسەڭ بولىدۇ». تۇرنا شىرنىڭ ئاغزىغا تۇمشۇقنى تىقىشتىن قورقسىمۇ ئىلاجىسىز رازى بوپتۇ - دە، ناھايىتى تەستە قىلىتىرىقىنى ئېيتتۇ. شىر ئەركىن نەپەس ئېيتىۋەتلى بىلەن كالىپۇكلىرىنى يالاپ، خېلى ئارام تاپقانداك بوپتۇ. «تۇرنا ئۇكام، رەخمەت ساڭا. ئەمدى ياردەم قىلغاندىن كېيىن ئاغىرىغىچە قىلغىن. سەندىن يەنە بىر ياردەم سورايمەن. سەنمۇ كۆردۈڭ، كېكىردىكىگە قىلىتىرىق تۇرۇپلاپ، بىر نەرسە يېمىگىلى ئىككى كۈن بولدى. قوسۇقۇمنى تويغۇزۇپ قويساڭ...»، «شىر ئاكا» ، دەپتۇ تۇرنا چۆچۈپ كېتىپ، «مەن سىلنىڭ قوساقلىرىنى قانداق تويغۇزىمەن؟ كېسەللەرنى ساقايتىپ قويدۇمغۇ!

سلى يەنە ...». «تولا كاپشما!» شىر بىردىنلا شالنى چېچىپ ۋاقىرلىقلا ياشلاپتۇ. «بايا تېخى گەپ قىلىمىمام، مەنەت تۇمشۇقنى ئاغزىغا تىقمۇتسۇن!» بۇنىڭدىنمۇ چوڭ ھاقارەت بولامدۇ! خاتىرەنى جەم قىل، مەن سېنى يېمەي قويمايمەن!» «شىر ئاكا، ئۇنداق قىلىمىسلا»، دەپتۇ تۇرنا دىر - دىر تىترەپ، «ئۆزلىرى كېسلىمنى داۋالاپ قوي، - دېگەندىن كېيىن تۇمشۇقنى تىقمىغۇ؟». شىر ئاقىتى تاق بولۇپ، «قۇرۇق گېپنى قوي! كېسلىمنى داۋالايمەن دەپ جېنىمنى قىيىندىڭ، ئاغزىمدىن بىرمۇنچە قان ئاققۇزدۇڭ، بۇ جىنايىتىڭدىن قېچىپ قۇتۇلالمايسەن!» تۇرنا يەنە بىر نېمە دېمەكچى بولۇپ تۇرۇشقا شىر بىرلا ئېتىلىپتۇ - دە، تۇرنىنى تۇتۇۋېلىپ: «سېنىڭ بىلەن سۆزلىشىۋېرىشكە نەدە ۋاقىتىم! قوسۇقۇمنىمۇ ئاچۇرۇۋەتتىڭ!» دەپتۇ ۋە رەھىمسىزلىك بىلەن تۇرنىنى يەۋىتىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن: «ۋاپاغا جاپا» دېگەن گەپ پەيدا بولغان ئىكەن^{②④}.

يۇقىرىقى ئىككى ھېكايىنى ئوبدان كۆزەتسەك، ۋەقەلىكىنىڭ ئاساسەن ئوخشىشىپ كېتىدىغانلىقىنى، ئاساسلىق پەرقنىڭ ئىپادىلەش ئۇسۇلى جەھەتتە كۆرۈلىدىغانلىقىنى بايقايمىز. «پاراسەتلىك قۇش جاتاكاسى» دا ھىندى بۇددىزم ھېكايىلىرىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكى ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان. يەنى بۇددانىڭ ئىلگىرىكى ھاياتىدا ھايۋانلارنى قۇتۇلدۇرۇپ، ياخشىلىق قىلغانلىقى تەسۋىرلەنگەن. بۇتاتۇغا خاس پەم - پاراسىتى مەدھىيەلەنگەن، شۇنداقلا شىرنىڭ ۋاپاغا جاپا قىلىشتەك قەبىھ ماھىيىتى ئېچىپ تاشلانغان. «شىر بىلەن تۇرنا» دا ئازراقمۇ دىنىي پۇراق يوق. ئۇنىڭدا ئالدىمچى، زوراۋان، شەپقەتسىز كىشىلەردىن ئاگاھ بولۇش، ساۋاق قوبۇل قىلىش ئىدىيەسى ئالغا سۈرۈلگەن. بۇ ئەھۋاللار بىر خىل تىپتىكى ھېكايىلەرنىڭ پۈتۈنلەي ئوخشىمايدىغان ئىككى خىل مەدەنىيەت، قىممەت قارىشى ۋە تارىخىي شەرت - شارائىت ئاستىدا تامامەن ئوخشىمايدىغان ئىدىيىۋى مەزمۇن ۋە بەدىئىي ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولىدىغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ.

خۇلاسە قىلغاندا، ئەسلىي ھىندىستاننىڭ خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن ئېلىنغان بۇددى «جاتاكا» چۆچەكلىرىنىڭ ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا، بولۇپمۇ مەسەلچىلىك ئىجادىيىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرى (ئۇيغۇرلار بۇددى دىنىغا ئېتىقاد قىلغان دەۋرلەردە) ناھايىتى زور بولغان بولۇپ، بۇ تەسىر ھازىرغىچە داۋاملىشىپ كەلگەن. بۇ ھال ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى تەتقىقاتىدا سەل قارالساق بولمايدىغان مۇھىم تېمىلاردىن بىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

ئىزاھلار:

①②③ جى شىيەنلىن: «سېلىشتۇرما ئەدەبىيات ۋە خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى»، بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1991 - يىلى 8 - ئاي، خەنزۇچە، 125 -، 126 -، 42 - بەتلەر.

④ لىۋ شوۋخۇا: «تاك شۇەنزىڭ خاتىرىلىگەن قەدىمكى غەربىي يۇرت خەلق چۆچەكلىرى»، 《文化广角》 89 - بەت.

⑤⑥⑦⑧ ۋالى جىيىڭ، يالىق فۇشۇ: «پاراسەتلىك قۇش جاتاكاسى» دىن «شىر بىلەن غاز، غىچە - ھىندى جاتاكى چۆچەكلىرىنىڭ ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىگە كۆرسەتكەن تەسىرىگە بىر مىسال»، «مىللەتلەر ئەدەبىياتى تەتقىقاتى»، 2005 - يىللىق 2 - سان، 90 -، 91 - بەتلەر.

⑨ زىيىمې: «قەدىمكى ئۇيغۇرچە تارشا پۈتۈكلەردىكى شەكلى ئۆزگەرگەن جاتاكى چۆچەكلىرى»، «دۇنخۇاڭشۇناسلىق» ژۇرنىلى، 2000 - يىللىق 1 - سان، 138 -، 140 - بەتلەر.

⑩ 7 لالا يىڭ: «ھىندى بۇددىزم مەدەنىيىتى ۋە قەدىمكى ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى، غا كىرىش سۆز»، «دۇنخۇاڭشۇناسلىق ژۇرنىلى»، 2005 - يىللىق 2 - سان، 262 - بەت.

⑪ ⑫ فەن جىنى: «بۇددىزم ھېكايىلىرى رەسىملىرىنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا»، «دۇنخۇاڭ تەتقىقاتى»، 1995 - يىللىق 1 - سان 2 -، 3 - بەتلەر.

- ⑫ «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى ئالتۇن يارۇق»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2001 - يىلى 8 - ئاي، ئۇيغۇرچە 421 - بەت، قۇربان ۋەلى: «قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ھېكايىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1986 - يىلى، ئۇيغۇرچە 59 - بەت.
- ⑬⑭⑮⑯⑰⑱ «قۇربان ۋەلى: «قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ھېكايىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1986 - يىلى ئۇيغۇرچە 31 - ، 105 - ، 117 - ، 94 - ، 98 - بەتلەر.
- ⑲ «ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى» 1 - توم، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، ئۇيغۇرچە 162 - بەت.
- ⑳ «ھىندى خەلق چۆچەكلىرى»، بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1984 - يىلى، خەنزۇچە 163 - بەت.
- ㉑ «ھىندى ئەپسانىلىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1986 - يىلى، ئۇيغۇرچە نەشرى 147 - بەت.
- ㉒ «تۇتىنام»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1992 - يىلى، ئۇيغۇرچە نەشرى 60 - بەت.
- ㉓ «جاھاننام»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1985 - يىلى 6 - ئاي، ئۇيغۇرچە 36 - بەت.
- ㉔ «ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1979 - يىلى، ئۇيغۇرچە 68 - بەت.
- ㉕㉖㉗㉘ ③۰ ③۱ لى فۇچىڭ (رۇسىيە): «لى فۇچىڭ جۇڭگو كىلاسسىك پروزىسى ھەققىدە»، «ھىندى ئەدەبىياتىنىڭ جۇڭگو ۋە باشقا دۆلەتلەر ئەدەبىياتىدىكى رولى»، تەيىيى شەھەرلىك خوڭيې مەدەنىيەت ئىشلىرى چەكلىك شىركىتى بېسىپ تارقاتقان، 1997 - يىلى 6 - ئاي 243 - بەت.
- ③۱③۲ «ئۇيغۇر خەلق مەسەللىرى»، 1 - قىسىم، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1980 - يىلى 11 - ئاي ئۇيغۇرچە 63 - ، 65 - بەتلەر.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن ھوشۇر ئىدىقۇتى

ئابدۇرېھىم نىزارى داستان ئىجادىيىتىدىن ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتى ۋە ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈشۈش - سىڭىشىش ھادىسىسىگە نەزەر

ئابدۇۋەلى ئابدۇكېرىم

(غەربىي شىمال مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتى ئۇيغۇر تىل - ئەدەبىياتى ئىنستىتۇتى، لەنجۇ. 730030)

قىسقىچە مەزمۇنى: ئابدۇرېھىم نىزارى چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ياشىغان ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىنىڭ ۋەكىللىك يازغۇچىسى، ئۇنىڭ داستان ئىجادىيىتى ئەڭ گەۋدىلىك. بۇ ماقالىدە، ئاپتور يازما ئەدەبىيات بىلەن ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ مۇناسىۋىتىدىن چىقىش قىلىپ، نىزارىنىڭ «پەرھات - شېرىن»، «لەيلى - مەجنۇن» ۋە «مەھزۇن - گۈلنەسا» قاتارلىق داستانلىرىنىڭ مەنبەسىنى قېزىپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى يازما ئەدەبىيات بىلەن ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈشۈش - سىڭىشىش ھادىسىسى ئۈستىدە نۇقتىلىق تەھلىل يۈرگۈزىدۇ.

摘要: 阿布都热依木·尼扎里是生活在清代的维吾尔古典文学的代表人物,他以叙事长诗创作见长。本文作者从书面文学与口头文学的关系入手,挖掘尼扎里的《帕尔哈德与西琳》、《莱丽与麦吉依》和《麦赫宗与古丽尼莎》的创作源头,着重分析维吾尔书面文学与口头文学的相互渗透现象。

Abstract: Abdurichin · Nizari, a representative figure of Uyghur classic literature in Qing Dynasty, is good at writing narrative poems. In this article, the author starts from the relationship between written and oral literature to excavate the sources of Nizari's creation in Perhat & Sherin, Leyli & Mejnun and Mehzun & Gulnisa; and analyzes the interpenetration of Uyghur written and oral literature.

ماتېرىيال بەلگىسى: A كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I207.62

ئابدۇرېھىم نىزارى چىڭ دەۋرى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ مۇنەۋۋەر ۋەكىلى، ئۇيغۇر رېئالىزىملىق ئەدەبىياتىنىڭ يول ئاچقۇچىسى. ئۇ ئۆزىنىڭ «مۇھەببەت داستانلىرى» نامىدىكى يىرىك ئەسىرى بىلەن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا مۇھىم ئورۇن تۇتىدۇ. ئەگەر يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى ئىككى ئالتۇن دەۋر قاراخانىيلار دەۋرى

• بۇ ماقالە 2006 - يىلى 6 - ئاينىڭ 10 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى. ئاپتور: ئابدۇۋەلى ئابدۇكېرىم (1973 - يىلى تۇغۇلغان)، دوتسېنت، ئەدەبىيات پەنلىرى دوكتورى، ماگىستىر ئاسپرانت يېتەكچىسى، ئاز سانلىق مىللەتلەر تىل ئەدەبىياتى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

بىلەن چاغاتاي دەۋرى ئەدەبىياتىنىڭ ۋەكىللىك ئەدەبىيلىرىنى ئايرىم - ئايرىم ھالدا مەھمۇد قەشقەرى، يۈسۈپ خاس ھاجىپ، ئەھمەد يۈكەنكى، لۇتقى، نەۋائى دېسەك، ئۇ ھالدا يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئۈچىنچى ئالتۇن دەۋرى چىڭ دەۋرىنىڭ ۋەكىللىك شائىرىغا ئابدۇرېھىم نىزارىنى كۆرسىتىش مۇمكىن. ئۇنىڭ داستانلىرى سان ۋە سۈپەت جەھەتتە يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا گەۋدىلىك ئورۇندا تۇرىدۇ. ئۇنىڭ داستان ئىجادىيىتىدە ئۇيغۇر ئەدەبىيلىرىنىڭ يازما ئىجادىيىتى

بىلەن خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ قان بىلەن كۆشتەك مۇناسىۋىتى ئەڭ گەۋدىلىك ئىپادىلەنگەن. بىز بۇ ماقالىدە، ئابدۇرېھىم نىزارىنىڭ «رابىيە - سەيدىن»، «پەرھات - شېرىن»، «لەيلى - مەجنۇن» ۋە «مەھزۇن - گۈلنەسا» قاتارلىق داستانلىرىنى تەتقىقات ئوبيېكتى قىلىپ، يازما ئەدەبىيات بىلەن ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈشۈش - سىڭىش ھادىسىسى توغرىسىدا مۇھاكىمە قىلىمىز.

1. نىزارى داستاندىكى ئۆتۈشمە مۇناسىۋەت

تەرەپتىن تەھلىل قىلىمىز. بىرى، رابىيە - سەيدىن ۋەقەسى بۇرۇنلا قەشقەر خەلقى ئىچىگە تارلىنىپ، چوڭقۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىيات ئاساسىنى ھازىرلىغان. بۇ ھېكايە XIX ئەسىردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ تۇرمۇشىدا يۈز بەرگەن رېئال ۋەقە، رېئال ئىش بولۇپ، شۇ جايدىكى كىشىلەرنىڭ ھېكايە قىلىشى بىلەن ئۆزلىكىسىز ئەتراپتىكى رايونلارغا تارقىلىپ، ھېكايە تۈسىنى ئالغان. ئۇنىڭ ئۈستىگە رابىيە - سەيدىننىڭ مۇھەببەت پاجىئەسى شۇ دەۋردىكى سانسىزلىغان يىگىت - قىزلارنىڭ ساپ سۆيگۈسىنىڭ ھەقىقىي ئەھۋالىنى جانلىق ئەكىس ئەتتۈرۈپ بەرگەچكە، بۇ ھېكايە تېخىمۇ كەڭ ئاممىۋىيلىققا، يېقىنلىققا ۋە جەلپكارلىققا ئىگە بولغان. يەنە بىرى، تىل ئىشلىتىش جەھەتتە، نىزارى ئېغىز تىلىغا يېقىن بولغان يېقىنقى زامان ئۇيغۇر تىلىنى ئىشلەتكەن بولۇپ، ئاممىباب، چۈشەنچىلىك ۋە يەڭگىل. شۇڭا داستان كەڭ تارقىلىشتىكى ياخشى ئاساسقا ئىگە بولغان. بۇنىڭدىن باشقا، نىزارى ئەدەبىي ئىجادىيىتى ئارقىلىق بۇ خەلق ئىچىدىكى خام ماتېرىيالنى تېخىمۇ يۇقىرى سەۋىيەدە يۈكسەكلىگە كۆتەرگەن. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئەسلىدىكى رېئال ھېكايىدىنمۇ بەكرەك كىشىنىڭ يۈرەك تارىنى چېكىدىغان ئەسەرگە ئايلانغان. مانا بۇلار «رابىيە - سەيدىن» داستانىنىڭ خەلق ئىچىدە تېز ۋە كەڭ تارقىلىشىدىكى سەۋەبلەر بولۇشى مۇمكىن. XX ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرى شىنجاڭدىكى ئۇيغۇر ئاقارتىش ئۇيۇشمىلىرىنىڭ تەشكىللىشى بىلەن بەزى دىراماتورگلار بۇ مۇھەببەت ھېكايىسىنى دىرامما ياكى ئوپېرا شەكلىدە ئۆزگەرتىپ ئىشلەپ سەھنىگە ئېلىپ چىققان. بۇنىڭ بىلەن بۇ ھېكايە تېخىمۇ كەڭ ئاممىۋىيلىققا ئىگە بولغان. XX ئەسىرنىڭ 40 - يىللىرى، شائىر ئەھمەد زىيائى بۇ ھېكايىنى خام ماتېرىيال قىلىپ «رابىيە - سەيدىن» ئوپېراسىنى يېزىپ چىققان. ئوپېرا ئوينالغاندىن كېيىن

بىز ئالدى بىلەن ئۇنىڭ «رابىيە - سەيدىن» داستانىنى نۇقتا قىلىپ تۇرۇپ، يازما ئەدەبىيات بىلەن ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈشۈش ھادىسىسىنى كونكرېت تەھلىل قىلىمىز. رابىيە - سەيدىن XIX ئەسىردە قەشقەر رايونىدا يۈز بەرگەن ھەقىقىي مۇھەببەت ۋەقەسى بولۇپ، ئەينى چاغدا جەنۇبىي شىنجاڭ رايونىدا زور تەسىر پەيدا قىلغان. شۇنىڭ بىلەن ئېغىزدىن ئېغىزغا تارقىلىپ، قۇلاقتىن قۇلاققا يېتىپ ئۇيغۇرلار ئارىسىدا رىۋايەتكە ئايلانغان. بۇ رىۋايەتتىن قاتتىق تەسىرلەنگەن نىزارى بۇ ئىككى ياشنىڭ ساپ مۇھەببىتىگە بىر ئابىدە تۇرغۇزۇش، چىن ئىنسانىي سۆيگۈنى كۈيلەش مەقسىتىدە قولغا قەلەم ئېلىپ، بۇ يۈرەكنى زىلزىلىگە سالدىغان مۇھەببەت داستانىنى ئىجاد قىلغان. ئۇنى بەدىئىي يۈكسەكلىككە ۋە ئېستېتىك زوققا ئىگە قىلغان. بۇ داستان ئۇيغۇر خەلقى ئىچىدە تېخىمۇ كەڭ تارقىلىپ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك يادقا يىلىدىغان بىر مۇھەببەت ھېكايىسىگە ئايلانغان. نىزارى ئىجادىيىتىدىكى «رابىيە - سەيدىن» ئۇيغۇرلارنىڭ رېئال تۇرمۇشىدىن ماتېرىيال ئالغان. قويۇق خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ئاساسىغا ئىگە بولغان ھەم روشەن ئېغىز ئەدەبىياتى تۈسىدىكى ئەدەبىي ئەسەر، شۇڭا ئۇ كەڭ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ياقتۇرۇشىغا سازاۋەر بولغان. نىزارىنىڭ قەلىمى ئاستىدا بۇ راست ۋەقە كۈچلۈك ئەدەبىيلىككە ئىگە قىلىنىپ، رابىيە ۋە سەيدىننىڭ ئۆچمەس بەدىئىي ئوبرازى يارىتىلغان. نىزارىنىڭ بۇ داستانى ئادەتتىكى خەلق رىۋايىتىگە قارىغاندا تەسىرلەندۈرۈش كۈچى كۈچلۈك، بەدىئىيلىكى يۇقىرى، شۇڭا تارقىلىشى تېخىمۇ كەڭ ۋە تەسىرى تېخىمۇ چوڭ. شۇڭا كېيىنچە «رابىيە - سەيدىن» رىۋايىتىنى بېيىتىش ۋە راۋاجلاندۇرۇشتا تۈرتكىلىك رول ئوينىغان. بىز «رابىيە - سەيدىن» داستانىنىڭ خەلق ئىچىدە كەڭ تارقىلىشىنىڭ سەۋەبىنى مۇنداق ئىككى

روھى ئۇچرىشامدۇ؟» دەپ سورىغان. يېڭى ئاياللار: «شۇنداق، رابىيە، ئادەم ئۆلسە روھى ئۇچرىشىدۇ؟» دەپ جاۋاب بەرگەن. رابىيە جاۋابىنى ئاڭلاپ ئۆيىگە قايتقان ۋە ئاپسىغا: «مەن بېرىپ سۇ ئەكىلى» دەپ سۇ قاپىقىنى ئېلىپ دەريا بويىغا كەلگەن. ئەينى چاغدا رابىيە - سەيدىنىڭ قەبرىسىنىڭ يېنىدا بىر دەريا بار ئىدى. دەريانىڭ ئېقىنى تېز بولۇپ، ئات، كالىلارمۇ كېچىپ ئۆتەلمەيتتى، شۇڭا ئۇنى كىشىلەر «تەلۋىچۈك» دېيىشىدىغان. ئۇ «ئادەم ئۆلسە روھى ئۇچرىشىدۇ» دېگەن گەپكە ئىشىنىپ دەرياغا سەكرەپ سەيدىنىڭ روھىنى ئىزدەپ كېتىپتۇ. رابىيەنىڭ ئاتا - ئانىسى قول ئىلكىدە بولغاچقا، مۇزنى يېرىپ ئىزدەيتىپتۇ، لېكىن تاپالماپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار «كىم رابىيەنىڭ جەستىنى تېپىپ ئۇلارغا مەلۇم قىلسا چوڭ ئىنئام بېرىمىز» دەپ ئۆتۈرۈش قىپتۇ. بىر كۈنى بىر ئادەم بۇ ئەتراپتا بىر توپ قاغا - قۇزغۇننىڭ سەيدىنىڭ قارشى قىرغاق ياقىسىدا توپلىشىپ ئۇچۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ، ئۇ بېلىق ياكى باشقا بىر نەرسە بولسا كېرەك دەپ يېقىن بېرىپ قارسا رابىيەنىڭ جەستى ئىكەن. ئۇ دەرھال ياقۇپ باداغغا خەۋەر قىپتۇ، ياقۇپ باداڭ ئادەم باشلاپ كەپتۇ. ئۇلار مىيىنى سۈزۈپ قارسا، ئۇنىڭ ئورنىنى ئىك سەيدىنىڭ قەبرىسىنىڭ ئۈستىدە بولۇپ چىقىپتۇ. شۇ چاغدىكى ئاخۇن، موللار ۋە بەگلەر ئۇنىڭ سەيدى بىلەن ئاشىق - مەشۇق ئىكەنلىكىنى بىلىدىكەن. شۇنىڭ بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ئىككىسىنى بىر يەرگە دەپنە قىپتۇ، شۇنىڭدىن بېرى كىشىلەر بۇ يەرنى چاتاق مازار دېيىشىدىغان بولۇپتۇ.

باقى ئاخۇن سۆزلەپ بەرگەن بۇ ھېكايە زىيائىنىڭ داستانى بىلەن سۆزبەس جەھەتتە ئوخشاش بولۇپ، بۇ رىۋايەتنىڭ خەلق ئىچىدە ھېلىمۇ كەڭ تارقىلىپ يۈرگەنلىكىنى چۈشەندۈرىدۇ. زىيائى بىر پىشقان ئەدىب بولۇش سۈپىتى بىلەن، بەزى بەدىئىي توقۇلما ۋە بەدىئىي تەسەۋۋۇرلاردىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىپ، رابىيە - سەيدىن رىۋايىتىنى تېخىمۇ بېيىتىپتۇ ۋە مۇكەممەللەشتۈرگەن. يۇقىرىقى جەرياندىن كۆزەتسەك بۇ ھېكايە ئەسلى بىر خەلق رىۋايىتىگە ئايلانغان ئېغىز ئەدەبىياتى نەمۇنىسى، كېيىن نىزارى قەلىمىدە يازما ئەدەبىياتقا كىرىپ تېخىمۇ كەڭ تارقالغان. سەنئەتكارلارنىڭ توپلاپ رەتلەش ۋە ئۆزگەرتىش بىلەن سەھنىلەشكەن. ئاخىرىدا زىيائىنىڭ قايتا ئىجادىيىتى ئارقىسىدا تېخىمۇ راۋاجلىنىپ، خەلق ئارىسىدا تېخىمۇ كەڭ ئومۇملاشقان. بۇنداق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن يازما ئەدەبىياتقا، يازما ئەدەبىياتتىن يەنە ئېغىز ئەدەبىياتىغا ئۆتۈش ئۆتۈشەن مۇناسىۋەت «رابىيە - سەيدىن» داستانىدا روشەن

خەلق ئىچىدە كۈچلۈك ئىنكاس قوزغىغان. 1982 - يىلى دىراماتورگ مۇھەممەدئېلى زۇنۇن بۇ مۇھەببەت رىۋايىتىنى تېما قىلىپ «رابىيە - سەيدىن» دىراممىسىنى ئىجاد قىلغان. «رابىيە - سەيدىن» دىرامما، ئوپېرا قاتارلىق شەكىللەردە كۆپ قېتىم شىنجاڭنىڭ جەنۇب - شىمالىدا ئوينىلىپ، خەلقنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا مۇيەسسەر بولغان ۋە چوڭ - كىچىك ھەممەيلەن بىلىدىغان ھېكايىگە ئايلانغان. 1985 - يىلى ئەھمەد زىيائى خەلق رىۋايىتى ئاساسىدا «رابىيە - سەيدىن» داستانىنى يېزىپ چىققان. ئەسلى ئەسەرنىڭ سۆزىتىغا، قۇرۇلمىسىغا، تىلىغا ۋە بايان ئۇسلۇبىغا چوڭ يېڭىلىق ئېلىپ كەلگەن. ئۇ ئەدەبىي ئىستېداتى بىلەن پېرسوناژلار ئوبرازى، مۇھىت تەسۋىرى ۋە ئىپادىلەش ماھارىتى جەھەتلەرگە قايتىدىن جان بېرىپ، ۋەقەلىكنى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تۇرمۇشىغا تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرغان ۋە ئەسەرنىڭ شۆھرىتىنى تېخىمۇ ئاشۇرغان. بۇ داستاننى ئىجاد قىلىش ئۈچۈن زىيائى ۋەقە يۈز بەرگەن قەشقەر يېڭىشەھەرنىڭ يامانىيار يېزا سۇبھانئاللا كەنتىگە بىر نەچچە قېتىم بېرىپ ئەسلى تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان ۋە بۇ ھەقتىكى تارىخىي ماتېرىياللارنى توپلىغان. ئەھمەد زىيائى مول تارىخىي بىلىم ۋە ئەدەبىي تېما ئاستىدا «رابىيە - سەيدىن» داستانىنى قايتا ئىجاد قىلغان. ئۇنىڭ داستانى نىزارىنىڭ شۇ ناملىق داستانغا سېلىشتۇرغاندا تىلى خەلق تىلىغا يېقىن، ۋەقەلىك خەلق رىۋايىتى ۋە ئاغزاكى تارىخىي ئاساس قىلغان بولۇپ، خەلق ئىچىگە تېز ئومۇملاشقان. 2003 - يىلى 8 - ئايدا قەشقەر يېڭىشەھەردە جەمئىيەت تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغاندا يەرلىك كىشىلەرنىڭ بۇ ھېكايىنى پىششىق بىلىدىغانلىقىنى ئىگىلىدىم. ئۆزىنى ياقۇپ بەگنىڭ ئەۋلادى دەيدىغان باقى ئاخۇن شۇ جايدا ئېقىپ يۈرگەن رىۋايەتنى ئۆزى بىلىدىغان تارىخىي ئەھۋاللارغا بىرلەشتۈرۈپ مۇنداق سۆزلەپ بەردى:

رابىيە ھەقىقەتەن پۇللۇق باي ياقۇپ باداغنىڭ قىزى ئىدى. ياقۇپ باداڭ يامانىيار يېزىسىدا نامى بار بايلارنىڭ بىرى ئىدى. ئۇ دائىم كۆز - كۆز قىلىپ: «خانىشنىڭ يېڭىشەھەرگە بارسام ئۆز يېرىمنى دەسەپ ماڭمەن» دەيتتى. سەيدىن بىر نامراتنىڭ بالىسى ئىدى، ئۇ راۋاپنى ئوبدان چالاتتى، رابىيەگە كۆيۈپ يۈرەتتى. ياقۇپ باداڭ ئۇنىڭ ئائىلىسىنىڭ قۇدالمىش تەلىپىنى رەت قىلغاندىن كېيىن، سەيدىن كالىسىدىن ئاداشقانداك بولۇپ، تېنى ئاجىزلاپ ئورۇقلاپ كەتتى. كېيىن كېسلى ئېغىر بولغاچقا، داڭلىق ھەزرىت ئۆزىملىك بېغىغا بېرىپ 30 - 40 كۈندەك داۋالىنىپ ساقىيالمى ئۆلۈپ كەتتى. ئۇنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن رابىيە يىپ ئىگىرىدىغان ئاياللارنىڭ قېشىغا بېرىپ: «ئادەم ئۆلگەندىن كېيىن

ئىپادىلەنگەن.

2. نىزارى داستاندىكى سىڭىشمە مۇناسىۋەت

ئۇيغۇرلارنىڭ بالا تىلەش ھەققىدىكى ئەسەرلىرىنى تەھلىل قىلىمىز. ئۇيغۇرلارنىڭ «بوز يىگىت»، «قەمەر شەھ ۋە شەمسى جانان» قاتارلىق ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرىدە پادىشاھ ياكى باينىڭ مال مۈلكى ھېسابىمىز بولسىمۇ بالىسى يوقلىقىدىن قايغۇرغانلىقى ۋە بالا تىلەشسى ھەققىدىكى ۋەقەلىك تەسۋىرلەنگەن. «چاھار دەرۋىش» ناملىق ئەسەردىكىسىمۇ دەل مۇشۇ خىل تىلەش مۆتىقى بولۇپ، ئۇنىڭدا شاھنىڭ پەرزەنت تىلەپ دەرۋىشلەرنى تەكلىپ قىلىپ مۇراسىم ئۆتكۈزگەنلىكىدىن ئىبارەت بالا تىلەش سۈرۈتى بايان قىلىنغان. ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدە ياۋۇز ئەجدىھانى ئۆلتۈرىدىغان سىسنىق مۆتىقى ئىنتايىن كۆپ، ئۇنىڭ بايان قۇرۇلمىسى «مۇنداق: قەھرىمان بىر قىزغا ئاشىق بولىدۇ - ئاشىقنى ئىزدەپ يولغا چىقىدۇ - يولدا كىشىلەرگە خەۋپ يەتكۈزۋاتقان ئەجدىھاغا ئۇچراپ ئۇنى ئۆلتۈرۈپ خەلققە بەخت يارىتىدۇ - پادىشاھ قىزىنى ئۇنىڭغا ياتلىق قىلىدۇ. بۇ خىل قۇرۇلما نىزارىنىڭ «پەرھاد - شېرىن» داستانىدا قوللىنىلغان. پەرھاد شېرىننى ئىزدەپ يولغا بارىدۇ. بۇ يەردە بىر ياۋۇز ئەجدىھا ئۇچرايدۇ. پەرھاد قەيسەرلەرچە جەڭ قىلىپ ئۇنى ئۆلتۈرۈپ، كىشىلەرگە ئامانلىق ئەكىلىدۇ. ئۇيغۇر خەلق داستانى ۋە چۆچەكلىرىدە ئەجدىھا ۋە دىۋىلەرنى ئۆلتۈرۈش قەھرىماننى سىنايدىغان مۇھىم بىر ئۆلچەم بولۇپ، ھەمىشە ئۇلارنىڭ مۇھەببەت ۋەقەسى بىلەن بىرلىشىپ كېتىدۇ. مەسىلەن، «باتۇر ئەلى قۇربان» چۆچىكىدە ئۇنىڭ ئەجدىھا ۋە دىۋىننى ئۆلتۈرگەنلىكى تەسۋىرلىنىدۇ. نىزارى قەلىمىدە پەرھادمۇ ئەجدىھا ۋە دىۋىننى ئۆلتۈرۈپ جاساننامە ئەينىكىگە ئېرىشكەن باتۇر قىلىپ مەدھىيەلىنىدۇ. نىزارىنىڭ داستانىدىكى دىۋە، ئەجدىھا قاتارلىق ياۋۇز مەخلۇقلارنى ئۆلتۈرىدىغان سىناق مۆتىقى ئۇيغۇرلار ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەردە ئۇزۇن تارىخقا ئىگە بايان ھالقىسى بولۇپ قۇرۇلمىسى ۋە مەزمۇنى ئوخشاش ياكى، يېقىن كېلىدۇ. نىزارىنىڭ «مەھزۇن - گۈلىنسا»، «پەرھاد - شېرىن» داستانلىرىدا باش قەھرىماننىڭ ئامان - ئېسەنلىك مۆتىقى بايانى ئۇچرايدۇ. مەھزۇن بىسىلەن گۈلىنسا كېيىنكى ئۆلتۈرۈپ سەپەرگە چىققاندا قارا بورانغا يولۇقۇپ كېيىنكى ئۆزلىكىدۇ ۋە بىر تاختايغا چىقىپ ئامان قالىدۇ. «پەرھاد - شېرىن» داستانىدا پەرھاد دادىسى بىلەن كېيىنكى ئۆلتۈرۈپ سەيە قىلىدۇ، تۇيۇقسىز بوران

ئابدۇرېھىم نىزارى داستانلىرىدا ئېغىز ئەدەبىياتى بىلەن بازما ئەدەبىياتنىڭ ئۆتۈشمە مۇناسىۋىتىدىن باشقا، ئىككى خىل ئەدەبىيات ئىجادىيەت شەكلىنىڭ بىرىنىڭ ئىچىدە بىرى ئەكى ئېتىدىغان، بىر بىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان سىڭىشمە مۇناسىۋەتمۇ ئىنتايىن ئېنىق ئىپادىلەنگەن. بىز نىزارى داستانلىرىدا كۆپ ئۇچرايدىغان مۆتىقى (motif) ۋە ئىلاھلار ئوبرازى ئارقىلىق، ئېغىز ئەدەبىياتى بىلەن يازما ئەدەبىياتنىڭ سىڭىشىش مۇناسىۋىتىنى ئوچۇق كۆرەلەيمىز ۋە تولۇق ھېس قىلالايمىز. نىزارى داستان ئىجادىيىتىدە ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدە كۆپ ئۇچرايدىغان بالا تىلەش مۆتىقى، ياۋۇز ئەجدىھا مۆتىقى، ئامان قېلىش مۆتىقى قاتارلىق بايان ئېلىپبىنىلىرىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىپ، ئەسەرنىڭ تەسىرلەندۈرۈش كۈچىنى ئاشۇرغان. بۇ ئارقىلىق ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتى بىلەن ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى ئاڭقىرىش تەس بولغان گىرەلەشمە ھالەتنى نامايان قىلغان. نىزارى داستانىدىكى بالا تىلەش مۆتىقى ھەققىدىكى تەسۋىرلەر نۇرغۇن ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى ۋە خەلق چۆچەكلىرىدە ئۇچرايدۇ. مەسىلەن، «سەنۋىيەر»، «غېرىپ - سەنەم»، «تاھىر - زۆھرە»، «گۈز ئوغلى» قاتارلىق ئۇيغۇر خەلق داستانلىرىدا مال - مۈلكى ھەددى ھېسابىمىز پادىشاھ ياكى باي پەرزەنتلىك بولالماي پەرىشان بولىدۇ، ئاندىن ئاللاغا دۇئا - تىلاۋەت قىلىپ، يېتىم - يېسىرلارغا نەزىر بېرىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئاللا ئۇنىڭ تىلىكىنى ئىجاۋەت قىلىپ پەرزەنت ئاتا قىلىدۇ. بۇ خىل سۈرۈت سىڭىشمىسى نۇرغۇن تۈركىي خەلقلەرنىڭ خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرىدە ئۇچرايدۇ، لېكىن تىلەش ئۇسۇلى ئوخشىمايدۇ، بەزىلىرى سېھىرلىك ئالما يەيدۇ، بەزىلىرى زەرەتكارلىق ياكى مازارلاردا تۇنىدۇ، يەنە بەزىلىرى ئاللاغا سېغىنىپ تىلەيدۇ. گەرچە تىلەش ئۇسۇلى ھەر خىل بولسىمۇ، بىراق باش قەھرىماننىڭ ئانىسى دائىم سىرلىق ھالدا ھامىلدار بولىدۇ. ئۆزبېكلەرنىڭ «ئالپامىش»، قىرغىزلارنىڭ «ماناس» ئېپوسىدا قەھرىماننىڭ ئانىسى ئورمانلىقتا ياكى زەرەتكارلىقتا تۇنىپ سىرلىق ھامىلدار بولىدۇ. ئۆزبېكلەرنىڭ «ئالتۇن چاپلىق بالا» چۆچىكىدە، قىرغىزلارنىڭ «ئېر تۇشتۇك» ئېپوسىدا قەھرىماننىڭ ئانىسىنىڭ سېھىرلىك ئالما يەپ ھامىلدار بولغانلىقى ھەققىدىكى بايانلار بار. بىز بۇ يەردە نۇقتىلىق ھالدا

ئۈمىدىنى ئەكس ئەتتۈرگەن. «تەن ئۆلسىمۇ روھ ئۆلمەيدۇ، بەختسىزلىرى پانىي ئالەمدە مۇرادىدا يېتىدۇ» دەيدىغان ئىدىيە دەپنە موتىفىنىڭ مۇھىم بىر قىسمى. بۇ بىر «دۇنياۋى موتىفى بولۇپ، خەنزۇ خەلقىنىڭ «جۇ يىڭتەي ۋە لىياڭ شەنبو»، قازاقلارنىڭ «سالسا ۋە سەمەن»، قىرغىزلارنىڭ «قول مىرزا ۋە ئاقساقىپ» قاتارلىق ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرىدىمۇ ئۇچرايدۇ. كۆرۈش مۇمكىنكى، نىزارى كۆپلىگەن ئېغىز ئەدەبىيات موتىفىلىرىنى يازما ئەدەبىيات ئىجادىيىتىدە قوللىنىپ، ئۆز ئەسىرىنىڭ مىللىيلىقى، ئاممىۋىيلىقى ۋە بەدىئىيلىكىنى يۇقىرى كۆتۈرگەن. خىزىر ئەلەيھىسسالام ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدە ئەڭ كۆپ ئۇچرايدىغان ياخشىلىق ئىلاھى، ئۇ قەھرىمانلارنىڭ بېشىغا كۈن چۈشكەندە پەيدا بولۇپ ئۇلارغا ئەقىل ئۆگىتىدۇ ياكى يول كۆرسىتىدۇ. ئۇ دائىم يۈزلىرىدىن نۇر يېغىپ تۇرىدىغان، ئاپپاق ماقالىلىق بوۋاي سىياقىدا تەسۋىرلىنىدۇ. «يەرھاد - شېرىن» داستانىدا خىزىر پەرھادقا يۇنان غارىغا قانداق كىرىش، ئەجدىھانى قانداق يېڭىش قاتارلىق ئىشلاردا ئەقىل كۆرسىتىدۇ. ئۇيغۇر خەلق داستانى «قەھرىمان ۋە شەمشى جانان»، خەلق چۆچىكى «كەنجى ئوغۇل»، «ياغاچ ئات» قاتارلىقلاردا باش قەھرىمان چۆلدە چاڭقاپ، ئۇزۇقى تۈگىگەندە ياكى دېۋىلەر ماكانىغا يېقىنلاشقاندا ۋە ياكى يالماۋۇز، ئەجدىھاننىڭ ماكانىغا يېتىپ كەلگەندە خىزىر پەيدا بولۇپ ئۇلارغا قىيىنچىلىقنى قانداق يېڭىش ياكى مەغلۇقنى قانداق ئۆلتۈرۈش ھەققىدە يول كۆرسىتىدۇ. قىسقىسى، نىزارى داستانلىرىدا خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئىپادىلىرى قويۇق، مىللىيلىك ۋە يەرلىك ئالاھىدىلىك كۈچلۈك. ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى، رىۋايەتلىرى، چۆچەكلىرى ۋە ئەپسانىلىرى بىلەن بىر خىل سىڭىشمە مۇناسىۋەتنى شەكىللەندۈرگەن.

چىقىپ كېمە ئۆرۈلۈپ بارلىق ياساۋۇللار ئۆلىدۇ، پەقەت پادىشاھ بىلەن شاھزادە يەرھاد بىر تاختايغا يامىشىپ ئامان قالىدۇ. ئۇيغۇر خەلق داستانى «سەنۋەر» دېمۇ شۇنىڭغا ئوخشاش ۋەقەلىك بولۇپ، يۇقىرىقى بايان نەتىجىسىدە كېمە ئۆرۈلۈپ، سەنۋەر ۋە ئۇنىڭ دوستى تاختاي ئۈستىگە چىقىۋېلىپ ھايات قالىدۇ. ئامان - ئېسەنلىك موتىفى ئۇيغۇر خەلق داستانى ۋە چۆچەكلىرىدە ئەڭ كۆپ ئۇچرايدىغان بىر خىل بايان شەكلى. ئۇنىڭ مۇھىم نۇقتىسىنىڭ بىرى، باش قەھرىمان مەلۇم نىيەتتە دېڭىز سەپىرىگە چىقىپ خەتەرگە يولۇقىدۇ. يەنە بىرى، باش قەھرىمان ۋە باش قەھرىمانغا مۇناسىۋەتلىك كىشى ھايات قالىدۇ. بۇ ئامانلىق موتىفىنىڭ ھازىرلاشقا تېگىشلىك شەرتى سۈپىتىدە مەيدانغا چىقىدۇ. «مەھزۇن - گۈلىنسا» داستانىدا مەھزۇن گۈلىنسانى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن دېڭىزغا سەكرەپ سۇ ئۈزۈۋاتقاندا لەھەڭگە ئۇچراپ تىرىك يۇتۇلىدۇ. كېيىن بېلىقچى تەرىپىدىن لەھەڭنىڭ قورسىقىنى يېرىپ قۇتقۇزىلىدۇ. بۇ خىل ئاجايىپ - غارايىپ ۋەقەلىك پەقەت ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرىدىلا كەڭرى قوللىنىلىدۇ. بىللە دەپنە قىلىش موتىفى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ناھايىتى كەڭ ئۇچرايدۇ. ئۇنىڭ قۇرۇلمىسى: قىز - يىگىت ئاشىق - بىقارار بولىدۇ - قىزنىڭ دادىسى توسقۇنلۇق قىلىدۇ - يىگىت قىزغا ئېرىشكە تىرىشىدۇ ۋە مەغلۇب بولىدۇ - يىگىت سۈيىقەستكە ئۇچراپ ياكى زىيادە ئازابلىنىپ ئۆلۈپ كېتىدۇ. بۇ خىل بايان قۇرۇلمىسى ئۇيغۇر خەلق داستانى «تاھىر - زۆھرە» دە گەۋدىلىك ئىپادىلىنىدۇ. نىزارى «رابىيە - سەيدىن»، «لەيلى - مەجنۇن»، «پەرھاد - شېرىن» قاتارلىق داستانلىرىدا بۇ خىل بايان قۇرۇلمىسىدىن ئەپچىللىك بىلەن پايدىلىنىپ، ئەسەرنىڭ تىراگېدىيەلىك تۈسىنى ئاشۇرغان شۇنداقلا ئەمگەكچى خەلقنىڭ بەختلىك تۇرمۇشقا ۋە كەلگۈسىگە بولغان

3. نىزارى داستان ئىجادىيىتىدىكى ئۆتۈشۈش - سىڭىشىش ھادىسىسىنىڭ شەكىللىنىش ئامىللىرى

يازما ئەدەبىياتى بىرقەدەر تەرەققىي قىلغان. ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتىنىڭ تارىخى ئۇزۇن، ئەدەبىي مىراسلار كۆپ. خەنزۇچە، سانسكرېتچە ۋە قەدىمكى تۈرك ۋە سىبىرىيە خاتىرىلىنىشىچە، مىلادىيەدىن 200 يىل بۇرۇنلا ئۇيغۇرلارنىڭ يازما ئەدەبىياتى بولغان ①. VII ئەسىردىن باشلىغاندا ئۇيغۇر ئەدەبىياتى قەدىمكى ئۇيغۇر ئەدەبىياتى، تارىم يەرلىك خەلق ئەدەبىياتى، قوچۇ ئەدەبىياتى، قاراخانىيلار ئەدەبىياتى، لىياۋ دەۋرى ئەدەبىياتى، چاغاتاي

نىزارى داستان ئىجادىيىتىدىكى ئېغىز ئەدەبىياتىدىن يازما ئەدەبىياتقا، يازما ئەدەبىياتىدىن يەنە ئېغىز ئەدەبىياتىغا ئۆتۈشۈش ۋە سىڭىشىش ھادىسىسى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا بىرقەدەر كەڭ ۋە ئومۇميۈزلۈك ئەدەبىيات ھادىسىسى ۋە بىر خىل ئالاھىدە مۇناسىۋەت بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۇنىڭ شەكىللىنىش سەۋەبىنى ۋە ئامىللىرىنى تەتقىق قىلىشقا ئەرزىيدۇ. بىرىنچى، تۈركىي تىللىق خەلقلەر ئىچىدە ئۇيغۇر

ئەسەرلىرىدە خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ مۇبالىغە قىلىش، ماكان - زامان بوشلۇقىنى بۇزۇش، سەكرەتمە بايان، بەدىئىي توقۇلما ۋە تەسەۋۋۇر قاتارلىق ئېغىز ئەدەبىياتى ئىجادىيىتىدە كۆپ قوللىنىلغان ئىپادىلەش ۋاسىتىلىرى جايىدا ئىشلىتىلگەن.

ئۈچىنچى، ئېتىقادنىڭ كۆپ خىللىقى ئېغىز ئەدەبىياتى بىلەن يازما ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈش - سىڭىشى مۇناسىۋىتىنىڭ شەكىللىنىشىدىكى يەنە بىر ئامىل. دىن بىلەن ئەدەبىياتنىڭ مۇناسىۋىتى ئىنتايىن زىچ، نۇرغۇن ئەدەبىي ئەسەرلەر دىنىي ھېكايىلەردىن كەلگەن، دىن ئەدەبىياتىنى قورال قىلىپ دىننى ئاممىيلاشتۇرغان ۋە تارقاقان. دىنىي ئېتىقاددىكى كۆپ خىللىق ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ كۆپ قاتلاملىق ۋە كۆپ مەنبەلىك بولۇش ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈرگەن مۇھىم سەۋەبلەرنىڭ بىرى. ئۇيغۇرلار تارىختا تۈتەيم، شامان دىنى، بۇددا دىنى، مانى دىنى، زورۇڭسىتىر دىنى ۋە ئىسلام دىنى قاتارلىق كۆپ خىل دىنغا ئېتىقاد قىلغان. X ئەسىردىن باشلاپ ئىسلام دىنى سىڭىپ كىرىشكە باشلاپ تاكى XV ئەسىرگىچە ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ئومۇملاشقان. بۇ خىل ئېتىقاددىكى كۆپ قېتىملىق ئۆزگىرىش ئۇيغۇرلارنىڭ مەدەنىيىتىدە ئۆزۈكچىلىك پەيدا قىلىپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىياتىغا زور تەسىر كۆرسەتكەن. دىنىي ھېكايىلەر خەلق ئارىسىدا تارقىلىش ۋە يازغۇچىلار ئىجادىيىتىگە تەسىر قىلىش ئارقىلىق يازما ئەدەبىيات بىلەن ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى گىرەلىشىشتىن ۋە سىڭىشىشتىن ئىبارەت مۇرەككەپ مۇناسىۋەتنى شەكىللەندۈرۈشتە ئاكتىپ رول ئوينىغان.

تۆتىنچى، ئوتتۇرا ئاسىيا، غەربىي ئاسىيا خەلقلىرى ئارىسىدىكى مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش بۇ خىل ئۆتۈش - سىڭىشىش مۇناسىۋىتىنىڭ شەكىللىنىشىدىكى سىرتقى ئامىل. ئۇيغۇرلار ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك بىلەن يېقىن مۇناسىۋەتنى ساقلىغان، بولۇپمۇ تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدە تاڭ پادىشاھلىرى ئۇيغۇرلارغا ھەربىي ئىشلار ۋە ئىقتىساد جەھەتتە كۆپ ياردەم بەرگەن. خەنزۇ يېزىقى ئەخلاق، پەلسەپە ۋە دۆلەت تۈزۈلمىسى قاتارلىق جەھەتلەردە ئۇيغۇر مەدەنىيىتىگە چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن. X ئەسىردە غەربىي يۇرتقا كۆچۈپ بارغاندىن كېيىن، ئۇ يەردىكى يەرلىك مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيىتىنى قوبۇل قىلىپ، ئەرەب - پارىس مەدەنىيىتى بىلەن كەڭ كۆلەملىك ئۇچراشقان. كېيىن ئەرەب ئىسلام مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرىدە يۇنان، رىم مەدەنىيىتىنىڭ بەزى پەلسەپە ۋە كىشىلىك قاراشلىرىنى ئۆزىگە سىڭدۈرۈپ، ئۆزىگە خاس مىللىي مەدەنىيەت ياراتقان. يىپەك يولىنىڭ تۈگۈنىگە جايلاشقانلىقىدەك جۇغراپىيەلىك ئورنى بىلەن

دەۋرى ئەدەبىياتى، سەئىدىيە ۋە خوجىلار دەۋرى ئەدەبىياتى، چىڭ دەۋرى ئەدەبىياتى ۋە XX ئەسىر ئۇيغۇر ئەدەبىياتى قاتارلىق نۇرغۇن تارىخىي باسقۇچلارنى بېشىدىن ئۆتكۈزدى. كونكرېت ئەسەرلەرنى ئېلىپ ئېيتساق، غەربىي يۇرتنىڭ بۇددا تەرجىمە ۋە يەشمە ئەسەرلىرى (مەسىلەن، كومراجىۋا، فوتودىن قاتارلىق تەرجىمە شۇناسلارنىڭ ئەسەرلىرى)، مەڭگۈ تاش تېكىستلىرى، قوچۇ دەۋرىدىكى بۇددا ھېكايىلىرى، قاراخانىيلار دەۋرىدىكى «قۇتادغۇبىلىك»، «ئەتەتەتول ھەقايىتى»، «دېۋانى ھېكمەت» قاتارلىق ئەسەرلەر؛ چاغاتاي دەۋرىدىكى «گۈل ۋە نەۋرۇز»، «چاھار دىۋان»، «خەمسە»، «قىسسەسۇل ئەننىيا» قاتارلىق ئەسەرلەر؛ سەئىدىيە ۋە خوجىلار دەۋرىدىكى «سىدىقنامە»، «سەپەرنامە»، «مۇھەببەتنامە ۋە مېھنەتكام» قاتارلىق ئەسەرلەر؛ چىڭ دەۋرىدىكى «مۇھەببەت داستانلىرى»، «نۇزۇگۈم»، «چاڭمۇزا يۈسۈپخان» قاتارلىق ئەسەرلەر ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ مول ۋە باي يازما ئەدەبىيات بايلىقىنى ئىسپاتلايدۇ.

ئىككىنچى، ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ تۈرلىرى كۆپ. نەچچە مىڭ يىلدىن بۇيان، ئەجدادلار ئۆزلىرىنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشى ۋە ئەخلاقىي قاراشلىرىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان ئېغىز ئەدەبىياتى بايلىقىنى بىزگە مىراس قالدۇردى. بۇنىڭ ئىچىدە ئەپسانە، رىۋايەت، ئېپوس، قوشاق، داستان، لەتىپە، ماقال - تەمسىل، تېپىشماق، كۈلدۈرگە ۋە ئېيتىش قاتارلىق كۆپ خىل ئېغىز ئەدەبىيات ژانىرلىرى بولۇپ، مول ۋە رەڭگارەڭ ئەدەبىيات غەزىنىمىزنى تەشكىل قىلىدۇ. نىزارىنىڭ «پەرھاد - شېرىن»، «لەيلى - مەجنۇن» داستانى ئەرەب - پارىس خەلقلىرىدىن سىڭىپ كىرگەن رىۋايەت، خەلق ھېكايىلىرى ئاساسىدا يېزىلغان. نىزارىنىڭ «رابىيە - سەيدىن»، موللا بىلالنىڭ «نۇزۇگۈم»، «چاڭمۇزا يۈسۈپخان»، رابغۇزىنىڭ «يۈسۈپ - زۇلەيخا»، خالىدە ئىسرائىلنىڭ «قۇملۇقنىڭ چۈشى»، ئابدۇرېھىم ئۆتكۈرنىڭ «ئىز»، «ئويغانغان زېمىن»، زۇردۇن سابىرنىڭ «ئانا يۇرت» قاتارلىق ئەدەبىي ئەسەرلىرى خەلق ئارىسىدا ئېيتىلىپ كېلىۋاتقان قوشاق، رىۋايەت، داستان ۋە تەزكىرە قاتارلىق خام ماتېرىياللارنى ماتېرىيال ئاساسى قىلغان. شۇڭا ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىش بىر خىل تارىخىي ئىزچىللىققا ۋە مىللىي ئەنئەنىگە ئىگە. مەسىلەن، مەمتىمىن ھوشۇرنىڭ «قۇم باسقان شەھەر»، مۇھەممەت باغراشنىڭ «مەن بىرسىنىڭ كۆز قارچۇقىدا قېتىپ قالغان سۈرەت»، «سۈگەت گۈلى»، جالالىدىن بەھرامنىڭ «لېيىغان بۇلاق» ناملىق

شەرق ۋە غەرب بىلەن كەڭ كۆلەملىك ئالاقە ئورنىتىپ كۆپ قاتلاملىق ۋە كۆپ قىرلىق ھەزىمچان، ئوچۇق مەدەنىيەت ئەندىزىسىنى شەكىللەندۈرگەن. ئۇيغۇرلار تۈركىي تىللىق خەلقلەر، ئالتاي تىل سىستېمىسىدىكى موڭغۇل تىللىق خەلقلەر بىلەن ئۇزۇن يىل مەدەنىيەت ئالاقىسىنى ساقلىغان ۋە راۋاجلاندۇرغان. بۇ خىل مەدەنىيەت تۇپرىقىدا باشقا ئەللەرنىڭ ئېغىز ئەدەبىيات نەمۇنىلىرى، يازما ئەدەبىيات دۈردانىلىرى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىغا كۆپلەپ كىرىپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىياتىنى تېزلەتكەن.

بۇنىڭدىن باشقا، ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئىجادىيەت ۋە تارقىلىش شەكلىمۇ بۇ خىل سىجىمىش - تۇتۇشۇش مۇناسىۋىتىنى شەكىللەندۈرىدىغان مۇھىم تەرەپ، ئۇيغۇرلار غەربكە كۆچكەندىن كېيىن، بولۇپمۇ ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىن يېزىقنىڭ ئومۇملىشىشى تېزلەشتى، يازما ئەسەرلەر كۆپەيدى. نۇرغۇن خەلق داستانلىرى ئەدىبلەرنىڭ قەلىمىدە پىششىقلىنىپ، ئەدەبىيلىشىپ، بېيىپ ۋە قەبىلىشىپ باسما شەكىلدە تارقىتىلدى. ئەسەرلەرنى كۆپلەپ كۆچۈرۈپ ساتىدىغان، باسدىغان كىتابلاشتۇرۇش كەسپى

بارلىققا كەلدى. «ئوغۇزنامە»، «ھۆرلىقا ۋە ھەمراجان»، «غېرىپ - سەنەم»، «تاھىر - زۆھرە»، «يۈسۈپ - زۈلەيخا»، «پەرھاد - شېرىن»، «لەيلى - مەجنۇن» قاتارلىق نۇرغۇن خەلق داستانلىرى كىتاب قىلىپ نەشر قىلىندى. كىتابپۇرۇشلۇقنىڭ بارلىققا كېلىشى دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىشى بىلەن شۇغۇللىنىشقا ئۆتكەن ئۇيغۇرلارنىڭ كەچلەردە ماي چىراغنىڭ يورۇقىدا كىتاب ئوقۇشىغا شارائىت يارىتىپ بەردى. دېيىش مۇمكىنكى، مۇقىم تېرىقچىلىق شەكلى ئۇيغۇرلارنىڭ داستانچىلىق شەكلىنى تېخىمۇ بېيىتتى. بەزى ئەدىبلەر ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرىنى رەتلەش ۋە كۆچۈرۈش بىلەن شۇغۇللاندى. ئۇلار كۆچۈرۈش داۋامىدا ئەسەرلەرنىڭ ئوقۇشچانلىقىنى ئاشۇرۇش ۋە قەبىلىشتۈرۈش ئۈچۈن ئۆزلىرىنىڭ ئىجادىيەت ئۇسلۇبىنى ئېغىز ئەدەبىياتىغا سىغدۇردى. مەسىلەن، موللا بىلال رەتلىگەن «تاھىر - زۆھرە» (پانتاسوۋنىڭ ھاۋالىسى بىلەن)، موللا مۇھەممەد تۆمۈر كۆچۈرۈپ تارقاتقان «ھۆرلىقا ۋە ھەمراجان»، موللا ئابدۇراخمان كۆچۈرۈپ چىققان «بوز يىگىت»، «يۈسۈپ - ئەھمەد» قاتارلىقلار شۇنىڭ جۈملىسىدىندۇر.

پايدىلانغانلار

1. ئازات سۇلتان: «بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى توغرىسىدا»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1997 - يىلى نەشرى.
2. ئابدۇكېرىم راخمان: «فولكلور ۋە يازما ئەدەبىيات»، 243 - بەت، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1998 - يىلى نەشرى.
3. «ئۇيغۇر رومانچىلىقى توغرىسىدا»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1987 - يىلى نەشرى.
4. مۇھەممەت پولات: «ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا پروزا»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1986 - يىلى نەشرى.
5. مۇھەممەت پولات: «ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا پروزا»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1991 - يىلى نەشرى.
6. ئابدۇقادىر جالالىدىن: «ئەقىل مېۋىسى ۋە شەيتان»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1998 - يىلى نەشرى.
7. ئەنۋەر ئابدۇرېھىم: «ئەدىب، ئەسەر ۋە باھا»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1993 - يىلى نەشرى.
8. ئابلاجان مۇھەممەد ئۆمىدىار: «ئەدەبىيات ۋە يېڭىچە تەپەككۈر»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1997 - يىلى نەشرى.
9. ئابدۇللا مەنقۇربان: «يېڭى دەۋر ئەدەبىياتى ھەققىدە مۇلاھىزىلەر»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1994 - يىلى نەشرى.
10. 《从尼扎里的“达斯坦”创作看民间文学与作家文学的互动互融》、《民族文学研究》2005 年第 2 期。
11. 《〈莱丽与麦吉依〉的“仿造现象”看阿拉伯、波斯与维吾尔族的文化交流》、《中国社科院研究生院学报》2004 年第 05 期
12. 《维吾尔族爱情叙事诗中的殉情母题及其文化涵义》、《西北民族研究》2005 年第四期。
13. 《从汉语借词看汉族文化对维吾尔族文化的影响》、《中国社科院研究生院学报》2007 年第 04 期。

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمەرنىسا مۇھەممەتھاجى

ئەدەبىياتتىكى مۇھىت ئېكى ۋە ئېكولوگىيە تەقدىمچىلىكىنىڭ ئەھمىيىتى

ئابلان مۇھەممەد ئۆمىدىيار

(قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فېللوگىيە فاكۇلتېتى، قەشقەر، 844007)

قىسقىچە مەزمۇنى: ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ۋە ئېكولوگىيەلىك تەقدىمچىلىك خەلقئارادا XX ئەسىرنىڭ كېيىنكى چارىكىدە بارلىققا كېلىپ گۈللەنگەن يېڭىچە ئەدەبىيات ھادىسىسى ۋە ئەدەبىي تەقدىمچىلىك. بۇلار ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ ماس - ئىناق بىر گەۋدىلىك خاھىشىنى تەكىتلەيدۇ. ماقالىدە ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ۋە ئېكولوگىيە تەقدىمچىلىكىنى بارلىققا كەلتۈرگەن ئىجتىمائىي مەدەنىيەت مۇھىتى، ئۇلارنىڭ تۈپ ماھىيىتى ۋە ئەھمىيىتى ھەققىدە قىسقىچە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 生态文学和生态批评是 20 世纪后 25 年分现并繁荣的新文学现象和文学批评. 强调人与自然和谐一体的倾向. 本文就生态文学和生态批评产生的社会文学环境及其本质和意义简述自己的看法.

Abstract: Ecological Literature and ecocriticism are prosperous new literary phenomenon and literary criticism during the later 25 years of the 20th century. Both of them emphasize the harmony between man and nature. In this paper, the author outlines his own views on the social ecological environment, their nature and significance of the ecological literature and ecocriticism.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: 10

دولقۇنى ئاستىدىكى ماددىي ئىستېمالغا زىيادە بېرىلىشتەك بىرەنە خاھىشلارنىڭ تەسىرىدە كېلىپ چىققان ئېكولوگىيەلىك مۇھىتنىڭ تېز سۈرئەتتە بۇلغىنىشى ئەدەبىيات سەنئەت كەسپىدىكىلەرگە ئىنسانلارنىڭ ھاياتلىق مۇھىتى ھەققىدە قايتا ئويلىنىش ئېلىپ بېرىشنىڭ زۆرۈرلىكىنى ھېس قىلدۇرماقتا.

ئىنسانلار جەمئىيىتى ماددىي تەرەققىياتىنىڭ تېز سۈرئەتتە يۈكسەلىشىگە ئەگىشىپ، تەبىئەت دۇنياسىدا يۈز بېرىۋاتقان ئېنېرگىيە ۋە مۇھىت كىرىزىسى كىشىلەرنىڭ ئورتاق ئەندىشىسىنى قوزغايدىغان مۇھىم بىر تېما بولۇپ قالدى. نۆۋەتتىكى يەر شارلىشىش دەۋرى مەدەنىيەت مۇھىتىدىكى داۋالغۇش، بازار ئىگىلىكى

XX ئەسىرنىڭ 70 — 80 - يىللىرىدىن باشلاپ دۇنيانىڭ مۇھىت رېئاللىقىنى چىقىش قىلغان ھالدا ئېكولوگىيە ئەدەبىيات - سەنئىتىدىن ئىبارەت يېڭىچە ئەدەبىيات ھادىسىسى بارلىققا كەلدى. بۇ خىل ئەدەبىيات ئىنسانلارنىڭ تەبىئەت دۇنياسى بىلەن بولغان باغلىنىشلىقى ۋە ئۇلارنىڭ تەبىئەتكە تۇتقان پوزىتسىيەسىنى ئوبرازلىق ئەكس ئەتتۈرۈپ، كىشىلەرنىڭ مۇھىت ئېغىنى ئۆستۈرۈشتە ئۆزىنىڭ ئەمەلىي رولىنى جارى قىلدۇردى. ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ھادىسىلىرىنى ئۆزىنىڭ مۇھىم تەتقىقات ئوبيېكتى قىلغان ئېكولوگىيە تەتقىقاتچىلىقىنىڭ ئەڭ مۇھىم ۋە ماھىيەتلىك تېمىسى ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ مۇناسىۋىتىنى ھەقىقىي گۇمانىستىك روھ ۋە پەلسەپىۋى يۈكسەكلىكتە تۇرۇپ تەتقىق قىلدۇ. ئەدەبىيات — ئىنسانلارنىڭ رېئال دۇنياغا قارىتا گۈزەللەشتۈرۈش ئېلىپ بېرىشنىڭ ئىنكاسى. شۇڭا ئۇزاق تارىختىن بۇيان ھەرقايسى مىللەتلەر ئادەبىياتىدا ئوخشاشمىغان ئەدەبىي ئەسەرلەردە ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ باغلىنىشلىقىنىڭ ئىپادىلىنىشى نورمال ھادىسە بولۇپ، كۆپىنچە ئەھۋالدا بۇلار ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت بىر خىل ماس ئىناقلىق ھالىتىدە ئىپادىلىنىپ، ھاياتلىقنىڭ ماددىي ئاساسىي بولغان تەبىئەت تارىختىن بۇيان ئەدەبىيات - سەنئەتىگە مۇھىم ئىپادىلەش ئوبيېكتى بولۇپ كەلگەن. ئەگەر بىز يىراق قەدىمكى دەۋر ئەپسانە رىۋايەتلىرى، خەلق قوشاقلىرى، بولۇپمۇ «تۈركىي تىللار دىۋانى»دىكى قوشاقلار، يۈسۈپ خاس ھاجىپ، نەۋائى، نۆۋبەتى، نىزارى قاتارلىق كلاسسىكىلىرىمىزنىڭ ئەسەرلىرىگە نەزەر سالساق بولساق ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسىدە دېگۈدەك ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ ئۆزئارا بىر گەۋدىلىك مۇناسىۋىتىنى كۆرەلەيمىز. ئەدەبىيات بىلەن تەبىئىي مۇھىتنىڭ ماھىيەتلىك باغلىنىشى نۆۋەتتىكى جۇڭگو ۋە چەت ئەل ئەدەبىياتىدىكى مۇنەۋۋەر ئەسەرلەرنىڭ ھەممىسىدە بەلگىلىك دەرىجىدە ئىپادىلىنىپ كېلىۋاتىدۇ.

ئىنسان تەبىئەت دۇنياسىنىڭ بىر قىسمى بولغان ئىكەن ئۇنىڭ مەۋجۇتلۇقى ۋە تىرىكچىلىكى مۇقەررەر ھالدا تەبىئەتكە تايىنىدۇ. ئۇزاق زامانلاردىن بۇيان ئىنسانلار ھامان ئۆزلىرىنىڭ تىرىكچىلىكىنى تېخىمۇ مول بولغان ماددىي كاپالەتكە ئېرىشتۈرۈش ئۈچۈن ئۆزىنىڭ سۈيىيىكتىپ ئارزۇسى بويىچە تەبىئەتنى ئۆزگەرتىپ ياكى ئەلالاشتۇرۇپ، ئۇنى ئەڭ يۇقىرى دەرىجىدە ئۆز مەنپەئەتى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش ئارزۇسىدا بولۇپ كەلدى. ئۇلار بۇ خىل سۈيىيىكتىپ خاھىشنىڭ تۈرتكىسىدە تەبىئىي مۇھىتقا قارىتا ھەددىدىن زىيادە «ئېلىش تەلىپى» نى قويۇپ كەلدى. ئىنسانلارنىڭ بۇ خىل بىر تەرەپلىمە

ئارزۇسى ئەمەلگە ئاشمىغان ۋاقىتتا ئۇلار ھامان ئاڭسىز ھالدا تەبىئىي مۇھىتنى قۇربان قىلدى. ئىنسانلارنىڭ ئىجتىمائىي تەرەققىيات جەريانىدىكى بۇ خىل ئادەم ئاساس قىلىنغان ياكى ئىنساننىڭ كۆز ئالدىدىكى ۋاقىتلىق مەنپەئەتنى چىقىش قىلىنغان ئارزۇسىنى مەلۇم جەھەتتىن چۈشىنىشكە بولسىمۇ لېكىن ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشى بىلەن بۇ خىل تەبىئىي خاھىش نۇرغۇن ئادەملەرنىڭ قەلبىدە تەدرىجى ھالدا ھەممە ئىشتا ئىنسان مەركەزچىلىك تەپەككۈر ئەندىزىسىنى شەكىللەندۈردى. نەتىجىدە خېلى كۆپلىگەن كىشىلەردە تەبىئەتنى پەقەتلا «ئىنسانلارنىڭ بېقىندىسى» دەپ قاراش خاھىشى شەكىللەندى. كېيىنچە نوپۇسنىڭ كۆپىيىشى ۋە سانائەتنىڭ تېز سۈرئەتتە تەرەققىي قىلىشى نەتىجىسىدە ئىجادلارنىڭ ئەنئەنىۋى ئاڭ - چۈشەنچىلىرى ۋە تەبىئەتكە بولغان پوزىتسىيەسى ئۆزگىرىپ، ئاتالمىش «تەبىئەتنى ئۆزگەرتىش - بويسۇندۇرۇش» تەك بىمەنە ئاڭ ۋە تەپەككۈر ئەندىزىسىگە ئېغىپ كەتتى. ئىنسانلارنىڭ بۇ خىل «دۇنيانى بويسۇندۇرۇپ ھەممە نەرسىگە ئېرىشىش» تەك ماددىي ئېھتىياجى ۋە تۈگىمەس ئارزۇ - ئىستىكى قاندۇرۇلمىغان ئەھۋال ئاستىدا ئۇلار بەزىدە ئۆزئارا سىياسىي كۈرەش قىلىش ياكى ئۇرۇش قىلىپ باشقىلارنى بويسۇندۇرۇش ئارقىلىق زور مەنپەئەتكە ئېرىشىش مەقسىتىگە يەتمەكچى بولۇشتى.

ئىنسان تەبىئەت دۇنياسىنى ماكان قىلىش ئارقىلىقلا تىرىكچىلىك قىلغۇچى ئالاھىدە ئىجتىمائىي مەخلۇق، ئۇ ئەگەر ئۆز تەرەققىياتى جەريانىدا ئۆزى بىلەن تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئۆزئارا ماسلىق ۋە تايىنىشچان مۇناسىۋىتىنى نەزەردىن ساقىت قىلىپ ئۆزلىرىنىڭ مەنپەئەت خاھىشى ۋە سۈيىيىكتىپ ئارزۇسى بويىچە ھەممىنى بويسۇندۇرىمەن دەيدىكەن ئۇ ھالدا، بۇ خىل چەكلىمىسى ئاشقان زورلۇق تەبىئەتنىڭ پاسسىپ ئىنكاسىنى قوزغاپ، ئۇلارغا پاسسىپ شەكىلدە جاۋاب قايتۇرىدۇ.

پەن - تېخنىكا ۋە مەدەنىيەت تەرەققىي قىلغان بۈگۈنكى كۈندە ئىنسانلار ماددىي مەدەنىيەتتە يۈكسەك نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرگەن بولسىمۇ، لېكىن مەدەنىيەتتە ئىنساننى مەركەز قىلىش ۋە تەبىئەتنىڭ قىممىتىگە سەل قاراش تەك بىر تەرەپلىمە خاھىشنىڭ ھۆكۈمران ئورۇندا تۇرۇشى سەۋەبلىك جەمئىيەت ماھىيەتلىك زىددىيەت - كىرىزىسقا تولدى. بۇ خىل جىددىي ۋەزىيەت ئىچىدە ياشاۋاتقان ئەدىبلەر ئىنسانلار دۇچ كەلگەن كىرىزىسنى بايقاپ، غايىۋى خاھىشقا ئىگە ئېسىل ئەسەرلەرنى يازماقچى بولىدىكەن ئۇ ھالدا چوقۇم ئىنسانلار ھاياتىنىڭ كەلگۈسىگە نەزەر سېلىشى، رېئال مەسىلىلەرگە ئەھمىيەت بېرىشى شۇنداقلا نۆۋەتتىكى

مەۋجۇتلۇق ۋە مۇھىت كىرىزىسى ھەققىدە ئويلىنىشى كېرەك. شۇڭا ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ۋە ئېكولوگىيە تەتقىقاتلىرى ئىزچىل ھالدا مەدەنىيەتتە ئىنسان مەركەزچىلىك ئالدا - خاھىشقا خاتىمە بېرىشنى تەكىتلەپ كەلدى. ئۇلارنىڭ قارىشىچە ئىنسان مەركەزچىلىك تەرەققىيات نۇقتىسىنى زەرى بىر تەرەپلىمە ھالدا ئىنساننى تەبىئەتتىن ئايرىپ، تەبىئەتتىكى ئىنسانلارنىڭ بويۇندۇرۇش ئوبيېكتى دەپ تونۇپ، ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ نىسپىي قارىمۇ - قارشىلىق چۈشەنچىسىنى شەكىللەندۈرگەن. ئالدا ۋە مەدەنىيەتتىكى يېتەرسىزلىك ۋە بىئورمال ھادىسىلەر نۆۋەتتىكى ئېكولوگىيە كىرىزىسىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. مۇھىتقا كۆڭۈل بۆلۈش ۋە ئۇنى ئاڭلىق ئاسراش مەجبۇرىيىتىنى ئۆز ئۈستىگە ئالغان ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ۋە ئېكولوگىيە تەتقىقاتلىرى ئۆزلىرىنىڭ تەتقىقات نەزەرىنى ئەنئەنىۋى ئەدەبىيات ۋە ئەدەبىي تەتقىقاتتىن ئىنسانلارنىڭ ئۆز ھاياتىنىڭ بىردىنبىر ماكانى بولغان تەبىئىي مۇھىت ۋە ئېكولوگىيەلىك ئەھۋالغا تۈرتكە بولغۇچى ئېكولوگىيە مەدەنىيلىكىگە سەل قارىغان تەرەپلىرىنى تولۇقلاپ تۈزىتىشكە ئاغدۇرۇپ، ئەدەبىياتنى تەبىئەتتىن ئىبارەت غايەت زور بىرلەشمىچى دۇنيا ياكى مۇقەددەس ئورتاق گەۋدە ئىچىگە قويۇپ، ئۇنىڭ رولى ۋە ئېستېتىك قىممىتىدىن پايدىلىنىپ ئىنسانلارنىڭ ئېكولوگىيە ئېغىنى ئويىشتۇرۇش ۋە قايتا ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە تىرىشتى.

تەبىئەت ئىنسانلارنىڭ بىردىنبىر ھاياتلىق ماكانى، پەن - تېخنىكا ۋە سانائەتنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ كىشىلەر ئۆز دۆلەتلىرىنى زامانىۋىلاشتۇرۇش جەريانىدا ئۆز ماكانى ۋە پۈتۈن يەر شارى ئېكولوگىيە مۇھىتىنى بەدەل قىلدى. ئاڭلىق ياكى ئاڭسىز ھالدا تەبىئىي مۇھىتقا بۇزغۇنچىلىق قىلىدىغان خاتالىقلارنى سادىر قىلىپ، ئۆز قىلمىشىنىڭ تەمىنىمۇ تېتىدى. زامانىۋىلىق ۋە تەرەققىيات ئۇقۇمىدىكى تۈرلۈك ئەمەلىي تەدبىرلەر ئىشلەپ چىقىرىش كۈچلىرى ۋە پەن - تېخنىكىنى زور دەرىجىدە تەرەققىياتقا ئىگە قىلىش، ئەمما يەنە شۇنى ھۇشيارلىق بىلەن تونۇش كېرەككى، بۇ خىل تەرەققىيات ئوخشاشلا ئىنسانلارنىڭ ئاتالمىش «تەبىئەتتىكى بويۇندۇرۇش»، «تەبىئەت ئۈستىدىن غالىپ كېلىش» تەك نادانلىق ۋە ياۋۇزلۇق خاھىشىنىمۇ زور دەرىجىدە ئىلگىرى سۈردى. بۇ ھال ئىنسانلارنىڭ نادانلىق ۋە ئۆزىنى مەركەز قىلىشتەك شەخسىيەتچىلىك، زوراۋانلىق پىسخىكىسىنىڭ تەدرىجىي شەكىللىنىشى ۋە ئۇنىڭ مەدەنىيەت، تۇرمۇش ئىستېمالى، ئالدا - ئەخلاق ۋە ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەردە ئىپادىلىنىشىگە سەۋەب بولدى. تەبىئەت راستىنلا ئىنسانلارنىڭ ئۆزى خالىغانچە

بويۇندۇرۇش ئوبيېكتىمۇ؟ ئادەم بىلەن تەبىئەت، ئادەم بىلەن ئۇنىڭ مەۋجۇتلۇق مۇھىتى ۋە ئۇنىڭ قوينىدىكى تۈرلۈك - تۈمەن مەۋجۇداتلارنىڭ مۇناسىۋىتى ئاددىلا بويۇندۇرۇش - كونترول قىلىش مۇناسىۋىتىمۇ؟ بۇ مەسىلىلەرنىڭ ئېنىق جاۋابى شۇكى، يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئارقا - ئارقىدىن يۈز بەرگەن تەبىئىي ئاپەتلەر ۋە تۈرلۈك كېسەللىكلەرنىڭ ھەممىسى تەبىئەت ئاننىنىڭ ئۆزىنىڭ تەبىئىي مۇۋازىنىتى ۋە مىخانىزىمىنىڭ بۇزۇلۇشى سەۋەبلىك ئىنسانلارغا قايتۇرغان جاۋابى ۋە ئاگاھلاندۇرۇش سىگنالى بولۇپ، بۇ ھادىسىلەر بىزگە ئىنسانلارنىڭ ھەر ۋاقىت ئۆزلىرىنى تەبىئەت دۇنياسىنىڭ خوجايىنى دەپ قارىماستىن بەلكى تەبىئەت دۇنياسىغا قارىتا ئىناق ۋە دوستانە مۇئامىلە قىلىش ھەتتا ئۆزلىرىنىڭ پەرزەنتلىك بۇرچىنى تونۇپ يېتىشىنىڭ زۆرۈرلىكىنى؛ ئەگەر ئۇنداق قىلمايدىكەن نادانلىق ۋە ياۋۇزلۇق تۈپەيلىدىن تەبىئىي مۇھىتنىڭ بۇلغىنىشى سەۋەبلىك تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئۇلارغا بېرىدىغان جاۋابى - ئىنسانلارغا كەلتۈرىدىغان بالايى - ئاپەتلىرىنىڭ چەكسىز بولىدىغانلىقىنى ئاگاھلاندۇرۇپ تۇرۇش.

ئېكولوگىيە تەتقىقاتلىرى XX ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىدا بارلىققا كەلگەن يېڭى بىر ئىلىم. كەڭ مەنىدىن ئالغاندا ئۇ بىر خىل ساپ ئەدەبىي تەتقىقات بولماستىن بەلكى ئېكولوگىيە پەلسەپىسى، ئېكولوگىيە ئېستېتىكىسى، ئېكولوگىيە ئېستېتىكىسى قاتارلىقلارنى، ھاياتلىق مۇھىتى، ئىنسان ماھىيىتى ۋە ئۇلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋىتىگە دائىر چۈشەنچىلەرنى ئەدەبىيات تەتقىقاتىغا يېتەكچىلىك قىلدۇرىدىغان بىر خىل زامانىۋى تەتقىقات ئۇسۇلىدۇر.

نۆۋەتتىكى ئەدەبىي تەتقىقاتلىرى ماھىيەتتە مەدەنىيەت تەتقىقاتلىرىنى ئۆزىنىڭ مۇھىم ئوبيېكتى قىلىدۇ. ئېكولوگىيە تەتقىقاتلىرى بىر خىل يېڭى مەدەنىيەت تەتقىقاتلىرى كۆز قارىشى ياكى ئەدەبىيات تەتقىقات يولى شۇنداقلا بىر خىل ھەم مۇرەككەپ، ھەم جانلىق ۋە ئوچۇق ھالدىكى تەتقىقات سىستېمىسى بولغاچقا، ئۇ ئەدەبىي تەتقىقات ۋە مەدەنىيەت تەتقىقاتىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى قوش قاتلام ھالدا ئۆزىگە تەدبىقلىغان. ئۇ ئېكولوگىيە پەلسەپىسىنىڭ بىر پۈتۈنلۈك نۇقتىسىنى زەرى، باغلىنىشچانلىق نۇقتىسىنى زەرىنى مەدەنىيەت بىلەن تەبىئەتنىڭ مۇناسىۋىتىگە بىرلەشتۈرۈپ، يەر شارىدىكى ئېكولوگىيە كىرىزىسىنىڭ ماھىيەتتە ئىنسانلارنىڭ مەدەنىيەت ئېغىسى ۋە ئەخلاق كىرىزىسى، ئىنسان تەبىئىتىدىكى چېكىنىش كىرىزىسى ئىكەنلىكىنى قايىل قىلارلىق دەرىجىدە ئېچىپ بېرىدۇ. «... شۇڭا ئېكولوگىيە كىرىزىسىنى تۈپ يىلتىزىدىن

ھەل قىلىشتا يالغۇز تەبىئىي پەنگىلا تايىنىش كۇپايە قىلمايدۇ. ئۇنىڭ ئۈچۈن جەزمەن ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكتىپ ئىشتىراك قىلىنىشى، ئىدىيىۋى ئالاقە ھەتتىن يېتەكلىشى كېرەك، ئۇ جەزمەن ئىنسان مەركەزچىلىك ئىدىيەسىنىڭ چەكلىمىلىكلىرىنى بۆسۈپ ئۆتۈش، ستافىزىكىلىك ئەسلىگە قايتۇرۇشتەك ئەنئەنىۋى ئىلىملەرنىڭ چېگرىسىنى بۇزۇپ تاشلاپ، پەن ئاتىلغان، مەدەنىيەت ھەتتا مەدەنىيلىك ھالقىغان نەزەر دائىرىسى ئاساسىدا ئېكولوگىيە كىرىزىسىنى تۈپ يىلتىزىدىن ھەل قىلىش چارىسىنى ئىزدەيدۇ»^①.

ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى خەلقئارادا XX ئەسىرنىڭ 70 - يىللىرىدىكى باشلىنىش، 80 - يىللىرىدىكى ئومۇملىشىشتەك تەرەققىياتنىڭ تۈرتكىسىدە بارلىققا كەلگەن. ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكىمۇ ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىدىن باشلاپ گۈللىنىشكە باشلىدى. ئامېرىكىلىق ئايال يازغۇچى كەرسېننىڭ «جىمجىت باھار»، «دېڭىز شامىلى ئاستىدا»؛ م. ئوستېننىڭ «قاغىرىغان زېمىن»؛ كانادالىق ئاتۇدنىڭ «كۆپۈك» ۋە چ. ئايتماوۋنىڭ بىر قىسىم ئەسەرلىرىنىڭ تەسىرىدە بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر پىروژىچىلىق-سىدىمۇ «ئاقساق بۇغا»، «چۆل ئوغلى»، «بۆرە جىلغىسى»، «بۆرە ئانا» قاتارلىق مۇنەۋۋەر ئەسەرلەر مەيدانغا چىقتى. يەر شارلىشىش دەۋرىدىكى ئىنسانلارنىڭ مەدەنىيلىك چۈشەنچىسىنىڭ ئۆزگىرىشى ۋە ئەدەبىياتقا قويغان تەلىپىنىڭ ئۆسۈشى نەتىجىسىدە ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكى نۆۋەتتە مەدەنىيەت قىممىتى ۋە رېئال ئەھمىيىتى يۇقىرى، مۇكەممەل نەزەرىيىۋى سىستېمىغا ئىگە بولغان ئارىلىق پەن تۈرىگە ئايلاندى. بۇ جەھەتتە بىر قەدەر ۋەكىللىك ئەسەرلەردىن كلوبالنىڭ «ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكى»، «رومانىك تەسەۋۋۇر ۋە ئېكولوگىيە ئېڭى»؛ بۇئىلىنىڭ «مۇھىت تەسەۋۋۇرى»؛ ھېنرىنىڭ «نەبىئەت ئەدەبىياتى ۋە ئامېرىكا مەدەنىيىتىنىڭ قۇرۇلمىسى»؛ كلودفېدنىڭ «ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكى ئوقۇشلۇقى»، «دەننەنىڭ» ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكى، ئەدەبىيات نەزەرىيەسى ۋە ئېكولوگىيەنىڭ چىن مەنىسى؛ بوتنىڭ «ئەدەبىيات ۋە مۇھىت»، «زېمىن ناخشىسى»؛ مېزىل باش تۈزگۈچىلىكىدىكى «ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىك ئىراسى» قاتارلىق ئەسەرلەر ئالاھىدە تەسىرگە ئىگە. نۆۋەتتە مەيلى ئېلىمىز ياكى خەلقئارادا بولسۇن ئېكولوگىيە ئەدەبىيات - مەنەشۇناسلىقىنىڭ مەنا دائىرىسى كەڭ ۋە يېڭى بولۇشتەك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولۇپ، ئۇ ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكى، ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى تارىخى، ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى نەزەرىيەسى قاتارلىق ئۆزئارا

تايىنىشچانلىققا ئىگە بولغان ئۈچ تەرەپنىڭ بىرلىكىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئامېرىكا ئالىمى ك. فوست تەشەببۇس قىلغان «زېمىن ئەخلاقى» تەلىماتىدا: «بىز تەكىتلەپ كېلىۋاتقان زېمىن دىداكتىكىسى بولسا ئادەم بىلەن تەبىئەت قوينىدىكى بارلىق تۈرلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئېكولوگىيەلىك ئورتاق گەۋدىنىڭ ھېسسىياتى بولۇپ، ئۇ ئۆز ئالاھىدىلىكى بىلەن ئىنسانلارنىڭ ئىلگىرىكى پەقەت ئىقتىسادىي مەنپەئەت بويىچىلا زېمىنغا مۇئامىلە قىلىدىغان بۇرۇختۇرما پوزىتسىيەسىنىڭ ئورنىنى ئىگىلىدى»^②.

ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكى ئۆزىگە خاس پەدىيىي ئىزدىنىش روھىغا، روشەن ھېسسىي كۆرسەتمىلىك ۋە دىداكتىكىلىققا ئىگە بولغان بىر خىل مەدەنىيەت تەتقىدىي تەپەككۈر ئۇسۇلى بولۇپ، ئۇ ھەرقانداق شەكىلدىكى ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ ئىزدىنىشى بىلەن ماھىيەتلىك ئورتاقلىققا ئىگە. چۈنكى «ئادەمدىن ئىبارەت بەلگە خاراكتېرىگە ئىگە مەۋجۇتلۇق ئىچىدە ھەتتا ھېسسىي ياكى ھېس - كەيپىيات تۈسىنى ئالمىغان بىرەر جۈملىنى ئۇچرىتىشمۇ قىيىن»^③.

ئادەمنىڭ مەۋجۇتلۇقى تەبىئىي ھەم ئىجتىمائىيلىقنىڭ بىرلىكى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. ئىنسانلارنىڭ ئېتىباتى تەسىراتىمۇ ئەمەلىيەتتە ئادەم بىلەن تەبىئىي مۇھىتنىڭ ماس - ئىناقلىقىنى مەنبە قىلىدۇ. مەھمۇد قەشقەرنىڭ «دېۋانۇلۇغەتت تۈرك» دىكى «قىش بىلەن يازنىڭ مۇنازىرىسى» قاتارلىق ئېسىل قوشاقلار، قەدىمكى ئەپسانە - رىۋايەتلەر، «ئوغۇزنامە» دىكى پىرسوناژلارنىڭ تاشقى قىياپەت تەسۋىرى قاتارلىقلار بۇ نۇقتىنى روشەن ئىسپاتلاپ بېرەلەيدۇ. ئېكولوگىيە تەتقىقچىسى كىرىستوف. مېناس «تەبىئەت ۋە سۈكۈنات» ناملىق ئەسىرىدە چوڭقۇر ئېچىنىش ئىچىدە: «ئىنسانلارنىڭ زورلۇق ۋە ئۆكتەملىك قىلىشى ئاستىدا تەبىئەت (ھەممە شەيئەدە روھ بار دەپ قارايدىغان) ئاننىمىزلىق مەيداندىن پەقەت سىمۋول خاراكتېرلىك بەلگە مەيدانغا ئايلىنىپ قالدى. ئادەمدىن ئىبارەت سۆزلىيەلەيدىغان سۈبېكت ئەمدى سۈكۈنات ئىچىدىكى ئوبېيكتقا ئايلىنىپ قالدى» دېگەن. ئىنسانلارنىڭ دۇنيا ۋە تەبىئەتكە تۇتقان پوزىتسىيەسى ئۆزگەرگەن ئەھۋال ئاستىدا ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ۋە ئېكولوگىيە تەتقىقچىلىكىنىڭ مۇھىم مەجبۇرىيىتى ماددىي ئىستېمال دولقۇنىدىكى ئىنساننىڭ پاسسىپ سالاھىيىتىنى ئەسلىدىكى گۇمانىستىك روھ ۋە ئىجادىي ئىقتىدارغا ئىگە ھالەتكە قايتۇرۇش ياكى ئىنساننىڭ تۈۋار، ئىستېمال، ماددىي مەنپەئەت دولقۇنى ئىچىدە ئۆزگەرگەن، ياتلاشقان خاراكتېر - پەزىلىتىنى تەكشۈرۈپ سوراق قىلىش ئارقىلىق، ئىنساننىڭ ئەسلىي ماھىيىتىنى ئەسلىگە

كەلتۈرۈشتىن ئىبارەت جاپالىق قۇرۇلۇشنى تاماملاشنى كۆرسىتىدۇ.

«ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى مۇكەممەل ۋە سىستېمىلىق دۇنيا قاراش ۋە مۇھىت ئېڭىغا ئىگە بولغان يېڭىچە ئەدەبىيات بولۇپ، ئۇنىڭ ئىجادچىلىرى ھاياتلىق بىلەن ئېكولوگىيەلىك بىر گەۋدىلىك قارىشىنى چىقىش قىلىپ، كۈچلۈك ئېكولوگىيەلىك مەسئۇلىيەتچانلىق تۇيغۇسى بىلەن ئېكولوگىيە ئۈچۈن ئادىل سۆزلەپ، تەبىئەت بىلەن ئىنساننىڭ مۇناسىۋىتىنى ئەتراپلىق ۋە چوڭقۇر مۇھاكىمە قىلىپ، ئۇنى جانلىق شەكىلدە ئىپادىلەپ بېرىدۇ»^④. ئېكولوگىيە تەتقىقاتچىلىكى مۇشۇ ئىلىمنىڭ ئاغدۇرمىچىلىق خاراكتېرلىك قائىدە - قانۇنىيەتلىرىنى ئەدەبىيات ھادىسىلىرىگە تەدبىقلاپ، ئۇلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋەتلىك بولغان ئۇقۇم ۋە پىرىنسىپلىرىنى تەبىئەت، ئىنسان ۋە مەدەنىيەت بىلەن بىرلەشتۈرۈپ پەن ئاتالغان ھالدا تەتقىقات ئېلىپ بارىدۇ. ئۇنىڭ تۈپكى مەقسىتى ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى سىستېمىسىنى بارلىققا كەلتۈرۈپ، ئېكولوگىيە مەدەنىيلىكىنى نۇقتىئىنەزەرى ۋە تەپەككۈر ئەندىزىسىنى تەكىتلەپ، بۇ خىل ئەنئەنىۋى ھەم يېڭى تەپەككۈرنى ئىنسانلارنىڭ پەن - تېخنىكا ساھەلىرىگە سىڭدۈرۈپ، ئۇلارنى ئىنسان مەركەزچىلىك چەمبىرىكىدىن قۇتۇلدۇرۇپ، ئېكولوگىيەلىك تەپەككۈرنى ئىنسانلارنىڭ ئالڭ - قارشى، ئەخلاق ۋە قىممەت قاراشى قاتارلىق ساھەلەرگە كېڭەيتىپ، ئېكولوگىيەنى مەركەز قىلغان ھالدا دۇنيانى ئۆزگەرتىپ «ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ بىرلىكىدىن ئىبارەت غايىۋى پىلانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش» تىن ئىبارەت»^⑤.

ئەدەبىيات ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ ئاڭلىق ئىنكاسى. شۇنداق ئىكەن ئېكولوگىيە ئەدەبىياتىمۇ نۆۋەتتىكى يەر شارلىشىش مۇھىتىدا شەكىللەنگەن مەنىۋى ئىجتىمائىي كىرىزىس ۋە مۇھىت رېئاللىقىنىڭ بەدىئىي ئىنكاسى بولۇشى كېرەك. شائىر گىيوتى: «سەنئەتكار تەبىئەت دۇنياسى بىلەن قوش قاتلاملىق مۇناسىۋەتكە ئىگە، ئۇ ھەم تەبىئەتنىڭ خوجايىنى، ھەم تەبىئەتنىڭ قۇلدۇر» دېگەن ئىدى. دېمەك، ھاياتلىقنىڭ ماددىي ئاساسى بولغان تەبىئەتنىڭ قىممىتىنى بىلىش، ئۇنىڭدىن ئىلھاملانۇش تارىختىن بۇيانقى ئەدەبىيەتنىڭ ئورتاق ئالاھىدىلىكى. ئىنسان ئالاھىدە ئاڭغا ئىگە ئىجتىمائىي مەخلۇق بولۇش سۈپىتى بىلەن، ئۆز ماھىيىتىنى جارى قىلىپ، ئۆزىنىڭ تەبىئەت دۇنياسىدىكى ئورنى ۋە ئۆزى بىلەن تەبىئەتنىڭ مۇناسىۋىتىنى توغرا چۈشەنگەن ۋە مەۋجۇتلۇق زىددىيىتىنى ئاڭلىق ھەل قىلغاندىلا، ئاندىن ئۆز

ھاياتىنىڭ نورمال داۋاملىشىشىغا كاپالەتلىك قىلالايدۇ. شۇنداق ئىكەن، ئېكولوگىيەلىك ئالڭ - تەپەككۈر ۋە قىممەت قاراشى شەكىللەندۈرۈش نۆۋەتتىكى ئەدەبىي تەتقىقاتچىلىقنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى بولۇشى كېرەك. ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى كەڭ ۋە تار مەنىدە چۈشىنىلسۇمۇ لېكىن، بىز بۇ يەردە توختىلىۋاتقان ئەدەبىيات ئېنىق ھالدا تەبىئەتنىڭ ئېكولوگىيەلىك مۇۋازىنىتى ھەمدە ئادەم بىلەن تەبىئىي مۇھىتنىڭ ماس - ئىناقلىقى ئاساسىي مەزمۇن قىلىنىپ ئىجاد قىلىنغان ھەمدە يۇقىرى دەرىجىدىكى مۇھىت ئېڭى ۋە تەبىئەت ئەخلاقى كۆرسىتىپ بېرىلگەن ئەدەبىيات بولۇپ، ئۇ تار مەنىدىكى ئېكولوگىيە ئەدەبىياتىدۇر. ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى بىلەن تەبىئەتنى تەسۋىرلەيدىغان ئەنئەنىۋى مۇھىت ئەدەبىياتى تۈپتىن پەرقلىنىدۇ. ئىلگىرىكى پەقەتلا تەبىئەتنى تەسۋىرلەپ، تەبىئەتكە دائىر ھېس - تۇيغۇ ئىپادىلەنگەن ئەدەبىيات. كېيىنكى بولسا ئۆزىگە خاس پەلسەپىۋى قاراش، دىداكتىك روھ ۋە غايىۋى نىشانغا ئىگە بولغان ئەدەبىيات. شۇڭا ئۇ ئەنئەنىۋى باغ - ۋاران ئەدەبىياتىدىن ماھىيەتلىك پەرقلىنىدۇ.

رېئال دۇنيا ئۆزگىرىۋاتقان ئىكەن ئۇ ھالدا ئىنسانلارنىڭ ئېھتىياجى، ئالڭ ۋە قىممەت قاراشىمۇ مۇقەررەر يېڭىلىنىپ بارىدۇ. ئەگەر بىزنىڭ نۆۋەتتىكى ئەدەبىي ئىجادىيەت ۋە ئەدەبىي تەتقىقاتچىلىقىمىز يەنىلا ئىلگىرىكىدەك ھەممىدە ئادەمنى مەركەز قىلىش ياكى ئاپتورنى مەركەز قىلىپ دۇنيانى كۆزىتىش ۋە ئەكس ئەتتۈرۈشنى باش پىرىنسىپ قىلىپ، يەر شارىدىكى باشقا تەبىئىي مەۋجۇتلۇق ياكى ھاياتلىق تۈرىنى پەقەت بىر خىل قورال، يول، ۋاسىتە، بەلگە ياكى تەبىئىي بولۇشقا تېگىشلىك يانداش شەيئى سۈپىتىدە ئىپادىلەش ياكى ئۇلارنى كلاسسىك ئەسەرلەردىكىدەك كىشىلەرنىڭ ئىچكى دۇنيا ۋە خاراكتېرىنى ئىپادىلەشتە ئۇنى تەمسىل، سىمۋول قىلىش بىلەنلا چەكلىنىپ، ئۇنى ئەدەبىياتتىكى تەبىئەتنىڭ ئاددىي ھالىدىكى ئادەملەشتۈرۈلۈشى ياكى ئىپادىلىنىشى دەپلا چۈشىنىدىغان بولسا، ئۇ ھالدا ئېكولوگىيە مەدەنىيلىكى ۋە گۇمانىستىك روھتىن سۆز ئېچىش مۇمكىن ئەمەس. مەلۇم بىر خىل تەپەككۈرنىڭ زامانىۋىيلىق قىممىتىنى بېكىتىش ۋە بىرەر پەننىڭ ھاياتىي كۈچىنى ئالدىن كۆرۈشنىڭ ئۆلچىمى كۆپ خىل بولسۇمۇ، لېكىن ماھىيەتلىك ئەھمىيەتكە ئىگە بولغىنى ئەشۇ خىل تەپەككۈر ۋە پەننىڭ ئۆز دائىرىسىدە مەلۇم رېئال مەسىلىلەرنى ھەل قىلغان - قىلىۋاتقانلىقى ھەمدە ئۇنىڭ كەلگۈسى ئۈچۈن يول ئېچىش قىممىتىنىڭ بار - يوقلۇقىغا قاراشتا. ئېكولوگىيەلىك تەتقىقاتچىلىك

ئەدەبىيات - سەنئەتتە ئادەم بىلەن تەبىئەت، ئىچكى دۇنيا بىلەن تاشقى مۇھىت، ھازىرقى بىلەن كەلگۈسى ئوتتۇرىسىدىكى رېئال مەسىلىلەر ۋە زىددىيەتلىك ھادىسىلەرگە جىددىي كۆڭۈل بۆلۈپ، بۇلارنىڭ دائىملىق ھەتتا مەڭگۈلۈك ماس - ئىناقلىقى ۋە نورمال

تەرەققىياتىنى كاپالەتلەندۈرۈش ئارقىلىق نۆۋەتتىكى ماس قەدەملىك سىجىل تەرەققىياتىنى قولغا كەلتۈرۈش ھەمدە بۇ ئارقىلىق ئىناق جەمئىيەت بەرپا قىلىشنى ئۆزىنىڭ تۈپ نىشانى قىلىدۇ.

ئىزاھلار:

- ①⑤ خۇجىزخولك: «ئېكولوگىيە تەتقىچىلىكى ۋە پەن ئاتلىغان تەتقىقات» («سىچۈەن پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 2005 - يىللىق 3 - سانى.
- ② كاننا فوست: «تەبىئەتنىڭ ئىقتىسادىي سىستېمىسى»، بېيجىڭ سودا ئىشلىرى باسقۇچلىقى، 1999 - يىل 1 - نەشرى 338 - بەت.
- ③ كەشىر: «ئىنسان ھەققىدە»، شاڭخەي تەرجىمە نەشرىياتى، 1985 - يىلى 1 - نەشرى 37 - بەت.
- ④ ۋالڭ نو: «ئېكولوگىيە كىرىزىسى ۋە جۇڭگو ئەدەبىياتى»، «جۇڭگو سەنئىتى گېزىتى» نىڭ 2005 - يىلى 4 - ئاينىڭ 15 - كۈنىدىكى سانى.

پايدىلانمىلار

1. گولك جۈشەن: «يەر شارلىنىش مۇھىتى ئىچىدىكى ئەدەبىي تەتقىچىلىك نۇقتىئىنەزەرى»، «جالڭ خەن ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 2006 - يىللىق 6 - سانى.
2. ۋالڭ نىڭ: «ئەدەبىياتنىڭ مۇھىت ئېتىكىسى: ئېكولوگىيەلىك تەتقىچىلىكنىڭ ئەھمىيىتى»، «چەت ئەل ئەدەبىياتى تەتقىقاتى» نىڭ 2005 - يىللىق 1 - سانى.
3. ئابلاجان مۇھەممەد ئۆمىدىيار: «ئېكولوگىيە تەتقىچىلىكى ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىياتىمىزدىكى ئىپادىسى»، «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 2008 - يىلى 3 - ئاينىڭ 29 - كۈنىدىكى «گۈلشەن» بېتى.
4. ئابلاجان مۇھەممەد ئۆمىدىيار: «ئېكولوگىيە ئەدەبىياتى ۋە ئۇنىڭ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى ئورنى»، «شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 2008 - يىلى 9 - ئاينىڭ 27 - كۈنىدىكى «گۈلشەن» بېتى.
5. ۋالڭ شاۋخۇا: «كېيىنكى مۇدىرنىزىملىق ئەدەبىي نۇتۇق شەجەرەسىدىكى ئېكولوگىيەلىك تەتقىچىلىك» «ئەدەبىيات - سەنئەت نەزەرىيىسى تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 2007 - يىللىق 1 - سانى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇرۇسۇل كىچىكئاخۇن

يېڭى دەۋر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە «ئاياللار ئەدەبىياتى» نىڭ ئىپادىلىرى

ئايىسىمە ئىدىرىس، ئامانگۈل ئىمىن

(قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فىلولوگىيە فاكولتېتى، قەشقەر. 844000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، «ئاياللار ئەدەبىياتى» نىڭ ئۇقۇمى، يېڭى دەۋر ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئاياللار ئەدەبىياتىنىڭ ئىپادىلىنىش شەكىللىرى، بۇ جەھەتتىكى تىپىك ئەسەرلەر ۋە كۆزگە كۆرۈنگەن يازغۇچى، شائىرلار توغرىسىدا مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 本文就女性文学的概念、新时代维吾尔文学中女性文学的表现形式、典范作品及在这一领域中崭露头角的作家和诗人提出自己的看法。

Abstract: In this article, the author talks about the concept of female literature, the manifestations, model works and budding writers of female literature in Uyghur poetic circle in the new era; and puts forward her own point of view.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G4

يېقىندىن بۇيان مەتبۇئاتلىرىمىزدا فەمىنىزىملىق يازغۇچىلار، فەمىنىزىملىق ئەدەبىي تەتقىد دېگەندەك ئاتالغۇلار كۆزگە چېلىقىدىغان بولۇپ قالدى. بۇنىڭدىكى فەمىنىزىم دېگەن سۆز ئەسلىدە ئىنگلىز تىلىدىكى «female» دېگەن سۆز بىلەن ئىسىم ياسىغۇچى قوشۇمچە «ism» نىڭ قوشۇلىشىدىن تۈزۈلگەن بولۇپ، «female» ئىنگلىز تىلىدا «ئايال جىنسى» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئەمما، فەمىنىزىملىق ئەدەبىياتىدىكى «ئاياللىق» ھەرگىزمۇ فىزىئولوگىيەدىكى «ئايال ياكى قىز» دېگەن ئاددىي سۆز بولماستىن، بەلكى «ئاياللىق ئېڭى، ئاياللىق مەدەنىيەت قۇرۇلمىسى» نى تەكىتلەيدىغان سۆزدۇر. فەمىنىزىملىق ئەدەبىياتىنىڭ يادروسى «ئاياللىق ئېڭى» بولۇپ، بۇ سۆز ئۇيغۇر تىلى ئىستېمالىدا «ئاياللار ئەدەبىياتى» دەپ قوبۇل قىلىنسا مۇۋاپىق.

«ئاياللار ئەدەبىياتى» بارلىق ئەر - ئايال يازغۇچىلارنىڭ ئاياللارغا مۇناسىۋەتلىك بولغان، ئاياللارنىڭ تۇرمۇشىنى تەسۋىرلىگەن ئەسەرلىرىنى كۆرسىتىدىغان بولۇپ، ئۇ ئەدەبىياتى ۋاسىتىسى بىلەن، ئاياللار ئۈستىدە ھەقىقىي ئىزدىنىپ، ئەنئەنىۋى ئاياللار ئوبرازىنى ئۆزگەرتىپ، ئەر - ئاياللار باراۋەرلىكىنى تۇرغۇزۇش، كۆپ خىللاشقان، ماس قەدەملىك تەرەققىياتقا ئىگە يېڭى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشنى ئۆزىنىڭ مۇھىم نۇقتىسى قىلدى. ئاياللار ئەدەبىياتى كۈچىنىڭ

* بۇ ماقالە 2009 - يىلى 4 - ئاينىڭ 24 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى.
ئايىسىمە ئىدىرىس: (1971 - يىلى 1 - ئاينىڭ 17 - كۈنى يەكەندە تۇغۇلغان) قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فىلولوگىيە فاكولتېتىنىڭ 2008 - يىللىق ئۇيغۇر ھازىرقى ۋە بۈگۈنكى زامان كەسپى بويىچە ماگىستىر ئاسپىرانت.
ئامانگۈل ئىمىن: (1982 - يىلى 1 - ئاينىڭ 12 - كۈنى ئاقسۇدا تۇغۇلغان) قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فىلولوگىيە فاكولتېتىنىڭ 2007 - يىللىق سېلىشتۇرما ئەدەبىيات كەسپى بويىچە ماگىستىر ئاسپىرانت.

بېرىچە ئەر - ئاياللار ئوتتۇرىسىدىكى جىنسى چۈشەنچىسى، پىسخىكا، تۇرمۇش كەچۈرمىشى ۋە تەپەككۈر شەكلى جەھەتلەردىكى پەرقلەرنى تەتقىق قىلىپ، بۇنى ئەدەبىياتنىڭ قۇرۇلما ئامىللىرى بولغان تىل، ئوبراز، خام ماتېرىيال، سۈژىت، سىمۋول قاتارلىقلار ئارقىلىق جانلىق ئىپادىلىدى. بۇ ئەدەبىيات ئۆز تەرەققىياتىنى ئەدەبىياتنىڭ خىلمۇخىل ژانىرلىرى ئارقىلىق گەۋدىلەندۈرۈپ، ئومۇمىي ئەدەبىياتتىن پەرقلىنىدىغان ئۆزىگە خاس سىستېمىنى شەكىللەندۈردى. بۇ خىل سىستېما ھەرقايسى مىللەت ئەدەبىياتىدا، ھەرقايسى دەۋردە ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە ئۆز ئىپادىسىنى تاپتى. شۇنىڭ بىر تەركىبىي قىسمى سۈپىتىدە بۇ ئەدەبىيات بۈگۈنكى دەۋر ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىمۇ مۇئەييەن ئورۇنغا ئىگە بولدى. ئاياللىق ئېڭى يالغۇز ئۇيغۇر پىروزا ئەسەرلىرىدىلا ئىپادىلىنىپ قالماي، شېئىرىيەتتىمۇ جانلىق نامايان قىلىندى. بولۇپمۇ كىلاسسىك شائىرلارنىڭ ئېسىل شېئىرلىرى ئارقىلىق مەدھىيەلىنىپ كەلگەن ئاياللىق (يەنى قىزلىق نازاكت، شەرم - ھايا، ئەدەپ - ئەخلاق) بۈگۈنكى دەۋرگە كەلگەندە تېخىمۇ رەڭگارەڭ تۈس ئالدى. بۇ ئاياللىق ئېڭى ئەر - ئايال يازغۇچىلىرىمىزنىڭ ئورتاق تىرىشچانلىقى بىلەن تېخىمۇ ئېنىق گەۋدىلەندى. 80 - يىللاردىن كېيىنكى ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە ئاياللار ئەدەبىياتىغا يېڭى مەزمۇنلار قوشۇلۇپ، ئىلگىرىكى ئانىلىق ئۇلۇغلىق، ئاياللىق ئوبراز، قىزلىق ئەخلاق تېخىمۇ يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈلدى. دەۋرنىڭ تەلىپى بۇ خىل ئوبرازلاردا روشەن ئىپادىسىنى تاپتى. بۇنى تۆۋەندىكى بىرقانچە تەرەپتىن تەھلىل قىلىش مۇمكىن:

1. يېڭى دەۋر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە ئانىنى مەدھىيەلەش قىزغىنلىقى كۆتۈرۈلۈپ يېڭى دەۋر ئاياللار ئەدەبىياتىنى يېڭىچە تۈسكە ئىگە قىلدى

ئاياللار ئەدەبىياتى بىز يۇقىرىدا دەپ ئۆتكىنىمىزدەك ئاياللارنىڭ جەمئىيەتتىكى ئورنى، رولى، ئاياللىق قىممىتى توغرىسىدا قايتىدىن ئويلىنىش ئېلىپ باردى. خىلمۇخىل قاتلامدىكى ئاياللار ئوبرازىنى يارىتىشقا كۈچ سەرپ قىلدى. بولۇپمۇ ئاياللىقنىڭ جەۋھىرى بولغان ئانىلىق روھى ئۈستىدە چوڭقۇر ئىزدىنىپ، ئاز بولمىغان نەتىجىلەرگە ئېرىشتى. بۇ جەرياندا ئىسلاھات - ئېچىۋېتىشتىن كېيىنكى شېئىرىيەتنىڭ تۆھپىسى ئالاھىدە زور بولدى. نۇرغۇن شائىرلار يېڭى دەۋردىكى يېڭى قىياپەتلەرنى ئانىنىڭ ئۇلۇغلىقى، تۆھپىسى، ئەجرى، قەدىر - قىممىتىگە يېتىش قاتارلىق مەزمۇنلار بىلەن بېيىتىپ، ئانىلارنىڭ رولى ھەققىدە كىتابخانلارنى ئويغا سالدى. 80 - يىللاردىن باشلاپ ئابدۇرېھىم ئۆتكۈرنىڭ «ئۇلۇغ ئانا ھەققىدە چۆچەك»، بوغدا ئابدۇللاننىڭ «ئانا»، «ئانجان، ئانجان ياشىغىن ئۇزاق»، مۇھەممەتجان راشىدىنىنىڭ «سەن يوق» (1990 - يىل) ناملىق شېئىرلىرى ئېلان قىلىنغاندىن كېيىن كىشىلەر ئۆزى ئۈچۈن بىر ئۆمۈر جان كۆيدۈرگەن بۇ مېھرىبانغا دىققەت قىلىشقا، ئۇنىڭ ئۈچۈن ھېچ نەرسە قىلىپ بېرەلمىگەنلىكىگە ئەيسۈلىنىشقا، ئۇنىڭ ئەجرىنى ئاقلىيالمىغىنى ئۈچۈن ياش تۈكۈشكە باشلىدى. بۇ خىل ھالەت شېئىرىيەتتە بىردىنلا ئانا ئوبرازىنىڭ قايتىدىن جانلىنىشىغا يول ئېچىپ، كىشىلەرنىڭ ئادىمىگەرچىلىكىنى قوزغاتسا، شائىرلارنىڭ ئىلھام پىلتىسىگە يەنە بىر قېتىم ئوت ياقىتى.

بۇنىڭ بىلەن يېڭى دەۋر شېئىرىيىتىدىكى ئاياللىق ئېڭى چوڭقۇرلۇققا، كەڭلىككە، تېخىمۇ نەپىس گۈزەللىككە ئىگە بولۇپ، بۈگۈنكى دەۋر ئۇيغۇر ئاياللىق ئېڭى ئەدەبىياتىنى تېخىمۇ مول مەزمۇن بىلەن تەمىن ئەتتى. شائىرلار قەلىمىدە تەسۋىرلەنگەن ئانىلارنىڭ شېئىرىيەتتىن ئورۇن ئېلىشى ئانىلارنىڭ جەمئىيەتتىكى ئورنىنىڭ مەلۇم دەرىجىدە يۇقىرى كۆتۈرۈلگەنلىكى ۋە ئېتىراپ قىلىشقا ئېرىشكەنلىكىنىڭ بەلگىسى بولۇپ قالدى. شائىرلار ئاياللار توغرىسىدا قايتا ئويلىنىپ، ئاياللارنىڭ ئۇلۇغلىقىنى ئۇلارنىڭ مۇقەددەس ۋەزىپىنى ئۈستىگە ئالغان ئانا ئىكەنلىكى بىلەن ئۆلچەپ، ئەر - ئاياللار باراۋەرلىكى، ئاياللار ئازادلىقى مەسىلىسىگە كۆڭۈل بۆلگەنلىكىنى دەل ئانىلار ئوبرازىنى يارىتىش ئارقىلىق ئىپادىلىدى. شۇنىمۇ دەپمەي بولمايدىكى، ئانا ئوبرازىنىڭ شېئىرىيەتتە بىرقەدەر ئومۇملاشقانلىقىغا قارىتا ھەتتا جەمئىيەتتە «ھەممە شائىر ئاناملا دەدى، دادىلىرى يوقمىكىن ئەستە» دەپ چۇقان سالىدىغان ھالەت كېلىپ چىقتى. شائىرلار ئانىلارغا ھەر تەرەپتىن باھا بېرىپ ئۇلارنىڭ تۆھپىسىنى چىقىش قىلىپ ئانىلارنىڭ مۇكەممەل ئوبرازىنى يارىتىشقا تىرىشتى. بۇ ئىككى خىل يول بىلەن گەۋدىلەندى.

بىرى، ئانىنىڭ ئۆزىنى بىۋاسىتە تەسۋىرلەپ ئانىنىڭ ئۇلۇغلىقىنى نامايان قىلىش. بۇنىڭدا شائىرلار ئانىنىڭ پەرزەنت ئىشقىدا كۆيۈپ، جاپا مۇشەققەتلەرنى يېڭىپ، پەرزەنتلىرى ئۈچۈن جان تەسەددۇق قىلىدىغان قۇربان بېرىش روھىغا ئايرىپ ئۇقۇدى شۇنداقلا ئانىنىڭ روھىي جەھەتتىن بالىلارنىڭ مەنىۋى يۈلەنچۈكى، مەنىۋى يېتەكچىسى ئىكەنلىكى، ئۇنىڭ ئۆز پەزىلىتى، تەربىيەسى ۋە ئەمەلىيىتى بىلەن بالىنىڭ قەلبىنى بىر ئۆمۈر يورۇتۇپ تۇرىدىغان نۇرلۇق يۇلتۇز ئىكەنلىكى مۇئەييەنلەشتۈرۈلدى. مەسىلەن: ئابدۇرېھىم ئۆتكۈرنىڭ «ئۇلۇغ ئانا ھەققىدە چۆچەك» ناملىق داستانى بۇنىڭ تىپىك مىسالى بولۇپ، شائىر بۇ داستاندا:

جان بالام، غەم يېمىگىن، - دەپتۇ ئانا، -
سەن ئۈچۈن ھەممە نېمەم تەييار مانا.
گەر مۇرادىڭ مەن بىلەن ھەل بولسا، تا -
بۇ مېنىڭ ئىسسىق جېنىم بولسۇن پىدا.
بىر كەمس، مەڭ بىر يۈرەك بولسا بېرەي،
ئال بالام تەسەددۇقۇڭ مەن بولاي.

دېگەن مىسرالار ئارقىلىق ئانىنىڭ مىننەتسىز تەقدىم قىلىش روھىنى ھەقىقىي نامايان قىلىپ بەردى. دېمىسىمۇ داستاندا تەسۋىرلەنگەن ئانا ھەقىقەتەن ئۇلۇغ ئانا بولۇپ، ئۇ پەرزەنتى ئۈچۈن ئۆز يۈرىكىنى ھېچبىر ئىككىلەنمەستىن ئوغلىنىڭ بەختى ئۈچۈن تەقدىم قىلىدۇ. ئەمما ۋاپاسىز ئوغۇل ئانىنىڭ يۈرىكىنى خورلاپ، ۋەتىنىگە خائىنلىق قىلىدۇ. ئانا بۇ چاغدا تېخىمۇ ئۇلۇغ ئوبرازغا ئايلىنىپ شەخسىي مۇھەببەتتىن ۋەتەن مۇھەببىتىنى ئەلا بىلىپ، ئۆز قولى بىلەن ئوغلىنى ئۆلتۈرىدۇ. بۇ ۋاقىتتىكى ئانا يالغۇز بىر ئوغۇلنىڭ ئانىسى ئەمەس، بەلكى بىر پۈتۈن خەلقنىڭ قەيسەر ئانىسى سۈپىتىدە يۈكسەكلىككە ئىگە بولىدۇ. مانا مۇشۇ داستاندىكى ئانا ئوبرازىدىنلا شائىرلارنىڭ ئانىنىڭ ئوبرازىنى يارىتىشقا قانچىلىك كۈچ سەرپ قىلغانلىقىنى بىلىۋالالايمىز. 80 - يىللاردىن كېيىن شېئىرىيەتتە يەنە بوغدا ئابدۇللاننىڭ «ئانا» شېئىرى توغرىسىدا زور قىزغىنلىق كۆتۈرۈلۈپ، ئانىنىڭ ئۇلۇغلىقى يەنە بىر قېتىم مۇئەييەنلەشتۈرۈلدى. مەرھۇم شائىرە تۇرسۇنئاي ھۈسەيىنمۇ 80 - يىلىلا بۇ مەپكە قېتىلىپ ئانىسىنى ئۇلۇغلاش بىلەن بىرگە ئۆزىنىڭمۇ ئانا ئىكەنلىكىدىن پەخىرلىنىپ:

ئۇلۇغسەن، خىسلەتلەرگە بايسەن ئانا،
ئىنسانلار ئالىمىدە ئاپسەن ئانا
پاقلاندەك ئىككى ئوغلۇم ئۆستى ئەنە،
پەخرىم شۇ، غۇرۇرۇم شۇ مەن ھەم ئانا.

دەپ، قەلب كۈيلىرى ئارقىلىق ماختانغان بولسا، 2000 - يىللاردا ئابدۇلپاسىت ئابدۇراخمان «ئانا» داستانىنى يېزىپ، ئانىنى تەكلىماكاننىڭ تارىخى بىلەن باغلاپ، ئانا ئوبرازى ئارقىلىق شېئىرنىڭ ئىجتىمائىي ئۈنۈمىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈردى.

يەنە بىر قىسىم شائىرلار جەمئىيەتتىكى بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ پۇشايىانلىرىنى يىغىنچاقلاپ، ئۇلارنىڭ ئانىسىنىڭ ئەجرىگە ياخشى جاۋاب قايتۇرالمىغانلىقىنى، ئانىسىنىڭ ئۈمىدىنى ئاقلىيالمىغانلىقىغا بولغان ئۆكۈنۈشلىرىنى، ھەسرەتلىرىنى دەل ۋاقتىدا ئەكس ئەتتۈردى. مەسىلەن: مۇھەممەتجان راشىدىن «سەن يوق» دېگەن غەزلىدە:

چىنەڭگە ئاھ ئانا زەمزم، قۇيۇپ بېرەي دېسەم سەن يوق،
نەتەي ئەجرىڭ ئۈچۈن پاقلان سويۇپ بېرەي دېسەم سەن يوق.
.....
سېنىڭ بارىڭدا قەدرىڭنى ئەجەپ بىلىمەپتىمەن، ئەمدى،
ساڭا كۆيگەن بۇ باغرىمنى يېرىپ بېرەي دېسەم سەن يوق.

دەپ نىدا قىلغان بولسا، تېيىپجان ئېلىيۇپ «يۈرەك ياشلىرى» ناملىق شېئىرىي ئارقىلىق بۇ خىل ھەسرەت، پۇشايىاننى يۇقىرى پەللىگە كۆتۈرۈپ، ئانىنى بېقىشنىڭ ئەڭ ئەقەللىي ئادىمىيلىك ئىكەنلىكىدىن ھەممەيلەننى ئاگاھلاندۇردى. يەنە بىرى، ئانا ئوبرازىنى تۇغۇلغان يۇرت، كىندىك قېنى تۆكۈلگەن ماكان، قىسقىسى ئانا ۋەتەن بىلەن باغلاپ ئانا ئوبرازىنى تېخىمۇ كەڭلىككە، يۈكسەكلىككە ئىگە قىلىش. بۇ خىل يۈزلىنىش يېڭى دەۋر ئاياللىق ئېڭى شېئىرىيىتىنىڭلا ئەمەس بەلكى ئومۇمىي شېئىرىيەتتىكىمۇ مۇھىم ئالاھىدىلىكى بولۇپ، شائىر تېيىپجان ئېلىيۇپ ئۆزىنىڭ «ۋەتەن ھەققىدە غەزەل» ناملىق شېئىرى بىلەن بۇ خىل ئالاھىدىلىكنى 1962 - يىلىلا باشلاپ بەرگەن. يېڭى دەۋرگە كەلگەندە بۇ خىل ئالاھىدىلىك تېخىمۇ گەۋدىلىنىپ دائىرىسى كېڭىيىپ ماڭدى. شائىرلار ئانىنىڭ ئۇلۇغلىقى ئارقىلىق ئۆزى كۆيگەن، ئۆزى سۆيگەن نەرسىگە بولغان چەكسىز مېھرى - مۇھەببەتنى يەنىمۇ بىر قەدەر

چوڭقۇرلاشتۇردى. بۇ خىل شېئىرلاردا ئېنىقكى، شائىرلار قوش ئۈنۈمگە ئېرىشىدىغان بولۇپ، بىر تەرەپتىن ئانىنىڭ ئۇلۇغلىقى، مۇقەددەسلىكى مەدھىيەلەنسە، يەنە بىر تەرەپتىن ئانا مۇھەببىتى ئارقىلىق سۈپەتلەنگەن شەيئىنىڭ شائىر قەلبىدىكى ئورنى يۈكسەكلىككە ئىگە قىلىندى. مەسىلەن: تاهىر ئالىپنىڭ «يۇرت مۇھەببىتى» ناملىق شېئىرىدا:

ئېغ، قەدىم يۇرتۇم
مېنى ئۆستۈرگەن قوينۇڭنى
ئانامنىڭ قۇچقىدەك سېزىمەن.

دېيىش ئارقىلىق يۇرتىغا بولغان مۇھەببىتىنى ئانىلىق مېھرىگە سىڭدۈرۈپ ئىپادىلىسە، قۇربان بارات «سەن - بۈركۈت ئۇۋىسى، سەن - ئالتۇن بۆشۈك» ناملىق شېئىرىدا ئۆز مەكتىپىنى ئانىسىغا ئوخشىتىپ:

ئەي، ئانا مەكتىپىم،
ئەي، ئالتۇن بۆشۈك،
ئانامنىڭ ھىدى بار ئانا بۆشۈكۈم،
دۇنياغا تۆرەلدىم قايتا كۆز ئېچىپ،
يېڭىچە ئاڭ تاپتىم ۋە ئالدىم بىلىم.

دەپ، مەنىۋى يۆلەنچۈك ھېسابلىنىدىغان مەكتەپنى ئانىغا ئوخشىتىپ، ئانا ئوبرازىغا يېڭى بىر مەنىۋى قىياپەت ئانا قىلدى. دېمەك، شائىرلار ئاددىي، ئەمما ئۇلۇغ ئىنسان ئانىنى ۋە ئۇنىڭ پەرزەنت تەربىيەسىدىكى مىننەتسىز، ئەمما مېھنەتلىك ئەمگىكىنى ھەر خىل يوللار بىلەن مەدھىيەلەپ، ئۇيغۇر ئاياللار ئەدەبىياتىنى يېڭىلىققا باشلىدى.

2. يېڭى دەۋر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە ئۇيغۇر ئاياللىرىنىڭ ئائىلە ۋە جەمئىيەتتىكى ئورنىغا قايتىدىن قاراپ چىقىلدى

بۈگۈنكى دەۋر دەل ئاياللارنىڭ ئۆزىنى كۆرسىتىۋاتقان، ئاياللارمۇ ئەرلەر بىلەن ئوخشاشلا ئائىلە ۋە كەسپتە تىرىشىۋاتقان دەۋر. ئىسلاھات - ئېچىۋېتىش يولغا قويۇلغاندىن كېيىن، دەۋرنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ ئەر - ئاياللار باراۋەرلىكى بارغانسېرى روشەن ئىپادىلىنىشكە باشلىدى. ئاياللار ئۆز ئىقتىدارىنى جارى قىلدۇرۇپ، دەۋرنىڭ ئاۋانگارت قوشۇنىغا ئايلاندى. ئاياللارنىڭ ھەم ئائىلىنىڭ ھۆددىسىدىن چىقىش، ھەم جەمئىيەتكە تۆھپە قوشۇش روھى جەمئىيەتتىكىلەرنىڭ قوللىشىغا، ئاپىرىن ئوقۇشىغا ئائىل بولدى. ئەلۋەتتە، بۇ خىل ئۆزگىرىشلەر ئەدەبىياتتىمۇ بەدىئىي يوللار بىلەن ئەكىس ئەتتى. بۈگۈنكى دەۋر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدەمۇ بۇ خىل تېمىلارغا بەلگىلىك دەرىجىدە ئورۇن بېرىلىپ، ئاياللارنىڭ مېھرىبانلىقى، گۈزەللىكى، ئۇلارنىڭ ئەرلەر قەلبىدىكى ئوبرازى لىرىك مىسرالار ئارقىلىق تەسۋىرلەندى. ئەڭ ئاۋۋال ئاياللار ئۆز قەلبىدىكى ئارزۇ - ئارمانلىرى، يۈرەك - سادالىرىنى ئوبرازلىق تىل بىلەن ئەكىس ئەتتۈردى. مەسىلەن، شائىرە زەينۇرە ئەيسا ئۆزىنىڭ 1981 - يىلى يازغان «ماڭا كېرىكى ئادىمى ئورۇن» دېگەن شېئىرىدا ئۆزىنىڭ ئايال بولۇش سۈپىتى بىلەن بىر ئادەم ئىكەنلىكى، جەمئىيەتتە ئۆزىنىڭمۇ ئورنى بولۇشى كېرەكلىكى ھەققىدە چوقان كۆتىرىپ، ئاياللارنىڭ ئاياللىق جاسارىتىنى ئەڭ دەسلەپ نامايان قىلغان شائىرلاردىن بولۇپ قالغان. ئۇ:

مەن ئادەمەن مېھنىتىم بىلەن،

تەبىئەتنى ئۆزگەرتكۈچى مەن.

ئادىمىيلىك ھوقۇقىم بىلەن،

چۆلىنى گۈل قىپ كۆكەرتكۈچى مەن.

دەپ ئاياللارنىڭ ئەرلەرگە ئوخشاش رىقابەتتىكى ساھىللىرىدا تەڭ باش كۆتۈرۈپ ماڭالايدىغان قەيسەر روھقا ئىگە ئىكەنلىكىنى جاكارلىدى. بۇنىڭغا ئۇلاپلا ئەر شائىرلارمۇ ئارقا - ئارقىدىن ئۆزىنىڭ لىرىك مىسرالىرىغا ئاياللارنىڭ سىماسىنى ئېلىپ كىرىپ، ئاياللارنىڭ ئەرلەر نەزەرىدىكى ئورنىغا ئەقىل كۆزى بىلەن رەسمى قاراپ چىقتى. ئوسمانجان ساۋۇت «شائىرنىڭ ئايالىغا» ناملىق شېئىرىدا:

تېڭى ئاسمان ئايدالانىڭ چېكىگە،
ئاۋۇمايلا تېخى قويغان قەدەملەر.
يەتتۇق دەيدۇ بۇ تىلىسىمنىڭ چېتىگە.
سەن يېتىسەن ئۇپۇققىمۇ تېرىكمەي،
ۋە چىقىسەن چاندۇرماستىن تاغلارغا.
كەڭلىكلەردىن زوق ئالسىن زېرىكمەي،
چۆللەر شۇڭا ئايلىنىدۇ باغلارغا ...

دېيىش ئارقىلىق ئاياللارنىڭ ئاجايىپ باتۇر، چىدامچانلىق روھىغا مەدھىيە ئوقۇسا، ئادىل تۇنىياز «ئاياللار دۆلىتى» ناملىق شېئىرىدا:

... مەن كۈلمەكچى بولسام ھاياتقا،
ئېسەدەيدۇ يۈرىكىم ئاستا.
ئاياللارغا مۇھتاجلىقىمدىن،
ئاياللارغا ئوخشايدۇ دۇنيا ...
ئايال
سەن ناتونۇش يىراق پىلانىت،
مەن بولسەن ئالەم كېمىسى ...

دېگەن مىسرالىرى ئارقىلىق ئاياللارنىڭ ئەرلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىنىڭ قان بىلەن گۆشتەك زىچ ئىكەنلىكىنى، ئاياللارنىڭ ئەرلەرنىڭ مۇڭدىشى، غەمگۈزارى ھەتتا مەنئىي يۆلەنچۈكى بولالايدىغانلىقىنى مۇئەييەنلەشتۈردى.

ئۇنىڭدىن باشقا ئابلەت ئابدۇرەشىد بەرقىي، چىمەنگۈل ئاۋۇت، قاتارلىق شائىرلارمۇ ئۆز شېئىرلىرىدا ئاياللارنىڭ ئىجتىمائىي ئورنىغا قايىتىدىن قاراپ چىقىپ، ئاياللارنى ئايال دەپلا تونۇماستىن بەلكى ئۇلارنىڭ ئەرلەر ئۈچۈن، جەمئىيەت ئۈچۈن قانچىلىك زۆرۈر ئىكەنلىكىنى، ئاياللارنىڭ ئەقىل پاراسەتتە ئەرلەردىن قېلىشمايدىغانلىقىنى، ئۆز ئازادلىقى، باراۋەرلىكىنى ئەرلەر بىلەن ھەمدەم بولۇپ بىللە قولغا كەلتۈرگەنلىكىدەك كەچۈرمىشلىرىنى يالقۇنلۇق مىسرالار ئارقىلىق كۆيلىدى. شۇنداقلا «دۇنيا ئاياللار بىلەن گۈزەلدۇر» دېگەن ئىدىيەنىمۇ يورۇتۇپ بەردى. مەسىلەن: شائىر ئۆمەر مۇھەممەت ئىمىن كىروران «خوتۇن» دېگەن شېئىرىدا:

ئىلاھىيەن ئەرەكلەرگە،
ياشماققا ئۇندەپ تۇرغان.
جاھانى سەنسىز خىيال قىلماق تەس،
كەپتەرسەن ھەربىر ئۆيىدە ئۇنلەپ تۇرغان.

دەپ يېزىپ ئاياللارنىڭ ئەرلەر قەلبىدىكى ئورنىنى مەردانلىك بىلەن ئېتىراپ قىلدى. شۇنداقلا ئۆز مەسئۇلىيىتىنى ئېنىق تونۇپ، بۇ مەسئۇلىيەتنى ئۆز ئۈستىگە ئېلىشنى خۇشاللىق دەپ بىلىدىغان ئاياللارنىڭ جەمئىيەتتىكى ئورنىنى مۇئەييەنلەشتۈرىدىغان ھالەتنى نامايان قىلدى. شائىرلار گۈزەل پەزىلەتنىڭ سىمۋولى بولغان ئاياللارنىڭ ئەرلەرنىڭ بىر تال قوۋۇرغىسىدىن يارىتىلغان ئاددىي ئىنسان ئەمەس بەلكى، ئەرلەرنىڭ كۈچلۈك تايانچىسى، جەمئىيەتنىڭ تۆھپىكارى ئىكەنلىكىنى مۇئەييەنلەشتۈردى.

يەنە بىر قىسىم شائىرلار دەۋرنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ ئاياللىق چەمبىرىكىدىن بارغانسېرى يىراقلىشىۋاتقان، ئاياللار باراۋەرلىكى ئۇقۇمىنى تۈپ يىلتىزىدىن ئاڭقىرىۋاتقان، ئاياللار ئەرەكلىكىگە نىسبەتەن خاتا تونۇشتا بولۇپ، ئاياللىق خاراكتېرى مۇسلىشىۋاتقان ئاياللارغا قارىتا ئاياللىقنى ئىزدەش خاراكتېرىدىكى شېئىر مىسرالارنى مەيدانغا كەلتۈردى. بۇ خىل ئىزدىنىش شېئىرلاردا مۇۋاپىق ئورۇن تېپىپ، ئاياللارنىڭ ئۆزىگە قايىتىشىدىكى

ئۆرنەك بولۇپ قالدى. شائىرە ئايسە ئىدىرس «ھەقىقىي ئايال بولۇپ ياشاپ باققۇم بار» ناملىق شېئىرىدا:

ئايال بولۇپ ياشاپ باققۇم بار
ھەقىقىي ئايال
تاختا - نوغۇچ كۈلسە مەن بىلەن
قازان - قۇمۇچ كۈلسە مەن بىلەن
تەملىك بولۇپ ئوخشىسا تاماق
ئەگەشتۈرۈپ، ئوماققىنا بالىلىرىمنى
مەيلى ئىدى، چامغۇر يۇلساممۇ
تۈزۈم كەملىسا
قوشنىلاردىن سورسام ئازراق
ھەققىگە

سۈنۈپ بەرسەم بىر قاچا تاماق
ھورى كۆتۈرۈلۈپ تۇرغان ئاش
ئىللىققىنا بولغانچە ئاداش
دەپ ئايالىم ئەجەپ كۆيۈمچان
ئېرىم قەلبىنى كۆيدۈرسە
مەيلى ئىدى،
جاپالاردىن تۈكسەم ياش
ئانا ئاش

«... ئانا ئاش
تۈزى سەل كەم»
تەتپىتۇ ئوتياش
ئە، سۆيۈملۈك، سۆيۈملۈك
سۆزلەر،
ئاياللىقىمنى تونۇتقان سۆزلەر
مۇھەببەتكە باشلىغان سۆزلەر
... يۈرەكلەرنى ياشىناتقان سۆزلەر

دېگەن مىسرالىرى ئارقىلىق ئاياللىققا قايتىدىن باھا بەرگەن بولسا، مۇھەببەت رەھىم، مۇھەببەتجان راشىدىن قاتارلىق شائىرلارمۇ ئاياللارنىڭ رىستوران چۈشى، كىيىم - كېچەك قىزغىنلىقى، گىرىم بۇيۇملىرى ھەۋسى، قاتار چاي ۋە سۈەسلىرىگە ئائىلە مېھرىنىڭ تاتلىق كۈلۈمسىرەۋاتقان تىلەكلىرى ئارقىلىق جاۋاب بېرىپ، بۈگۈنكى ئۇيغۇر ئەر - ئاياللىرى ئورتاق ھەل قىلىشقا تېگىشلىك بولغان ئىجتىمائىي مەسىلىنى شېئىر مىسرالىرىغا سىلىققىنە كىرگۈزۈپ ئاياللارنىڭ ئىنچىكە ئويلىنىپ بېقىشىغا سۈندى.

3. قىزلارنىڭ ياشلىق تىلەكلىرى، مۇھەببەت سەزگۈلىرى، ھايات قاراشلىرى ۋە تۇرمۇشقا بولغان ئىنتىلىشلىرى ئىلگىرىكىگە ئوخشىمىغان تۈستە ئىپادىلەندى. ئىلگىرىكى شېئىرلاردا قىزلار پەقەت گۈزەللىكنىڭ سىمۋولى، ئۆزىنى ياخشى كۆرگەن ئاشىقنىڭ مەشۇقى سۈپىتىدەلا تەسۋىرلىنىپ، قىزلارنىڭ كۆڭۈل سىرلىرى پىنھان تۇتلاتتى. قىزلار پەقەت سۆيۈلگۈچى سۈپىتىدە ۋە ساننىڭ يىراق بىر چېتىدىكى ھىجران مۇڭلىرىغا ئورالغان غايىۋى ئوبراز بولۇپ قالاتتى. بۈگۈنكى يېڭى دەۋر شېئىرىيىتىنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ قىزلارمۇ شېئىرلاردا ئۆزگىچە ئۈسلۇپتا نامايان بولدى. ئۇلار سۆيۈلگۈچىلا ئەمەس، بەلكى سۆيۈش ئىرىكىلىكىگە ئىگە ھەقىقىي ئادەم سۈپىتىدە كونكرېت ئوبرازلارغا ئايلاندى. بۇ خىل ئالاھىدىلىك يېڭى دەۋردە قىز - ئايال شائىرلارنىڭ سانىنىڭ كۆپىيىشى بىلەنلا ئىپادىلىنىپ قالماي بەلكى قىزلارنىڭ دادىل ھالدا تۇرمۇشقا، جەمئىيەتكە يۈزلىنىشلىكى بىلەنمۇ ئۆز ئىپادىسىنى تاپتى. 90 - يىللارنىڭ بېشىدا چىمەنگۈل ئاۋۇت، گۈلنەزەر يۈسۈپ، ئايسە ئىدىرسلار قەلبىدىكى سىرلىرىنى تارتىنىپ تۇرۇپ ئاشكارىلاشقا جۈرئەت قىلغان بولسا، 90 - يىللارنىڭ ئاخىرىغا كەلگەندە رسالەت مەردان، ھاياتنوپۇس مۇھەببەتلەر ئۆز تۇرمۇشىدا

ئۆزىگە تەۋە بوشلۇققا ئېرىشىشنى ئارزۇ قىلىپ:

ئۆيدىن چىقىپ كېتەي،
ماڭا كېرەك ئەمەس ھېچنەمە.
ئائىلە ۋە تۈگىمەس ئىشلار،
ئورمانلىققا باراي بۇ قېتىم
سايراپ تۇرغان بولسا - ھە، قۇشلار؟!

دەپ قىزلارنىڭ قەلب پىنھانلىرىدا يوشۇرۇنۇپ ياتقان يېڭىلىققا، ئەركىنلىككە بولغان تەلپۈنۈشلىرىنى، تەبىئەتكە، ساپ تۇيغۇلارغا بولغان ئەڭ نازۇك ئىنتىلىشلىرىنى «ئۆيدىن چىقىپ كېتىش» (رسالەت مەردان) بىلەن ئىپادىلىدى. بۇ يەردىكى تۇيغۇ ھەرگىزمۇ قىزلارنىڭ ئەنئەنىگە، ئۆرپ ئادەتكە بولغان قارشىلىقى بولماستىن، بەلكى ئۆزىگە تەۋە بولغان مۇستەقىللىق، باراۋەرلىكنى، ئۆزىگە خاس مەنىۋى دۇنيانى ئىزدەش دۇرى. بۇ خىل ئۆزگىچىلىك ئەلەرنىڭ قەلىمىدە باشقىچە ئىپادىلەندى. ئۇلار قىزلارنى مەدھىيەلىگەندە ئۇلارنىڭ كەلگۈسىدىكى مىللەتنىڭ ئائىلىرى ئىكەنلىكىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئۇلارغا ئاددىي باھا بېرىپ قويماستىن، ئەڭ يۈكسەك نەزەر بىلەن ئۇلارنىڭ ۋۇجۇدىدىن تەبىئىي گۈزەللىكنى، نەپىسلىكنى، نازۇكلۇقنى ئىزدەپ ئۇلارنى چىن مېھرى بىلەن مەدھىيەلىدى. ھەتتا ئۇلارنى سۆيىمەسلىك، ئۇلارنى چۈشەنمەسلىك، ئۇلارنى خارلاشنى جىنايەت دەپ ھېسابلاپ، ئۇلارنىڭ ۋۇجۇدىغا دۇنيادىكى بارلىق گۈزەللىكنى مۇجەسسەملىدى. شائىر ئابدۇقادىر جالالىدىن:

سەن زېمىنغا تۈرەلگەنمۇ پەرىدىن،
مۇھەببەتنىڭ ئالقىمىغا تەڭلىنىپ.
مەڭزىلىرىڭ قىزارغانمۇ، پەرىدە،
تاڭنىڭ ئوتقاش شەپقىدىن رەڭلىنىپ.
تىترىتىدۇ شىردەك قاۋۇل بەدەننى،
بىر جۈپ شەھلا كۆزلىرىڭنىڭ جۈلاسى.
بولسىمۇ گەر خۇدا سېنى ياراتقان،
بىراق ئۆزۈڭ گۈزەللىكىڭنىڭ خۇداسى.

دېيىش ئارقىلىق ئەلەر نەزەرىدىكى قىزلارنىڭ ئوبرازىنى يۈكسەكلىككە كۆتۈرگەن بولسا، شائىر ئەزىزى:

ئاقار قۇمدەك نەپەسلىرىڭدە،
ئەكس ئېتەر شەرقنىڭ ئىزى.
سەن يۇلتۇزغا ئاسمانىمەن تەنھا،
سەن ئاسماننىڭ تەنھا يۇلتۇزى.

دېگەن مىسرالارغا قەلب مىننەتدارلىقىنى جەملەپ، ئاياللارنى دۇنيانى تەسەۋۋۇر قىلىشنىڭ مۇمكىنسىزلىكىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئاياللارنىڭ ئىنسان ھاياتىدىكى مۇھىملىقىنى مۇئەييەنلەشتۈردى. يەنە بىر قىسىم شائىرلار بولسا ئاياللارنى مىللەتنىڭ ئەنئەنىسىنى ساقلاپ قالغۇچى، داۋاملاشتۇرغۇچى ۋە ئۇنى ئۆز ۋۇجۇدىدا نامايان قىلغۇچى دەپ بىلىپ، ئۇلارنىڭ بۇ خىسلەتنى تولۇق جارى قىلدۇرۇشىنى، ئۆزىدىكى بار بولغان ئەۋزەللىكنىڭ قەدىرىگە يېتىشىنى، بۇ ئارقىلىق ئۆز قىممىتىنى تېخىمۇ نامايان قىلىشىنى ئۈمىد قىلدى. روزى سايىت، مۇھەممەتجان راشىدىم، ئوسمانجان ساۋۇت، غوجىمۇھەممەت مۇھەممەت، مۇتىللا قىرانى قاتارلىق شائىرلار «تۇيغۇ قىزى»، «كېسەۋەتە ئۆرۈمە چېچىڭنى»، «سەھرا قىزى»، «يىراقتا بار بىر قىز شۇنداق» قاتارلىق شېئىرلىرىدا قىزلارغا قويىدىغان مەنىۋى تەلپىنى، ئارزۇ ئىستىكىنى:

ئەركىگە قوي چېچىڭ بەلدە سويلسۇن،

شەيدا كۆزلەر قاراپ قاراپ تويىمىسۇن،
تالەك سەلىكىنى ئۇنى تاراپ ئويىنمىسۇن،
كۆز تەگمىسۇن، بىزنى دەرتتە قويىمىسۇن،
كەسمە ئاشۇ ئۇزۇن ئۆرۈمە چېچىڭى!

دېگەندەك مىسرالار بىلەن ئىپادىلەپ، ئۇيغۇر قىزلىرىنىڭ ئاشۇ گۈزەللىكىنى، ئەخلاق پەزىلىتىنى قىزلارنىڭ غۇرۇرى، ئەرلەرنىڭ پەخىرى دەپ بىلىدىغانلىقىنى، ئۇلارنى خار قىلىشنىڭ ئەمەلىيەتتە مىللەتنى ۋە ئۆزىنى نابۇت قىلىش بولىدىغانلىقىنى، شۇڭا ئاسراش، كۆيىنىش لازىملىقىنى سەمىمىي ئەسلىتىپ ئۆتتى.

ئىزدىنىش ئىچىدىكى يېڭى دەۋر ئاياللار ئەدەبىياتى پىروژىدىلا ئەمەس يۇقىرىدا قەيت قىلىپ ئۆتكىنىمىزدەك شېئىرىيەتتىمۇ ئاز بولمىغان يېڭىلىق، مۇۋەپپەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈردى. ئۇنىڭ باشلىنىشى بىر قەدەر تار، ئاددىي بولغان بولسا، يىللار ئۇنىڭغا مول مەزمۇن، ئۆزگىچە شەكىل، يېڭىچە ئۇسلۇب، ھاياتىي كۈچ بەخش ئەتتى. بۇنىڭ تۈرتكىسىدە ئاياللار ئەدەبىياتى پېشقەدەم ۋە ياشلاردىن تەشكىللەنگەن، ئەتراپلىق كۆرىتىش ماھىرىتىگە ۋە كەڭ نەزەر دائىرىگە ئىگە جەڭگىۋار قوشۇنغا ئىگە بولدى. ئىشنىمىزكى، جۈش ئۇرۇپ راۋاجلىنىۋاتقان دەۋر قەدىمىي كېيىنكى قەدىمدىكى ئاياللار ئەدەبىياتىنى تېخىمۇ يۈكسەك پەللىگە باشلىغۇشى!

پايدىلانغانلار

1. ئازات سۇلتان، كېرىمجان ئابدۇرېھىم: «ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان ئەدەبىيات تارىخى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2002 - يىلى 9 - ئاي 1 - نەشرى.

2. 刘建军《20 世纪西方文学》，高等教育出版社 2009 年 9 月第一版.

3. مۇھەممەتجان راشىدىن: «ھايات دېگەن مانا شۇ»، بېيجىڭ، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2005 - يىلى 5 - ئاي 1 - نەشرى.

4. تاھىر تالىپ: «خەير ياشلىقىم»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1988 - يىلى 12 - ئاي 1 - نەشرى.

5. ئۆمەر مۇھەممەت ئىمىن كىروران: «كۆيۈك مەڭگۈ تېشى»، شىنجاڭ ياش - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى، 2004 - يىلى 11 - ئاي 1 - نەشرى.

6. ئەزىرى: «ئاشىق رىۋايىتى»، بېيجىڭ، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2006 - يىلى 6 - ئاي 1 - نەشرى.

7. ئابدۇقادىر جالالىدىن: «كۆيگەن دېڭىز»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2006 - يىلى 6 - ئاي 1 - نەشرى.

8. روزى سايىت: «ئانا تىلىم - زەر تىلىم»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2008 - يىلى 6 - ئاي 1 - نەشرى.

9. ئايسە ئىدىرس: «دېرىزىنىڭ يېنىدىن كەتتىم»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2007 - يىلى 12 - ئاي 1 - نەشرى.

10. تەڭرىتاغ، ژۇرنىلىنىڭ 1999 - يىللىق 5 - سانى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىمىز توغرىسىدا ئومۇمىي تەھلىل

ئەنۋەر رەھىم

(شىنجاڭ سەنئەت ئىنستىتۇتى كىنو - تېلېۋىزىيە - تىياتىر فاكولتېتى، ئۈرۈمچى. 830001)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكى توغرىسىدىكى تەبىر - تەلىماتلار، تەنقىدچىلىكىمىزدە ساقلىنىۋاتقان بەزى مەسىلىلەر ۋە تەنقىدچىلىكىمىزنى راۋاجلاندۇرۇش، تەسىرىنى كۈچەيتىش، «كوللېكتىپ ئېڭى» مەدەنىيەت ئېكولوگىيەسىنى بەرپا قىلىش ھەققىدىكى تەسىرات، مۇلاھىزىلەر شەرھلىنىدۇ.

摘要: 本文阐释电影电视评论的定义和学说,指出电影电视评论中存在的一些问题,就发展电影电视评论、增强电影电视评论的权威影响、营造“集体意识”文化生态谈自己的看法。

Abstract: In this article, the author illustrates the definition and theory of film and television reviews and points out some existing problems in film and television reviews. He also puts forward his own viewpoints about some of the issues to the development of film and television reviews, the enhancement of the authority of film and television reviews, and creation of a "collective consciousness" on cultural ecology.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: 10

مىزنىڭ ساغلام راۋاجلىنىشىغا بولۇپمۇ شۇ ئارقىلىق ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىمىزنىڭ تېزراق يۈكسەلىشىگە بولغان تەخىرىسىز ئارزۇ - تىلىكىمىزنىڭ تۈرتكىسىدە كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكى توغرىسىدا بىر قەدەر ئومۇملاشقان تەبىر - تەلىماتلار، تەنقىدچىلىكىمىزدە ساقلىنىۋاتقان يېتەرسىزلىكلەر، كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىمىزنىڭ يۈكسەلىشى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغان تەنقىدچىلىكىمىز ھەققىدىكى تەسىرات، مۇلاھىزە، چۈشەنچىلىرىمىزنى كەسىپداشلار

كىنو تېلېۋىزىيە سەنئىتى ئىجادىيىتىنىڭ كۆپ مەنبەلىك راۋاجلىنىشىغا ئەگىشىپ كىنو تەنقىدچىلىكىنىڭ كىنو تەتقىقاتى سىستېمىسىدىكى مۇھىم رولى بارغانچە گەۋدىلەنمەكتە. ئەمما ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىدە ھەقىقىي كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىد ئاۋازىنى ئاڭلىيالمايۋاتىمىز ياكى ئاز - تولا ئاڭلىساقمۇ ئاجىز بولغاچقا ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىگە ئىجابىي تەسىر كۆرسەتمەيۋاتىدۇ. تۆۋەندە ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكى

• بۇ ماقالە 2010 - يىلى 6 - ئاينىڭ 11 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى. ئاپتور: ئەنۋەر رەھىم (1963 - يىلى 10 - ئاينىڭ 17 - كۈنى تۇرپاندا تۇغۇلغان)، لېكتور، كىنو - تېلېۋىزىيە - تىياتىر ئوقۇتقۇشى ۋە تەنقىدچىلىكى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ۋە دوستلار بىلەن ئورتاقلاشماقچىمىز.

1. كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكى توغرىسىدا ئومۇملاشقان تەبىر - تەلىماتلار

ئالاھىدىلىكى، كىنو - تېلېۋىزىيە ئېڭى، ئېستېتىكىسى، نەزەرىيەسى، تېخنىكىسى ۋە ماھارىتى قاتارلىق جەھەتلەردە بىرقەدەر ئەتراپلىق بىلىمگە ئىگە بولۇش تەلپ قىلىنىدۇ. بۇ تەلپلەرگە ئۇيغۇنلاشقاندا تەتقىدچىلىكىمىزنىڭ يۈزەكىلىكتىن ھالقىپ كىنو - تېلېۋىزىيەنىڭ ئۆزۈك ئالاھىدىلىكىگە يۈزلىنىش مەقسىتىمىز ئەمەلىيلەشمەيدۇ. بىزنىڭ نۇرغۇن تەتقىدى باھالىرىمىزدا كەسپىي نەزەرىيەۋى تەتقىد، تەتقىقات كەمچىل.

تەتقىدچىلىك كەسپى كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىمىنى كۆرۈش (ئانالىز قىلىش)، ئويلىنىش (تەپەككۈر قىلىش)، تەھلىل قىلىش، مۇلاھىزە قىلىش، يەكۈنلەش (يېزىش) جەريانى شۇنداقلا بىر خىل بەدىئىي تۇيغۇ جەريانى، پىسخىك زوقلىنىش جەريانى، ئۆزۈك ھېس قىلىش جەريانى. شۇنىڭدەك كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكى كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىمى توغرىسىدىكى تەپەككۈر ئىزدەنىشىمىزنى مۇكەممەللەشتۈرۈش جەريانىدىن ئىبارەت.

كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدىدە «تەتقىد» لەش، ئىنكار قىلىش بىلەن بىرگە بەدىئىي تەشەببۇس ئوتتۇرىغا قويىلىدۇ. كىنو - تېلېۋىزىيە ئوبزورچىلىقى بولسا كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىمىنىڭ مۇۋەپپەقىيىتى ۋە مەغلۇبىيىتى توغرىسىدىكى مۇلاھىزە، تەھلىل، باھادىن ئىبارەت. «فىلىم» تەتقىدچىلىكى «سانسېپر» لەشكەن تەھلىل ئەمەس، شۇڭا ئىجادىيەت ۋاسىتىسى، تەسۋىرىي ئېلېمېنتلىرى توغرىسىدىكى كونكرېت تەھلىل بىلەن چەكلەنمەسلىكى كېرەك. شۇنداقلا مەلۇم فىلىم توغرىسىدىكى تېخىمۇ «چوڭقۇر» تەتقىقات ئەمەس. ئەڭ مۇھىمى ئىدراكلاشقان - كەسىپلەشكەن تۈتكۈر مەسىلىلەر ئوتتۇرىغا قويۇلغان بولۇشى كېرەك.

بەدىئىي تەتقىد - بىر خىل ئالاھىدە سەنئەتلىك تارقىتىش ئۇسۇلى. بەدىئىي تەتقىد جەريانىدىكى ئېستېتىك ھېس قىلىش مۇرەككەپ فىزىئولوگىيەلىك ۋە پىسخولوگىيەلىك پائالىيەت جەريانى، تەتقىدنىڭ ئۆزى تېخىمۇ كۆپ قەلب چوڭقۇرلىقىنىڭ ھېس قىلىنىشى ھېسابلىنىدۇ.

نەزەرىيەۋى تەتقىقات فىلىم ئىجاد قىلىش تەتقىقاتىغا، تېخىمۇ مۇھىمى كىنو - تېلېۋىزىيە تېخنىكا

بىز كىنو - تېلېۋىزىيە نەزەرىيەۋى تەتقىقاتىنىڭ ئۇزاق تەرەققىيات مۇساپىسىنى ئومۇميۈزلۈك تەھلىل قىلىشىمىزدا كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدىنى ھەر خىل تەبىرلەشكە بولىدىغانلىقىنى، تۆۋەندىكى قاراشلارنىڭ بىرقەدەر ئومۇملاشقانلىقىنى تونۇپ يېتەلەيمىز.

كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدى فىلىمدىن زوقلىنىش، فىلىمنى چۈشىنىش جەريانى. كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدى بىر خىل ئىدىيەۋى ئاڭنىڭ ئۆزۈك ئىپادىلىنىشى، ئۇ تەتقىدچىنىڭ بىۋاسىتە تۇيغۇسى، ھېس قىلىشىنىڭ تەپسىلىي، ئىنچىكە، كونكرېتلىشىش جەريانى، ئۇ تەتقىدچىنىڭ كۈچلۈك سۈبېيىكتىپ ئېڭى بىلەن تويۇندۇرۇشنى ئاساس قىلىشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى كەڭ ئىمكانىيەت بىلەن تەمىن ئېتىدۇ، ھەمدە كىنو - تېلېۋىزىيە كەسپى بويىچە بەس - مۇنازىرە ئېلىپ بېرىشنى ئاساسىي ئۇسۇلىمىز بولالايدۇ، ئۇ يەنە كىنو - تېلېۋىزىيە تارىخىنى ۋە نەزەرىيەسىنى چۈشەنگەن، ئىگىلىگەنلىكىمىزنىڭ گەۋدىلەندۈرۈلۈشى بولۇشى كېرەك.

كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدى فىلىمنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىكىنى ئومۇمىي جەھەتتىن ئىگىلىشىمىزنىڭ نەزەرىيەۋى بايىنى ۋە كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىمى ئىشلىگۈچىلەرنىڭ ئىدىيەسىنىڭ ئۆزگىرىشى، يېڭىلىنىشىغا تۈرتكىلىك تەسىر كۆرسىتىدۇ، شۇنداقلا كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىنىڭ قانداق يۆنۈلۈشتە راۋاجلىنىشىغا ئالاھىدە تەسىر كۆرسىتىدۇ، ئەمما بىزنىڭ كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىمىز ئاساسەن تارىخى، ئىجتىمائىي، مەدەنىيەت قاتارلىق جەھەتلەردىكى ئانچە ئەتراپلىق، چوڭقۇر بولمىغان تەھلىل ۋە مۇنازىرىلەر بىلەنلا چەكلەنگەچكە، كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجاد قىلىشنىڭ ھەرقايسى تەرەپلەر بىلەن بولغان بىۋاسىتە مۇناسىۋىتى ئانچە زىچ بولمىغاچقا، دىققەت ئېتىبارىمىز كىنو - تېلېۋىزىيەنىڭ ئۆزۈك ئالاھىدىلىكىگە قارىتىلمىغاچقا تەتقىدچىلىكىمىزنىڭ يۈزەكىلىك ھالىتىنى ئۆزگەرتىپ، كىنو - تېلېۋىزىيەنىڭ چوڭقۇر قاتلاملىرىغىچە مۇھاكىمە - ئانالىز ئېلىپ بېرىشىمىزغا مۇمكىن بولمايۋاتىدۇ.

كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكى ئېلىپ بېرىشتا ئالدى بىلەن تەتقىدچىدىن كىنو - تېلېۋىزىيەنىڭ ئۆزۈك

نەزەرىيەسى ۋە تەتقىدى تەتقىقاتىدىن ئىبارەت. ئەمما بىزدە تەتقىدچىلىك ئۇسۇللىرى تېخى قوللىنىلغىنى يوق. تەتقىدچىلىكتە — كەسپىي بىلىم، جۈرئەت، دادىللىق تەلەپ قىلىنىدۇ. ئۆزىنىڭ نەزەرىيەۋى قارىشىنىڭ شەرھىلىنىشى، فىلىمدە ئىپادىلەنگەن خاھىش ۋە مەنىۋىلىكنى ئىنكار قىلىش ياكى مۇئەييەنلەشتۈرۈش جۈرئىتىنىڭ بولۇشى، فىلىمدە ئىپادىلەنگەن باش تېما ھەققىدىكى ئوخشىمايدىغان قاراشلارنى مۇنازىرە قىلىش جۈرئىتىنىڭ بولۇشى تەلەپ قىلىنىدۇ.

ماھارىتى، قانۇنىيىتى، جەھەتتىكى تەتقىقاتقا موھتاج. كىنو - تېلېۋىزىيە نەزەرىيەسى ۋە تەتقىدچىلىك تەتقىقاتى جەريانىدا، كىشىلەر كۆپ ھاللاردا بىر خىل ئالاھىدە بەلگىلىنىپ قالغان ئۇسۇل، ياكى مەلۇم قاراش ئاساسىدا چۈشىنىش، ئانالىز قىلىش ۋە تەتقىق قىلىش ئېلىپ بېرىۋاتىدۇ، يەنى ماركسىزم نەزەرىيەسى، بەلگە ئىلمى، تىل ئىلمى، پسخولوگىيە ئىلمى، ئالگ فورماتسىيەسى تەتقىدى قاتارلىق ئۇسۇللار ئارقىلىق مۇلاھىزە ئېلىپ بېرىۋاتىدۇ. ئەمەلىيەتتە بۇ خىل ئۇسۇللارنىڭ ھەممىسى پەقەتلا كىنو - تېلېۋىزىيە

2. كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىمىزدە ساقلىنىۋاتقان بەزى مەسىلىلەر

جامائەتكە ۋە ئەمەلىي ئىجادىيەتكە بولغان تەسىرنىڭ كۈچلۈك بولمىغانلىقىدىن بولدى. كەسپىي تەتقىدى «ئۈنۈم» ۋە ئەمەلىي ئىجادىيەتكە پايدىلىق تەسىرنىڭ يېتەرلىك بولمىغانلىقى سەۋەبلىك، مۇستەقىل تەپەككۈر ۋە كەسپىي تەتقىدنىڭ نوپۇزى تىكلەنمىدى. شۇنىڭدەك ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتى تېخى مەخسۇسلاشقان فىلىم ئىشلىگۈچى، رېجىسسور، سىنارىست، ئوپىراتور، گۈزەل - سەنئەت لايىھىلىگۈچىسى، كومپوزىتور، سۈنئەتچى، فىلىم تارقاقچى، باھالىغۇچى ۋە تەتقىدچىلەردىن تەركىب تاپقان رىقابەتكە، تەسىرچانلىققا ئىگە مۇستەقىل ئىجادىيەت «كوللىكتىپ ئورتاق ئېشى» — ئومۇمىي كەيپىياتىمۇ شەكىللەنمىدى. ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىمىز بىر مەزگىل خېلى جانلانغان بولسىمۇ، ئەمما شەخسلەر مەبلەغ سالغان تېلېۋىزىيە تىياتىرى ئىجادىيىتىنىڭ تۈرلۈك سەۋەبلەردىن توختاپ قېلىشى بىلەنلا، خۇددى قايناۋاتقان قازانغا سوغۇق سۇ قۇيغاندەك بۇرۇقتۇرمىلىق، تۇرغۇنلۇق ھالەتكە دۇچ كەلدى. تەتقىدچىلىكىمىزنىڭ كەسپچانلىق نوپۇزىنى تىكلەشكە ئۈلگىرەلمىدۇ. خۇددى داڭلىق، مەشھۇر، تالانتلىق، نوپۇزلۇق كىنو - تېلېۋىزىيە سەنئەتكارلىرىمىزدىن پەخىرلەنمەكچى بولغاندا كېكەچلەپ قالغىنىمىزغا ئوخشاش، ئۆتكۈر پىكىرلىك تەتقىدچىلىرىمىزدىن ماختانماقچى بولغىنىمىزدا تەمتىرەپ قېلىۋاتىمىز.

نۆۋەتتە ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكى يەنىلا كىنو - تېلېۋىزىيە تارىخى ۋە نەزەرىيەسى تەتقىقاتىغا ئوخشاشلا ئاجىز ھالەتتە تۇرماقتا. تەكشۈرۈشىمىزگە ئاساسلانغاندا، بىرىنچىدىن، ئورتاق ئەھمىيەت بېرىش (گېزىت، ژۇرناللاردا يېتەرلىك سەھىپە بېرىلمىدى) كەمچىل، ئىككىنچىدىن، تەتقىقات قوشۇنسى

نۆۋەتتە ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىنىڭ كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتى، نەزەرىيەسى ۋە بازىرى ئارىسىدىكى مۇناسىۋىتى ئىلگىرىكىدىنمۇ يىراقلاشماقتا. كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتى تېخىچە ئىزدىنىش باسقۇچىدىن ھالقىپ كېتەلمىگەن، ئىلگىرىلىيەلمەيۋاتقان ئەھۋالدا تەتقىدنىڭ ئاۋازى، ئورنى، رولى، مەسئۇلىيىتى، تەسىرى، تەتقىدى تەپەككۈر تېخىمۇ ئاجىزلاپ كېتىۋاتىدۇ. بۈگۈنكى كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىنى «ئۆزى ئۇلۇغ، سۈپۈرىسى قۇرۇق»، «جىسمى بار، جېنى يوق» دېيىشكە بولىدۇ. نۆۋەتتە ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە نەزەرىيەسى ۋە ئىجادىيەت ئەمەلىيىتىگە قىزىققۇچىلار ئارىسىدا تۆۋەندىكى قاراش بىرقەدەر ئومۇملىشىپ قالدى، يەنى ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىنىڭ تا ھازىرغىچە «ئىزدىنىش» باسقۇچىدىن ھالقىپ كېتەلمىگەنلىكىدە كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىنىڭ مەلۇم مەسئۇلىيىتى بار. كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىنىڭ راۋاجلىنىش مۇساپىسىنى ئەسلىگىنىمىزدە XX ئەسىرنىڭ 80 - يىللىرىدىن باشلىنىپ 90 - يىللارنىڭ ئاخىرغىچە بىرقەدەر جانلىنىپ، ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىنىڭ راۋاجلىنىشىغا مەلۇم ئىجابىي تەسىر كۆرسەتكەن بولسىمۇ، 21 - ئەسىرگە كەلگەندە، ئۈمىد قىلغىنىمىزدەك يۈكسىلىش بولمىدى. تەتقىدچىلىكىمىز ئۆتەشكە تېگىشلىك مەسئۇلىيەت - مەجبۇرىيەتلەر ئادا قىلىنمىدى. تا ھازىرغىچە مۇكەممەل تەتقىدچىلىك ئومۇمىي كەيپىياتىنىڭ شەكىللەنمىگەنلىكىدە ئەلۋەتتە كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىدە ئومۇميۈزلۈك راۋاجلىنىش - يۈكسىلىش بولمىغانلىقى مۇھىم سەۋەبلەرنىڭ بىرى بولسىمۇ، ئاساسىي سەۋەب يەنىلا تەتقىدچىلىكىمىزنىڭ كەسپىي تەتقىدى «ئۈنۈم» نىڭ

تەرەپلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالدىغان بولغاچقا ئىجادىيەت جەريانىدىكى تېخنىكىلىق، سەنئەتلىك قاتلىمىدىكى يېتەكلىشىش بولۇشىمۇ تەلپ قىلىنىدۇ. بىزنىڭ تەقدىدى مۇلاھىزىلىرىمىزنىڭ كۆپىنچىسى، پەقەت مەدەنىيەت ئالاھىدىلىكى ۋە بەدىئىي ئالاھىدىلىك قاتلىمى بىلەنلا چەكلەنگەن، ۋاھالەنكى تېخىمۇ چوڭقۇر قارائىملىققا ئىگە ئىلمىي تەھلىل، ئوبېيكتىپ ئىزاھات كەمچىل.

(3) فىلىم ئىشلەش كەسپى توغرىسىدىكى مەزمۇن ۋە شەكىل جەھەتتىكى ئىلمىي مۇلاھىزە، شەرھەلەش كەمچىل

نۆۋەتتىكى ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىنى تەكشۈرگەنىمىزدە، فىلىم ئىجاد قىلىش بىلەن تەقدىپلىك ئوتتۇرىسىدىكى پىكىر ئالماشتۇرۇش، چۈشىنىش، سۆھبەتلىشىش پەقەتلا ئەمەلگە ئاشۇرۇلمىغان. گەرچە تەقدىپلىكىمىزدە سۈبېيكتىپلىق بىرقەدەر گەۋدىلىك بولسىمۇ ھەقىقىي مۇتلەق «سۈبېيكتىپلىق» ئۈنۈمىگە ئېتىبار بېرىلمىگەن. ئەلۋەتتە، نەزەرىيەۋى مەسىلىنى تەتقىق قىلىش كۈچلۈك سۈبېيكتىپلىق ۋە شەخسىي ئىرادە بىلەن مۇناسىۋەتلىك. شۇڭا، ئىجتىمائىي پەن تەتقىقاتىمىز تەتقىقاتچىنىڭ ئۆزلۈك ئېغىنىنىڭ سۈبېيكتىپچانلىقى ئەسلىدىنلا بىرقەدەر كۈچلۈك بولىدۇ، شۇنىڭدەك سەنئەت ئىجادىيىتىمىز خاسلىق ناھايىتى گەۋدىلىك بولۇپ، باشقا سۈبېيكتىپنىڭ خۇسۇسىيىتىنى، ئەندىزىسىنى چەتكە قاقىدۇ، گەرچە تەقدىپنىڭ ئاڭلىق ھالدا مەلۇم كىنو - تېلېۋىزىيە ئەسلىرىنى سۈبېيكتىپ گەۋدە سۈپىتىدە تاللىشى، تەقدىپنىڭ مەلۇم تەتقىقات ئۇسۇلىنى قوللىنىش جەريانى ئىدىيە ۋە ئاڭدىكى سۈبېيكتىپلىقتىن ئايرىلالىمىمۇ، تەقدىپچى تاللىغان تەتقىقات سۈبېيكتىپى روھىن سۈبېيكتىپلىققا ئىگە بولغاچقا بىزگە تېخىمۇ ئېھتىياجلىق بولغىنى بىر خىل كەسپىي تەقدىپلىك. چۈنكى كەسپىي نەزەرىيە بىلەن ماھارەت جەھەتتىكى تەقدىپلىك كەسپى تاللاشچانلىققا ئىگە بولغاچقا، فىلىم ھەققىدىكى بىلىشكە ئاچقۇچلۇق تەسىر كۆرسىتىدۇ.

شەكىللەندى، مەخسۇس ئىشتىراكچىلارمۇ بەك ئاز. ئۈچىنچىدىن، كەسپىي گېزىت - ژۇرنال تەسىس قىلىنمىدى. باشقۇرۇش ياخشى بولمىغانلىقتىن كىنو - تېلېۋىزىيە ھەققىدىكى بىردىنبىر مەخسۇس ژۇرنال «تەڭرىتاغ ئېكرانى» ژۇرنالىدىن گېزىتكە چۈشۈپ، گېزىتتىن بىراقلا توختىتىلدى. ھەر ساھە كىشىلىرىنىڭ تەكلىپىگە ئاساسەن «شىنجاڭ سەنئىتى» تەھرىراتى يۇ خىل بىنورىمال، پاسسىپ ھالەتنى ئۆزگەرتىش مەقسىتىدە «تەڭرىتاغ ئېكرانى» نى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىتىۋاتىدۇ، ئەگەر ئەمەلگە ئېشىپ قالسا شىنجاڭ كىنو - تېلېۋىزىيە ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن ئالاھىدە تۈرتكىلىك رول ئوينىشى مۇمكىن.

نۆۋەتتە تەقدىپلىكىمىز دۇچ كېلىۋاتقان كىنو - تېلېۋىزىيە ساھەسىدىكى مۇھىم سەۋەبلەرنى تەكشۈرۈش ئاساسىدا، تۆۋەندىكى بىرنەچچە نۇقتىغا يىغىنچاقلاشقا بولىدۇ.

(1) تەقدىپى ماقالىلارنىڭ كۆپىنچىسىدە سۈبېيكتىپلىق ۋە شەخسىي قاراش خائىشى بىرقەدەر ئېغىر

بىر قىسىم كۆرۈرمەنلەر ۋە زوقلانغۇچىلارنىڭ چۈشەنچىسىدە، تەقدىپلىكتىكى زىيادە سۈبېيكتىپلىق ناھايىتى زىيانلىق دەپ قارالماقتا. سۈبېيكتىپلىققا زىيادە بېرىلگەندە، كۆپ ھاللاردا سۈبېيكتىپ ۋە كەسپىي ئۆزلۈك، ئۆلچەملىك ئەھلىل، مۇلاھىزە چەكلىمىلىككە ئۇچرايدۇ. نەتىجىدە بىر تەرەپلىمە ھۆكۈم چىقىرىلىشنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. شۇنىڭدەك، ماقالە چوڭقۇر مەنۋىلىككە ئىگە بولسىمۇ، فىلىم ئىشلىگۈچىلەردە نىسبەتەن «ئەرزەمسى تاپا - تەنە» ياكى ئىجادىيىتىمىزگە ھېچقانداق پايدىلىق تەرىپى يوق قۇرۇق نەزەرىيەۋى «سۆز ئويۇنى» ئىكەنلىكى، دېگەن خاتا چۈشەنچىنى پەيدا قىلىپ قويۇشى مۇمكىن.

(2) كىنو - تېلېۋىزىيە سەنئىتى، تېخنىكىسى ۋە ماھارىتى توغرىسىدىكى تەقدىپلەر بەكمۇ ئاز كىنو - تېلېۋىزىيەنىڭ ئالاھىدىلىكى - كۆپ

3. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىپلىكىمىزدىمۇ «بارچە گۈللەر

تەكشى ئېچىلىشى» كېرەك

بەدىئىي تىل ۋە ئېستېتىك نۇقتىدىن مۇھاكىمە قىلىش، مۇلاھىزە قىلىش، كۆرسەتمىلەرنى شەرھەلەش ئاساس قىلىنىدۇ. نۆۋەتتە ئىزدىنىش باسقۇچىدا تۇرىۋاتقان

(1) تەقدىپلىك ئالدىن كۆرەللىككە ۋە يېتەكلەش قىممىتىگە ئىگە بولۇشى كېرەك ئالدىن كۆرەللىك خاراكتېرىدىكى تەقدىپلىكتە

مۇلاھىزە تەھلىلى ئارقىلىق رايونىمىز تاماشىبىنلىرىنى يېتەكلەۋاتقان تەپەككۇر ئىگىلىرى كۆپ بولمىسىمۇ، ئەمما بار ئىدى.

«نوپۇزلۇق» تەنقىدنىڭ ئىگىلىرى ئادەتتە كىنو - تېلېۋىزىيە ئىلمى خادىملىرى ۋە كەسپىي خادىملار بولۇشى كېرەك. بۇ خىل تەنقىدنىڭ قايىل قىلىش دەرىجىسى پۈتۈنلەي تەنقىدچىنىڭ سەۋىيەسى، سەنئەت ساپاسى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. ئەمما رايونىمىزدا نۆۋەتتىكى بازار ئىگىلىكى رېئاللىقىدا بۇ خىل تەنقىدنىڭ بازىرى بولمايۋاتىدۇ، ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىلمەيۋاتىدۇ. تەنقىدچىلىرىمىزنىڭ تەتقىقات قىزغىنلىقىغا سوغۇق مۇ سېپىلىۋاتىدۇ. تەنقىدچىلىكىمىزنىڭ «نوپۇزلۇق» تەسىرىنىڭ كۈچىيىشى ھەقىقىي ئەمەلگە ئاشمايۋاتىدۇ، تەنقىدچىلىكىمىزدىن ئايرىلغان فىلىملىرىمىز مۇ تاماشىبىنلارنىڭ قىزىقىشىنى قوزغىيالمايۋاتىدۇ.

(3) مەدەنىيەت مۇلاھىزىسى خاراكتېرىدىكى تەنقىدچىلىكنى تېخىمۇ كۈچەيتىش كېرەك بۇ خىل تەنقىدچىلىك پائالىيەتكە كىم خالسا شۇ قاتنىشىۋاتىدۇ، شۇنىڭدەك، قاتناشقۇچىلارنىڭ دائىرىسى بارغانچە كېڭىيىۋاتىدۇ، تەسىرىمۇ بارغانچە كۈچىيىۋاتىدۇ. چۈنكى، بۇ خىل تەنقىد نوقۇل مەدەنىيەت ئىلمى، قىممەت قاراشى ۋە ئاممىۋى ئېستېتىك مۇلاھىزە بولغاچقا، زوقلىنىش، كۆڭۈل بۆلۈش ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ خىل تەنقىد كىنو - تېلېۋىزىيە كەسپىگە يېقىنلىشىش، بازارغا تايىنىشقا موھتاج. مەدەنىيەت تەنقىدچىلىكى ئارقىلىق مەدەنىيەت ئىلمى نۇقتىسىدىن كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىگە سەمىمىي كۆڭۈل بۆلگىلى، يېتەكلىگىلى، تەنقىد ئېلىپ بارغىلى بولىدۇ.

(4) كۆڭۈل ئېچىش خاراكتېرىدىكى تەنقىدچىلىكىمۇ ئەھمىيەت بېرىش كېرەك بۇ خىل تەنقىدنىڭ چىقىش نۇقتىسى پۈتۈنلەي كۆڭۈل ئېچىش نۇقتىسىدىن بولۇپ، ئاساسلىقى كىنو - تېلېۋىزىيەنىڭ كۆڭۈل ئېچىش فۇنكسىيەسى مۇلاھىزە قىلىنىدۇ ۋە شەرھىلىنىدۇ. كۆپ ھاللاردا كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىملىرىدىكى «ئىدىيىۋىلىك، بەدئىيلىك، كۆڭۈل ئېچىش» تىن ئىبارەت ئۈچ خىل ئالاھىدىلىكنى كۆپتۈرۈپ مۇلاھىزە قىلىش، شەرھىلەش ئاساس قىلىنىدۇ.

بۇ خىل تەنقىدچىلىكنىڭ ئىككى خىل فورماتىيەسى دۇنيا كىنو تەنقىدچىلىكىدە بىرقەدەر ئومۇملاشتى.

بىرىنچىسى، كۆڭۈل ئېچىش نۇقتىسىدىن كىنو - تېلېۋىزىيەدە كۆڭۈل ئېچىشقا ئېتىۋار بېرىشكە

ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتى بۇ جەھەتتىكى كۆرسەتمىلەرگە شۇنچىلىك موھتاج بولمىمۇ، ئەمما، بىزنىڭ مۇلاھىزە، مۇنازىرە تەكلىپلىرىمىز تولىمۇ ئاز ھەم ئاجىز بولدى. بۇ جەھەتتىكى ئېھتىياجىمىز كۈچەيگەنچە بۈگۈنكى بازار ئىگىلىكى تۈزۈلمىسى ۋەزىيىتىدە مەدەنىيە ئۇسلۇبى شامىلى بارغانچە كۈچىيىۋاتقان شارائىتتا، كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىمىزنىڭ ئاۋازى، تەسىر كۈچى، مالىمىتى، ئومۇملىشىشى ۋە يۈكسىلىشى تېخىمۇ قىيىنغا توختىماقتا. ھەممە ئىزدىنىشنىڭ قىممىتىنى بىۋاسىتە ئىقتىسادىي ئۈنۈم بىلەن ئۆلچەش خاھىشى بارغانچە يامراپ كېتىۋاتقان ئەھۋالدا مۇشۇنداق تېز، بىۋاسىتە، ئۈنۈملۈك (ئىقتىسادىي پايدا) ئىزدىنىشنىڭ قىزىقتۇرۇشىغا بېرىلمەي، ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيەسىنىڭ ئەتىسى (مىللىي مەدەنىيەت تەرەققىياتىدىكى مۇھىم رولىنى تونۇپ) ئۈچۈن، بۈگۈنكى ئىقتىسادىي ئۈنۈمدىن كېچىپ، بوشلۇقنى تولدۇرۇش باسقۇچىدا تىرىشىۋاتقان تەنقىدچىلىرىمىزنىڭ جاپالىق ئەجرىنىڭ قەدەرگە يېتەرمىزمۇ؟

(2) تەنقىدچىلىكنىڭ ئەمەلىي تەسىرى ۋە يۈكسەك نوپۇزىنى تىكلەش كېرەك

نوپۇزلۇق تەنقىدچىلىك پۈتۈنلەي سۈيىيەكتىپ ئۇسلۇبتىكى شەرھى ئاساسىدا روياپقا چىقىدۇ. بۇ خىل تەنقىد مەخسۇس كەسپىي جەھەتتىن ياكى سۈيىيەكتىپ قىزىقىش جەھەتتىن ئېلىپ بېرىلىمۇ بولىدۇ. ئەمما بۈگۈنكى كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىمىزدە ئالاھىدە «نوپۇزلۇق» تەسىرگە ئىگە تەنقىدىي تېكىستلەر يوق دېيەرلىك بولدى. جامائەتكە ھەتتا كۆرۈرمەنلەرگە ۋە فىلىم ئىشلىگۈچىلەرگە نىسبەتەن مەنئىي يېتەكلەش جەھەتتە تەسىرى كۈچلۈك ئەمەس. تەنقىدچىلىكىمىزنىڭ «نوپۇزى»، «رولى» ئاجىزلاشتى، ھەتتا ئىلمى تەتقىقات (نەزەرىيىۋىيلىككە)، كەسپىي مۇنازىرە، مۇزاكىرىلەرمۇ ناھايىتى ئاز بولدى. رايونىمىزدا يېڭىدىن ئىشلەنگەن فىلىملەر توغرىسىدا ئېلىپ بېرىلىدىغان مۇنازىرىلەرگىمۇ ئىچكىرى ئۆلكىلەردىكى تەنقىدچىلەر، نەزەرىيەچىلەر تەكلىپ قىلىنىپ، بېيجىڭدا ياكى ئۈرۈمچىدىكى ئېسىل مېھمانخانىلاردا ئويۇشتۇرۇلىدىغان بولدى. كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىقاتى ۋە تەنقىدچىلىكى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان خادىملىرىمىزنىڭ كۆپىنچىسى تەكلىپ قىلىنمايدىغان بولدى. ئەلۋەتتە، رايونىمىزدا كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدىي جەھەتتە ئۇيغۇرلار تېما قىلىنغان فىلىملەرگە ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلىۋاتقان، تەتقىقات ئېلىپ بېرىۋاتقان، ھەر جەھەتتىن تەربىيەلىنىۋاتقان ھەم ئۆتكۈر

قۇراشتۇرۇلغاندەك تەسىرات پەيدا قىلىپ، ئېستېتىك زوق پەيدا قىلالمايدۇ. ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىدە ئاكتىيورلاردىن باشقا (ئەلۋەتتە ئاكتىيورمۇ ناھايىتى ئاز) مەخسۇس كەسىپ ئوقىغانلار ساناقلىقلا، بۇ ئەمەلىيەتنى ئۇنتىغان ھالدا، كىنو - تېلېۋىزىيە كەسپىگە ئىشتىراك قىلغۇچىلارنىڭ قىزغىنلىقىغا سوغۇق سۇ سېپىدىغان، روھىغا زەربە بېرىدىغان، ھاقارەت قىلىدىغان، كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىمىزنى راۋاجلاندۇرۇشقا پايدىسىز، خۇددى ئادەم تۇغۇلۇپلا مەلۇم كەسپنىڭ پىرى بولىدىغاندەك «قۇچاقچىمۇ قاسساپ سويۇن»، «فىلىم ئىشلەيمەن دېگىچە ئۆزىنىڭ ئىشىنى قىلسا بولمامدۇ؟» دېگەندەك تۈرلۈك ئەسەبىي ئاغزاكى تىللار قوللىنىلغان باھالارنى ھەر خىل تېلېۋىزىيە پروگراممىلىرىدا (ئاساسلىقى ئىتوتلاردا)، تور بەتلەردە، سۆھبەت سورۇنلىرىدا ئۇچرىتىپ تۇرۇۋاتىمىز. شۇڭا، جامائەت پىكرى ئارقىلىق بۇ خىل تەقدىمچىلىكنىڭ سەلبىي تەسىرىنى ئازايتىشقا، توغرا يۆلەشكە يېتەكلەشكە ئورتاق تىرىشچانلىق كۆرسىتىشىمىزگە توغرا كېلىدۇ.

يېتەكلىنىدۇ. تاماشىبىنلارنىڭ كۆڭۈل ئېچىش ئېھتىياجى ھەققىدە ئويلىنىشقا، ئىجادىيەتتە يوشۇرۇن، كۆڭۈل ئېچىش فۇنكسىيەسىنىڭ تولۇق قېزىلىشىغا تۈرتكىلىك تەسىر كۆرسىتىلىدۇ.

ئىككىنچىسى، بازار ئېھتىياجى نۇقتىسىدىن كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىدە بازارغا ۋە ئىقتىسادىي ئۈنۈمگە كۆڭۈل بۆلۈش تەكىتلىنىدۇ. فىلىمنىڭ ئىقتىسادىي ئۈنۈمنى كۆپرەك ئويلىنىشقا يېتەكلىنىدۇ. فىلىم ئىجادىيىتىدىمۇ ئىقتىسادىي ئۈنۈمگە ماسلىشىش، فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ، تارقاتقۇچىلارنىڭ رايىغا بېقىشتەك «سودىلىشىش» خاھىشى كۈچىيىپ، فىلىملەر بارغانچە سودا ئېلانلىرىغا ئوخشاپ قېلىۋاتىدۇ. (5) ئەبجەش تەقدىمچىلىكنىڭ پاسسىپ تەسىرىگە سەل قارىماسلىق كېرەك

بۇ خىل تەقدىمچىلىككە بۇنىڭدىنمۇ مۇۋاپىق سۈپەت سۆزى تاپالمىدۇق. جەمئىيەتتىكى بۇ خىل «ئاۋاز»نى قانداق تەرىپلەشنى بىلەلمىدۇق. بۇ خىل تەقدىمچىلىككە «يا يىغلاشنى، يا كۈلۈشنى بىلەلمەيدىغان» ھەسەلدىن قىل ئىزدەۋاتقاندەك، كەسىپتىن خەۋەرسىز، مەدەنىيەت سەۋىيەسى تۆۋەن، ئۆزئارا مۇناسىۋەتسىز ماقالىلەردىن

4. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىلىكىمىزنىڭ ئەمەلىي رولىنى جارى قىلدۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىش كېرەك

كىتابخاندۇر. گەرچە تەقدىمچى ئېرىشكەن ئىقتىسادىي كىرىمنى گېزىت - ژۇرنال تەمىنلىسىمۇ، ئەمما تەقدىمچى تېكىستى كىشىلەر تەرىپىدىن ئوقۇلىدۇ، كىشىلەر تەرىپىدىن ئوقۇلغاندىلا ئۇ ئەھمىيەتكە ئىگە بولىدۇ. ئوخشىمىغان تەقدىمچىلىكنىڭ كىشىلەرگە كۆرسىتىدىغان تەسىرىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. مەيلى قايسى قاتلام نۇقتىسىدىن بولسۇن تەقدىمچىلىك ۋە ۋىجدانىي بولۇشى كېرەك. تەقدىمچىلىك تەرەپلىمە بولۇشى، ئىجابىي جەھەتتىكى تەقدىمچىلىك، ۋاسىتە ئۈسلۇب قاتارلىقلار بولۇپمۇ، ئەسەرنىڭ نەزەرىيىۋى جەھەتتىكى ئەھمىيىتى بىلەن تەتقىقاتتىكى ئەسكەرتىشكە ۋە مۇئەييەنلەشتۈرۈشكە، تەبىرىلەشكە تېگىشلىك ئامىللار كۆرسىتىلىشى كېرەك. سەلبىي جەھەتتىكى تەقدىمچىلىك ئەسەرنىڭ ئەڭ مەغلۇبىيەتلىك جايلىرى، يېتەرسىزلىكلىرى نەزەرىيە جەھەتتىن كۆرسىتىلىشى كېرەك. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىلىك ئۈنۈمى كىنو - تېلېۋىزىيە مەدەنىيىتى، بەلگىلەنگەن مۇھىت بىلەنلا چەكلىنىپ قالماستىن، بەلكى يەنە فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ ئىجادىيەت ۋە مەدەنىيەت ئېڭى، يەكۈنلەش ماھارىتى، تەقدىمچى ئېڭى بىلەنمۇ

نەزەرىيەۋى تەلىماتلار ۋە ئۇقۇم - چۈشەنچە نۇقتىسىدىن قارىغاندا، ئىجادىيەت بىر خىل ئىشلەپچىقىرىش، تەقدىمچىلىك بىر خىل ئىشلەپچىقىرىش، كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىلىك مەدەنىيەتكە، ئېستېتىكىغا، بازارغا، تېخنىكىغا، مەنىيەتكە، ماھارەتكە مۇناسىۋەتلىك بولۇشى كېرەك. ئۇ ئالدى بىلەن فىلىم توغرىسىدىكى مەدەنىيەت ۋە ئېستېتىكا جەھەتتىكى چۈشىنىش بولۇپ ئاممىنىڭ زوقلىنىش سەۋىيەسىنى يۈكەلدۈرىدۇ. كۆرۈرمەنلەرنىڭ كۆپىيىشىگە ياكى ئازىيىشىغا تەسىر كۆرسىتىدۇ. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىلىك فىلىمنىڭ ئىشلىنىشى، ئىجادىيەت ئەھۋالىنى ئومۇميۈزلۈك غۇلاسىلىنىدۇ. ھەر خىل كىنو - تېلېۋىزىيە ھادىسىلىرى مۇلاھىزە قىلىنىدۇ، تەقدىمچى بىلەن فىلىم ئىشلىگۈچىنىڭ مۇناسىۋىتى بىرى ئاساس، بىرى قوشۇمچە بولماستىن، بەلكى دەرقەمدە «سۆھبەتلىشىش» مۇناسىۋىتىدە بولىدۇ.

تەقدىمچىلىك كۆزقاراش ۋە ئىدىيە ھاسىل بولىدۇ. تەقدىمچىمۇ ئىشلەپچىقارغۇچى، ئىشلەپچىقارغان مەھسۇلات - تەقدىمچى (يېزىق) نى سېتىۋالغۇچىلار

لايىھىلەنگەنلىكى ۋە قانداق تەپەككۈر فورمىسى ئاساسىدا ئىپادىلەنگەنلىكى تەتقىق قىلىنىشى كېرەك. مەلۇمكى كىنو - تېلېۋىزىيەدىكى ئىدىيەۋىلىك كۆپ ھاللاردا ئەسەردىكى بەدىئىي تىل سىستېمىسى ۋە قۇرۇلمىسىنىڭ ئىچكى قاتلىمىغا يوشۇرۇنغان بولىدۇ. ھەمدە، كىشىلەرنىڭ تۇرمۇش ۋە جەمئىيەت توغرىسىدىكى قارىشىغا تەسىر كۆرسىتىش، ئىدىيەۋى ھېمىسىياتىنى غىدىقلاش رولىنى ئوينايدۇ. ئەنئەنىۋى كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكى ھەققىدە ئىنچىكە، ئەتراپلىق تەھلىل يۈرگۈزگىنىمىزدە بەزى كىشىلەرنىڭ كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدىنى بىر خىل سىياسىي مەسىلە ۋە ئىدىئولوگىيە فورماتىسىيەسى دەپ قارايدىغانلىقىنى بايقايمىز. ئەمەلىيەتتە، بۇ پەقەت كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدىنىڭ مەلۇم بىر جەھەتتىكى فۇنكسىيەسىدىن ئىبارەت. سىياسىۋىلىك، كەسپىيلىك بىر - بىرىنى چەتكە قاقمايلىقى كېرەك.

نۆۋەتتە ئېلىمىز ۋە خەلقئارادىكى ھەر خىل كىنو - تېلېۋىزىيە نەزەرىيەسى ۋە تەنقىدچىلىككە ماركىزىملىق نەزەرىيە ۋە ئاياللار ھوقۇقى نەزەرىيەسىنى قوللىنىش بىرقەدەر كۆپ بولماقتا. چۈنكى بۇ ئىككى خىل نەزەرىيەۋى قاراش ئاساس قىلىنغاندا تېخىمۇ كۆپ دىققەت ئېتىبارىمىز بىۋاسىتە ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ جۈملىدىن بەدىئىي ئەسەرنىڭ سىياسىۋىلىققا يۈزلىنىدۇ، ھەم مەدەنىيەت، سەنئەتنىڭ ئالاھىدىلىكى، رېئال ئەھمىيىتى توغرىسىدا تەنقىد، مۇلاھىزە، باھالاش ئېلىپ بېرىلىدۇ. مەخسۇس (نوقۇل) كەسپىي تەنقىد، بەدىئىي قىممەت قارشى، بەدىئىي ئۇسلۇب توغرىسىدىكى تەنقىد بولۇشى كېرەك. مۇشۇ نۇقتىدىن ئېيتقاندا، بىزنىڭ تەنقىدىمىز ئۆتكۈرلۈككە، ئالدىن بايقاشچانلىققا، يىراقنى كۆرەرلىككە ئىگە بولۇشى كېرەك. مۇشۇنداق بولغاندا تەنقىدچىلىكنىڭ «نوپۇزلۇق» تەسىر كۈچى ئاشىدۇ. ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈش، نەپىس بېزەش، ئەمەلىي ئاساسى بولمىغان ھەر خىل داغدۇغا پەيدا قىلىشتىن ئىبارەت ئەمەلىيەتكە چوڭقۇر چۆكمىگەن باھا - تەقىزىلەرنىڭ ھەممىسى تەنقىدچىنىڭ نام شەرىپىگە سەلبىي تەسىر كۆرسىتىش بىلەن بىرگە، فىلىمنىڭ تارقىلىشىغىمۇ پايدىسىز. تەنقىدچىلىك جەريانى فىلىم ئىشلىگۈچىلەرگە فىلىمدە سادىر بولغان مەسىلىلەرنى ھېس قىلدۇرۇشى كېرەك. تەنقىدنىڭ تەسىر كۈچى، فىلىم بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ياخشى تەرىپىنى سۆزلەشتىلا ئىپادىلىنىپ قالماستىن، يېتەرسىزلىككە، سادىر بولغان مەسىلىلەرگە مۇلھىي قىلىنمايلىقى، ئۆتكۈر تەنقىد كەم يولماسلىقى كېرەك. ئەگەر ئاساسىز ماختاش، ئاساسسىز تەنقىدلەش بولسۇنسا

مۇناسىۋەتلىك. كىنو - تېلېۋىزىيە تېخنىكا سانائىتىنىڭ بىر خىل ئالاھىدە مەھسۇلاتى، بازار قانۇنىيىتى بويىچە تۈركۈملەپ ئىشلىتىدىغان مەھسۇلات بولغاچقا، سېلىنىما ۋە ئىشلەپچىقىرىش ئۇقۇمى، تىجارەت ئىدىيەسى بولۇشى، ئىقتىسادىي پايدا ۋە ئىجتىمائىي ئۈنۈم يارىتىلىشى كېرەك.

1) كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىدە باھا، مۇلاھىزىلەرنىڭ نوپۇزى يارىتىلىشى كېرەك مەلۇمكى كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىنىڭ رولى فىلىمدىكى مەنىۋىلىك، كۆز قاراش، مەزمۇن، شەكىل، ئۇسلۇب قاتارلىقلارنى ئانالىز قىلىدۇ. فىلىم ئىشلىگۈچىلەر تەتقىق قىلىنىدۇ. فىلىمدە ئىپادىلەنگەن فورماتىسىيە، فىلىمگە سىڭدۇرۇلغان مەنىۋىلىك، ئېستېتىك تېماتىكا تەھلىل قىلىنىدۇ. ھەربىر كۆرۈنۈشتە ئىپادىلەنگەن راۋاجلىنىش خاھىشى ۋە ماھىيەتلىك ئەھمىيەتكە ئىگە بەزى ھادىسىلەر قېزىلىپ، كەسپىي سەنئەتلىك خۇلاسەلىنىپ، قانۇنىيەتلىك نەزەرىيەۋى قاتلامغا كۆتۈرۈلۈپ، كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىنىڭ راۋاجلىنىشىغا تۈرتكىلىك تەسىر كۆرسىتىلىدۇ. بىزنىڭ چۈشىنىشىمىزدىكى ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكى بىرنەچچە قاتلام بويىچە تۈرتكىلىك رول ئوينايدۇ. كېرەك. فىلىمنىڭ بەزى مەزمۇن، شەكىل ئېلىمېنتلىرى مۇئەييەنلەشتۈرۈلۈپ، تاماشىبىنلار ۋە تارقىتىش ئورۇنلىرىنى قىزىقتۇرۇش رولىغا ئىگە بولۇشى كېرەك. يەنە بەزى نەرسىلەرنى سىقىپ چىقىرىش، ئىنكار قىلىش قۇدرىتىگە، ئىجادىيەتنى نازارەت قىلىش، فىلىم ئىشلەشكە تەسىر كۆرسىتىش قۇدرىتىگە ھەم كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىملىرىنى ئوخشىمىغان قاتلاملارغا ئايرىش ئىقتىدارىغا ئىگە بولۇشى كېرەك. فىلىمنىڭ ئىجادىيلىققا، تارقىلىشچانلىققا ئىگە ياكى ئەمەسلىكىگە ھۆكۈم قىلىش ئىقتىدارىغا ئىگە بولۇشى، شۇنىڭدەك، كەسپىي فىلىم ئىشلىگۈچىلەر ۋە نەزەرىيەۋى تەتقىقات خادىملىرىغا بىۋاسىتە يۈزلىنىپ ئۇلارنى قايىل قىلالىغۇدەك نوپۇزغا ئىگە بولۇشى كېرەك.

كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىمىز مەيلى قايسى قاتلام بويىچە بولسۇن، ئەسەرنىڭ ئەھمىيىتى ۋە قىممىتىنى روشەن كۆرسىتىپ بېرىشى، فىلىمدە ئىپادىلەنگەن نەرسىلەرنىڭ توغرا يۆنىلىشى كۆرسىتىلىشى، بولۇپمۇ، فىلىمدىكى كۆز قاراش، بەدىئىيلىك، ئۇسلۇب جەھەتتە (فىلىم ئىشلىگۈچى، رېجىسسور، سىنارىست...) مۇيىپكىتنىڭ ئەمەلىيىتى ۋە ھەرىكىتىدە قانداق مەسىلىلەرنىڭ ساقلانغانلىقى، يەنى فىلىمدىكى بەدىئىيلىك ۋە مەنىۋىلىكنىڭ قانداق

تەقدىمچىلىكىمىزنىڭ ئوبرازى، سۆز ھوقۇقى، كەسپچانلىق رولى يوقىلىدۇ. تەقدىمچىلىكىمىزنىڭ كەسپچانلىقى، ئۆتكۈر قاراتىلىقى، ئالدىن كۆرەلگى، كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىلىكىمىزنىڭ بىر پۈتۈن كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىم نەتىقىتىدىكى رولىنى جارى قىلدۇرۇشىمىزنىڭ پۇختا ئاساسى ۋە ھەل قىلغۇچ ئامىلىدۇر.

(2) كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىلىكى بىلەن ئىجادىيەتنىڭ مۇناسىۋىتىنى توغرا تەشەببۇس لازىم نورمال تەھلىل خاراكتېرىدىن ئېيتقاندا، تەقدىمچى بىلەن فىلىم ئىشلىگۈچىنىڭ مۇناسىۋىتى ئۆزئارا ئاينىش، ئۆزئارا مەۋجۇتلۇقنى شەرت قىلىش مۇناسىۋىتىدە بولۇپ، ئىشلەپچىقىرىش، قوبۇل قىلىش مۇناسىۋىتىدە بولىدۇ. تەقدىمچى تەقدىمچى مەھسۇلات ئىشلەپچىقىرىپ، فىلىم ئىشلىگۈچى ۋە تاماشىبىنلارنى تەمىنلەيدۇ. فىلىم ئىشلىگۈچى فىلىمنى ئىجاد قىلىپ، تەقدىمچى ۋە تاماشىبىنلارنى تەمىنلەيدۇ. بۇ بىر خىل ماددىي ۋە مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى. سېتىش - سېتىۋېلىش مۇناسىۋىتىدىن ئىبارەت. شۇنىڭ بىلەن بىرگە تەقدىمچى، فىلىم ئىشلەپچىقىارغۇچى ۋە تاماشىبىن مەنىۋى ھەمكارلىشىش مۇناسىۋىتىگە ئىگە. تەقدىم بىلەن فىلىم (ئوخشىمىغان ئىشلەپچىقىارغۇچىلار ئىشلەپچىقىارغان) دىن ئىبارەت ئىككى خىل مەنىۋى مەھسۇلاتنىڭ تەسىرى ۋە قوبۇللىغۇچى ئوبيېكتى ئوخشاش بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئاساسىي مەقسەتتە ئوخشاش، يەنى تەكرار ئالماشتىرىش مەنىۋى قوبۇل قىلىش، زوقلىنىش جەريانىدىن ئىبارەت.

بىزنىڭ ئىلگىرىكى قارىشىمىز بويىچە ياكى كۆپ ساندىكى فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ قارىشىچە، تەقدىمچىلەر فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ قوشۇمچە ھەمراھى، فىلىم ئىشلەپچىقىرىش بولمىسا، فىلىم تەقدىمچىلىكى بولمايدۇ. تەقدىمچىلىك ئەمەلىيەتتە فىلىمدىكى مۇددىئا ۋە بىر پۈتۈن ئەسەرنى ئىزاھلايدۇ، رېژىسسور، سىنارىست... قاتارلىق سەنئەتكارلارنىڭ دۇنيا قارىشى، فىلىمنىڭ ئەھمىيىتىنى شەرھلەيدۇ، شۇنىڭدەك يەنە بىر جەھەتتىن كىنو - تېلېۋىزىيە كەسپى ۋە سەنئەتنىڭ ئۆزلۈك ئالاھىدىلىكى سەۋەبلىك ئادەتتە تاماشىبىنلار زوقلىنىش جەريانىدا بايان قاتلىمى بويىچە بەزى نەرسىلەرنى چۈشىنىدۇ، ئەمما، ئېھتىتىك زوقلىنىشى قىيىنغا توختايدۇ. تەقدىمچىنىڭ رولى فىلىمنىڭ نېمىلەرنى دېمەكچى ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ بېرىش (تەتقىق قىلىدۇ) ھەم فىلىم ئىشلىگۈچىلەرگە ئۆزىمۇ ھېس قىلىپ بولالمىغان نەرسىلەرنىڭ ئىپادىلەنگەنلىكىنى ئېيتىپ بېرىش. مانا بۇ بىزنىڭ تەقدىمچىلەردىن پەخىرلىنىشكە

ھەقلىق ئىكەنلىكىمىزنىڭ ئاساسىدۇر. بۇ خىل قاراش ئاساسەن ئېتىراپ قىلىنماقتا. بىزنىڭ نۇرغۇن تەقدىمچى ئەسەرلىرىمىزدە بىر تەرەپتىن تەقدىمچى نەزەرىيەۋى قاراشلىرىمىز ۋە ئىلمىي تەتقىقات ئىدىيىمىز شەرھلەنگەن بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، تەقدىمچى فىلىم ئىشلىگۈچىلەر بىلەن تاماشىبىنلار ئارىسىدىكى ئۆزئارا چۈشىنىش، سۆھبەتلىشىشنى ئىلگىرى سۈرۈش رولىنى ئوينىماقتا. ئەمەلىيەتتە ئىجادىيەت نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا، تەقدىمچىلىك ئىجادىيەتنى مۇكەممەللەشتۈرۈش، فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ تېخنىكىسىنى، ماھارىتىنى، بەدىئىي سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش رولىغا ئىگە. ئىقتىسادىي ئۈنۈم نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا، تەقدىمچى بىرىنچى ۋەزىپىسى، فىلىمنى ئىزاھلاش، چۈشەندۈرۈش، تاماشىبىنلارنىڭ فىلىمنىڭ ئەھمىيىتىنى چۈشىنىشىگە ياردەم بېرىش، يېتەكلىش، كۆرۈشكە جەلپ قىلىش، شۇ ئارقىلىق فىلىمنىڭ ئىقتىسادىي ئۈنۈم يارىتىشىغا تەسىر كۆرسىتىشتىن ئىبارەت، كەسپىي ئەھمىيىتى جەھەتتىن ئېيتقاندا، تەقدىمچى ئاساسىي ۋەزىپىسى ئىجادىيەت تەجرىبىسى ۋە مەخسۇس كەسپىي نەزەرىيەۋى مەسىلىلەرنى يەكۈنلەشتىن ئىبارەت.

كىنو - تېلېۋىزىيە تەقدىمچىسى كەسپىي قاتلامدىكى ئىجتىمائىي شەخس ۋە جامائەت ئىربابى، دەۋر ۋە مىللەتنىڭ ۋەكىلى، تەقدىمچىنىڭ ئىجتىمائىي خاراكتېرى ۋە كەچۈرمىشى، قىممەت قارىشى، دۇنيا قارىشى، ئىلمىي تەتقىقات سەۋىيەسى ئۇلارنىڭ جەمئىيەتتىكى ئورنىنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى بەلگىلەيدۇ.

تەقدىمچى پائالىيىتىدە كەسپىي ئۆلچەم بولۇشى كېرەك. تەقدىمچى كەسپىي تەربىيەلىنىشكە قاتناشقان بولۇشى ياكى مەلۇم كەسپىي نەزەرىيەۋى ئاساسى بولۇشى كېرەك. بۇ ئىككى نۇقتا تەقدىمچىنىڭ تەقدىمچىلىك بېرىشىنىڭ ئاساسى بولۇشى ھەمدە فىلىم ئىشلىگۈچى بىلەن مەلۇم ئارىلىق ساقلىشى كېرەك. تەقدىمچىدە فىلىمنى چۈشىنىش، تەتقىق قىلىش جەريانىدا بىر يۈرۈش كۆزقاراش، ئانالىز، بىلىش شەكىللىنىپ، ئۆزىگە خاس مۇستەقىل نەزەرىيەۋى ئىدىيە بارلىققا كېلىدۇ. بۇ خىل نەزەرىيەۋى ئىدىيە تەقدىمچى ئۇسۇل فورماتىسىسى، يېزىق شەكلى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەندىلا ئىجتىمائىي تەسىرى ئەمەلىيلەشمەيدۇ.

تەقدىمچىلىككە خۇددى كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىگە ئوخشاش بىر خىل جاپالىق ئىجادىي ئەمگەك، تەقدىمچى چوقۇم مۇستەقىل تەپەككۇرغا، مۇستەقىل قاراشقا ئىگە بولۇشى، فىلىم ئىشلىگۈچى ۋە سەنئەتكارغا نىسبەتەن مەلۇم ياردىمى بولۇشى، تاماشىبىنلارغا نىسبەتەن يېتەكلىش، تەربىيەلەش رولىغا ئىگە بولۇشى

كېرەك.

(3) تەنقىدچىلىكنىڭ كەسپىي ئورنىنى

تىكلەش ۋە تەسىرچانلىقىنى كۈچەيتىش لازىم. تەنقىدچىلىك پۈتكۈل سەنئەت پائالىيىتى جەريانىدا زەنجىرلىق ھالەتتە بولۇپ، نۆۋەتتە ئىككى ئاساسىي قۇرۇلمىسى تەكىتلىنىۋاتىدۇ. بىرىنچىسى، «كىنو - تېلېۋىزىيە ئەسىرى تەنقىدچىلىكى ۋە تاماشىبىن - ئىككىنچىسى، «كىنو - تېلېۋىزىيە ۋە فىلىم ئىشلىگۈچىلەر». ئەگەر ئىنچىكە مۇلاھىزە قىلساق، بۇ ئىككى خىل قۇرۇلمىدا تەنقىدچىلىكنىڭ ئاساسىي ئورۇندا ئىكەنلىكىنى، بىراق تارقىلىشتا پاسسىپ ئورۇندا ئىكەنلىكىنى بايقايمىز. نۆۋەتتە ئېلىمىزدە جۈملىدىن ئاپتونوم رايونىمىزدا كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىدە بۇ ئىككى تەرتىپلەشكەن قۇرۇلما پۈتۈنلەي ئورگانىك بىرلەشتۈرۈلۈپ، فىلىم تارقىتىش ۋە فىلىم ئىشلەشتىكى تەسىرى، رولى، ئورنى جەھەتتىن تەنقىدچىلىكنىڭ بىۋاسىتە مۇناسىۋىتىگە ئانچە ئەھمىيەت بېرىلمىگەچكە، تەنقىدچىلىكنىڭ پەقەت ئەسەرنى چۈشىنىش رولىلا جارى قىلدۇرۇلماقتا.

رايونىمىزدا تەنقىدچىلىك تېخى مەخسۇس كەسپ سۈپىتىدە شەكىللەنمىدى. فىلىم ئىشلەش قاتلىمى، تارقىلىش، كۆرۈلۈش قاتلىمىدا تەنقىدچىلىكىمىزنىڭ نوپۇزلۇق رولى شەكىللەنمىدى، يەنى ھوللىۋودنىڭكىگە ئوخشاش «نوپۇزلۇق» تەنقىدچىلىرىمىزنىڭ يۇقىرىغا (تەكشۈرۈش تەستىقلاش ئورگىنىغا) ياكى تۆۋەنگە، (جامائەتكە) فىلىمنى ئىنكار قىلىش ياكى مۇئەييەنلەشتۈرۈش ئارقىلىق فىلىمنىڭ تارقىلىش ئەھۋالىنى، ھەتتا تەقدىرىنى بەلگىلەيدىغان ئالاھىدە تەسىر كۈچى تېخى شەكىللەنمىدى. كىنو - تېلېۋىزىيە فىلىمى ئىشلىگۈچىلەر تەنقىدچىلەرنى تېخى ئۆزلىرىنىڭ باياناتچىسى، كەسپىي تەربىيەلىگۈچىسى دەپ ئېتىراپ قىلمايۋاتىدۇ. تەنقىدچىلىكنى ئىجادىيەت ماھارىتى ۋە بەدىئىي سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈشكە ياردىمى بولىدۇ دەپ قارىمايۋاتىدۇ. تاماشىبىنلارمۇ تەنقىدىي ماقالىلەردىكى شەرھلەرنى ئانچە ئېتىراپ قىلمايۋاتىدۇ. ئۆزلىرىنىڭ ئېستېتىك چۈشەنچىسى ۋە زوقلىنىشىغا كۆپ ياردىمى يوق دەپ قارايدۇ. شۇڭا تەنقىدچىلىكىمىز بىتەرەپ مەيداننى مۇستەھكەملىشى، تەنقىدچى، فىلىم ئىشلىگۈچى ۋە تاماشىبىنلار بىلەن مەلۇم ئارىلىق ساقلىشى كېرەك.

مەدەنىيەت، نەزەرىيە ۋە تەتقىقات نۇقتىسىدىن مۇلاھىزە قىلغاندا، تەنقىدنىڭ نەتىجىسى ياكى ئۈنۈمى تەسىرى جەھەتتىن بەلگىلىنىشى كېرەك. ئەمەلىيەتتىن چىقىش قىلغاندا، ھوللىۋود تەنقىدچىلىكىدەك فىلىملەرنىڭ باھالىنىشى، تارقىلىش ئەھۋالى ۋە

كېيىنكى مەھسۇلاتنىڭ ئىشلىنىش ئىمكانىيىتى قاتارلىق ئىقتىسادىي ئۈنۈمى ئۆلچەم قىلىنىپ باھالىنىدىغان ۋە فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ بۇ جەھەتتە ياراتقان تەجرىبىلىرى يەكۈنلىنىدىغان، فىلىمنىڭ ھۈنەر - سەنئەتلەشتۈرۈلۈشى بىلەن تاماشىبىنلارنىڭ ئېستېتىك ئېھتىياجى بىرلەشتۈرۈلۈپ باھالىنىدىغان، مەزكۇر فىلىمنىڭ تەقدىرىگە ھەم كېيىنكى ئىجادىيەتكە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتەلەيدىغان تەنقىدچىلىكىمىز تېخى بارلىققا كەلمىدى. ھوللىۋود تەنقىدچىلىكىدە نەزەرىيەۋى يەكۈن كېيىنكى فىلىم ئىشلىگۈچىلەرگە ئىقتىسادىي پايدا ئېلىپ كېلىش ئۈچۈنلا بولماستىن، پۈتكۈل جەمئىيەت ۋە كىنو - تېلېۋىزىيە ئىگىلىكىنى بىر خىل مەدەنىيەت جەھەتتىن مول ھوسۇلغا ئېرىشتۈرۈش مەقسەت قىلىنىدۇ. بۇ بىر خىل مەدەنىيەت ۋە نەزەرىيەۋى جۈغلەنىش جەريانىدىن ئىبارەت. بىزدىمۇ مۇشۇنداق كىنو - تېلېۋىزىيە مەدەنىيەت مۇھىتى يارىتىلسەن دەپ ئارزۇ قىلىمىز.

(4) كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىكىنىڭ ئەھمىيىتى توغرىسىدا «كوللىكتىپ ئاڭ» بەرپا قىلىش كېرەك

تەنقىدنىڭ مۇھىم ئەھمىيىتى فىلىم ئىشلىگۈچىلەر ۋە تاماشىبىننى بىۋاسىتە بىر خىل مەدەنىيەت جۈغلەنىشى بىلەن تەمىنلەپ، بىر خىل ئىنتىلىش ۋە نشان يارىتىپ، ئىشەنچ - ئېتىقادنى شەكىللەندۈرىدۇ. تەنقىدچىلىكنىڭ ئورنى قانداق بولۇشى كېرەك؟ شۈبھىسىزكى، كىنو - تېلېۋىزىيە ئەسىرى بىر خىل ئالاھىدە تاۋار، ئۇنىڭ ئەھمىيىتى بازاردىكى ئالماشتۇرۇش جەريانىدا ئىپادىلىنىدۇ. مەلۇم مەنىدىن ئېيتقاندا، تەنقىدىي ئەسەرلەرمۇ بىر خىل تاۋار، ئۇنىڭ مەۋجۇتلۇقى فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ تاماشىبىنلار بىلەن ئېلىپ بارغان دىئالوگى جەريانىدا ئىپادىلىنىدۇ. تەنقىدنىڭ ئۆزىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، تاۋارلىق قىممىتىگە، ئىشلىتىلىش، ئالماشتۇرۇش، شۇنىڭدەك ئېشىنىما پايدا يارىتىش، ئۆزگىچە مەنئىي تەربىيە بېرىش قىممىتىگە ئىگە.

بەزىلەر كىنو - تېلېۋىزىيە تەنقىدچىلىرى خىلمۇخىل شەخسلەر بولغاچقا تەنقىدىي ئەسەرلەردىكى روشەن سۈبېكتىپلىق ئۇنىڭ نەزەرىيەۋى قىممىتىگە تەسىر يەتكۈزەرمۇ؟ دەپ قارىماقتا. ھەقىقىي تەنقىدچىلىككە نىسبەتەن ئېيتقاندا، تەنقىدچىنىڭ سۈبېكتى ئالاھىدىلىكى، تەنقىدىي ئېڭى، ئىدىيەسى، ئەركىن ئازادە ئىپادىلىنىدۇ. ئەمما، فىلىم ھادىسىسى، فىلىم ئۇسلۇبىغا نىسبەتەن مەلۇم ئارىلىق ساقلىنىدۇ. مانا بۇ تەنقىدچىلىك ئىدىيەسىنىڭ مۇستەقىللىقىنى

مەسىلىلەر توغرىسىدا مۇلاھىزە قىلىشتىكى مەقسىتىمىز - تەقەدچىلىكىمىزنىڭ نوپۇزىنى تىكلەش، نۆۋەتتىكى پاسسىپ، ئاجىز ھالەتنى ئۆزگەرتىش، كىنو - تېلېۋىزىيە بازىرىغا يېقىنلاشتۇرۇش، فىلىم ئىشلەشكە كۆرسىتىدىغان تەسىرنى كۈچەيتىش، تاماشىبىنلارنى يېتەكلەش فۇنكسىيەسىنى گەۋدىلەندۈرۈش، كەسپكە يۈزلەندۈرۈش، سەنئەت ئىجادىيىتىگە تېخىمۇ كۆڭۈل بۆلۈش، مەدەنىيەت قىممىتىگە ئېتىبار بېرىش، تەقەدچىلىكىمىزنىڭ ئەھمىيىتى توغرىسىدا «كوللېكتىپ ئاڭ» بەرپا قىلىش قاتارلىقلارنى ئىشقا ئاشۇرۇشتىن ئىبارەت.

ئۇيغۇر كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىمىزنى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ پۇختا ئاساسىنى يارىتىشتا، ھەممەيلەن تەقەدچىلىكىمىزنىڭ ئىجادىيەتنى راۋاجلاندۇرۇشتا كەم بولسا بولمايدىغان مۇھىم رولىنى جارى قىلدۇرۇش ئۈچۈن ئورتاق كۈچ چىقىرىشىمىز، ھەرگىزمۇ ئىجادىيىتىمىزنىڭ بىر ئىزدا توختاپ قېلىۋاتقانلىقى سەۋەبلىك تەقەدنىڭ ئالاھىدە رولىدىن، ھوقۇقىدىن ۋاز كەچمەسلىكىمىز، تەقەدى ئەسەرلەرنى ئوقۇيدىغانلارنىڭ كۆپ ئەمەسلىكى تۈپەيلىدىن، تەتقىقات قىزغىنلىقىمىز سۈسلۈشۈپ قالماستىن كېرەك. تەقەدنىڭ ئۆزلۈك فۇنكسىيەسىنى، كەسپىي تەسىرچانلىقىنى كۈچەيتىشىمىز، فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ، تاماشىبىنلارنىڭ پايدىلىق مەنەئەتكە ئېرىشەلمەسلىكىدىن ساقلىنىشىمىز لازىم. ئىشلىمىزنى تەقەدچىلىكىمىزنى كۈچەيتىش ئارقىلىق كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىمىزنىڭ راۋاجلىنىشىغا ئالاھىدە تۈرتكىلىك تەسىر كۆرسىتەلەيمىز ھەم شۇنداق بولۇشقا تىلەكداشمىز.

ساقلاشنىڭ مۇھىم شەرتى. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقەدنىڭ توغرا بولۇشى كىنو - تېلېۋىزىيە سەنئىتى تېخنىكىسى ۋە كەسپىي بىلىمى قاتارلىقلارنىڭ ئۈنۈملۈك جارى قىلدۇرۇلۇشى، شۇنىڭدەك ئۆزىگە خاس مەدەنىيەت ئاساسى بىلەن ئورگانىك بىرلەشتۈرۈلۈپ بەلگىلىنىدۇ. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقەدچىلىكى مەدەنىيەت تۇرمۇشى، نەزەرىيەۋى ئاساسى ۋە كىنو - تېلېۋىزىيە سىستېمىسى تەتقىقاتىنىڭ بىر قىسمى بولۇش سۈپىتىدە ھەم كىنو - تېلېۋىزىيە تېخنىكىسىنىڭ راۋاجلىنىشىدىن ھەم جەمئىيەتنىڭ كىنو - تېلېۋىزىيە مەدەنىيىتىنى ئېتىراپ قىلىشىدىن ئايرىلالمايدۇ. ئۇنىڭ فۇنكسىيەلىك رولى، دائىرىسى، ئۇنىڭ كەسپىي ئالاھىدىلىكى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. تەقەدنىڭ ئۆتكۈرلۈكى، چوڭقۇرلۇقىدىن ئىبارەت ئاچقۇچى ئىدىيەۋىلىككە مەلۇم دەرىجىدە توسالغۇلۇق قىلىشى مۇمكىن. ئەمما ئۇنىڭ راۋاجلىنىشىغا توسالغۇ بولماسلىقى كېرەك. تەقەدچىلىك تېكى - تەكتىدىن ئېيتقاندا، كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىگە، كىنو - تېلېۋىزىيە تارىخىنىڭ ئۆزگىرىشىگە، فىلىم ئىشلىگۈچىلەرنىڭ ئىجادىيىتىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ. تەقەدچىلىكىمىزدە بىر خىل كىرىزىس بارغانچە كۈچەيمەكتە، نۇرغۇن تەقەدىي ئەسەرلەردە سەمىمىيلىك، يىراقنى كۆرەرلىك كەمچىل، نە ئارتۇقچىلىقلارنى توغرا، ئەتراپلىق، ئىلمىي مۇئەييەنلەشتۈرۈش ۋايىغا يەتمىگەن، نە يېتەرسىزلىكلەر قايىل قىلارلىق كۆرسىتىلمىگەن، مەدەنىيەت چوڭقۇرلۇقىغا تويۇنمىغان. بۇنداق تەقەدچىلىك ھالىتى كىنو - تېلېۋىزىيە ئىجادىيىتىمىزنىڭ راۋاجلىنىشى، گۈللىنىشىگە پايدىسىز بولۇپلا قالماستىن، بەلكى، تەتقىقاتىمىزنىڭ راۋاجلىنىشى ۋە كېڭىيىشىگىمۇ پايدىسىز. كىنو - تېلېۋىزىيە تەقەدچىلىكىمىزدىكى

پايدىلانمىلار

1. چېن شىخې: «يېڭى دەۋر كىنو نەزەرىيەسىنىڭ يېڭى يۈزلىنىشى»، مەدەنىيەت سەنئەت نەشرىياتى، 2005 - يىلى 3 - ئاي بىرىنچى نەشرى.
2. جوۋ جۇڭخوۋ: «ئەدەبىيات - سەنئەت تەقەدى ئىلمىي دەرسلىكى»، جۇڭگو خەلق ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتىنىڭ، 2002 - يىلى 11 - ئاي بىرىنچى نەشرى.
3. لى داۋشىن: «كىنو - تېلېۋىزىيە تەقەدچىلىك ئىلمى»، بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2002 - يىلى 4 - ئاي بىرىنچى نەشرى.
4. چېن شىخې: «كىنو - تېلېۋىزىيە تەقەدى - نەزەرىيەسى ۋە ئەمەلىيىتى»، شاڭخەي ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2003 - يىلى 6 - ئاي بىرىنچى نەشرى.
5. روبېرت كوللېر: «كىنو فورماتسىيەسى ۋە مەدەنىيەت»، بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2004 - يىلى 1 - ئاي، بىرىنچى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇرۇسۇل كىچىكشاخۇن

ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى قانداق يېزىش توغرىسىدا

شېرىن قۇربان

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: «قىسقىچە مەزمۇن» ئىلمىي ماقالىنىڭ ناھايىتى مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى ياكى كۆزنىكى بولۇپ، ئۇنىڭدىن پۈتۈن ئىلمىي ماقالىنىڭ ئاساسىي ئىدىيەسى، مەزمۇنى، ماقالىدىكى يېڭىلىق، ئىجادىيەت نۇقتىسى ۋە ئاپتورنىڭ كۆزقاراشىنى كۆرۈۋالغىلى ۋە تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولىدۇ. قىسقىچە مەزمۇن ۋەكىللىك قىلىش، باشلاش - يېتەكلەش، تېپىپ بېرىشتىن ئىبارەت ئۈچ چوڭ رولغا، ئوبيېكتىپلىققا، مۇكەممەللىككە، ئىخچاملىققا ۋە ئۆلچەملىككە ئىگە بولۇشتىن ئىبارەت تۆت چوڭ ئالاھىدىلىككە ئىگە بولۇپ، ئىنفورماتسىيەلىك قىسقىچە مەزمۇن، كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇن، ئىنفورماتسىيەلىك كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇن ۋە قۇرۇلمىلىق قىسقىچە مەزمۇندىن ئىبارەت تۆت تۈرگە بۆلىنىدۇ. ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى يازغاندا، ئىلغاش، ئومۇملاشتۇرۇش، يەكۈنلەش كېرەك. بۇنىڭدىن باشقا، ئاپتور بىلەن مۇھەررىرمۇ مەسلىھەتلىشىپ بىرلىككە كېلىشى لازىم. مەزكۇر ماقالىدە مۇشۇ ھالقىلىق مەسىلىلەر مۇھاكىمە قىلىنىدۇ.

摘要: 论文摘要是学术论文的重要组成部分和窗口,从中可以看到全文的基本思想、内容、创新点以及作者的观点。论文摘要从功能方面看,具有代表、引导、检索等三大作用;从其特点看,具有客观性、复杂性、简明性及规范性;从范围和篇幅来看,可分为信息摘要、标示摘要、信息标示摘要和结构摘要等4种。拟写论文摘要时,应经作者选择、概括、总结。此外,作者还要与编者协商统一意见。本文即论述这些关键问题。

Abstract: Abstract is an important part of academic papers from which one can know the main idea, content, innovation, and the author's point of view of the all paper. In terms of its function, abstract has three major roles: representative, guidance, retrieval; In terms of its characteristics, it incarnates objectivity, complexity, simplicity and standardization; in terms of its scope and length, it can be divided into informative abstract, marked abstract, informative marked abstract and structural summary. When drafting abstracts, the authors should carefully and seriously select the content. In addition, the authors and editors should consult a unified view. This author discusses these key issues.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: C932

خۇلاسە - يەكۈن چىقىرىش، تەتقىقات ئېلىپ بېرىش، بېرىلىپ ئىزدىنىش ئارقىلىق پەن - تەتقىقات نەتىجىسى

1. ئىلمىي ماقالىنىڭ ئۇقۇمى توغرىسىدا
ئىلىم - پەن ساھەسىدىكى مەسىلىلەرگە قارىتا

• بۇ ماقالە 2010 - يىلى 6 - ئاينىڭ 2 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى.
ئاپتور: شېرىن قۇربان (1952 - يىلى تاشقورغاندا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، ماگىستىر ئاسپىرانت يېتەكچىسى، لوگىكا ئوقۇتۇش ۋە ئۇيغۇر مەدەنىيىتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

بولۇپمۇ مىللىي تىل - يېزىقتىكى ژۇرناللار دۆلەتنىڭ سىياسەت - بەلگىلىمىلىرىدىن بىخەۋەرمۇ ياكى تەھرىراتلارنىڭ مۇشۇ ئۆتكەننى چىڭ تۇتۇش ئېڭىسى يېتەرسىزمۇ، ئىشقىلىپ، بەزى ئىلمىي ژۇرناللار ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى (جەملىدىن ئاچقۇچلۇق سۆزلەر) نى بېرىۋاتىدۇ. بەزى ئىلمىي ژۇرناللار بەرمەيۋاتىدۇ. بەزى ئىلمىي ژۇرناللاردىكى ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى قالايمىقان، ناغدىن - باغدىن، ئاپتورلار قاتلىمى بىلەن مۇھەررىرلەرنىڭمۇ بۇ ھەقتىكى پىكىر - قاراشلىرى ئوخشاش ئەمەس، بۇ ماقالىدە مۇشۇ مەسىلىلەرنى چۆرىدەپ مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىلىدۇ.

3. قىسقىچە مەزمۇنىنىڭ ئېنىقلىمىسى ۋە ئالاھىدىلىكى

بىز يۇقىرىدا قىسقىچە مەزمۇنىنىڭ فۇنكسىيەسى زور، ئالاھىدىلىكى چېلىقارلىق، ئەھمىيىتى چوڭ دەپ كۆرسەتتۇق. ئۇنداقتا، ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى دېگەن نېمە، ئۇ قانداق ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە؟ تۆۋەندە بىز ئاۋۋال ئېنىقلىما خاراكتېرلىك مۇشۇ مەسىلە ئۈستىدە توختىلىمىز. چۈنكى بۇ ئۇقۇم - چۈشەنچە مەسىلىسى، ھالقىلىق مۇھاكىمە مەسىلىسى.

خەلقئارا ئۆلچەملەشتۈرۈش تەشكىلاتى تارقاتقان «نەشر بۇيۇملىرىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىسى ۋە تېكىستولوگىيە خىزمىتى» (ISO214-1976[E]) ناملىق ھۆججەتتە شەرھىلىنىشىچە «قىسقىچە مەزمۇن ئادەتتە بىر ھۆججەت ياكى تېكىستنىڭ ئەڭ ئاساسلىق مەزمۇنىنى ئىخچام ئىپادىلەشنى كۆرسىتىدۇ، ئۇ تولۇقلىما ئىزاھات ياكى ئوبزور - باھانى ئۆز ئىچىگە ئالماسلىقى كېرەك».

دۆلىتىمىزنىڭ «قىسقىچە مەزمۇن يېزىش قائىدىلىرى» (GB/T7713-87) دە قىسقىچە مەزمۇنىنىڭ تەبىرى مۇنداق بېرىلگەن: «دوكلات ۋە ئىلمىي ماقالىنىڭ مەزمۇنى ئەڭ قىسقا شەكىلدە بېرىلىپ، ئوبزور ۋە باھا بېرىلمەسلىكى كېرەك».

قىسقىچە مەزمۇنغا ماقالىنىڭ تۈپ ئىدىيەسى ۋە مۇھىم ئۇچۇر - مەلۇماتلىرى مەزكەزلەشكەن بولىدۇ. تېخنىكىلىق ئورۇنلاشتۇرۇش ياكى ئورۇن تەرتىپىدىن ئېيتقاندا، قىسقىچە مەزمۇن تېما ۋە ئاپتور نامىدىن كېيىن، رەسمىي تېكىستنىڭ ئالدىغا قويۇلۇپ، ماقالە بىلەن بىرلىكتە ئېلان قىلىنىدۇ. دېمەكچى، ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىدا ھەم ماقالىنىڭ ئەڭ مۇھىم مەزمۇنى ئىپادىلەپ بېرىلىشى، ھەم يېزىقچىلىق قائىدىسىگە ئەمەل قىلىنىشى كېرەك. ماقالە ئاپتورى ۋە مۇھەررىرلەر بۇ نۇقتىغا يۈكسەك دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىشى، ئۇنتۇپ قاپتىمەن، دىققەت قىلماپتىمەن

ئوتتۇرىغا قويۇلىدىغان ماقالىلەر ئىلمىي ماقالە دەپ ئاتىلىدۇ. ھەرقايسى كەسپ ساھەسىدە مۇتەخەسسسلەر ۋە باشقىلار يازغان ئىلمىي ماقالىلەردىن سىرت، ئالىي مەكتەپ تولۇق كۇرس ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ 3 - يىللىقتا يازىدىغان يىللىق دىسسىپلېناتىيەسى، 4 - يىللىقتا يازىدىغان ئوقۇش پۈتتۈرۈش دىسسىپلېناتىيەسى (باكلاۋىرلىق ئۇنۋان ئۈچۈن يېزىلىدىغان دىسسىپلېناتىيە دەپمۇ ئاتىلىدۇ)، ئاسپىرانتلىق مەزگىلىدە ماگىستىرلىق ئۇنۋانىنى ئېلىش ئۈچۈن يېزىلىدىغان ماگىستىرلىق دىسسىپلېناتىيەسى ۋە دوكتورلۇق ئۇنۋانىنى ئېلىش ئۈچۈن يېزىلىدىغان دوكتورلۇق دىسسىپلېناتىيەسى قاتارلىقلارمۇ ئىلمىي ماقالە دائىرىسىگە كىرىدۇ. ئومۇمەن ئۇقۇم، ھۆكۈم، ئەقلىي خۇلاسە، ئىسپاتلاش، رەددىيە بېرىش قاتارلىق لوگىكىلىق تەپەككۇر ۋاسىتىسى ئارقىلىق، ئىلىم - پەننىڭ قائىدە - پىرىنسىپلىرى ۋە پەن - تېخنىكا تەتقىقاتىدىكى ھەر خىل مەسىلىلەرنى، نەتىجىلەرنى تەھلىل قىلىپ ياكى شەرھىلەپ يېزىلغان ماقالىلەر ئىلمىي ماقالە دائىرىسىگە كىرىدۇ. «ئىلمىيلىك» ئىلمىي ماقالىنىڭ ماھىيىتى ۋە مەزكىزى بولسا، «نەزەرىيىۋىلىك» ئۇنىڭ ئىپادىلەش ئۇسۇلىدۇر.

2. ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى توغرىسىدا

ئىلمىي ژۇرناللاردا ئېلان قىلىنىدىغان ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى يېزىش مۇنداقسىگىلا ئوتتۇرىغا قويۇلغان ئىش بولماستىن، بەلكى ئۇ بىر چوڭ قائىدە سۈپىتىدە 1999 - يىلى دۆلەتلىك ئاخبارات نەشرىيات مەھكىمىسى تەرىپىدىن 17 - نومۇرلۇق ھۆججەتتە ئوتتۇرىغا قويۇلغان. ئالىي مەكتەپ ئىلمىي ژۇرناللىرىدا ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى يېزىش توغرىلىقمۇ دۆلەت مائارىپ مىنىستىرلىقىنىڭ 1998 - يىلى ۋە 2001 - يىلى تارقاتقان ھۆججىتى بار. ھەرقايسى ئالىي مەكتەپ تولۇق كۇرس ئوقۇغۇچىلىرى ۋە ئاسپىرانتلارنىڭ باكلاۋىرلىق، ماگىستىرلىق ۋە دوكتورلۇق ئۇنۋانىنى ئېلىش ئۈچۈن جەزمەن ئىلمىي ماقالە (دىسسىپلېناتىيە) يېزىشى، جۈملىدىن ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى ئومۇمىيلاشتۇرۇپ يېزىشى بىر چوڭ قائىدە سۈپىتىدە ئاللىقاچان شەكىللىنىپ يولغا قويۇلۇۋاتقان بىر ئىش. ھەرقايسى ئىلمىي ژۇرناللار (جۈملىدىن ھەرقايسى ئالىي مەكتەپنىڭ ئىلمىي ژۇرناللىرى)، ھەرقايسى ئالىي مەكتەپلەر بۇ قائىدە - بەلگىلىمىگە جەزمەن ئەمەل قىلىشى كېرەك. ئەمەلىيەتتەمۇ شۇنداق بولۇۋاتىدۇ. لېكىن ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى قانداق يېزىش، قانچىلىك يېزىش، نېمىلەرنى يېزىش ئوخشاش بولمايۋاتىدۇ.

قىسقىچە مەزمۇندا ئىلمىي ماقالىنىڭ مەركىزى ئىدىيەسى، مۇھىم مەزمۇنى ۋە ئاپتورنىڭ قارشى توغرىدىن - توغرا ئوتتۇرىغا قويۇلدى. ئۇنىڭدا گەپ ئەگىتىشكە، تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشلۈك گەپلەرنى يېزىشقا بولمايدۇ. پەقەت نەق گەپنىلا يېزىش كېرەك. سۆز، جۈملە، ئايزاسلار ئىخچام، قىسقا، جانلىق بولۇشى كېرەك. گەپنى يەنە بىر قېتىم تەكرارلىسا، قىسقىچە مەزمۇندا ئىلمىي ماقالىدە دېيىلىدىغان گەپنىڭ پوس - كاللىسى يېزىلىشى كېرەك. شۇنى كۆرسىتىش كېرەككى، قىسقىچە مەزمۇن ئىخچام بولۇشى كېرەككەن دەپ ئۇنى بىر - ئىككى جۈملە گەپ بىلەن تۈگەتسەكمۇ ياخشى بولمايدۇ. بەزى ئاپتورلار مۇشۇ كىچىككىنە ئىشتىمۇ ھارامزادىلىك قىلىپ، قىسقىچە مەزمۇننى بىر - ئىككى ئېغىز گەپ بىلەن تۈگىتىدۇ ياكى ماقالىنىڭ تېمىسىنى قايتا تەكرارلاپ «بۇ ماقالىدە مۇنداق مەسىلە ئۈستىدە بايان ئېلىپ بېرىلىدۇ» دەپلا يېزىپ ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى ئاياغلاشتۇرىدۇ. بۇمۇ توغرا ئەمەس. ئىلمىي ماقالە ئىكەن، ئۇنىڭدا جەزمەن ئاساسىي ئىدىيە، مەزمۇن، ئاپتورنىڭ قارشى بولىدۇ. بىز ماقالىدە قىسقىچە مەزمۇننى مۇشۇ جەھەتلەردىن يېزىشىمىز لازىم. كۆپ ھاللاردا كىشىلەر ئىلمىي ماقالىنىڭ تېمىسى بىلەن قىسقىچە مەزمۇننى ئوقۇپ ئۇنىڭ ئومۇمىيىتىدىن خەۋەردار بولىدۇ.

تۆتىنچىدىن، قائىدىلىككە ئىگە. بۇ گەپنىڭ مەنىسى قىسقىچە مەزمۇن پۈتۈن ئىلمىي ماقالىنىڭ تەركىبى، بىر ئايرىم بۆلەك بولۇپ، ئۇنىڭ ئۆزىگە خاس يېزىقچىلىق قائىدىسى ۋە ئۆلچىمى بولىدۇ. مەسىلەن، بىرەر تېرمىن، ئۇقۇم، ئاتالغۇ، خاس ئىسىملار (يەر - جاي ناملىرى، ئىدارە - جەمئىيەت ۋە ئورگان ناملىرى، كىشى ئىسىملىرى، گېزىت - ژۇرنال ناملىرى)، يېڭىدىن بارلىققا كەلگەن ئاتالغۇلار قائىدە - ئۆلچەمگە مۇۋاپىقلاشقان بولۇشى، سۆز - ئىبارە ۋە جۈملىلەر، لوگىكا، گىرامماتىكا، ئىستىلىستىكا، يېزىقچىلىق قائىدە - قانۇنىيەتلىرىگە ئۇيغۇن بولۇشى كېرەك. ئەڭ ئەقەللىيىسى، قىسقىچە مەزمۇننى يېزىشتا ئىملا قائىدىسىگە ئەمەل قىلىنىشى كېرەك. ئۆلچەملىك يېزىلغان قىسقىچە مەزمۇنلا بىزگە پايدىلىق ئىنفورماتسىيە، ئۆچۈر - مەلۇمات يەتكۈزۈپ بېرەلەيدۇ. ئاپتورلار بىلەن مۇھەررىرلەر بۇ نۇقتىغا ھەرگىزمۇ سەل قارىماسلىقى لازىم.

4. قىسقىچە مەزمۇننىڭ فۇنكسىيەسى
ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى تۆۋەندىكىدەك فۇنكسىيەگە ئىگە.
بىرىنچىدىن، ۋەكىللىك قىلىش فۇنكسىيەسىگە

دېگەندەك بانا - سەۋەبلەرنى كۆرسەتمەسلىكى كېرەك. ئەمدى قىسقىچە مەزمۇننىڭ ئالاھىدىلىكىگە كەلسەك، ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى تۆۋەندىكىدەك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە.

بىرىنچىدىن، ئوبيېكتىپچانلىققا ئىگە. يەنى، ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى جەزمەن ھەقىقىي بولۇشى، ئوبيېكتىپ بولۇشى كېرەك. قىسقىچە مەزمۇن ماقالىنىڭ يادرو لۇق مەزمۇنى بولۇشى، ئۆچۈر - مەلۇماتلار ئەينەن، توغرا بولۇشى كېرەككى، قىسقىچە مەزمۇن ئەسلىي تېكىست (ماقالە) تىن ئېشىپ كەتمەسلىكى، كۆپنۇرۇپتەلىمەسلىكى ياكى ئەسلىي تېكىستتىن كىچىك بولۇپ قالماسلىقى كېرەك. قىسقىچە مەزمۇندا ھېسسىي نەرسىلەر بولماسلىقى، ماقالىنىڭ مەزمۇنىغا مۇناسىۋەتسىز بولماسلىقى، باشقىلارنىڭ ئەسەرلىرىدىن نەقىل ئالغان نەرسىلەر بولماسلىقى، «بوشلۇقنى تولىدۇردى»، «بۇ تەتقىقات نەتىجىسى دۆلەت ئىچىدە ئالدىنقى سەۋىيەگە يەتتى ياكى ئۇنىڭدىن ئېشىپ كەتتى»، «تۇنجى قېتىم ئوتتۇرىغا قويۇلدى»، «تۇنجى قېتىم خەۋەر قىلىندى» دېگەندەك سۆزلەر تېخىمۇ بولماسلىقى كېرەك. يېزىقچىلىق نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا، قىسقىچە مەزمۇن ئۈچىنچى شەخس تىلىدىن يېزىلىشى كېرەككى، «مەزكۇر ماقالە»، «ئاپتورنىڭ قارىشىچە» دېگەندەك ئۇسلۇبلارنى قوللىنىشقا بولمايدۇ. ئىككىنچىدىن، مۇكەممەللىككە ئىگە. قىسقىچە مەزمۇن ئىلمىي ماقالە مەزمۇنىنىڭ ئەڭ ئىخچام شەكىلدە ئىپادىلىنىشى بولغاچقا، ئۇنىڭ قۇرۇلمىسى چىڭ، لوگىكىلىق يۇختا بولۇشى كېرەك. ئۇ ئىلمىي ماقالىنىڭ بىرەر قىسمىنىڭ بايان قىلىنىشى بولماستىن، بەلكى ئۇ ئايرىم بىر بۆلەك بولۇپ، پۈتكۈل ئىلمىي ماقالىنىڭ «ۋەكىلى» ھېسابلىنىدۇ. مۇشۇ نۇقتىدىن، قىسقىچە مەزمۇننى ئىلمىي ماقالە يېزىقچىلىقىدىكى بىر ئىجادىيەت جەريانى دەپ قاراشقا بولىدۇ. خۇددى يۇقىرىدا قايتا - قايتا كۆرسىتىپ ئۆتكىنىمىزدەك، قىسقىچە مەزمۇن ئىلمىي ماقالە سان - سۈپىتىنىڭ يۈكسەك دەرىجىدىكى ئومۇملاشتۇرۇلۇشى بولۇپ، ئۇنىڭ ئەڭ مۇھىم رولى ئەسلىي ماقالىنىڭ تۈپ ئىدىيەسى ۋە ماھىيىتىنى كۆرسىتىپ بېرىشتە. شۇڭا قىسقىچە مەزمۇننى مۇكەممەللىككە ئىگە دەپمىز. قىسقىچە مەزمۇندىن ئىبارەت بۇ ئەينەكتىن ئىلمىي ماقالىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنىنى تەسۋۈر قىلىش بولىدۇ.

ئۈچىنچىدىن، قىسقىچە مەزمۇن ئىخچاملىققا ئىگە. بۇ گەپنىڭ مەنىسى نامىدىن چىقىپ تۇرۇپتۇكى، «قىسقىچە مەزمۇن» قىسقا بولۇشى، ئىخچام بولۇشى كېرەك.

ئىبارەت. مۇشۇنداق بولغاندا ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى توپلىنىش، ساقلىنىش، بىر تەرەپ قىلىنىش، ئىندېكسلىنىش، ئالماشتۇرۇش ۋە تارقىتىلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولىدۇ. بۇ غايەت زور يېڭىلىق جۈملىسىگە كىرىدۇ. ھەرقانداق ئاپتور ۋە ئىلمىي ژۇرنال مۇھەررىرى بۇ يېڭىلىققا ماسلىشىپ، دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلەپ، ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى كۈن تەرتىپكە قويۇپ ئەستايىدىل ئىشلىشى لازىم. بولۇپمۇ ئۇنىڭدىكى ئۇچۇر - مەلۇمات «گۆھىرى» گە دىققەت قىلىشى لازىم. گېزى كەلگەچكە ئېيتىش كېرەككى، پاخال ماقالىدىن ھەرگىزمۇ گۆھەر چىقمايدۇ. بىز «گۆھىرى» بار بولغان ماقالىلەرنى ئىشلىتىشىمىز لازىم. ھازىر ئىلمىي ژۇرناللاردا ئەخلەت ياكى ۋېروس ماقالىلەرمۇ خېلى كۆپىيىۋاتىدۇ، بۇ چىرىكلىشىشنىڭ ژۇرناللاردىكى ئىپادىسىدۇر، خالاس.

5. قىسقىچە مەزمۇنىنىڭ تۈرلىرى

بىرىنچىدىن، ئۇچۇرلۇق قىسقىچە مەزمۇن. بۇ بەزىدە ئىنفورماتسىيەلىك قىسقىچە مەزمۇن دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئۇنى ئاددىي چۈشەنچە بىلەن «ماتېرىياللىق ياكى ئاخباراتلىق قىسقىچە مەزمۇن» دەپ قاراشقا بولىدۇ. ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى يېزىش قائىدىسىرىگە ئاساسلانغاندا، ئۇچۇرلۇق قىسقىچە مەزمۇندا، مەلۇم بىر ئەسەر ياكى كىتابنىڭ ئىدىيەۋى مەزمۇنى ئۇيغۇرچىدا 400 - 500 سۆزلۈك قىلىپ ئىخچام بايان قىلىنىدۇ. مۇشۇ ئىخچام ئەندىزە ھازىر ژۇرناللاردا، بولۇپمۇ ئالىي مەكتەپنىڭ ئىلمىي ژۇرناللىرىدا كۆپرەك قوللىنىلىۋاتىدۇ. ئوقۇرمەنلەر مۇشۇ قىسقا، ئىخچام باياندىن «قۇتادغۇبىلىك» تەك يىرىك بىر ئەسەرنىڭ ئىدىيەسى، مەزمۇنى ۋە پېرسوناژلىرىدىن خەۋەردار بولىدۇ. مانا بۇ قىسقىچە مەزمۇننىڭ ئەڭ پايدىلىق تەرىپى.

ئىككىنچىدىن، كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇن. بۇ يەنە «ئومۇملاشتۇرۇلغان قىسقىچە مەزمۇن» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. بۇ خىل قىسقىچە مەزمۇندا ئەسلى ئەسەرنىڭ تېماتىكىسى ۋە ئۇنىڭدا قولغا كەلتۈرۈلگەن مۇۋەپپەقىيەتلەرنىڭ خاراكتېرى ۋە سەۋىيەسى بايان قىلىنىدۇ. كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇننىڭ ئۇچۇرلۇق قىسقىچە مەزمۇندىن روشەن پەرقى شۇكى، ئۇ ئەسلى ئەسەرنىڭ مەركىزىي ئىدىيەسىنىڭ دائىرىسى، تەتقىقات ئوبيېكتى، تەتقىقات مېتودى ۋە ئاخىرقى مۇھىم يەكۈننى ئوقۇرمەنلەرنىڭ كۆز ئېكرانىدىن ئۆتكۈزۈپ، ئۇلارنىڭ تەپەككۇرىنى ئەسەرنىڭ كونكرېت مەزمۇنىغا ئەمەس، بەلكى ئەسەرنىڭ خاراكتېرى - ماھىيىتىگە قارىتىدۇ. ئۇچۇرلۇق قىسقىچە مەزمۇن كونكرېتلىق بولۇپ،

ئىگە. ھازىرقى دەۋر تەرەققىيات دەۋرى، ئۇچۇر دەۋرى ۋە بىلىم دەۋرى. كىشىلەر ئەڭ قىسقا ۋاقىت ئىچىدە ئېھتىياجلىق پەننىڭ تەرەققىيات ھالىتى، تەرەققىيات يۈزلىنىشى ۋە تەرەققىيات ئۇچۇر - مەلۇماتلىرىدىن خەۋەردار بولۇشنى ئارزۇ قىلىدۇ. يەنە بىر جەھەتتە كىشىلەر ناھايىتى ئالدىراش، ئۇلارنىڭ ۋاقتىمۇ ناھايىتى قىس. كىشىلەر ئىلمىي ماقالىنىڭ ئۆزىنى ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى ئوقۇپ، يېتەرلىك ئۇچۇر - مەلۇماتقا ئېرىشەلەيدۇ. شۇڭا ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى يېزىشقا يۈكسەك دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىشكە توغرا كېلىدۇ.

ئىككىنچىدىن، باشلاش - يېتەكلەش فۇنكسىيەسىگە ئىگە. قىسقىچە مەزمۇننىڭ بۇ خىل فۇنكسىيەسى ئىككى جەھەتتە ئىپادىلىنىدۇ. بىرى، ئاپتور، ئوقۇرمەنلەرنى يېتەكلەيدۇ. يەنە بىرى، ئاپتور، ئوقۇرمەن ۋە ئىلمىي ژۇرنال ئارىسىدا ئۈچ بۇلۇڭلۇق مۇناسىۋەت ئەندىزىسىنى شەكىللەندۈرىدۇ. ھەرقانداق ئوقۇرمەن ئالدى بىلەن ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى ئوقۇپ، مەزكۇر ماقالىنىڭ قىممىتى توغرىسىدا بەلگىلىك ئۇچۇرغا ئىگە بولىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن پۈتۈن ماقالىنى باشتىن - ئاخىر ئوقۇش - ئوقۇماسلىق توغرىسىدا بىر قارارغا كېلىدۇ. دېمەك، بۇنىڭدىن قىسقىچە مەزمۇننىڭ مۇھىملىقىنى تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولىدۇ. قىسقىچە مەزمۇن يەنە مۇھەررىرنىڭ دىققەت ئېتىبارىنى قوزغاش جەھەتتىمۇ باشلامچىلىق رول ئوينايدۇ. قىسقىچە مەزمۇن ياخشى، ئۆلچەملىك يېزىلسا، ئۇ مۇھەررىرنىڭ دىققىتىنى تارتىدۇ. چۈنكى مۇھەررىرمۇ ئاۋۋال ماقالىنىڭ تېمىسىغا، ئاندىن قىسقىچە مەزمۇنىغا قارايدۇ. ئەگەر جەلپكارلىققا ئىگە بولسا، ئۇلارمۇ ناھايىتى دىققەت بىلەن ماقالىغا قارايدۇ. قىسقىچە مەزمۇننىڭ ياخشى - ياخشى ئەمەسلىكى ژۇرنالنىڭ تەسىرى ۋە سۈپىتىنى كۆتىرىشتىمۇ مۇھىم رول ئوينايدۇ. شۇڭا يەنە شۇ گەپ قىسقىچە مەزمۇنى ياخشى يېزىشقا كۆپ كۈچ سەرپ قىلىشىمىز كېرەك.

ئۈچىنچىدىن، ئىندېكسلىق (ئاچقۇچلۇق) فۇنكسىيەگە ئىگە. ئىندېكس (ئاچقۇچ) نىڭ سۆز مەنىسى باشلاپ يېزىش، تېپىپ بېرىش دېگەندىن ئىبارەت. ئېلېكترونلۇق ئىنفورماتسىيە ماتېرىياللىرىنىڭ كۈنسېرى كۆپىيىشىگە، ئېلېكترونلۇق ژۇرنال، لازىر دېسكىلىق ساندىن، تور ساندىن قاتارلىق زامانىۋى ئۇسۇللارنىڭ ئومۇملىشىشىغا ئەگىشىپ، ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنىڭ ئىنگىلىزچە نۇسخىسى بولۇشمۇ تەلەپ قىلىنىۋاتىدۇ. بۇنىڭدىن مەقسەت ئۇنى ئېلېكترونلۇق ئىنفورماتسىيە ماتېرىياللار ئامبىرىغا كىرگۈزۈشتىن

تۈرى، پەن ساھەسى، ئۆچۈر مىقدارى، ھەجىم دائىرىسى ۋە ئەمەلىي ئېھتىياجى بەلگىلەيدۇ. بولۇپمۇ بۇلارنىڭ ئىچىدە ئەسەرنىڭ مەزمۇنى ھەل قىلغۇچ بەلگىلەش رولىنى ئوينايدۇ. كۆرسىتىپ ئۆتۈش زۆرۈركى، قىسقىچە مەزمۇنىنىڭ قايسى تۈرىنى تاللاپ يېزىش، قىسقىچە مەزمۇنىنى ياخشى، قائىدىلىك، ئۆلچەملىك يېزىشنىڭ كاپالىتى. بۇ نۇقتىغا ئاپتور ۋە مۇھەررىر ئالاھىدە دىققەت قىلىشى لازىم.

يۇقىرىدا بىز نەزەرىيە ۋە پىرىنسىپ نۇقتىسىدىن ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى توغرىسىدا تەھلىل ئېلىپ باردۇق. ھالبۇكى، بۇ ناھايىتى مۇھىم. لېكىن ھەممە نەرسە، جۈملىدىن ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى ياخشى يېزىش نەزەرىيە ۋە پىرىنسىپ بىلەنلا ھەل بولۇپ كەتمەيدۇ. ياخشى، ئۆلچەملىك، قائىدىلىك ۋە قايىل قىلارلىق قىسقىچە مەزمۇنى ۋە جۈدە چىقىرىش ئۈچۈن كۆپ ئەمەلىي تاپشۇرۇقلارنى قايتا - قايتا ئىشلەشكە توغرا كېلىدۇ. چۈنكى ئەمەلىي چېنىقىش ئادەمنىڭ ئىقتىدار ۋە ماھارىتىنى ئۆستۈرىدۇ. بۇنىڭدىن باشقا ئاپتور ۋە مۇھەررىرنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى توغرىسىدىكى ئالاقىسى - قارىشىنىڭ قانچىلىكلىكىمۇ ناھايىتى مۇھىم. بۇ گەپنى يۇقىرىدىمۇ كۆپ يەردە دەپ ئۆتتۇق. ئىشقىلىپ، ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى بىر خىل شەكىل - ئەندىزە بولۇپلا قالماستىن، تېخىمۇ مۇھىمى ئۇ ئىلمىي ماقالىنىڭ ئورگانىك قىسمى. ئۇ ماقالىنىڭ سۈپىتى، ئىلمىي ژۇرنالنىڭ سۈپىتى - ساپاسىنى بەلگىلەش رولىنى ئوينايدۇ. شۇڭا ماقالە ئاپتورلىرى بىلەن ژۇرنال مۇھەررىرلىرى ئۇنى بىر خىل ئۆلچەم ۋە تارازا دەپ قاراپ، ئۇنىڭغا بەكمۇ ئەھمىيەت بېرىشى لازىم.

پۈشەندۈرۈش خاراكتېرىگە ئىگە. ئەڭ ئاددىي تىل بىلەن ئېيتقاندا، ئۆچۈرلۈك قىسقىچە مەزمۇن كىشىلەرنى ئۆچۈر ئىنفورماتسىيە ۋە خەۋەر - مەلۇمات بىلەن تەمىنلەيدۇ. كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇن كىشىلەرنى بىلىم، ماھىيەت ۋە خاراكتېر بىلەن تەمىنلەيدۇ.

ئۈچىنچىدىن، ئۆچۈرلۈك - كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇن. نامىدىن چىقىپ تۇرۇپتۇكى، بۇ بىز ئالدىدا تونۇشتۇرغان ئۆچۈرلۈك قىسقىچە مەزمۇن بىلەن كۆرسەتمىلىك قىسقىچە مەزمۇننىڭ بىرىكىشى بولۇپ، ئۇ بىرلا ۋاقىتتا كىشىلەرگە ھەم ئۆچۈر - مەلۇمات بېرىدۇ، ھەم بىلىم - مۇۋەپپەقىيەت بېرىدۇ. ئۇنىڭ بىر سالىقىغا ئىگە بۇ خىل قىسقىچە مەزمۇن «بىر چالىمدا ئىككى پاكتەك سوقۇش» خاراكتېرىگە ئىگە. شۇڭا بۇ خىلدىكى قىسقىچە مەزمۇنى يازغاندا تېخىمۇ دىققەت قىلىشىمىز لازىم.

تۆتىنچىدىن، قۇرۇلمىلىق قىسقىچە مەزمۇن. ئالدىنقى ئۈچ خىل قىسقىچە مەزمۇن بىلەن سېلىشتۇرغاندا، قۇرۇلمىلىق قىسقىچە مەزمۇن بىر خىل يېڭىچە قىسقىچە مەزمۇن شەكلى بولۇپ، ئۇ كۆپرەك بىئو - خىمىيە ۋە تېبابەت شۇناسلىققا ئائىت ئىلمىي ژۇرناللاردا قوللىنىلىدۇ. ئۇنىڭدا تۇراقلىق يېزىش ئەندىزىسى بولۇپ، مەزمۇنى ئىلمىي ماقالىنىڭ مەقسىتى، مېتودى، نەتىجىسى ۋە يەكۈنىدىن ئىبارەت تۆت قىسىمدىن تەركىب تاپىدۇ. ئاپتور قائىدە بويىچە، ئۆز ئەسەرنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى ئىخچام لېكىن ئېنىق، قاتلىمى روشەن، تىلى راۋان - چۈشىنىشلىك قىلىپ يېزىپ چىقىشى لازىم.

قىسقىچە مەزمۇن تۈرلىرىدىن قايسىسىنى تاللاپ يېزىش، قانداق يېزىش، قانچىلىك يېزىشنى ئاپتور ياكى مۇھەررىر ئەمەس، بەلكى شۇ ئەسەرنىڭ مەزمۇنى،

پايدىلانغانلار

1. رېھىمجان نۇريۇف قاتارلىقلار تۈزگەن: «ئومۇمىي يېزىقچىلىق»، ئۈرۈمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2001 - يىلى نەشرى.
2. خالىق نىياز، مۇھەببەت قاسىم: «تىلشۇناسلىقتىن ئومۇمىي بايان»، ئۈرۈمچى، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1999 - يىلى نەشرى.
3. شېرىن قۇربان: «تەرجىمە پىرىنسىپلىرى توغرىسىدا»، ئۈرۈمچى، «تىل ۋە تەرجىمە» ژۇرنىلىنىڭ 2010 - يىللىق 1 - سانى.
4. شياۋ كەييۈەن: «ئىلمىي ژۇرناللاردىكى ماقالىلەرنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى توغرىسىدا بايان»، قەشقەر: «قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 2005 - يىللىق 1 - سانى (خەنزۇچە).
5. گېزىت - ژۇرناللاردىكى ۋە ماتېرىياللاردىكى مەزكۇر تېمىغا ئالاقىدار ئىلمىي ماقالىلەر ۋە ماتېرىياللار.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەبەرىنسا مۇھەممەتھاجى

كىتاب - ژۇرناللارنىڭ «كىرىش سۆز» ۋە «بەت بوسۇغىسى» ھەققىدە يۈرەكى مۇلاھىزە

رامىلە مەمتىمىن

(ش ئۇ ئار ئاخبارات - نەشرىيات ئىدارىسى، ئۈرۈمچى. 830000)

قىسقىچە مەزمۇنى: ماقالىدە، دەۋر رېتىمىنىڭ تېزلىشىشىغا ئەگىشىپ، كىتاب - ژۇرناللارنىڭ تەسىرچانلىقى، جەلپكارلىقى، ئوقۇرمەنلەرنى يېتەكلەشتىكى رولى، ئاپتور، مۇھەررىرلەرنىڭ يېزىقچىلىق سۈپىتى بىلەن تەھرىرلىك ماھارىتىنى ئۆستۈرۈشكە سەل قاراشقا بولمايدىغانلىقى، كىتاب - ژۇرناللارنىڭ «كىرىش سۆز»، «بەت ئاچقۇ» لىرىنىڭ ئەھمىيىتى ھەققىدە تۈرلەرگە ئايرىپ قىسقىچە مۇلاھىزە قىلىندۇ.

摘要: 本文指出,随着时代节奏的加快,书刊影响力、吸引力、对读者的引领作用、作者和编者的文笔素养与编辑技巧的提高变得不可忽视。对书刊前言和卷首语的意义分类并作了简要的论述

Abstract: In this article, the author indicates that with the speeding pace of the society, the influence of publication, its leading role of the reader, and the improvement of the author's writing quality and the editor's editing skills can't be ignored. She discusses the classifications of foreword and preface of publications in brief.

مانېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G40

چىققان نەشر بويۇملىرىنى ئوقۇش ياكى ئوقۇماسلىقىنى ئالدى بىلەن ئۇنى تېزلىكتە بىر قۇر راۋاقلان بېقىپ ئاندىن قارار قىلىدۇ، دېمەك، بۇ نۇقتىدىن ئالغاندا كىتاب - ژۇرناللارنىڭ تەسىرچانلىقى ۋە جەلپكارلىقى ئالدى بىلەن «كىرىش سۆز» ۋە «بەت بوسۇغىسى» دا نامايان بولىدۇ. قىسقىسى، «كىرىش سۆز» ۋە «بەت بوسۇغىسى» نى كىتاب - ژۇرناللارنىڭ يارقىن كۆزى دېيىش مۇمكىن، خىزمەت ۋە تۇرمۇش رېتىمى بەكمۇ تېزلىشىپ كەتكەن بۈگۈنكى دەۋردە، كۈنلەر بەكمۇ

ئۇچۇر دەۋرىنىڭ يېتىپ كېلىشى بىلەن كىشىلەرنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى تۇرمۇش سەۋىيەسى كۈنسايىن ئۆسۈپ، تۇرمۇش رېتىمى ئۈزلۈكسىز تېزلىشىپ، بۇ خىل ئۆزگىرىشنى ئەدەبىي كىشىلەرنىڭ كىتاب - ژۇرنال ئوقۇش ئادىتىدە كۆرۈلۈۋاتقان يېڭىلىقلاردىنمۇ پەرز قىلىش مۇمكىن، مەسىلەن، ئىلگىرى كىشىلەر قولغا چىققان كىتاب - ژۇرنالنى باشتىن - ئاياغ قالدۇرماي، تەپسىلىي ئوقۇپ چىقاتتى. ئەمما، ھازىر كىشىلەرنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك قولغا

مېھمانلىرىڭىز بوسۇغىڭىزدىن ئاتلاش - ئاتىلىشنى شۇنىڭغا قاراپ بەلگىلەيدۇ» دېگەنكەن. قىسقىسى، سىز ساھىبخان، كىتابىڭىز (ژۇرنالىڭىز) داستىخان، ئوقۇرمەنلەر بولسا مېھماندۇر، شۇڭا، ئادەتتە ئوقۇرمەنلەر ھەرقانداق كىتاب ياكى ژۇرنالنى قولغا ئالغان ھامان ئۇنىڭ كىرىش سۆز ياكى بەت بوسۇغىسىغا بىر قۇر كۆز يۈگۈرتۈپ چىقىپلا، ئاشۇ كىتاب ياكى ژۇرنالنىڭ سېتىۋېلىشقا ئەرزىيدىغان - ئەرزىمەيدىغانلىقىغا ھۆكۈم قىلىدۇ.

نۆۋەتتىكى كىتاب - ژۇرناللارنى تەپسىلىي كۆزىتىپ باقىدىغان بولساق، شۇ نۇقتا ئايان بولىدۇكى، ئەدەبىي كىتابلار، تەرجىمە رومانلار ۋە ئىجتىمائىي پەن تۈرىدىكى ژۇرناللاردا مۇقەددىمە (ياكى كىرىش سۆز، تەۋسىيە) ۋە بەت بوسۇغىسى ئارقىلىق، ئاشۇ ئەسەر ياكى ژۇرنالنىڭ ئومۇمىيىتىنى پائىدەلىك تىل ۋە ئۆتكۈر بايانلار بىلەن ئالدىن يورۇتۇپ بېرىشكە ئەھمىيەت بېرىلىۋاتىدۇ. ئەمما، پەن - تېخنىكا تۈرىدىكى كىتاب - ژۇرناللاردا كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىسى ئارقىلىق ئوقۇرمەنلەرنى يېتەكلەشكە دېگەندەك ئەھمىيەت بېرىلمەيۋاتىدۇ ياكى كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىسى قاتارلىق ئىستون، سەھىپىلەر بولسۇن، ئەمما ئۇنى پىششىق، مېغىزلىق، جانلىق ئىشلەشكە سەل قارىلىۋاتىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا نەشر قىلىنىۋاتقان كىتاب - ژۇرناللاردا مۇشۇ مەسىلە ئومۇميۈزلۈك مەۋجۇت دېسەك مېنىڭچە ئاشۇرۇۋەتكەن بولمايمىز. دۇرۇس، پەن - تېخنىكا تۈرىدىكى ژۇرناللاردا گەرچە گۈزەل تەبىئەت مەنزىرىلىرى، دىراماتىك ھايات كارتىنىلىرى تەسۋىرلەنمەيدۇ. شۇنداقسىمۇ، ئۇنىڭدا قەيت قىلىنىدىغان كىشىلىك ھاياتنىڭ قىل سىغمايدىغان ئىلمىي قانۇنىيەتلىرى ۋە ئاشۇ كىشىلىك ھاياتقا يوشۇرۇنغان مەنىلىك كۈچ - قۇدرىتى ھەققىدىكى بايانلار ھەقىقەتەن ئۆزگىچە ۋە جەلپكار. شۇڭا پەن - تېخنىكا تۈرىدىكى ژۇرناللاردا مۇ بەت بوسۇغىسى ئارقىلىق ئوقۇرمەنلەرنى يېتەكلەشكە ئەھمىيەت بېرىلىشى كېرەك. ئەمما بۇ ھەرقانداق كىتاب - ژۇرنالنىڭ ھەممىسىدە كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىسى بولسۇن، كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىسى كىرگۈزۈلگەن كىتاب - ژۇرناللارنىڭ ھەممىسىلا سەرغىل نەشر بويۇملىرى، دېگەنلىك ئەمەس ئەلۋەتتە. تۆۋەندە كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىسى ھەققىدە قىسقىچە توختىلىپ ئۆتىمەن.

ئالدىراشلىق ۋە قاتتىقلاشچانلىق ئىچىدە ئۆتىدىغان بولدى، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇچۇر تېخنىكىسىنىڭ ئۇچقانداك تەرەققىياتى كىشىلەرنىڭ كىتاب - ژۇرنال ئوقۇشتىكى ئەنئەنىۋى ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتتى؛ جۈملىدىن، كىشىلەر بولۇپمۇ ياشلار كىتاب - ژۇرناللارنى قولدا تۇتۇپ ئەمەس، بەلكى ئىنتېرنېت تورى ئارقىلىق كومپيۇتېر ئىكرانىدا ئوقۇيدىغان بولۇپ كەتتى. بۇنىڭ بىلەن قانداق قىلغاندا ئوقۇرمەنلەرنى جەلپ قىلىپ، ئۇلارنى كىتاب - ژۇرناللارغا قىزىقتۇرغىلى بولىدۇ؟ دېگەن مەسىلە مەتبۇئاتچىلار ئىزدەنسە بولمايدىغان قىيىن تېما بولۇپ قالدى. مەتبۇئاتچىلار بۇ ھەقتە دەۋر رېتىمىغا ماسلاشقان ھالدا ئىجادىي ئىزدەنگەنمۇ بولدى. ئۇلارنىڭ بۇ ئىزدەنىشلىرى بولۇپمۇ كىتاب - ژۇرناللارنىڭ كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىلىرى يېزىقچىلىقىغا يۈكسەك ئەھمىيەت بېرىۋاتقانلىقىدا ئىپادىلەندى.

ژۇرناللارنى ئېلىپ ئېيتىدىغان بولساق، بەت بوسۇغىلىرىنىڭ كۆپىنچىسى باش مۇھەررىر ياكى مۇھەررىرنىڭ ئوقۇرمەنلەرگە ئاتىغان لېرىك بايانلىرى ياكى باش ماقالە شەكلىدە يېزىلىدۇ. ھالبۇكى، ھازىر جەمئىيەتتىكى جەلپكار مەسىلىلەر، كىشىلەر كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان ئىش - ھەرىكەتلەر ياكى ژۇرنالنىڭ «قىزىق نۇقتىسى»، «نۇقتىئىنەزەرى» قاتارلىقلار ژۇرناللارنىڭ بەت بوسۇغىلىرىدا ئەكىس ئەتتۈرۈلىدىغان بولدى. شۇڭا، ئوقۇرمەن بىرەر پارچە ژۇرنالنى قولغا ئېلىپ ۋارقىلىغان ھامان ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا يېڭى، ئۆتكۈر، ئۆزگىچە، بېشارەتلىك ئۇچۇرلار ۋە يېڭى - يېڭى نۇقتىئىنەزەرلەر ھازىر بولىدۇ؛ بۇنىڭ بىلەن ئوقۇرمەن ئاشۇ ژۇرنالنىڭ تۇرغۇسى، باش تېمىسى ۋە ئۇسلۇبى قاتارلىقلارنى تونۇپ يېتىدۇ - دە، ئۇنىڭغا مۇشتەرى بولۇش - بولماسلىقىنى قارار قىلىدۇ، قىسقىسى، نۆۋەتتىكى ژۇرناللارنىڭ بەت بوسۇغىلىرى ئوقۇرمەنلەرنى تېزىدىن مەھلىيا قىلىش رولىنى ئوڭۇشلۇق جارى قىلدۇرماقتا.

ئېلىمىزنىڭ داڭلىق يازغۇچىسى، ئۇستاز ئەدەبىي باجىن ئەپەندى ئۆز ۋاقتىدا: «ئوقۇرمەنلىرىڭىزنى دوست - بۇرادەر ۋە يېقىن - يورۇقلىرىڭىز قاتارىدا كۆرسىڭىز، كىتابىڭىزغا مۇقەددىمە ۋە خاتىمىلەرنى قوشۇپ قويۇڭ؛ بۇ گويا بوسۇغىڭىز ئالدىغا كەلگەن مېھمانغا سالام بېرىپ، قانداق داستىخان تەييارلىغانلىقىڭىزنى ئالدىنلا كۆرسەتكەنلىڭىزگە ئوخشايدۇ؛

1. كىتابلاردىكى «كىرىش سۆز»

بىلەنمۇ ئاتىلىدۇ. كىرىش سۆزدە بىرەر كىتاب ياكى چوڭراق ئەسەرنىڭ ئومۇمىي مەزمۇنى قىسقا، مېغىزلىق

كىرىش سۆز ئادەتتە «سۆز بېشى»، «تەۋسىيە»، «تەھرىر ئىلاۋىسى»، «ئاپتوردىن» دېگەندەك ناملار

دېگەندەك شەكىللەرمۇ ئۇچرايدۇ، «ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلغۇچىدىن كىرىش سۆز» دە كۆپىنچە ھاللاردا ئاشۇ ئەسەرنى ئۇيغۇر تىلىدا نەشر قىلىشنىڭ ئەھمىيىتى ۋە ئۇنىڭ ئۇيغۇر ئوقۇرمەنلەر ئارىسىدا ئوينىدىغان رولى قاتارلىقلار بايان قىلىنىدۇ. لېكىن مەيلى قايسى خىلدىكى كىرىش سۆز بولسۇن ئۇلارنىڭ ھەممىسىدە دېگۈدەك ياكى كىتابنىڭ مەزمۇنى قىسقىچە تونۇشتۇرۇلىدۇ ۋە ياكى ئاپتورغا باھا بېرىلىدۇ، كىرىش سۆزنىڭ قانچىلىك ئۇزۇنلۇقتا يېزىلىدىغانلىقى كىرىش سۆزنىڭ مۇئەللىپىگە باغلىق، شۇڭا، بەزىلىرى ئۇزۇن يېزىلىدۇ، بەزىلىرى قىسقا يېزىلىدۇ. ئەمما ئۇنىڭدا بىرەر ئەسەرنىڭ ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكى ۋە خاسلىقىغا ئاشۇ ئەسەرنىڭ ئىلمىي قىممىتى، ئەمەلىي قىممىتى ۋە ئېستېتىك قىممىتى نۇقتىسىدىن مېغىزلىق ۋە يۈكسەك باھا بېرىلىپ، شۇ ئارقىلىق ئەسەر تەشۋىق قىلىنىدۇ ۋە تونۇشتۇرۇلىدۇ.

2. ژۇرناللاردىكى «بەت بوسۇغىسى»

قاتارلىق ژۇرناللاردىكى ئوقۇرمەنلەرنى ژۇرنالنىڭ ھەر بىر پارچە ماقالىسىگە ئېختىيارسىز جەلپ قىلىدىغان ئىخچام ۋە مېغىزلىق «تەۋسىيە دۇراندلىرى» مۇشۇ خىلدىكى بەت بوسۇغىسى ھېسابلىنىدۇ. ئىككىنچى، ئاۋام كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان جەلپكار مەسىلىلەر، خەلق تۇرمۇشىغا مۇناسىۋەتلىك نۇقتىلىق مەسىلىلەر ۋە ھۆكۈمەتنىڭ ئاممىنىڭ جانىجان مەنپەئەتىگە مۇناسىۋەتلىك سىياسەت - تەدبىرلىرى تونۇشتۇرۇلىدۇ. مەسىلەن، «زامانىمىز ئاخباراتچىلىرى»، «بىڭتۇەن قۇرۇلۇشى»، «شىنجاڭ ئاخبارات - نەشرىياتچىلىقى» قاتارلىق ژۇرناللارنىڭ بەت بوسۇغىلىرىغا خەلق ئاممىسى كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان ئىسلاھات ۋە ئىگىلىك قۇرۇلمىسىنى تەتقىقەت خۇسۇسىيىتىدىكى ماقالىلەر بېرىلىپ، پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ بۇ جەھەتتىكى ساداسى ئەكس ئەتتۈرۈلىدۇ. ئۈچىنچى، باش مۇھەررىرنىڭ باياناتى، بۇنىڭدا ژۇرنالنىڭ ئالاھىدىلىكى، خاراكتېرى، ئۆسۈپ شۇنداقلا رېداكسىيەنىڭ بۇنىڭدىن كېيىن ژۇرنالنىڭ خاسلىقى، قوللىنىلىشچانلىقى ۋە سۈپىتىنى تەدرىجىي ئۆستۈرۈش ھەققىدىكى ۋەدىسى باش مۇھەررىرنىڭ ئاغزىدىن ياساھەتلىك ۋە لىرىك تىللار بىلەن تونۇشتۇرۇلىدۇ. مەسىلەن، «يىپەك يولى نەزەرگە» (大陆桥视野) ژۇرنىلىنىڭ بەت بوسۇغىسىدىكى يىپەك يولى خەرىتىسى ۋە باش مۇھەررىرنىڭ ئاغزىدىن بېرىلگەن مېغىزلىق شەرھىي بايانلار ئوقۇرمەنلەرنى يىپەك يولىدىن ئىبارەت بۇ سىرلىق دۇنياغا ئىختىيارسىز باشلاپ كىرىدۇ. تۆتىنچى، ژۇرنالنىڭ خاراكتېرى، تارقىتىلىش دائىرىسى، سەھىپىلىرى، مۇھەررىرلەرنىڭ ئەھۋالى ۋە ژۇرنالنىڭ مەزمۇنىنى تونۇشتۇرۇش ئارقىلىق

ۋە ئۆتكۈر بايانلار ئارقىلىق ئىخچام تونۇشتۇرۇلىدۇ. مېنىڭچە، بەزى چوڭراق ئەسەرلەردە «كىرىش سۆز»، «مۇقەددىمە» ياكى «ئاپتوردىن» دېگەندەك ناملاردا ئىككى ياكى ئۈچتىن كۆپرەك كىرىش سۆز بېرىلىدۇ. ئەمما كۆپ قىسىم ئادەتتىكى كىتابلاردا كىرىش سۆز بېرىلمەي كىرىش سۆزنىڭ فۇنكسىيەسى باشقىچە شەكىللەنەتتى. ۋە ئاستىلەرگە يۈكلىنىدۇ.

نۆۋەتتە كىتابلاردىكى كىرىش سۆز ئاشۇ كىرىش سۆزنىڭ مۇئەللىپىگە قاراپ ئىككىگە ئايرىلىدۇ. بىرى، ئاپتورنىڭ ئۆزى يازغان كىرىش سۆز، يەنە بىرى باشقىلار ئاپتورغا ۋاكالىتەن يازغان كىرىش سۆز. خەنزۇچىدىن ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىنغان چەت ئەللىك ئاپتورلارنىڭ كىتابلىرىدا ھەتتا «ئاپتوردىن كىرىش سۆز»، «خەنزۇچىگە تەرجىمە قىلغۇچىدىن كىرىش سۆز» ۋە «ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلغۇچىدىن كىرىش سۆز»

«بەت بوسۇغىسى» ئادەتتە «بەت ئاچقۇ» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئوقۇرمەنلەر نۇقتىسىدىن ئالغاندا، ژۇرناللارنىڭ بەت بوسۇغىسى — شۇ ژۇرنالنىڭ ئوقۇرمەنلەرگە ئەڭ بۇرۇن چىراي ئېچىپ، سالام بېرىدىغان قىسمى، شۇڭا، ئۇنىڭغا يۈكسەك دەرىجىدە ئەھمىيەت بېرىش زۆرۈر.

دۇرۇس، ياخشى لايىھەلەنگەن «بەت بوسۇغىسى» مۇھەررىرلەرنى ئوقۇرمەنلەرگە تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرۇپ، ئوقۇرمەنلەرنىڭ يۈرەك تارىنى تىترىتىپ، ئۇلارنى ئاشۇ ژۇرنالنى دەرھال ۋاراقلاشقا دالالەت قىلىدۇ، ئوقۇرمەن بىرەر پارچە ژۇرنالنى قولغا ئالغان ھامان، ئۇنىڭدا ئۆزىگە پايدىلىق نەرسىلەرنىڭ بار - يوقلۇقىنى بىلىپ بېقىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن بەت بوسۇغىسىغا، ئاندىن مۇندەرىجىسىگە قارايدۇ. قىسقىسى، بەت بوسۇغىسى ژۇرنالنىڭ مەزمۇنى، ئالاھىدىلىكى ۋە خاسلىقىنى ئاممىباب ئەمما مېغىزلىق بايانلار بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدىغانلىقى ئۈچۈن ئۇنى «ژۇرنالنىڭ كۆزى» دېيىشكە بولىدۇ، چۈنكى كۆز دېگەن كۆڭۈلنىڭ دەرىزىسى. سەمىمىي ئادەمنىڭ ئۆزى سۆزلىگۈچى كۆزى سۆزلىگۈچىدەك قابىلىيەتلىك ژۇرنالىستلارنىڭ ئەقىل - پاراسىتى ۋە قان - تەرى بەدىلىگە ھازىرلانغان سەرخىل بەت بوسۇغىلىرى ژۇرنالنىڭ جەلپكارلىقىنى ھەسسىلەپ ئاشۇراالايدۇ. مېنىڭچە، ژۇرناللاردىكى بەت بوسۇغىسى ئادەتتە مۇنداق تۆت خىلغا ئايرىلىدۇ: بىرىنچى، شۇ سان ژۇرنالدىكى ئەڭ سەرخىل، ئەڭ نادىر ۋە يېتەكچىلىك رولغا ئىگە ماقالىلەر تونۇشتۇرۇلۇپ، ئوقۇرمەنلەرنىڭ دىققەت نەزەرى مەركەزلەشتۈرۈلىدۇ. مەسىلەن، «خەنزۇ ئەدەبىياتى»، «تارىم غۇنچىلىرى»، «تەرمىلەر»

ئوقۇرمەنلەر جەلپ قىلىنىدۇ. بۇ شەكىلدەكى بىر بوسۇغىسى ئادەتتە ھەر يىلىنىڭ بىرىنچى سانغا بېرىلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىرگە بەزى ژۇرناللار دەۋر تەرەققىياتى ۋە ئوقۇرمەنلەرنىڭ كۈندىن - كۈنگە يېڭىلىنىپ، بېيىپ بېرىۋاتقان تەلپ - ئېھتىياجىنى نەزەردە تۇتقان ھالدا بەت بوسۇغىلىرىنىڭ ئىلگىرىكى، ئەنئەنىۋى شەكلى ۋە ئۇسلۇبىنى بۇزۇپ تاشلاپ ئۆزگىچە، دەۋر روھى كۈچلۈك ۋە جەلپكار شەكىللەرنى ئىختىرا قىلماقتا. جۈملىدىن، قىسمەن ژۇرناللارنىڭ بەت بوسۇغىسىدا ئوقۇرمەنلەر ئەڭ كۆڭۈل بولىدىغان ئۇچۇرلار ۋە جەمئىيەتنىڭ ھەرقايسى قاتلاملىرىدىن كۆتۈرۈلۈۋاتقان سادالار ئىخچام ۋە يىغىنچاق بايان قىلىنىپ، مۇھەررىرلەر بىلەن ئوقۇرمەنلەر ئارىسىدا كۆۈرۈكلۈك رول ئويناۋاتىدۇ، يەنە بەزى ژۇرناللارنىڭ بەت بوسۇغىسىدا ئوقۇرمەنلەرنىڭ ئارزۇ - ئىستەكلىرى بېزەكسىز، ئەينەن ۋە بىۋاسىتە بايان قىلىنىپ، ئوقۇرمەنلەر بىرلەمچى ئورۇنغا، مۇھەررىرلەر ئىككىلەمچى ئورۇنغا قويۇلۇپ، «ژۇرنالىستلىقنىڭ يېتەكچىسى - ئوقۇرمەنلەر» ئىكەنلىكى ئەكس ئەتتۈرۈلۈۋاتىدۇ. بۇ خىل شەكىلدەكى بەت بوسۇغىلىرى مۇھەررىرلەر بىلەن ئوقۇرمەنلەرنى تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرۇپ، ئوقۇرمەنلەرنى ژۇرنالىستلار - نىڭ ھەمكارلاشقۇچىسى ۋە سىرداش دوستىغا ئايلاندۇرۇشتا بەلگىلىك رول ئوينايدۇ، ئەلۋەتتە. مېنىڭچە، بۇنداق ئۆزگىچە شەكىللەرنىڭ مەيدانغا كېلىۋاتقانلىقى ژۇرنالىستلارنىڭ ژۇرنال چىقىرىش تۈرۈشىنى دەۋر ۋە ئوقۇرمەنلەرنىڭ ئېھتىياجىغا يېقىپ ئىسلاھ قىلىپ، ئېدىئولوگىيە جەھەتتىكى مۇلازىمىتىنى يەنىمۇ كۈچەيتىش يولىدا مۇۋەپپەقىيەتلىك قەدەم بېسىۋاتقانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. دېمەك، تەدرىجىي بارلىققا كېلىۋاتقان بۇنداق يېڭىلىقلار ژۇرناللاردىكى بەت بوسۇغىلىرىغا يېڭىچە بۇرچلارنى يۈكلەپ، ئۆزگىچە ھاياتىي كۈچ قوشۇۋاتىدۇ.

كىتابلاردىكى كىرىش سۆز بىلەن ژۇرناللاردىكى بەت بوسۇغىلىرىنىڭ ئوخشايدىغان تەرەپلىرىمۇ بار. مەسىلەن، كىرىش سۆز بىلەن بەت بوسۇغىسىنىڭ ھەر ئىككىلىسىدە ئوقۇرمەنلەرگە كىتاب - ژۇرناللارنىڭ مەزمۇنىنى دوستانە چۈشەندۈرۈپ، ئۇلارنى ئاشۇ

كىتاب - ژۇرنالغا جەلپ قىلىش مەقسەت قىلىنىدۇ. دۇرۇس، ئوقۇرمەنلەرگە يېتەكچىلىك قىلىدىغان بۇنداق ماقالىلەرنىڭ شەكلى كىرىش سۆز، مۇقەددىمە، تەۋسىيە ۋە بەت بوسۇغىسى قاتارلىقلار بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. شۇڭا كىرىش سۆز، سۆز بېشى، تەۋسىيە، تەھرىر ئىلاۋىسى ۋە بەت بوسۇغىسى - ئاشۇ يازمىلارنى پۈتكەن مۇئەللىپ ياكى مۇھەررىرلەردىكى سەۋىيە ۋە ساپانىڭ نامايەندىسى شۇنداقلا مۇھەررىرلەرنىڭ تەھرىرلىك ماھارىتى بىلەن يېزىقچىلىق سەۋىيەسىنى ئۆلچەيدىغان مۇھىم ئۆلچەم، چۈنكى، زامانىمىز نەشرىياتى ۋە ژۇرنالىستلاردىن يېڭىلىقلارنى ئۈزلۈكسىز قوبۇل قىلىش ئاساسىدا توختاۋسىز يېڭىلىق يارىتىپ، دەۋر سەزگۈسى ۋە خىزمەت قىزغىنلىقىنى ھەمىسەلەپ كۈچەيتىشنى تەلپ قىلىدۇ، بۇ ھەم نەشرىياتى ۋە ژۇرنالىستلاردا بولۇشقا تېگىشلىك تۈپكى ساپانىڭ ئېھتىياجى. بۇنىڭ ئۈچۈن نەشرىياتى ۋە ژۇرنالىستلار چوڭقۇر ئىزدىنىش ئاساسىدا توختاۋسىز تىرىشچانلىق كۆرسەتسە سۆزلىرى دۇردانە، مەنتىقىگە ئۇيغۇن، ئىلمىي ئاساسى پۇختا، ئىجادىي پىكىرلىك كىرىش سۆز ۋە بەت بوسۇغىلىرىنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈپ ئوقۇرمەنلەرنىڭ دىلگەش دوستىغا ئايلانالايدۇ.

ئومۇمەن، نەشرىياتى ۋە ژۇرنالىستلار بولۇپمۇ ئاز سانلىق مىللەت نەشرىيات خادىملىرى ئۆزى شۇغۇللىنىۋاتقان تەھرىرلىك خىزمىتىنى چوڭقۇر ۋە ئىنچىكە تەتقىق قىلىش بىلەن كۇپايىلىنىپ قالماي، باشقا سەرخیل كىتاب، ژۇرناللارنىڭ يېڭىلىق يارىتىش نۇقتىلىرىغا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىپ، خىزمەت تەپەككۈرىنى ئۈزلۈكسىز يېڭىلاش ئاساسىدا، ئۆزى ئىشلەۋاتقان كىتاب ۋە ژۇرنالنى يېڭىچە ھاياتىي كۈچكە ئىگە قىلىش يولىدا ھارمىي - تالىماي تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، كۈنايىم كەسكىنلىشىۋاتقان مەتبۇئاتچىلىق رىقابىتىدە ئۈزۈپ چىقىپ ئۆزىگە خاس ئۇسلۇب، ماركا يارىتالايدۇ. شۇنداقلا ئۆزگىچە ئۇسلۇب ۋە ماركا ياراتقان نەشرىياتى، ژۇرنالىستلارنىڭ «مەھسۇلات» لىرى ھەر مىللەت ئوقۇرمەنلىرىنىڭ ئالقىشىغا ئائىل بولالايدۇ، دەۋرىمىزنىڭ نەشرىياتچىسى ۋە ژۇرنالىستلاردىن كۈتىدىغىنىمۇ دەل مۇشۇ.

پايدىلانغانلار

1. لىياۋنىڭ مائارىپ نەشرىياتى نەشر قىلغان شۇ بەيزۇنىڭ «تەھرىرلىكتىن ئومۇمىي بايان» دېگەن كىتابى

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

كىتاب - ژۇرنال تەھرىرلىكىدە ساقلىنىۋاتقان بەزى مەسىلىلەر توغرىسىدا

ئېلىنۇر سابىر

(ئىنجاڭ ساغى ئوفېتېرلىرى ئالىي تېخنىكوم مەكتىپى، ئۈرۈمچى. 830013)

قىسقىچە مەزمۇنى: ماقالىدە، يېقىنقى يىللاردىن بۇيان، كىتاب، گېزىت - ژۇرناللاردا كۆرۈلگەن تىل ۋە تەرجىمىگە ئائىت خاتالىقلار مىسال ئارقىلىق كۆرسىتىلىپ، مۇھەررىرلەرنىڭ تىل - يېزىق خىزمىتىگە تېخىمۇ ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلىشى تەشەببۇس قىلىندۇ.

摘要: 本文通过举例指出近年来书刊中出现的语言和翻译方面的错误, 倡议编辑人员更加认真对待语言文字工作。

Abstract: In this paper, the author points out some the language and translation errors which appeared in most recent publications and initiatives editors to take their works more seriously.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: C932

جەمئىيەتنىڭ ئۆزۈڭىز تەرەققىي قىلىشى، پەن - تېخنىكىنىڭ تېز سۈرئەتتە يېڭىلىنىشى يېڭى دەۋر ئەدەبىي تىلىنىڭ قەيلىپلاشتۇرۇلىشىغا ۋە ئۇنىڭ ئىپادىلەش كۈچىنىڭ تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشىگە يېڭى - يېڭى تەلەپلەرنى قويماقتا. شۇ مەنىدىن ئېيتقاندا، ئەدەبىي تىلىمىزنى بولۇپمۇ ئەدەبىي ئەسەرلەر تىلىمىنى قەيلىپلاشتۇرۇش، بىرلىككە كەلتۈرۈش، ئۇنىڭ فونېتىكىلىق، لېكسىكىلىق ۋە گىرامماتىكىلىق ئۆلچەملىرىنى تېخىمۇ ساغلاملاشتۇرۇش - ئاخبارات، نەشرىيات ئورۇنلىرى، رادىئو - تېلېۋىزىيە ئىستانسىلىرى، جۈملىدىن ئەدىبلەر، تىلشۇناسلار، تەرجىمانلار ۋە مۇھەررىرلەرنىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان بۇرچى ۋە مەسئۇلىيىتى، شۇنداقلا ئۆز نۆۋىتىدە ئانا تىلىمىزنىڭ تەرەققىيات يۈزلىنىشىگە كۆڭۈل بۆلىدىغان

ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشنىڭ ئۆزۈڭىز چوڭقۇرلىشىشىغا ئەگىشىپ، ئاخبارات، نەشرىيات ئىشلىرى جۈش ئۇرۇپ راۋاجلانماقتا ۋە تاكامۇللاشماقتا. شەكلى ھەر خىل، تېماتىكىلىق مەزمۇنى ئۆزگىچە، ئوقۇرمەنلەرگە ئىستېتىك زوق بېغىشلايدىغان تۈرلۈك ژانىردىكى نادىر ئەسەرلەر، گېزىت، ژۇرناللار تېز كۆپەيمەكتە. ئۇيغۇر تىلىدىكى مەتبۇئات، نەشرىيات ئىشلىرىنىڭ ئاساسى بولغان ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى تارىختىكى ھەرقانداق دەۋردىكىگە نىسبەتەن بىزنىڭ ئىقتىسادىي ۋە ئىجتىمائىي تۇرمۇشىمىزدا ئۆزىنىڭ ئالاقە قوراللىق رولىنى مىسلىمىز دەرىجىدە جارى قىلدۇرۇپ، تىل - ئالاقە، پىكىر ئالماشتۇرۇشنىڭ ئوڭۇشلۇق راۋاجلىنىشىغا پۇختا ئاساس يارىتىپ بەردى. بۇنىڭدىن پەخىرلىنىشكە ھەقىقىيىمىز. لېكىن،

• بۇ ماقالە 2010 - يىلى 1 - ئاينىڭ 14 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىندى. ئاپتور: ئېلىنۇر سابىر (1973 - يىلى ئۈرۈمچىدە تۇغۇلغان)، ئىنجاڭ ساغى ئوفېتېرلىرى ئالىي تېخنىكوم مەكتىپى پەن - تەتقىقات باشقارمىسى ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىنىڭ كاندىدات ئالىي مۇھەررىرى.

مىسرا «كەتتىمكىن يا نەسلى قۇرۇپ» دەپ ئېلىنما تېخىمۇ ياخشى بولاتتى. چۈنكى، «نەسلىدىن قۇرۇپ كەتتى» دەيدىغان گەپ ئۇيغۇر تىلىغا يات، چۈشۈنۈكسىز. مىسال (3) تىكى چاتاق دەل «جىگدىزارلىق»، «قامغاقزارلىق» تا «زار» قوشۇمچىسى پارىچىدىن كىرىپ ئۆزلەشكەن سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچە بولۇپ، بىزدىكى «لىق - لىك - لۇق - لۈك» بىلەن باراۋەر. يەنى تۇرغۇن سۆزلەردىن تۇرغۇن سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچە بولۇپ، ئىسمىغا قوشۇلۇپ شۇ ئىسىم بىلدۈرگەن شەيى كۆپ جاينى بىلدۈرىدۇ. مەسىلەن، گۈلزار، چىمەنزار ۋەھاكازالار. تىلىمىزدىكى «لىق، - لىك، - لۇق، - لۈك» قوشۇمچىسىمۇ «زار» غا ئوخشاشلا فونكىسىيەگە ئىگە. ئەگەر بىز بۇ ئىككى قوشۇمچىنى ئۈستى - ئۈستىگە قاتلاپ ئىشلەتسەك، «جىگدىلىكلىك، گۈللۈكلۈك، چىمەنلىكلىك، قامغاقلىقلىق» دېگەندەك كۈلكىلىك سۆز بولۇپ قالىدۇ.

(2) ھالەتنىڭ جۈملىدە نامۇۋاپىق ئىشلىتىلىشى ھەممىمىزگە مەلۇم، ھالەت جۈملىدە ئىش - ھەرىكەت ۋە خۇسۇسىيەتنىڭ تۈرلۈك ھالىتىنى ئىپادىلەيدىغان ئەگەشمە بۆلەك بولۇپ، ئۆزى باغلىنىدىغان سۆز بىلەن ياندىشىش مۇناسىۋىتىدە بولىدۇ. جۈملە بۆلەكلىرىنىڭ قانداق تەرتىپتە ئورۇنلىشىشى ھەربىر تىلنىڭ سىنتاكسىسلىق ئالاھىدىلىكىگە باغلىق. ئۇيغۇر تىلىنىڭ جۈملە بۆلەكلىرى، مەيلى ئۇ باش بۆلەك ياكى ئەگەشمە بۆلەك بولسۇن، ئۇيغۇر تىلىنىڭ سىنتاكسىسلىق ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن بەلگىلىك تەرتىپ بويىچە ئورۇنلاشقان بولىدۇ. بەزى بۆلەكلەرنىڭ ئورنىنى ئالماشتۇرۇشقا بولسىمۇ، بەزى بۆلەكلەرنىڭ ئورنىنى ئالماشتۇرۇشقا بولمايدۇ، ياندىشىش مۇناسىۋىتىدە كەلگەن بۆلەكلەرنىڭ ئورنى تۇراقلىق بولغانلىقتىن، بۇلارنىڭ ئورنىنى ئالماشتۇرۇشقا بولمايدۇ. جۈملىدىن ھالەتمۇ شۇنداق.

ھالەت جۈملىدىكى مەنىسىگە ئاساسەن سۈپەت - ھەرىكەت ھالىتى، ئورۇن ھالىتى، مەۋەپ ھالىتى، مەقسەت ھالىتى دېگەندەك تۈرلەرگە ئايرىلىدۇ. مەن بۇ يەردە پەقەت ۋاقىت ھالىتى ئۈستىدە توختالماقچى. ۋاقىت ھالىتى جۈملىدە ئىش - ھەرىكەتنىڭ ئورۇندالغان ۋاقتىنى بىلدۈرىدۇ. مەسىلەن:

(1) قاسىم 7 - ئاينىڭ 15 - كۈنى بېيجىڭدىن قايتىپ كەلدى.

(2) ئاپتونوم رايون رەئىسىنى قابلەت ئابدۇرىشىت 8 - ئاينىڭ 19 - كۈنى كانادالىق مېھمانلار بىلەن كۆرۈشتى.

ھەر ساھە كىشىلىرىنىڭ ئورتاق تەققازاسى ۋە جىددىي تەلىپى. نۆۋەتتە، بەزى خېلى نوپۇزلۇق يازغۇچىلارنىڭ نەشر قىلىنغان ۋە قىلىنماقتا ئىسەرلىرىدە بىر قىسىم ساغلام بولمىغان تىل ھادىسىلىرى ۋە جىددىي تۈزۈتىشكە تېگىشلىك مەسىلىلەر ساقلانماقتا.

1. گىرامماتىكىلىق قائىدە - قانۇنىيەت جەھەتتىكى مەسىلىلەر

(1) قوشۇمچىلارنىڭ نامۇۋاپىق ئىشلىتىلىشى ئۇيغۇر تىلىدا گىرامماتىكىلىق قوشۇمچىلار سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچە ۋە سۆز تۈرلىگۈچى قوشۇمچە دەپ ئىككى چوڭ تۈرگە بۆلىنىدۇ، بۇ قوشۇمچىلار ئىچىدە سۆز ئالدى قوشۇمچىلىرىمۇ، سۆز ئارقا قوشۇمچىلىرىمۇ بار. گىرامماتىكىلىق قوشۇمچىلار (بولۇپمۇ سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچىلار) سۆزنىڭ مەنىسىنى تۈپتىن ئۆزگەرتىۋېتىدىغان بولغاچقا، ئارتۇق ياكى كەم بولۇپ قالغان قوشۇمچىلار ئاپتورنىڭ نېمە دېمەكچى بولغانلىقىنى مۇجەللەشتۈرۈپ، جۈملىنىڭ راۋانلىقىغا ۋە مەزمۇنىنىڭ ئېنىقلىقىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ. مۇھەررىر تەھرىرلەش جەريانىدا، بۇنىڭغا ئالاھىدە دىققەت قىلىشى زۆرۈر، بولمىسا كۈلكىلىك ئاقىمۇتلەر كېلىپ چىقىشى مۇمكىن. مەسىلەن:

(1) مانا بۇ ژۇرناللارنىڭ قىيىنچىلىقىنى ھەل قىلىشتىكى تۈپكى يول رىۋايەت ۋە ئىزدىنىش، ئەسلىمە ۋە راست ئىش، راست ۋە قاتارلىق رېئالىي ھادىسىلەرگە تويۇنغان ئەسەرلەرنى («قەشقەر ئەدەبىياتى» ژۇرنىلىنىڭ 2004 - يىللىق 1 - سانى، 47 - 48 - بەتلەر).

(2) دورىلانغان چاشقان يەپ مۈشۈك، كەتتىمكىن نەسلىدىن قۇرۇپ («يېڭى قاشتېشى» ژۇرنىلىنىڭ 2004 - يىللىق 1 - سانى، 83 - بەت).

(3) ئايىمگۈل ئېتىزلىقلارنى، جىگدىزارلىقلارنى ئاستا مېڭىپ ئارلىدى خىيالىدا ئۆزىنى قامغاقزارلىقتا كېتىۋاتقانداك ھېس قىلىپ ... («تارىم» ژۇرنىلىنىڭ 2004 - يىللىق 1 - سانى، 56 - بەت).

مىسال (1) دە مەسىلە «تۈپكى» بىلەن «رېئالىي» دا كۆرسىلىدۇ. «تۈپ» سۆزى گەرچە ئۆزىمىزنىڭ تىلىدىكى سۆز بولسىمۇ، بىراق ئۇنىڭغا ئارتۇقچە «كى» قوشۇلۇپ قالغان. «رېئال» بىزگە رۇسچىدىن كىرىپ ئۆزلەشكەن سۈپەت بولۇپ، «نى» (ئەسلى: نى) رۇس تىلىدىكى سۈپەت ياسىغۇچى قوشۇمچە، ئەمما بىز بۇ قوشۇمچىنىڭ ياردىمىسىزمۇ «رېئال» نى سۈپەت دەپ چۈشىنىمىز. مىسال (2) دە ئىككىنچى مىسرادىكى «نەسلى» گە قوشۇلغان «دىن» قوشۇمچىسىمۇ ۋەزىن ئېھتىياجىدىن قوشۇلغان بولۇپ، بۇ

(3) خەلىپىخان ھويلىدىكى ئوچاققا قوناق مەدىكىنى كۆيدۈرۈپ، بىر قازان گۈل سېلىنغان سىماقنى پىششىق بولدى («كۆزگە ئايلانغان كۆڭۈل» 64 - بەت).

(4) ئاكا - سىڭىل خۇشال ھالدا چاقچاقلىشىپ كۈلۈشۈپ، ئېغىلدىكى مەھەللىۋى ئوغۇتنى كەچ بولغۇچە ئېتىزلىققا ئاپىرىپ بولدى («كۆزگە ئايلانغان كۆڭۈل»، 55 - بەت).

(5) ... مانا مۇشۇنداق قول كۆندۈرۈش كېرەك، ئۇ زەخمەك تۇتقان قولىنى كۆتۈرۈپ بالىلارغا ئۈلگە كۆرسەتتى («باياۋاندىكى گۈلخان»، 42 - بەت).

مىسال (1) دە «ھەۋەسلەندۈرۈش» دېگەن سۆز جايىدا ئىشلىتىلمىگەن. چۈنكى، «ھەۋەس» دېگەن ئىسمىنى «- لەندۈر» نى قوشۇپ بۇيرۇق پېشىلى، يەنە ئۇنىڭغا «- ۈش» نى قوشۇپ ئىسمىداش ياساش تىلىمىزنىڭ گىرامماتىكىلىق قائىدە - قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن كەلمەيدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە «ھەۋەس» كىشىدە قوزغىلىدىغان تەبىئىي تۇيغۇ. ئۇنى بۇيرۇق شەكلىدە ئىجرا قىلغىلى بولمايدۇ. تىلىمىزدا ئەزەلدىن قوللىنىلىپ كېلىۋاتقان «قىزىقىش» سۆزى بۇ جايغا تازا باب كېلىدۇ. مىسال (2) دىكى «ۋارقىراپ كېتىۋاتاتتى» دېگەن سۆز بىرىكمىسى خاتا ئىشلىتىلگەن.

چۈنكى «ۋارقىراش» ئادەملەرگە خاس ئاۋاز ھەرىكىتى بولۇپ، قوينى «ۋارقىراش» دەپ ئىسمى، بەلكى «مەرەش» دەپ ئېلىش كېرەك. مىسال (3) تە ئاپتور كۈتۈپكىستتا چۈشەنگىلى بولىدىغان جەريانلارنىمۇ ئارتۇقچە بايان قىلىپ، جۈملىنى زىيادە ئۇزارتۇۋەتكەنلىك ئۈستىگە «كۆيدۈرۈپ» سۆزىنى خاتا قوللىنىپ، جۈملىنى تېخىمۇ كېلەڭسىزلەشتۈرۈۋەتكەن. تىل ئادىتىمىز بويىچە، ئوتۇن - كۆمۈر قاتارلىق يېقىلغۇلارنى «كۆيدۈرۈپ» ئىسمى، بەلكى «قالاپ» دېيىمىز. مىسال (4) تە بىرىنچىدىن، «خۇشال ھالدا» سۆزى ئارتۇق ئىشلىتىلگەن. چۈنكى، چاقچاقلىشىپ، كۈلۈشۈپ، ئەمگەك قىلىۋاتقان ئاكا - سىڭىلنىڭ خۇشاللىقى ئۆزىدىن مەلۇم، ئۇنىڭغا ئارتۇقچە ئېنىقلىما بېرىش بىھاجەت.

ئىككىنچىدىن، «مەھەللىۋى ئوغۇت» بىر خىل ئۇقۇملاشقان كەسپىي ئاتالغۇ بولۇپ، ئۇنىڭ ئەدەبىي تىلدا «قىغ، ئوغۇت» دېيىدىغان مەنىداشلىرى بار. ئادەتتە تىلىمىزدا كۆپىنچە مۇشۇ مەنىداشلىرى قوللىنىلىدۇ. ئەدەبىي ئەسەر بولغانىكەن، ئەلۋەتتە ئۆزىگە خاس سۆزلەرنى تاللاپ ئىشلىتىشكە ماھىر بولۇش كېرەك.

مىسال (5) تە «زەخمەك تۇتقان» دېگەن سۆز توغرا ئىشلىتىلمىگەن، ئادەتتە راۋاب، ماندالىن قاتارلىقلار زەخمەك بىلەن، تەبىئۇر ناخۇن بىلەن چېلىنىدۇ.

(3) ئامېرىكا - ئەنگىلىيە ئايروپىلانلىرى 10 - ئاينىڭ 7 - كۈنى ئافغانىستانغا قارىتىلغان ھۇجۇمنى باشلىدى.

يۇقىرىقى جۈملىلەردىكى «7 - ئاينىڭ 15 - كۈنى»، «8 - ئاينىڭ 19 - كۈنى»، «10 - ئاينىڭ 7 - كۈنى» دېگەنلەر ئىش - ھەرىكەتنىڭ ئورۇندالغان ۋاقىتىنى بىلدۈرۈپ كەلگەن. ئەمما ھازىر بەزى گېزىت - ژۇرناللىرىمىزدا بۇ خىلدىكى جۈملىلەر خەنزۇ تىلىنىڭ ئادىتى بويىچە، تەرجىمە جەريانىدا ئەسلىدىكى ئورنى قانداق بولسا، شۇ پېتى كۆچۈرۈلۈپ قويۇلۇۋاتىدۇ. مەسىلەن:

(1) 7 - ئاينىڭ 15 - كۈنى، قاسىم بېيجىڭدىن قايتىپ كەلدى.

(2) 8 - ئاينىڭ 19 - كۈنى، ئاپتونوم رايون رەئىسى ئابدۇرېشىت كانادالىق مېھمانلار بىلەن كۆرۈشۈش.

(3) 10 - ئاينىڭ 7 - كۈنى، ئامېرىكا - ئەنگىلىيە ئايروپىلانلىرى ئافغانىستانغا قارىتىلغان ھاۋا ھۇجۇمنى باشلىدى.

ئۇيغۇر تىلىدا جۈملىدىكى ھالەتنى جۈملىنىڭ بېشىغا چىقىرىپ قويۇپ، ئارقىغا پەش قويدىغان ئادەت مەۋجۇت ئەمەس ئىدى. ئۇنداق بولسا بۇ ئادەت قانداق پەيدا بولۇپ قالغان؟ مېنىڭچە، بۇنى تەرجىمانلىرىمىزنىڭ «تۆھپىسى» دېيىشكە بولىدۇ. چۈنكى، ئۇلار تەرجىمىدە ئەسلىگە سادىق بولۇش پىرىنسىپىغا قارىغۇلارچە ئېسىلىۋېلىپ، باشقا مىللەتلەرنىڭ تىل ئادىتىنى ئۇيغۇر تىلىغا زورمۇزور سۆرەپ كىرگەن، مەن ئەسلىگە سادىق بولۇشقا قارشى ئەمەس، بىراق ئەسلى مەزمۇنىغا سادىق بولمىدى دەپ ئۆز تىل ئادىتىنى دەپسەندە قىلىشقا قارشىمەن.

(3) مەنىداش سۆزلەرنىڭ تۈمى مەنىسىنى پەرقلىتىدۇرغۇچى ئىشلىتىش. ئۇيغۇر تىلى مەنىداش سۆزلەرگە تولمۇ باي بىر تىل. ئەمما بەزى ئاپتورلار (بۇنىڭ ئىچىدە مۇھەررىرمۇ بار) سۆز تاللىغاندا ئەسەرنىڭ مەزمۇنى، ئۆزى ئىپادىلەۋاتقان كۈتۈپكىستنىڭ ئېھتىياجى ئۈچۈن سۆز تاللاشقا ئېرىنەمدۇ ياكى ئۆزىنىڭ تىل ئىقتىدارى تۆۋەنمۇ، ئىشقىلىپ ئىشلەتكەن سۆزلىرى «چىگىت چېقىپ»، ئوقۇغان كىشىنىڭ «ئاچقان يېرىگە» بارمايدۇ. مەسىلەن:

(1) ئادىلنى ھازىردىن باشلاپ ئوقۇشقا، مەكتەپكە ھەۋەسلەندۈرۈش كېرەك («گۈلزارلىق ھويلىدىكى كىشىلەر»).

(2) ئېغىلدىكى قويلار ھېلى ئۇياققا، ھېلى بۇياققا توختىماي يۈگۈرۈشۈپ، مە ... مە ... دەپ ۋارقىراپ كېتىۋاتاتتى ... («كۆزگە ئايلانغان كۆڭۈل»).

قويۇش زۆرۈرىيىتى تۇغۇلغان بولاتتى. كېيىنكى مىللاردا پەش قويۇلمايدىغان ئورۇنغا خاتا پەش قويۇلغان.

2. تەرجىمىدە كۆرۈلۈۋاتقان مەسىلىلەر
نۆۋەتتە، تەرجىمىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشتىن تارتىپ، تېخنىكىلىق پائالىيەتلىرىمىزگىچە بولغان تەسىرى زور بولماقتا. بۇنىڭ ئىچىدە، تەرجىمىنىڭ تىلىمىزغا بولغان تەسىرى ئەڭ گەۋدىلىك بولۇپ، تەرجىمىنىڭ ئىجابىي تۈرتكىسى بىلەن تىلىمىزنىڭ سىغىمچانلىقى، ئىپادىلەش ئۈنۈمى ۋە قۇرۇلمىسى كۈندىن - كۈنگە يېيىۋاتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىللە تەرجىمىنىڭ تىلىمىزغا سەلبىي تەسىر كۆرسىتىش ئەھۋالىمۇ كۆرۈلمەكتە، ئەڭ مۇھىمى بىزنىڭ مەتبۇئاتلىرىمىزدىمۇ بۇ خىل ناچار ئەھۋاللار ئۈچ ئالماقتا. بۇنىڭدا تەرجىمانلىرىمىز ۋە مۇھەررىرلىرىمىزنىڭ زور مەسئۇلىيىتى بار، مۇھەررىر ئەسەرنى ياخشى تەھرىرلەيمەن دەيدىكەن، چوقۇم ئۆز ئانا تىلىغا پىششىق بولۇشى، ئۆز ئانا تىلىدىكى سۆز ئىبارىلەرنىڭ مەنىسىنى، مەنىسىنى ئېنىق بىلىشى كېرەك. شۇندىلا مۇھەررىر تەھرىرلىك خىزمىتىنى ياخشى ئىشلىيەلەيدۇ ھەم ئانا تىلىنىڭ تەرەققىياتىغا ئاكتىپ تەسىر كۆرسىتەلەيدۇ. ئەكسىچە بولغاندا ئانا تىلىنىڭ تەرەققىياتىغا پەسسىپ تەسىر كۆرسىتىدۇ.

نۆۋەتتە كىتاب - ژۇرناللاردا مۇشۇنداق مەسىلىلەر پات - پات كۆرۈلىۋاتىدۇ. مەسىلەن:

- (1) بېسىلغىنى: «گىلىدېڭباش كومىلچى» (شىنجاڭ گېزىتى، 2005 - يىلى 5 - ئاينىڭ 24 - كۈنى). توغرىسى: باش گىلىدېڭلىتىش كومىلچى.
- (2) بېسىلغىنى: «خارېن شەھەرلىك ئايلىنىپ ۋەزىپە ئۆتەيدىغان ساقچىلار» (شىنجاڭ گېزىتى خەۋىرى؟).

توغرىسى: خارېن شەھەرلىك چارلىغۇچى ساقچىلار.

- (3) بېسىلغىنى: «مىكرو يۇمشاق دېتال شىركىتىنىڭ لىدىرى بېئېرگەيتىنىڭ...»، (ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى، 2000 - يىلى 3 - ئاينىڭ 18 - كۈنى).

توغرىسى: مېكروسوفت شىركىتىنىڭ لىدىرى بىل گېيتىنىڭ...

تامچە سۈدىمۇ قۇياش نۇرى ئەكس ئېتىدۇ دېگەندەك يۇقىرىقى خاتالىقلاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، تىل - يېزىق خىزمىتى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان ھەرقانداق ئادەم جۈملىدىن تەرجىمان، مۇھەررىر، كوررېكتور ۋە باشقا مۇناسىۋەتلىك تىل - يېزىق خادىملىرى چوقۇم ئۆز

كونتېكىستتا مەنىلى تۇپقىنىڭ تەمبۇر چېلىۋاتقانلىقى بايان قىلىنىۋاتقاندىن، ئەلۋەتتە ناخۇن بولۇشى كېرەك. ئومۇملاشتۇرغاندا، تىلنى مەنە ئېھتىياجىغا ئاساسەن دەل، توغرا، ئېنىق، چۈشىنىشلىك ئىشلىتىلىش ئوي - پىكىرنى ئاپتورنىڭ مۇددىئاسى بويىچە توغرا ئىپادىلەشنىڭ ئاساسى، شۇنداقلا ئاپتور، مۇھەررىرلەرگە قويۇلىدىغان ئەقلىي تەلەپ.

(4) پەشنى قالايمىقان ئىشلىتىش
تىنىش بەلگىلىرى ئۇيغۇر يېزىق تىلىنىڭ تەدرىجىي تەرەققىي قىلىشى بىلەن مەيدانغا كېلىپ، تىل ۋە تەپەككۇرنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ مۇكەممەللەشكەن ھەمدە ئوي - پىكىرنى توغرا ئىپادىلەشتە كەم بولسا بولمايدىغان ۋاسىتىگە ئايلانغان.

تىلدا تىنىش بەلگىلىرىنى توغرا قوللىنىش بىر تەرەپتىن ئالغاندا ئىلمىي مەسىلە بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن ئالغاندا ئادەت مەسىلىسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا، تېكى - تەكىتىدىن ئالغاندا تىنىش بەلگىلىرىنى توغرا قوللىنىش - قوللانماستىن ئۆز مىللىتىنىڭ تىل ئادىتىگە ھۆرمەت قىلىش - قىلماسلىققا بېرىپ تاقىلىدۇ. مەن بۇ يەردە ئاساسلىقى تىنىش بەلگىلىرىنىڭ ئىچىدىكى پەشنىڭ قالايمىقان ئىشلىتىلىشى ھەققىدە قىسقىچە توختىلىپ ئۆتەكچى.

پەش ئادەتتە جۈملىدىكى تەڭداش تەركىبلىرىنى ئايرىش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ، تەڭداش تەركىبلىرىنى ئايرىشتىكى رولى چېكىتلىك پەشتىن سىل تۆۋەن تۇرىدۇ. مەسىلەن:

مەمەت، ئەمەت، سەمەتلەر بىللە ئۆگىنىش قىلدى.
ئۇ ھەم شائىر، ھەم ئۇستا ھەيكەلتراش ئىدى.
ئەمما يېقىنقى يىللاردىن بۇيان مەتبۇئاتلىرىمىزدا پەشنى قالايمىقان قوللىنىش ئەھۋالى خېلىلا كۆپىيىپ قالدى. پەش قويىمۇ، قويىمىمۇ، بولىدىغان، مۇنداقچە ئېيتقاندا، پەش قويۇش ھاجەتسىز بولغان جايلارغىمۇ زورلاپ پەش قويىدىغان ئىشلار تولا ئۇچرايدۇ. ئەگەر شۇنچە سىلىق، راۋان جۈملىگە مەجبۇرىي پەش قويۇلسا، مۇھەررىر ھالدا جۈملىنىڭ راۋانلىقىغا دەخلى يېتىدۇ. مەسىلەن:

(1) بىر ساقچى، قاتناش ھادىسىسى يۈز بەرگەن جايغا يېتىپ باردى.

(2) بىردەمدىن كېيىن، دېرىكتور قايتىپ كەلدى.

(3) گاگارىننىڭ تالىشىشى، تاسادىپىي ئەمەس.

يۇقىرىقى مىساللاردا پەش ئارتۇقچە. ئالدىنقى مىسالدا ئەگەر «بىر ساقچى، بىر دوختۇر قاتناش ھادىسىسى يۈز بەرگەن جايغا يېتىپ باردى» دېيىلگەن بولسا، «ساقچى» بىلەن «دوختۇر» نىڭ ئوتتۇرىسىغا پەش

ئۆلچەملىك ئىپادىلەشكە دىققەت قىلىش كېرەك. ھازىر بىزدە «ھويلا - ئارامنى ئالىيە سۈپۈرۈپ پاك - پاكىز قىلىۋېتىپتۇ» دېسە، ھېچكىم ھەيران قالمايدۇ. بۇنى ئەسلىي «ئالىيە ھويلا - ئارامنى سۈپۈرۈپ پاك - پاكىز قىلىۋېتىپتۇ» دېسە توغرا بولاتتى ھەم شۇنداق دېيىلەتتى. مۇشۇنداق دەسلەپتە غەلىتىلىك ھېس قىلساقمۇ «مەنە چۈشىنىشلىك بولغاندىكىن بولدى» دەپ كېتىۋەرسەك، بولۇپمۇ بۇنداق خاھىشلارغا رەسمىي مەتبۇئاتلاردىمۇ يول قويۇۋەرسەك، تىلىمىزنىڭ تەرەققىياتى نەگە بارىدۇ؟! ئومۇملاشتۇرغاندا، تەھرىرلىك كۈچلۈك مەسئۇل. يەتچانلىق ۋە يۇقىرى سەزگۈرلۈك تەلپ قىلىدىغان ئىنچىكە خىزمەت. شۇنىڭ ئۈچۈن، مۇھەررىر تىلىمىزدىكى سۆزلەرنىڭ لۇغەت مەنىسى ۋە ئىستېمال مەنىسىنى توغرا ئىگىلىشى، ئۇيغۇر تىلىنىڭ جۈملە تۈزۈش قانۇنىيىتىدىن خەۋەردار بولۇشى لازىم. مۇھەررىر ئاپتورنىڭ دېمەكچى بولغان ئوي - پىكرىنى توغرا تونۇپ، ئۇنى مۇۋاپىق سۆز بىلەن دەل ۋە كونكرېت گەۋدىلەندۈرۈپ بەرگەندىلا، ئاندىن ئۇ ئوقۇرمەنلەر قەلبىدە مۇئەييەن تۇيغۇ ۋە تەسىرات پەيدا قىلالايدۇ.

ئانا تىلىنى قەدىرلىشى، ئۇنى كۆز - قارچۇقىنى ئاسرىغاندەك ئاسراپ، ئۆز ئانا تىلىنىڭ قائىدە - قانۇنىيەتلىرىنى پىششىق ئىگىلىشى، كۆپ تەرەپلىمە بىلىم ئېلىشقا ئەھمىيەت بېرىشى كېرەك. تۆۋەندىكى مىسالغا قارىساق:

今天，在乌鲁木齐接受培训的9名学员返回喀什。 بۈگۈن ئۈرۈمچىدە تەربىيەلەنگەن توققۇز نەپەر كۇرسانت قەشقەرگە قايتتى. بۇ جۈملىدىكى «بۈگۈن» سۆزى تەرجىمىدە دەل جايىغا قويۇلمىغان، مۇھەررىرمۇ بۇنىڭغا دىققەت قىلمىغان. بىر قارىسىڭىز، بۇ جۈملىدىن «توققۇز نەپەر كۇرسانت ئۈرۈمچىدە بۈگۈن تەربىيەلەنگەن» دېگەن خاتا مەنە چىقىپ قالغاندەك تۇيۇلىدۇ. خەنزۇچە جۈملىدە ئەسلىي دېمەكچى بولغىنى «ئۈرۈمچىدە تەربىيەلەنگەن توققۇز نەپەر كۇرسانت بۈگۈن قەشقەرگە قايتتى» ئىدى. مۇھەررىر بۇ نۇقتىغا دىققەت قىلماي ئۆتۈپ كەتكەن - دە، ئەسلىدىكى ئېنىق مەنىلىك جۈملىنى ئىككى بىسلىق قىلىپ قويغان. دېمەك، خەنزۇ تىلى بىلەن ئۇيغۇر تىلىنىڭ جۈملە تۈزۈش قائىدىسى بىر - بىرىدىن زور دەرىجىدە پەرقلىنىدۇ. شۇنداق بولغانىكەن، خەنزۇچە يازمىلارنى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىشتا، ئۇيغۇر تىلىنىڭ گىرامماتىكىلىق قائىدىسىگە چۈشۈرۈپ،

پايدىلانغانلار

1. ئەنۋەر ھوشۇر، ئابدۇرېھىم زۇنۇن: «ئەدەبىي ئەسەرلەردىكى تىل مەسىلىلىرى»، تۇرپان، «تۇرپان ژۇرنىلىنىڭ 2003 - يىللىق 4 - سانى.
2. خەمىت تۆمۈر: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى»، بېيجىڭ، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1987 - يىلى نەشرى، 104 - بەت.
3. كۆرەش تاھىر: «ئەدەبىيات تىلشۇناسلىقى ھەققىدە»، ئۈرۈمچى، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 2004 - يىللىق 1 - سانى.
4. قەمەرىدىن ئەخمەت: «تىل ئادىتىمىزنى بۇزمايلى»، ئۈرۈمچى، «تىل ۋە تەرجىمە» ژۇرنىلىنىڭ 2005 - يىللىق 3 - سانى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەتتىسا مۇھەممەتھاجى

2010 - يىللىق ئومۇمىي مۇندەرىجە

× × ×

- ئۇيغۇرلارنىڭ تۆت تەرەپ ھېرىسمەنلىكى ھەققىدە مۇلاھىزە
..... غەيرەتجان ئوسمان ئۇدغۇر (1 - سان - 1 - بەت)
..... ئۇيغۇر كلاسسىك لىرىكىلىرىدىكى «يار» ئوبرازى ۋە ئۇنىڭ مەنە قاتلاملىرى توغرىسىدا
..... گۈلجامال مەمتىمىن (1 - سان - 15 - بەت)
..... يۈسۈپ خاس ھاجىپ بىلەن ماكىياۋېللىنىڭ ھۆكۈمرانلىق ئۇسۇلى توغرىسىدىكى ئىدىيەسى ئۈستىدە سېلىشتۇرما
..... مۇلاھىزە تۇرسۇنتوختى ئاتاۋۇلا (1 - سان - 25 - بەت)
..... ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكت ۋە فولكلور تەتقىقاتى توغرىسىدا ئابلىمىت يۈنۈس (1 - سان - 35 - بەت)
..... رامكا سېماتىكىسى ۋە ئۇيغۇر تىلىنىڭ رامكا سېماتىكا قامۇسى تەتقىقاتى توغرىسىدا
..... ئۆمەر جان قۇربان، غالىپ قۇربان (2 - سان - 1 - بەت)
..... تۇرپان ئۇيغۇرلىرىنىڭ كارىزغا مۇناسىۋەتلىك ئېتىقاد ئادەتلىرى
..... ئامانگۈل ھەبىبۇل (2 - سان - 9 - بەت)
..... «چاغاتاي تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى»دىكى بەزى سۆزلەرنىڭ ئىملاسى توغرىسىدا
..... ئابلىمىت ئەھمەت بۈگۈ (2 - سان - 15 - بەت)
..... ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى پېئىللارنىڭ زامان كاتېگورىيەسى توغرىسىدا
..... ئابدۇرېھىم راخمان (2 - سان - 24 - بەت)
..... «تۇرپان مۇقامى» ھەققىدە قىسقىچە مۇلاھىزە تۇرسۇن ساۋۇت ئۈدۈش (3 - سان - 1 - بەت)
..... يازغۇچى ئۈچۈن تۇرمۇشنى كۆزىتىش ۋە باشتىن كەچۈرۈشنىڭ مۇھىملىقى ھەققىدە
..... ئەخمەت سەيدۇللا (3 - سان - 15 - بەت)
..... ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلار يېتەكچىلىرىنىڭ ئىدىئولوگىيە ساھەسىدىكى مىللىي بۆلگۈنچىلىككە ۋە بۆلگۈنچىلىك
..... ئىدىيەسىنىڭ مەكتەپلەرگە سىڭىپ كىرىشىگە قارشى تۇرۇش خىزمىتىدىكى رولى توغرىسىدا
..... ئەركىن مۇھەممەتتۇرسۇن (3 - سان - 21 - بەت)
..... شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ قۇرۇلۇشى ۋە ئۇنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتى توغرىسىدا
..... ماھىرە ئابلىز (3 - سان - 29 - بەت)
..... «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» تە ۋە ئات مەدەنىيىتى
..... ئابدۇكېرىم رەخمان (4 - سان - 1 - بەت)
..... قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ئىجتىمائىي ۋەسىقىلەرنىڭ تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشى
..... ئابلىكىم ياسىن (4 - سان - 9 - بەت)
..... ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئادەت قانۇنلىرى بىلەن دۆلەت تۈزگەن قانۇنلارنىڭ مۇناسىۋىتى ھەققىدە
..... تۇرسۇنتىياز ساۋۇر (4 - سان - 17 - بەت)
..... شىنجاڭنىڭ 60 يىللىق ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىدىكى مۇۋەپپەقىيەتلەر، ساقلانغان مەسىلىلەر ۋە
..... تەرەققىياتى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ تەدبىرلىرى توغرىسىدا خېلىل مۇھەممەت (4 - سان - 26 - بەت)

× × ×

- ھۆكۈمەتنىڭ «خەلق رازى بولىدىغان مائارىپ بەرپا قىلىش» ئىستراتېگىيەسى ۋە دۇچ كېلىدىغان خىرىس
..... تۇرسۇن قادىر (1 - سان - 42 - بەت)

- ئالىي مەكتەپلەر ئەخلاق تەربىيەسىدىكى ئىسلاھات ئېلىپ بېرىلغان، ئىشلىك ئېچىۋېتىلگەندىن بۇيانقى ئۆزگىرىشلەرگە نەزەر..... خالىق جاپپار (1 - سان 48 - بەت)
- جەمئىيەت كەيپىياتى بىلەن پارتىيەنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش ئىقتىدارىنىڭ مۇناسىۋىتى توغرىسىدا..... ئابدۇللا ئىسمائىل (1 - سان 55 - بەت)
- يېڭى دەۋردىكى ئىجتىمائىي مۇقىملىق خىزمىتىنىڭ يېڭى ئىدىيەسى، يېڭى تەلىپىنى ئومۇميۈزلۈك چۈشىنىش ۋە توغرا ئىگىلەش توغرىسىدا..... قاسىمالى جۇماخۇن (1 - سان 61 - بەت)
- مۇھىت مەسىلىسى ۋە بايلىق تېجەر، مۇھىت سۆيەر جەمئىيەت بەرپا قىلىش توغرىسىدا..... ياقۇپجان تىلەك (2 - سان 30 - بەت)
- شىنجاڭ يېزىلىرىدىكى ئاممىۋى مۇلازىمەت قۇرۇلۇشى ۋە يېزا ئەمگەك كۈچلىرىنىڭ يۆتكىلىشى توغرىسىدا..... ئابدۇۋەلى ھېمىت (2 - سان 35 - بەت)
- مەمۇرىي نازارەتچىلىك تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش توغرىسىدا..... ماھىرە مۇتەللىپ (3 - سان 38 - بەت)
- ئىدىيەۋى - سىياسىي تەربىيە خىزمىتى — ئالىي مەكتەپلەرنىڭ مۇقىملىقىنى قوغداشنىڭ ئاساسى..... ئىلھام ياسىن، غۇنچەم رەجەپ (3 - سان 42 - بەت)
- باي - نامراتلىق پەرقىنى كىچىكلىتىپ، ئىجتىمائىي مۇقىملىققا كاپالەتلىك قىلىش توغرىسىدا..... ھۆرنىسا قاسىم (3 - سان 46 - بەت)
- ستۇدېنتلارغا قارىتىلغان سەمىمىيەت تەربىيەسىنىڭ ئۇسۇلى ۋە يولى ئۈستىدە ئىزدىنىش..... ئەنۋەر ئېزىز (4 - سان 35 - بەت)
- تارىخىي كىچىك مەھەللەلەرنى قوغداش، ئېچىش خىزمىتىنى ماس ھالدا ئېلىپ بېرىشنىڭ قەدىمىي شەھەر قەشقەرنىڭ تارىخىي ئالاھىدىلىكىنى ھەققىي نامايان قىلىشتىكى مۇھىملىقى توغرىسىدا..... مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم، ۋاڭ جىيەنپىن (4 - سان 42 - بەت)
- شەھەرلىشىش تەرەققىياتىنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتكە بولغان تەسىرى توغرىسىدا..... گۈلزەپەر مۇھەممەت (4 - سان 50 - بەت)

× × ×

- «سېماتىكا» ئاتالغۇسى توغرىسىدا..... مۇبارەك ناسىر (1 - سان 64 - بەت)
- شىنجاڭ تېلېۋىزىيە ئىستانسىسىنىڭ تەرجىمە پروگراممىلىرى ئۈستىدە قىسقىچە تەھلىل..... شەمشەقەر ئەمەت (1 - سان 68 - بەت)
- قارشىلاشتۇرما تىلشۇناسلىق تەتقىقاتى توغرىسىدا..... ئامىنەم مەمتىمىن (2 - سان 40 - بەت)
- ئۇيغۇر تىلى جۈملە تەھلىلچىلىكىدە ساقلىنىۋاتقان بەزى مەسىلىلەر توغرىسىدا..... يارى ئەبەيدۇللا (2 - سان 46 - بەت)
- ئۇيغۇرلارنىڭ خەنزۇ تىلىنى ئۆگىنىش ۋە ئۇنى قوللىنىش جەريانىدىكى رېتىمدارلىق مەسىلىسى توغرىسىدا قىسقىچە مۇلاھىزە..... مياۋ دۇڭشيا، ئاسىمە ئىلھام (2 - سان 54 - بەت)
- «ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ھەرپلەرنى لاتىن ھەرپلىرى بىلەن ئىپادىلەش لايىھەسى» گە پىكىر ۋە تەكلىپ..... نىزامىدىن نىياز شائلا (2 - سان 60 - بەت)
- ئارخېئولوگىيەلىك تېپىلمىلاردىن غەربىي يۇرتنىڭ قەدىمكى يۇڭ توقۇمىچىلىقى توغرىسىدا..... گۈلزار مابىت (2 - سان 63 - بەت)
- توپونومىيەلىك ئەسەر — «ئاتۇش» توغرىسىدا..... مۈلۈك ھاجى (2 - سان 67 - بەت)
- قوچۇ ئىدىقۇت ئۇيغۇر كىشى ئىسىملىرى ۋە ئۇنىڭ مەدەنىيەت قاتلىمى..... ئەشرەپ ئابدۇللا قۇترات (3 - سان 51 - بەت)
- قوش تىل ئوقۇتۇشنىڭ ھازىرقى ھالىتى، ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر ۋە ھەل قىلىش تەدبىرلىرى توغرىسىدا..... گۈلباھار ھېيت (3 - سان 55 - بەت)
- ئۇيغۇر تىلىدىكى بەزى سۆزلەرنىڭ ئىشلىتىلىشى توغرىسىدا..... مالىك چانئىشى (3 - سان 60 - بەت)

- يىپەك يولىدىكى قىياناش سىزمىلىرىدا ئىپادىلەنگەن ئىپتىدائىي تەنتەربىيە
 (بەت 64 - سان 3 - ماھىنۇر غوپۇر
 سۆزنىڭ كۆچمە مەنىلىرىنىڭ شەكىللىنىش يوللىرى توغرىسىدا
 يارى ئەبەيدۇللا (4 - سان 55 - بەت)
 ئالىي مەكتەپ ئىستىلىستىكا ئوقۇتۇشى ۋە ئوقۇتۇش ماتېرىيالىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر توغرىسىدا
 ئىسمەت قاسىم (4 - سان 60 - بەت)
 ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئاشلىق پىششىقلاپ ئىشلەش تېخنىكىسىغا نەزەر
 زۇلپىيە ياسىن (4 - سان 68 - بەت)
 «قۇتادغۇبىلىك» تىكى كۆپ خىل مەدەنىيەت توغرىسىدا قىسقىچە بايان
 ئەزىزە ئەبەيدۇللا (4 - سان 74 - بەت)
 بۇدا «جاناكا» چۆچەكلىرى ۋە ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى توغرىسىدا
 ئەنۋەر مەتەيدى (4 - سان 81 - بەت)
 ئابدۇرېھىم نىزارى داستان ئىجادىيىتىدىن ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتى ۋە ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتۈش - سىڭىش ھادىسىسىگە نەزەر
 ئابدۇۋەلى ئابدۇكېرىم (4 - سان 92 - بەت)

× × ×

- ئۇيغۇر ئەدەبىي تەتقىدچىلىكى ۋە «قۇتادغۇ بىلىك» كېرىمجان ئابدۇرېھىم (1 - سان 75 - بەت)
 غەزەل ژانىرى ھەققىدە ئابلىز ھەمدۇللا (1 - سان 83 - بەت)
 «ئۆچمەس ئىزلار» رومانى توغرىسىدا گۈلشەن بېسىر (1 - سان 91 - بەت)
 ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى ۋە فولكلور مەدەنىيىتى زۇمرەت غاپپار (1 - سان 99 - بەت)
 «ئاۋات شەھەرنىڭ يېڭى پۇقراسى» ئۆز دەۋرىنىڭ بەدىئىي سۈرىتى
 مۇھەررەر مىرئابدۇللا (1 - سان 109 - بەت)
 روزى سايىت شېئىرلىرىدىكى رادىفلا ھەققىدە
 ئابلىمىت ئابدۇراخمان (2 - سان 73 - بەت)
 1930 - يىللاردىكى ئۇيغۇر ئاياللىرىنىڭ ئويغىنىش ھەرىكىتى ۋە يېڭى مائارىپ
 رىشات ئاسىم (2 - سان 83 - بەت)
 دىيالوگ ۋە ئۇنىڭ ئاخبارات ئەسەرلىرىدە قوللىنىلىشى
 ئوسمان ئۆمەر ئوغلاقچى (2 - سان 90 - بەت)
 مۇكەممەللىك پىسخىكىسى توغرىسىدا دىلمۇرات باۋدۇن (2 - سان 102 - بەت)
 دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» تىكى ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى قەھرىمانلىق، باتۇرلۇق ئىش - ئىزلىرىغا دائىر شېئىرىي - داستانلار توغرىسىدا نۇرگۈل تۇرسۇن (3 - سان 71 - بەت)
 ئۇيغۇر خەلق ماقالى - تەمسىللىرى ۋە ئۇيغۇر مەدەنىيىتى
 ئابلىمىت مۇھەممەت يىلتىزلىق (3 - سان 78 - بەت)
 تۇرسۇن قۇرباننىڭ بالىلار ئەدەبىياتى تەتقىقاتى توغرىسىدا بۈلبۈل ئەكرەم (3 - سان 90 - بەت)
 لايىھەلەش سەنئىتى كەسپىنىڭ ئىسلاھاتى ھەققىدە دەسلەپكى ئىزدىنىش
 ياسىنجان جارۇللا (3 - سان 101 - بەت)
 ئەدەبىياتتىكى مۇھىت ئېڭى ۋە ئېكولوگىيە تەتقىدچىلىكىنىڭ ئەھمىيىتى
 ئابلاجان مۇھەممەد ئۈمىدىيار (4 - سان 99 - بەت)
 يېڭى دەۋر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە «ئاياللار ئەدەبىياتى» نىڭ ئىپادىلىرى
 ئايسە ئىدىرىس، ئامانگۈل ئىمىن (4 - سان 105 - بەت)
 كىنو - تېلېۋىزىيە تەتقىدچىلىكىمىز توغرىسىدا ئومۇمىي تەھلىل
 ئەنۋەر رەھىم (4 - سان 113 - بەت)

X X X

جىنايەت ئۆتكۈزگەن قۇرامىغا يەتسەنلەرگە بېرىلىدىغان قانۇنىي جازا توغرىسىدا ئىزدىنىش
 راسمىي رەخمەتۇللا، ئايشەم ئەخمەت (1 - سان 117 - بەت)
 قانۇن بويىچە ئىدارە قىلىشنىڭ ئىناق جەمئىيەت بېرپا قىلىشتىكى رولى توغرىسىدا
 ئارزۇگۈل موھىدىن (1 - سان 122 - بەت)
 قازىمىزغا قارشى ئۇرۇش دەۋرىدىكى شىنجاڭنىڭ ئىستراتېگىيەلىك ئورنى ۋە رولى توغرىسىدا
 ئابدۇقەيۇم مۇسا (1 - سان 129 - بەت)
 يىپەك يولىدىكى سودا ۋە پۇل مۇھەممەتتۇنۇن ئابدۇكېرىم (1 - سان 135 - بەت)
 ئوتتۇرا ئەسىر شەرق ۋە غەرب مۇتەپەككۇرلىرىدىن يۈسۈپ خاس ھاجىپ بىلەن تۇماس ئاكۇنىاسنىڭ قانۇن ئىدىيەسى
 توغرىسىدا سېلىشتۇرما تەتقىقات ئىركىن ساساق (2 - سان 108 - بەت)
 «ئەمگەك توختامى قانۇنى»دىكى يېڭىلىقلار توغرىسىدا مۇھەممەد ھاجى (2 - سان 116 - بەت)
 يوللۇق قوغدىنىشتىكى چەكسىز قوغدىنىش توغرىسىدا نىياز ئىمىن (3 - سان 106 - بەت)
 ئىقتىسادنىڭ يەر شارىلىشى ۋە خەلقئارا ئىقتىسادىي قانۇن تەرەققىياتىنىڭ يېڭى يۈزلىنىشى توغرىسىدا مۇلاھىزە
 ئەخمەت مامۇت (3 - سان 114 - بەت)
 مەملىكىتىمىزدە يېڭى دەۋردە ئۇيغۇر تارىخىنىڭ تەتقىق قىلىنىش ئەھۋالى توغرىسىدا
 ئەخمەت مۇمىن تارىمى (3 - سان 121 - بەت)
 تەشۋىش ۋە ئۇنىڭ كېلىپ چىقىشىدىكى پىسخىك ئامىللار توغرىسىدا
 ئاسىيە ھېكىم (3 - سان 128 - بەت)
 ئالىي مەكتەپ ئوقۇتقۇچىلىرىنىڭ كەسپىي ئەخلاق ساپاسى توغرىسىدا
 شەرىپە ئابدۇغۇپۇر (3 - سان 132 - بەت)

X X X

مۇھەررىرلەر ساپاسىنىڭ ئادىر ئەسەرلەرگە بولغان تەسىرى توغرىسىدا
 مۇھەممەت ئابلىز بۆرەيار (3 - سان 137 - بەت)
 ئىلمىي ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنىنى قانداق يېزىش توغرىسىدا
 شېرىن قۇربان (4 - سان 123 - بەت)
 كىتاب - ژۇرناللارنىڭ «كىرىش سۆز» ۋە «بەت بوسۇغىسى» ھەققىدە يۈزەكى مۇلاھىزە
 راسمىي مەمتىمىن (4 - سان 128 - بەت)
 كىتاب - ژۇرنال تەھرىرلىكىدە ساقلىنىۋاتقان بەزى مەسىلىلەر توغرىسىدا
 ئېلىنۇر سابىر (4 - سان 132 - بەت)

Journal of Xinjiang University

(Philosophy And Social Sciences, Uyghur Edition)

No. 4. 2010 (Total: 124)

Contents

- On the Horse and Horse Culture in Divanu Lughat it Türk (The Complete Turkish Dictionary) *Abdukerim Rehman* (1)
- On the Historical Backgrounds of Ancient Uyghur Secular Records *Ablikim Yasin* (9)
- On the Relationship between Minority Customary Law and the National Law *Tursunniyaz Sawur* (17)
- On Achievements, Existing Problems and Measurements of Social and Economical Developments of XJ *Helil Muhammad* (26)
- Ways and Means Credit Education of College Students *Enwer Eziz* (35)
- On the Importance of Protection of Streets and Aleys, Rational Development and Manifestation of the Historical Features of Ancient City—Kashgar *Muhammet Zunun Abdukerim, Wang Jianbin* (42)
- On the Impact of the Urbanization on the Traditional Culture *Gulzeper Muhammad* (50)
- On the Ways of Transferred Meaning *Yari Ebeydulla* (55)
- Problems on University Teaching Rhetoric and Teaching Materials *Esmet Qasim* (60)
- A Brief View of Grain—processing Technic of Uyghur Ancestors *Zulpiye Yasin* (68)
- A Brief Analysis of Multi—culture in Wisdom of Royal Glory *Ezize Ebeydulla* (74)
- On the Jataka Stories of Buddhism and Uyghur Folk Oral Literature *Enwer Metseydi* (81)
- See the Interpenetration of Uyghur Written and Oral Literature from Abdurehin • Nizari's Narrative Poem *Abduweli Abdukerim* (92)
- The Significance of Environmental Awareness and Ecocriticism in Literature *Ablajan Muhemmed Umidiyar* (99)
- Manifestation of "Female Literature" in Uyghur Poetic Circles in the New Era *Aysime Idirs, Amangul Imin* (105)
- Thorough Analysis of Film and Television Reviews *Enwer Rehman* (113)
- On the Wording of Abstracts *Sherin Kurban* (123)
- A brief Talk about Foreword and Preface of Publications *Ramile Mentimin* (128)
- Some Existing Problems in Publication Editing *Elnur Sabir* (132)

ВЕСТНИК СИНЬЦЗЯНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

(Трехмесячный журнал философии и общественной науки на уйгурском языке)

№ 4. 2010г (общий № 124)

Содержание

Конь и культура коня в «Словаре торских наречий»	Абдукерим Рахман (1)
Исторический фон общественного обычая в древнем уйгурском языке	Абликим Ясынь (9)
Отношение между обычным правом национальных меньшинств и государственным законом	Турсуныяз Савур (17)
Успехи и существующие проблемы социальной экономики СУАР за 60 лет и путь общественного развития	Халил Мухаммад (26)
О способах и пути воспитания честности среди студентов	Анварь Эзиз (35)
Важность сохранения и открытия исторических улиц в развёртывании исторической особенности города Кашгарь	Мухаммад Зунун Абдукерим, Ванджяньбинь (42)
Влияние урбанизации на традиционную культуру	Гульзапар Мухаммад (50)
Разные способы проявления переносного значения слов	Яри Эбейдулла (55)
Существующие проблемы в преподавании и учебных пособиях стилистики в вузах	Исмаг Касым (60)
О технических мастерствах в обработке зерна предков	Зульфия Ясынь (68)
О разных культурах в эпосе «Кутадкубелик»	Эзизэ Эбейдулла (74)
О буддистских сказках «Джаката» и уйгурская устная народная литература	Анварь Матсэйдн (81)
Взгляд на уйгурскую письменную и устную литературу через эпос Абдурэхим Низари	Абдували Абдукерим (92)
Роль сознания охраны природы и изучения экологии в литературе	Абладжань Мухаммад Умидьяр (99)
Проявление «Женской литературы» в современной уйгурской поэзии	Айсимэ Гидирсь, Амангуль Имин (105)
Анализ кино—телевизионной критики	Анварь Рэхим (113)
О правильном писании реферата научных статей	Щирьнь Курбань (123)
Анализ оглавления и предслова книг и журналов	Рамилэ Мамтимин (128)
О существующих проблемах в редактировании книг и журналов	Нильнур Сабыр (132)

ئاپتورلار سەمگە

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى مەملىكەت بويىچە «211 قۇرۇلۇشى» غا كىرگەن نۇقتىلىق ئالىي مەكتەپلەرنىڭ بىرى. «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» (ئىجتىمائىي پەن قىسمى) بولسا، ئۇيغۇرچە تىل - يېزىقتا چىقىدىغان، مەملىكەت ئىچى - سىرتىدا ئاشكارا تارقىتىلىدىغان، پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەنلەر ساھەسى بويىچە نوپۇزلۇق پەسىللىك ژۇرنال. بۇ ژۇرنال 1999 - يىلى 9 - ئايدا ئۆتكۈزۈلگەن مەملىكەت بويىچە ئالىي مەكتەپلەر ئىجتىمائىي پەن ژۇرناللىرى مۇھاكىمە يىغىنىدا «مەملىكەت بويىچە مۇنەۋۋەر ئىجتىمائىي پەن ژۇرنىلى» بولۇپ باھالانغان. 2008 - يىلى «5 - نۆۋەتلىك شىنجاڭ مۇنەۋۋەر ئىجتىمائىي پەن ژۇرنال مۇكاپاتى» غا ئېرىشكەن. ژۇرنىلىمىزدا تۆت ئاساسىي پىرىنسىپنىڭ يېتەكچىلىكىدە پەلسەپە، لوگىكا، سىياسىي، ئىقتىساد، قانۇن - تۈزۈم، تارىخ، ئېتنوگرافىيە، تىل - ئەدەبىيات، مائارىپ، مىللەتشۇناسلىق، ئوتتۇرا ئاسىياشۇناسلىق، دىن، قوش تىل ئوقۇتۇشى، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈش جەھەتلەردىكى تەتقىقات نەتىجىلىرىگە ئائىت سەھىپىلەر ئېچىلغان. ژۇرنال تەھرىر بۆلۈمىمىز كۈچلۈك بولغان تەھرىر ھەيئەت قوشۇنىغا ئىگە. ئاپتورلارنىڭ ژۇرنىلىمىزنى قوللاپ قۇۋۋەتلىشىنى ئارزۇ قىلىمىز. ژۇرنىلىمىزغا ماقالە ئەۋەتمەكچى بولغان ئاپتورلارنىڭ ماقالىنى تۆۋەندىكى تەلەپلەر بويىچە تەييارلاپ ئەۋەتىشىنى قىزغىن قارشى ئالىمىز!

ماقالىنىڭ ئۆلچىمىگە قوبۇللىدىغان تەلەپلەر:

1. ماقالە تېمىسىنىڭ ئاستىغا ئاپتورلارنىڭ ئىسمى - فامىلىسى، خىزمەت ئورنى، تۈرۈشلۈك شەھەر ۋە ئۇنىڭ پوچتا نومۇرى قاتارلىقلار ئەسكەرتىلگەندىن سىرت، ماقالە باش بېتىنىڭ ئاستى تەرىپىگە ئاپتورنىڭ جىنسى، مىللىتى، يۇرتى، خىزمەت ئورنى، ئېلخەت ئادرېسى، ئىلمىي ئىتتىپاقى ۋە كەسپىي ئىتتىپاقى قاتارلىقلار ئايرىم - ئايرىم ئېنىق يېزىلىشى كېرەك. ئەگەر ئەۋەتىلگەن ماقالە ئاپتور ئۆز ئۈستىگە ئالغان مەلۇم تەتقىقات تۈرىنىڭ بىر قىسمى بولسا، شۇ تەتقىقات تۈرى ۋە تۈر نومۇرى ئەسكەرتىلىشى كېرەك.

2. ماقالىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى چوقۇم ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە، ئىنگلىزچە ئۈچ خىل تىلدا يېزىپ چىقىلىشى كېرەك. قىسقىچە مەزمۇنى خەنزۇچە خەت ھېسابىدا 300 خەت ئەتراپىدا، ئۇيغۇرچە ۋە ئىنگلىزچە خەت سانى شۇنىڭغا ماس مىقداردا بولۇشى كېرەك.

3. ماقالىنىڭ ئىملا ۋە گىرامماتىكىسى توغرا، سۆز - جۈملىلەرنىڭ باش - ئايىغى ماسلاشقان، راۋان ۋە مەنىلىك بولۇشى كېرەك.

4. ماقالىنىڭ ئابزاس، بۆلەكلەرگە ئاجرىتىلىشى مۇۋاپىق بولۇشى، ماقالىنىڭ ھەرقايسى تارماق تېمىلىرى دەرىجىگە ئايرىلىپ، تەرتىپ بويىچە يېزىلىشى كېرەك. ماقالىنىڭ خەت نۇسخىسى ئەلگەتتەپ خەت كىرگۈزۈش يۇمشاق دېتالى تەمىنلىگەن خەت نۇسخىلىرى ئىچىدىن تاللانسا بولىدۇ. ماقالىدە پايدىلىنىلغان رەسىملەر رەسىم ھۆججىتى شەكلىدە ماقالە بىلەن بىرلىكتە قوشۇپ ئەۋەتىلىشى كېرەك.

5. ماقالىدە پايدىلانمىلار ۋە ئىزاھلار (ئىزاھلار بەلگىسى تېكىست ئىچىدە رەت نومۇرى بويىچە ئېنىق كۆرسىتىلىشى) ماقالە ئاخىرىدا رەت تەرتىپى بويىچە بىر - بىرلەپ ئېنىق بېرىلىشى كېرەك. پايدىلانمىلارنىڭ فورماتى تۆۋەندىكىدەك بولىدۇ:

پايدىلانما مەخسۇس ئەسەردىن ئېلىنغان بولسا «مەسئۇل كىشى ئىسمى: «ئەسەر ئىسمى»، نەشر قىلىنغان شەھەر: نەشرىيات نامى، نەشر قىلىنغان يىلى، پايدىلىنىلغان قىسمىنىڭ باشلانغاندىن - ئاخىرلاشقانچە بولغان بەت سانى». مەسىلەن: (111 ~ 115)

پايدىلانما تەرجىمە ئەسەردىن ئېلىنغان بولسا «ئەسلىي ئاپتور: «ئەسەر ئىسمى»، تەرجىمە قىلغۇچى، نەشر قىلىنغان شەھەر: نەشرىيات نامى، نەشر قىلىنغان يىلى، پايدىلىنىلغان قىسمىنىڭ باشلانغاندىن - ئاخىرلاشقانچە بولغان بەت سانى».

پايدىلانما ژۇرنال ماقالىلىرىدىن ئېلىنغان بولسا «ماقالە ئاپتورلىرى: «ماقالە نامى»، ژۇرنال نامى، يىلى، توپلام (سان): شۇ ماقالىنىڭ باشلانغاندىن - ئاخىرلاشقانچە بولغان بەت سانى».

پايدىلانما گېزىت ماقالىسىدىن ئېلىنغان بولسا «مەسئۇل ئاپتور، «ماقالە نامى»، گېزىت نامى، نەشر قىلىنغان يىلى، كۈن».

6. ژۇرنىلىمىزغا ئەۋەتىلگەن ماقالىلەر بىرلا ۋاقىتتا باشقا ژۇرناللارغا ئەۋەتمەسلىكى كېرەك. ژۇرنىلىمىز ماقالىنى تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ئۈچ ئاي ئىچىدە، قوبۇل قىلىنغان ماقالىلەرنىڭ ئاپتورلىرىنى مۇناسىۋەتلىك ئۇچۇر بىلەن تەمىنلەيدۇ. ماقالە ئەۋەتىلگەندىن كېيىن قوبۇل قىلىنىش قىلىنماسلىقىدىن قەتئىينەزەر بىردەك ئاپتورغا قايتۇرۇلمايدۇ.

7. ژۇرنىلىمىز ماقالىلەرنى بىردەك تور ئارقىلىق قوبۇل قىلىش تۈزۈمىنى يولغا قويدۇ. ماقالىلەرنى يۇقىرىدىكى ئۆلچەملەر بىلەن تەييارلاپ تۆۋەندىكى ئېلخەت ئادرېسى بويىچە ئېلېكترونلۇق پوچتا يوللانمىسى قىلىپ ئەۋەتىشىڭلارنى قىزغىن قارشى ئالىمىز!

يانفون: 13609976557
مۇقىم تېلېفون: 0991-8582927

ئالاقلاشقۇچى: ئەخمەتجان ئۆمەر
ئېلخەت ئادرېسى: ahmadjan@xju.edu.cn

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمى

主 编：阿布里克木·亚森
副 主 编：阿布都肉苏力·克其克阿洪
副 主 编：康巴尔尼沙·买买提阿吉
本期执行编辑：康巴尔尼沙·买买提阿吉
封面设计：亚森江·木沙

باش مۇھەررىر: ئابلىكىم ياسىن
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر: ئابدۇرۇسۇل كىچىكئاخۇن
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى
بۇ ساننىڭ ئىجرائىيە مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى
مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: ياسىنجان مۇسا



新疆大学学报

(哲学社会科学维文版)

(季刊)

(1980 年创刊)

2010 年 12 月 1 日(第 31 卷第 4 期)

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى

(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)

(پەسىللىك ژۇرنال)

نەشر قىلىنغان يىلى: 1980 - يىلى

2010 - يىلى 12 - ئاينىڭ 1 - كۈنى (31 - يىللىق 4 - سان)

主管单位：新疆大学

主办单位：新疆大学

出版单位：新疆大学学报编辑部

地 址：乌鲁木齐市胜利路 14 号

邮 编：830046；电话：0991-8582927

电子信箱：xuebao@xju.edu.cn

印刷单位：新疆大学印刷厂

国内发行：全国各地邮政局

国外发行：中国国际图书贸易总公司

(北京 399 信箱)

国际标准刊号：ISSN 1005-5878

国内统一刊号：CN 65-1034/G4-W

国外代号：5798(QR)

国内代号：58-13

باشقۇرغۇچى ئورۇن: شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى

مەسئۇل ئورۇن: شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى

نەشر قىلغۇچى ئورۇن: «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» تەمرىر بۆلۈمى

ئادرېسى: ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 14 - قورۇ

پوچتا نومۇرى: 830046؛ تېلېفون نومۇرى: 0991-8582927

ئېلېكترونلۇق خەت ساندۇقى: xuebao@xju.edu.cn

باشقۇچى ئورۇن: شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى باسما زاۋۇتى

مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى پوچتا ئىدارىلىرى تارقىتىدۇ

يۇڭگو خەلقئارا كىتاب سودىسى باش شىركىتى خەلقئارا تارقىتىدۇ

(بېيجىڭ 399 - نومۇرلۇق خەت ساندۇقى)

خەلقئارالىق ئۆلچەم نومۇرى: ISSN 1005-5878

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن نومۇرى: CN 65-1034/G4-W

خەلقئارالىق ۋاكالىت نومۇرى: 5798(QR)

مەملىكەت ئىچىدىكى ۋاكالىت نومۇرى: 58-13

定价：6.00 元

باھاسى: 6.00 يۈەن